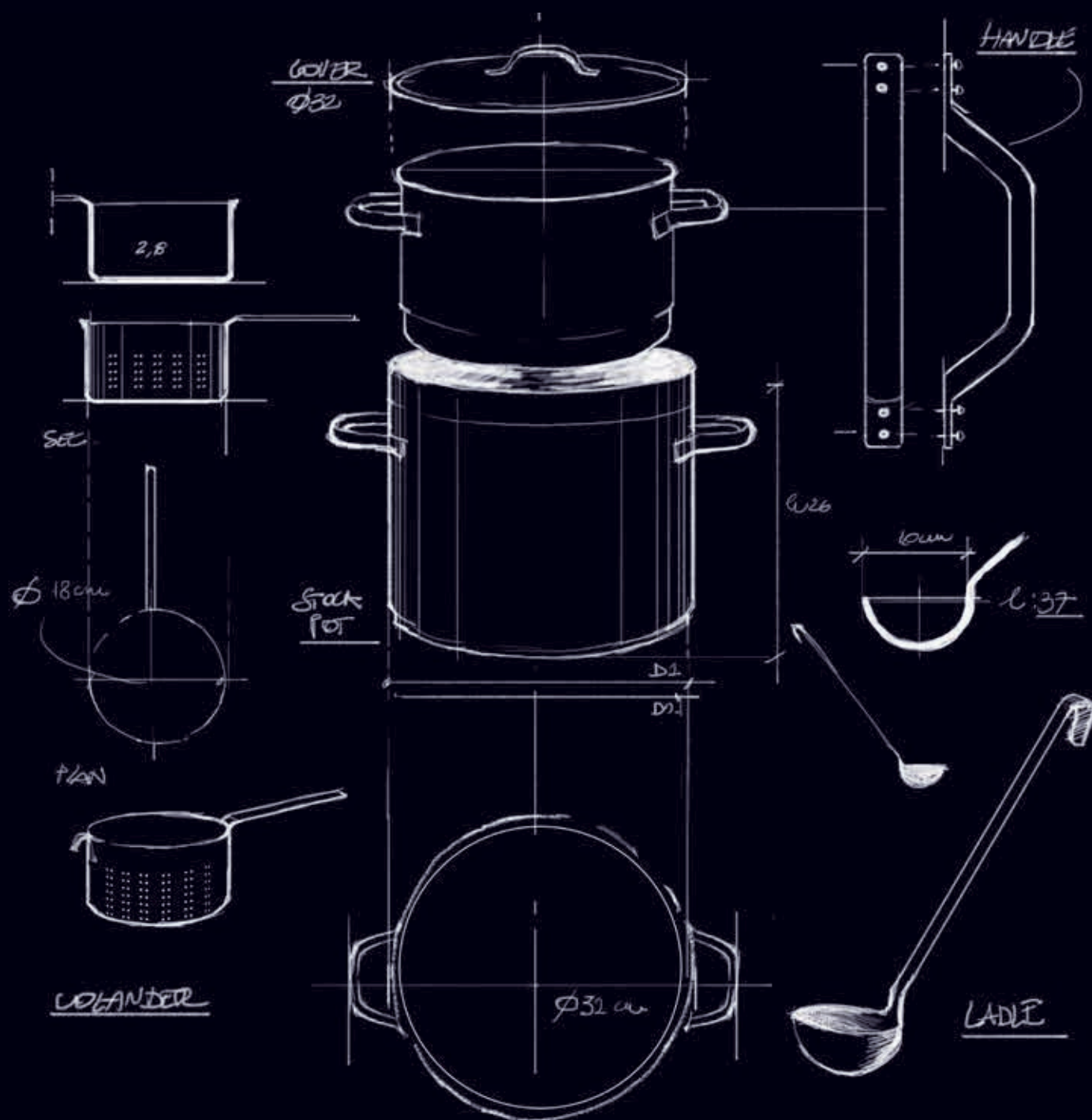


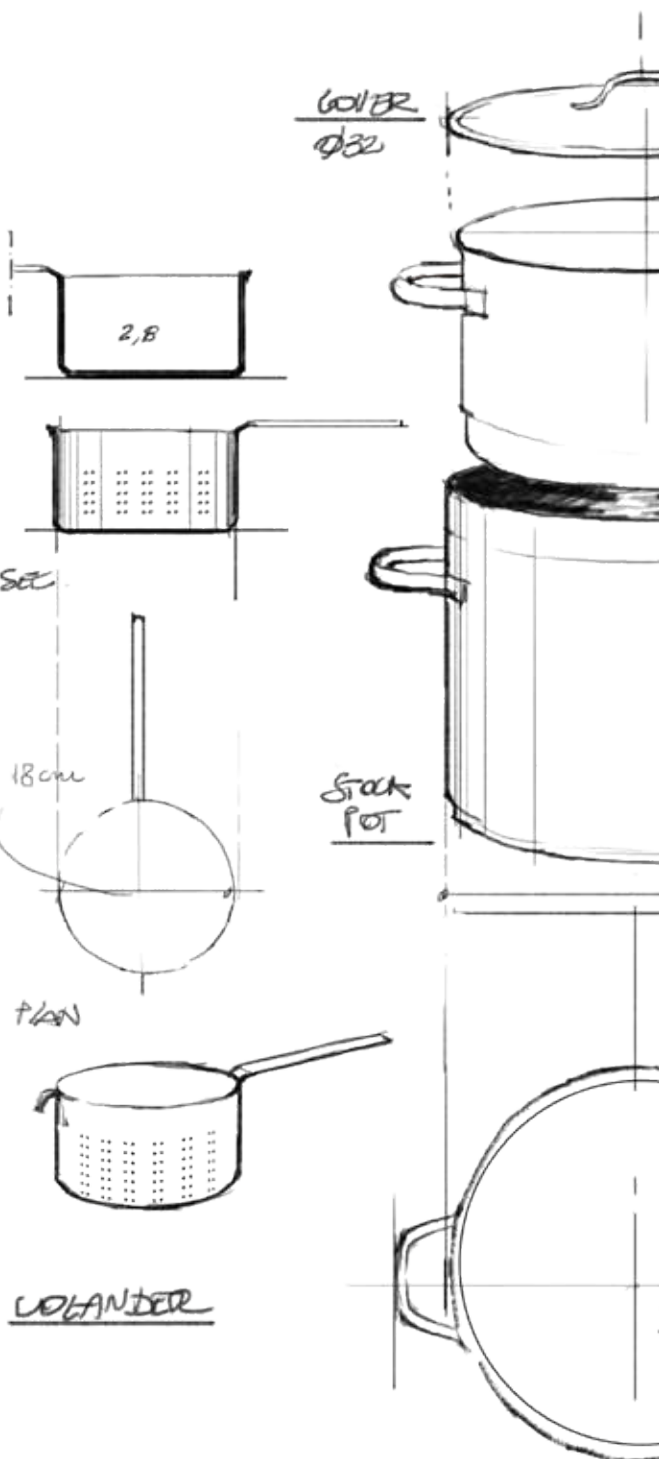


WORLD CUISINE

PARTNER OF THE BEST CUISINE

CATALOGUE 2021





Dear partners,

despite the latest health emergency, we never stopped even during the lockdown and we never lost our optimism.

As proof of our commitment and confidence in the future, we proudly publish today the new edition of the Paderno catalogue, an essential tool for chefs and professionals. You will find a richer range of products and a review of prices in many categories, to present you an increasingly competitive and quality offer.

In recent months we have also worked to support all our clients through constant communication, strengthening our customer service and investing in the creation of further business opportunities, introducing for example new **drop shipment** solutions. Smart working and the most modern software infrastructures are the key points in our Digital Transformation process, that involves Paderno and all the brands of the Arcturus Group.

We are aware that especially in hard times it is important to be close to each other.
That's why, today more than ever, we remain at your side.

Cari partner,

nonostante le difficoltà legate alla recente emergenza sanitaria, durante il periodo di lockdown non ci siamo mai fermati e non abbiamo mai perso l'ottimismo.

A testimonianza del nostro impegno e della fiducia che riponiamo nel futuro, è quindi con estremo orgoglio che pubblichiamo oggi la nuova edizione del catalogo Paderno, strumento indispensabile per gli chef e tutti i professionisti del mondo della ristorazione. Troverete una gamma di prodotti sempre più ricca e una revisione dei prezzi in molte categorie, così da presentarvi un'offerta sempre più competitiva e di qualità.

In questi mesi abbiamo inoltre lavorato per supportare tutti i nostri clienti attraverso una costante comunicazione, potenziando il nostro servizio di assistenza e investendo nella creazione di ulteriori opportunità commerciali, ad esempio introducendo nuove soluzioni di **drop shipment**. Smart working e le più moderne infrastrutture software sono i punti cardine nel nostro percorso di Digital Transformation per Arthur Krupp e tutti i marchi del gruppo Arcturus.

Siamo consapevoli che è proprio nei momenti di difficoltà che è importante esservi vicini.
Ecco perché, oggi più che mai, restiamo al vostro fianco.


Giovanni Coppo

Marketing Director
Sambonet Paderno Industrie SpA

Factory

**A COMPLETE RANGE FOR EVERY NEED IN THE KITCHEN.
MORE THAN 10.000 ITEMS DEDICATED TO CHEFS AND
PASSIONATE GOURMANDS.**

From the cookware to the kitchen utensils, then knives, bakery items and tools for every kind of preparation, Paderno offers a complete selection for the best kitchens of houses and restaurants. A brand that finds its origins back in 1925 in Milan as "Alluminio Paderno", specializing in household cookware before it decided to focus on the professional cooking world. With over 90 years of history and a strong worldwide presence, Paderno is the premier choice for professionals in the catering sector. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected and crafted by highly qualified companies.

**UNA GAMMA COMPLETA PER OGNI ESIGENZA IN CUCINA.
OLTRE 10.000 ARTICOLI COMPONGONO L'OFFERTA
DEDICATA A CHEF E APPASSIONATI GOURMET.**

Dal pentolame agli utensili cucina, passando per coltelli, articoli da pasticceria e strumenti per ogni tipo di preparazione, Paderno offre una selezione completa per le migliori cucine di case e ristoranti. Il Brand trova le sue origini nel 1925 nei pressi di Milano come Alluminio Paderno, specializzato nel settore della cucina casalinga per poi passare al settore professionale. Forte di oltre 90 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per tutti i professionisti della ristorazione. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.



Ho.Re.Ca.

T 0321 19 16 601
F 0321 19 16 890

horeca@paderno.it
horeca@sambonet.it

Retail

T 0321 19 16 701
F 0321 19 16 830

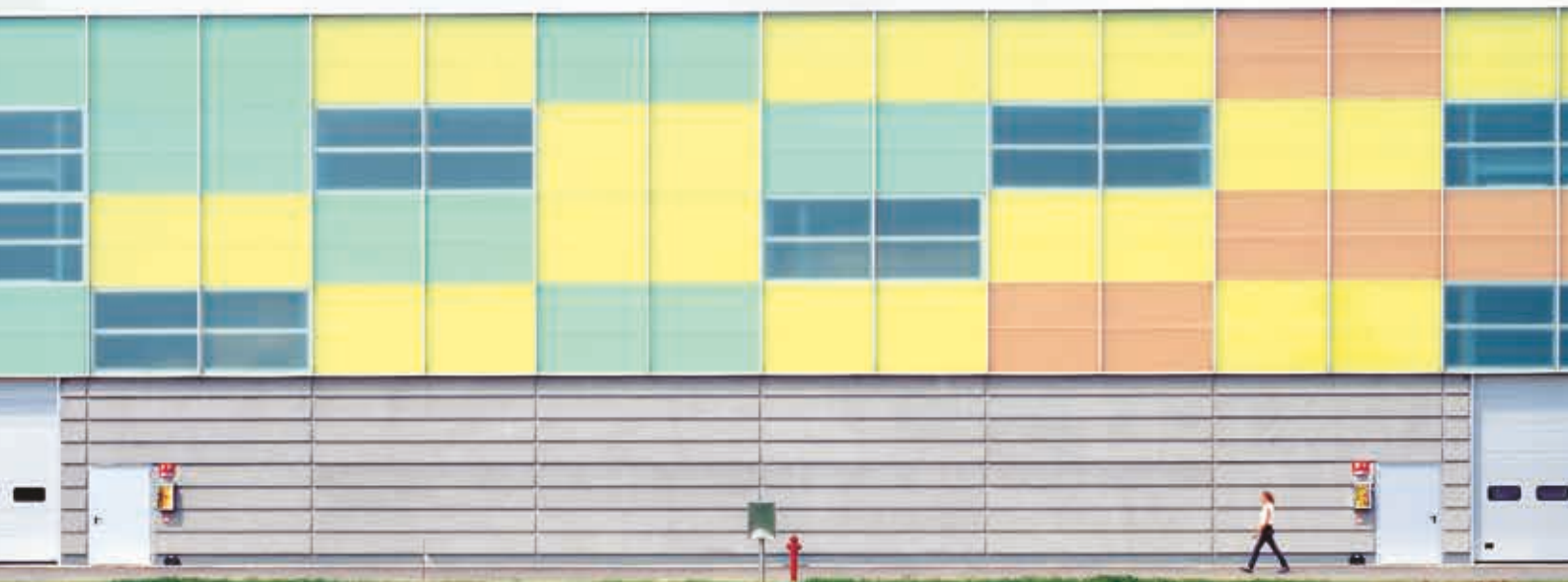
retail.italia@sambonet.it
retail.international@sambonet.it

Return

T 0321 19 16 635 - 759

returns@sambonet.it

www.paderno.it
www.hotel.paderno.it



Green & Human

The respect for the environment and for the people is a relevant issue for Sambonet Paderno Industrie S.p.A. Corporate Responsibility. The commitment to sustainable growth on which the Group was founded has been maintained and permits both to guarantee adequate working conditions in order to satisfy the changing needs of the staff and to apply solutions aimed at reducing the environmental impact. From this perspective, the management of energy, electricity and water consumption focuses on:

- the use of electrical energy: clean, renewable and in harmony with the environment;
- the use of methane as the sole fuel source;
- the use of ground water for the manufacturing process, to be fully purified before being released into the environment;
- the use of an advanced energy-saving technology.

Il rispetto dell'ambiente e della persona sono temi rilevanti all'interno della responsabilità d'impresa di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. Il Gruppo ha impostato e sviluppa tutt'oggi la propria evoluzione con un impegno di crescita sostenibile garantendo condizioni lavorative che possano soddisfare i bisogni delle persone nei differenti momenti della loro vita aziendale e applicando soluzioni volte a diminuire l'impronta ecologica. In quest'ottica, la gestione dei consumi energetici, elettrici e idrici è orientata a:

- impiegare energia elettrica pulita e rinnovabile;
- utilizzare il metano come unica fonte di combustibile;
- servirsi, per la produzione, di acqua di falda da restituire all'ambiente completamente depurata;
- usare tecnologia di risparmio energetico avanzata.

Sustainability Report

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. strives to implement forms of measurement to assess the punctuality, the transparency and the efforts made for sustainable development. This has led to the preparation of the corporate charter of principles, 10 principles, 10 commitments, on which the Company builds its industrial future from a perspective based on preventive approach and stewardship.

Corporate Sustainability Report

corporate.sambonet.it/csr.html

The **UNI EN ISO 14001:2004** environmental certification is the recognition that the environmental policy results in a continuous improvement of environmental performance by minimising the negative impact of its operations on the environment.

The voluntary compliance with the standard **UNI EN ISO 50001:2011** demonstrates the company's commitment and vision towards responsible energy consumption, factoring in both the economic hope of reducing consumption and, above all, the desire to increase environmental awareness about reducing greenhouse gas emissions.

The **OHSAS 18001:2007** safety certification has the objective of protecting the safety of the workplace and the health of workers. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. is the first Italian company in its sector that has obtained this certification.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lavora per attuare forme di misurazione che siano in grado di documentare la puntualità, la trasparenza e l'impegno messo in atto per uno sviluppo sostenibile. Da qui la creazione della propria carta dei principi, 10 principi, 10 impegni su cui, attraverso un approccio preventivo e una gestione responsabile, l'Azienda costruisce il proprio futuro industriale.

Bilancio di Sostenibilità dell'Azienda

corporate.sambonet.it/csr.html

UNI EN ISO 14001:2004 La certificazione ambientale garantisce i risultati di una politica ambientale volta al continuo miglioramento delle proprie performance minimizzando ogni impatto negativo delle sue attività verso l'ambiente.

UNI EN ISO 50001:2011 L'adesione volontaria alla norma UNI EN ISO 50001:2011 testimonia l'impegno e la visione dell'azienda verso l'ottimizzazione del consumo responsabile dell'energia, sia in termini economici auspicando a una riduzione dei consumi, e soprattutto verso una crescente attenzione ambientale diminuendo le emissioni di gas serra.

OHSAS 18001:2007 La certificazione ha l'obiettivo di tutelare la sicurezza e la salute dei propri lavoratori e dell'ambiente lavorativo. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è la prima Azienda appartenente al settore metalmeccanico ad ottenere l'attestazione.

Social Responsibility

Sustainability, transparency and interaction with stakeholders are the integral components that the Corporate Social Responsibility policy of Sambonet Paderno Industries S.p.A. are comprised of. The company's requirements, commitment and path taken in this area led it to obtain an SR10 certification in 2016 - the first in the sector. This important goal represents an objective guarantee in terms of attention in the interaction with stakeholders such as employees, customers, suppliers, local communities and associations in the area.

Sostenibilità, trasparenza e interazione con gli stakeholder sono le parole chiave della politica di Corporate Social Responsibility di Sambonet Paderno Industrie S.p.A..

I requisiti, l'impegno e il percorso intrapreso dall'azienda in questo ambito, l'ha portata nel 2016 – prima nel settore – a conseguire la certificazione SR10. Questo importante traguardo rappresenta una garanzia oggettiva in fatto di attenzione nell'interazione con gli stakeholder quali dipendenti, clienti, fornitori, comunità locali e associazioni sul territorio.

WHP Health Promoting Workplace

This socially responsible role has recently prompted the company to join the European Network for Health Promoting Workplace (WHP), establishing itself as one of the pioneers of its territory. The project foresees that the company not only implements all the measures to prevent accidents and illnesses in the workplace but - and above all - that it also undertakes to offer its workers opportunities to improve their health, through the promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically and emotionally.

Questo ruolo socialmente responsabile ha recentemente spinto l'impresa ad aderire alla Rete Europea WHP (European Network for Health Promoting Workplace) affermandosi tra le pioniere del proprio territorio. Il progetto prevede che l'azienda non solo attui tutte le misure per prevenire infortuni e malattie sul luogo di lavoro ma – e soprattutto – che si impegni anche a offrire ai propri lavoratori opportunità per migliorare la propria salute, attraverso la promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo.

Certifications

UNI EN ISO 22000

Sambonet Paderno Industrie is the first company in its industry that has been awarded the EN UNI ISO 22000:2005 certification. This certification attests to the highest international standard both for the Group and for the whole food and beverage industry. The implementation of its requirements, along with the implementation of HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points, a hygiene system that prevents contamination hazards), ensures the provision of a safe and impeccable service to customers by meticulously and scrupulously assessing the hygienic and safety conditions of activities and products. This is a guarantee not only for HoReCa professionals, but also, and foremost, for final consumers.

UNI EN ISO 9001:2015

This quality certification ensures compliance with the requirements of the international UNI EN ISO 9001:2008 standard, which guarantees the production and sale of products that fully meet customers' needs and expectations.

NSF

Some products by Sambonet Paderno Industrie S.p.A. have obtained the prestigious NSF (National Sanitation Foundation) certification for compliance with the strict standards applied in the USA to materials in contact with foodstuffs. The NSF mark is a guarantee for manufacturers, inspectors and users.

AEO

In 2008 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. obtained the AEO Certification for Customs Simplifications and Security and Safety, valid for the EU. This programme provides a framework for governing customs regulations, guaranteeing that the company provides a reliable and secure service within the international supply chain. In addition, in 2011, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. obtained the mutual recognition of the AEO programme with the Japanese customs administration, thus further improving customs relations with Japan.

KNOWN CONSIGNOR

The "Known Consignor" approval issued by ENAC (Italian Civil Aviation Authority) certifies that the company is an originator of cargo suitable for carriage on any aircraft, in compliance with common safety procedures and provisions.

ECCELLENZA 2006

This prestigious certificate of Excellence, awarded by Certiquality to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. for the implementation of an integrated Quality, Environmental and Safety management system, has been granted only to few companies in Italy that have obtained the ISO 9001, ISO 14001 and BS OHSAS 18001 certifications.

AWARD FOR EXCELLENCE

In 2006 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the Award for Excellence for Innovation by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM—European Foundation for Quality Management.

UNI EN ISO 22000

Prima nel suo settore Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ha ottenuto la certificazione EN UNI ISO 22000:2005. Così come per l'intero comparto food and beverage, anche per il Gruppo la UNI EN ISO 22000:2005 rappresenta lo standard di più alto livello su scala internazionale. L'applicazione dei suoi requisiti, congiuntamente all'applicazione dell'HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points, sistema di autocontrollo igienico che previene i pericoli di contaminazione), garantisce alla clientela un servizio sicuro ed impeccabile attraverso una valutazione puntuale e scrupolosa delle condizioni igieniche e sanitarie delle attività e dei prodotti. Una garanzia di tutela non solo per il personale del canale professionale ma anche, e soprattutto, per il consumatore finale.

UNI EN ISO 9001:2015

La certificazione di qualità conforme ai requisiti della normativa internazionale garantisce la produzione e la commercializzazione di prodotti che soddisfino pienamente i requisiti e le aspettative del cliente.

NSF

La certificazione è stata conseguita per alcuni prodotti grazie al superamento delle rigorose norme applicate negli USA circa i materiali a contatto con gli alimenti. Il marchio NSF (National Sanitation Foundation) è sinonimo di garanzia per i costruttori, ispettori ed utilizzatori.

AEO

La certificazione comunitaria AEO Semplificazioni doganali e Sicurezza, conseguita nel 2008, garantisce un'attività disciplinata della regolamentazione doganale dell'azienda qualificandola in fatto di affidabilità e sicurezza nella catena di approvvigionamento internazionale. Nel 2011, inoltre, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ha ottenuto il mutuo riconoscimento del programma AEO con l'amministrazione doganale giapponese, condizione che favorisce ulteriormente i rapporti con il paese.

MITTENTE CONOSCIUTO

L'approvazione "Mittente Conosciuto" rilasciata da ENAC (Ente Nazionale Aviazione Civile) riconosce l'Azienda come sito d'origine di merce idonea al trasporto su aeromobili di qualsiasi tipo, in conformità alle procedure e disposizioni comuni di sicurezza.

ECCELLENZA 2006

Certiquality ha attribuito a Sambonet Paderno Industrie S.p.A. il Certificato di Eccellenza per aver implementato un sistema di gestione integrata di Qualità, Ambiente e Sicurezza. L'ambito riconoscimento è ottenuto da poche aziende in Italia certificate ISO 9001, ISO 14001 e BS OHSAS 18001.

AWARD FOR EXCELLENCE

Nel 2006 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'Award for Excellence per l'innovazione, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM—European Foundation for Quality Management.

UNI EN ISO 22000



SISTEMA DI GESTIONE
PER LA SICUREZZA
ALIMENTARE CERTIFICATO
CERTIFICATO N° 18888

UNI EN ISO 9001



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO
CERTIFICATO N° 10571

UNI EN ISO 14001



SISTEMA DI GESTIONE
AMBIENTALE CERTIFICATO
CERTIFICATO N° 8728

BS OHSAS 18001



SISTEMA DI GESTIONE
SICUREZZA CERTIFICATO
CERTIFICATO N° 10573

UNI CEI EN ISO 50001



SISTEMA DI GESTIONE
DELL'ENERGIA CERTIFICATO
CERTIFICATO N° 21636



IT AEOF 09 0064



The items produced and sold by Sambonet Paderno Industrie S.p.A. not only comply with applicable regulations, but are also systematically tested. The Company can guarantee the suitability and safety of its products as it has established a specific workgroup and the ASEC Lab (Alimentary Security Control) internal laboratory, which analyses the materials intended to come into contact with foodstuffs. The laboratory is now accredited to carry out migration testing on steel, aluminum, porcelain, glass, entirely plastic materials and coloring in order to issue declarations of compliance, recognized by both national and international governments. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Oltre alla conformità rispetto alle norme vigenti, gli articoli prodotti e commercializzati da Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono controllati in maniera sistematica. Grazie alla costituzione di un gruppo di lavoro e del laboratorio interno ASEC Lab (Alimentary Security Control), specializzato nell'analisi di materiali destinati al contatto con gli alimenti, l'Azienda è in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza dei propri prodotti. Il laboratorio è oggi accreditato per realizzare internamente test di migrazione su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti per il rilascio di dichiarazioni di conformità, riconosciute da qualsiasi ente nazionale e internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque scarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.



Pentolame
Cookware, pots & pans
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina

10



GN food pans
Contentitori GN
GN-Behälter
Bacs GN
Cubetas GN

51



Kitchen utensils
Utensili da cucina
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina

78



Knives
Coltelleria
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria

137



Pastry utensils
Pasticceria
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería

170



Ethnic cuisine
Cucina etnica
Ethnische Küche
Cuisine ethnique
Cocina étnica

256



Bar & Ice-Cream
Bar e gelateria
Bar u. Eis-Artikel
Bar et glace
Bar y heladería

283



Table top service
Tavola
Tischservice
Service de table
Servicio de mesa

345



Buffet display and presentation
Buffet e presentazione
Buffet und Präsentation
Buffet et présentation
Presentación de buffet

393



Chafing dishes / Trolleys
Scaldavivande / Carrelli sala
Chafing dishes / Servicewagen
Chafing dishes / Chariots
Chafing dishes / Carros

436



Storage, transport, cleaning
Stoccaggio, trasporto, pulizia
Lagerung, Transport, Reinigung
Stockage, transport, nettoyage
Almacenamiento, transporte, limpieza

459



Electric appliances
Apparecchi elettrici
Elektrogeräte
Appareils électriques
Aparatos eléctricos

497



ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

ABS	Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene	PA+ <i>plus</i>	Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro
AG	Silverplated Argentato	PR	Porcelain Porcellana
AQ PVD	Antique PVD	PC	Polycarbonate Policarbonato
AR	Natural slate Ardesia naturale	PE	Polyethylene Polietilene
AY	Acrylic Acrilico	PMMA	Polymethylmethacrylate, plexiglass Polimetilmetacrilato, plexiglas
B	Bamboo	PPE	Phenylene ether-expanded polypropylene Etere di polifenilene-polipropilene espanso
BC	Bone china	PP	Polypropylene Polipropilene
BPA FREE	Without bisphenol A Senza bisfenolo A	PS	Polystyrene Polistirene/polistirolo
FE	Metal Metallo	PVD	Physical vapor deposition Deposizione fisica da vapore
HDPE	High-density polyethylene Polietilene ad alta densità	R	Natural rattan Rattan naturale
MF	Melamine Melamina	SAN	Acrylonitrile-styrene copolymer Copolimero acrilonitrile-stirene
MS	Methylstyrene Metilstirene	SS	Stainless steel Acciaio inox
NEW	New Novità	VG	Vintage
NSF	NSF certified Certificato NSF	VG PVD	Vintage PVD
PA	Polyamide (nylon) Poliammide (nylon)	W	Wood Legno

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

	Suitable for electric stoves Adatto per fornelli elettrici		GN size Misure GN
	Suitable for glass-ceramic stoves Adatto per fornelli in vitroceramica		Battery powered Alimentato a batterie
	Suitable for induction stoves Adatto per fornelli a induzione		Hand wash Lavare a mano
	Suitable for gas stoves Adatto per fornelli a gas		Do not use sharp objects Non usare oggetti taglienti
	For gluten free food Per alimenti senza glutine		Do not use on open flames Non utilizzare su fiamme libere
	Cooling Refrigerabile		Dishwasher safe Lavabile in lavastoviglie
	Heated Riscaldato		No dishwasher safe Non lavabile in lavastoviglie
	Water resistant Resistente all'acqua		Microwave safe Idoneo a microonde
	NO water resistant NON resistente all'acqua		Oven safe Idoneo a forno
	With light Con luce		No microwave safe Non idoneo a microonde
	Food safe Per alimenti		No oven safe Non idoneo a forno
	Stackable Impilabile		

Product list # Gluten Free - Spare parts
Elenco prodotti Gluten Free - Ricambi
Glutenfrei-Produktliste - Ersatzteile
Liste produits Gluten Free - Pièces de rechange
Lista productos Gluten Free - Repuestos

521



Index and sales terms
Indice e condizioni di vendita
Index und Verkaufsbedingungen
Index et conditions de vente
Índice y condiciones de venta

534





SERIES 1100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Extra thick edges. Double thick bottom. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Bordo rinforzato. Doppio spessore del fondo. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0



Low stock pot

Pentola bassa
Gemüsetopf
Faitout
Olla recta baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11105-16	16	14	2,7
11105-20	20	17	5,0
11105-24	24	21	8,5
11105-28	28	23	14,5
11105-32	32	26	22,0
11105-36	36	28	29,0
11105-40	40	32	40,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11107-16	16	11,0	2,1
11107-20	20	13,0	4,0
11107-24	24	15,0	6,5
11107-28	28	17,5	10,8
11107-32	32	19,5	15,7
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8
11107-45	45	27,5	44,0
11107-50	50	32,0	63,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11109-16	16	7,5	1,3
11109-20	20	8,0	2,5
11109-24	24	9,5	4,3
11109-28	28	11,0	6,7
11109-32	32	12,5	10,0
11109-36	36	14,0	14,2
11109-40	40	15,5	19,5
11109-45	45	17,0	27,0
11109-50	50	19,0	37,0



Colander for stock pot

Colapasta per pentola
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

art.	Ø cm.	h.
11123-20	20	22,0
11123-24	24	26,5
11123-28	28	29,5

Suitable for both item 11105 and 11101.

Per art. 11105 e art. 11101.



Stock pot with tap

Pentola con rubinetto
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24,0
11102-36	36	36	36,0
11102-40	40	40	50,0
11102-45	45	45	70,0
11102-50	50	50	100,0



Steamer pot, perforated bottom

Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

art.	Ø cm.	h.
11119-20	20	12,5
11119-24	24	15,0
11119-28	28	17,0
11119-32	32	19,0



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7



Curved sauté pan

Casseruola "bombé"
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11114-20	20	5,0
11114-24	24	5,0
11114-28	28	5,5
11114-32	32	6,0
11114-36*	36	6,0
11114-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick coating

Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiaderente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Cover, reinforced edge

Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde reforzado

art.	Ø cm.
11161-12	12
11161-14	14
11161-16	16
11161-18	18
11161-20	20
11161-22	22
11161-24	24
11161-28	28
11161-32	32
11161-36	36
11161-40	40
11161-45	45
11161-50	50
11161-60	60





SERIES 2100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12101-16	16	16	3,2
12101-20	20	20	6,2
12101-24	24	24	10,0
12101-28	28	28	16,5
12101-32	32	32	24,0
12101-36	36	36	36,0
12101-40	40	40	50,0
12101-45	45	45	70,0
12101-50	50	50	100,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12107-16	16	11,0	2,1
12107-20	20	13,0	4,0
12107-24	24	15,0	6,5
12107-28	28	17,5	10,8
12107-32	32	19,5	15,7
12107-36	36	21,5	22,0
12107-40	40	24,5	30,8
12107-45	45	27,5	44,0
12107-50	50	32,0	63,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12109-16	16	7,5	1,3
12109-20	20	8,0	2,5
12109-24	24	9,5	4,3
12109-28	28	11,0	6,7
12109-32	32	12,5	10,0
12109-36	36	14,0	14,2
12109-40	40	15,5	19,5
12109-45	45	17,0	27,0
12109-50	50	19,0	37,0



SERIES 1000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Parete e fondo a spessore uniforme. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16,0	3,2
11001-18	18	16,0	4,0
11001-20	20	18,0	5,5
11001-22	22	22,0	8,3
11001-24	24	24,0	10,5
11001-28	28	28,0	17,0
11001-32	32	27,5	20,4
11001-36	36	36,0	36,5
11001-40	40	40,0	50,0
11001-45	45	40,0	63,5
11001-50	50	50,0	98,0
11001-60	60	55,0	150,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7



Saucepan

Casseruola mezza alta
Bratentopf, mittelhoch
Casserole
Cacerola francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2





Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-12	12
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60





SERIES 2000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa lavorazione sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12001-16	16	16,0	3,2
12001-18	18	16,0	4,0
12001-20	20	18,0	5,5
12001-22	22	22,0	8,3
12001-24	24	24,0	10,5
12001-28	28	28,0	17,0
12001-32	32	27,5	20,4
12001-36	36	36,0	36,5
12001-40	40	40,0	50,0
12001-45	45	40,0	63,5
12001-50	50	50,0	98,0
12001-60	60	55,0	150,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12007-16	16	9,5	1,9
12007-18	18	10,8	2,7
12007-20	20	12,0	3,8
12007-22	22	13,0	5,0
12007-24	24	14,5	6,5
12007-28	28	16,0	9,8
12007-32	32	19,5	15,4
12007-36	36	21,5	20,5
12007-40	40	24,0	30,1
12007-45	45	27,0	42,9
12007-50	50	30,0	58,0
12007-60	60	35,0	99,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12009-16	16	6,5	1,3
12009-18	18	7,0	1,8
12009-20	20	7,5	2,5
12009-24	24	8,0	3,7
12009-28	28	9,5	5,8
12009-32	32	11,0	9,2
12009-36	36	13,0	13,0
12009-40	40	14,5	18,0
12009-45	45	15,5	24,6
12009-50	50	19,0	37,0
12009-60	60	25,0	70,7



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8,0	1,6
11011-18	18	9,0	2,3
11011-20	20	10,0	3,1
11011-24	24	12,0	5,4



Asparagus-pot with lid

Pentola cuociasparagi con coperchio
Spargeltopf mit Deckel
Cuit-asperges avec couvercle
Olla espárragos con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12037-16	16	24,0	4,8



Steamer pot, perforated bottom

Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

art.	Ø cm.	h.
12119-20	20	12,5
12119-24	24	15,0
12119-28	28	17,0
12119-32	32	19,0



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichthaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60





FOR **GLUTEN-FREE** COOKING



AL SERVIZIO DELLA CUCINA SENZA GLUTINE

**FOR PRODUCT # LIST SEE PAGES FROM 521 TO 525
PER L'ELENCO PRODOTTI VEDI PAGINE DA 521 A 525**



Consistently with the functional approach, which has always marked the brand, Paderno offers a complete product line and professional tools, easily recognizable in the kitchen, which can reduce possible mistakes during their use to protect people affected by celiac disease. Developed and realized in 2013 in collaboration with Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section), this project makes Sambonet Paderno Industrie S.p.A. the first company in its market that offers to the HoReCa channel a complete line of items intended for gluten-free cooking.

Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen.

This product line aims at:

- Reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- Making it easier for professionals to work and provide services to clients with food intolerances;
- Raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue da sempre il marchio, Paderno propone una linea completa di articoli e strumenti professionali facilmente identificabili in cucina, in grado di abbattere eventuali errori durante il loro utilizzo a salvaguardia del cliente celiaco e di tutti gli intolleranti. Sviluppato e concretizzato nel 2013 in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS, questo progetto colloca Sambonet Paderno Industrie come prima azienda del settore a offrire al canale Ho.Re.Ca una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.

Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina.

Questa gamma contribuisce a:

- Diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- Facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranze alimentari;
- Sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.



SERIES 2500 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Paderno serie 2500 3-ply is especially designed for professional kitchens, features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Stainless steel handles, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Energy saving on all types of cookers. Suitable for all cooking ranges, induction hobs included.

La serie Paderno 2500 3-ply concepita per l'utilizzo nelle cucine professionali è costruita in materiale multistrato che assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura anatomica in acciaio inox. Parete e fondo a spessore uniforme. Risparmio di energia su tutti i piani di cottura. Ideali per ogni tipo di cottura inclusa l'induzione.



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12507-24	24	11,5	5,0
12507-28	28	14,0	8,5



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12509-20	20	9,5	2,8
12509-24	24	10,5	4,7
12509-28	28	11,0	6,5



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-16	16	7,5	1,5
12511-18	18	8,0	2,0
12511-20	20	8,8	2,5
12511-24	24	10,5	4,6



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12508-24	24	5,0	2,0



Wok with grid and cover

Wok c/griglia e coperchio
Wok mit Rost und Deckel
Wok avec grille et couvercle
Wok con rejilla y tapa

art.	Ø cm.	h.
12529-32	32	8



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schütttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
12513-16	16	6,0	1,2
12513-18	18	6,5	1,6
12513-20	20	7,0	2,0
12513-24	24	8,5	3,8



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
12514-24	24	5,5
12514-26	26	5,5
12514-28	28	5,5
12514-32	32	4,0
12514-36	36	4,0



Frypan, non stick coating

Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
12517-24	24	5,5
12517-26	26	5,5
12517-28	28	5,5
12517-32	32	5,5
12517-36	36	5,5



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
12514-20	20	3,0

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Saucepot with lid

Casseruola alta, con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12509-12	12	6	0,7

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Sauté pan with double spouts

Casseruola bassa con doppio becco
Stielkasserolle, niedrig, 2 Schnabel
Plat à sauter, 2 becs
Cazo recto bajo, 2 picos

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-10	10	5	0,4

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-12	12	6	0,7
12511-14	14	7	1,0

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12561-12	12
12561-16	16
12561-18	18
12561-20	20
12561-24	24
12561-26	26
12561-28	28



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-12	12
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-24	24
11061-28	28





MISCELLANEOUS COMPLEMENTI

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX





Roasting pan

Tegame
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	cm.	h.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60	60x35	9



Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Roasting pan with cover

Brasiera con coperchio
Brasire mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h.	lt.
11963-99	100x25	20	44

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.



Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h.
41964-45	46x15,5	10,5
41964-60	61,5x18,5	11,0

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.



Whistling kettle

Bollitore
Kocher
Bouilloire à sifflet
Pava

art.	lt.
41914-03	2,8



Fry dripping tray, stainless steel

Colafrutto, inox
Pommes-Frites-Seiher, Edelstahl Rostfrei
Egouttoir à friture, inox
Escurridor para fritura, inox

art.	Ø cm.	h.
41930-39	41	14

Detachable drip tray.
Vassoio raccogli liquidi removibile.



Canister

Contentitore cilindrico

Behälter

Bahut

Contenedor cilíndrico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5



Bain-marie pot

Casseruola bagnomaria

Wasserbadkasserolle

Casserole bain-marie

Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0



Bain-marie pot

Bagnomaria

Behälter

Casserole bain-marie

Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h.	lt.
44501-01	24x24	23,5	13,0
44501-02	24x24	16,0	9,0
44501-03	24x24	7,5	4,0



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h.	lt.
44502-01	15,5x15,5	23,5	5,0
44502-02	15,5x15,5	16,0	3,5
44502-03	15,5x15,5	7,5	1,5



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili

Bain-Marie, stapelbar

Bain-marie, empilables

Baño maria, apilable

art.	cm.	h.	lt.
44503-01	15,5x10,5	16,0	2,5
44503-02	15,5x10,5	7,5	1,0
44503-03	15,5x10,5	5,5	0,5



Bain-marie lid

Coperchio bagnomaria

Wasserbadkasserolle-Deckel

Couverte pour bain-marie

Tapa para baño maria

art.	cm.
44501-04	24x24
44502-04	15,5x15,5
44503-04	15,5x10,5



1/4-Segment colander

Colapasta 1/4

1/4 Seiher-Einsatz

Passoire cuit-pâtes, 1/4

Colador 1/4

art.	Ø cm.	h.	lt.
11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5

For items/Per art.:

11007-11107-12007-12107-16929.



PA+
plus

1/4-Segment wire colander

Colapasta 1/4 a rete

1/4 Netzseier-Einsatz

Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4

Colador red 1/4

art.	Ø cm.	h.
12992-36	36	23
12992-40	40	26

For items/Per art.:

11007-11107-12007-12107-16929.



SERIES 6100

ALUMINUM COOKWARE
PENTOLAME ALLUMINIO



Made in heavy duty aluminum.
Hollow tubular handles in stainless steel 18/10, stay cool.
Rounded corners provide easy cleanup.
Thickness from mm 2 to mm 5,5.

Esecuzione in alluminio pesante.
Manicatura tubolare in acciaio inossidabile 18/10, resistente al calore.
Ampio raggio di raccordo fondo-parete, igienico e facile da pulire.
Spessore da mm 2 a mm 5,5.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
16101-16	16	16,0	3,2
16101-20	20	20,0	6,2
16101-24	24	24,0	10,0
16101-28	28	28,0	16,5
16101-32	32	29,5	22,0
16101-36	36	36,0	36,0
16101-40	40	40,0	50,0
16101-45	45	45,0	70,0
16101-50	50	50,0	100,0



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
16107-16	16	11,0	2,1
16107-20	20	13,0	4,0
16107-24	24	15,0	6,5
16107-28	28	17,5	10,8
16107-32	32	19,5	15,7
16107-36	36	21,0	21,5
16107-40	40	24,0	30,0
16107-45	45	27,0	43,0
16107-50	50	30,0	59,0



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16109-24	24	9,5	4,3
16109-28	28	11,0	6,7
16109-32	32	12,5	10,0
16109-36	36	14,0	14,0
16109-40	40	16,0	20,0
16109-45	45	18,0	28,5
16109-50	50	19,0	37,0
16109-60	60	21,5	60,0



Colander for stock pot

Colapasta per pentola
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

art.	Ø cm.	h.
16926-32	32	31
16926-36	36	37
16926-40	40	40



Couscous pan

Couscoussiera
Couscoustopf
Couscoussier
Cuscusera

art.	Ø cm.	h.	lt.
46970-18	36	22+17	18
46970-25	40	25+20	25



Potato steamer pot with cover

Casseruola a vapore con coperchio
Kartoffeldämpfer mit Deckel
Marmite à pommes-de-terre avec couvercle
Cuscusera con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
16923-32	32	21+15	12
16923-36	36	23+17	18
16923-40	40	25+20	25



Oval saucepan with cover

Casseruola ovale con coperchio
Ovale Kasserolle mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
16938-36	36	14,5	10
16938-40	40	16,0	14
16938-45	45	17,0	19



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16106-16	16	11,0	2,1
16106-20	20	13,0	4,0
16106-24	24	15,0	6,5
16106-28	28	17,5	10,8



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16108-20	20	8,0	2,5
16108-24	24	9,5	4,3
16108-28	28	11,0	6,7



Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
16114-20	20	4,0
16114-24	24	5,0
16114-28	28	5,0
16114-32	32	5,3
16114-36	36	6,0
16114-40	40	7,0



French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
16115-24	24	5,5
16115-28	28	6,0
16115-32	32	6,5
16115-36	36	7,0
16115-40	40	7,5
16115-45	45	7,5



Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
16961-16	16
16961-20	20
16961-24	24
16961-28	28
16961-32	32
16961-36	36
16961-40	40
16961-45	45
16961-50	50
16961-60	60



Casserole pot, non stick
Casseruola alta, antiaderente
Fleischtopf, nichttaftend
Brasière, anti-adhérente
Cacerola alta, antiadherente

art.	Ø cm.	h.	lt.
16127-16	16	11,0	2,1
16127-20	20	13,0	4,0
16127-24	24	15,0	6,5
16127-28	28	17,5	10,8
16127-32	32	19,5	15,7
16127-36	36	21,0	21,5
16127-40	40	24,0	30,0



Casserole pot, non stick
Casseruola bassa, antiaderente
Bratentopf, nichttaftend
Sautoir, anti-adhérente
Cacerola baja, antiadherente

art.	Ø cm.	h.	lt.
16120-24	24	9,5	4,3
16120-28	28	11,0	6,7
16120-32	32	12,5	10,0
16120-36	36	14,0	14,0
16120-40	40	16,0	20,0



French omelet pan, non stick
Tegame, antiaderente
Servierpfanne, nichttaftend
Poêle à paella, anti-adhérente
Paellera antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16116-28	28	6,5
16116-32	32	6,5
16116-36	36	7,0
16116-40	40	7,5



Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
41720-18	18	3,8
41720-20	20	3,8
41720-24	24	4,5
41720-28	28	5,4
41720-30	30	5,4
41720-32	32	5,6



Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16117-20	20	4,0
16117-24	24	5,0
16117-28	28	5,0
16117-32	32	5,3
16117-36	36	6,0
16117-40	40	7,0



Forged frypan, non stick
Padella forgiata, antiaderente
Pfanne, geschmiedet, nichttaftend
Poêle forgée, anti-adhérente
Sartén forjada, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11617-20	20	3,4
11617-24	24	4,2
11617-28	28	4,5
11617-32	32	5,5



INDUCTION
READY!



Frypan, non stick, cast iron handle

Padella bombata antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h.
16113-20	20	5,5
16113-24	24	6,5
16113-28	28	7,0
16113-32	32	7,5
16113-36	36	8,0
16113-40	40	8,5



Frypan, non stick, cast iron handle

Padella antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h.
16717-20	20	4,0
16717-24	24	5,0
16717-28	28	5,0
16717-32	32	5,3
16717-36	36	6,0
16717-40	40	7,0



Crêpes pan, non stick

Padella crêpes, antiaderente
Crêpepfanne, nichttaftend
Poêle à crêpes, anti-adhérente
Sartén crêpes antiadherente

art.	Ø cm.
16118-24	24



Non-stick blinis pan

Padella per blini, antiaderente
Blinis-Pfännchen, nichttaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2



Crêpes pan, non-stick

Padella crêpes antiaderente
Crêpes-Pfanne, nichttaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

art.	Ø cm.
16712-22	22
16712-26	26
16712-30	30



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h.
16941-40	40x26	7,5
16941-45	45x30	7,5
16941-50	50x30	8,0
16941-60	60x35	9,0
16941-61*	61x43	9,0

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h.
16943-40	40x26	7,5
16943-45	45x30	7,5
16943-50	50x30	8,0
16943-60	60x35	9,0
16943-61*	61x43	9,0

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Bake roasting, non stick

Tegame, antiaderente
Pfanne, nichttaftend
Plat à four, anti-adhérente
Rustidera antiadherente

art.	cm.	h.
16947-40	40x26	7,5
16947-45	45x30	7,5
16947-50	50x30	8,0
16947-60	60x35	9,0
16947-61*	61x43	9,0

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Lid for roasting pans

Coperchio per tegami
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

art.	cm.
16948-40	40x26
16948-45	45x30
16948-50	50x30
16948-60	60x35
16948-61	61x43



Bake roasting pan

Tegame basso

Pfanne, flach

Plat à four bas

Bandeja horno

art.	cm.	h.
16944-45	45x30	4
16944-50	50x30	4
16944-60	60x35	4



Roasting pan with cover

Brasiera con coperchio

Brasiera mit Deckel

Braisière avec couvercle

Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h.	lt.
16965-40	40x26	15	14
16965-50	50x30	15	21
16965-60	60x35	15	30



Fish kettle

Pesciera

Fisch-Kochkessel

Poissonnière

Hervidor pescado

art.	cm.	h.	lt.
16939-50	50x15	12	9
16939-60	60x17	13	13
16939-70	70x19	14	18
16939-80	80x24	17	30

Equipped with grid and cover. – Fornita con griglia e coperchio.



Sauce-pot, aluminum

Casseruola, alluminio

Gemüsetopf, Aluminum

Braisière, alu

Cacerola, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16929-36	36	17	17,0
16929-40	40	18	22,5

Supplied without colanders. – Fornita senza spicchi.



1/4-Segment wire colander

Colapasta 1/4 a rete

1/4 Netzseihier-Einsatz

Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4

Colador red 1/4

art.	Ø cm.	h.
12992-36	36	23
12992-40	40	26



Bain-marie pot

Bagnomaria

Wasserbadkasserolle

Casserole bain-marie

Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
16910-14	14	16	2,5
16910-16	16	18	3,7
16910-18	18	20	5,0
16910-20	20	22	7,0



STEEL FRYING PANS PADELLE FERRO



Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps. As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.

Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per frittture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.

**Blacksteel fish pan**

Padella ovale

Fischeisenpfanne, oval

Coupe ovale

Sartén oval

art.	cm.	h.
41719-32	32x23	5,0
41719-36	36x26	5,0
41719-40	40x28	5,5

**Blacksteel crêpes pan**

Padella crêpes

Crêpes Eisenpfanne

Coupe lyonnaise à crêpes

Sartén crêpes

art.	Ø cm.	h.
11718-20	20	2
11718-22	22	2
11718-24	24	2

**Blinis pan**

Padella per blini

Blinis-Eisenpfännchen

Poêle à blinis

Sartén blinis

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2

**Heavy blacksteel frypan**

Padella lionese, pesante

Schwere Eisenpfanne

Coupe lyonnaise extra-forte

Sartén honda pesada

art.	Ø cm.	h.
11714-20	20	3,8
11714-22	22	4,0
11714-24	24	4,5
11714-26	26	4,5
11714-28	28	4,5
11714-32	32	5,0
11714-36	36	5,5
11714-40	40	5,5
11714-45	45	5,5
11714-50	50	6,0

**Blacksteel frypan**

Padella lionese

Eisenpfanne

Coupe lyonnaise

Sartén honda

art.	Ø cm.	h.
11716-16	16	4,0
11716-20	20	4,5
11716-22	22	4,5
11716-24	24	5,0
11716-26	26	5,5
11716-28	28	5,5
11716-32	32	6,0
11716-36	36	6,5
11716-40	40	7,0
11716-45	45	8,0

**Blacksteel paella pan**

Padella per paella

Paella Eisenpfanne

Coupe lyonnaise à paella

Paellera

art.	Ø cm.	h.
11717-34	34	5,0
11717-37	37	5,5
11717-42	42	6,0
11717-47	47	6,5
41717-60	60	6,5
41717-80	80	9,0

**Blacksteel fish pan**

Padella ovale

Fischeisenpfanne, oval

Coupe ovale

Sartén oval

art.	cm.
41703-38	38x26

**Wok pan**

Wok

Wok-Pfanne

Poêle chinoise

Wok

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

**Chestnut pan**

Padella per castagne

Kastanienpfanne

Poêle à marrons

Sartén para castañas

art.	Ø cm.
11721-28	28

**Silicone sleeve**

Coprmanico silicone

Silikon-Stielhülle

Revêtement manche en silicone

Cubre mango silicona

art.	Ø cm.	col.
11710-AA	20-36	●
11710-AB	40-50	●

Heat resistant up to 230°C. Resistenza al calore fino a 230°C. Suits items! Per art: 16717, 16113, 16712, 11714, 11716, 11718, 11713, 11721.

**Fry pan**

Padella per friggere

Frittier-Pfanne

Tuile à frire

Sartén freidora

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5

**Wire basket, tinned**

Cestello per friggere, stagnato

Frittier-Rost, verzinkt

Grille à frire, étamée

Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	32	11,0
41708-36	36	11,5
41708-40	40	12,4
41708-45	45	15,5
41708-50	50	16,5



SERIES 15500 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



Ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. A working tool with a body made of three metals, copper, aluminum and steel. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Solid brass handles assembled with strong section rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Ideale per cucinare e servire nello stesso recipiente. Uno strumento di lavoro con un corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in ottone massiccio assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
15506-16	16	8	1,6
15506-20	20	11	3,5
15506-24	24	14	6,3
15506-28	28	16	9,8



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15508-20	20	7	2,2
15508-24	24	8	3,6
15508-28	28	9	5,5



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
15514-20	20	4,5	1,4
15514-24	24	4,5	2,0
15514-28	28	5,5	3,4
15514-32	32	6,0	4,8



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
15507-16	16	8	1,6
15507-20	20	11	3,5
15507-24	24	14	6,3
15507-28	28	16	9,8



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15509-20	20	7	2,2
15509-24	24	8	3,6
15509-28	28	9	5,5



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
15515-20	20	4,5	1,4
15515-24	24	4,5	2,0
15515-28	28	5,5	3,4
15515-32	32	6,0	4,8



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15561-20	20
15561-24	24
15561-28	28





MINI COOKWARE

MINIATURE SERIES 15200 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



Paderno Serie 15200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 1,8 mm. Stainless steel handles with PVD gold finishing, stainless steel rivets. For use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 1,8 mm. Manicatura in acciaio inox con finitura PVD oro, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
15226-07	7	4,0	0,15
15228-10	10	4,5	0,35



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
15226-10	10	7	0,50
15226-12	12	8	0,85
15226-14	14	9	1,30



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
15224-10	10	3,0	0,20
15224-12	12	3,5	0,35
15224-14	14	4,5	0,70



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
15227-10	10	7	0,50
15227-12	12	8	0,85
15227-14	14	9	1,30



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15229-10	10	4,5	0,35



Omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
15225-10	10	3,0	0,20
15225-12	12	3,5	0,35
15225-14	14	4,5	0,70



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15261-10	10
15261-12	12
15261-14	14





SERIES 15300-15400

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



Solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm, the interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. For use on any heating element (except on induction hob).

Rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm internamente stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Oval saucepan

Casseruola ovale
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	cm.	h.
15338-38	38x25	13



Bake roasting pan

Tegame rettangolare
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h.
15343-36	38x28	11



Oval pan

Tegame ovale
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

art.	cm.	h.
15339-36	38x26	11



Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h.
15438-50	50x18	11



Bain-marie

Bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Bain-marie
Baño maría

art.	Ø cm.	h.
15403-16	16	17

With porcelain. – Con porcellana.



Fondue set

Set fonduta
Fondue-Service
Service à fondue
Servicio para fondue

art.	Ø cm.	h.
15430-11	16	26



Sugar saucepan

Casseruola per zucchero
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

art.	Ø cm.	h.
15406-16	16	9
15406-20	20	10



Zabaione bowl

Casseruola per zabaione
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

art.	Ø cm.
15407-16	16
15407-20	20



Foot for zabaione bowl

Base per casseruola zabaione
Fuss für Zabaionekasserolle
Base pour poelon à zabaione
Base para cacerola sabayón

art.	Ø cm.	h.
15401-51	8	4,5



Mixing bowl

Bastardella semisferica
Schneeschlagkessel
Bassine hémisphérique
Caldero

art.	Ø cm.
15409-26	26
15409-30	30
15409-36	36

Frosted finishing. – Finitura smerigliata.



Bordelais moulds

Stampo scanalato
Bordelais-Kuchenform
Moule à cannelés Bordelais
Molde para bordelais

art.	Ø cm.	h. mm.
15415-03	5,5	5

3 pcs set. – Set 3 pezzi.



MINI COOKWARE MINIATURE

COOKWARE
PENTOLAME



Aluminum body non-stick coated, brass handles. A range of small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the most simple recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manichatura in ottone. Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioches salate e dolci, dessert, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16136-10	10	6	0,45



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
16138-10	10	4	0,3



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frir
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16134-12	12	4	0,4



Saucepan

Casseruola alta
Fleischtopf
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16137-10	10	6	0,45



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16139-10	10	4	0,3



French omelet pan

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
16135-12	12	4	0,4



Blinis pan, non-stick aluminum

Padella blini, alluminio antiaderente

Blinis-Pfännchen, Alu-Nichttafend

Poêle à blinis, alu anti-adhérente

Sartén blinis, aluminio antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2



Blinis pan, steel

Padella blini, ferro

Blinis-Pfännchen, Eisen

Poêle à blinis, acier

Sartén blinis, hierro

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2



Sauté pan with double spouts

Casseruola con due becchi, 3-ply

Stielkasserolle, niedrig, 2 Schnabel

Plat à sauter, 2 becs

Cazo recto bajo, 2 picos

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-10	10	5	0,4

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Sauté pan

Casseruola bassa, 3-ply

Stielkasserolle, niedrig

Plat à sauter

Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-12	12	6	0,7

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Sauté pan

Casseruola bassa, 3-ply

Stielkasserolle, niedrig

Plat à sauter

Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-14	14	7	1

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Saucepot with lid

Casseruola con coperchio, 3-ply

Fleischtopf mit Deckel

Brasière avec couvercle

Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12509-12	12	6	0,7

Mirror finishing. – Finitura lucida.



Saucepan, oval, Stoneware

Casseruola ovale

Kasserolle, oval

Casserole, ovale

Cacerola, oval

art.	cm.	h.
41210-03	13x8,2	3,9



Saucepan, Stoneware

Tegamimo

Pfännchen

Sautoir

Fuente huevo

art.	Ø cm.	h.
41210-12	13	5
41210-13	15	5
41210-14	17	5



Saucepan, rectangular, Stoneware

Casseruola rettangolare

Kasserolle, rechteckig

Casserole, rectangulaire

Cacerola, rectangular

art.	cm.	h.
41210-05	13x8,2	3,9



Piepan, Stoneware

Tortiera

Kuchenform

Ramequin

Molde tarta

art.	Ø cm.	h.
41210-10	11	3,9



Saucepan, round, Stoneware

Casseruola tonda

Kasserolle, rund

Casserole, ronde

Cacerola, redonda

art.	Ø cm.	h.
41210-01	13	3,9



Saucepan with lid, Stoneware

Casseruola con coperchio

Kasserolle mit Deckel

Casserole avec couvercle

Cacerola con tapa

art.	Ø cm.	h.
41210-07	11,5	5,5
41210-08	13,0	7,5

ENAMELLED CAST IRON GHISA SMALTATA

COOKWARE
PENTOLAME



Suitable for use on all cooking hobs (gas, electric, ceramic, induction) and ovens (gas, oil, coal or wood) except microwave. A perfect harmony of cast iron, enamel and high quality. Designed and constructed to absorb and spread the heat evenly. Cast iron is suitable for all cooking techniques, for soups, roasts, rice, desserts, for braise that require a long cooking and likewise ideal for meats and grilled vegetables as it enhances flavors and aromas like barbecue style. Cast iron also features non-stick. The high temperature of the pan sears the meat surface. All the flavor, water and nutritional values remain sealed in the food. When cooking in casseroles, the steam generated thanks to the special design of the cover condenses falling back into the food not only retaining flavors and aromas but providing the best protection for nutrients and contributing to a healthy diet. Cast iron is a material 100% recyclable and therefore environmentally friendly. Moreover, thanks to its ability to retain heat for a long time it allows a considerable saving of energy. With closed lid on the table, the pot will preserve the temperature for a second serving. Cast iron retains the heat but as well the cold... can be used to keep the food fresh. Stored for a short time in the refrigerator, keeps food cool during hot summer days, ideal for serving pasta or rice salads, etc. Practical and easy to clean. These cast iron pots and pans are dishwasher safe thanks to the special technology applied to their enameling method. Ergonomic knobs and handles made of cast iron and stainless steel, suitable for use on all heat sources and ovens except microwave. Be careful, they heat up during cooking, it is recommended to handle with a dry thick cloth.

Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e forni (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione di microonde. Una perfetta armonia tra ghisa, smalto e alta qualità. Progettate e costruite per assorbire e diffondere il calore in modo uniforme. La ghisa è adatta a tutte le tecniche di cottura, per zuppe, arrostiti, risotti, dolci, per piatti che richiedono una lunga cottura tipo brasati e allo stesso modo ideale per carni e verdure alla griglia in quanto ne esalta sapori ed aromi in stile barbecue. La ghisa ha anche caratteristiche di antiaderenza. La temperatura elevata della padella cauterizza la superficie della carne. Tutto il sapore, l'acqua e i valori nutrizionali rimangono sigillati nel cibo. Nella cottura in casseruole, il vapore generato grazie al particolare design del coperchio si condensa ricadendo e mescolandosi nuovamente nel cibo non solo trattenendo sapori e aromi ma fornendo la miglior protezione alle sostanze nutrienti e contribuendo ad una dieta sana. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. Inoltre, grazie alla sua capacità di mantenere il calore per lungo tempo consente un notevole risparmio di energia permettendo di cuocere a fuoco basso. Anche a tavola mantengono in cibi in temperatura. La ghisa mantiene però il caldo come pure il freddo... può essere usata per mantenere il cibo fresco. Riposta per un breve periodo in frigorifero, mantiene il cibo fresco nelle calde giornate estive e ideale per servire insalate di pasta, riso, farro, ecc., ecc. Pratica e facile da pulire. Queste casseruole e padelle in ghisa sono lavabili in lavastoviglie, per merito della speciale tecnologia applicata al metodo di smaltatura. Manicatura e pomoli dal design ergonomico sono in ghisa e inox. Durante la cottura si raccomanda di maneggiare con un panno consistente e asciutto per evitare di scottarsi.



Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R10	10	0,35	●
44201V10	10	0,35	●
44201B10	10	0,35	●
44201O10	10	0,35	●
44201N10	10	0,35	●

Portion: – Porzioni: 1



Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R12	12	0,55	●
44201V12	12	0,55	●
44201B12	12	0,55	●
44201O12	12	0,55	●
44201N12	12	0,55	●

Portion: – Porzioni: 1



Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	cm.	col.
44202R12	12x9x6	●
44202V12	12x9x6	●
44202B12	12x9x6	●
44202O12	12x9x6	●
44202N12	12x9x6	●

Portion: – Porzioni: 1



Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-01	10

W



Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-03	10

W



Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	Ø cm.
44201-10	10-12

W



Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	cm.
44202-10	12x9

W



Soufflé pot with wooden platter
Coppa soufflé con piatto legno
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflé con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.
44240S08	8	0,17

Portion: – Porzioni: 1



Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201R16	16	1,0	1-2
44201R20	20	2,6	2-3
44201R24	24	4,5	4-5
44201R28	28	6,7	6-8
44201R32	32	10,0	12-16



Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201N16	16	1,0	1-2
44201N20	20	2,6	2-3
44201N24	24	4,5	4-5
44201N28	28	6,7	6-8
44201N32	32	10,0	12-16



Saucepot with glass lid
Casseruola alta coperchio vetro
Fleischtopf mit Glasdeckel
Brasière avec couvercle verre
Cacerola alta con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44203R20	20	2,6	2-3
44203R24	24	4,5	4-5
44203R28	28	6,7	6-8



Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202R25	25	3,3	4
44202R27	27	4,0	4-6
44202R29	29	4,8	6



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202N25	25	3,3	4
44202N27	27	4,0	4-6
44202N29	29	4,8	6



Casserole pot with glass lid

Casseruola bassa coperchio vetro
Bratentopf mit Glasdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44204R24	24	2,4	4
44204R28	28	3,4	4-6



Saucepan with glass lid

Casseruola alta con coperchio vetro
Stielkasserolle, hoch mit Glasdeckel
Casserole haute avec couvercle verre
Cazo recto alto con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44239R16	16	1,0	1-2



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle

Sartén

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44205-16	16	0,42	1
44205-20	20	0,80	1-2



Frypan wooden handle

Padella manico legno
Bratpfanne mit Holz-Griff
Poêle manche bois

Sartén mango maderera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44205-24	24	1,5	4
44205-28	28	2,5	4-6



Wok pan

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise

Wok

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44247-38	38	5,3	4





W

Platter with magnetic feature

Sottopentola magnetico
Untersetzer, magnetisch
Sous-plat magnétique
Posavasos magnético

art.	Ø cm.
44207-16	16
44207-20	20
44207-24	24
44207-28	28



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44209R26	26x26	2,2	4
44209R32	26x32	2,6	6



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-26	26x26	2,20	4
44210-32	26x32	2,75	6



Silicone sleeves

Coprimaniglie silicone
Silikon-Griffhüllen
Revêtement en silicone pour poignées
Cubre asas de silicona

art.	col.
44208G00	●
44208R00	●



Grill pan with wooden service stand

Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle grill avec support à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44210S26	26x26	2,20	4
44210S32	26x32	2,75	6



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-42	31x42	4,5	8



Grill pan with wooden service stand

Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle grill avec support à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44210S42	31x42	4,5	8



Bake roasting dish

Tegame rettangolare
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

art.	cm.	Por.
44218R30	22x30	6-8
44218R40	26x40	8-12



Terrine pot

Terrina
Pasteten-Pfanne
Terrine rectangle
Fuente rectangular

art.	cm.	Por.
44219R26	8,5x26,5x6	2-4



Grill pan and wooden service stand

Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle grill avec plaque à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	Por.
44216S16	16x16	1

Cups not included. – Ciotoline non incluse.





Grill pan with wooden platter
Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec plaque bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	Por.
44215S16	16x16	1



Griddle plate, dual side, reversible
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Gril rectangle, reversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44217-45	26x47	6-8



Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44212-30	30	2,35	4-6



Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	cm.	Por.
44213-24	24x24	1-2
44213-36	21x36	2-4



Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

art.	Ø cm.	Por.
44214-25	25	2-3



Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art.	cm.	Por.
44220S24	15x24	1-2



Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art.	cm.	Por.
44221S30	15,5x29,5	1-2



Pizza pan
Piatto pizza
Pizza-Platte
Plat à pizza
Fuente para pizza

art.	Ø cm.	Por.
44222-20	20	1
44222-28	28	1



Pizza pan with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizza-Platte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente para pizza con tabla madera

art.	Ø cm.	Por.
44222S20	20	1
44222S28	28	1



Griddle plate, dual side, reversible
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Grill rectangle, reversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44224-22	22x15	1-2



Grill plate and wooden platter

Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Grill avec plaque à servir bois
Parrilla con tabla madera

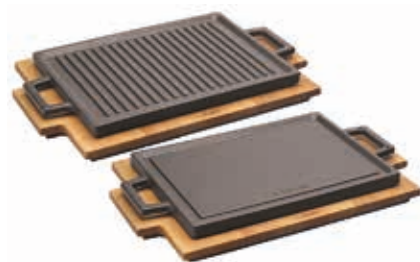
art.	cm.	Por.
44224S22	22x15	1-2



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44225-22	22x15	1-2



Griddle with wooden platter

Griglia con tagliere legno
Grill-Platte mit Holzbrett
Grill rectangle avec planche bois
Parrilla con tabla madera

art.	cm.	Por.
44226S30	22x30	2-3



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44227-30	22x30	2-3



Fajita plate with wooden platter

Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

art.	cm.	Por.
44228S23	17x23	1



Fajita plate with wooden platter

Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

art.	cm.	Por.
44229S20	10x20	1



Oval plate with wooden platter

Piatto ovale con tagliere legno
Ovalplatte mit Holzbrett
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con tabla madera

art.	cm.	Por.
44230S10	15x10x2,5	1
44230S14	21x14x2,5	1-2



Oval plate with wooden platter

Piatto ovale con tagliere legno
Ovalplatte mit Holzbrett
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con tabla madera

art.	cm.	Por.
44231-14	21x14x2,5	1-2

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



Round plate with wooden platter

Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art.	Ø cm.	Por.
44232S12	12	1
44232S16	16	1-2
44232S20	20	2-3



Round plate with wooden platter

Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44233-16	16	0,46	1-2
44233-20	20	0,74	3-4

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



Round pan

Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2



Pan and wooden platter

Padella con tagliere legno

Pfanne mit Holzbrett

Poêle avec plaque bois

Sartén grill con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44234S12	12	0,24	1
44234S16	16	0,45	1-2



Pan and wooden platter

Padella con tagliere legno

Pfanne mit Holzbrett

Poêle avec plaque bois

Sartén grill con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44235-16	16	0,45	1-2

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



Rectangular pan with wooden service stand

Tegame con tagliere a servire legno

Pfanne mit Service-Holzbrett

Poêle avec support à servir bois

Sartén con tabla madera

art.	cm.	Por.
44237S15	12x15	1-2



Rectangular pan with wooden service stand

Tegame con tagliere a servire legno

Pfanne mit Service-Holzbrett

Poêle avec support à servir bois

Sartén con tabla madera

art.	cm.	Por.
44238-15	12x15	1-2

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



W

Tortillas cup

Ciotola tortillas

Tortillas-Schale

Coupe-tortillas

Copa tortillas

art.	Ø cm.
44241-19	19



Soufflé pot, enameled cast iron

Coppa soufflè, ghisa smaltata

Ramekin, emailliertes Gusseisen

Ramequin, fonte émaillée

Fuente soufflè, hierro fundido esmaltado

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44240-08	8	0,15	1



PR

Sauce bowl

Coppa salsa

Saucentasse

Bol à sauce

Copa para salsa

art.	Ø cm.	h.
44242-00	6	2,7



MF

Sauce bowl

Coppa salsa

Saucentasse

Bol à sauce

Copa para salsa

art.	Ø cm.	h.
44243-00	7,1	3,5



Oval plate with wooden platter

Piatto con tagliere legno

Ovalplatte mit Holzbrett

Plat oval avec planche bois

Fuente oval con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44223S19	12,5x19	0,23	1



Griddle plate, reversible with wooden platter

Griglia reversibile con tagliere legno

Grill-Platte, reversible mit Holzbrett

Gril reversible avec planche bois

Plancha grill reversible con tabla madera

art.	Ø cm.	Por.
44236S28	28	4
44236S34	34	6



Service dish with wooden stand

Piatto servire con tagliere legno

Servier-Platte mit Holzbrett

Plat à servir avec support en bois

Plato para servir con tabla madera

art.	cm.	Por.
44245S32	32x20	1



Service dish with porcelain surface

Tagliere con superficie porcellanata

Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche

Plat à servir avec surface en porcelaine

Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-10	39,5x25x2,5	1

Incl. casserole Ø 10 cm with lid. Sauce cups not included. – Incl. casseruola c/cop. ø 10 cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-12	39,5x25x2,5	1

Incl. oval casserole 12 cm with lid. Sauce cups not included. – Incl. casseruola ovale c/cop. 12 cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-14	39,5x25x2,5	1
44255-16	39,5x25x2,5	1-2

Incl. skillet ø 12/16 cm. Sauce cups not included.
Incl. padella ø 12/16 cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-15	39,5x25x2,5	1-2

Incl. dish 12x15 cm. Sauce cups not included.
Incl. tegamino 12x15 cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-21	39,5x25x2,5	1-2

Incl. dish 21x14 cm. Sauce cups not included.
Incl. tegamino 21x14 cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	Por.
44255-22	39,5x25x2,5	1-2

Incl. pan ø16 cm. Sauce cups not included.
Incl. tegamino ø 16 cm. Coppette salsa escluse.



Plate pig with wooden platter
Piatto maiale con tagliere legno
Platte Schwein mit Holzbrett
Plat porc avec planche bois
Plato cerdo con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44220S32	32,5x17,5	0,38	1-2



Plate fish with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Platte Fisch mit Holzbrett
Plat poisson avec planche bois
Plato pescado con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44220S38	24,5x16,5	0,12	1



Pan with wooden platter
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec planche bois
Paellera con tabla madera

art.	Ø cm.	cm.	lt.	Por.
44247S16	16	23,5x18,5	0,44	1-2



Service dish with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art.	cm.	lt.	Por.
44255-08	39,5x28x4,3	0,17	1

Incl. dish 16x25 cm. Sauce cups not included.
Incl. piatto 16x25cm. Coppette salsa escluse.



Service dish with wooden stand
Piatto servire con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec support en bois
Plato para servir con tabla madera

art.	cm.	Por.
44244S30	30x15	1-2
44244S36	36x24	4-6



Hot pot with wooden stand
Casseruola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec support en bois
Bol con tabla madera

art.	Ø cm.	h.	lt.	Por.
44246S11	11	4	0,21	1
44246S14	14	4	0,32	1
44246S17	17	4	0,59	1

OVEN COOKING DISHES PIROFILE FORNO

PORCELAIN
PORCELLANA



Only use in the oven or microwave oven, do not place them on direct flame.

Per uso in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma.



Oval dish, fluted

Pirofila ovale cordonata

Schale, oval, gerippt

Plat ovale, cannelé

Fuente oval borderizata

art.	cm.
44371-24	24x14x4
44371-28	28x16x4,5
44371-32	32,5x18x5
44371-36	36,5x19,5x5
44371-40	41x23x5,5
44371-44	44x26,5x5,7
44371-48	48x28,5x6,5



Round dish, fluted

Pirofila rotonda cordonata

Schale, rund, gerippt

Plat rond, cannelé

Fuente redonda borderizata

art.	Ø cm.
44372-26	26,5
44372-32	32,0
44372-36	36,0
44372-40	40,0



Rectangular dish, fluted

Pirofila rettangolare cordonata

Schale, rechteckig, gerippt

Plat rectangulaire, cannelé

Fuente rectangular borderizata

art.	cm.
44374-22	22x16x6
44374-25	25x20x7
44374-32	32x22x6
44374-36	36x24x6
44374-40	40x26x6
44374-44	44x32x6



Oval dish, high, fluted

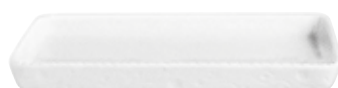
Pirofila ovale cordonata, alta

Schale, oval, gerippt

Plat oval, cannelé

Fuente oval borderizata, alta

art.	cm.
44389-32	32x22x8,5



Rectangular dish, low, fluted

Rettangolare cordonata, bassa

Schale, rechteckig, flach, gerippt

Plat rectangulaire, cannelé

Fuente rect. borderizata, baja

art.	cm.
44376-40	40x30x4



Square dish, fluted

Pirofila quadra cordonata

Schale, quadratisch, gerippt

Plat carré, cannelé

Fuente cuadrada borderizata

art.	cm.
44375-25	25x25x6



Egg dish, fluted

Tegamino cordonato

Schale, gerippt

Plat à oeufs, cannelé

Fuente huevo borderizata

art.	cm.
44394-18	18x21,0
44394-21	21x24,5



Creme broulée bowl

Coppetta creme broulée

Crème broulée Schale

Coupelle broulée à crème

Bol creme broulée

art.	Ø cm.	h.
44391-12	11,6	3



Egg dish, high, fluted

Tegamino fondo, cordonato

Schale, tief, gerippt

Plat oeuf, creux, cannelé

Fuente huevo borderizata, alta

art.	cm.
44395-18	18x20



Soup bowl with cover

Casseruola con coperchio

Kasserolle mit Deckel

Casserole avec couvercle

Cacerola con tapa

art.	cm.	lt.
44397-18	14x18	0,5



Ramekin, fluted

Soufflé cordonato

Ramekin, gerippt

Ramequin, cannelé

Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h.
44390-07	7	4,0
44390-09	9	4,5
44390-11	11	6,0



Ramekin, fluted

Soufflé cordonato

Ramekin, gerippt

Ramequin, cannelé

Fuente soufflé borderizata

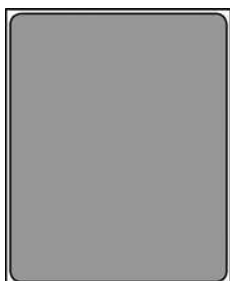
art.	Ø cm.	h.
44390-15	15	5,0
44390-18	18	7,5
44390-23	23	8,0

GN FOOD PANS CONTENITORI GN

STAINLESS STEEL, ALUMINUM, POLYCARBONATE, POLYPROPYLENE, MELAMINE AND PORCELAIN
INOX, ALLUMINIO, POLICARBONATO, POLIPROPILENE, MELAMINA E PORCELLANA



FOOD PANS, STAINLESS STEEL
BACINELLE GASTRONORM, INOX



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

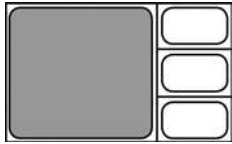
GN bacs

GN cubetas

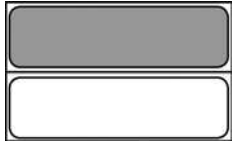
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14101-02	2/1	650x530	20	-
14101-04	2/1	650x530	40	-
14101-06	2/1	650x530	65	19
14101-10	2/1	650x530	100	31
14101-15	2/1	650x530	150	46
14101-20	2/1	650x530	200	56



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14102-02	1/1	530x325	20	-
14102-04	1/1	530x325	40	-
14102-06	1/1	530x325	65	9
14102-10	1/1	530x325	100	14
14102-15	1/1	530x325	150	21
14102-20	1/1	530x325	200	28



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14103-02	2/3	353x320	20	-
14103-04	2/3	353x320	40	-
14103-06	2/3	353x320	65	5,5
14103-10	2/3	353x320	100	9,0
14103-15	2/3	353x320	150	13,0
14103-20	2/3	353x320	200	18,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14104-06	2/4	162x530	65	4,0
14104-10	2/4	162x530	100	5,6
14104-15	2/4	162x530	150	8,7



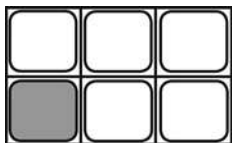
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14105-02	1/2	325x265	20	-
14105-04	1/2	325x265	40	-
14105-06	1/2	325x265	65	4,0
14105-10	1/2	325x265	100	6,5
14105-15	1/2	325x265	150	9,5
14105-20	1/2	325x265	200	12,5



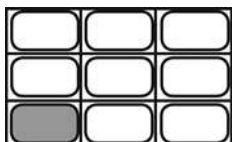
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14107-06	1/3	325x180	65	2,5
14107-10	1/3	325x180	100	4,0
14107-15	1/3	325x180	150	5,7
14107-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14108-06	1/4	265x160	65	1,8
14108-10	1/4	265x160	100	2,8
14108-15	1/4	265x160	150	4,0
14108-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14109-06	1/6	176x160	65	1,0
14109-10	1/6	176x160	100	1,6
14109-15	1/6	176x160	150	2,4
14109-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14110-06	1/9	176x110	65	0,6
14110-10	1/9	176x110	100	1,0



GN-containers, fixed handles

GN bacinelle, maniglie fisse

GN-Behälter mit festen Griffen

GN bacs, anses fixes

GN cubetas, asas fijas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14112-10	1/1	530x325	100	14,0
14112-15	1/1	530x325	150	21,0
14112-20	1/1	530x325	200	28,0





art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14115-10	1/2	325x265	100	6,5
14115-15	1/2	325x265	150	9,5
14115-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14117-10	1/3	325x180	100	4,0
14117-15	1/3	325x180	150	5,7
14117-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14118-10	1/4	265x160	100	2,8
14118-15	1/4	265x160	150	4,0
14118-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14119-10	1/6	176x160	100	1,6
14119-15	1/6	176x160	150	2,4



GN-containers, internal handles

GN bacinelle, maniglie interne

GN-Behälter mit Innen Griffen

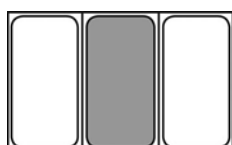
GN bacs, anses internes

GN cubetas, asas internas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14142-10	1/1	530x325	100	14,0
14142-15	1/1	530x325	150	21,0
14142-20	1/1	530x325	200	28,0



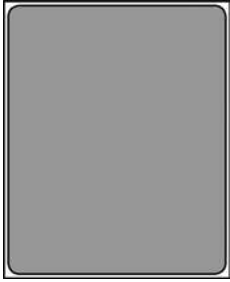
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14145-10	1/2	325x265	100	6,5
14145-15	1/2	325x265	150	9,5
14145-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14147-10	1/3	325x180	100	4,0
14147-15	1/3	325x180	150	5,7
14147-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14148-10	1/4	265x160	100	2,8
14148-15	1/4	265x160	150	4,0
14148-20	1/4	265x160	200	5,5



GN-containers, falling handles

GN bacinelle, maniglie rientranti

GN-Behälter mit versenkbaren Griffen

GN bacs, anses escamotables

GN cubetas, asas móviles



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14151-10	2/1	650x530	100	31,0
14151-15	2/1	650x530	150	46,0
14151-20	2/1	650x530	200	56,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14152-06	1/1	530x325	65	9,0
14152-10	1/1	530x325	100	14,0
14152-15	1/1	530x325	150	21,0
14152-20	1/1	530x325	200	28,0



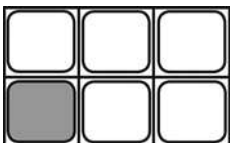
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14155-10	1/2	325x265	100	6,5
14155-15	1/2	325x265	150	9,5
14155-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14157-10	1/3	325x180	100	4,0
14157-15	1/3	325x180	150	5,7
14157-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14158-10	1/4	265x160	100	2,8
14158-15	1/4	265x160	150	4,0
14158-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14159-10	1/6	176x160	100	1,6
14159-15	1/6	176x160	150	2,4
14159-20	1/6	176x160	200	3,4



GN-containers non stick coated

GN bacinelle antiaderenti

GN-Behälter mit Antihafbeschichtung

GN-bacs avec revêtement anti-adhésif

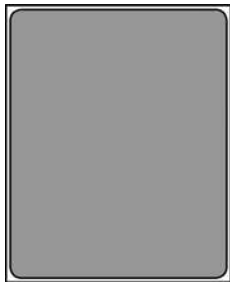
GN-cubetas con cobertura antiadherente



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14162-02	1/1	530x325	20
14162-04	1/1	530x325	40
14162-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14165-02	1/2	325x265	20
14165-04	1/2	325x265	40
14165-06	1/2	325x265	65



Perforated GN-containers

GN bacinelle forate
Gelochte GN-Behälter
GN bacs perforés
GN cubetas perforados



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14201-02	2/1	650x530	20
14201-04	2/1	650x530	40
14201-06	2/1	650x530	65
14201-10	2/1	650x530	100
14201-15	2/1	650x530	150
14201-20	2/1	650x530	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14202-02	1/1	530x325	20
14202-04	1/1	530x325	40
14202-06	1/1	530x325	65
14202-10	1/1	530x325	100
14202-15	1/1	530x325	150
14202-20	1/1	530x325	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14203-06	2/3	353x320	65
14203-10	2/3	353x320	100
14203-15	2/3	353x320	150
14203-20	2/3	353x320	200



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14205-02	1/2	325x265	20
14205-04	1/2	325x265	40
14205-06	1/2	325x265	65
14205-10	1/2	325x265	100
14205-15	1/2	325x265	150
14205-20	1/2	325x265	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



Perforated GN-containers, folding handles

GN bacinelle forate, maniglie snodate
Gelochte GN-Behälter mit Fallgriffen
GN bacs perforés, anses pliantes
GN cubetas perforados, asas plegables



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14252-06	1/1	530x325	65
14252-10	1/1	530x325	100
14252-15	1/1	530x325	150
14252-20	1/1	530x325	200



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14255-06	1/2	325x265	65
14255-10	1/2	325x265	100
14255-15	1/2	325x265	150
14255-20	1/2	325x265	200



GN-lids

GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14502-00	1/1	530x325
14503-00	2/3	353x320
14504-00	2/4	162x530
14505-00	1/2	325x265
14507-00	1/3	325x180
14508-00	1/4	265x160
14509-00	1/6	176x160
14510-00	1/9	176x110



GN-lids with notched edge for handles

GN coperchi con spacco maniglie
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses
GN tapas con orificio asas

art.	GN	dim. mm.
14512-00	1/1	530x325
14515-00	1/2	325x265
14517-00	1/3	325x180
14518-00	1/4	265x160
14519-00	1/6	176x160



GN-lids with notched edge for ladle

GN coperchi con spacco mestolo
GN-Deckel mit Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour louche
GN tapas con orificio cacillo

art.	GN	dim. mm.
14522-00	1/1	530x325
14523-00	2/3	353x320
14525-00	1/2	325x265
14527-00	1/3	325x180
14528-00	1/4	265x160
14529-00	1/6	176x160



GN-lids with notched edge for handles/ladle

GN coperchi con spacco maniglie/mestolo
GN-Deckel mit Griffen u. Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses/louche
GN tapas con orificio asas/cacillo

art.	GN	dim. mm.
14532-00	1/1	530x325
14535-00	1/2	325x265
14537-00	1/3	325x180
14538-00	1/4	265x160
14539-00	1/6	176x160



GN-lids with silicone seal

GN coperchi con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercles avec joint silicone
GN tapas con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14542-00	1/1	530x325
14543-00	2/3	353x320
14545-00	1/2	325x265
14547-00	1/3	325x180
14548-00	1/4	265x160
14549-00	1/6	176x160

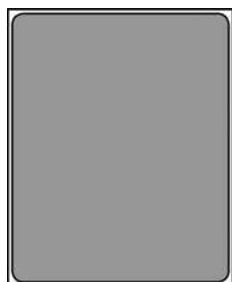




GN-lids with notched edge for handles and seal
GN coperchi con spacco maniglie e guarnizione
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt u. Silikondichtung
GN couvercles avec encoche pour anses et joint
GN tapas con orificio asas y junta



art.	GN	dim. mm.
14552-00	1/1	530x325
14555-00	1/2	325x265



GN-baking sheets
GN-teglie
GN-Backbleche
GN-plaques
GN-bandejas



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14301-02	2/1	650x530	20
14301-04	2/1	650x530	40
14301-06	2/1	650x530	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14302-02	1/1	530x325	20
14302-04	1/1	530x325	40
14302-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14303-02	2/3	353x320	20
14303-04	2/3	353x320	40
14303-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14305-02	1/2	325x265	20
14305-04	1/2	325x265	40
14305-06	1/2	325x265	65



GN-baking sheets non stick coated
GN-teglie con rivestimento antiaderente
GN-Backbleche mit Antihaftbeschichtung
GN-plaques avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas con cobertura antiadherente



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14362-02	1/1	530x325	20
14362-04	1/1	530x325	40
14362-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14365-02	1/2	325x265	20
14365-04	1/2	325x265	40
14365-06	1/2	325x265	65

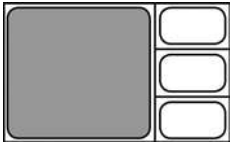


GN-baking sheets, ALUMINUM

GN-teglie, ALLUMINIO
GN-Backbleche, ALUMINIUM
GN-plaques, ALUMINIUM
GN-bandejas, ALUMINIO



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16302-02	1/1	530x325	20
16302-04	1/1	530x325	40
16302-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16303-02	2/3	353x320	20
16303-04	2/3	353x320	40
16303-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16305-02	1/2	325x265	20
16305-04	1/2	325x265	40
16305-06	1/2	325x265	65



GN-baking sheets, ALUMINUM non stick coated

GN-teglie, ALLUMINIO antiaderente
GN-Backbleche, ALUMINIUM mit Antihaftbeschichtung
GN-plaques, ALUMINIUM avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas, ALUMINIO con cobertura antiaderente



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16362-02	1/1	530x325	20
16362-04	1/1	530x325	40
16362-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16363-02	2/3	353x320	20
16363-04	2/3	353x320	40
16363-06	2/3	353x320	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16365-02	1/2	325x265	20
16365-04	1/2	325x265	40
16365-06	1/2	325x265	65





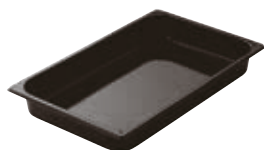
Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN
14402-00	1/1
14405-00	1/2
14407-00	1/3



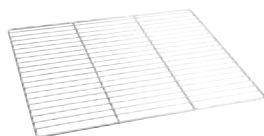
Adaptor bar
Separatore
StegeAdapter/Zwischensteg
Barrette de composition
Adaptador

art.	GN	dim. mm.
14409-01	1/1	325
14409-02	2/1	530



Pan, enamelled
Teglia smaltata
Ofenblech, emalliert
Bac émaillé
Cubeta esmaltada

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
44322-02	1/1	530x325	20	2,5
44322-04	1/1	530x325	40	5,0
44322-06	1/1	530x325	65	9,0



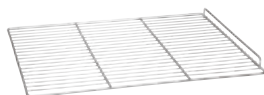
Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44412-00	1/2	325x265
44423-00	2/3	353x320
44421-00	2/1	650x530



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

art.	GN	dim. mm.
44422-00	1/1	530x325



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

art.	GN	dim. mm.
44432-21	2/1	650x530



Fry basket
Cesta per friggere
Frittier-Korb
Panier à frire
Cesta escurrefrito

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
11750-11	1/1	530x325	60

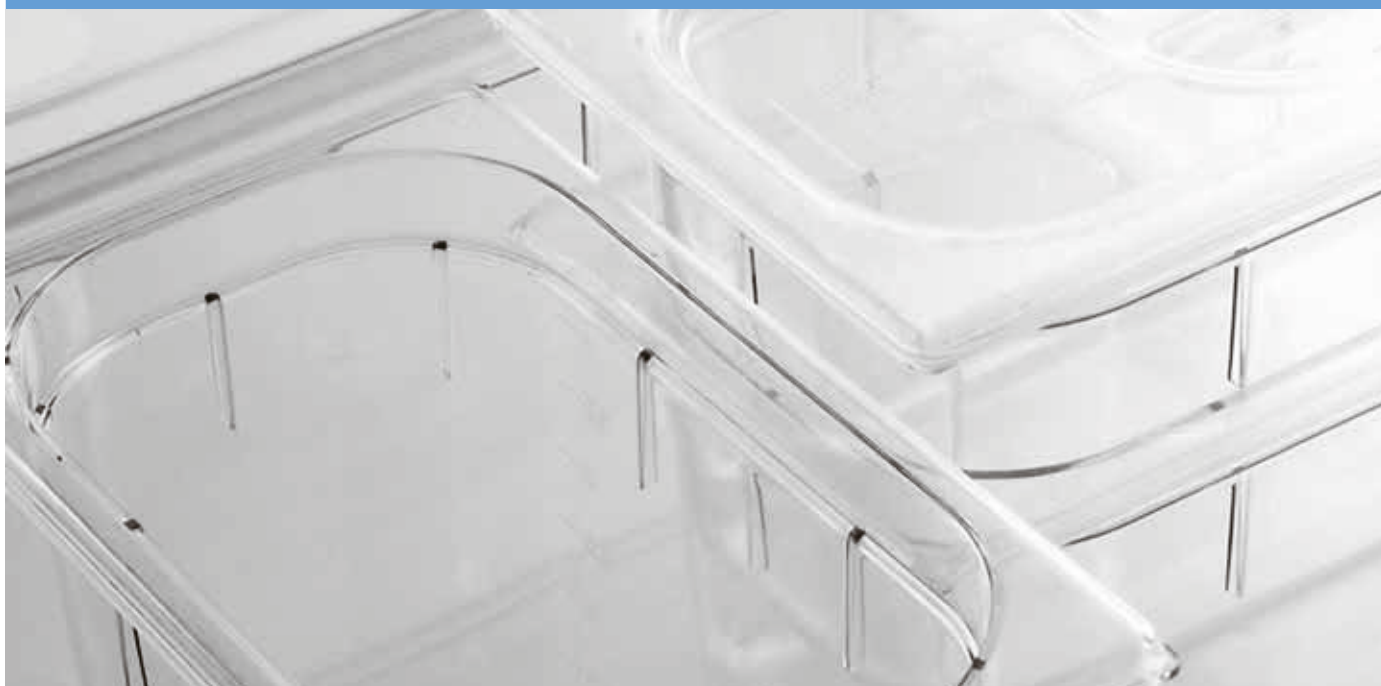


Grid enamelled
Griglia smaltata
Rost, emalliert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

art.	GN	dim. mm.
11760-11	1/1	530x325

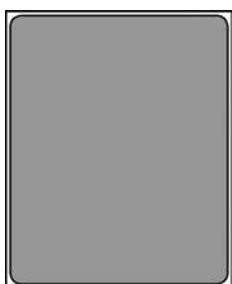
POLYCARBONATE POLICARBONATO

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Withstands temperatures from **-40°C to +100°C**. With metric graduation. Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

Termoresistenti da **-40°C a +100°C**. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.



GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14561-15	2/1	650x530	150	42
14561-20	2/1	650x530	200	52



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14562-06	1/1	530x325	65	8,5
14562-10	1/1	530x325	100	13,0
14562-15	1/1	530x325	150	19,5
14562-20	1/1	530x325	200	26,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14565-06	1/2	325x265	65	3,9
14565-10	1/2	325x265	100	5,9
14565-15	1/2	325x265	150	8,9
14565-20	1/2	325x265	200	11,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14567-06	1/3	325x180	65	2,4
14567-10	1/3	325x180	100	3,6
14567-15	1/3	325x180	150	5,3
14567-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14568-06	1/4	265x160	65	1,7
14568-10	1/4	265x160	100	2,5
14568-15	1/4	265x160	150	3,7
14568-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14569-06	1/6	176x160	65	1,0
14569-10	1/6	176x160	100	1,5
14569-15	1/6	176x160	150	2,2
14569-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14570-06	1/9	176x110	65	0,6
14570-10	1/9	176x110	100	1,0



GN-lid without handle
GN coperchio senza traversino
GN-Deckel ohne Griff
GN couvercle sans poignée
GN tapa sin asa

art.	GN	dim. mm.
14571-00	2/1	650x530



GN-lids with handle
GN coperchi con traversino
GN-Deckel mit Griff
GN couvercles avec poignée
GN tapas con asa

art.	GN	dim. mm.
14572-00	1/1	530x325
14575-00	1/2	325x265
14577-00	1/3	325x180
14578-00	1/4	265x160
14579-00	1/6	176x160
14580-00	1/9	176x110



GN-lid with silicone seal
GN coperchio con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercle avec joint silicone
GN tapa con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14585-00	1/2	325x265



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14591-00	2/1	650x530
14592-00	1/1	530x325
14595-00	1/2	325x265
14597-00	1/3	325x180
14598-00	1/4	265x160
14599-00	1/6	176x160

TRITAN BPA FREE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

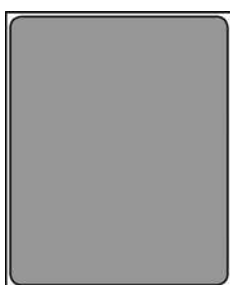


TRITAN - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C.

The lids of the series 14800 polycarbonate and 14600 Tritan are interchangeable. Hermetic lids, NOT water-tight.

TRITAN COPOLIMERO - BPA FREE -40°C+90°C.

I coperchi della serie 14800 policarbonato e 14600 Tritan sono intercambiabili. Coperchi ermetici, NON a tenuta stagna.



GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

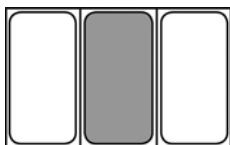
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14661-20	2/1	650x530	200	55,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14662-06	1/1	530x325	65	9,0
14662-10	1/1	530x325	100	13,3
14662-15	1/1	530x325	150	20,0
14662-20	1/1	530x325	200	26,4



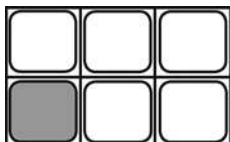
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14665-06	1/2	325x265	65	4,0
14665-10	1/2	325x265	100	6,1
14665-15	1/2	325x265	150	9,0
14665-20	1/2	325x265	200	11,9



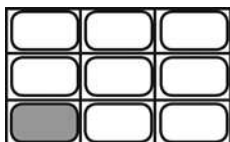
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14667-06	1/3	325x175	65	2,5
14667-10	1/3	325x175	100	3,8
14667-15	1/3	325x175	150	5,5
14667-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14668-06	1/4	264x162	65	1,7
14668-10	1/4	264x162	100	2,6
14668-15	1/4	264x162	150	3,8
14668-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14669-06	1/6	176x162	65	1,0
14669-10	1/6	176x162	100	1,6
14669-15	1/6	176x162	150	2,3
14669-20	1/6	176x162	200	2,8

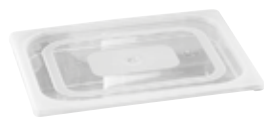


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14670-06	1/9	176x108	65	0,6
14670-10	1/9	176x108	100	0,9



GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14671-00	2/1	650x530
14672-00	1/1	530x325
14675-00	1/2	325x265
14677-00	1/3	325x175
14678-00	1/4	264x162
14679-00	1/6	176x162
14680-00	1/9	176x108



GN-lids, hermetic
GN coperchi ermetici
GN-Deckel, hermetisch
GN couvercles hermétiques
GN tapas herméticas

art.	GN	dim. mm.
14682-00	1/1	530x325
14685-00	1/2	325x265
14687-00	1/3	325x175
14688-00	1/4	264x162
14689-00	1/6	176x162
14690-00	1/9	176x108



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14691-00	2/1	650x530
14692-00	1/1	530x325
14695-00	1/2	325x265

POLYPROPYLENE POLIPROPILENE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Transparent and stackable. Dish-washer safe. Do not use abrasive sponges and substances. Cold resistant up to -40°C . Heat resistant up to $+75^{\circ}\text{C}$. Graduation scale in liters. Lids tightly fitting.

Traslucide e impilabili. Lavabili in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette e sostanze abrasive. Termoresistenti da -40°C a $+75^{\circ}\text{C}$. Scala di graduazione in litri. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna.



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

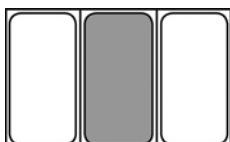
GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14702-06	1/1	530x325	65	8,5
14702-10	1/1	530x325	100	13,0
14702-15	1/1	530x325	150	19,5
14702-20	1/1	530x325	200	26,0



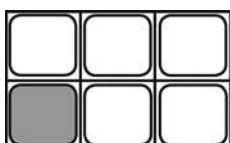
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14705-06	1/2	325x265	65	3,9
14705-10	1/2	325x265	100	5,9
14705-15	1/2	325x265	150	8,9
14705-20	1/2	325x265	200	11,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14707-06	1/3	325x180	65	2,4
14707-10	1/3	325x180	100	3,6
14707-15	1/3	325x180	150	5,3
14707-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14708-06	1/4	265x160	65	1,7
14708-10	1/4	265x160	100	2,5
14708-15	1/4	265x160	150	3,7
14708-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14709-06	1/6	176x160	65	1,0
14709-10	1/6	176x160	100	1,5
14709-15	1/6	176x160	150	2,2
14709-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14710-06	1/9	176x110	65	1,3
14710-10	1/9	176x110	100	0,8



Drainer plate

Falso fondo forato

Abtropfplatte

Plateau double fond perforé

Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14712-00	1/1	471x266	16
14715-00	1/2	266x206	16
14717-00	1/3	266x117	16
14718-00	1/4	207x103	16
14719-00	1/6	117x103	16



GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14722-00	1/1	530x325	●
14722-11	1/1	530x325	●
14722-22	1/1	530x325	●
14722-33	1/1	530x325	●
14722-99	1/1	530x325	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14725-00	1/2	325x265	●
14725-11	1/2	325x265	●
14725-22	1/2	325x265	●
14725-33	1/2	325x265	●
14725-99	1/2	325x265	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14727-00	1/3	325x180	●
14727-11	1/3	325x180	●
14727-22	1/3	325x180	●
14727-33	1/3	325x180	●
14727-99	1/3	325x180	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14728-00	1/4	265x160	●
14728-11	1/4	265x160	●
14728-22	1/4	265x160	●
14728-33	1/4	265x160	●
14728-99	1/4	265x160	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14729-00	1/6	176x160	●
14729-11	1/6	176x160	●
14729-22	1/6	176x160	●
14729-33	1/6	176x160	●
14729-99	1/6	176x160	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14730-00	1/9	176x110	●
14730-11	1/9	176x110	●
14730-22	1/9	176x110	●
14730-33	1/9	176x110	●
14730-99	1/9	176x110	○

IML POLYPROPYLENE POLIPROPILENE IML

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



With permanent in molded label. To write on the label there is a specific marker that can be removed by simply washing in the dishwasher. Withstand temperatures from -40°C to +80°C. With both metric and American graduated scale. **WARNING:** polypropylene containers are not suitable for use on steam tables.

Con etichetta permanente costampata. Per scrivere sull'etichetta è disponibile un pennarello specifico che viene rimosso con il semplice lavaggio in lavastoviglie. Termoresistenti da -40°C a +80°C. Scala graduata sia secondo sistema metrico che americano. **AVVERTENZE:** i contenitori in polipropilene non sono indicati per l'uso su tavole a vapore.



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

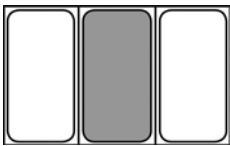
GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15101-06	1/1	530x325	65	9,0
15101-10	1/1	530x325	100	13,3
15101-15	1/1	530x325	150	20,0
15101-20	1/1	530x325	200	26,4



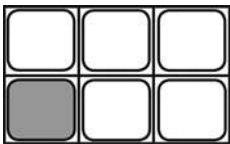
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15105-06	1/2	325x265	65	4,0
15105-10	1/2	325x265	100	6,1
15105-15	1/2	325x265	150	9,0
15105-20	1/2	325x265	200	11,9



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15107-06	1/3	325x175	65	2,5
15107-10	1/3	325x175	100	3,8
15107-15	1/3	325x175	150	5,5
15107-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15108-06	1/4	264x162	65	1,7
15108-10	1/4	264x162	100	2,6
15108-15	1/4	264x162	150	3,8
15108-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15109-06	1/6	176x162	65	1,0
15109-10	1/6	176x162	100	1,6
15109-15	1/6	176x162	150	2,3
15109-20	1/6	176x162	200	2,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15110-06	1/9	176x108	65	0,6
15110-10	1/9	176x108	100	0,9



Drainer plate

Falso fondo forato

Abtropfplatte

Plateau double fond perforé

Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14912-00	1/1	530x325
14915-00	1/2	325x265



GN-lids, hermetic with GASKET

GN coperchi ermetici con GUARNIZIONE

GN-Deckel, hermetisch mit Dichtung

GN couvercles hermétiques avec joint

GN tapas herméticas con junta

art.	GN	dim. mm.
14942-99	1/1	530x325
14945-99	1/2	325x265
14947-99	1/3	325x175

NEW



GN-lids
GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14922-00	1/1	530x325	●
14922-11	1/1	530x325	●
14922-22	1/1	530x325	●
14922-33	1/1	530x325	●
14922-77	1/1	530x325	● NEW
14922-99	1/1	530x325	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14925-00	1/2	325x265	●
14925-11	1/2	325x265	●
14925-22	1/2	325x265	●
14925-33	1/2	325x265	●
14925-77	1/2	325x265	● NEW
14925-99	1/2	325x265	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14927-00	1/3	325x175	●
14927-11	1/3	325x175	●
14927-22	1/3	325x175	●
14927-33	1/3	325x175	●
14927-77	1/3	325x175	● NEW
14927-99	1/3	325x175	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14928-00	1/4	264x162	●
14928-11	1/4	264x162	●
14928-22	1/4	264x162	●
14928-33	1/4	264x162	●
14928-77	1/4	264x162	● NEW
14928-99	1/4	264x162	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14929-00	1/6	176x162	●
14929-11	1/6	176x162	●
14929-22	1/6	176x162	●
14929-33	1/6	176x162	●
14929-77	1/6	176x162	● NEW
14929-99	1/6	176x162	○



art.	GN	dim. mm.	col.
14930-00	1/9	176x108	●
14930-11	1/9	176x108	●
14930-22	1/9	176x108	●
14930-33	1/9	176x108	●
14930-77	1/9	176x108	● NEW
14930-99	1/9	176x108	○



Clips for lids

Clips per coperchi

Clips für Deckel

Clips pour couvercles

Clips para tapas

art.	U. Pack	col.
15100-01	12	●
15100-02	12	●
15100-03	12	●
15100-04	12	●
15100-07	12	● NEW



Kit 2 markers

Set 2 pennarelli

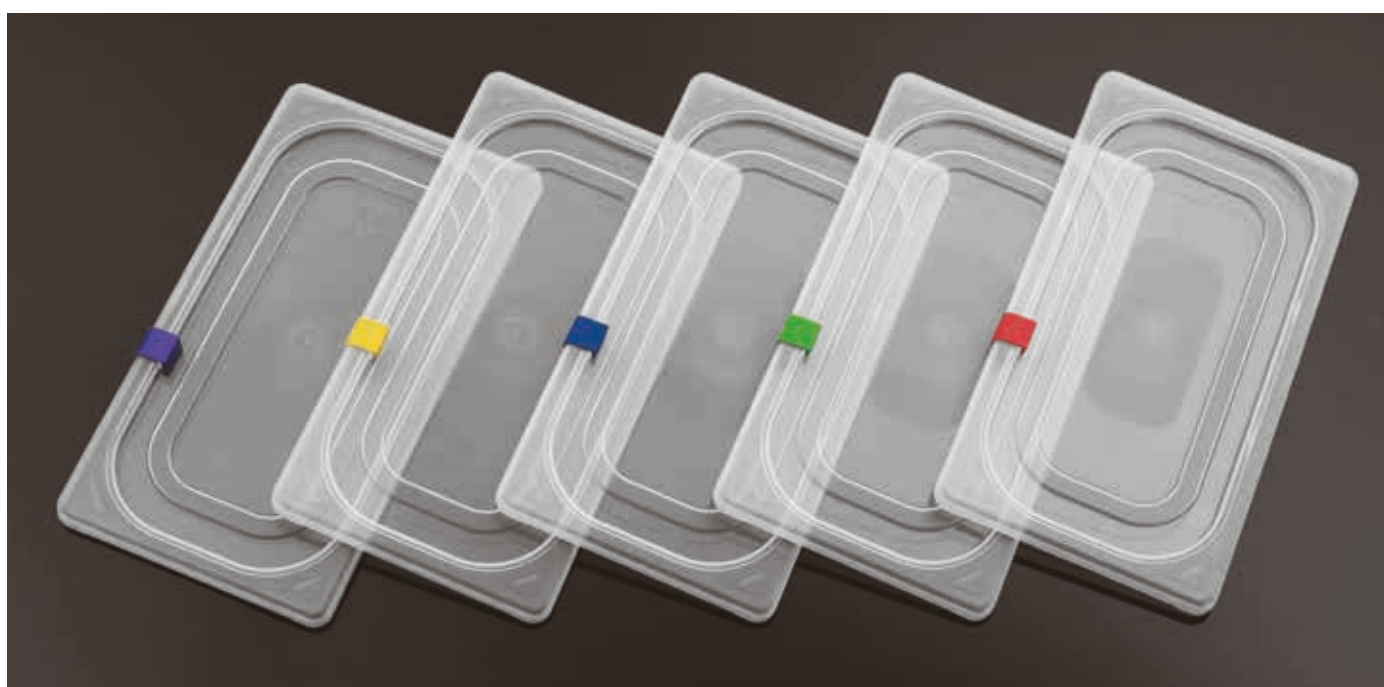
Satz 2 Marker

Set 2 marqueurs

Juego 2 marcadores

art.

15100-AA



MELAMINE GN PANS



Melamine is suitable for hot and cold food use. Melamine is suitable for food storage at ambient or chilled temperatures for up to 24 hours. Melamine is not suitable for hot counters, displays, or heated cabinets. Do not expose melamine to direct flame or heat, including heat lamps and plate warmers. Temperature rating is between -20°C and 70°C (-4°F +158°F).

La melamina è adatta per l'uso sia con cibi caldi che freddi. La melamina è adatta per la conservazione degli alimenti a temperatura ambiente o refrigerata fino a 24 ore. La melamina non è adatta per piani caldi, espositori o armadi riscaldati. Non esporre a calore e fiamme dirette, incluse lampade alogene e scaldapiatti. Non esporre gli oggetti in melamina a temperature superiori a 70°C (-20°C +70°C).

GN-containers / Bacinelle / Behälter / Bacs / Cubetas



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-11	1/1	530X325	65	7,1	○
44877B11	1/1	530X325	100	10,6	○
44878-11	1/1	530X325	65	7,1	●
44878B11	1/1	530X325	100	10,6	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-24	2/4	160x530	65	3,0	○
44877B24	2/4	160x530	100	4,3	○
44878-24	2/4	160x530	65	3,0	●
44878B24	2/4	160x530	100	4,3	●



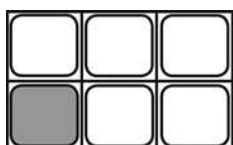
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-12	1/2	325X265	65	3,4	○
44877B12	1/2	325X265	100	4,7	○
44878-12	1/2	325X265	65	3,4	●
44878B12	1/2	325X265	100	4,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-13	1/3	325X175	65	2,0	○
44877B13	1/3	325X175	100	2,7	○
44878-13	1/3	325X175	65	2,0	●
44878B13	1/3	325X175	100	2,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-14	1/4	265X160	65	1,4	○
44877B14	1/4	265X160	100	1,9	○
44878-14	1/4	265X160	65	1,4	●
44878B14	1/4	265X160	100	1,9	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-16	1/6	175X160	65	0,8	○
44877B16	1/6	175X160	100	1,0	○
44878-16	1/6	175X160	65	0,8	●
44878B16	1/6	175X160	100	1,0	●



GN-lids, POLICARBONATE
GN-coperchi, POLICARBONATO
GN-Deckel, POLIKARBONAT
GN couvercles, POLICARBONATE
GN tapas, POLICARBONATO

PC

art.	GN	dim. mm.
44818-11	1/1	530X325
44818-12	1/2	325X265
44818-13	1/3	325X175
44818-14	1/4	265X160
44818-16	1/6	175X160



PORCELAIN PORCELLANA

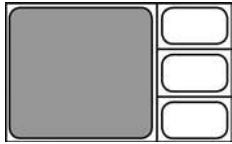
GN FOOD PANS
CONTENTORI GN



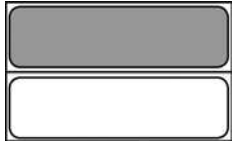
GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332-03	1/1	530x325	20	○
44332-06	1/1	530x325	65	○
44382A06	1/1	530x325	65	●
44382B06	1/1	530x325	65	●
44382G06	1/1	530x325	65	●
44382O06	1/1	530x325	65	●
44382Y06	1/1	530x325	65	●
44332B06	1/1	530x325	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44333-03	2/3	353x320	20	○
44333-06	2/3	353x320	65	○
44333B06	2/3	353x320	65	●
44383O06	2/3	353x320	65	●
44383Y06	2/3	353x320	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44334-03	2/4	162x530	20	○
44334-06	2/4	162x530	65	○
44384A06	2/4	162x530	65	●
44384O06	2/4	162x530	65	●
44384R06	2/4	162x530	65	●
44384Y06	2/4	162x530	65	●



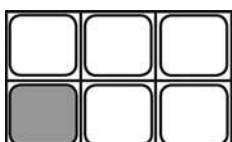
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44335-03	1/2	325x265	20	○
44335-06	1/2	325x265	65	○
44335B06	1/2	325x265	65	●
44385A06	1/2	325x265	65	●
44385B06	1/2	325x265	65	●
44385G06	1/2	325x265	65	●
44385O06	1/2	325x265	65	●
44385R06	1/2	325x265	65	●
44385Y06	1/2	325x265	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44337-03	1/3	325x175	20	○
44337-06	1/3	325x175	65	○
44337B06	1/3	325x175	65	●
44387A06	1/3	325x175	65	●
44387B06	1/3	325x175	65	●
44387G06	1/3	325x175	65	●
44387O06	1/3	325x175	65	●
44387R06	1/3	325x175	65	●
44387Y06	1/3	325x175	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44338-03	1/4	265x160	20	○
44338-06	1/4	265x160	65	○



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44339-03	1/6	176x160	20	○
44339-06	1/6	176x160	65	○

INDUCTION PORCELAIN PORCELLANA INDUZIONE

GN FOOD PANS
CONTENTORI GN

PR GN    INDUCTION
READY!





GN-containers

GN bacchette

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44342-06	1/1	530x325	65	○
44312A06	1/1	530x325	65	●
44312B06	1/1	530x325	65	●
44312G06	1/1	530x325	65	●
44312O06	1/1	530x325	65	●
44312R06	1/1	530x325	65	●
44312Y06	1/1	530x325	65	●



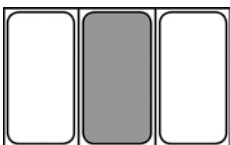
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44343-06	2/3	353x320	65	○
44313B06	2/3	353x320	65	●
44313G06	2/3	353x320	65	●
44313O06	2/3	353x320	65	●
44313R06	2/3	353x320	65	●
44313Y06	2/3	353x320	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44344-06	2/4	162x530	65	○
44314A06	2/4	162x530	65	●
44314B06	2/4	162x530	65	●
44314G06	2/4	162x530	65	●
44314O06	2/4	162x530	65	●
44314R06	2/4	162x530	65	●
44314Y06	2/4	162x530	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44345-06	1/2	325x265	65	○
44315A06	1/2	325x265	65	●
44315B06	1/2	325x265	65	●
44315G06	1/2	325x265	65	●
44315O06	1/2	325x265	65	●
44315R06	1/2	325x265	65	●
44315Y06	1/2	325x265	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44347-06	1/3	325x175	65	○
44317A06	1/3	325x175	65	●
44317B06	1/3	325x175	65	●
44317G06	1/3	325x175	65	●
44317O06	1/3	325x175	65	●
44317R06	1/3	325x175	65	●
44317Y06	1/3	325x175	65	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44346-06	1/4	265x160	65	○

SERIES 12900

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

PA+
plus



A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in materiale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.


PA+
plus
Spoon

Cucchiaione

Löffel

Mouvette

Cuchara

art.	l. cm.
12903-30	30
12903-40	38
12903-45	45


PA+
plus
Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12905-25	25
12905-30	30
12905-35	35
12905-40	40
12905-45	45
12905-50	50


PA+
plus
Stirring ladle

Spatola per stemperare

Rühr-u. Temperierlöffel

Spatule à délayer

Espátula para diluir

art.	l. cm.
12907-07	35
12907-08	35


PA+
plus
Spatula

Spatola

Stielschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12915-25	25
12915-26	28
12915-35	35
12915-45	45


PA+
plus
Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12916-25	25
12916-33	33


PA+
plus
Spatula

Spatola triangolare

Dreieck-Stielschäber

Spatule trilon

Espátula triangular

art.	l. cm.
12917-25	25


PA+
plus
Bevelled spatula

Spatola smussata

Teigschäber

Spatule plate biseautée

Espátula blanda

art.	l. cm.
12906-35	35


PA+
plus
Spatula

Spatola

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12908-30	30
12908-35	35
12908-40	40


PA+
plus
Angular spatula

Paletta angolare

Winkelpalette

Spatule angulaire

Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23


PA+
plus
Spatula, perforated

Paletta forata

Teigschäber, perforiert

Spatule ajourée

Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-01	30


PA+
plus
Spatula, perforated

Paletta forata

Teigschäber, perforiert

Spatule ajourée

Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-05	30


PA+
plus
Spatula

Paletta

Teigschäber

Spatule

Espátula

art.	l. cm.
12921-10	32



PA+
plus

Fish & chips spatula

Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	l. cm.
12921-15	35



PA+
plus

Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-01	9	31



PA+
plus

Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-05	11	35



PA+
plus

Spatula

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	cm.	l. cm.
12920-10	9x10	35



PA+
plus

Fish & chips spatula

Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	cm.	l. cm.
12920-11	9x10	35



PA+
plus

Spoon

Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

art.	l. cm.
12920-15	35



PA+
plus

Perforated spoon

Cucchiaione forato
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucharón perforado

art.	l. cm.
12920-16	35



PA+
plus

Salad tong

Molla insalata
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

art.	l. cm.
12930-51	25
12930-52	32



PA+
plus

Bread and pastry tong

Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pasteleria

art.	l. cm.
12930-62	18
12930-63	23



PA+
plus

Serving tong

Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	l. cm.
12930-68	20
12930-69	25



PA+
plus

Spaghetti tong

Molla spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
12930-74	24



PA+
plus

Toast and pastry tong

Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

art.	l. cm.
12930-77	21
12930-78	25

PA+
plus**Meat ball plier**

Forbice per polpette
Fleischkugelzange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

art.	l. cm.
12931-51	17

PA+
plus**Quenelle plier**

Forbice per chenelle
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

art.	l. cm.
12931-53	19

PA+
plus**Perforated ladle**

Mestolo forato
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

art.	Ø cm.	l. cm.
12967-06	6,5	30
12967-10	10,0	37,5

PA+
plus**Ladle**

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12970-06*	6,5	30,0
12970-08	8,0	33,5
12970-10	10,0	37,5
12970-12	12,0	40,0

*With spout. – Con becco.

PA+
plus**Pizza ladle, flat bottom**

Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27

PA+
plus**Ladle, short handle**

Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-10	10	27

PA+
plus**Ladle, short handle**

Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-06	6,5	24

PA+
plus**Spoon**

Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12986-38	37,5

PA+
plus**Spoon, short handle**

Cucchiaione, manico corto
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12986-01	23

PA+
plus**Skimmer**

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12971-10	10	31
12971-12	12	37

PA+
plus**Spatula**

Paletta liscia
Backschaufel
Spatule
Espátula lisa

art.	cm.	l. cm.
12972-10	10	36,5
12972-12	12	38,0

PA+
plus**Perforated spatula**

Paletta forata
Backschaufel, perforiert
Spatule perforée
Espátula perforada

art.	cm.	l. cm.
12973-10	10	36,5
12973-12	12	38





PA+
plus

Conical colander

Colatutto tronco conico
Gemüsesieher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12950-32	32	16	8
12950-40	40	20	12



SS
PA+
plus

Strainer

Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuso

art.	cm.	l. cm.
12932-22	22x18,5	44
12932-26	26x21	47



SS
PA+
plus

Soup strainer

Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.	l. cm.
12941-07	7	12
12941-10	10	12
12941-12	12	17
12941-14	14	17
12941-16	16	17
12941-18	18	17
12941-20	20	17
12941-23	23	27
12941-26	26	27



SS
PA+
plus

Wire whip, 8 silicone wires

Frusta, 8 fili silicone
Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon
Fouet, 8 fils en silicone
Batidor, 8 varillas de siliconea

art.	l. cm.
12926-35	35



SS
PA+
plus

Wire whip, 8 wires

Frusta, 8 fili
Rührbesen, 8 Drähte
Fouet, 8 fils
Batidor, 8 varillas

art.	l. cm.
12928-25	25
12928-30	30
12928-35	35
12928-40	40
12928-45	45
12928-50	50
12928-55	55
12928-60	60



SS
PA+
plus

Egg whisk, 11 wires

Frusta media, 11 fili
Schneebeesen, 11 Drähte
Fouet, 11 fils
Batidor, 11 varillas

art.	l. cm.
12929-25	25
12929-30	30
12929-35	35
12929-40	40
12929-45	45

Water-tight, dishwasher safe.

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.



SS
PA+
plus

Balloon whisk

Frusta balloon
Schneebeesen
Fouet à blancs
Batidor tipo globo

art.	l. cm.
12927-35	35
12927-45	45

Water-tight, dishwasher safe.

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

SERIES 48280 - 48278

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA



A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.



Pizza knife

Coltello per pizza
Pizza-Messer
Couteau à pizza
Cuchillo pizza

art.	l. cm.
48280-45	23,5



Pizza wheel

Rotella taglia pizza
Pizza-Rad
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-10	10	24



Pastry wheel

Rotella taglia pasta
Teig-Rad
Roulette à pâte
Ruleta cortapasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-32	4	18



Double pastry wheel

Rotella taglia pasta doppia
Teig-Rad, doppel
Roulette a pâte double
Ruleta cortapasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-39	4	18



Vegetables knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo verduras

art.	l. cm.
48280-48	19



Parsley knife

Falcetta prezzemolo
Petersilie-Wiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo perejil

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-20	11	17



Cheese knife

Coltello grana
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo queso

art.	l. cm.
48280-04	20



Oyster knife

Coltello apriostriche/cozze
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	l. cm.
48280-05	20,5



Chestnut knife

Coltello castagne
Kastanienmesser
Couteau à marrons
Cuchillo castañas

art.	l. cm.
48280-21	16



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecaillleur à poisson
Escamador

art.	l. cm.
48280-38	23,5



Double fish scaler
Squamapesce doppio
Fischentschupper, doppel
Ecailleur à poisson double
Escamador doble

art. cm.
48280-37 22,5x3,5



Cheese slicer
Affettaformaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para cortar queso

art. cm.
48280-41 25x7,6



Cheese cleaver
Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Hacha para queso

art. cm.
48280-49 21x4



Cheese knife
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art. l. cm.
48280-59 27



Parmesan knife
Coltello grana
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso parmesano

art. l. cm.
48280-46 24



Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Couteau à tartiner
Cuchillo para untar

art. l. cm.
48280-75 21,5



Pie pan knife
Coltello tortiera
Tortenring-Messer
Couteau à manqué
Cuchillo para tartas

art. l. cm.
48280-22 21



Vegetable sharpener
Temperino per verdure
Gemüsefedermesser
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art. Ø cm.
48280-12 4,5
48280-13 7,0



Pastry brush, silicone
Pennello silicone
Kuchenpinsel, Silikon
Pinceau, silicone
Pincel pastelería, silicona

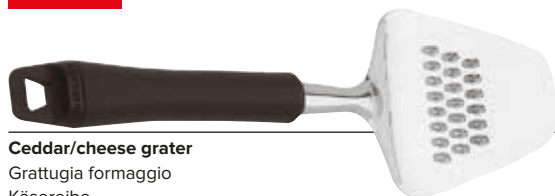
art. cm.
48280-09 25,5x4



Pastry brush
Pennello
Kuchenpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art. cm.
48280-94 22,5x3,5





Ceddar/cheese grater

Grattugia formaggio
Käsereibe
Râpe à fromage
Rallador queso

art.	l. cm.
48280-06	24



Bottle opener

Apribottiglie
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	l. cm.
48280-02	19



Can opener

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48280-03	22x4,6



Melon baller

Scavino
Kugelausstecher
Cuillère parisienne
Cortador bolas

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-24	1,0	19,0
48280-30	1,5	19,0
48280-31	2,0	19,0
48280-35	2,3	19,5
48280-36	3,0	19,5



Double melon baller

Scavino doppio
Kugelausstecher, doppel
Cuillère parisienne, double
Cortador bolas, doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48286-67	2,2-3,0	17



Oval melon baller

Scavino ovale
Kugelausstecher, oval
Moule à pommes, ovale
Cortador oval

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-26	1,9	19,5



Zucchini corer, dented

Scavazucchini, seghettato
Gemüseausstecher
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48280-54	24,5



Pineapple coring tool

Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide ananas
Vacía corazón piña

art.	l. cm.
48280-10	25



Asparagus peeler
Pelasparagi
Spargelschäler
Eplucheur à asperges
Pelador de espárrago

art.	l. cm.
48280-85	23,5



Tomato peeler
Pelapomodori
Tomatenschäler
Eplucheur à tomates
Pelador de tomates

art.	l. cm.
48280-08	18



Y-shaped swivel peeler
Sbucciatore a Y
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador forma Y

art.	l. cm.
48280-53	18,5
48280-52	21,0



Melon peeler
Sbuccia melone
Melonenschäler
Eplucheur à melon
Pelador de melon

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-60	8,0	20
48280-61	9,0	21
48280-62	10,5	22
48280-63	12,0	23



Potato peeler
Pelapatate
Sparschäler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48280-34	19,5



Orange peeler
Pelarance
Orangenschäler
Eplucheur à oranges
Pelador de naranjas

art.	l. cm.
48280-96	20



Grapefruit knife
Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-47	21,5



Citrus knife
Coltello agrumi
Zitrus-Messer
Couteau à agrumes
Cuchillo para cítricos

art.	l. cm.
48280-97	23



Fruit scoop
Porzionatore macedonia
Fruchtportionierer
Cuiller à fruits
Racionador de ensalada de frutas

art.	l. cm.
48280-15	20



Butter curler
Arricciaburro
Butter Lockenwickler
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48280-11	22,5



Fruit decorating knife

Coltello decora frutta

Dekoriermesser

Denteleur

Cuchillo para decorar fruta

art. l. cm.

48280-91 23



Decorator

Decoratore

Ziseliermesser

Canneleur

Decorador

art. l. cm.

48280-95 16,5



Lemon striper

Decora limoni

Zesteur

Canneleur

Decorador de limones

art. l. cm.

48280-92 17



Lemon striper

Rigalimoni

Zesteur

Canneleur

Acanalar de limones

art. l. cm.

48280-90 17



Apple corer

Levatorsoli

Entkerner

Vide-pommes

Descorazonador

art. Ø cm. l. cm.

48280-25 1,2 21



Vegetable cutter

Tagliaverdure ondulato

Wellenschneider

Découpoir à lame ondulée

Cortador de verduras ondulado

art. l. cm.

48280-23 11,5



Whisk

Frusta

Rührbesen

Fouet

Batidor

art. Ø cm. l. cm.

48278-24 5 26,5



Pizza wheel

Rotella taglia pizza

Pizza-Rad

Roulette à pizza

Ruleta cortapizzas

art. Ø cm. l. cm.

48278-33 7 21



Pastry wheel

Rotella taglia pasta

Teig-Rad

Roulette à pâte

Ruleta cortapasta

art. Ø cm. l. cm.

48278-32 4 18



Double pastry wheel

Rotella taglia pasta doppia

Teig-Rad, doppel

Roulette à pâte double

Ruleta cortapasta doble

art. Ø cm. l. cm.

48278-39 4 18



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur à poisson
Escamador

art.	l. cm.
48278-38	22



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo moldeador

art.	l. cm.
48278-55	22,5



Conical colander

Colino conico
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador cónico

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-13	16	35



Soup strainer

Colino
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-12	8	27



Vegetables knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo de verduras

art.	l. cm.
48278-48	19



Cheese slicer

Affettaformaggio tenero
Käsemesser
Couteau à fromage
Cortador de queso suave

art.	cm.
48278-42	20x7,5



Cheese cleaver

Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48278-49	21x4



Cheese knife

Coltello parmigiano
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48278-46	23,5



Cheese slicer

Affettaformaggio
Käsereibe
Couteau à fromage
Cortador de queso

art.	l. cm.
48278-41	25



Potato masher

Pressapatate
Kartoffelpresse
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.	l. cm.
48278-87	8x7	27





Potato masher

Pressap patate
Kartoffelpresse
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.
48278-31	27x8



Butter spreader

Spalmaburro
Buttermesser
Couteau à beurre
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48278-75	21



Grater

Grattugia
Reibe
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-20	25,5x5,5



Grater

Grattugia
Reibe
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-21	25,5x5,5



Oyster/cheese knife

Coltello apriostriche/grana
Austern-/Käsemesser
Couteau à huîtres/fromage
Cuchillo para ostras/queso

art.	l. cm.
48278-45	20



Spatula

Spatola per glassa
Palette
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
48278-77	27,5



Pastry brush

Pennello pasticceria
Kuchenpinsel
Pinceau à cuisine
Pincel pastelería

art.	l. cm.
48278-94	22



Garlic press

Spremiaglio
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

art.	cm.
48278-37	19x5



Can opener

Apribarattoli
Deckelöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48278-01	25,5x8,5



Bottle opener

Apribottiglie
Flaschenöffner
Ouvre-bouteilles
Abrebotellas

art.	cm.
48278-02	19x3,7



Can opener

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48278-03	22x4,6



Potato peeler

Pelapatate
Kartoffelschäler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48278-34	19,5



Melon baller

Scavino sferico
Kugelausstecher
Moule à pommes
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-35	3	18



Orange peeler

Pelarence
Orangenschäler
Eplucheur à pamplemousse
Pelador de naranja

art.	l. cm.
48278-96	20



Grapefruit knife

Coltello per pompelmo
Orangenschäler
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48278-47	21,5



Ice cream scoop

Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-95	4	21



Zucchini corer, dented

Scavazucchine, seghettato
Gemüseausstecher
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini, dentado

art.	l. cm.
48278-54	25



Swivel peeler

Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador a cuchilla mobile

art.	l. cm.
48278-52	21



Y-shaped swivel peeler

Sbucciatore a Y
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador forma Y

art.	l. cm.
48278-53	18,5



Apple corer

Levatorsoli
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-25	1,6	21,5



Potato fork

Forchettina 3 punte
Gabelchän
Petite fourchette
Tenedor tre puntas

art.	l. cm.
48278-17	16,5



Coffee measuring spoon

Dosa caffè
Maßlöffel
Cuillère à mesure
Porcionador de café

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-16	3,5	20



Egg separator

Separauova
Eier-Trenner
Sépare oeufs
Separador de huevos

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-36	5,5	20,5



Cocktail spoon

Cucchiaio cocktail
Cocktaillöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-15	6	28



Butter curler

Arricciaburro
Buttermesser
Couteau à beurre
Ruzador de mantequilla

art.	l. cm.
48278-11	21,5



Smell-remover soap

Saponetta togli odori
Geruchentferner-Seife
Savonette enlève odeurs
Jabon quita odores

art.	cm.
48278-99	7,5x5,5



Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cazo

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-69	9	32
48278-66	6	29



Decorating knife

Coltello decora frutta
Dekoriermesser
Couteau à décorer
Cuchillo para decorar frutas

art.	l. cm.
48278-91	22,5



Lemon striper

Decora limoni
Zesteur
Canneleur
Decorador de limones

art.	l. cm.
48278-92	16,5



Sauce ladle

Mestolino salsa
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-68	7	29



Salad fork

Forchetta insalata
Saltgabel
Fourchette à salade
Tenedor para ensaladas

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-64	5	25,5



Salad spoon

Cucchiaio insalata
Salatlöffel
Cuiller à salade
Cuchara para ensaladas

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-62	5	25



Perforated spoon

Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuiller perforé
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-61	34x6



Slotted turner

Paletta forata
Küchenwender
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	cm.
48278-71	34,5x8,5



Skimmer

Schiumarola
Drahtlöffel
Ecumoir
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-73	11	37



Spatula

Spatola
Palette
Spatule
Espátula

art.	cm.
48278-76	28,5x5,6



Pie server

Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Paleta para tartas

art.	cm.
48278-93	26x5,8



Spaghetti server

Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuiller à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-74	7	30,5



Fork

Forchettone
Fabel
Fouchette
Tenedor

art.	l. cm.
48278-65	32,5



Rice spoon

Cucchiaio risotto
Reislöffel
Rice spoon
Cuchara para risotto

art.	l. cm.
48278-63	27



Lasagne spatula

Pala pasticcio
Palette
Pelle
Pala para pastel

art.	cm.
48278-27	29x4,5



Skimmer
Schiumarola
Drahtlöffel
Ecumoir
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-88	11	36,5



Ladle
Mestolo
Schöpföffel
Louche
Cazo

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-84	9,5	32,5



Rice spoon
Cucchiaio riso
Giesslöffel
Cuiller
Cuchara

art.	cm.
48278-82	33x6,5



Perforated spoon
Cucchiaio forato
Giesslöffel, perforiert
Cuiller ajouré
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-81	33x6,5



Spaghetti server
Servispaghetti
Spaghettillöffel
Cuiller à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	cm.
48278-89	32x6,5



Meat fork
Forchettone
Gabel
Fourchette
Tenedor

art.	l. cm.
48278-83	32,5



Silicone spoon
Cucchiaio silicone
Löffel aus Silikon
Cuiller en silicone
Cucharón de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-14	5,5x8	26,5



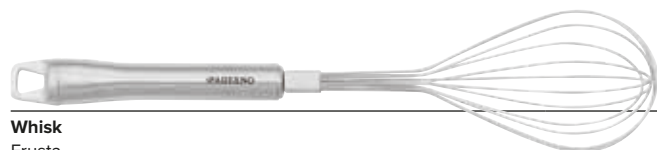
Perforated turner
Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

art.	cm.
48278-85	33x8,5



Silicone turner
Paletta silicone
Palette aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-28	5x9	28,5



Whisk
Frusta
Rührbesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
48278-18	24,5
48278-19	29,5

TURNERS SPATOLE

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

SS PP



Stainless steel turners with polypropylene handle.

Spatole in acciaio inox con manico in polipropilene.



Perforated spatula

Paletta forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
Paleta perforada

art.	cm.
18510-07	13,5x7



Perforated spatula

Spatola forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
Paleta perforada

art.	cm.
18509-01	16x7,5
18509-02	15,6x5



Perforated spatula, flexible

Paletta forata, flessibile
Palette, geschlitzt, flexibel
Palette perforée, flexible
Paleta perforada, flexible

art.	cm.
18509-03	15,6x8,7



Pizza turner

Spatola per pasticcio e pizza
Pizzawender
Palette à pizza
Espátula pizza

art.	cm.
18511-15	15,5x8,7



Hamburger turner

Spatola hamburger
Hamburgerspachtel
Palette à hamburger
Espátula hamburger

art.	cm.
18512-15	19x13,8



Lasagne spatula

Spatola lasagne
Lasagneheber
Palette à lasagne
Espátula lasagna

art.	cm.
18515-16	16,8x7,2



Cleaning spatula

Spatola triangolare
Bratenspachtel
Spatule
Espátula triangular

art.	cm.
18520-04	12x4
18520-06	12x6
18520-08	12x8
18520-10	12x10
18520-12	12x12



Hamburger turner

Spatola hamburger
Bratenwender
Grand palette
Espátula hamburger

art.	cm.
18516-24	24x7,2



Perforated hamburger turner

Spatola hamburger, forata
Bratenspachtel, gelocht,
Grand palette perforée
Espátula hamburger, perforada

art.	cm.
18517-24	24x7,2



Angular spatula

Spatola cuoco con scalino
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula chef angular

art.	cm.
18518-22	22x3,4
18518-26	25x3,7
18518-30	30x4,3



Spatula

Spatola cuoco
Palette
Palette
Espátula chef

art.	cm.
18519-15	15,5x3
18519-22	22x3,4
18519-26	26x3,7
18519-30	31x4,3
18519-35	36x5



Pastry spatula

Paletta dolci
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Pala pasteles

art.	cm.
18513-14	14,5x6,5



Pastry spatula

Spatola dolce
Kuchenpalette
Palette à pâtissier
Espátula dulces

art.	cm.
18514-17	16,3x5,8



Pie knife

Coltello torta
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo pasteles

art.	cm.
18514-18	17,3x5,8



Farinata knife

Coltello per farinata
Farinata Messer
Couteau à farinata
Cuchillo farinata

art.	l. cm.
42830-08	8

LADLES MESTOLI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA



The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border.
Diameter and capacity stamped on the handle.

Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipiece). Manico con spessore maggiorato con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.



One piece ladle

Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-06	6,5	30	0,07
11970-08	8,0	32	0,12
11970-09	9,0	33	0,20
11970-10	10,0	37	0,25
11970-11	11,0	38	0,33
11970-12	12,0	40	0,50
11970-14	14,0	44	0,75
11970-16	16,0	47	1,00



Ladle, tube handle

Mestolo con manico a tubo
Schöpflöffel mit Rohrstiel
Louche avec manche tubulaire
Cacillo con mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11968-18	18	75	1,5
11968-20	20	75	2,0
11968-24	24	75	4,0



One piece perforated ladle

Mestolo forato unipezzo
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc perforée
Cacillo monobloc perforado

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-06	7	30	0,07
11967-08	8	32	0,12
11967-09	9	33	0,20
11967-10	10	37	0,25
11967-12	12	40	0,50
11967-14	14	44	0,75
11967-16	16	47	1,00



Perforated ladle, tube handle

Mestolo forato con manico a tubo
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel
Louche perforée, manche tubulaire
Cacillo perforado mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-18	18	75	1,5
11967-20	20	75	2,0
11967-24	24	75	4,0



One piece side basting spoon

Mestolo becco a versare unipezzo
Saucenkelle quer, fugenlos
Cuillère à arroser monobloc
Cacillo monobloc para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-06	6,5	30	0,07
11969-37*	6,5	30	0,07

*Left handed. – Per mancini.



One piece basting spoon

Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cucharón monobloc

art.	l. cm.
11982-38	38



One piece perforated spoon

Cucchiaione forato unipezzo
Giesslöffel perforiert, fugenlos
Cuillère perforée monobloc
Cucharón perforado monobloc

art.	l. cm.
11984-38	38



One piece spoon, crosswise

Cucchiaione obliquo unipezzo
Giesslöffel quer, fugenlos
Cuillère oblique monobloc
Cucharón obliquo monobloc

art.	l. cm.
11983-38	38
11983-37*	38

*Left handed. – Per mancini.



One piece meat fork, 3 prongs

Forchettone 3 denti unipezzo
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos
Fourchette 3 dents, monobloc
Tenedor 3 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11974-50	50
11974-70	70



NSF
SS

One piece meat fork, 2 prongs

Forchettone 2 denti unipezzo
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos
Fourchette 2 dents, monobloc
Tenedor 2 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11975-50	50
11975-99	100



NSF
SS

One piece spatula

Paletta liscia unipezzo
Backschaufel, fugenlos
Spatule monobloc
Espátula lisa monobloc

art.	cm.	l. cm.
11972-10	10	36
11972-12	12	39



NSF
SS

One piece perforated spatula

Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-10	10	36
11973-12	12	39



NSF
SS

Perforated slice

Pala a ridurre
Reduzierspatel
Spatule à réduire
Espátula para reducir

art.	cm.	l. cm.
11976-50	12x15	50
11976-99	12x15	100



NSF
SS

One piece fish spatula

Paletta pesce unipezzo, forata
Fischwender, fugenlos
Pelle à poisson monobloc
Pala pescado, monobloc

art.	cm.	l. cm.
11985-34	15x20	42



NSF
SS

One piece skimmer

Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-08	8	29,0
11971-10	10	32,0
11971-12	12	35,0
11971-14	14	38,0
11971-16	16	41,0
11971-18	18	42,5
11971-20	20	44,5



NSF
SS

One piece skimmer, tube handle

Schiumarola unipezzo, manico a tubo
Schaumlöffel, fugenlos, mit Rohrstiel
Ecumoire monobloc, manche tubulaire
Espumadera monobloc, mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-25	25	75



NSF
SS

One piece ladle

Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-01	8	23	0,12

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

Side basting spoon

Mestolo con becco a versare
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß
Cuillère à arroser
Cacillo para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-02	6,5	23	0,07

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece spoon

Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cuchara monobloc

art.	l. cm.
11982-01	23,5

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece meat fork

Forchettone unipezzo
Fleischgabel, fugenlos
Fourchette monobloc
Tenedor monobloc

art.	l. cm.
11975-01	26

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece perforated spatula

Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-01	8x9,5	24

Short handle. – Manico corto.





NSF

SS

One piece skimmer

Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art. Ø cm. l. cm.

11971-01 9 26

Short handle. – Manico corto.



SS

Ladle

Mestolo
Schöpföffel
Louche
Cacillo

art. Ø cm. l. cm. lt.

41670-06 6 30 0,03

41670-09 9 32 0,13



SS

Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.

41671-11 11 32



SS

Slotted turner

Paletta forata
Küchenwender, geschlitzt
Pelle ajourée
Espátula perforada

art. l. cm.

41672-00 32



SS

Spaghetti spoon

Cucchiaio per spaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Tenedor espaguetis

art. l. cm.

41673-00 32



SS

Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette
Tenedor

art. l. cm.

41674-00 32



SS

Basting spoon

Cucchiaione
Gießlöffel
Cuillère
Cuchara

art. l. cm.

41675-00 32



SS

Perforated spoon

Cucchiaione forato
Schöpfkelle, gelocht
Cuillère percée
Cuchara perforada

art. l. cm.

41676-00 32



SS

Sauce ladle

Cucchiaione salse
Saucenkelle
Cuillère à sauce
Cuchara salsas

art. l. cm.

41677-00 32



SS

Whisk

Frusta
Schneebeesen
Fouet
Batidor

art. l. cm.

41678-00 30



SS

Wall rack

Asta
Aufhängungstange
Tringle de cuisine
Asta para utensilios

art. l. cm.

41670-AA 40

41670-AB 60



SS

Mesh skimmer

Schiumarola a rete stirata
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.

11990-16 16 40



SS

Mesh skimmer

Schiumarola a rete passabrodo
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.

11991-16 16 40



SS

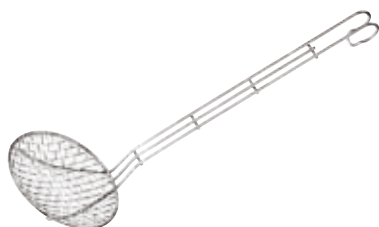
Bird nest fryer

Colafritto
Nestbacklöffel
Nid à friture
Molde nido

art. Ø cm. l. cm.

42623-10 10 26



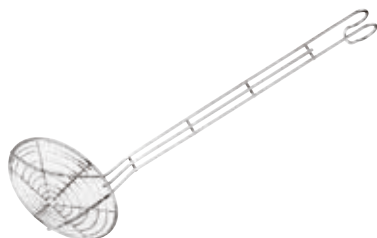


SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12640-14	14	40
12640-16	16	40
12640-18	18	40
12640-20	20	50
12640-24	24	50
12640-28	28	50

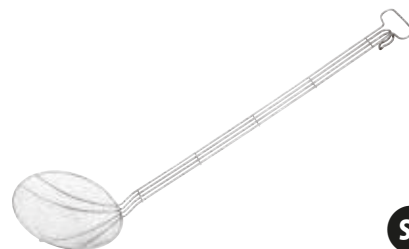


SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12641-14	14	40
12641-16	16	40
12641-18	18	40
12641-20	20	50
12641-24	24	50
12641-28	28	50



SS

Wire skimmer

Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12642-28	28	85



SS

French fry scoop

Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-00	20x23



ABS

French fry scoop

Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.
41929-02

Ambidextrous. – Ambidestro.



W

Spatula

Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-01	25
42907-02	30
42907-03	35
42907-04	40
42907-06	50
42907-07	60
42907-08	80
42907-09	100
42907-10	120



W

Mixing spoon

Cucchiellone
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
42901-20	20
42901-25	25
42901-30	30
42901-35	35
42901-40	40



W

Spatula

Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-30	30
42907-35	35
42907-40	40



W

Crepe spreader, 5 pcs

Spatole crêpes, 5 pz
Crêpe-Paletten, 5 Stk
Rateau à crêpes/raclettes, 5 pcs
Espátula crêpes, 5 pz

art.	cm.
42900-15	18x18
42900-24	18x24

Beachwood. – Faggio.

NEW

SS

PP

PS



SS

Baster tube

Pompetta per sugo
Soft-Spritzze
Pompe à jus
Bomba para jugo

art.	l. cm.
42863-00	20



Marinating syringe, graduated

Siringa per marinata, graduata
Marinierspritze, graduert
Seringue à marinade, graduée
Jeringa para marinar, graduada

art.	Ø cm.	l. cm.	ml.
42862-00	3,5	24	30



SS

Fish-bone remover

Pinza togli lische
Grätenentkerner
Pince à arêtes
Pinza para espinas

art.	l. cm.
42592-01	12
42592-02	12

01 thin bones, 02 thick bones. – 01 lische fini, 02 lische grosse.



SS

Cooking tong

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-01	16



SS

Cooking tong

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-02	16



SS

Cooking tong

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-03	15



SS

Sausage tongs

Pinza per grill
Grill-und Wurstzange
Pince à saucisses
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41697-00	38



SS

Cooking tong

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30



SS

Cooking tong

Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-30	30



SS

Grill tweezer

Molla per grill
Grillzange
Pince à grill
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41698-22	22,5
41698-30	30,0
41698-40	40,0



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854C25	25
42854C30	30



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854B25	25
42854B30	30



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854Y25	25
42854Y30	30



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854K25	25
42854K30	30



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854R25	25
42854R30	30



SS

Serving tong

Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
42854G25	25
42854G30	30


Cooking tong, silicone

Pinza, silicone
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

art.	l. cm.
42903-29	29


Barbecue brush

Spazzola grill
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

art.	cm.	l. cm.
41773-00	5,5x11	27

Brass bristles. – Setole in ottone.



SS

Whisk for basin

Frusta gigante
Kesselbesen
Fouet à bassine
Batidor gigante

art.	l. cm.
41980-99	125


Food-grade resin spatula

Spatola in resina alimentare
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule en résine pour aliments
Espátula de resina para alimentos

art.	cm.	l. cm.
44061-08	15,7x10,8	80
44061-09	23,5x10,8	90
44061-12	23,5x10,8	117
44061-14	23,5x10,8	137



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Rack de botellas

art.	cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8



SS

Hat pin for tickets

Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pinchanotas

art.	Ø cm.	h.
12504-20	9	20



W

Hat pin for tickets

Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pinchanotas

art.	cm.	l. cm.
42504-09	9x5,5	10,5



SS

Tickets-holder

Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches à billes
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-25	25
42509-50	50



SS

Tab-grabber

Asta porta scontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-60	60
42509-99	100



SS

Roll holder

Porta rotolo
Rollenhalter
Derouleur papier
Portarollos

art.	l. cm.
42512-35	30



SS

Wall film box

Supporto murale, porta pellicola
Wand-Folien-Abreißgerät
Dérouleur de film mural
Soporte de pared para film

art.	l. cm.
42513-30	30
42513-45	45

Roll max ø cm 13. – Rotolo ø max. cm 13.



PP

Additional plate stand

Anello distanziatore
Gestell für Zusatzteller
Support assiette supplémentaire
Soporte distanciador

art.	Ø cm.	h.
47605-23	19-21	6



PP

Plate cover

Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
47603-25	25	6,5
47603-27	27	6,5
44998-31	31	6,5



PC

Plate cover

Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
44997-22	21	6,8
44997-24	23	6,8
44997-26	26	6,8
44997-28	28	6,8



SS

Plate cover

Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
41683-26	26,5	4,3



SS

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
42562-12	12
42562-14	14
42562-16	16
42562-18	18
42562-20	20
42562-25	25
42562-30	30





PP

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
47604-08	8
47604-10	10
47604-12	12
47604-15	15
47604-18	18
47604-20	20
47604-24	24
47604-30	30



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47608-02	19	12	2,2



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47606-02	8,5	10,0	0,25
47606-05	10,5	10,5	0,50
47606-10	12,5	14,5	1,00
47606-20	13,5	17,0	2,00
47606-30	15,5	21,0	3,00
47606-50	19,0	24,0	5,00



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47607-10	12,5	14,5	1
47607-20	13,5	17,0	2

Lt. and ml. scale. Heat resistant up to 95°C.
Scala in lt e ml. Resistente fino a 95°C.



SS

Graduated measure jug

Misurino graduato
Messbecher, graduert
Mesure graduée
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
42581-01	7,5	5	0,1
42581-03	10,0	7	0,3
42581-05	11,5	11	0,5
42581-10	15,0	13	1,0
42581-15	15,5	15	1,5
42581-20	17	19	2,0



SS

Measuring spoons, 4 pcs

Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42615-04	1-2,5-5-15



SS

Measuring cups, 4 pcs

Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42616-04	60-80-125-250



SS

Lever dispenser

Dosatore
Hebeldosierspender
Distributeur à manette
Dispensador

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5
41528-22	22	18,0

Suitable for 5 kg bucket. – Per bidone da kg 5.



AY

Dispenser

Dosatore
Dosierspender
Doseur
Dispensador

art.	ml.
47609-02	250
47609-03	350
47609-09	950
47609-13	1350



AY

Dispenser

Dosatore
Dosierspender
Doseur

Dispensador

art.	ml.
47609-04	375
47609-07	750
47609-12	1250
47609-16	1650



PE

Squeeze bottle

Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur

Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-R1	240	●
41526-R2	360	●
41526-R3	720	●



PE

Squeeze bottle

Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur

Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-B1	240	○
41526-B2	360	○
41526-B3	720	○



PE

Squeeze bottle

Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-G1	240	●
41526-G2	360	●
41526-G3	720	●



PE

Squeeze bottle, 4 pcs

Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-01	3	8,5	30



PE

Squeeze bottle, 4 pcs

Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-02	3,5	9,5	50



PE

Squeeze bottle

Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-05	5,0	18	200
41526-06	5,5	19	350



PE

Triple nozzle squeeze bottle

Flacone dosatore, triplo ugello
Quetschflasche mit Dreifachdüse
Flacon doseur à trois becs
Frasco dosificador 3 boquillas

art.	ml.	col.
41520-08	235	○
41520-12	355	○
41520-16	470	○
41520-24	700	○



SS

Decorating spoons 2 pcs

Cucchiai decorazione 2 pz
Dekoration-Löffel 2 Stk
Cuillères pour décorer 2 pcs
Cucharas para decoración 2 pz

art.	l. cm.
47831-02	19-23



SS

Flour scoop

Sessola tonda
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	lt.
42609-10	0,10
42609-15	0,40
42609-20	1,00
42609-23	1,70
42609-25	2,80



PP

Flour scoop

Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
17610-01	20x7	0,10
17610-02	27,5x9,5	0,25
17610-05	32,5x12	0,50
17610-10	39x15	1,00



PA+
plus

Flour scoop

Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
12940-02	27,5x9,5	0,25
12940-05	32,5x12	0,50
12940-10	39x15	1,00
12940-20	48x18	2,00
12940-25	50x19,5	2,50



SS

Sieve with spare gauzes

Setaccio rete intercambiabile
Sieb mit auswechselbarem Siebeinsatz
Tamis avec toiles de rechange
Cernidor con red intercambiabile

art.	Ø cm.	Ø mm.
42590-02	30	*1,1
42590-03	30	*0,9

*Mesh. – Rete.



SS

Spare gauzes

Rete intercambiabile
Auswechselbarem Siebeinsatz
Toiles de rechange
Red intercambiabile

art.	Ø cm.	Ø mm.
42590R02	30	*1,1
42590R03	30	*0,9

*Mesh. – Rete.



SS

Bread sieve

Setaccio pane
Brotsieb
Tamis à pain
Cernidor para pan

art.	Ø cm.	h.
12604-22	22	8
12604-30	30	8
12604-34	34	8
12604-40	40	8

8 eye per inch. – 8 fori per 2,5 cm2.



SS

Flour sieve

Setaccio farina
Mehlsieb
Tamis à farine
Cernidor para harina

art.	Ø cm.	h.
12605-22	22	8
12605-30	30	8
12605-34	34	8
12605-40	40	8

20 eye per inch. – 20 fori per 2,5 cm2.



SS

Sieve

Setaccio infarina pesce
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12606-30	30	8
12606-34	34	8

4 eye per inch. – 4 fori per 2,5 cm2.



SS

Sieve

Setaccio rete pasticciare
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12607-22	22	8
12607-30	30	8
12607-34	34	8

10 eye per inch. – 10 fori per 2,5 cm2.



SS

Kitchenbowl, with handles

Bacinella conica con maniglie

Schüssel mit Griffen

Bassine conique avec anses

Caldero cónico con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11955-32	32	16,0	8,8
11955-36	36	18,5	12,8
11955-40	40	20,0	17,0
11955-45	45	22,5	24,5
11955-50	50	24,0	32,5



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11930-24	24	12,0	3,5
11930-28	28	14,0	5,5
11930-32	32	16,0	8,8
11930-36	36	18,5	12,8
11930-40	40	20,0	17,0
11930-45	45	22,5	24,5
11930-50	50	24,0	32,5



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11927-24	24	12,0	3,5
11927-28	28	14,0	5,5
11927-32	32	16,0	8,8
11927-36	36	18,5	12,8
11927-40	40	20,0	17,0
11927-45	45	22,5	24,5
11927-50	50	24,0	32,5



SS

Hemispherical mixing bowl

Bacinella semisferica

Schüssel

Bassine demi-ronde

Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	lt.
11957-20	20	2,0
11957-25	25	3,7
11957-30	30	7,2
11957-35	35	10,5
11957-40	40	15,6



NSF

SS

Kitchenbowl low

Bacinella conica bassa

Schüssel, flach

Bassine

Caldero cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12582-13	13,2	6,0	0,5
12582-17	16,5	7,5	1,0
12582-22	22,0	7,5	2,0
12582-24	24,0	9,5	3,0
12582-32	30,5	11,5	6,0
12582-34	32,5	14,0	8,0
12582-38	38,0	13,5	11,0
12582-40	40,0	15,0	14,0



NSF

SS

Kitchenbowl high

Bacinella conica alta

Tiefe Schüssel

Bassine haute

Caldero cónico alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
12580-11	11,7	7,0	0,5
12580-17	15,5	9,0	1,0
12580-21	19,0	11,5	2,0
12580-24	22,0	12,0	3,0
12580-29	27,0	13,5	5,0
12580-30	29,0	15,0	6,0
12580-31	30,5	17,0	8,0
12580-36	35,5	18,5	11,0
12580-40	40,0	20,0	17,0
12580-45	45,0	22,0	25,0
12580-50	50,0	24,0	33,0



PA+
plus

Conical colander

Colatutto tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12950-32	32	16	8
12950-40	40	20	12



Conical colander, aluminium

Colapasta tronco conico, alluminio

Gemüsesieher, Aluminium

Passoire à légumes, alu

Colador cónico, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16927-32	32	16,0	8,8
16927-36	36	18,5	12,8
16927-40	40	20,0	17,0
16927-45	45	22,5	24,5
16927-50	50	24,0	32,5



SS

Colander

Colapasta con cerchio

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador con base

art.	Ø cm.	h.	lt.
11928-32	32	18,0	9,5
11928-36	36	19,0	12,0
11928-40	40	21,0	14,5



SS

Strainer

Colapasta semisferico
Stielsieb
Passoire hémisphérique
Colador semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11926-22	22	12	2,7
11926-26	26	14	4,0



SS

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	h.	lt.
11924-18	18	11	2,8
11924-20	20	12	3,6
11924-22	22	13	5,0
11924-24	24	14	6,5
11924-28	28	15	9,3

**Strainer, aluminium**

Colapasta, alluminio
Stielsieb, Aluminium
Passoire, alu
Colador, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16924-20	20	11	3,2
16924-24	24	13	6,0
16924-28	28	15	9,3



PP

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-22	22
47610-26	26
47610-30	30



PP

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-18	18



PE

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
49889-09	27	26,2	9
49889-12	29	29,0	12
49889-15	31	30,8	15

With spout. – Con becco.



SS

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
41960-08	28,5	20,5	8
41960-10	30,0	25,0	10
41960-12	31,0	27,0	12
41960-15	32,5	31,0	15



SS

Graduated bucket with bottom ring

Secchio graduato con base
Eimer mit Fuss u. Skala
Seau gradué avec base
Cubo con medidas y base

art.	Ø cm.	h.	lt.
41961-10	30,0	26,5	10
41961-12	31,0	28,5	12
41961-15	32,5	32,5	15



SS

Lid for bucket

Coperchio per secchio
Deckel für Eimer
Couvercle pour seau
Tapa para cubo

art.	Ø cm.
41962-10	30,0
41962-12	31,0
41962-15	32,5



PE

Mixing bowl

Bacinella tonda

Schüssel

Bassine ronde

Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47600-16	16	7,0	0,9
47600-20	20	8,5	1,6
47600-24	24	10,0	2,8
47600-28	28	11,0	4,5
47600-32	32	12,5	6,5
47600-36	36	14,0	10,0
47600-40	40	15,5	13,5



PP

Mixing bowl

Bacinella tonda

Schüssel

Bassine ronde

Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47611-01	19,0	7,9	1,0
47611-03	24,0	11,5	2,5
47611-05	28,0	13,5	4,5
47611-06	32,5	14,7	6,0
47611-09	36,0	16,5	9,0
47611-13	40,0	18,5	13,0



PP

Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.
47611-11	19,0
47611-14	24,0
47611-15	28,0
47611-16	32,5
47611-19	36,0
47611-23	40,0



SS

Mixing bowl

Bastardella semisferica

Schneeschkagessel

Bassine hémisphérique

Caldero con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11952-22	22	12,0	2,7
11952-26	26	14,0	4,0
11952-32	32	18,0	9,5
11952-36	36	20,5	14,0
11952-40	40	21,5	18,0



SS

Mixing bowl without handles

Bastardella senza maniglie

Schneeschkagessel ohne Griffe

Bassine hémisphérique sans anses

Caldero sin asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11951-22	22	12,0	2,7
11951-26	26	14,0	4,0
11951-32	32	18,0	9,5
11951-36	36	20,5	14,0
11951-40	40	21,5	18,0



SS

Foot for mixing bowl

Base per bastardella

Fuss für Schneeschkagessel

Base pour bassine hémisphérique

Base para caldero

art.	Ø cm.	for/per Ø
11953-16	16	22-26
11953-22	22	32-36-40



SS

Kettle for mixing machines

Bacinella per planetaria

Schlagmaschinenkessel

Bol pour mélangeurs

Caldero para batidera

art.	Ø cm.	h.	lt.
11954-26	26	20,0	10,0
11954-30	30	25,0	16,0
11954-32	32	30,0	20,0
11954-36	36	28,5	25,0
11954-37	36	35,0	32,0
11954-40	40	35,5	40,0



SS

Kitchen bowl with handle

Tazzone con manico

Schlagsschüssel mit Rohrstiel

Bol avec manche

Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
41916-10	15	8,0	1,0
41916-15	17	9,0	1,2
41916-20	19	10,0	2,0



Induction adapter

Adattatore induzione

Induktion Adapterplatte

Disque relais pour induction

Adaptador para inducción

art.	Ø cm.
41922-16	16
41922-22	20



Manual salad spinner

Centrifuga manuale per verdura
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Centrifugadora de ensalada

art.	Ø cm.	h.	lt.
49888-10	33	43	12
49888-20	43	52	25



SS

Soup strainer

Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.	l. cm.
12622-07	7	12
12622-10	10	12
12622-12	12	17
12622-14	14	17
12622-16	16	17
12622-18	18	17
12622-20	20	17
12622-23	23	27
12622-26	26	27



SS

Strainer, double mesh

Colapasta doppia rete
Passiersieb, doppelnetz
Passoire, maille double
Colador doble red

art.	Ø cm.	l. cm.
12633-16	16	17
12633-18	18	17
12633-20	20	17
12633-23	23	27
12633-26	26	27



SS

Strainer

Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuso

art.	cm.	l. cm.
12630-22	22x18	19



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
41570-10	8



SS

Strainer, reinforced

Colapasta rinforzato
Grossküchensieb mit Verstärkung
Passoire renforcé
Colador reforzado

art.	Ø cm.	l. cm.
12635-23	23	27
12635-26	26	27
12635-30	30	44
12635-35	35	44



SS

Vegetable sieve

Passaverdura
Passiergerät
Mini hache-tout
Pasa verdura

art.	Ø cm.
12638-20	20



SS

Strainer

Colatutto gigante
Grossküchensieb
Passoire géant
Colador multiuso gigante

art.	Ø cm.	l. cm.
12636-32	32	60



SS

Chinese colander

Cornetto cinese
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador chino

art.	Ø cm.
41925-14	14
41925-16	16
41925-18	18
41925-20	20
41925-22	22
41925-24	24
41925-26	26



SS

Chinese colander stand

Supporto per cornetto cinese
Träger für Spitzsieb

Support chinois

Soporte para colador chino

art.	Ø cm.	h.
41933-18	18	28



SS

Colander with wire gauze

Cornetto cinese a rete
Gazensieb

Chinois à gaze

Colador chino a red

art.	Ø cm.
11929-20	20
11929-24	24



SS

Chinese colander with wire protection

Cornetto con protezione
Spitzsieb mit Verstärkung

Chinois à gaze avec renfort

Colador chino con protección

art.	Ø cm.
11932-20	20
11932-24	24



SS

Chinese soup strainer

Collino conico a rete

Suppen-Spitzsieb

Passe-bouillon chinois

Colador cónico a red

art.	Ø cm.
41931-08	8
41931-14	14
41931-16	16
41931-18	18



Bouillon cloth

Panno passabrodo

Bouillonstoffsieb

Etamine passe-bouillon

Paño para pasar caldo

art.	cm.	U. Pack
41932-05	87x70	5

Twisted cotton cloth with seam.

Tela di cotone ritorto, orlata.



ABS

Rice scoop

Porzionatore

Reis-Portionierer

Portionneur

Racionador

art.	h.	gr.
42653-04	4,5	120-130



PA+
plus

Portion ring

Anello per impiattare

Portionierspeisering

Cercle portionneur

Anillo porcionador

art.	Ø cm.	h.
12943-03	3	3,5
12943-05	5	3,5
12943-07	7	3,5
12943-08	8	3,5
12943-10	10	3,5
12943-12	12	3,5



PA+
plus

Portion ring

Anello per impiattare

Portionierspeisering

Cercle portionneur

Anillo porcionador

art.	Ø cm.	h.
12944-03	3	3,5
12944-05	5	3,5
12944-07	7	3,5
12944-08	8	3,5
12944-10	10	3,5
12944-12	12	3,5



PP

Bag clip

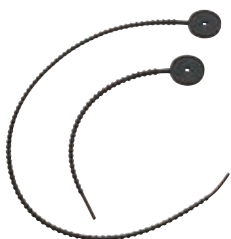
Clip chiudi sacco

Verschluss-Clip

Clip ferme sachet

Pinza cierra bolsas

art.	l. cm.	pcs/pz
42908-24	24	1



Foodloops, silicone, 6 pcs

Laccetti da cucina, silicone, 6 pz

Silikonbänder, 6 Stk

Lacets de cuisson, silicone, 6 pcs

Lazos de silicona de cocina, 6 pz

art. l. cm.

41595B44 22

41595B45 53



Presse canard, bronze

Presse canard, bronzo

Presse canard, Bronze

Presse à canard, bronze

Prensador para canard, bronce

art. h. Kg.

49845-01 52 16

Tinned. – Stagnato.



Octopus-press

Pressapolipo

Krake-Press

Presse à poulpe

Prensador para pulpo

art. Ø cm. h.

49760-00 10,5 20,5



Mini-guitar

Mini-chitarra

Mini-Guitare

Mini-guitare

Mini guitarra

art. cm. Kg.

49839-00 45x23x15 4,9

For products with tender and homogeneous consistency. Cut width 14,5 cm, thickness 5 mm.
Per prodotti teneri ma di consistenza omogenea.
Larghezza taglio 14,5 cm, spessore 5 mm.



Tomato cutter

Affetta pomodori

Tomatenschneidergerät

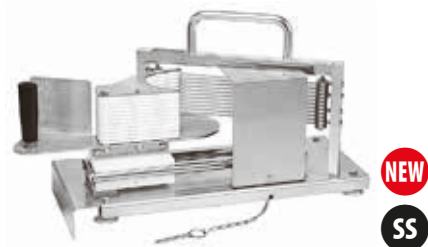
Coupe-tomates

Cortador tomates

art. cm. Kg.

49837-05 30x14x18 2

Slice thickness 5,5 mm. – Spessore taglio 5,5 mm.



Mozzarella/tomato cutter

Affetta mozzarella/pomodori

Mozzarella-/Tomatenschneidergerät

Coupe-mozzarella/tomates

Cortador mozzarella/tomates

art. cm. Kg.

49820-05 48x20x32 7,1

Also suitable for cutting lemons, oranges or kiwis, etc. Slice thickness 5,5 mm.

Adatto anche per tagliare limoni, arance o kiwi, ecc. Spessore fetta 5,5 mm.





SS

Fruit cutter

Trancia spicchi
Früchteschneider
Coupe-fruits
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49838-08	38x26x58	3,3

8 wedges, for vegetables and fruits without stone. – 8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo.



Apple corer/wedger set of blades

Set lame levatorisole e trancia spicchi
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

art.
49838-98



SS

Cube cutter

Taglia cubi
Würfel-Schneidgerät
Coupe-cubes
Cortador en dados

art.	cm.	Kg.
49821-08	35,5x26x66	4

Dice thickness 8 mm. – Spessore taglio 8 mm.



Epoxy peeler on stand

Pela carote/verdure supporto epossidico
Gemüeschäler, Epoxidfuß
Éplucheur sur pied epoxy
Pelador sobre pie epoxy

art.	cm.	Kg.
49819-00	21,5x14x51	1,8

Equipped with ø 4,5 cm. – Dotazione ø 4,5 cm.



Additional peeling heads

Accessori opzionali per pela verdure
Schälkopf-Zusatzteile
Têtes supplémentaires pour éplucheur
Cabezas suplementarios para pelador

art.	Ø cm.
49819-01	4,5
49819-02	6,0



SS

Vegetable cutter

Taglia verdure
Gemüeschneider
Machine à tourner les légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49842-00	21x17,5x19	3,2

To make chateau potatoes, cocottes and fondants lenght from 4 to 8 cm. 3 position adjustable blade. – Per patate chateau, cocotte e fondanti di lunghezza da 4 a 8 cm. Lama con 3 regolazioni di taglio.



SS

Pineapple-peeler/corer

Pela/svuota ananas
Ananasschälmaschine
Epluche-ananas
Pelador de piña

art.	cm.	Kg.
49818-00	45x39x72	18

Blade and pusher ø 89 mm.
Lama e pressatore ø 89 mm.



Additional pushers and blades

Pressatori e lame opzionali
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

art.	Ø cm.
49818-AC	7,4
49818-AD	7,4
49818-AE	10,2
49818-AF	10,2

AC, AE: blade - AD, AF: pusher.
AC, AE: lama - AD, AF: pressatore.



SS

Pineapple slicer

Taglia ananas

Ananasteiler

Coupe-ananas en rondelle

Cortador de piña en rondajas

art.	Ø cm.	l. cm.
48218-00	2,5	24



SS

Pineapple coring tool

Svuota ananas

Ananasausstecher

Vide ananas

Saca corazón de piña

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-10	2,5	24



Electric peeler

Pelatrice elettrica

Elektr. Schälmachine

Eplucheur électrique

Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2



Professional apple peeler

Pela mele professionale

Profi-Appelschäler

Pèle-pommes, professionnel

Pelador de manzanas, profesional

art.	cm.	Kg.
49834-00	32x14x10	1,9



Orange peeler with screw

Pela arance con morsetto

Orangenschäler, Tischklemme

Pèle-orange, socle serre-joint

Pelador de naranjas, fijación brida

art.	cm.
49817-00	30x10x15



Apple peeler with screw

Pela mele con morsetto

Apfelschäler, Tischklemme

Pèle-pommes, socle serre-joint

Pelador de manzanas, fijación brida

art.	cm.
49835-00	30x10x17



Apple peeler, vacuum-power base

Pela mele con ventosa

Apfelschäler, Vakuum-Fuss

Pèle-pommes, socle vacuum

Pelador de manzanas, fijación ventosa

art.	cm.
49836-00	30x10x13



SS

Potato twist cutter

Tagliaverdure ghirlanda

Kartoffeln-Spiralschneider

Machine à brochette

Coratador de verduras

art.	cm.	Kg.
49843-00	33x13x45	3,4

Slice thickness 2,5 mm. – Spessore taglio 2,5 mm.



SS

Apple corer/wedger

Trancia spicchi per mela

Apfelentkerner-/Schneider

Lames évideur/coupe-pommes

Cortador y descorazonador manzanas

art.	Ø cm.
48289-10	10



SS

Egg wedger

Taglia uova

Eierteller

Tranche-oeufs

Cortahuevos

art.	Ø cm.	l. cm.
42597-00	6,5	21



SS

Egg knocker

Apriuovo

Eierköpfer

Toque oeuf

Abridor de huevos

art. Ø cm. l. cm.

42595-01 3,2 11



Egg-slicer, aluminum

Taglia uova, alluminio

Eierteiler, Aluminium

Tranche-oeufs rondelle, aluminium

Cortahuevos guitarra, aluminio

art. cm.

42588-01 13,5x8x4,5



Egg-slicer duo

Taglia uova doppio

Eierteiler 2 in 1

Tranche-oeufs 2 emplacements

Cortahuevos doble

art. cm.

42588-00 21x8x4,5



Egg container

Contentitore per uova

Eier-Behälter

Porte-oeufs

Contenedor para huevos

art. cm.

47093-24 30x21,5x6,5



AY

Egg container

Contentitore per uova

Eier-Behälter

Porte-oeufs

Contenedor para huevos

art. cm.

44947-07 15x20x5



SS

Egg rings 2 pcs

Anelli per uova 2 pz

Eierringe, 2 Stk

Ronds à oeufs, 2 pcs

Anillos para huevos, 2 pz

art. Ø cm. h.

42596-02 8 1,5



Egg ring, non stick

Anello per uova, antiaderente

Eierring, beschichtet

Rond à oeufs, anti-adhésif

Anillo para huevos, antiadherente

art. Ø cm. h.

42650-10 10 1,5



Egg ring, non stick

Anello per uova, antiaderente

Eierring, beschichtet

Rond à oeufs, anti-adhésif

Anillo para huevos, antiadherente

art. Ø cm. h.

42650-11 11 1,5



NEW

Artichoke corer

Svuota carciofi

Artischocken Entkerner

Etrogneur à artichauts

Saca corazon para alcachofas

art. Ø cm. h.

48288-02 8 8



NEW

Brussel sprout cutter

Taglia cavolini di Bruxelles

Rosenkohl-Schneider

Coupe-choux de Bruxelles

Cortador de coles de Bruselas

art. cm.

48288-03 8x8x10

Dishwasher safe. SAN transparent body, ABS frame, PP base, stainless steel blade.

Lavabile in lavastoviglie. Corpo trasparente SAN, telaio in ABS, base in PP, lama inox.



SS

Mushroom cutter

Taglia funghi

Pilze-Teiler

Tranche-champignons

Cortador de hongos

art.	Ø cm.	l. cm.
42598-00	7,6	20,7



SS

Avocado peeler and slicer

Pela/taglia avocado

Avocadoschäler-/Teiler

Pèle et tranche avocat

Pelador y cortador de aguacete

art.	l. cm.
48286-62	18,5



SS

Large vegetable slicer

Pelaverdure

Gemüseschäler

Eplucheur à légumes

Pelador de verduras

art.	cm.
48286-64	22x10


Potato peeler

Pelapatate

Sparschäler

Eplucheur

Pelador de patatas

art.	cm.
42589-00	5x4



SS

Potato ricer with 3 discs

Schiacciapatate, 3 griglie

Kartoffelpresse, 3 Roste

Presse-purée, 3 grilles

Pasapurés, 3 discos

art.	Ø cm.	cm.
42566-03	8,5	30x10x11

Discs/Dischi: ø 2,4 - 4,4 - 6,5 mm.



SS

French fry cutter

Taglia patate

Kartoffelschneidergerät

Coupe-frites

Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-10	24x44x34	11

Cutting knife/Quadro di taglio: 10 mm.



NEW

SS

French fry cutter

Taglia patate

Kartoffelschneidergerät

Coupe-frites

Cortador de patatas fritas

art.	cm.
49831-10	28x11x16,5

Functional and solid. With suction base. Space-saving size. Accurate cutting 10 mm.
Easy to clean – Funzionale e solido. Base con ventose. Salvaspazio. Taglio preciso, 10 mm.
Facile da pulire.



SS

French fry cutter

Taglia patate

Kartoffelschneidergerät

Coupe-frites

Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-02	26x9x12,5	1,2

Cutting knives/Quadri di taglio: 9x9 - 12x12 mm.


Herb scissors, 5 blades

Forbice per erbe, 5 lame

Kräuterschere, 5 Klingen

Ciseaux à herbes, 5 lames

Tijeras hierbas, 5 cuchillas

art.	l. cm.
18277-00	10



Cheese rotary grater

Grattugia formaggio rotatoria

Drehe-Käse-Raffel

Frisette à fromage

Ralladora giratoria para queso

art.	Ø cm.	h.
48281-22	22	16

Wood base. – Base legno.



Rotary grater cover

Cloche per grattugia rotatoria

Käse-Raffel-Haube

Cloche à frisette

Tapa para ralladora

art.	Ø cm.	h.
48281-23	15,5	11



Tortillas wedger

Taglia tortillas

Tortillasteiler

Coupe-tortillas

Corta tortillas

art.	Ø cm.
42599-06	25
42599-08	25

Wedges/Spicchi: 6 - 8.



Grater, automatic

Grattugia automatica

Reibe, automatisch

Râpe automatique

Rallador automático

art.	cm.
48295-10	20x5,4

Hermetic container, removable, with lid, 2 blades.

Ideal for cheese, nuts, chocolate. etc.

Recipiente ermetico, removibile, con cop., 2 lame.
Ideale per formaggio, noci, cioccolato, ecc.



Cheese wire cutter

Lira per formaggi

Käse Drahtschneider

Lyre à fromage

Lira para quesos

art.	cm.
48282-21	20,5x26,7



Garlic press, chromed

Spremiaglio, cromato

Knoblauchpresse, verchromt

Presse-ail, chromé

Prensador de ajo, cromado

art.	Ø cm.	l. cm.
42565-00	3,5x2,5	14,5



Olive seed remover, chromed

Snocciolatore, cromato

Olivenentsteiner, verchromt

Dénoyauteur, chromé

Quita pepa/hueso, cromado

art.	l. cm.
42563-00	17



Cherry core stripper

Snocciolatore
Kirschenentsteiner
Dénoyateur de cerises
Quita pepa/hueso

art.	Ø cm.	h.
42563-44	10	34



Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49829-11	39x12,5x5,5	1,7

Equipped with 7 interchangeable blades.
Dotato di 7 lame intercambiabili.



Slicer Mandoline, Grand Gourmet

Mandolino Grand Gourmet
Gemüsehobel Grand Gourmet
Mandoline Grand Gourmet
Mandolina Grand Gourmet

art.	cm.	Kg.
49830-60	40x12x28	1,6

38 blades, 10 mm. – 38 lame, 10 mm.



Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49755-10	38x11x3,5	1

Non-slip base, ergonomic handle. Adjustable and precise cutting thickness.
Base antiscivolo, impugnatura ergonomica.
Spessore di taglio regolabile e preciso.



Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49752-00	33,5x11x2,3	0,6

3 interchangeable blades of 2-3-6 mm.
3 lame intercambiabili da 2-3-6 mm.



Japanese Mandoline slicer

Mandolino giapponese
Japanese Gemüsehobel
Mandoline japonaise
Mandolina japoneses

art.	cm.	Kg.
49753-06	11x31,5x3	0,3
49753-09	15x35x3,3	0,5

1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.
1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm.



Cutter/corer

Intaglia verdure
Ausstechforme
Découpoir
Sacabocados

art.	cm.
48286-70	3,7x8,5x9

Cutting ø 3,4 cm. – Taglio ø 3,4 cm.



Cutter turn'up

Tagliaverdura turn'up
Ausstechforme Turn'Up
Découpoir pour fonds à garnir
Descorazonador-vaciador turn'up

art.	Ø cm.	h.
48285-04	4	14,5
48285-05	5	14,5



NEW
ABS
SS

Spiral vegetable slicer 7-blades 8-cuts

Taglia verdure 7-lame 8-tagli
Gemüseschneider 7-Messer 8-Schnitte
Coupe légumes 7-lames 8-coupes
Cortador de verduras 7-cuchillas 8-cortes

art. cm.
49827-77 14,3x23,8x14,3

The 8-cut collapsible spiralizer can be used with a wide range of fruits and vegetables. Blades included: 4 mm straight blade, 10 mm chipper blade, 1,5 mm wavy blade, 2,5 mm straight blade, 2 mm Angel hair blade, 3 mm shredder blade, 6 mm chipper blade. Bpa-free. Patented. All parts are top-rack dishwasher-safe. – Il taglia verdure a 8 tagli può essere utilizzato con una vasta gamma di frutta e verdura. Lame incluse: 2 lame lisce mm 2,5 e 4, lama ondulata da 1,5 mm, lama capelli d'angelo da 2 mm, 3 lame taglio spaghetti mm. 3, 6 e 10. Senza BPA. Brevettato. Tutte le parti sono lavabili in lavastoviglie nel cestello superiore.



ABS
SS

Spiral vegetable slicer 3-blade

Taglia verdure 3-lame
Gemüseschneider 3-Messer
Coupe légumes 3 lames
Cortador de verduras 3 cuchillas

art. cm.
49827-99 30x14x22

3 interchangeable s/s blades (3 - 6 mm. and 1 straight blade for ribbon cuts). Ideal for julienne cuts, chips, spiral shapes, rings and plain slices of vegetables and fruits. – 3 lame inox intercambiabili (3 - 6 mm. e 1 lama dritta per taglio a nastro). Ideale per julienne, chips, riccioli, anelli e fette sottili di verdura e frutta.



Spiral vegetable slicer, plastic

Taglia verdure, plastica
Gemüseschneider, Kunststoff
Coupe légumes, plastique
Cortador de verduras, plástico

art. Ø cm. h.
49825-05 8 15



SS

Strip slicer

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe-lanières
Cortador de verduras japonés

art. cm. Kg.
49823-00 20x20x25 1,9

Width of cut 15 cm. Max vegetables length 11 cm. and ø 17 cm. – Larghezza taglio 15 cm. Lunghezza max verdura 11 cm. e ø 17 cm.



ABS

Strip slicer

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière
Cortador de verduras

art. cm.
49823-89 28x25x16,5

Width of cut 13 cm. Thickness 0,5 mm.
Larghezza taglio 13 cm. Spessore 0,5 mm.



ABS

Strip & spaghetti slicer

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière et spaghetti
Cortador de verduras japonés

art. cm.
49823-99 28x25x16,5

Width of cut 13 cm. 2 blades 130x0,5 - 1x1,2 mm.
Larghezza taglio 13 cm. 2 lame 130x0,5 - 1x1,2 mm.



ABS

SS

Vegetable cutter LE ROUET GOURMET

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

art. cm. Kg.
49827-03 13,5x36x24,3 2,4

Cutting blocks 1-2-4 mm. Cutting thickness blade guirlandes 1>4 mm. - Pettini taglio 1-2-4 mm. Spessore taglio lama guirlandes 1>4 mm.



SS

Thai knife

Stiletto thailandese
Thai-Messer
Stylet thaï
Cuchillo thaï

art. l. cm.
48286-08 16



SS

Decoration tools 18 pcs

Attrezzi decoro, 18 pz
Dekoriersatz, 18-Tlg.
Outils de décor 18 pcs
Herramientas decoración 18 pz

art.
48286-03



SS

Decoration tools 22 pcs

Attrezzi decoro, 22 pezzi
Dekoriersatz, 22-Tlg.
Outils de décor 22 pcs
Herramientas decoración 22 pz

art. cm.
48286-13 38,5x29



Ice knife

Coltello ghiaccio
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

art. l. cm. Kg.
47885-01 25 0,12



Chisel V shape

Scalpello ghiaccio a V
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

art. l. cm. Kg.
47885-02 31,5 0,28



Chisel flat medium

Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art. l. cm. Kg.
47885-03 50 0,45



Chisel flat big

Scalpello ghiaccio 1 lato smussato
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art. l. cm. Kg.
47885-04 74,5 0,78



Ice chisel set 4 pcs

ScalPELLI ghiaccio 4 pz

Eismeissel 4 Stk

Ciseaux à glace 4 pcs

Cinseles para hielo 4 piezas

art.

47885-05



Butter churn

Mantecatore per burro

Butterfaß

Baratte à beurre

Mantequera

art.

cm.

lt.

48294-01 11,5x11,5x40 1,6



Butter mold

Stampo per burro

Butterform

Moule à beurre

Molde para mantequilla

art.

cm.

gr.

48294-02 12,2x6,6x4,3 80



Butter mold

Stampo per burro

Butterform

Moule à beurre

Molde para mantequilla

art.

cm.

gr.

48294-03 15,8x9x5 125



Butter mold

Stampo per burro

Butterform

Moule à beurre

Molde para mantequilla

art.

cm.

gr.

48294-04 21x9,4x5,8 250



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo

Reibe, Rutschfestes Griff

Râpe queue antidérapant

Rallador mango antiderrapante

art.

cm.

l. cm.

42560-01 4x22 38,5



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo

Reibe, Rutschfestes Griff

Râpe queue antidérapant

Rallador mango antiderrapante

art.

cm.

l. cm.

42560-02 4x22 38,5



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo

Reibe, Rutschfestes Griff

Râpe queue antidérapant

Rallador mango antiderrapante

art.

cm.

l. cm.

42560-03 4x22 38,5



SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-04 7,7x13,3 30



SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-05 7,7x13,3 30



SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-06 7,7x13,3 30



SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-07 7,7x13,3 30



SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-08 7,7x13,3 30



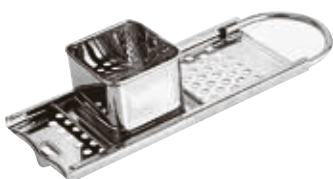
SS

Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.

42560-09 7,7x13,3 30



SS

Spatzle sieve

Grattugia per spätzle
Spätzle-Reibe
Grille à spätzle
Rallador para spätzle

art. cm.

49844-01 31x10,5x6



SS

Nutmeg grater

Grattugia noce moscata
Muskatreibe
Râpe à muscade
Rallador nuez moscada

art. cm.

42556-00 4,5x14



SS

4-ways grater

Grattugia 4 tagli
Vierkantreibe
Râpe 4 faces
Rallador 4 caras

art. cm.

42569-04 10x8x23



PP

Dumplin maker

Stampo panzerotti

Knödel-Form

Moule à chaussons

Molde para empanadillas

art. mm.

49843-05 62, 82, 104, 177



Safety can opener

Apriscatole sicuro

Sicherheitsdosenöffner

Ouvre-boîte de sûreté

Abrelatas de seguridad

art. cm.

48222-01 12,5x8



Universal can opener

Apriscatole universale, nichelato

Universal-Dosenöffner

Ouvre-boîte, universel

Abrelatas universal

art. cm.

48220-00 8x7



Can opener, PP handle

Apriscatole, impugnatura PP

Dosenöffner, Griffe aus PP

Ouvre-boîte, poignées PP

Abrelatas, mango PP

art. l. cm.

48280-03 21



SS

Electric sieve

Passaverdura elettrico

Elektropassiergerät

Moulin électrique

Molino eléctrico

art. Ø cm. h. kg./H Kg.
49879-37 37 108 300 23,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Sieve on tripod, tinned

Passaverdura stagnato con supporto

Passiergerät, verzinkt, mit Träger

Moulin étamé sur pied

Molino estañado sobre pie

art. Ø cm. h. Kg.
42577-39 39 80 14

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Tomato juicer sieve

Passapomodori, professionale

Profi-Tomatenpassiergerät

Moulin à tomates professionnel

Molino para tomates, profesional

art. Ø cm. h.
42576-00 21 50

Equipped with 1 mm disc. – Griglia 1 mm.



SS

Herb mill

Macinaerbe

Kräutermühle

Moulin fines herbes

Molino de hierbas finas

art. cm.
42558-00 7x22



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42571-20	19	16,5	0,46
42572-24	24	16,5	0,82

Discs: 1,5 - 2 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2 - 4 mm.



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42570-32	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.



Sieve, tinned, 3 discs

Passaverdura stagnato, 3 griglie
Passiergerät, verzinkt, 3 Roste
Moulin étamé, 3 grilles
Molino estañado, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42573-31	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.



SS

Sieve, 1 disc

Passaverdura, 1 griglia
Passiergerät, 1 Rost
Moulin inox, 1 grille
Molino inox, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42574-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Sieve, tinned, 1 disc

Passaverdura stagnato, 1 griglia
Passiergerät, verzinkt, 1 Rost
Moulin étamé, 1 grille
Molino estañado, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42575-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



NEW

SS

Bottles and cans press

Pressa bottiglie e lattine
Flaschen und Dosen Presse
Presse bouteilles et boîtes
Prensa botellas y latas

art.	cm.
49815-00	13,5x12x50

To crush cans and plastic bottles. All cans. Bottles up to 2.5 l. – Per tutti tipi di lattine e per bottiglie di plastica fino a 2,5 l.





NEW

SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-01	28x12,2x77,5	5

With screw base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe.
Base da avvitare. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



NEW

SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-02	28x12,2x77,5	5

With clamp base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe.
Base con morsetto. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19810-00	56

Can size up to height 45 cm. Clamp base and bar in die-cast aluminum, steel head. Table fixing either with screws or clamp. – Altezza scatola fino a 45 cm. Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto.



Table top can opener, steel

Apriscatole da banco, acciaio
Tisch-Dosenöffner, Stahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

art.	l. cm.
49811-00	40

Can size up to height 30 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 30 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
49812-00	55

Can size up to height 40 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 40 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Electric can opener

Apriscatole elettrico
Elektrodosenöffner
Ouvre-boîte électrique
Abrelatas eléctrico

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height. – Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza.



THERMOMETERS TERMOMETRI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA





SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti

Braten-Thermometer

Thermomètre à rôtir

Termómetro asado

art.	Ø cm.	scala	range
49705-00	4,5	1°C	0+120°C

Penetration probe 13 cm. – Sonda l. 13 cm.



SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti

Braten-Thermometer

Thermomètre à rôtir

Termómetro asado

art.	Ø cm.	range
19705-00	5	+54+88°C



SS

Cooking & frying thermometer

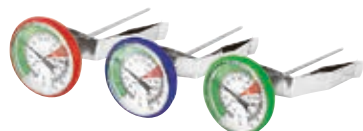
Termometro fritti

Back-Thermometer

Thermomètre à friture

Termómetro frituras

art.	Ø cm.	scala	range
19706-00	5	10°C	+38+205°C



NEW

SS

Milk frothing thermometers, 3 pcs

Termometri latte/barista, 3 pz

Mich-Thermometer, 3 Stk

Thermomètres à lait, 3 pièces

Termómetros leche, 3 pz

art.	Ø cm.	scala	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.



Sugar thermometer

Termometro per zucchero

Zuckerthermometer

Thermomètre à sucre

Termómetro azúcar

art.	l. cm.	scala	range
47843-00	30	1°C	+80+200°C

Stainless steel housing. – Guaina inox.



NEW

Sugar/jam thermometer

Termometro per zucchero/marmellata

Zucker- und Marmeladenthermometer

Thermomètre à sucre et confiture

Termómetro azúcar y mermelada

art.	scala	range
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



Baker's thermometer

Termometro per panettiere

Bäckerthermometer

Thermomètre boulanger

Termómetro panadero

art.	l. cm.	scala	range
49712-00	30	1°C	-10+60°C

Plastic housing. – Guaina plastica.



SS

Oven thermometer

Termometro per forno

Ofenthermometer

Thermomètre à four

Termómetro horno

art.	Ø cm.	scala	range
19709-00	7	10°C	+38+316°C



ABS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	scala	range
49885-02	7	1°C	-50+50°C



SS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	scala	range
19702-00	6	1°C	-29+27°C



ABS

Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	scala	range
49887-00	0,1°C	-50+70°C

Dim. cm. 1,5x5x7



NEW

ABS

Digital fridge thermometer

Termometro digitale per frigorifero
Kühlschrank-Digitalthermometer
Thermomètre digitale à réfrigérateur
Termómetro digital para refrigerador

art.	scala	range
49887-02	0,1°C	-9,9+49,9°C

Dim. Cm. 2,6x4,5x7,3. Water resistant IP65. Features a food safety zone icon in the display that indicates when the temperature is outside the range of 0 to 5°C. – Resistente all'acqua IP65. Un'icona indica sul display quando la temperatura è al di fuori dell'intervallo da 0 a 5°C.



Room/wall thermometer

Termometro da muro
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termómetro de pared

art.	scala	range
49702-00	1°C	-30+50°C

Dim. cm. 20,5x4. Without mercury. Senza mercurio.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	l. cm.	scala	range
19701-00	15	0,1°C	-50+150°C



Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	scala	range
49710-00	1°C	-50+300°C

Probe 135 mm. ø 2,5 mm. Sonda 135 mm. ø 2,5 mm.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	scala	range
49701-00	0,1°C	-50+200°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm. Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	scala	range
49715-00	0,1°C	-50+300°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.

Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	scala	range
49716-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 1,9x7x15,2. Countdown/up 99h-59m.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	scala	range
49883-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 13x5,5x2,5. Probe 13 cm. ABS case incl.

Biomaster AT. – Involucro ABS con Biomaster.
Sonda 13 cm.



Multi-function thermometer

Termometro multifunzione
Multifunktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termómetro multifunción

art.	scala	range
49988-00	0,1°C	-19,9+149,9°C

Dim. cm. 2,5x7,3x12,3. Probe 125 mm. ø 3,5.

Housing & probe handle incl. Biomaster AT.

Involucro e manico sonda con Biomaster. Sonda 125 mm. ø 3,5.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	scala	range
49986-00	0,1°C	-49,9+349,9°C

Dim. cm. 2,5x5,2x10



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	scala
49884-08	0,1/1°C

Dim. cm. 4x6,6x15,5. Range infrared-Infrarossi:

-60 to 500°C – Range probe-Sonda: -64 to 1370°C.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	scala	range
49717-00	1°C	-50+400°C

Dim. cm. 17,5x4x7,2



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	scala	range
49987-00	0,1°C	-50+330°C

Dim. cm. 3,6x8,8x13,1



Waterproof thermometer

Termometro waterproof
Waterproof-Thermometer
Thermomètre waterproof
Termómetro waterproof

art.	scala	range
49711-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. Ø 51x178 mm. Waterproof IP66. Auto-rotating display. S/steel penetration probe Ø 2,5x70 mm stainless steel, Ø 1,6 mm tip.

Impermeabile IP66. Display a rotazione automatica. Sonda di penetrazione inox Ø 2,5x70 mm., punta Ø 1,6 mm.

NEW



Spatula with thermometer

Spatola con termometro
Rührspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termómetro

art. range
49729-00 -50+300°C

Dim. cm. 26x4x1,8



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	scala	range	col.
49880-10	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-11	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-12	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●

Dim. cm. 1,9x5x15,7. S/s probe Ø 3,3 x 115 mm. folds back through 180°.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	scala	range	col.
49880-13	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-14	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	●
49880-15	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	○

Sonda inox ø 3,3 x 115 mm. pieghevole a 180°.



Sous vide cooking thermometer

Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	scala	range
49881-01	0,1°C	-99,9+299,9°C
	1°C	+300+1372°C

Kit: thermometer, Sous-Vide needle probe 60 mm., one metre foam/tape, zip pouch, free traceable certificate of calibration.

Kit: termometro, sonda per sottovuoto 60 mm., 1 metro di nastro adesivo, astuccio con zip, certificato di calibrazione tracciabile.



NEW

Sous vide cooking thermometer

Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	scala	range
49881-11	0,1°C	-49.9+299.9°C
	0,50%	0>40% TPM

Dim. 1,9x4,7x15,3 cm. S/steel needle probe Ø 1,1 x 60 mm. FREE traceable certificate of calibration incl. – Sonda ad ago inox Ø 1,1 x 60 mm. Certificato di calibrazione incl.



NEW

Sous vide foam tape

Nastro adesivo per sottovuoto
Vakuumschaumklebeband
Ruban adhésif pour sous-vide
Cinta adhesiva para cocción al vacío

art.	l. cm.
49881-99	100

Used in conjunction with thermometer to measure the core temperature without suffering water ingress into vacuum sealed bag.

Utilizzato in combinazione con il termometro evita che penetri acqua nel sacchetto sotto vuoto.



ABS

Digital oven thermometer

Termometro digitale da forno
Ofen-Digitalthermometer
Thermomètre à four digital
Termómetro horno digital

art.	Ø cm.	scala	range
49719-00	8	1°C/F	-50+300°C

Loud 70dB audible temperature alarm. 114 mm probe with 1,2 metre s/s braided lead that allows the probe to remain in the food during cooking. Water/dust resistance: IP65 protection.

Allarme acustico 70dB. Sonda 114 mm., cavo inox 1,2 metri che permette l'utilizzo durante la cottura. Resistenza acqua/polvere. IP65.



Oven timer, cooking thermometer

Timer, termometro da forno
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj, termómetro digital

art.	scala	range
49718-00	1°C	0+300°C

Dim. cm. 13x7,5x2. Count down/up from/to 23h 59m 59sec. High temperature probe cm 15 ø 4 mm. S/s braided lead 2 metres.

Timer 23h 59min 59sec. Sonda ad alta temperatura 15 cm ø 4 mm. Cavo 2 metri.



Waterproof digital timer

Timer digitale a tenuta stagna
Wasserdichte Digitaltimer
Timer digital étanche
Reloj digital impermeable

art.	Ø cm.	h.
49733-00	8	17

99M-99S. Dust and flour proof. Sound and flashing alarms. Hanging hook and suction cup.

A prova di polvere e farina. Suono e allarme lampeggiante. Gancio e ventosa.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49720-00	7x5,5

Timer 23H-59M-59S. Clock 12H AM/PM. Count down. 80dB audible alarm. Magnetic pad.

Orologio 12H AM/PM. Cronometro. Allarme acustico 80dB. Attacco magnetico.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49734-00	9x4,7x4,5

Count-down/up: 23H 59M 59S. 80 dB sound. 1 AAA battery.



Digital timer jumbo

Timer digitale gigante
Digitalkochalarm jumbo
Minuterie digitale géante
Reloj digital gigante

art.	cm.
49735-00	13,5x9,5x16

4 possible programs. Electrical plug & battery. Waterproof front panel IP54. 80 dB sound. 6F22 battery.



NEW

ABS

Thermohygrometer with clock

Termoigrometro con orologio
Thermohygrometer mit Uhr
Thermohygromètre avec horloge
Termohigrómetro con reloj

art.	cm.	range
49721-03	13x10x2,5	-20+50°C

10-99% RH - 12/24 H.



Syrup density meter

Pesa sciroppo, densimetro
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.
49730-00	12,5

g/ml/°Bé: 1.100-1.400/15-40 - °C20 - Div.: 0,010 g/ml/2°Bé.



Hydrometer for brine and salt

Densimetro per salamoia e sale
Hydrometer für Sole und Salz
Densimètre pour saumure et sel
Hidrómetro salmuera y sal

art.	l. cm.
49730-20	19,5

g/ml/°Bé: 1.000-1.250/0-30 - °C20 - Div.: 0,001 g/ml/2°Bé.



ABS
PP

Salt tester and thermometer

Salinometro e termometro
Salzgehalt-Meter u. Thermometer
Testeur de salinité et thermometer
Salinometro y termómetro

art. cm.

49730-00 3,2x1,6x22,5

To measure the salt content of food and liquids in percentage from 0 to 5%. Temperature from 0°+100°C. – Per misurare il tenore di sale in alimenti e liquidi in percentuale da 0 a 5%. Temperatura da 0°+100° C.



NEW

Frying oil test strips

Strisce reattive per oli di frittura
Bratöl-Teststreifen
Bandes réactives pour les huiles de friture
Tiras reactivas para control aceites

art.

49731-99

Storage bottles of 100 Oil Quality Test Strips and easy to read colour chart. Hold the test strip in the oil for 2 seconds (max 40°C), then remove it and wait 2 minutes, next, compare the strip to the colour chart. – Flacone con 100 strisce reattive e tabella colori di facile lettura. Immergere la fascia colorata della striscia nell'olio (max. 40°C) per 2 secondi, quindi rimuoverla e attendere 2 minuti. Confrontare la striscia con la tabella colori.



NEW
ABS
SS

art. range pairs/paia
49723-00 0,1°C +30+200°C

Dim. 3,1x4,8x36,5 cm. Suitable for measuring olive oil, palm oil, rapeseed oil, peanut oil, soybean oil, sesame oil, vegetable oils and animal fats – Adatto per misurare olio di oliva, palma, colza, arachidi, soia, sesamo, oli vegetali e grassi animali.



Frying oil tester

Test degradazione oli di frittura
Kontrollsystem für Bratenöle
Test dégradation des huiles de friture
Test para control aceites

art.

49731-10

Consisting of two reagents that are not harmful to health and environmentally friendly. For 20 tests. ATTENTION: works with all types and brands of frying oil, (except with palm oil). – Composto da due reagenti non nocivi per la salute e rispettosi dell'ambiente. Per 20 test. ATTENZIONE: funziona con tutti i tipi e le marche di olio di frittura, (tranne che con l'olio di palma).



NEW OIL <9% of polar compounds
OLIO NUOVO <9% di composti polari
GOOD OIL from 10 to 16% of polar compounds
OLIO BUONO da 10 a 16% di composti polari
DETERIORATED OIL from 17 to 23% of polar compounds
OLIO DETERIORATO da 17 a 23% di composti polari
OIL TO CHANGE >24% of polar compounds
OLIO DA CAMBIARE >24% di composti polari



Labels solvable

Etichette dissolvibili
Lösbare Etiketten
Etiquettes solubles
Etiquetas solubles

art. cm. pcs/pz

44630-01 7,5x4 250

Dissolvable in less than 20 seconds. Suitable for any type of surface. – Dissolvibili in meno di 20 secondi. Adatte a qualsiasi tipo di superficie.



Labels 14 allergens

Etichette 14 allergeni
Etiketten 14 Allergene
Etiquettes 14 allergènes
Etiquetas 14 alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-02	7,5x4	500

Labels with all 14 allergens pre-printed.
Etichette con i 14 allergeni prestampati.



Labels Express 7 days

Etichette express 7giorni
Etiketten Express 7 Tage
Etiquettes express 7 jours
Etiquetas express 7 dias

art.	cm.	pcs/pz
44630-03	3x2,5	1750

Different colors based on the day of the week.
Data to be written: product description; date of production or expiry date. – Diversi colori in base al giorno della settimana. Dati da inserire: descrizione del prodotto; data di produzione o data di scadenza.

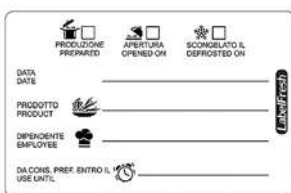


NEW

Labels frozen food

Etichette frozen/surgelati
Etiketten Tiefkühlkost
Etiquettes aliments surgelés
Etiquetas alimentos congelados

art.	cm.	pcs/pz
44630-04	7x4,5	500



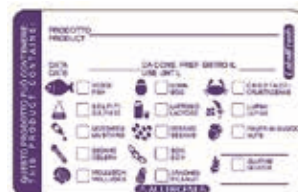
NEW

Labels TMC

Etichette TMC
Etiketten TMC
Etiquettes TMC
Etiquetas TMC

art.	cm.	pcs/pz
44630-05	7x4,5	500

TMC: Termine minimo di conservazione.



NEW

Labels Allergens

Etichette allergeni
Etiketten Allergene
Etiquettes allergènes
Etiquetas alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-06	7x4,5	500



NEW

Labels delivery with allergens

Etichette delivery con allergeni
Etiketten Lieferung mit Allergenen
Etiquettes livraison avec allergènes
Etiquetas entrega con alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-07	14x4,5	250



Wall clock ORION

Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-01	29

Satin alloy. – Metallo satinato.



ABS

Wall clock SILENT

Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-02	30,5

Silent clock. – Movimento silenzioso.



ABS

SS

Digital scale

Bilancia digitale
Präzisionswaage
Balance digitale
Bilancia digital

art.	cm.	Kg.	scala
49865-06	21,6x17,1x6,3	6	1g

Antimicrobial protection. Portion count. Removable platform cm 14,6x16,5. AC adapter/batteries supply. – Protezione antimicrobica. Conteggio porzioni. Piattaforma cm 4,6x16,5. Adattatore AC/batterie.



Digital scale

Bilancia digitale
Präzisionswaage
Balance digitale
Bilancia digital

art.	cm.	Kg.	scala
49865-70	30,5x31,8x5,7	68	100g

Platform cm 30,5x30,5. Remote LCD wall mount display. Electric or batteries supply.

Piattaforma cm 30,5x30,5. Schermo LCD rimovibile per montaggio a parete. Alimentazione corrente/batteria.



SS

Mechanical scale

Bilancia meccanica
Waage
Balance
Bilancia

art.	Ø cm.	Kg.	scala
49864-03	20	3	10g
49864-05	20	5	20g



SS

Mechanical scale

Bilancia meccanica
Waage
Balance
Bilancia

art.	Ø cm.	Kg.	scala
49864-20	25	20	100g



SS

Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Bilancia digital de cocina

art.	cm.	Kg.	scala
49773-05	21,5x13	5	1g



NEW

SS

ABS

Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Bilancia digital de cocina

art.	cm.	Kg.	scala
49774-05	22,5x16,5x2	5	1g



Pocket scale

Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Bilancia de bolsillo

art.	cm.	Kg.	scala
49771-00	15x10x2,5	0,25	0,1 g



NEW

SS

ABS

Pocket scale

Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Bilancia de bolsillo

art.	cm.	Kg.	scala
49772-01	12,7x7,6x2	1	0,1 g



ABS
SS

Digital scale

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Bilancia digital

art.	cm.	Kg.	scala
49775-05	24,5x31x9,5	5	1g
49775-10	24,5x31x9,5	10	1g



ABS
SS

Digital scale

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Bilancia digital

art.	cm.	Kg.	scala
49777-50	29x33,5x11	50	1g

Unit: Kg/lb.



SS

Digital scale

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Bilancia digital

art.	cm.	Kg.	scala
49776-15	24x29x11	15	1g
49776-30	24x29x11	30	2g



ABS
SS

Digital scale with platform

Bilancia digitale con piattaforma
Digitalwaage mit Plattform
Balance digitale avec plate-forme
Bilancia digital con plataforma

art.	cm.	Kg.	scala
49779-15	50x40x84	150	20g
49779-30	60x50x84	300	50g



SERIES 18100

FORGED KNIVES
COLTELLI FORGIATI



A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36



Butcher's knife

Coltello francese
Kochmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30



Oriental cook's knife

Coltello cucina orientale
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef style japonais
Cuchillo cocinero japoné

art.	cm.
18103-18	18



Oriental cook's knife, dimpled ground

Coltello cucina orientale, alveolato
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef style japonais alveolé
Cuchillo cocinero japonés, con alvéolos

art.	cm.
18104-18	18



Slicer

Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo para filetear

art.	cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.
18109-26	26
18109-30	30
18109-36	36



Ham knife, dimpled ground

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo para jamón, con alvéolos

art.	cm.
18110-26	26
18110-30	30
18110-36	36



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	cm.
18111-30	30



Salmon knife, dimpled ground

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón, con alvéolos

art.	cm.
18112-30	30



Carving knife

Coltello trinciante
Filiermesser
Couteau à découper
Cuchillo para trincar

art.	cm.
18114-20	20



Filetting, flexible

Coltello filettare, flessibile

Filiermesser, flexibel

Filet de sole, flexible

Cuchillo para filetear, flexible

art.	cm.
18115-20	20
18115-25	25



Boning knife

Coltello disosso

Ausbeinmesser

Couteau à désosser

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.
18116-14	14
18116-18	18



Steak knife

Coltello bistecca

Steakmesser

Couteau à steak

Cuchillo para steak

art.	cm.
18122-12	12



Paring knife

Spelucchino

Spickmesser

Couteau d'office

Cuchillo mondador

art.	cm.
18124-09	9



Paring knife

Spelucchino

Spickmesser

Couteau d'office

Cuchillo mondador

art.	cm.
18125-07	7
18125-10	10



Bent paring knife

Coltello cuoco

Tourniermesser

Bec d'oiseau

Cuchillo verdura

art.	cm.
18126-07	7



Table knife

Coltello tavola

Allzweckmesser

Couteau bout rond cranté

Cuchillo para mesa

art.	cm.
18123-11	11



Bread knife

Coltello pane

Brotmesser mit Wellenschliff

Couteau à pain ondulé

Cuchillo para pan

art.	cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30



Meat fork

Forchettone

Fleischgabel

Fourchette diapason

Tenedor para carne

art.	cm.
18230-13	13
18230-17	17



Carving fork curved

Forchettone curvo

Fleischgabel

Fourchette à viande

Tenedor curvo para carne

art.	cm.
18231-13	13



SERIES 18000

STAMPED KNIVES
COLTELLI TRANCIATI



The professional cutlery line “Color-Line” helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified. The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel.

La linea di coltelleria professionale “CCS”– Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all'utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un'eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all'uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temprare l'acciaio.



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000-16	16	●
18000-20	20	●
18000-23	23	●
18000-26	26	●
18000-30	30	●
18000-36	36	●



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000B16	16	●
18000B20	20	●
18000B23	23	●
18000B26	26	●
18000B30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000G16	16	●
18000G20	20	●
18000G23	23	●
18000G26	26	●
18000G30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000M16	16	●
18000M20	20	●
18000M23	23	●
18000M26	26	●



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000R16	16	●
18000R20	20	●
18000R23	23	●
18000R26	26	●
18000R30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000W20	20	○
18000W26	26	○
18000W30	30	○



Cook's knife

Coltello cucina

Kochmesser

Couteau cuisine

Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000Y16	16	●
18000Y20	20	●
18000Y23	23	●
18000Y26	26	●



Butcher's knife

Coltello scimitarra

Blockmesser

Couteau à découper

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	col.
18005-22	22	●
18005-27	27	●
18005-32	32	●



Butcher's knife

Coltello scimitarra

Blockmesser

Couteau à découper

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	col.
18005B22	22	●
18005B27	27	●
18005B32	32	●



Butcher's knife

Coltello scimitarra

Blockmesser

Couteau à découper

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	col.
18005G22	22	●
18005G27	27	●
18005G32	32	●



Butcher's knife

Coltello scimitarra

Blockmesser

Couteau à découper

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	col.
18005R22	22	●
18005R27	27	●
18005R32	32	●



Butcher's knife

Coltello scimitarra

Blockmesser

Couteau à découper

Cuchillo de carnicero

art.	cm.	col.
18005Y22	22	●
18005Y27	27	●
18005Y32	32	●



Butcher's knife

Coltello francese

Schlachtmesser

Couteau à découper

Cuchillo carnicero francés

art.	cm.	col.
18002-18	18	●
18002-20	20	●
18002-22	22	●
18002-26	26	●
18002-30	30	●
18002-36	36	●



Butcher's knife

Coltello francese

Schlachtmesser

Couteau à découper

Cuchillo carnicero francés

art.	cm.	col.
18002B26	26	●



Butcher's knife

Coltello francese

Schlachtmesser

Couteau à découper

Cuchillo carnicero francés

art.	cm.	col.
18002R18	18	●
18002R20	20	●
18002R22	22	●
18002R26	26	●
18002R30	30	●
18002R36	36	●



Butcher's knife

Coltello francese

Schlachtmesser

Couteau à découper

Cuchillo carnicero francés

art.	cm.	col.
18002Y18	18	●
18002Y26	26	●
18002Y30	30	●
18002Y36	36	●



Slicer knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18006-20	20	●
18006-25	25	●
18006-30	30	●
18006-36	36	●



Slicer knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18006B20	20	●
18006B25	25	●
18006B30	30	●



Slicer knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18006G20	20	●
18006G25	25	●



Slicer knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18006R20	20	●
18006R25	25	●
18006R30	30	●



Slicer knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18006Y20	20	●
18006Y25	25	●
18006Y30	30	●



Slicer knife, wavy blade

Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à jambon ondulé
Cuchillo para filetear, dentado

art.	cm.	col.
18007-25	25	●
18007-30	30	●
18007-36	36	●



Slicer knife, wavy blade

Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à jambon ondulé
Cuchillo para filetear, dentado

art.	cm.	col.
18007G30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	cm.	col.
18008-20	20	●
18008-26	26	●
18008-30	30	●
18008-36	36	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	cm.	col.
18008B30	30	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	cm.	col.
18008R26	26	●
18008R30	30	●
18008R36	36	●



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	cm.	col.
18008Y30	30	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009-25	25	●
18009-30	30	●
18009-36	36	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009B25	25	●
18009B30	30	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009G25	25	●
18009G30	30	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009M25	25	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009R25	25	●
18009R30	30	●



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009W25	25	○
18009W30	30	○



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009Y25	25	●
18009Y30	30	●



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	cm.	col.
18011-32	32	●



Ham knife, dimpled ground

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo jamón con alvéolos

art.	cm.	col.
18010-25	25	●
18010-30	30	●
18010-36	36	●



Ham knife, dimpled ground

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo jamón con alvéolos

art.	cm.	col.
18010Y30	30	●



Salmon knife, dimpled ground

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón con alvéolos

art.	cm.	col.
18012-32	32	●
18012B32	32	●



Cheese slicer

Coltello salati/Formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal/quesos

art.	cm.	col.
18013-30	30	●
18013-36	36	●



Cheese slicer

Coltello salati/Formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal/quesos

art.	cm.	col.
18013G36	36	●



Cheese slicer

Coltello salati/Formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal/quesos

art.	cm.	col.
18013W30	30	○
18013W36	36	○



Filetting knife

Coltello per filettare
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18015-18	18	●
18015-22	22	●
18015-27	27	●



Filetting knife

Coltello per filettare
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18015B18	18	●
18015B22	22	●



Filetting knife

Coltello per filettare
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18015R18	18	●
18015R22	22	●



Filetting knife

Coltello per filettare
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	cm.	col.
18015Y18	18	●
18015Y27	27	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18016-14	14	●
18016-16	16	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18016B14	14	●
18016B16	16	●



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18016R14	14	●
18016R16	16	●



Boning knife

Coltello disosso

Ausbeinmesser

Couteau à désosser

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18016W16	16	○



Boning knife

Coltello disosso

Ausbeinmesser

Couteau à désosser

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18016Y14	14	●
18016Y16	16	●



Boning knife

Coltello disosso emilia

Ausbeinmesser

Couteau à désosser

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18017-14	14	●
18017-16	16	●
18017-18	18	●



Boning knife

Coltello disosso emilia

Ausbeinmesser

Couteau à désosser

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18017B16	16	●
18017R16	16	●
18017Y16	16	●



Poultry sticking knife

Coltello scannapolli

Geflügelschlachtmesser

Couteau à volaille

Cuchillo para deshuesar

art.	cm.	col.
18018-11	11	●
18018R11	11	●
18018Y11	11	●



Sticking knife

Coltello scannare

Stechmesser

Couteau à saigner

Cuchillo para destrozor

art.	cm.	col.
18019-12	12	●
18019-14	14	●
18019-16	16	●
18019-18	18	●
18019-20	20	●



Sticking knife

Coltello scannare

Stechmesser

Couteau à saigner

Cuchillo para destrozor

art.	cm.	col.
18019R12	12	●
18019R16	16	●
18019R18	18	●
18019R20	20	●



Frozen food, two serrated edges

Coltello surgelati a doppia lama seghettata

Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff

Couteau dentelé pour produits surgelés

Cuchillo para congelados, hoja doble, dentada

art.	cm.	col.
18020-23	23	●
18020B23	23	●
18020R23	23	●



Frozen food special serrated blade

Coltello surgelati lama seghettata speciale

Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff

Couteau dentelé pour produits surgelés

Cuchillo para congelados, dentado especial

art.	cm.	col.
18021-18	18	●
18021B18	18	●
18021R18	18	●



Steak knife

Coltello bistecca

Steakmesser

Couteau à steak

Cuchillo para steak

art.	cm.	col.
18022-12	12	●



Table knife, half-waved

Coltello tavola, mezzo dentato
Allzweckmesser
Couteau universel
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	cm.	col.
18023-11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024-08	8	●
18024-11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024G08	8	●
18024G11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024R08	8	●
18024R11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024Y08	8	●



Bent paring knife

Spelucchino
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	cm.	col.
18026G07	7	●
18026M07	7	●



Steak knife

Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	cm.	U. Pack	col.
18217-12	12	6	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024B08	8	●
18024B11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024M08	8	●
18024M11	11	●



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024W08	8	○
18024W11	11	○



Bent paring knife

Spelucchino
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	cm.	col.
18026-07	7	●
18026B07	7	●



Baker's knife

Coltello pasticceria
Bäckmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	cm.	col.
18029-30	30	●
18029-36	36	●



Baker's knife

Coltello pasticceria
Bäckmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	cm.	col.
18029W25	25	○
18029W30	30	○
18029W36	36	○



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-21	21	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-25	25	●
18028-30	30	●
18028-36	36	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028B30	30	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028M25	25	●



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W21	21	○
18028W25	25	○
18028W30	30	○
18028W36	36	○



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028Y25	25	●
18028Y30	30	●



Universal knife, wavy edge

Coltello universale, seghettato
Universalmesser mit Wellenschliff
Couteau universel, lame dentelée
Cuchillo universal serrado

art.	cm.	col.
18029-25	25	●



Cake knife

Coltello dolce
Bäckeremesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	cm.	col.
18030-26	26	●
18030-31	31	●
18030-36	36	●



Cake knife

Coltello dolce
Bäckeremesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	cm.	col.
18030W26	26	○
18030W31	31	○
18030W36	36	○





Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221-17	17	●
18221-19	19	●
18221-21	21	●



Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221B17	17	●
18221B19	19	●
18221B21	21	●



Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221G17	17	●
18221G19	19	●
18221G21	21	●



Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221M17	17	●
18221M19	19	●
18221M21	21	●



Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221R17	17	●
18221R19	19	●
18221R21	21	●



Slicer, chinese style

Falcetta cinese
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	cm.	col.
18221Y17	17	●
18221Y19	19	●
18221Y21	21	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Hacha de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18220-18	18	0,55	●
18220-20	20	1,10	●
18220-22	22	1,30	●
18220-26	26	1,30	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Hacha de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18220B18	18	0,55	●
18220B20	20	1,10	●
18220B22	22	1,30	●
18220B26	18	0,55	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio

Hackmesser

Couperet

Hacha de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18220R18	20	1,10	●
18220R20	22	1,30	●
18220R22	18	0,55	●
18220R26	20	1,10	●



Meat cleaver

Falcetta macellaio

Hackmesser

Couperet

Hacha de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18220Y18	22	1,30	●
18220Y20	18	0,55	●
18220Y22	20	1,10	●
18220Y26	22	1,30	●



Bone splitter

Mezzo colpo

Kochschlagmesser

Couteau de cuisine lourd

Cuchillo cocina pesado

art.	cm.	Kg.	col.
18224-28	28	0,75	●
18224B28	28	0,75	●
18224R28	28	0,75	●
18224Y28	28	0,75	●



Bone splitter

Colpo

Kochschlagmesser

Couteau de cuisine lourd

Cuchillo cocina pesado

art.	cm.	Kg.	col.
18225-28	28	1	●
18225R28	28	1	●



Parmesan knife

Grana

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18205-10	10	●



Parmesan knife

Grana

Parmesanmesser

Couteau à Parmesan

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18205-12	12	●



Cheese knife

Coltello segnaforme

Käsemesser

Couteau à fromage

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18206-09	9	●



Cheese knife

Coltello lancia "Milano"

Käsemesser

Couteau à fromage

Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18207-15	15	●



Oyster knife

Coltello apriostriche

Austernmesser

Couteau à huîtres

Cuchillo ostras

art.	cm.	col.
18209-06	15	●



Cheese knife

Coltello formaggio

Käsemesser

Couteau à fromage

Cuchillo queso

art.	cm.	col.
18201-36	36	●





Vegetables knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo verduras

art.	cm.	col.
18222-18	18	●



Ham boner

Cannula disosso prosciutti
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

art.	cm.	col.
48021-21	21	●



Cheese knife

Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18203-26	26	●



Baking pan knife

Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	cm.	col.
18215-13	13,5	●



Baking pan knife

Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	cm.	col.
18215-21	21,5	●



Farinata knife

Coltello per farinata
Farinata Messer
Couteau à Farinata
Cuchillo Farinata

art.	cm.	col.
42830-08	8	●



Pie knife

Coltello torta
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

art.	cm.	col.
18514-18	18	●



Mincing knife

Mezzaluna
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

art.	cm.	col.
48017-14	14	●
48017-25	26	●



Double blade mincing knife
Mezzaluna, lama doppia
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame

Media luna, doble

art.	cm.	col.
48215-14	14	●
48215-30	30	●



Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art.	cm.	col.
18226-17	17	●
18226B17	17	●
18226G17	17	●



Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art.	cm.	col.
18226R17	17	●
18226W17	17	○
18226Y17	17	●



Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil à affûter
Afilador

art.	cm.	col.
18235-26	26	●



Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil à affûter
Afilador

art.	cm.	col.
18235-30	30	●
18235B30	30	●
18235G30	30	●



Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil à affûter
Afilador

art.	cm.	col.
18235R30	30	●
18235W30	30	○
18235Y30	30	●



Oval sharpening steel
Acciaino ovale
Wetzstahl, oval
Fusil à affûter, ovale
Afilador ovalado

art.	cm.	col.
18236-30	30	●



Diamond sharpening steel
Acciaino diamantato
Diamant-Wetzstahl
Fusil à affûter, diamant
Afilador adiamantado

art.	cm.	col.
18237-26	26	●



Sharpening stone GRIT 1000/240
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art.	cm.
18251-01	21x7x3



Sharpening stone GRIT 1000/600
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art.	cm.
18251-02	21x7x3





Poultry shears

Trinciapollo
Geflügelschere
Coupe volailles
Tijeras para ave

art.	cm.
18263-00	25



Poultry scissors, divisible

Forbice pollame, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Ciseaux à volaille, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art.	cm.
18275-00	26,5



Poultry shears, divisible

Trinciapollo, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe volailles, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art.	cm.
18261-00	24



Seafood scissors

Forbice per gamberi
Meeresfrühteschere
Ciseaux à crevettes
Tijeras para camarones

art.	cm.
18278-00	18



Herb scissors, 5 blades

Forbice per erbe, 5 lame
Kräuterschere
Ciseaux à herbes
Tijeras hierbas

art.	cm.
18277-00	20



Salad scissors

Forbice insalata
Salatschere
Ciseaux à salade
Tijeras para ensalada

art.	cm.
18270-22	22



Quail egg cutter

Forbice per uova di quaglia
Wachteleier-Schere
Ciseaux oeufs de caille
Tijeras huevos de codorniz

art.	cm.
18279-14	14





Kitchen scissors

Forbice multiuso
Küchenschere
Ciseaux cuisine
Tijeras de cocina, multiuso

art.	cm.
18272-00	18,5



Divisible kitchen scissors

Forbice da cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	cm.
18271-00	22,6



Divisible kitchen scissors

Forbice da cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	cm.
18273-00	18



Divisible kitchen scissors

Forbice da cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	cm.
18274-00	20



Chinese kitchen scissors

Forbici cucina cinesi
Chinesische Küchenschere
Ciseaux de cuisine chinois

art.	cm.
49636-00	17x8,5



Divisible pizza scissors

Forbice pizza, smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux pizza, divisible
Tijeras para pizza, desmontables

art.	cm.
18276-00	25

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



JAPANESE SUSHI KNIVES COLTELLI SUSHI GIAPPONESI

KNIVES
COLTELLERIA



Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/ Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lisce di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.



DEBA

art.	l. cm.
18280-22	22,5
18280-16	16,5
18280-10	10,5

The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish. – Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef.



OROSHI

art.	l. cm.
18281-24	24

An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish. – Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni.



USUBA

art.	l. cm.
18282-22	22,5
18282-18	18,0
18282-19*	18,0

***Double bevel. The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets.** – *Doppia affilatura. Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta.



TAKO SASHIMI

art.	l. cm.
18283-33	33
18283-27	27

The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region. – Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo.



YANAGI SASHIMI

art.	l. cm.
18284-21	21
18284-27	27
18284-30	30
18284-33	33

The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region. – Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonché per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi.



Chef's set, 14 pieces

Valigia cuoco, 14 pz.

Kochkoffer, 14 Stk.

Mallette de chef, 14 pièces

Maleta del Chef, 14 piezas

art.	des.
18099-15	Comprende/includes:
18000-26	cook's knife/cucina cm 26
18000-30	cook's knife/cucina cm 30
18002-18	butcher's knife/francese cm 18
18002-26	butcher's knife/francese cm 26
18009-30	ham/prosciutto cm 30
18016-16	boning/disosso cm 6
18024-11	paring/spelucchino cm 11
18026-07	paring/spelucchino cm 7
18028-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18519-26	spatula/spatola cm 26
48280-34	peeler/pelapatate
18276-00	scissors/forbice pizza



Chef's set, 17 pcs

Valigia cuoco, 17 pz.

Kochkoffer, 17 Stk.,

Mallette de chef, 17 pcs

Maleta del Chef, 17 piezas

art.	des.
18199-19	Comprende/includes:
18100-24	cook's knife/cucina cm 24
18100-30	cook's knife/cucina cm 30
18112-30	salmon/salmone cm 30
18115-20	filleting/filettare cm 20
18116-14	boning/disosso cm 14
18125-10	paring/spelucchino cm 10
18126-07	bent paring/spelucchino cm 7
18128-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18276-00	scissors/forbice pizza
18255-00	sharpener/affila coltelli
48280-25	apple corer/levatorsoli
48280-34	peeler/pelapatate
48280-02	can opener/apribottiglie
48280-27	melon baller/scavino
48280-92	striper/decora limoni





Knife roll-bag, 9 pieces forged

Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati

Rolltasche, 9-teilig

Rouleau à couteaux, 9 pièces

Bolsa porta cuchillos, 9 piezas

art.	des.
18190-09	Comprende/includes:
18116-14	boning/disosso cm 9
18100-24	cook's/cucina cm 24
18106-25	slicer/affettare cm 25
18109-26	ham/prosciutto cm 24



art.	des.
18124-09	paring/spelucchino
18128-24	bread/pane cm 14
18230-17	fork/forchettone
18235-26	sharpener/acciaino
18271-00	scissors/forbice



Wood knife block, 9 pcs set

Ceppo porta coltelli legno, set 9 pz

Holz-Messerblock, 9-tlg.

Bloc à couteaux en bois, set 9 pièces

Bloque portacuchillos de madera, 9 piezas

art.	des.
18192-09	Comprende/includes:
18100-20	cook's/cucina cm 20
18106-20	slicer/affettare cm 20
18124-09	paring/spelucchino cm 9
18128-20	bread/pane cm 20



art.	des.
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-26	sharpener/acciaino cm 26
18271-00	scissors/forbice
18102-16	butcher's/francese cm 16
18126-07	paring/cuoco cm 7



Knife block, silicone

Ceppo porta coltelli, silicone

Messerblock, Silikon

Bloc à couteaux, silicone

Bloque portacuchillos, silicona

art.	Ø cm.	h. cm.
18191-22	10,5	22,5





Magnetic knife rack

Barra magnetica
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnetique
Barra magnética portas cuchillos

art.	cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60



Knife block

Ceppo porta coltelli
Messerblock
Bloc à couteaux
Bloque portacuchillos

art.	cm.
49875-06	26x14x33



Knife rack

Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-00	30,5x6,6x30,5
48040-AA	

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaio e forbici.



Knife rack

Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-10	30,5x6,6x35,6
48040-AA	

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaio e forbici.



Knife rack

Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48039-06	15,2x6,6x30,5

Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel. – Per 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaio tondo.



Knife sanitizing system

Sterilizzatore ad immersione
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art.	cm.
48040-50	45,7x11,5x45,7



Manual sharpener

Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
18255-00



Manual sharpener

Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
49739-00



Salami pricker

Pungisalame
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura pra embutido

art.
42523-00



SS

Larding needle, with flap

Ago lardellare, con becco
Spicknadel, mit Klappe
Lardoire à clapet
Aguja con clip

art.	Ø mm.	cm.
42514-20	5	20



SS

Lacing needle, straight

Ago da cucina
Dressiarnadel, gerade
Aiguille à brider, droite
Aguja de cocina

art.	cm.
42515-18	18
42515-20	20



SS

Lacing needle, bent

Ago da cucina, curvo
Dressiarnadel, gebogen
Aiguille à brider, courbe
Aguja de cocina

art.	cm.
42516-18	18
42516-20	20



SS

Needles 5 pcs set

Aghi set 5 pz
Nadelsatz, 5 Stk.
Aiguilles set 5 pcs
Agujas 5 pz

art.
42517-06



W

Skewers, 100 pcs

Spiedini, 100 pz
Fleischspieße, 100 Stk
Brochettes, 100 pcs
Palos para asar, 100 pz

art.	cm.
48307-01	15
48307-02	20
48307-03	25



SS

Skewers 6 pcs set

Spiedini set 6 pz
Fleischspieße, Satz 6 Stk
Brochettes set 6 pcs
Palos para asar 6 pz

art.	cm.
42529-06	30



Skewers falt, 18/8

Spiedini piatti, 18/8
Fleischspieße, flach, 18/8
Brochettes plates, 18/8
Pinchos planos, 18/8

art.	mm.	U. Pack
42511-20	200x3	10
42511-25	250x3	10
42511-30	300x3	10
42511-35	350x3	10
42511-40	400x3	10
42511-56	560x5	10



Swords, 18/8

Spade, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

art.	mm.
42511-60	600x15x3
42511-70	700x15x3



SS

Anchor meat hook

Gancio ad ancora
Anker Fleischhaken
Esse à ancre
Gancho forma ancla

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42507-12	7	13	10



SS

Sliving meat hook

Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42525-27	12	27	10



SS

Meat hook, 2 peacks

Gancio fisso, 2 punte
Fleischhaken, 2 Spitze
Crochet esse, 2 pointes
Gancho 2 puntas

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42524-06	3	6	10
42524-08	4	8	10
42524-10	4	10	10
42524-12	5	12	10
42524-14	5	14	10
42524-16	6	16	10
42524-18	6	18	10
42524-20	9	20	10
42524-22	9	22	10
42524-30	12	30	10



SS

Meat hook, 1 peack

Gancio fisso, 1 punta
Fleischhaken, 1 Spitze
Crochet esse, 1 pointe
Gancho 1 punta

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42506-08	3	8	10
42506-10	4	10	10
42506-12	5	12	10
42506-14	5	14	10
42506-16	6	16	10
42506-18	6	18	10



SS

Swivel meat hook

Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.
42505-21	9	22
42505-24	10	26
42505-27	12	28
42505-50	12	50



SS

Sliding meat hook

Gancio scorrevole
Fleischhaken
Crochet coulissant
Gancho

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42526-12	9	12	10
42526-14	12	14	10



SS

Ham-tong

Pinza per affettati
Schinkenzange
Pince à jambon
Pinza para jamón

art.	cm.
42510-00	11x6



SS

Meat tenderizer

Batticarne a pugno
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0



SS

Meat tenderizer

Batticarne a due tagli
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42502-11	1,1



SS

Meat tenderizer

Batticarne a paletta
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42503-10	1



Steak hammer, aluminum

Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-00	32	0,6



Steak hammer, aluminum

Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-01	25	0,41



SS

Bone-saw

Sega per ossa
Knochensäge
Scie à os
Sierra de cocina

art.	cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50



SS

String holder

Portaspago
Schnurrolle-Halter
Porte rolls sur socle
Porta cuerda

art.	cm.
42579-00	19x12x17



SS

Meat pan

Vassoio rettangolare
Fleischblech
Plat boucher
Bandeja rectangular

art.	cm.
42534-26	26x23x2
42534-32	34x21x2
42534-41	45x25x2



SS

Display tray

Vassoio espositore
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja expositora

art.	cm.
42532-29	29x21x2
42532-58	58x21x2



SS

Meat pan

Vassoio
Fleischblech
Plat boucher
Contenedor

art.	cm.
42530-26	24,4x21,6x5,5
42530-32	32x23x5,5
42530-41	41x31x5,5
42530-50	50x35x5,5



SS

Meat pan with grid

Vassoio con griglia
Fleischblech mit Siebeinsatz
Plat boucher avec grille
Contenedor con rejilla

art.	cm.
42531-26	24,4x21,6x5,5
42531-32	32x23x5,5
42531-41	41x31x5,5
42531-50	50x35x5,5



Ham stand on wood

Ferma prosciutto base legno
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

art.	cm.	Kg.
41582-00	24x45x16	4,5



Ham stand on marble

Ferma prosciutto base marmo
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

art.	cm.	Kg.
41583-00	24x45x15	10,3



SS

Hamburger press

Pressa-hamburger
Hamburgerpresse
Moule à steak
Prensa para hamburguesa

art.	Ø cm.	l. cm.
42864-10	10	36



Hamburger press, anodized aluminum

Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

art.	cm.	Kg.
49978-10	37x25x50	5,0
49978-13	42x27,5x53	5,5

The parts coming into contact with food are in stainless steel. – Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti.



Vertical manual sausage filler

Insaccatrice verticale
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	cm.	lt.	Kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

With 3 funnels. – Con 3 imbuti.



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49971-25	25	68x52x51	33

Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x51. – Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15.



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49972-30	30	72x60x74	45,5

Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19. – Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19.



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	des.
49971R25	25	Rose
49971M25	25	Daisy
49972R30	30	Rose
49972M30	30	Daisy



Stand

Piedistallo
Sockel
Piédestal
Pedestal

art.	cm.
49971P25	65x80
49972P30	65x80



Stand with wheels

Piedistallo con ruote
Sockel mit Rädern
Piédestal avec roues
Pedestal con ruedas

art.	cm.
49971R00	65x80



Block brush, plastic handle
Spazzola per ceppa
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art.	cm.
42518-01	20



PE

Cutting board with tray
Tagliere con vasca
Tranchierbrett mit Tablett
Planche à découper avec plateau
Tabla de corte con bandeja

art.	cm.
44947-00	33,5x46x5,5



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42521-16	16x24,5x1
42521-24	24,5x32,5x1



03 = RED / ROSSO
Raw meat and poultry
Carni crude
Rohes Fleisch
Viande crue
Carne cruda



02 = BROWN / MARRONE
Raw vegetables
Verdure crude
Rohes Gemüse
Crudités
Verduras crudas



04 = BLUE / BLU
Raw fish
Pesce
Fisch
Poisson
Pescado



01 = YELLOW / GIALLO
Cooked meats
Carni cotte
Gekochtes Fleisch
Viande cuite
Carne cocida



05 = GREEN / VERDE
Salads and fruits
Insalata e frutta
Salat und Früchte
Salade et fruits
Ensalada y fruta



00 = WHITE / BIANCO
Bakery and dairy products
Pane e formaggi
Brot und Käse
Pain et fromages
Pan y quesos



07 = VIOLA / VIOLET
Gluten Free
Casher
Hallal
Vegan



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

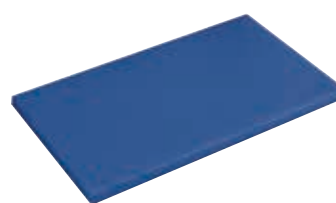
art.	cm.	GN	col.
42522-00	32x26,5x2	1/2	○
42522-01	32x26,5x2	1/2	●
42522-02	32x26,5x2	1/2	●
42522-03	32x26,5x2	1/2	●
42522-04	32x26,5x2	1/2	●
42522-05	32x26,5x2	1/2	●
42522-09	32x26,5x2	1/2	●



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42538-00	53x32,5x2	1/1	○
42538-01	53x32,5x2	1/1	●
42538-02	53x32,5x2	1/1	●
42538-03	53x32,5x2	1/1	●
42538-04	53x32,5x2	1/1	●
42538-05	53x32,5x2	1/1	●
42538-09	53x32,5x2	1/1	●



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	col.
42539-00	60x40x2	○
42539-01	60x40x2	●
42539-02	60x40x2	●
42539-03	60x40x2	●
42539-04	60x40x2	●
42539-05	60x40x2	●
42539-09	60x40x2	●



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42522-07	32x26,5x2
42538-07	53x32,5x2
42539-07	60x40x2



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42537-40	40x30x2
42537-50	50x30x2
42537-80	80x40x2



HDPE

Cutting board with groove
Tagliere con canalina
Tranchierbrett mit Kanal
Planche à découper avec rigole
Tabla de corte con ranura

art.	cm.	GN	col.
42546-00	65x53x2	2/1	○
42546-01	65x53x2	2/1	●
42546-02	65x53x2	2/1	●
42546-03	65x53x2	2/1	●
42546-04	65x53x2	2/1	●
42546-05	65x53x2	2/1	●



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi

Tranchierbrett mit Stiften

Planche à découper avec arrêts

Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	GN	col.
42543-00	53x32,5x2	1/1	○
42543-01	53x32,5x2	1/1	●
42543-02	53x32,5x2	1/1	●
42543-03	53x32,5x2	1/1	●
42543-04	53x32,5x2	1/1	●
42543-05	53x32,5x2	1/1	●



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi

Tranchierbrett mit Stiften

Planche à découper avec arrêts

Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	col.
42544-00	60x40x2	○
42544-01	60x40x2	●
42544-02	60x40x2	●
42544-03	60x40x2	●
42544-04	60x40x2	●
42544-05	60x40x2	●



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi

Tranchierbrett mit Stiften

Planche à découper avec arrêts

Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.
42540-40	40x30x2
42540-50	50x30x2
42540-80	80x40x2



HDPE

Colored cutting boards set 6 pcs

Taglieri colorati set 6 pz

Tranchierbretter 6 Stk.

Planches à découper set 6 pcs

Juego 6 tablas de corte

art.	cm.
42541-06	46x31x1,3



HDPE

Round cutting board

Tagliere tondo

Tranchierbrett, rund

Planche à découper, ronde

Tabla de corte redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5



HDPE

Butchers table

Ceppa

Hackblock

Billot

Cepa

art.	cm.	mm.
42518-50	50x50x86	4*

*Thickness. – Spessore.



HDPE

Worktop

Ceppo
Arbeitsplatte
Plan de travail
Encimera

art.	cm.	mm.
42519-01	50x50	4*

*Thickness. – Spessore.

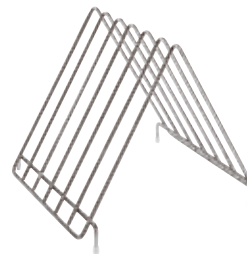


HDPE

Board scraper

Raschietto
Blockschäber
Racloir à planches
Rascador

art.	cm.
42520-00	17x6x9



SS

Cutting board rack

Portataglieri in filo
Tranchierbretter-Träger
Sechoir à plaques à découper
Porta tablas

art.	cm.
42542-00	30x26x27,5



W

Bread cutting board

Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42964-53	53x32,5x2
42964-60	60x40x2



CE

SS

Chainmail glove

Guanto in cotta di maglia
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	size/T.	col.
48505-01	Small	○
48505-02	Medium	●
48505-03	Large	●

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.
Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.



CE

SS

Chainmail glove, extended cuff

Guanto lungo in cotta di maglia
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	size/T.	col.
48506-01	Small	○
48506-02	Medium	●
48506-03	Large	●

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.
Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.



CE

SS

Protective apron

Grembiule di protezione
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	cm.
48501-76	75x55

UNI EN 1082-1:1998. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps. – Dotato di bretelle regolabili e staccabili.



Oven mitt

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	28

Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq. – Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.



Oven mitt, silicone

Guanto da forno, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00

Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe. – Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.



Cut resistant glove

Guanto anti taglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	size/T.
48523-01	S
48523-02	M
48523-03	L
48523-04	XL

Spectra fiber glove, cut resistance std EN388: level 5, washable up to 90°C, ambidextrous. Supplied with cotton underglove. – Guanto in fibra spectra, resistenza al taglio std EN388: livello 5, lavabile fino a 90°C, ambidestro. Fornito con sottoguanto in cotone.



Three-finger oven glove

Guanti anticalore a 3 dita
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	35,5

Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds.

Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48511-02	34x16

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48513-02	26x14,5

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48512-02	27x15

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven glove, nitrile

Guanti anticalore, nitrile
Backhandschuhe, Nitril
Moufles protection thermique, nitrile
Guantes de protección, nitrile

art.	l. cm.	size/T.
48515-09	45	9
48515-11	45	11
48515-12	45	12

Contact heat protection up to 150°C. Resistance to oils, grases and main detergents. Washable inside and outside.

Protezione al calore da contatto fino a 150°C. Resistenza agli oli, ai grassi e ai principali detersivi. Lavabili all'interno e all'esterno.



Scrubbing gloves

Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	size/T.
48518-01	one size



Scrubbing gloves

Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	size/T.
48518-02	one size



Sugar gloves

Guanti in lattice
Zucker-Handschuhe
Gants à tirer le sucre
Guantes de látex

art.	size/T.
48516-07	7 – 7 1/2
48516-08	8 – 8 1/2
48516-09	9 – 9 1/2



Gloves, nitrile

Guanti nitrile
Handschuhe, Nitril
Gants en nitrile
Guantes de nitrilo

art.	pcs/pz	size/T.
48519-01	100	S
48519-02	100	M
48519-03	100	L
48519-04	100	XL

Treatment Powder free. Latex-free. Finish microgrip. – Trattamento Powder free. Latex free. Finitura Microgrip.



HDPE

Gloves

Guanti
Handschuhe
Gants
Guantes

art.	l. cm.	pcs/pz	size/T.
48522-24	24	500	one size

Palm and fingers microgrip finishing.
Finitura palmo e dita microgrip.



Paper Chef hat

Cappello Grand Chef, carta
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm.	pcs/pz
48520-20	20	20
48520-23	23	20
48520-30	30	20

Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated. – Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato.



Apron, LDPE

Grembiule LDPE
Schurz, LDPE
Tablier, LDPE
Delantal, LDPE

art.	cm.	pcs/pz
48524-75	75x120	50

Waterproof and resistant, length 120 cm from the chest, total length 140 cm.

Impermeabile e resistente, lunghezza 120 cm dal petto, totale 140 cm.



Chef's hat, TNT

Cappello Monsieur Chef, TNT
Chef-Kochmütze, tnt
Toque plissée chef, TNT
Gorro Chef, TNT

art.	pcs/pz
48529-00	20

Tnt-polypropylene, pleated, band absorb sweat, adjustable adhesive to fix the size.

Tnt-polipropilene, plissettato, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile per fissare la taglia.



Paper cap

Bustina carta
Papier Mütze
Calot papier
Gorro barco papel

art.	pcs/pz
48528-00	100

Double paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated. – Carta doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, aerata.



Cap, TNT

Cuffia, TNT
Einweghauben, TNT
Charlotte, TNT
Cubrecabezas, TNT

art.	pcs/pz
48527-00	100

Pleated cap, TNT 16gr/m2, very light, soft elastic, ø 50 cm. – Cuffia plissettata TNT 16gr/m2, molto leggera, morbido elastico, ø 50 cm.



Visitor kit, TNT

Kit visitatore, TNT
Besucher-Kits, TNT
Kit visiteur, TNT
Conjunto visitador, TNT

art.	pcs/pz
48525-03	1

1 TNT overall and cap, 1 CPE overshoes.
1 camice e cuffia in TNT e 1 set copriscarpe CPE.



PE

Overshoes

Copriscarpe
Überschuhe
Sur-chaussures
Cubrezapatos

art.	l. cm.	pcs/pz
48526-44	44	110

PE double-thickness, waterproof, elastic ankle, embossed bottom. – PE doppio spessore, impermeabili, elastico alla caviglia, fondo gofrato.

PASTRY PASTICCERIA

EQUIPMENT
ATTREZZATURE





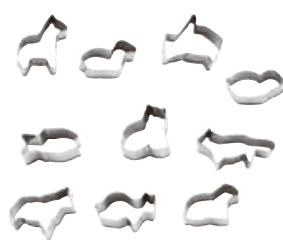
Alphabet pcs 26
Alfabeto pz 26

art.	Ø cm.	h. cm.
47301-12	12	2



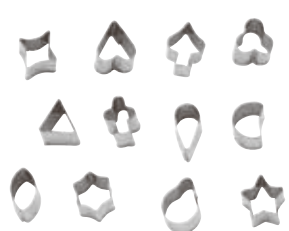
Numbers pcs 10
Numeri pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47302-10	10	2



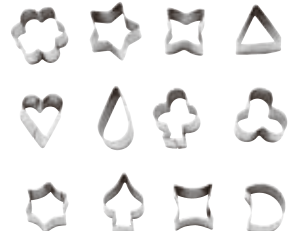
Animals pcs 10
Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47303-10	10	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-06	6,5	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-10	10	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-12	12	2



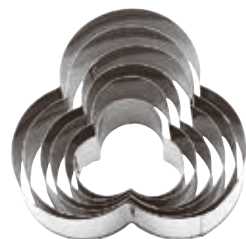
Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47305-12	12	2



Flower pcs 6
Fiore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47306-10	10	3



Trio pcs 6
Trio pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47307-10	10	3



Heart pcs 6
Cuore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47308-10	10	3



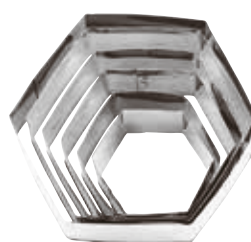
Star pcs 6
Stella pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47310-10	10	3



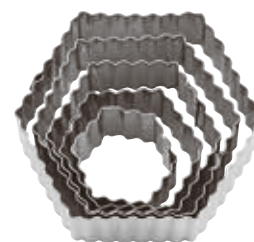
Halfmoon pcs 6
Mezzaluna pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47312-10	10	3



Hexagon pcs 6
Esagono pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47314-10	10	3



Hexagon, fluted pcs 5
Esagono festonato pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47315-10	10	3,5



Ring pcs 11
Anello pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-10	10	3



Ring pcs 14
Anello pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-12	12	3



Ring pcs 20
Anello pz 20

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-20	20	2,5



Ring, fluted pcs 11
Anello festonato pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-10	10	3





Ring, fluted pcs 14

Anello festonato pz 14

art. Ø cm. h. cm.

47317-12 12 3



Ring, fluted pcs 20

Anello festonato pz 20

art. Ø cm. h. cm.

47317-20 20 2,5



Drop pcs 6

Goccia pz 6

art. Ø cm. h. cm.

47321-12 12 3



Drop, fluted pcs 5

Goccia festonata pz 5

art. Ø cm. h. cm.

47322-12 12,5 3,5

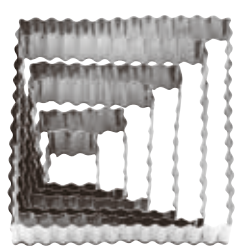


Square pcs 6

Quadro pz 6

art. Ø cm. h. cm.

47323-12 12 3

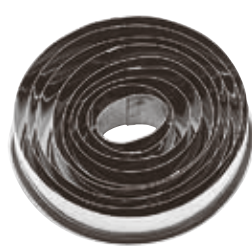


Square, fluted pcs 6

Quadro festonato pz 6

art. Ø cm. h. cm.

47324-12 12,5 3,5

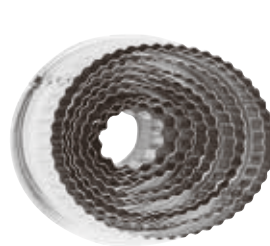


Oval pcs 9

Ovale pz 9

art. Ø cm. h. cm.

47326-10 10 3,5



Oval, fluted pcs 9

Ovale festonato pz 9

art. Ø cm. h. cm.

47325-10 10 3,5



Fruit pcs 12

Frutta pz 12

art. Ø cm. h. cm.

47327-12 12,5 2

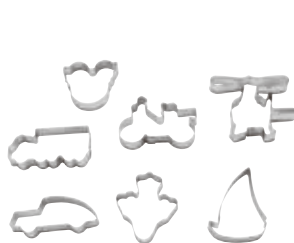


Animals pcs 10

Animali pz 10

art. Ø cm. h. cm.

47328-15 15 2



Vehicles pcs 7

Veicoli pz 7

art. Ø cm. h. cm.

47331-15 15 2



Vegetable pcs 12

Verdura pz 12

art. Ø cm. h. cm.

47332-12 12,5 2



Christmas pcs 7

Natale pz 7

art. Ø cm. h. cm.

47333-15 15 2

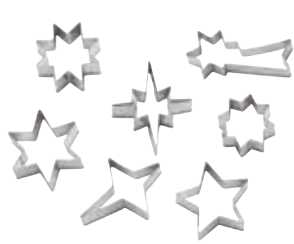


Easter pcs 6

Pasqua pz 6

art. Ø cm. h. cm.

47334-12 12,5 2



Stars pcs 7

Stelle pz 7

art. Ø cm. h. cm.

47335-12 12,5 2



Shapes pcs 10

Sagome pz 10

art. Ø cm. h. cm.

47419-10 20 3,5



Shapes pcs 42

Sagome pz 42

art. Ø cm.

47336-42 6>22



Plain ring pcs 3

Anello liscio pz 3

art. Ø cm. h. cm.

47414-03 6-7-8 3



Fluted ring pcs 3

Anello festonato pz 3

art. Ø cm. h. cm.

47415-03 6-7-8 3



Canestrello

Canestrello

art. Ø cm. h. cm.

47416-06 6 3



Canestrello, fluted
Canestrello festonato

art. Ø cm. h. cm.
47417-06 6 3



Wheel
Ruota

art.
47418-00



PASTRY PASTICCERIA
STAINLESS STEEL CUTTERS TAGLIAPASTA INOX

CHRISTMAS
NATALE



Gingerbread man
Omino pan di zenzero

art. cm.
47370-08 6x8x3



Angel
Angelo

art. cm.
47377-08 7x7x3



Snowman
Pupazzo di neve

art. cm.
47378-08 4x8x3



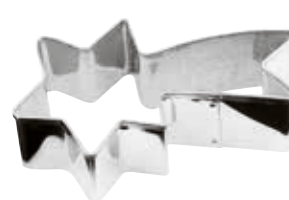
Reindeer
Renna

art. cm.
47379-08 8x7x3



Star
Stella

art. cm.
47411-08 8x8x3



Comet
Stella cometa

art. cm.
47412-08 8x4x3



Christmas tree
Albero di Natale

art. cm.
47413-08 8x8x3



Pine
Pino

art. cm.
47413-01 6,4x8x3



Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-01 7,4x8,6x3



Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-02 7x8x3



Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-03 8,5x8x3



Christmas, set of 6 pcs.
Natale set 6 pz

art. cm.
47387-01 8x8x3



EASTER PASQUA



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47372-08 8x4x3



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47402-08 8x5x3



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47402-01 7x8,5x3





Rabbit

Coniglio

art. cm.
47402-02 7,5x7x3



Bell

Campana

art. cm.
47373-08 6x7x3



Lamb

Agnellino

art. cm.
47376-08 8x7x3



Dove

Colomba

art. cm.
47382-08 8x7x3



Egg

Uovo

art. cm.
47373-01 5,6x8x3



Easter, set of 5 pcs.

Pasqua set 5 pz

art. cm.
47387-02 8x8x3



HALLOWEEN



Skeleton

Scheletro

art. cm.
47370-08 6x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
47377-09 9x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
47377-10 8x8x3





Crescent
Mezzaluna

art. cm.
47377-01 6,2x8x3



Owl
Gufo

art. cm.
47377-02 4,7x8,3x3



Ghost
Fantasma

art. cm.
47377-03 8x8,4x3



Witch
Strega

art. cm.
47377-04 9x9,5x3



Witch hat
Cappello strega

art. cm.
47377-05 8,5x13x3



Witch on broom
Strega su scopa

art. cm.
47377-06 11,6x12x3



Skull
Teschio

art. cm.
47377-07 8x8x3



Halloween, set of 3 pcs.
Halloween set 3 pz

art. cm.
47377-11 11x10,7x2



ANIMALS & VARIOUS ANIMALI & VARI





Honey bee
Ape

art. cm.
47382-06 11,6x8x3



Hippo
Ippopotamo

art. cm.
47404-04 11x7x3



Ladybug
Coccinella

art. cm.
47404-05 8x8x3



Butterfly
Farfalla

art. cm.
47371-08 8x7x3



Snail
Lumaca

art. cm.
47404-02 11x6x3



Fish
Pesce

art. cm.
47384-08 8x8x3



Frog
Rana

art. cm.
47380-08 8x8x3



Rooster
Gallo

art. cm.
47383-08 8x8x3



Dolphin
Delfino

art. cm.
47384-01 5x9x3



Seagull
Gabbiano

art. cm.
47386-08 11x6x3



Cat
Gatto

art. cm.
47401-08 8x8x3



Goose
Oca

art. cm.
47404-08 8x7x3



Teddy bear
Orsetto

art. cm.
47375-08 8x8x3



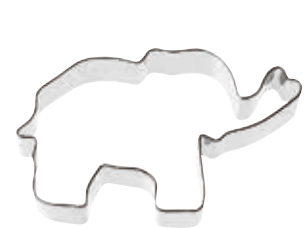
Teddy bear
Orsetto

art. cm.
47375-01 6x9x3



Camel
Cammello

art. cm.
47404-01 9x8,6x3



Elephant
Elefante

art. cm.
47404-03 12x7x3





Four leaf clover
Quadrifoglio

art. cm.
47374-08 8x8x3



Flower
Fiore

art. cm.
47374-02 7x7,4x3



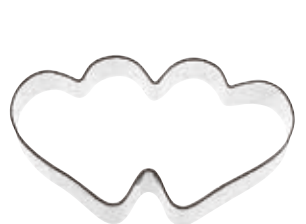
Tulip
Tulipano

art. cm.
47374-01 5,5x8x3



Heart
Cuore

art. cm.
47385-08 8x9x3



Two hearts
Due cuori

art. cm.
47385-01 9,4x5x3



Rocking horse
Cavallo a dondolo

art. cm.
47381-08 8x5x3



Bow
Fiocco

art. cm.
47373-02 6x8x3



Apple
Mela

art. cm.
47378-01 7,6x8,4x3



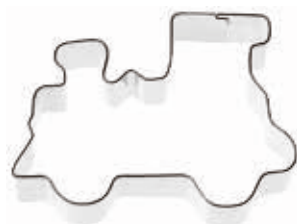
Pirate ship
Nave pirata

art. cm.
47370-03 8x8,4x3



Airplane
Aereo

art. cm.
47370-02 9x8x3



Train
Locomotiva

art. cm.
47370-01 10x7x3



Suits of cards, set of 4 pcs
Semi carte set 4 pz

art. cm.
47378-02 7,5x7,5x3





Numbers, set of 9 pcs

Numeri, set 9 pz

art.	cm.
47421-09	6,5x2,5



Letters, set of 26 pcs

Lettere, set 26 pz

art.	cm.
47422-26	6x2,5



Round, set 6 pcs

Cerchio, set 6 pz

art.	cm.
47425-01	4x3
47425-02	5x3
47425-03	6x3



Square, set 6 pcs

Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47425-04	5x5x3
47425-05	6x6x3



Triangle, set 6 pcs

Triangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-06	6x3



Oval, set 6 pcs

Ovale, set 6 pz

art.	cm.
47425-09	7,5x4,5x3



Trapeze, set 6 pcs

Trapezio, set 6 pz

art.	cm.
47425-08	9x6x3



Rectangle, set 6 pcs

Rettangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-10	5x3,5x3
47425-11	6x5x3



Drop, set 6 pcs

Goccia, set 6 pz

art.	cm.
47425-26	9x3



Hexagon, set 6 pcs

Esagono, set 6 pz

art.	cm.
47425-29	5x3
47425-30	6x3



Heart, set 6 pcs

Cuore, set 6 pz

art.	cm.
47425-32	6,5x3



Square, set 6 pcs

Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47426-01	8x8x4,5



Rectangle

Rettangolo

art.	cm.
47426-07	12x6x4,5



Doughnut cutter

Tagliapasta per doughnuts

Donut-Ausstecher

Coupe-donuts

Cortadonuts

art.	Ø cm.	h. cm.
47388-06	65-25	20
47388-07	70-30	17
47388-08	80-40	20



Cinnamon star cutter

Tagliapaste stelle

Zimtstern-Ausstecher

Coupe-étoiles

Cortapasta Esterella

art.	cm.
47377-15	5x9,7

Spring mechanism. – Meccanismo a molla.



Horseshoe, tin plate

Ferro di cavallo, banda stagnata

Hufeisen, Weißblech

Fer à cheval, fer blanc

Herradura, hojalata

art.	cm.
47377-12	7x6x2



CUTTERS
TAGLIAPASTA

PA+
plus



Round

Rotondo

art.	Ø cm.	h. cm.
12943-03	3	3,5
12943-05	5	3,5
12943-07	7	3,5
12943-08	8	3,5
12943-10	10	3,5
12943-12	12	3,5



Round, fluted

Rotondo festonato

art.	Ø cm.	h. cm.
12944-03	3	3,5
12944-05	5	3,5
12944-07	7	3,5
12944-08	8	3,5
12944-10	10	3,5
12944-12	12	3,5



Oval, fluted

Ovale festonato

art.	cm.
12947-02	5,5x3,5x4
12947-03	7x4x4
12947-04	8,5x5x4
12947-05	10x6x4
12947-06	11x7x4
12947-07	13x5x4



Set 6 pcs round pastry cutters

Scatola tagliapasta rotondi, 6 pz

art.
12943-13



Set 6 pcs fluted round pastry cutters

Scatola tagliapasta rotondi festonati, 6 pz

art.
12944-13



Set 6 pcs fluted oval pastry cutters

Scatola tagliapasta ovali festonati, 6 pz

art.
12947-13



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-04	3-4,5

Holly. – Agrifoglio.



Dough plunger cutters w/extractor, 4 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 4 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 4 Stk
Emportes-pièces, 4 pcs
Cortadores, 4 pz

art.	Ø cm.
47622-26	1,2 - 2 - 2,8 - 3,5

Daisy. – Margherita.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-01 3:5

Petunie. – Petunia.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-02 2,5

Flower. – Fiore.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art. Ø cm.

47622-03 3:5

Rose leaf. – Foglia di rosa.



SS

Set of 9 cutters

Set 9 tagliapasta
Satz 9 Ausstechformen
Set 9 découpoirs
Juego 9 cortadores

art. h. cm.

47837-09 0,5



PA

Almont past knife

Coltello per marzapane
Marzipan-Messer
Couteau à pâte d'amande
Cuchillo para fondant/mazapán

art. l. cm.

47630-28 16,5



PP

Marzipan set, 15 pcs

Set 15 pezzi per marzapane
Marzipan-Satz, 15 Stk.
Set 15 outils à pâte d'amandes
Set de 15 herramientas para decorar galletas

art.

47631-12



PP

Marzipan set, 8 pcs

Set 8 pezzi per marzapane
Marzipan-Satz, 8 Stk.
Set 8 outils à pâte d'amandes
Set de 8 herramientas para decorar galletas

art.

47631-08



SS

Set of 10 pcs dipping forks

Set 10 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 10 Stk.
Jeu de 10 ébauchoirs
Set de 10 herramientas para decorar chocolates

art.

47833-10



SS

Set of 4 pcs dipping forks

Set 4 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 4 Stk.
Jeu de 4 ébauchoirs
Set de 4 herramientas para decorar chocolates

art.

47833-04



SS

Set 2 decorating spoons

Set 2 cucchiai decorazione
Satz 2 Dekoration-Löffel
Set 2 cuillères pour décorer
2 cucharas para decoración

art. l. cm.

47831-02 19-23



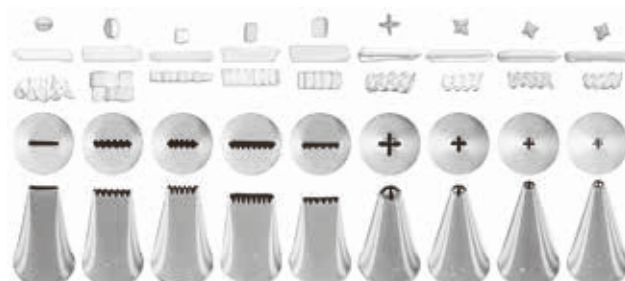
STAINLESS STEEL NOZZLES BOCCHETTE INOX



Set 12 pcs, one piece nozzles

Set 12 bocchette unipezzo
Tüllen Set 12 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 12 pcs douilles monobloc
Surtido 12 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-20	1x 0,6-1,2-1,5-1,9-2,4-3 3,6-4,8-5,6-6,4-6,8-7,6	18



Set 9 pcs, one piece nozzles

Set 9 bocchette unipezzo
Tüllen Set 9 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 9 pcs douilles monobloc
Surtido 9 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-24	18



Set 7 pcs, one piece nozzles

Set 7 bocchette unipezzo
Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc
Surtido 7 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-21	1x 1,7-2,2-3,5-4,2-5,5-5,7	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-22	1x 1-1,5-1,8-2,6-3-3,4-2,5-7	18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

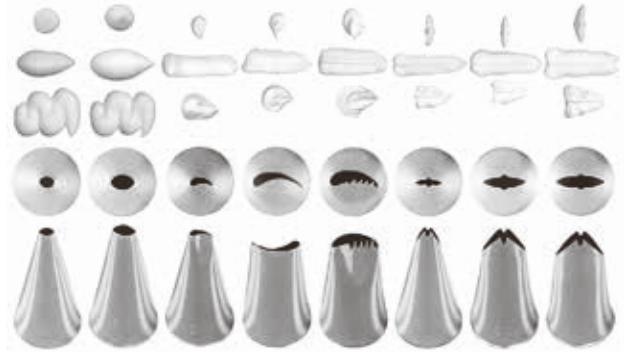
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-23 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-25 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-26 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-27 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

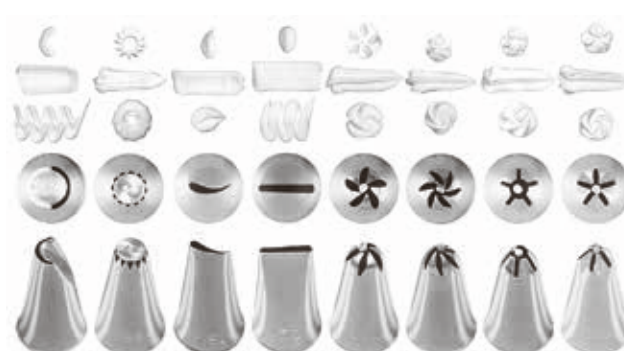
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-28 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-29 18





Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-30 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-31 18



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-06 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-07 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

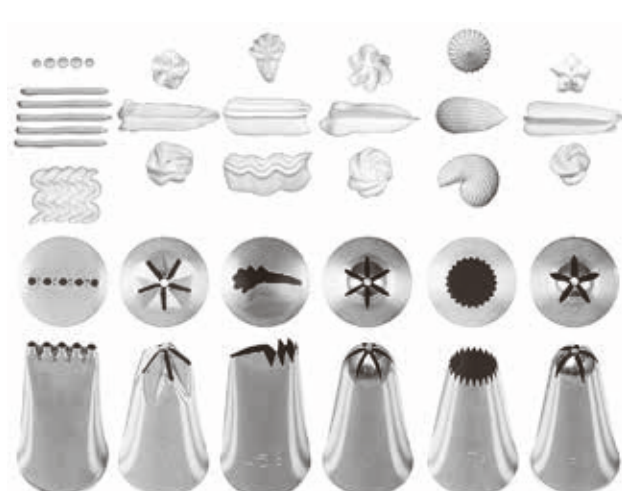
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-08 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-09 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-10 25



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-11 25



Set 4 pcs, one piece nozzles

Set 4 bocchette unipezzo

Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 4 pcs douilles monobloc

Surtido 4 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-01 31



Set 4 pcs, one piece nozzles

Set 4 bocchette unipezzo

Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 4 pcs douilles monobloc

Surtido 4 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-02 2x 31 - 2x 36



Set 7 pcs, one piece nozzles

Set 7 bocchette unipezzo

Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 7 pcs douilles monobloc

Surtido 7 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-03 31





Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47350-01	2x 25	6
	2x 31	6
	2x 36	6



Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47351-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9



Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47352-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-01	3,0	5
47208-02	3,0	6
47208-03	3,5	7
47208-04	5,0	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-05	5	5
47208-06	5	6
47208-07	6	7
47208-08	7	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

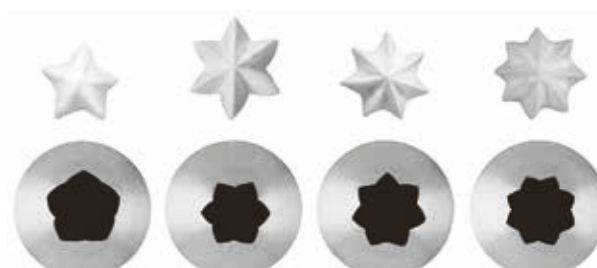
Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-09	7	5
47208-10	7	6
47208-11	7	7
47208-12	9	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette uniprezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-13	11	5
47208-14	11	6
47208-15	11	7
47208-16	11	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-17	13	5
47208-18	13	6
47208-19	13	7
47208-20	13	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-21	18	5
47208-22	18	6
47208-23	18	7
47208-24	18	8



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47354-02	2	6
47354-04	4	6
47354-06	6	6
47354-08	8	6
47354-10	10	6
47354-12	12	7
47354-14	14	8
47354-16	16	9
47354-18	18	10



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47355-02	2,5	6
47355-04	4,0	6
47355-06	6,0	6
47355-08	8,0	7
47355-10	10	8
47355-12	12	10



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47356-02	2,0	5
47356-04	4,0	9
47356-06	5,5	9
47356-08	7,0	10
47356-10	8,5	12
47356-12	13,0	15
47356-14	14,5	16
47356-16	16,0	17
47356-18	17,5	18



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47353-02	2
47353-04	4
47353-06	6
47353-08	8
47353-10	10
47353-12	12
47353-14	14
47353-16	16
47353-18	18
47353-20	20
47353-22	22
47353-24	24



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47207-20	20
47207-25	25
47207-30	30



Set 10 pcs Bismark nozzles

Set 10 bocchette a imbuto

Fülltüllen Set 10 Stk.

Set 10 douilles à choux

Surtido 10 boquillas para relleno

art.	Ø mm.	l. mm.
47127-04	4	90
47127-06	6	75
47127-08	8	90



Nozzle

Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-50	55	6



Nozzle

Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-51	55	5,6



Nozzle

Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-40	32	6,0
47357-41	32	5,7
47357-42	32	5,7
47357-43	32	5,7
47357-44	32	5,7



PP

Set of 6 nozzles

Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47214-86	5-7-9-11-13-15



PP

Set of 6 nozzles

Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47215-86	3-5-7-9-11-13



PP

Set of 8 nozzles

Set 8 bocchette
Tüllen Set, 8 Stk
Set 8 douilles
Juego 8 boquillas

art.
47216-88



PP

Set of 12 nozzles

Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.	Ø mm.
47618-10	2>10
47618-20	10>20

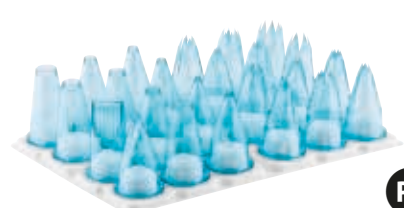


PC

Set of 12 nozzles

Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.
47250-12



PC

Set of 24 nozzles

Set 24 bocchette
Tüllen Set, 24 Stk
Set 24 douilles
Juego 24 boquillas

art.
47250-24



Flower nozzles 12 pcs

Bocchette floreali 12 pz

Spritztüllen 12 Stk

Douille fleurs 12 pcs

Boquillas florales 12 pz

art.

47357-38



Set of 29 nozzles

Set 29 bocchette

Tüllen Set, 29 Stk

Set 29 douilles

Juego 29 boquillas

art.

47219-29

26 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 26
bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



Set of 38 nozzles

Set 38 bocchette

Tüllen Set, 38 Stk

Set 38 douilles

Juego 38 boquillas

art.

47219-38

35 tubes, 1 medium coupler, 1 large coupler.
35 bocchette, 1 adattatore medio, 1 grande.



Set of 55 nozzles

Set 55 bocchette

Tüllen Set, 55 Stk

Set 55 douilles

Juego 55 boquillas

art.

47219-55

52 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 52
bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



Set of 13 assorted nozzles

Set 13 bocchette assortite

Tüllensortiment, 13 Stk

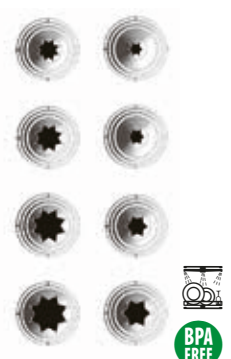
Set 13 douilles assorties

Juego 13 boquillas

art.

47251-00

8 tubes mm. 1/2/3/5/7/9/13/15, 2 adapters, 2 lids, 1 brush.
8 bocchette mm. 1/2/3/5/7/9/13/15, 2 adattatori, 2 tappi, 1 bruschino.



Set of 13 assorted nozzles

Set 13 bocchette assortite

Tüllensortiment, 13 Stk

Set 13 douilles assorties

Juego 13 boquillas

art.

47251-01

8 star tubes mm. 4/5/7/9 (6 points), 7/9/11/13 (8 points), 2 adapters, 2 lids, 1 brush. – 8 bocchette foro stella mm. 4/5/7/9 (6 punte), 7/9/11/13 (8 punte), 2 adattatori, 2 tappi, 1 bruschino.





Set of 13 assorted nozzles

Set 13 bocchette assortite

Tüllensortiment, 13 Stk

Set 13 douilles assorties

Juego 13 boquillas

art.

47251-02

8 tubes, 1 bismark tube, 2 adapters, 2 lids.

8 bocchette, 1 bocchetta a imbuto, 2 adattatori, 2 tappi.



Set of 13 assorted nozzles

Set 13 bocchette assortite

Tüllensortiment, 13 Stk

Set 13 douilles assorties

Juego 13 boquillas

art.

47251-03

8 star tubes mm. 4,5/5,5/6/7,5/8/8/9/10, 2 adapters, 2 lids, 1 brush. – 8

bocchette foro stella mm. 4,5/5,5/6/7,5/8/8/9/10, 2 adattatori, 2 tappi, 1 bruschino.



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.

47212-01 18 STANDARD



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.

47212-02 25-31 MEDIUM



External piping tip adapter

Adattatore per bocchette

Adapter für Spritztüllen

Adaptateur à douilles

Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.

47212-03 36 LARGE



Nozzles adapter, 2 pcs

Adattatori per bocchette, 2 pz

Spritztüllen-Adapter, 2 Stk

Adaptateurs à douilles, 2 pièces

Adaptadores boquillas, 2 piezas

art.

47212-05

**To prepare decorations with 2 or 3 colours.
Suitable for piping tips Ø30 h 50 mm.**

Per decorazioni a 2 o 3 colori. Adatte a bocchette
Ø30 h 50 mm.



Pastry tube brush, 6 pcs

Bruschino per bocchette, 6 pz

Tüllen-Bürste, 6 Stk

Brosse à douilles, 6 pcs

Cepillo para boquillas, 6 pz

art. Ø cm. l. cm.

47200-01 0,8 10

47200-02 0,5-2,4 12,5



Cream roll molds, 10 pcs

Cannoli, 10 pz
Sahnerolle, konisch/gerade, 10 Stk
Rouleau à fromage, 10 pcs
Rodillos queso, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47020-15	15	92
47020-20	22	142
47020-30	10-25	139
47020-35	20-25	171



Cream horn molds, 10 pcs

Cornetti, 10 pz
Schillerlockenform, 10 Stk
Moulet à cornet, 10 pcs
Moldes para conos, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47021-35	34	110
47021-45	47	161



Cream horn molds, 10 pcs

Cornetti, 10 pz
Schillerlockenform, 10 Stk
Moulet à cornet, 10 pcs
Moldes para conos, 10 pz

art.	cm.
47021-30	3x12



Decorating set 8 pcs

Kit decoro 8 pezzi
Dekorations-Set, 8-teilig
Set 8 pcs à décorer
Juego 8 piezas para decorar

art.
47120-01

6 small tubes, 1 standard coupler, 1 bag cm. 35
6 bocchette piccole, 1 adattatore standard, 1 sacchetto 35 cm.



Decorating set 8 pcs

Kit decoro 8 pezzi
Dekorations-Set, 8-teilig
Set 8 pcs à décorer
Juego 8 piezas para decorar

art.
47120-02

6 medium tubes, 1 medium coupler, 1 bag cm. 40. – 6 bocchette medie, 1 adattatore medio, 1 sacchetto 40 cm.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-28	28	6
47106-34	34	6
47106-40	40	6
47106-46	46	6
47106-50	50	6

Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-55	55	6
47106-60	60	6
47106-65	65	6
47106-70	70	6
47106-75	75	6

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-28	28	6
47105-34	34	6
47105-40	40	6
47105-46	46	6
47105-50	50	6

With reinforced tip, seam and hanger. Cotton with multi-layer water-proof plastic coating.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-55	55	6
47105-60	60	6
47105-65	65	6
47105-70	70	6
47105-75	75	6

Con punta rinforzata, orlo e gancio. Cotone con rivestimento a strati in plastica impermeabile.





Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser

Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47119-30	30	6
47119-35	35	6
47119-40	40	6
47119-45	45	6
47119-50	50	6
47119-60	60	6

With reinforced tip, seam and hanger. Polyurethan with nylon coating. High frequency electric seaming. – Con punta rinforzata, orlo e gancio. Poliuretano con rivestimento in nylon. Saldatura ad alta frequenza.



Double pastry bag

Sacchetto per decorare doppio
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double

Mangas para decorar, doble

art.	my	cm.	pcs/pz
47104-45	70	45,5x30,5	75

Disposable. For 2 ingredients. Closed tip, can be used without tube.

Monouso. Per 2 ingredienti. Punta chiusa, può essere utilizzato senza bocchette.

PE



GRIP EFFECT

PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47118-30	80	30	100
47118-40	80	40	100
47118-55	80	55	100
47118-65	80	65	100



SUPER RESISTANT

PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47111-30	80	30	100
47111-40	80	40	100
47111-46	80	55	100
47111-55	80	65	100



HOT RESISTANT

NEW

PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47114-40	100	40	80
47114-55	100	55	80



Icing bag, polyurethane

Sacchetto per decorare, poliuretano
Spritzbeutel, Polyurethan
Sac à dresser, polyuréthane
Mangas para decorar, poliuretano

art.	h. cm.
47112-34	34
47112-45	45
47112-50	50



Bag clip

Clip chiudi sacco
Verschluss-Clip
Clip ferme sachet
Pinza cierra bolsas

art.	cm.	pcs/pz
42908-24	21	1

Freezer, dishwasher and microwave safe. Safe to use with food. – Idonei ad uso in freezer, lavastoviglie e microonde. Per alimenti.

BPA FREE

PP



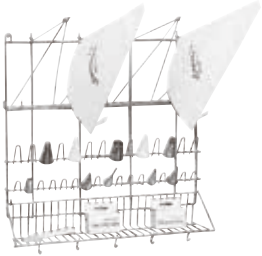
Cookie press and icing set 20 pcs

Siringa per pasticceria, set 20 pezzi
Gebäckspritze-Satz, 20 Stk.
Seringue à biscuits, jeu 20 pcs
Juego pistola repostería, juego 20 pcs.

art.	ml.
47010-20	250

For a correct use of the syringe we suggest shortbread dough. – Per un utilizzo ottimale della siringa suggeriamo la frolla montata.

SS



SS

Icing bags & nozzles wall rack

Espositore sacchetti/bocchette
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger
Séchoir à poche et douilles
Secador mangas y boquillas

art. dim. cm.
47113-03 50x42x50

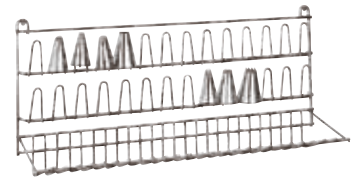


SS

Wall rack for icing bags

Espositore per sacchetti
Spritzbeutelauflänger
Séchoir à poche
Secador cuelga-mangas

art. dim. cm.
47107-00 50x42x26



SS

Wall rack for nozzles

Espositore per bocchette
Tüllenaufhänger
Séchoir à douilles
Secador boquillas

art. dim. cm.
47108-00 50x13x24



PP

Icing bag holder

Vaso porta sacchetto
Spritzbeutel-Absetzständer
Support à poches
Soporte para mangas

art. Ø cm. h. cm.
47110-23 19,5 23



Cake plate, swivel base, aluminum

Girello, alluminio
Tortendrehscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art. Ø cm. h. cm.
47101-30 30 10



Cake plate, swivel base, aluminum

Girello, alluminio
Tortendrehscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art. dim. cm.
47101-40 30x40x10



MF

Cake-plate, swivel base

Girello per decorazione torte
Tortendrehscheibe
Guéridon plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art. Ø cm. h. cm.
47103-32 32 10



PE

Protection cover

Campana
Abdeckhauben
Cloche
Tapa

art. Ø cm. h. cm.
47103-30 30 12



SS

Cake peel

Pala per torte
Tortenschaufel
Pelle à tarte
Pala para tartas

art. Ø cm. dim. cm.
47094-30 30 27x26



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art. dim. cm. pcs/pz
47687-24 18-25 250



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-10	6-10	250
47686-12	6,5-12	250
47686-14	8-14	250
47686-17	9,5-16,5	250
47686-22	12,5-22	100
47686-24	15-24	100



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-26	16-27	100
47686-30	19-30	100
47686-33	20-32	100
47686-36	32-36	100
47686-42	25-42	100



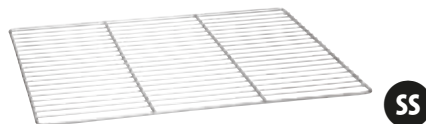


Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-60	60x40

Frame ø mm 5, 2 cross-bars, 29 wires ø 2 mm.
Quadro ø mm 5, 2 traverse, 29 fili ø 2 mm.



Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-61	60x40

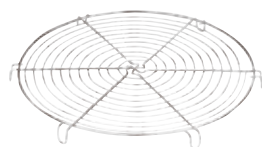
Frame ø mm 6, 2 cross-bars, 24 wires ø 3 mm.
Quadro ø mm 6, 2traverse, 24 fili ø 3 mm.



Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44431-46	46x30,5x2,5
44431-60	60x40x2,5



Cake cooling tray, chromed

Griglia di raffreddamento, cromata
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

art.	Ø cm.
47098-18	18,5
47098-22	22,0
47098-26	26,0
47098-30	30,0



Baking tray, aluminum

Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41744-32	1/1	32,5x53x1
41744-53	2/1	53x65x1
41744-60	-	60x40x1



Baking tray, perforated, aluminum

Teglia forata, alluminio
Backblech, Aluminium, gelocht
Plaque perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41756-30	-	30x40x1
41756-32	1/1	32,5x53x1
41756-53	2/1	53x65x1
41756-60	-	60x40x1



Baking tray, alusteel

Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

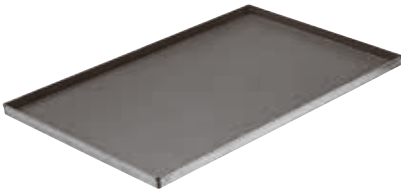
art.	dim. cm.
41746-60	60x40x2



Baking tray, alusteel

Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41751-30	30x23x3
41751-35	35x28x3
41751-40	40x30x3
41751-50	50x35x3
41751-60	60x40x3
41751-65	65x45x3



Baking tray, non stick coated
Teglia rettangolare, antiaderente
Backblech mit Antihaftbeschichtung
Plaque revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.
41747-60	60x40x2



Baking tray, silicone coated
Teglia, siliconata
Backblech, Silikonbeschichtet
Plaque, revêtement silicone
Placa pastelería siliconada

art.	GN	dim. cm.
41743-32	1/1	32,5x53x1
41743-53	2/1	53x65x1
41743-60	-	60x40x1



Baking tray, perforated, silicone coated
Teglia forata, siliconata
Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada siliconada

art.	GN	dim. cm.
41753-30	-	30x40x1
41753-32	1/1	32,5x53x1
41753-53	2/1	53x65x1
41753-60	-	60x40x1



Bread mold, blue steel
Bacinella carré, ferro blu
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleue
Molde, hierro

art.	dim. cm.
41748-20	20x10x10
41748-30	30x10x10
41748-35	35x10x10
41748-40	40x10x10
41748-50	50x10x10



Bread mold, alusteel
Bacinella carré, alluminata
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.
41750-20	20x10x10
41750-30	30x10x10
41750-40	40x10x10
41750-41	40x15x15
41750-50	50x10x10



Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47800-22	22	21	2

Supplied with 3 nozzles ø 2, 4, 6 mm.
Con 3 bocchette ø 2, 4, 6 mm.



Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47801-20	14	20	0,9

Supplied with 3 nozzles ø 4, 6, 7,5 mm.
Con 3 bocchette ø 4, 6, 7,5 mm.



Cream dispenser
Dosa creme
Dosierer
Doseur à crème
Dosificador

art.	dim. cm.
47612-01	20x16x23



Cream injector, cast aluminum
Dosatrice per creme, alluminio pressofuso
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

art.	dim. cm.	lt.
47694-03	44x25	3

**Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust
rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Doses: 1-12 gr.**
Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello
di spinta in acciaio inox. Pistone: ø 24 mm.
Dosi: 1-12 gr.



SS

PC

SS



Caramelising rod
Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Fer à caraméliser
Quemador

art.	Ø cm.
47846-10	10,5



Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

art.	Ø cm.	kW
47847-10	10	0,65
47847-12	12	1,00



Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

art.	l. cm.	kW
47847-23	23	1,5



Electric spray gun
Pistola elettrica
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet électrique
Pistola eléctrica

art.	ml.	W
47848-07	700	60

Bar 0-160, rpm 250 - For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agents and emulsions. Usable for hot liquids max. 65 °C. Nozzle 0,6 mm. – Per burro, oli, cera, gelatina, marmellata, cioccolata, antiagglomeranti ed emulsionanti. Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta 0,6 mm.



Airbrush compressor
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	kW
47844-06	16x30x23	0,2

Bar 4.



Airbrush, double action
Penna aerografa, doppia azione
Airbrush-Pistole, Doppelaktion
Aérographe, dual action
Equipo aerógrafo, doble acción

art.	Ø mm.	cap.
47844-02	0,3	7 cm3



Airbrush stand
Supporto penna aerografa
Airbrush-Pistole Gestell
Support aérographe
Soporte aerógrafo

art.
47844-01



Sugar lamp
Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	dim. cm.
47840-11	61x41x50

Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.





NEW
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



NEW
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities. Practical removable tank.
Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni. Pratica vasca estraibile



SS
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	dim. cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Different wirings upon request. – Temperatrici analogiche. Su richiesta cablaggio: GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



NEW
ABS
SS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

art.	dim. cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

With thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs: white, milk and dark chocolate. – Con sonda termica.
Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi per cioccolato bianco, al latte e fondente.



Chef's torch

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-03	8x7x16	200



Chef's torch

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-04	12x7x18	280



Sugar bulb

Pompetta con terminale in rame
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplada

art.
47838-00



NEW

Sugar/jam thermometer

Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	scala	°C
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



SS

Sugar thermometer

Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termómetro para azúcar

art.	scala	°C
47843-00	1°C	+80+200



SS

Sugar thermometer holder

Reggi caramellometro
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termometro azúcar

art.	h. cm.
47842-00	32



Syrup density meter test tube

Provetta alimentare graduata, plastica
Sirup-Hydrometer-Becher
Epruvette pèse-sirop
Probeta aerómetro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
49703-01	3	25	100

Can be sterilized up to 120°C.
Sterilizzabile fino a 120°C.



Syrup density meter

Pesa sciroppo (densimetro)
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.
49703-00	12,5

Temp.: 20°C - gr./ml./°Bé: 1.100/1.400/15-40 -
Div.: 0,010 g/ml/2°Bé



PA+
plus

Angular spatula

Spatola angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula angular

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23



ABS

Smoother

Stendipasta
Teig-Glätter
Lisse-pâte
Espátula para alisar

art.	dim. cm.
47627-01	16x8



Biscuit spatula

Spatola per biscuit
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

art.	l. cm.
47626-55	55,5



Ruler

Riga
Lineal
Règle
Regla

art.	l. cm.
47033-50	60

5 divisions cm 12 and 7 divisions cm 8.
5 divisioni 12 cm e 7 da 8 cm.



Cake slicer

Lira per pan di Spagna
Tortendrahtschneider
Lyre à genoise
Cortador de pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
47031-44	30	20>60



Cake slicer, 3 cutting wires

Lira per pan di Spagna, 3 fili
Tortendrahtschneider, 3 Drähte
Lyre à genoise, 3 lames
Cortador de pasteles 3 alambres

art.	Ø cm.	h. cm.
47031-46	46	10>90



Mini guitar

Chitarra mini, 12

Praliné-Schneideapparat

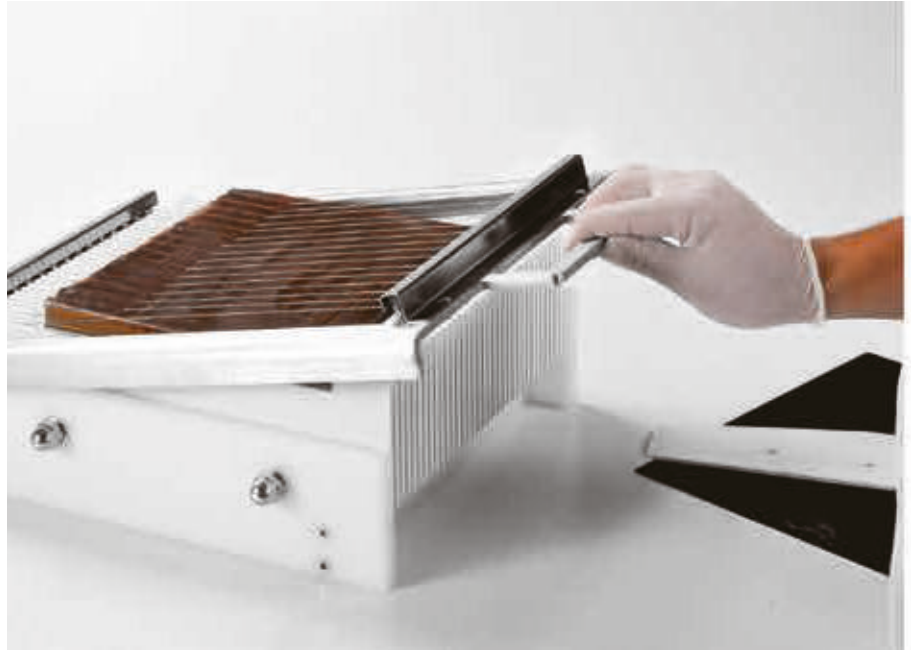
Appareil à couper les pralinés

Cortador para pasteles

art. dim. cm.

47692-03 24x24

Includes a 22 mm frame and s/steel plate, 1 plastic spatula and accessories for maintenance. Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste. – Include un telaio da 22 mm e piatto inox, 1 spatola plastica, accessori per la manutenzione. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolato, impasti duri in genere.



Base for ganache and 4 frames

Base per ganache + 4 telai

Basis und 4 Rahmen für Ganache

Base et 4 cadres à ganache

Base y 4 cuadros para ganache

art. dim. cm.

47693-00 39x45x13

Includes 2 frames 3 mm, 2 frames 5 mm, 1 spatula and Teflon base. Ganache's size 24x24 cm. – Include 2 telai 3 mm, 2 telai 5 mm, 1 spatola e base in teflon. Misura ganache 24x24 cm.



SS

Frames

Quadri per ganache

Rahmen

Cadres

Cuadros

art. dim. cm. int. cm.

47693-03 40x40x0,3 36x36

47693-05 40x40x0,5 36x36

47693-10 40x40x1,0 36x36

47693-15 40x40x1,5 36x36



Guitar

Chitarra

Praliné-Schneideapparat

Appareil à couper les pralinés

Cortador para pasteles

art. dim. cm.

47692-01 39x45x13

PST plastic base, 3 stainless steel cutting frames of 22,5 - 30 and 45 mm. Including 1 s/s sheet, plastic spatula, 3 spare wires, 2 wires fixing spanners. Base in PST, 4 telai inox da 22,5 - 30 e 45 mm. Inclusi 1 piatto inox, racla in PST, 3 fili di ricambio, 2 chiavi per fissaggio dei fili.



Double guitar

Chitarra doppia

Praliné-Schneideapparat

Appareil à couper les pralinés

Cortador para pasteles

art. dim. cm.

47692-02 39x45x13

PST base, 4 stainless steel cutting frames of 22,5 - 30 - 45 mm. and fixed side cutting frame 30 mm. Including 1 s/s sheet, plastic spatula, 3 spare wires, 2 wires fixing spanners. – Base in PST, 4 telai inox da 22,5 - 30 - 45 e laterale fisso da 30 mm. Inclusi 1 piatto inox, racla in PST, 3 fili di ricambio, 2 chiavi per fissaggio dei fili.



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.
47820-05	5,5	24
47820-07	5,5	24



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.
47830-05	9,5
47830-07	9,5



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.
47821-05	5,5	24
47821-07	5,5	24



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile

Teigschneider

Rouleau extensible

Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.
47822-05	5,5	28
47822-07	5,5	28



SS

Pastry wheel, plain

Rotella taglia pasta liscia

Teigrädchen, glatt

Roulette à pâte lisse

Ruleta cortapasta

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-01	5,5	18



SS

Pastry wheel, fluted

Rotella taglia pasta ondulata

Teigrädchen, gewellt

Roulette à pâte cannelée

Ruleta cortapasta acanalada

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-02	5,5	18



SS

Double pastry wheel

Rotella taglia pasta lama doppia

Teigrädchen, glatt u. gewellt

Roulette à pâte double

Ruleta cortapasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-03	5,5	18



Cutting roller, POM

Rullo tagliapasta, POM

Rollmesser, POM

Rouleau à lamelles, POM

Rodillo, POM

art.	cm.
47026-06	6



Spiked roller, POM

Rullo bucasfoglia, POM

Stipprolle, POM

Pique-pâte, POM

Rodillo, POM

art.	cm.
47024-06	6,0
47024-10	11,5



Cutting roller, POM

Rullo per losanghe, POM

Rollmesser, POM

Rouleau à losanges, POM

Rodillo a rombos, POM

art.	cm.
47025-06	6,0
47025-10	11,5



SS

Spiked roller

Rullo bucasfoglia

Stipprolle

Pique-pâte

Rodillo

art.	cm.
47028-12	12



SS

Cutting roller

Rullo per losanghe

Rollmesser

Rouleau à losanges

Rodillo a rombos

art.	cm.
47029-12	12



PP
SS

Croissant cutter
Taglia croissants
Dreieckschneidewalze
Coupe-croissants
Cortador para croissants

art.	dim. cm.
47027-11	18x20
47027-12	18x14
47027-13	11x15
47027-14	9,7x21
47027-15	18x20 2x
47027-16	18x20 3x



PS

Stencil for grating pastry
Stampo decora crostate
Gitterstempel
Empreinte pour grille de pâte
Molde tortas

art.	Ø cm.
47030-30	30



PP

Cake marker
Segnaporzioni
Tortenteiler
Diviseur à tarte
Marcador de tartas

art.	Ø cm.	por.
47032-10	26,5	10
47032-20	26,5	20



PP

Cake marker, double-sided
Segnaporzioni, doppio
Tortenteiler, doppelseitig
Diviseur à tarte, double
Marcador de tartas, doble

art.	Ø cm.	por.
47033-08	18	8-12
47033-12	26,5	12-18
47033-14	26,5	14-18



Rolling pin, non-stick coated
Rullo antiaderente
Rollwalze mit Antihaftbeschichtung
Rouleau avec revêtement anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

art.	Ø cm.	l. cm.
47035-40	5,5	20
47035-48	6,5	25



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47036-30	9	30
47036-35	9	35
47036-40	9	40
47036-45	9	45
47036-50	9	50
47036-60	9	60



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47038-50	9	50
47038-60	7	60



PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47037-30	8,0	30
47037-40	7,5	40



PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-23	2,5	23
47034-51	5,0	50



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-52	5	50



SS

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-50	5	50





PE

Rolling dough cutter

Rullo tagliapasta

Rollholzer

Rouleau coupe-bandes

Rodillo cortador

art.	l. cm.	cut mm.
47039-05	19	5
47039-10	19	10



PE

Rolling dough cutter

Rullo tagliapasta

Rollholzer

Rouleau coupe-bandes

Rodillo cortador

art.	l. cm.	cut mm.
47039-15	19	15



Pastry brush non-stick coated bristles

Pennello setole antiaderenti

Pinself, antihafbeschichtete Borsten

Pinceau poils anti-adhérentes

Pincel cerdas antiadherentes

art.	cm.	U. Pack
47640-25	2,5	1
47640-35	3,5	1

Nylon bristles. Heat resistant up to +150°C.
Setole nylon. Resistente al calore fino a +150°C.



Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47642-30	3	6
47642-40	4	6
47642-50	5	6
47642-60	6	6
47642-70	7	6

Plastic handle, stainless steel ferrule.
Manico plastica, ghiera inox.



Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47643-30	3	6
47643-40	4	6
47643-50	5	6
47643-60	6	6
47643-70	7	6

Plastic handle, stainless steel ferrule.
Manico plastica, ghiera inox.



Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art.	Ø cm.	U. Pack
47644-15	1,5	6

Plastic handle and ferrule.
Manico e ghiera plastica.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47645-40	4	6
47645-60	6	6
47645-75	7,5	6

Natural bristles. – Setole naturali.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti

Kuchenpinsel

Pinceaux à pâtissier

Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47646-40	4	6
47646-60	6	6
47646-75	7,5	6

Polyester bristles. – Setole in poliestere.



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti

Teigschaber, 10 Stk.

Set 10 raclettes

Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-01	216x128



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti

Teigschaber, 10 Stk.

Set 10 raclettes

Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-02	120x86



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti

Teigschaber, 10 Stk.

Set 10 raclettes

Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-03	120x88



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti

Teigschaber, 10 Stk.

Set 10 raclettes

Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-04	121x81



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes

Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-05	148x99



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-06	145x99



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-07	110x80



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-08	216x128



SS

Set 3 decorating combs

Set 3 pettini decoratori
Dekorationskamm, 3 Stk
Set 3 peignes à decor
Conjunto 3 peines decoradores

art.	dim. mm.
47625-03	100x100



SS

Sugar dredger

Spargi zucchero
Zuckerstreuer
Glacière à sucre
Dosificador para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
47022-12	7	9



PP

Moisture bottle

Flacone per bagne
Sprühflasche
Bouteille à puncher
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-10	10x5,6x27,5	1



NEW

PP

Spraying bottle

Flacone nebulizzatore
Sprühflasche
Bouteille à puncher spray
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-11	7x7x30	1



SS

Flour sifter

Setaccio farina
Einhand-Drücksieb
Tamiseur farine
Tamiz para harina

art.	Ø cm.	gr.
42607-05	12	500



Icing sugar sieve

Setaccio per zucchero a velo
Sieb für Puderzucker
Tamis à sucre glace
Cedazo para azúcar glas

art.	Ø cm.	h. cm.
47614-25	25,5	7



Sieve for flour

Setaccio rete farina
Sieb für Mehl
Tamis pour farine
Cedazo para harina

art.	Ø cm.	h. cm.
47615-25	25,5	7



Flour brush

Spazzola per farina
Mehlbürste
Brosse à pétrin
Cepillo para harina

art.	cm.
42614-21	30

Horse hair. – Setole di cavallo.



NEW

SS

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-01	30x20x1,5
47074-02	40x10x1,5
47074-03	40x20x1,5
47074-04	40x30x1,5



NEW

SS

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-05	50x10x1,5
47074-06	60x6x1,5
47074-07	60x10x1,5
47074-08	60x20x1,5



SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47075-20	20x16x1
47075-30	30x21x1
47075-45	45x34x1



SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
42533-23	23x16,5x0,5
42533-26	26x19,5x0,5
42533-31	31x24x0,5
42533-36	36x28,5x0,5
42533-40	40x32,5x0,5



Display tray, aluminum
Vassoio espositore, alluminio
Auslegeplatte, Aluminium
Plat patissier, alu
Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.
47070-37	37,5x24,5x1
47070-48	48x31x1
47070-60	60x40x1



Baking paper, siliconized
Carta da forno siliconata
Backtrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-53	53x32,5	500
47682-60	60x40	500

Artificial parchment, bleached, g/m²: 41,0, both sides siliconized, reusable, for all kinds of dough.
Pergamena artificiale, sbiancata, g/m²: 41,0, siliconata fronte/retro, riutilizzabile, idonea per tutti i tipi di pasta.



Baking paper, PTFE coated
Carta da forno, rivestimento PTFE
Backtrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêtement PTFE
Papel de horno anti-adherente

art.	dim. cm.	U. Pack
47681-60	60x40	10

Fiberglass tissue coated on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use. – Tessuto fibra di vetro rivestito fronte/retro, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso.



Baking sheet, silicone, microperforated
Tappeto silicone microforato
Silikonbackmatte, microperforiert
Tapis cuisson en silicone, microperforé
Tapete de cocción silicona, microperforado

art.	GN	dim. cm.
47691-53	1/1	53x32,5
47691-64	-	60x40



Baking sheet, silicone
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47689-53	1/1	53x32,5
47689-60	-	60x40

SILPAT – SILPAIN – ROUL'PAT



SILPAT: Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. Ideal also for working sugar. **SILPAIN:** Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts. **ROUL'PAT:** The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.

SILPAT: Antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero. SILPAIN: Antiaderente areato ideale per la cottura di pani e la cottura in bianco di fondi per crostate. ROUL'PAT: Con il rivestimento in silicone su entrambi i lati, non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, e con grande facilità anche il croccante.



SILPAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte

Tapis cuisson en silicone

Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47680-40	-	40x30
47680-53	1/1	53x32,5
47680-60	-	60x40



SILPAIN Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte

Tapis de cuisson en silicone

Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47685-53	1/1	53x32,5
47685-60	-	60x40



ROUL'PAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte

Tapis de cuisson en silicone

Tapete de cocción silicona

art.	dim. cm.
47688-60	60x40



Baking tray, aluminum, silicone coated

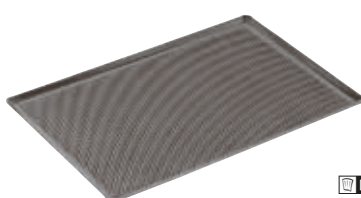
Teglia, alluminio siliconato

Alu-Backblech, Silikonbeschichtet

Plaque alu, revêtement silicone

Placa aluminio siliconada

art.	GN	dim. cm.
41743D32	1/1	53x32,5
41743D53	-	53x65
41743D60	-	40x60



Baking tray, perforated aluminum, silicone coated

Teglia, alluminio siliconato, forato

Alu-Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet

Plaque alu perforée, revêtement silicone

Placa aluminio perforada siliconada

art.	GN	dim. cm.
41753D30	-	30x40
41753D32	1/1	53x32,5
41753D53	-	53x65
41753D60	-	40x60



Baking beans, ceramic

Noccioli di cottura, ceramica

Backkerne, Keramik

Noyaux de cuisson, céramique

Núcleos de cocción, cerámica

art.	Kg.
47011-01	1



Acetate sheets

Acetato in fogli
Acetat Band-Blätter
Feuilles en acétate
Hojas de acetato

art.	my	dim. cm.	pcs/pz
47131-30	90	30x30	50
47131-60	90	60x40	50

Ribbons and sheets to coat molds, to make and unmold single portions and mignons. Non-stick for food use. Suitable for cooling in blast chiller, freezer and fridge, not suitable for cooking. Extra transparent, super resistant.



PVC ribbon

Nastro PVC
PVC Band
Ruban pâtissier en PVC
Cinta PVC

art.	my	h. cm.	mt.
47130-25	90	2,5	305
47130-30	90	3,0	305
47130-35	90	3,5	305
47130-40	90	4,0	305
47130-45	90	4,5	305
47130-50	90	5,0	305
47130-55	90	5,5	305
47130-60	90	6,0	305

Nastri e fogli per rivestire stampi, per realizzare e sfornare monoporzioni e mignon. Antiaderenti per uso alimentare. Adatti al raffreddamento in abbattitore, congelatore e frigo, non adatti alla cottura. Extra trasparenti, super resistenti



SS

Tart ring

Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47533-07	7	2
47533-08	8	2
47533-09	9	2
47533-10	10	2
47533-12	12	2
47533-14	14	2
47533-16	16	2
47533-18	18	2
47533-20	20	2
47533-22	22	2
47533-24	24	2
47533-26	26	2
47533-28	28	2
47533-30	30	2
47533-32	32	2



SS

Tart ring

Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47530-14	14	3,5
47530-16	16	3,5
47530-18	18	3,5
47530-20	20	3,5
47530-22	22	3,5
47530-24	24	3,5
47530-26	26	3,5
47530-28	28	3,5
47530-30	30	3,5



SS

Mousse ring

Anello per mousse
Schaumspeisenring
Cercle à mousse
Anillo para mousse

art.	Ø cm.	h. cm.
47532-06	6,0	4,0
47532-07	7,5	4,0
47532-08	8,0	4,5
47532-12	12,0	4,5
47532-14	14,0	4,5
47532-16	16,0	4,5
47532-18	18,0	4,5
47532-20	20,0	4,5
47532-22	22,0	4,5
47532-24	24,0	4,5
47532-26	26,0	4,5



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-07	7	9
47534-08	9	9
47534-09	7	11
47534-10	9	11





SS

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-00	8	6
47534-01	10	6



SS

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-06	6	6
47534-16	16	6
47534-18	18	6
47534-20	20	6
47534-22	22	6
47534-24	24	6
47534-26	26	6
47534-28	28	6



SS

Cake setting ring, flexible
Anello regolabile, flessibile
Tortenring, verstellbar, flexible
Cercle à tarte réglable, flexible
Anillo ajustable, flexible

art.	Ø cm.	h. cm.
47529-07	16,5>32	7



SS

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	Ø cm.	h. cm.
47526-05	30x30>57x56	5



SS

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

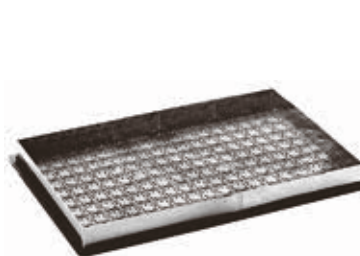
art.	Ø cm.	h. cm.
47528-05	19x28>34x54	5



SS

Extensible heart frame
Telaio cuore regolabile
Herz-Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	Ø cm.	h. cm.
47542-00	14,5>26,5	5



SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

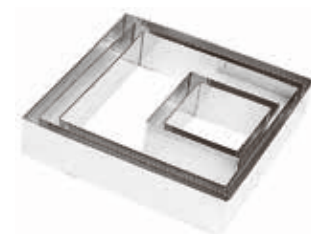
art.	dim. cm.
47527-55	55x35,5x4,5



SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-18	18x36x5
47546-30	30x40x5
47546-40	40x60x5



SS

Square
Quadrato
Viereck
Carré
Cuadrado

art.	dim. cm.
47548-02	10x10x4,5
47548-03	18x18x4,5
47548-04	20x20x4,5
47548-05	22x22x4,5





SS

Rounded square

Quadrato bombato
Viereck, konvex
Carré arrondi
Cuadrado abombado

art.	dim. cm.
47541-02	10x10x4,5
47541-03	18x18x4,5
47541-04	20x20x4,5



SS

Oval

Ovale
Oval
Ovale
Oval

art.	dim. cm.
47547-22	24,5x20x4
47547-26	30x23x4
47547-30	33x26,5x4



SS

Comma

Virgola
Komma
Virgule
Coma

art.	Ø cm.	h. cm.
47544-20	20	4
47544-25	25	4
47544-30	30	4



SS

Heart

Cuore
Herz
Coeur
Corazón

art.	Ø cm.	h. cm.
47542-18	18	4
47542-20	20	4
47542-22	22	4
47542-24	24	4
47542-26	26	4



SS

Triangle

Triangolo
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47540-02	12	4,5
47540-03	20	4,5
47540-04	22	4,5
47540-05	24	4,5

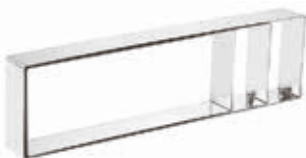


SS

Triangle

Triangolo
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47538-20	20	4
47538-23	23	4
47538-26	26	4

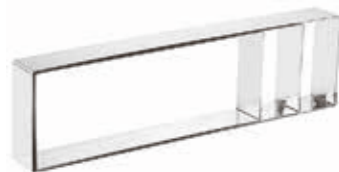


SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rechteck
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-21	25x9x2
47546-22	30x9,1x2
47546-23	35x9,2x2

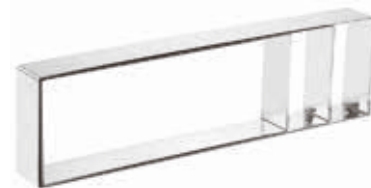


SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rechteck
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-41	25x9x4
47546-42	30x9,1x4
47546-43	35x9,2x4



SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rechteck
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-51	25x9x5
47546-52	30x9,1x5
47546-53	35x9,2x5



SS

Pyramid
Piramide
Pyramide
Piramide
Pirâmide

art.	Ø cm.	h. cm.
47535-09	9	6
47535-12	12	8
47535-15	15	10
47535-17	17	12
47535-19	19	13



SS

Half sphere
Semi-sfera
Halbkugel
Demi-sphère
Semiesfera

art.	Ø cm.	h. cm.
47536-12	12	6
47536-14	14	7
47536-16	16	8
47536-18	18	9
47536-20	20	10



SS

Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Molde para flan

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41660-10	7	5	150
41660-15	7	6	180

MICROPERFORATED CAKE RINGS FASCE MICROFORATE

SS



The micro-holes allow to support the edges of the cake avoiding to collapse during cooking. They also allow to expel the moisture from the dough, obtaining a perfect and always crispy cooking.

I microfori permettono di sostenere i bordi della torta evitandone il collasso in cottura. Consentono inoltre di espellere l'umidità, ottenendo una cottura sempre perfetta e croccante.



Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47510-07	7	3,5
47510-09	9	3,5
47510-11	11	3,5
47510-13	13	3,5
47510-15	15	3,5
47510-17	17	3,5
47510-19	19	3,5
47510-21	21	3,5
47510-23	23	3,5
47510-25	25	3,5
47510-27	27	3,5
47510-29	29	3,5
47510-31	31	3,5



Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47511-07	7	2
47511-09	9	2
47511-11	11	2
47511-13	13	2
47511-15	15	2
47511-17	17	2
47511-19	19	2
47511-21	21	2
47511-23	23	2
47511-25	25	2
47511-27	27	2
47511-29	29	2
47511-31	31	2



Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	dim. cm.	h. cm.
47512-07	7x7	3,5
47512-09	9x9	3,5
47512-11	11x11	3,5
47512-13	13x13	3,5
47512-15	15x15	3,5
47512-17	17x17	3,5
47512-19	19x19	3,5
47512-21	21x21	3,5
47512-23	23x23	3,5
47512-25	25x25	3,5
47512-27	27x27	3,5
47512-29	29x29	3,5
47512-31	31x31	3,5





Piepan, aluminum

Tortiera, alluminio
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
16940-28	28	5,0
16940-32	32	5,5
16940-36	36	6,0
16940-40	40	6,5



Savarin tin, aluminum

Ciambella, alluminio
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47060-06	6,0	2,5	3
47060-07	7,5	3,0	3
47060-09	9,0	3,5	3
47060-10	10,0	3,5	3
47060-12	12,0	5,5	3
47060-14	14,0	5,5	3
47060-16	16,0	5,5	3
47060-18	18,0	6,5	3
47060-20	20,0	6,5	3
47060-22	22,0	6,5	3
47060-24	24,0	8,5	3
47060-26	26,0	8,5	3
47060-30	30,0	8,5	3



Pandoro mold, aluminum

Stampo pandoro, alluminio
Pandoro-Form, Aluminium
Moule à pandoro, aluminium
Molde pandoro, aluminio

art.	gr.
47063-01	100
47063-02	250
47063-05	500
47063-07	750
47063-10	1000



Gugelhupf, aluminum

Stampo americano, alluminio
Gugelhupfform, Aluminium
Moule à gugelhupf, alu
Molde gugelhupf, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47062-18	18	10,5
47062-20	20	11,0
47062-22	22	12,0



Plumcake, aluminum

Plumcake, alluminio
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

art.	dim. cm.
47064-18	18x80x6
47064-22	22x90x7
47064-26	26x10x8
47064-30	30x11x9



Beaker shaped tin, aluminum

Stampo per babà, alluminio
Timbalform, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47066-03	3	3,5	10
47066-04	4	4,5	10
47066-05	5	5,5	10
47066-06	6	6,0	10
47066-07	7	7,0	10
47066-08	8	8,0	10



Crème caramel, aluminum

Crème caramel, alluminio
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde crème caramel, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
41659-06	6	4,8	6
41659-07	7	5,0	6
41659-08	8	5,3	6



Cassata mold, aluminum

Stampo cassata, alluminio
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47068-12	12	10
47068-15	15	12



Zuccotto mold, aluminum

Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

art.	Ø cm.
47069-10	10
47069-12	12
47069-14	14
47069-16	16
47069-18	18
47069-20	20

NON STICK CAKE MOLDS TORTIERE ANTIADERENTI

PASTRY
PASTICCERIA



Wash the mold before the first use. Slightly grease inside surface with oil, butter or margarine before baking. Allow cake to cool down a little before removing from the mold. For the cleaning, hand-wash with dish soap and dry the mold immediately after washing. Use only in traditional ovens (no microwave). Do not use sharp objects or others metal tools which could damage the pan surface. Do not use on a flame or other direct heat source, including stove tops. Do not exceed 230°C. Non-stick coating PFOA free.

Lavare lo stampo prima di utilizzarlo la prima volta. Ungere leggermente l'interno con olio, burro o margarina prima di infornare. Prima di sformare, lasciare raffreddare per qualche minuto. Lavare a mano con detersivi liquidi ed asciugare lo stampo immediatamente dopo. Utilizzare esclusivamente in forni tradizionali (no microonde). Non utilizzare oggetti appuntiti, polveri abrasive o pagliette metalliche che possano rigare la superficie degli stampi. Evitare il contatto con fonti di calore dirette o fiamma libera. Non superare la temperatura massima di 230°C. Rivestimento antiaderente privo di PFOA.





Pine mold

Tortiera pino
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

art.	dim. cm.
47005-24	17x24x8,5



Star mold

Tortiera stella
Sternform
Tourtière étoile
Molde estrella

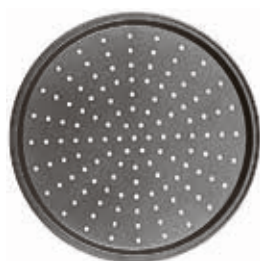
art.	dim. cm.
47006-25	25x25x4,5



Heart pan

Stampo cuore
Herz-Backblech
Plaque coeur
Molde corazón

art.	dim. cm.
47751-23	23x24,5x4,5



Crispy tart pan

Tortiera forata
Tortenform, gelocht
Tourtière perforée
Molde perforado

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	30	1,3
41729-34	34	1,3



Round cake tin

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47739-12	12	2,1	6
47739-24	24	2,3	1
47739-28	28	2,3	1
47739-32	32	2,5	1



Round cake tin

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
47710-12	12	3,0
47710-16	16	4,0
47710-20	20	4,5
47710-24	24	5,0
47710-28	28	5,0
47710-32	32	5,5



Round mold, fluted edges

Tortiera festonata
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde rizado

art.	Ø cm.	h. cm.
47709-20	20	2,5
47709-24	24	2,5
47709-28	28	2,5
47709-32	32	2,5



Round mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47712-20	20	2,5
47712-24	24	2,5
47712-28	28	2,5
47712-32	32	2,5



Savarin tin

Ciambella
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47711-08	8	2,0	6
47711-12	12	2,5	6
47711-22	22	4,5	1
47711-24	24	5,0	1
47711-26	26	6,2	1



Trois Frères cake ring

Tortiera trois frères
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères

Molde trois frères

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47713-22	22	5,5	6



Gugelhupf cake pan

Stampo americano
Gugelhupfppform
Moule à gugelhupf

Molde gugelhupf

art.	Ø cm.	h. cm.
47705-22	22	10



Loaf pan

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake embouti

Molde rectangular

art.	dim. cm.
47714-26	26x9,5x7,5
47714-28	28x10x7,5

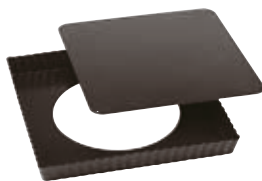


Rectangular mold, loose plate bottom

Tortiera, fondo mobile
Backform, gerippt, Heheboden
Tourtière cannelée, fond amovible

Molde fondo desmontable

art.	dim. cm.
47717-35	35x11x2,5



Square mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Heheboden
Tourtière carrée, cannelée, fond amovible

Molde cuadrado, rizado, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47738-23	23x23x2,5



Baking mold Daisy

Tortiera margherita
Margeriten-Backform
Moule à marguerite

Molde margarita

art.	Ø cm.	h. cm.
47718-20	20	6



Round mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Heheboden
Tourtière cannelée, fond amovible

Molde acanalado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47719-10	10	3	6
47719-24	25	5	1



Round mold, fluted, loose bottom

Tartelletta festonata, fondo mobile
Runde, gewellte Tortellets, Heheboden
Tartelette ronde cannelée, fond amovible

Molde redondo rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47758-10	10	1,8	6
47758-12	12	2,0	6



Charlotte mold

Charlotte
Charlotte-Form
Charlotte

Molde Charlotte

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47734-18	18	10	6



Bavarois mold

Bavarese
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavarois
Molde Bávaro

art.	Ø cm.	h. cm.
47735-18	18	9



Rectangular cake mold

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47733-18	18x7,5x6,5
47733-24	24x9x7,5
47733-30	30x10x8
47733-36	36x10,5x8



Folding loaf pan

Tortiera rettangolare apribile
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

art.	dim. cm.
47715-30	30x10x7,5





Rectangular baking sheet

Teglia rettangolare
Rechteckige-Backform
Plaque rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
47716-37	37x26x1,3



Loaf pan with hinges, loose bottom

Bacinella paté con cerniera, fondo mobile
Springkastenform, Hebeboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47736-30	30x8x8
47736-35	35x8x8
47736-40	40x8x8
47736-50	50x8x8



Mini paté mold

Stampo mini-pâté
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

art.	dim. cm.
47018-30	30x4x6
47018-50	50x4x6



Loaf pan

Stampo carré
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47752-09	9x6x3,4
47752-16	14x6,5x4
47752-21	17x9,5x5,5



Fluted loaf pan

Stampo carré, fondo festonato
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo rizado

art.	dim. cm.
47753-31	31x12x5



Baguette baking pan

Teglia baguettes
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

art.	dim. cm.
47014-35	37,5x33x2,5



Oval aspic mold

Aspic ovale
Ovale Aspikform
Aspic ovale
Molde oval

art.	dim. cm.	U. Pack
47726-07	7,5x5,5x3,8	6



Oval aspic mold, star bottom

Aspic ovale, fondo stella
Ovale Aspikform, Sternboden
Aspic ovale, étoilé
Molde oval, fondo estrella

art.	dim. cm.	U. Pack
47727-07	7,5x5,5x3,8	6



Rum baba mold

Stampo babà
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47728-06	6	6	6



Wine leaf tart mold

Tartelletta foglia di vite
Törtchenform Weinblatt
Tartelette feuille vigne
Molde pasteles

art.	Ø mm.	h. cm.	U. Pack
47760-12	12	2	6



Oak leaf tart mold

Tartelletta foglia di quercia
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47759-12	12	2	6



Savarin mold

Tartelletta savarin
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

art.	Ø mm.	h. cm.	U. Pack
47757-65	6,5	1,5	6
47757-80	8,0	2,0	6



Oval boat mold

Tartelletta barchetta
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

art.	dim. cm.	U. Pack
47720-06	6x2x1	6
47720-08	8x3,3x1,2	6
47720-10	10x4,3x1,3	6
47720-12	12x5x1,3	6



Fluted oval boat mold

Tartelletta barchetta, festonata
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, rizado

art.	dim. cm.	U. Pack
47721-08	8x4x1,2	6
47721-10	10x4,5x1,2	6
47721-12	12x5x1,4	6



Round plain mold

Tartelletta tonda
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

art.	Ø cm.	U. Pack
47722-05	5	6
47722-06	6	6
47722-07	7	6
47722-08	8	6
47722-10	10	6



Round fluted mold

Tartelletta tonda festonata
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, rizado

art.	Ø cm.	U. Pack
47723-05	5	6
47723-06	6	6
47723-07	7	6
47723-08	8	6
47723-10	10	6
47723-12	12	6



Brioche mold

Tartelletta a brioche
Brioche-Förmchen
Tartelette brioche
Molde brioche

art.	Ø cm.	U. Pack
47724-06	6	6
47724-08	8	6
47724-10	10	6
47724-11	11	6



Friand mold

Tartelletta rettangolare
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack
47725-09	10x5x1,4	6



Box of small assorted molds

Scatola tartellette assortite
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

art.	pcs/pz
47730-24	24
47730-36	36
47730-60	60



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-03	4,5x3	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-06	6x3	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47747-10	4,0	1,0	6
47747-11	3,5	1,4	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	U. Pack
47747-01	4,5	6





Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four

Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-04	3,5x3,5	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four

Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-07	6x3	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four

Molde pasteles

art.	Ø cm.	U. Pack
47723-05	5	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four

Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-05	4,5x2,5	6



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four

Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-09	5x3	6



Madeleine sheet

Stampo per madeleines
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47731-12	26x20



Madeleinette sheet

Stampo per madeleinettes
Madeleinette-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47732-20	39,5x12,5



Cup bun pan

Stampo tartellette
Backblech
Plaque tartelettes
Molde pasteles

art.	Ø cm.	dim. cm.
47748-35	6,5	35,5x27x2,5



Snowman mold

Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.
47763-31	31x19,7x5



Snowman mold

Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.
47762-23	23x5



Christmas style mold

Stampo di Natale
Weihnachts-Backblech
Plaque de Noël
Molde de Noel

art.	dim. cm.
47750-06	31,5x21,5x2,5



Santa Claus mold

Stampo Babbo Natale
Weihnachtsmann-Backblech
Plaque Père Noël
Molde Papà Noel

art.	dim. cm.
47761-23	23x4,8



Easter muffin pan
Stampo motivi pasquali
Osternhase-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

art.	dim. cm.
47749-35	35x27x3



Egg mold
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. cm.
47007-26	26x8,3



Easter rabbit mold
Stampo coniglietto di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-12	12x2,6



Easter rabbit mold
Stampo coniglio di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-28	28x5,4



Springform mold with 6 bottoms
Stampo apribile, 6 fondi
Springform mit 6 Böden
Manqué démontable, 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

art.	Ø cm.	h. cm.
47755-26	26	6



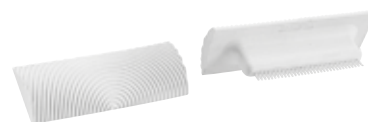
Springform mold
Stampo apribile
Springform
Manqué démontable
Molde desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47754-20	20,5	6,5
47754-24	24,0	6,5
47754-26	26,0	6,5
47754-28	28,0	6,7



Fluted springform pan
Stampo ciambella apribile
Savarinspringform
Manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47756-20	20,5	4,7
47756-24	24,0	6,8
47756-26	26,0	6,5
47756-28	28,0	6,7



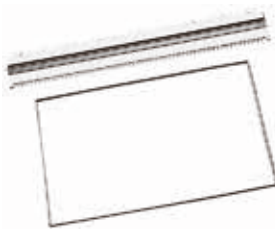
Rubber comb, wood effect
Tampone finto legno
Kamm aus Kunststoff, holzartig
Peigne faux bois
Peine de goma, efecto madera

art.	cm.
47684-15	15



Log mold, plastic
Stampo per tronco, plastica
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plástico

art.	dim. cm.
47659-01	48x6,5x7
47659-02	48x6,5x7
47659-03	48x6,5x7
47659-04	48x5,0x4



Comb for Charlotte with frame
Pettine Charlotte con telaio
Charlotte-Kamme mit Rahmen
Peigne à Charlotte avec cadre
Peine para Charlotte con marco

art.	dim. cm.
47670-02	57x36,5



Comb with 5 rubber blades
Pettine con 5 fasce gomma
Kamm mit 5 Gummiklingen
Peigne avec 5 bandes à décor
Peine con 5 láminas de goma

art.	dim. cm.
47672-05	70x10

BISCUIT DECORATION FRAMES CM 60X40 GRIGLIE DECORO BISCUIT CM 60X40



Place the grill on silicone mat. Spread uniformly the decorating paste. Take off the grid and put into refrigerator. Afterwards spread uniformly the biscuit. Bake in the oven at 230°C for 8 minutes. Place the biscuit upside down on a greaseproof paper and remove carefully the silicone mat. By using an extensible pastry cutter cut the biscuit into stripes.

Appoggiare la griglia su un tappeto di silicone. Spatolare la pasta decoro uniformemente. Togliere la griglia e passare in congelatore. Successivamente stendere il biscuit. Cuocere in forno a 230°C per 8 minuti, appoggiare il biscuit capovolto su un foglio e togliere delicatamente il tappeto. Tagliare le fasce di biscuit nella larghezza desiderata.



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-01



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-02



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-03



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-04



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-05



S/steel frame - Griglia inox

art.

47674-06



S/steel frame - Griglia inox

art.

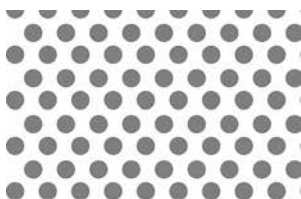
47674-07



S/steel frame - Griglia inox

art.

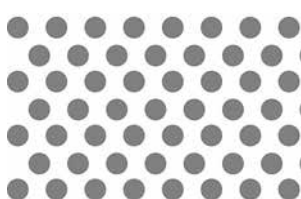
47674-08



Plastic frame - Griglia plastica

art. Ø cm.

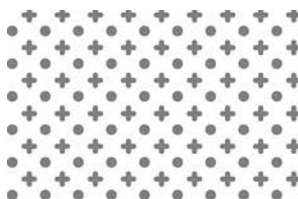
47677-01 0,7



Plastic frame - Griglia plastica

art. Ø cm.

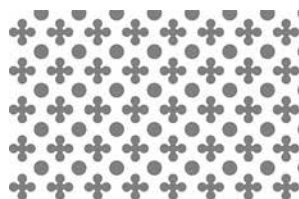
47677-02 0,9



Plastic frame - Griglia plastica

art.

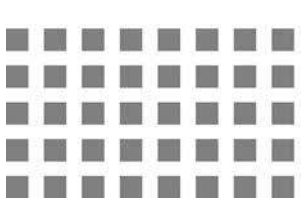
47677-03



Plastic frame - Griglia plastica

art.

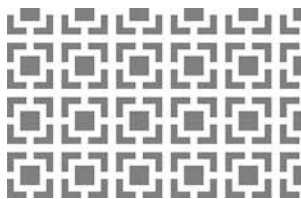
47677-04



Plastic frame - Griglia plastica

art.

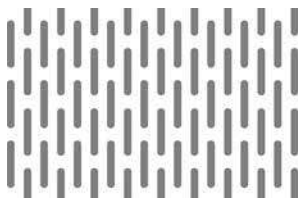
47677-05



Plastic frame - Griglia plastica

art.

47677-06



Plastic frame - Griglia plastica

art.

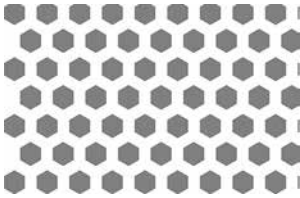
47677-07



Plastic frame - Griglia plastica

art.

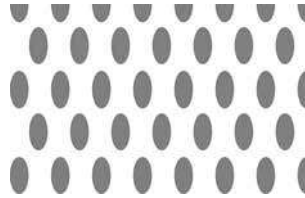
47677-08



Plastic frame - Griglia plastica

art.

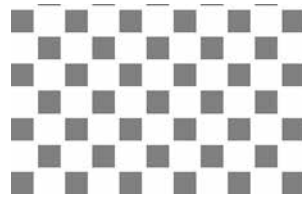
47677-09



Plastic frame - Griglia plastica

art.

47677-10



Plastic frame - Griglia plastica

art.

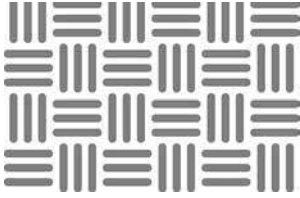
47677-11



Plastic frame - Griglia plastica

art.

47677-12



Plastic frame - Griglia plastica

art.

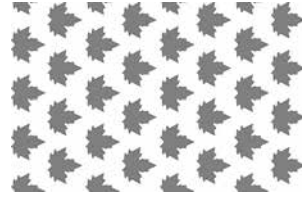
47677-14



Plastic frame - Griglia plastica

art.

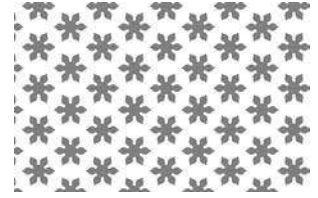
47677-18



Plastic frame - Griglia plastica

art.

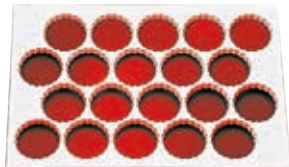
47677-19



Plastic frame - Griglia plastica

art.

47677-20



Cookie cutter frame

Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-01	8,8	58x39	20



Cookie cutter frame

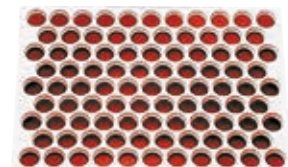
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-02	4,5	58x39	72



Cookie cutter frame

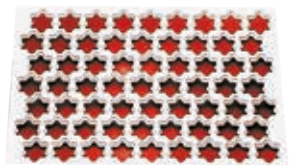
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-03	5,5	58x39	53



Cookie cutter frame

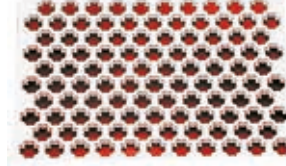
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-04	5,2	58x39	63



Cookie cutter frame

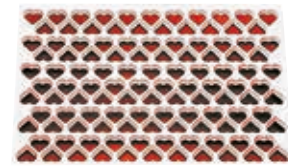
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-05	4,5	58x39	60



Cookie cutter frame

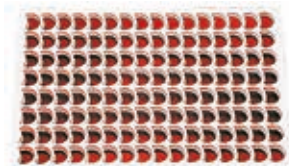
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-06	4	58x39	95



Cookie cutter frame

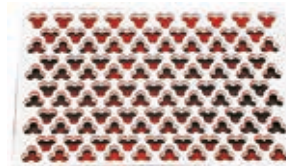
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-07	5	58x39	78



Cookie cutter frame

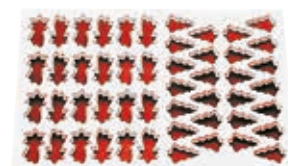
Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-08	5	58x39	68



Cookie cutter frame

Placca biscotti

Ausstechmatte

Plaque coupe biscuits

Rejilla corta galletas

art.	Ø cm.	dim. cm.	pcs/pz
47675-09	6-7,5	58x39	24-26



MONOPORTION TRAY MOLDS TEGLIE MONOPORZIONI



Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47651-01	Ø 44 h 25	20	96
47651-02	55x35x25	20	96
47651-03	46x46x25	20	96
47651-04	60x38x25	20	96
47651-05	58x39x25	20	96
47651-07	38x38x25	20	96



Estractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47656-01	Ø 44 h 25
47656-02	55x35x25
47656-03	46x46x25
47656-04	60x38x25
47656-05	58x39x25
47656-07	38x38x25



Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47655-01	Ø 44 h 25
47655-02	55x35x25
47655-03	46x46x25
47655-04	60x38x25
47655-05	58x39x25
47655-07	38x38x25



Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47652-01	Ø 67 h 40	75	35
47652-02	86x50x40	75	35
47652-03	74x71x40	75	35
47652-04	90x58x40	75	35
47652-05	88x60x40	75	35
47652-07	59x59x40	75	35



Estractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47658-01	Ø 67 h 40
47658-02	86x50x40
47658-03	74x71x40
47658-04	90x58x40
47658-05	88x60x40
47658-07	59x59x40



Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47657-01	Ø 67 h 40
47657-02	86x50x40
47657-03	74x71x40
47657-04	90x58x40
47657-05	88x60x40
47657-07	59x59x40



Stencil cm. 31x51

art.	dim. cm.	pcs/pz
47875-11	13x3	30



Stencil cm. 31x51

art.	dim. cm.	pcs/pz
47875-13	7,5x3,5	40



Stencil cm. 31x51

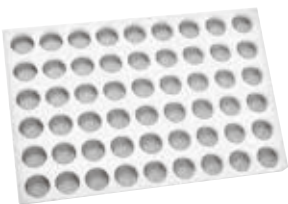
art.	dim. cm.	pcs/pz
47875-14	6,5x4	32

PRALINE'S SILICONE MOLDS CM 19X29 STAMPI IN SILICONE PER PRALINE CM 19X29



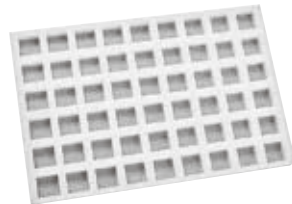
Practical, flexible and resistant silicone molds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time. They withstand from -40° to +250°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +250°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.



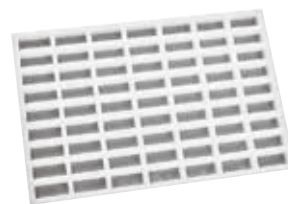
Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-01	26	14



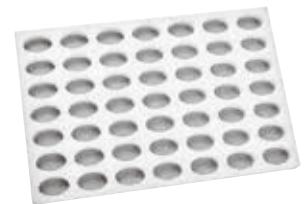
Chocoflex - psc/pz 54

art.	dim. mm.
47783-02	23x23x14



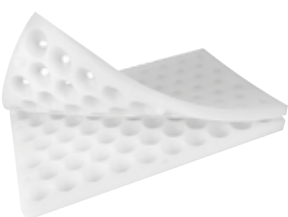
Chocoflex - psc/pz 63

art.	dim. mm.
47783-03	35x14,5x14



Chocoflex - psc/pz 49

art.	dim. mm.
47783-04	32x21x14



Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-11	26	14



Chocoflex - psc/pz 40

art.	Ø mm.	h.
47783-12	30-10	12



Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-13	90x30x19



Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-14	90x30x19



CHOCOLATE
CIOCCOLATO

PC



Polycarbonate chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi policarbonato. Misure stampo 17,5x27,5 cm.



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-02	50x25x15	21



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-03	30x30x8	24



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-04	35	8	24



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-05	33x33x15	24



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-07	39x18x15,5	30
47861-08	96x22x15,5	10



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-09	39x18x15,5	30
47861-10	96x22x17	10



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-11	39x20x16	27
47861-06	96x22x17	10



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-12	52x26x14	21



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-13	42x25x6	20



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-14	123x27x12	8



NEW

Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-15	138x72x11	3



Chocolate/Ciocccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-17	30x30x12	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-18	27	17	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-21	29	18	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-24	40x42x15	15



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-27	27x27x13	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-31	33x25x12	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-35	30	19	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	h.	pcs/pz
47860-36	25x25x25	25	40



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-37	36x22x20	36



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-38	48x18,5x19	16



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-39	30x18x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-40	29	21	40



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-42	35x23x16	36



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-43	38x28x18	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-44	28x32x15	32



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-46	35x20x17	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-48	28	24	40



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-49	30	22	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-50	26	15	35





Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-53	22x22x22	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-55	26x20x21	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-56	24	21	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-58	17x12x5	130



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-60	25	18,5	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-61	30x20x17,5	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-62	27	20	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-63	27	20	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-66	25x25x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-67	25x25x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-68	28	25	40



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-69	40x20x18	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-70	40x18x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-71	26x26x20	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-73	31x22x22	5x6



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-74	32x32x4	24





Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-75	20x20x16	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-81	30x18x15	30



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-83	30x30x15	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-84	26	19	35



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-85	35x22x16	35



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-95	25x25x13	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-96	35	15	24



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-31	28x28x16	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-32	24x24x18	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-33	40x42x16	15



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-34	41x24x20	20



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-35	30x30x11	28



Chocolate/Ciocolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-36	35x23x17	24



Chocolate/Ciocolato Bars

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-38	50x26x3	16



Chocolate/Ciocolato Bars

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-39	74x33x5	12



MINI CHOCO FILL

PC



Polycarbonate molds mm. 275x175. To create small mignon and refined pralines with an original and inviting look.

Stampi in polycarbonato mm. 275x175 . Per creare piccoli mignon e raffinate praline dall'aspetto originale e invitante.



NEW

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-64	27	31	28



NEW

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-65	37	14	15



NEW

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-66	27x27x31	28



NEW

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-67	33x33x14	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-03	32x24x29	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-04	44x56x39	12



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-05	40	17	15





Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-06	33x31x20	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-07	33x33x23	24



Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-08	44x55x23	12



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-09	40	18,5	15



Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-10	32	37	20



Tray/Vassoio

art.	dim. cm.	pcs/pz
47862C10	38x10x2,5	20



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-70	64x26	2/3	16



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-71	47x39	2/3	15



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-72	110x7	3/4	22



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-73	66x21	2/3	18



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-74	65x22	2/3	18



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-75	71x71	2/3	18



Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	Ø mm.	gr.	pcs/pz
47862-76	51>73	2/3	18



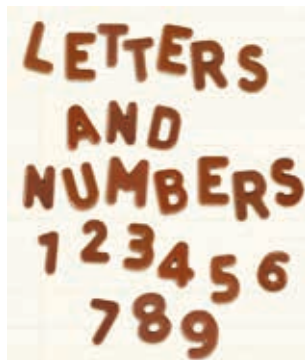
Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-77	68x81	2/3	18



Letters & Numbers

art. h. cm.
47860-86 3



NEW

Spheres/Sfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-16	20	45
47860-76	30	24



Spheres/Sfere

art.	Ø mm.	gr.	pcs/pz
47860-77	50	15	8



Spheres/Sfere

art.	Ø mm.	gr.	pcs/pz
47860-78	100	90	2

SILKSCREENED PRALINES MM 275 × 135 PRALINE SERIGRAFATE MM 275 × 135

PC



Place the silk screen sheet on the base of the mold, cutting it to the right size. Put the sheet with the transfer part facing upwards and close the mold. Fill with chocolate and leave to cool. When cool, open the mold and turn out the chocolates.

Collocare il foglio serigrafato sul fondo dello stampo tagliandolo a misura. Posare il foglio con la parte trasferibile verso l'alto e chiudere lo stampo. Riempire gli stampi e lasciare solidificare il cioccolato. Raffreddati, sformare i cioccolatini.



Magnetic mold pcs 15
Stampo magnetico gr 13

art.	Ø mm.
47863-01	30



Magnetic mold pcs 15
Stampo magnetico gr 15

art.	dim. mm.
47863-02	33X25



Magnetic mold pcs 15
Stampo magnetico gr 13

art.	dim. mm.
47863-03	27X27



Magnetic mold pcs 15
Stampo magnetico gr 10

art.	dim. mm.
47863-04	27X25



PE

Chocolate bars, set 5 pcs

Tavolette cioccolato, set 5 pz

Schokoladentafel, 5 Stk

Tablettes chocolat, 5 pièces

Tabletas chocolate, 5 piezas

art. dim. cm.

47870-17 15x17

47870-18 15x17

47870-19 15x17



PC

Spoon mold

Stampo cucchiaino

Löffelform

Moule à cuillère

Molde cuchara

art. dim. mm.

47860-90 25x95



PC

Coffee cup mold

Stampo tazza caffè

Kaffeetassenform

Moule tasse à café

Molde taza café

art. Ø mm. h. pcs/pz

47860-91 51 32 7

47860-92 59 36 7

Mold/Stampo 17,5x27,5 cm.



PC

Saucer mold

Stampo piattino

Untertassenform

Moule de soucoupe

Molde platillo

art. Ø mm. pcs/pz

47860-93 80 5

47860-94 91 3

Mold/Stampo 17,5x27,5 cm.





NEW

Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde para huevo

art.	Ø mm.	h.	gr.	pcs/pz
47862-87	120	185	280	2

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.



NEW

Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde para huevo

art.	Ø mm.	h.	gr.	pcs/pz
47862-88	115	155	230	2

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.



NEW

Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde para huevo

art.	Ø mm.	h.	gr.	pcs/pz
47862-89	122	185	270	2

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.



Half egg mold, strong plastic (PETG)

Stampo 1/2 uovo, plastica rigida
Ostereierform 1/2
Moule à 1/2 oeuf
Molde para 1/2 huevo

art.	dim. cm.	Kg.
47876-11	17x25	0,5-1,0
47876-12	18x28	0,8-1,2
47876-13	34x25	1,5-2,0
47876-14	27x40	2,0-2,5
47876-15	32x45	2,5-3,5
47876-16	36x54	4,0-6,0
47876-17	43x64	6,0-8,0
47876-18	50x75	8,0-10,0



PC

Half egg mold

Stampo 1/2 uovo
Ostereierform 1/2
Moule à 1/2 oeuf
Molde para 1/2 huevo

art.	dim. mm.	gr.	pcs/pz
47862-80	44x64	25	10
47862-81	75x105	70	4
47862-82	90x130	150	2
47862-83	104x150	230	2
47862-84	121x175	260	1
47862-85	141x204	380	1
47862-86	157x227	430	1



PE

Egg mold

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-44	220x160x85	1
47865-23	110x80x40	2
47865-80	112x83x44	2
47865-81	125x94x44	2
47865-82	140x100x50	2
47865-83	154x110x55	2



PE

Egg mold

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-66	80x60x25	4
47865-73	40x31x17	14
47865-71	36x23x12	18



PE

Egg mold

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-74	64x44x26	6
47865-72	39x25x13	14



PE

Egg mold

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-77	140x100x49	1
47865-76	95x70x40	2
47865-75	83x54x24	4

3D HOLLOW MOLDS/STAMPI 3D CORPO CAVO
3D-HOHLFORME/MOULES CREUSES 3D/MOLDE 3D

PC



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-11	170



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-12	180



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-13	140



Easter/Pasqua

art.	h. mm.	#
47793-15	170	2



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-16	150



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-18	205



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-20	160



Easter/Pasqua

art.	h. mm.	#
47793-23	110	3



Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-26	110



Christmas/Natale

art.	h. mm.	#
47793-32	122	3



Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-33	180



Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-40	168



Christmas/Natale

art.	h. mm.	#
47793-43	114	3



Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-45	135



Ball/Pallone

art.	h. mm.
47793-52	120



Shoe/Scarpa

art.	dim. mm.
47793-55	220x75x170



FRUITS/TUTTIFRUTTI CM 40X30

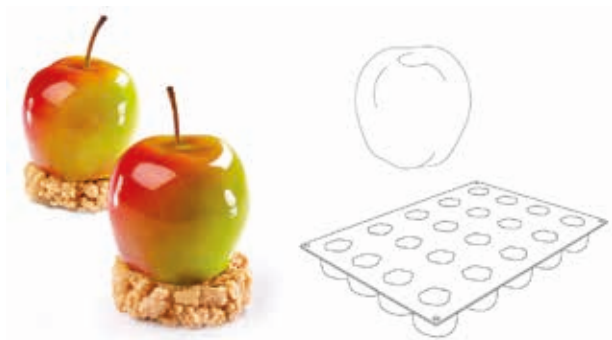
Silicone molds cm 40x30, to create original dessert and surprising monoportions.

Stampi in silicone cm 40x30, per realizzare dessert al piatto e monoporzioni.



Pear
Pera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-06	53	70	90	20



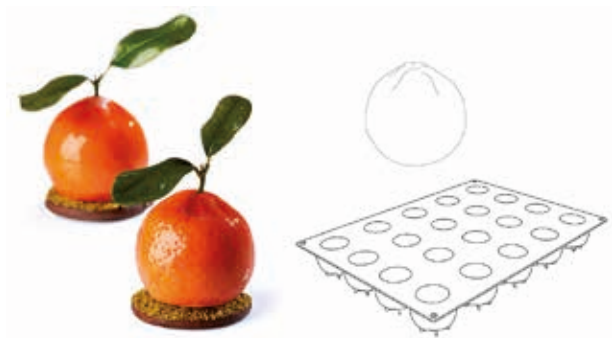
Apple
Mela

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-07	55	48	90	20



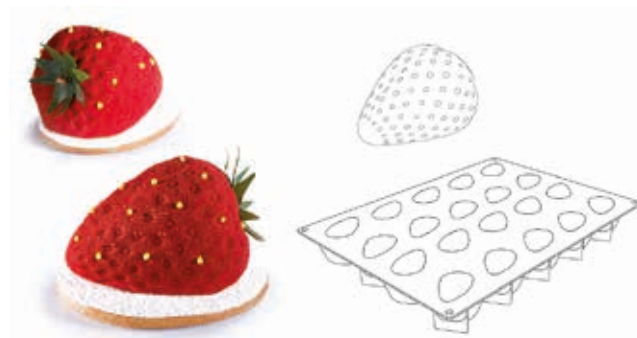
Peach/Cherry
Pesca/Ciliegia

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-08	58x53x46	90	20



Tangerine
Mandarino

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-09	57	50	90	20



Strawberry
Fragola

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-10	71x54x46	90	20

SILICONE MOLDS CM 60X40 - CM 40X30
STAMPI SILICONE CM 60X40 - CM 40X30



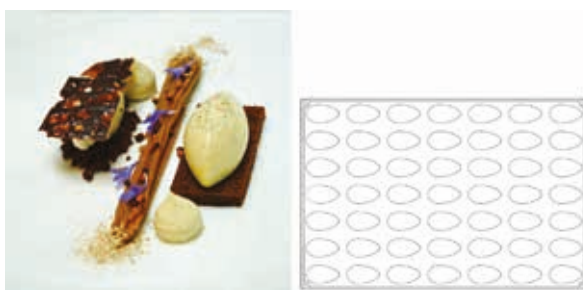
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-01	66x33x30	32	49



Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-02	42x20x20	8	100



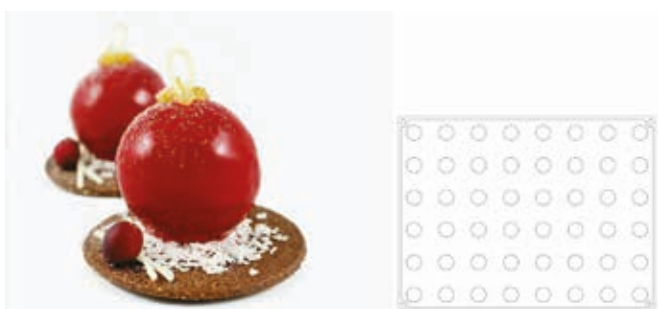
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-03	66x35x26	34	49



Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-04	42x22x17	9	100



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-02	20	4	48



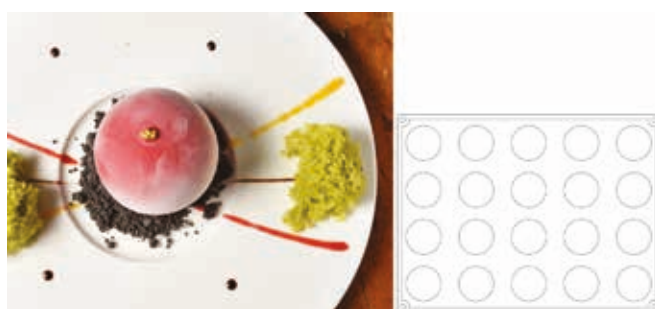
Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-03	30	14	30



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-04	40	33	24



Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-05	50	65	20



100% PLATINUM SILICONE CAKE MOLDS, CM 17,5X30 - GN 1/3
STAMPI IN SILICONE PLATINICO 100%, CM 17,5X30 - GN 1/3



Suitable for freezing and baking (resistance from -40°C up to $+280^{\circ}\text{C}$). For a correct use, put the moulds on grills or perforated trays, in order to improve the heat diffusion during baking. High non-stick properties to let a perfect demoulding of the product. Can be washed by hand or in dishwasher. Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arrêté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).

Adatti per la surgelazione e la cottura (resistono da -40°C a $+280^{\circ}\text{C}$). Per un utilizzo ottimale, posizionare gli stampi su griglie o teglie forate per favorire la diffusione del calore durante la cottura. Elevata antiaderenza per consentire una perfetta sformatura del prodotto. Lavabili a mano e in lavastoviglie. Conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arrêté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).



Big baba
Babà grande

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-02	55	60	97	8



Medium baba
Babà medio

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-30	45	48	51	11



Small baba
Babà piccolo

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-31	35	38	25	15



Bavarian
Bavarese

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-41	57	57	110	8



Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-12	79	30	109	6



Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-27	79	37	100	6



Cake
Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-56	80x30x30	62	9



Cannelle
Cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-51	56	50	70	8



Cylinder
Cilindro

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-17	60	35	89	8



Heart
Cuore

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-25	65x60x35	97	8



Biscuit disc
Disco biscuit

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-23	103	20	160	3



Florentine
Florentine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-19	60	12	27	8



Madeleine
Madeleine

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-21	68x45x18	30	9
47742-37	42x30x11,5	8	20



Mini cannelé
Mini cannelé

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-42	35	35	24	18



Mini financier
Mini financier

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-14	49x26x11	11	20



Mini guglhupf
Mini guglhupf

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-34	60	33	70	6



Mini muffin
Mini muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-20	50	28	43	11



Mini oval
Mini ovale

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-09	53x33x20	28	16



Mini pyramid
Mini piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-13	36x36x22	13	15



Mini savarin

Mini savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-05	41	12	12	18



Muffin

Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-08	70	40	130	6



Muffin

Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-33	80	35	110	5



Petit four

Petit four

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-24	40	20	22	15



Pyramid

Piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-07	71x71x40	92	6



Pomponette

Pomponette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-06	34	16	13	24



Savarin

Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-15	72	23	67	6



Savarin

Savarin

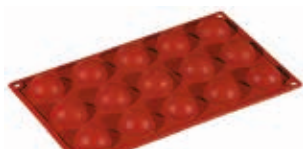
art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-10	65	21	49	8



Half sphere

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-04	30	17	8,5	24



Half sphere

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-03	40	20	17	15



Half sphere

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-48	50	23	33	15



Half sphere

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-47	60	30	57	8



Half sphere

Semisfera

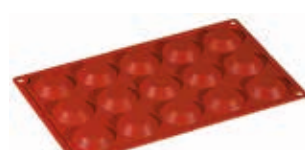
art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-01	70	35	89	6



Half sphere

Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-29	80	40	134	5



Tartlet

Tartelletta

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-16	50	15	20	15



Cakes

Tortine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-61	80	18	85	6



Round cake tin

Tortiera tonda

art.	Ø mm.	h.	ml.
47765-24	240	42	1850
47765-26	260	45	2250
47765-28	280	45	2600



Fluted round cake tin

Tortiera tonda cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47766-26	260	30	1350
47766-28	280	30	1600
47766-30	300	30	1850



Tart tin

Crostata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47771-28	280	30	1700



Heart cake tin

Tortiera cuore

art.	dim. mm.	ml.
47770-21	220x218x35	1150



Plumcake

Plumcake

art.	dim. mm.	ml.
47773-24	240x105x65	1385
47773-28	280x105x65	1660



Rectangulat cake pan

Tortiera rettangolare

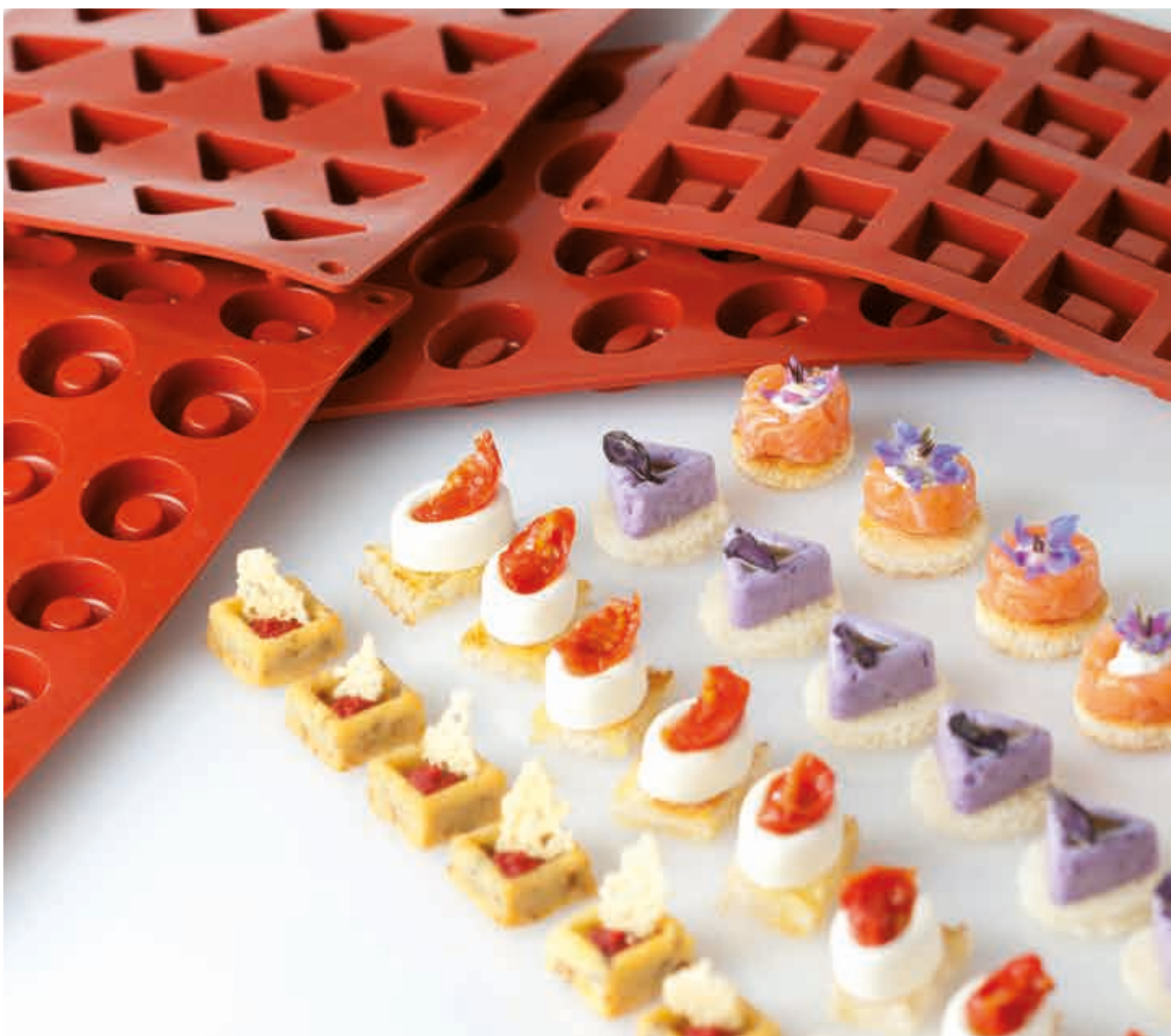
art.	dim. mm.	ml.
47769-28	280x240x40	2670



Drainer

Sgocciolatore

art.	dim. cm.
47742-00	30x30x17,5



FLEXIPAN



PASTRY
PASTICCERIA



The Sasa Demarle Group is the only company in the world to formulate and produce its own food silicone, specially designed for the bakery and pastry industry. The use of this silicone allows an optimal heat distribution, which offers an even baking and colour, as well as perfect non-stick properties for an easy and perfect demoulding. The Flexipan moulds offer great performances with high lifetime expectancy: from 3,000 to 5,000+ baking cycles, depending on the conditions of use. Can be used for cooking and freezing (from -40°C to +240°C), for sweet and/or savory recipes. Can be easily cleaned with water.

Il gruppo Sasa Demarle è l'unica azienda al mondo a formulare e produrre il proprio silicone alimentare, appositamente progettato per l'industria della panificazione e della pasticceria. L'uso di questo silicone consente una distribuzione ottimale del calore, offrendo una cottura e un colore uniformi, nonché proprietà antiaderenti perfette per una facile e perfetta sfornatura. Gli stampi Flexipan offrono grandi prestazioni con un'elevata aspettativa di durata: da 3.000 a 5.000+ cicli di cottura, a seconda delle condizioni di utilizzo. Può essere utilizzato per cucinare e congelare (da -40°C a +240°C), per ricette dolci e/o salate. Si pulisce facilmente con acqua.

PASTRY PASTICCERIA **FLEXIPAN SILICONE 60X40 CM**



Annapurna

Pcs/pz 5 - ml. 370

art. mm.

47740137 495x40x33

With s/s frame. – Con supporto inox.



Bavarois

Pcs/pz 18 - ml. 100

art. Ø mm. h.

47740105 78 35

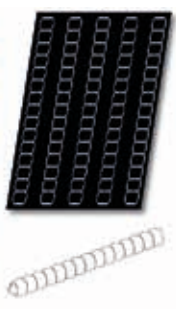


Butterfly

Pcs/pz 24 - ml. 60

art. mm.

47740141 70x60x20



Caterpillar

Pcs/pz 5 - ml. 450

art. mm.

47740138 495x40x36

With s/s frame. – Con supporto inox.



Champagne biscuits

Pcs/pz 45 - ml. 20

art. mm.

47740-29 109x24x10



Charlotte

Pcs/pz 24 - ml. 60

art. Ø mm. h.

47740-80 62 35



Charlotte

Pcs/pz 18 - ml. 100

art. Ø mm. h.

47740-23 78 40



Chocolate bars

Pcs/pz 18 - ml. 100

art. mm.

47740128 78x58x40



Christmas log

Pcs/pz 8 - ml. 450

art. mm.

47740-28 339x40x39



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-26 95x40x30



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 115

art. mm.

47740-27 122x42x32



Christmas log insert

Pcs/pz 5 - ml. 700

art. mm.

47740-93 495x40x39

With s/s frame. – Con supporto inox.



Christmas tree

Pcs/pz 20 - ml. 100

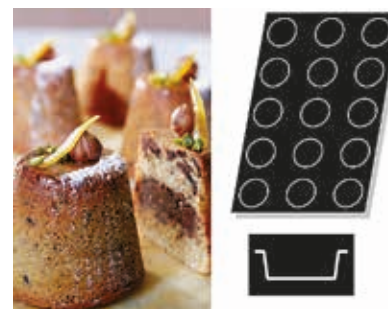
art.	mm.
47740119	90x85x30



Cylinders

Pcs/pz 24 - ø 63 mm.

art.	h. mm.	ml.
47740-52	25	65
47740-06	35	90



Cylinders

Pcs/pz 15

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-69	82	50	220
47740-70	91	35	190



Cone insert

Pcs/pz 40 - ml. 24

art.	Ø mm.	h.
47740102	50	40



Cones

Pcs/pz 20 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740103	70	60



Cookies

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs
47740-18	59	13	30	40
47740-60	78	10	50	24



Cookies

Pcs/pz 12

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-74	100	35	245
47740-75	105	40	305



Florentins XL

Pcs/pz 15 - ml. 60

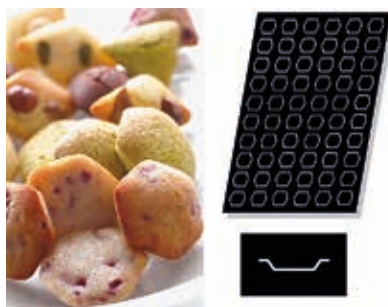
art.	Ø mm.	h.
47740-61	91/87	8



Eggs

Pcs/pz 25 - ml. 95

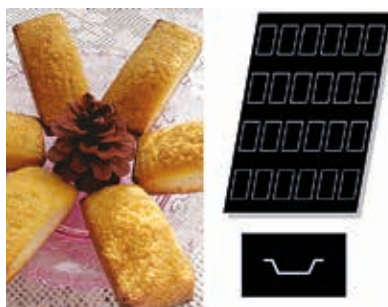
art.	mm.
47740135	94x60x31



Exagon

Pcs/pz 60 - ml. 12

art.	mm.
47740-83	45x40x12



Financiers

Pcs/pz 24 - ml. 45

art.	mm.
47740-10	86x46x14



Flan bases

Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740-43	80	20



Fluted brioche

Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	mm.
47740-57	62x49x26



Fluted brioche

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-58	68	25	60
47740-59	78	30	105
47740-16	81	37	105



Fluted cakes

Pcs/pz 16 - ml. 105

art.	mm.
47740-95	110x60x25



Fluted ingots

Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740127	106x46x25



Fluted tartlets

Pcs/pz 24 - ml. 70

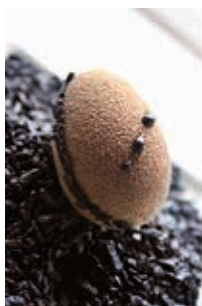
art.	mm.
47740132	78x78x20



Half cylinder

Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	mm.
47740125	85x17x15



Half egg

Pcs/pz 56 - ml. 20

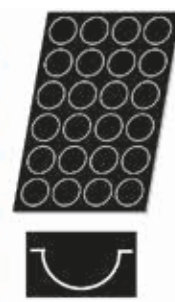
art.	mm.
47740140	55x35x20



Half sphere

Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47740-02	42	21



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-38	80	40



Half sphere

Pcs/pz 28 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47740-37	58	31



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 105

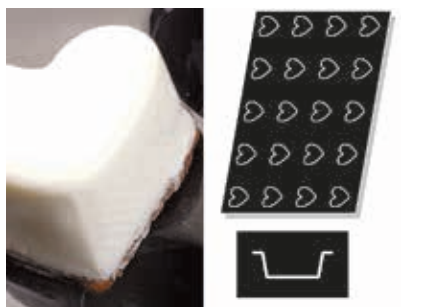
art.	Ø mm.	h.
47740-03	70	40



Hearts

Pcs/pz 81 - ml. 20

art.	mm.
47740-89	75x65x35

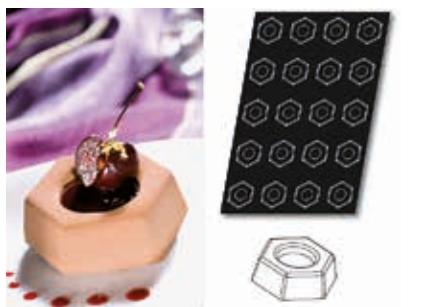


Hearts

Pcs/pz 20 - ml. 90

art. mm.

47740-41 66x62x35

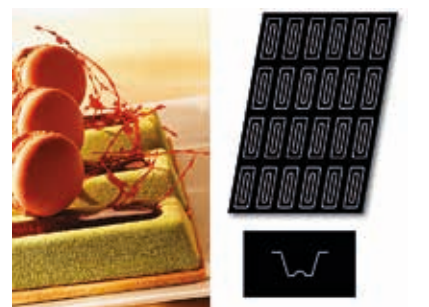


Hexagons

Pcs/pz 20 - ml. 90

art. Ø mm. h.

47740130 80 25



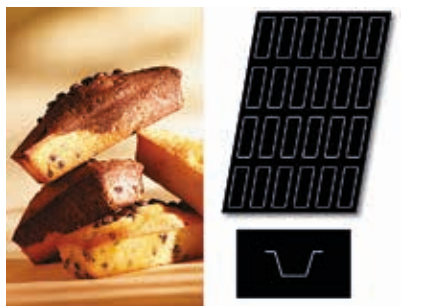
Hollow ingot

Pcs/pz 24

art. mm. ml.

47740123 100x40x25 70

47740124 120x40x25 90

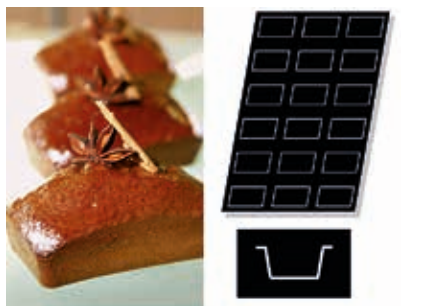


Ingot

Pcs/pz 24 - ml. 100

art. mm.

47740122 120x40x25



Ingot

Pcs/pz 18 - ml. 139

art. mm.

47740-94 102x58x30



Interlacing hearts

Pcs/pz 8 - ml. 200

art. mm.

47740101 120x113x35



Landscapes

Pcs/pz 27 - ml. 80

art. Ø mm. h.

47740144 75 24

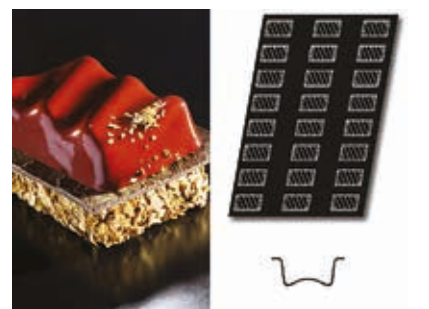


Little cushion

Pcs/pz 24 - ml. 70

art. mm.

47740-77 71x57x23

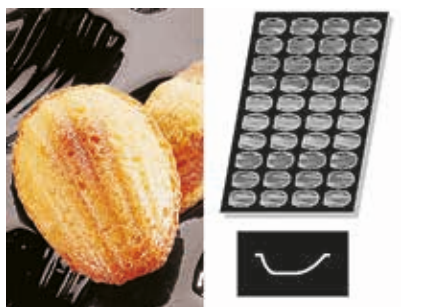


Little waves

Pcs/pz 24 - ml. 76

art. mm.

47740121 79x49x25



Madeleines

Pcs/pz 40 - ml. 35

art. mm.

47740-17 78x47x19



Medallions

Pcs/pz 54 - ml. 14

art. Ø mm. h.

47740-50 38 10



Medallions

Pcs/pz 96 - ml. 5

art. Ø mm. h.

47740-97 28 8

PASTRY PASTICCERIA **FLEXIPAN SILICONE 60X40 CM**



Mini Charlotte

Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	Ø mm.	h.
47740-82	35	15



Mini chenilles

Pcs/pz 27 - ml. 90

art.	mm.
47740143	102x40x36



Mini drops

Pcs/pz 56 - ml. 18

art.	mm.
47740133	52x32x20



Mini écrins

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	mm.
47740142	50x50x29



Mini Madeleines

Pcs/pz 56 - ml. 15

art.	mm.
47740106	52x33x15



Mini St Honoré crown

Pcs/pz 18 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740131	80	20



Muffins

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-19	73	40	125
47740-68	79	36	115



Optagon

Pcs/pz 40 - ml. 28

art.	mm.
47740-34	43x40x26



Oval savorins

Pcs/pz 12 - ml. 230

art.	mm.
47740-81	100x80x45



Oval savorins

Pcs/pz 30 - ml. 48

art.	mm.
47740111	70x50x22



Oval savorins

Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-44	80x60x25



Oval tartlets

Pcs/pz 30 - ml. 35

art.	mm.
47740-32	106x45x15



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-49 96x45x28



Ovals

Pcs/pz 30

art. mm. ml.

47740-46 70x50x25 55

47740-47 70x50x30 75



Ovals

Pcs/pz 20 - ml. 100

art. mm.

47740-48 85x60x30



Ovals

Pcs/pz 48 - ml. 15

art. mm.

47740-92 70x30x10



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-55 130x48x18



Pomponnettes

Pcs/pz 96 - ml. 14

art. Ø mm. h.

47740-04 36 17



Puddings

Pcs/pz 15 - ml. 128

art. Ø mm. h.

47740104 65 55



Pyramids

Pcs/pz 24 - ml. 90

art. mm.

47740-13 71x71x41



Pyramids flat bottom

Pcs/pz 35 - ml. 50

art. mm.

47740-39 50x50x35



Quiches

Pcs/pz 15 - ml. 135

art. Ø mm. h.

47740-85 96 25



Quiches

Pcs/pz 24 - ml. 65

art. Ø mm. h.

47740-30 77 20



Quiches

Pcs/pz 42 - ml. 30

art. mm.

47740-45 60x40x25

PASTRY PASTICCERIA **FLEXIPAN SILICONE 60X40 CM**



Quiches

Pcs/pz 15 - ml. 140

art.	Ø mm.	h.
47740-62	102	20



Quiches

Pcs/pz 6

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-64	147	12	200
47740-65	150	15	250
47740-66	166	12	250



Quiches

Pcs/pz 6

art.	Ø mm.	h.	ml.
47740-71	140	25	360
47740-72	150	24	390
47740-05	186	12	300



Rectangular cakes

Pcs/pz 24 - ml. 55

art.	mm.
47740-25	80x30x30



Rectangular cakes

Pcs/pz 25 - ml. 110

art.	mm.
47740-24	89x46x25



Rhombus

Pcs/pz 70 - ml. 9

art.	mm.
47740-36	60x35x10



Round

Pcs/pz 11 - ml. 75

art.	Ø mm.	h.
47740-63	125	16



Round brioche

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-56	79	15



Savarin zaphire

Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740114	70x70x32



Savarins

Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
47740-20	66	20



Savarins

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-15	70	23



Scoop out

Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740145	85x61x30

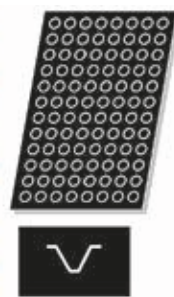


Shells

Pcs/pz 24 - ml. 70

art. mm.

47740-79 80x75x20



Small cones

Pcs/pz 96 - ml. 6

art. Ø mm. h.

47740-99 30 20



Small cylinders

Pcs/pz 48 - ml. 25

art. Ø mm. h.

47740-51 40 20



Small financiers

Pcs/pz 84 - ml. 10

art. mm.

47740-09 50x26x11



Small fluted tartlet

Pcs/pz 40 - ml. 11

art. mm.

47740100 46x38x15



Small half sphere

Pcs/pz 96 - ml. 6

art. Ø mm. h.

47740-87 26 16



Small half sphere

Pcs/pz 70 - ml. 10

art. Ø mm. h.

47740-01 29 18



Small hearts

Pcs/pz 70 - ml. 15

art. mm.

47740115 41x38x16



Small muffins

Pcs/pz 40 - ml. 45

art. Ø mm. h.

47740-67 51 29



Small oval savarin

Pcs/pz 60 - ml. 9

art. mm.

47740-98 40x30x12



Small oval tartlets

Pcs/pz 48 - ml. 10

art. mm.

47740-31 66x27x11



Small ovals

Pcs/pz 50 - ml. 20

art. mm.

47740-11 51x31x20

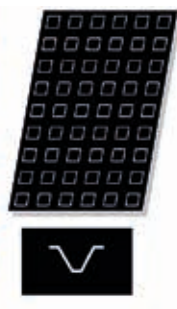


Small ovals flat bottom

Pcs/pz 64 - ml. 18

art. mm.

47740-91 57x35x12

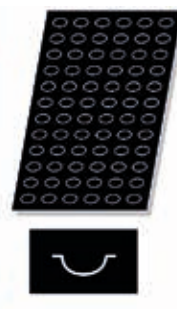


Small pyramids

Pcs/pz 54 - ml. 15

art. mm.

47740-12 35x35x23



Small quenelles

Pcs/pz 72 - ml. 56

art. mm.

47740-90 42x26x20



Small quiches

Pcs/pz 54 - ml. 22

art. Ø mm. h.

47740-33 40 20



Small quiches

Pcs/pz 60 - ml. 13

art. Ø mm. h.

47740-07 42 10



Small quiches

Pcs/pz 48 - ml. 20

art. Ø mm. h.

47740-08 48 15

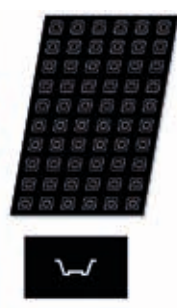


Small quiches

Pcs/pz 40 - ml. 35

art. Ø mm. h.

47740-84 58 20



Small Savarins

Pcs/pz 60 - ml. 15

art. mm.

47740107 7x37x17



Small savarins

Pcs/pz 60 - ml. 10

art. Ø mm. h.

47740-14 41 12

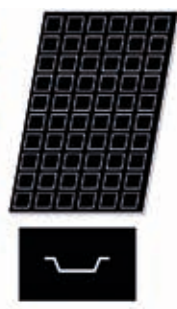


Small squares

Pcs/pz 60 - ml. 18

art. mm.

47740116 37x37x17



Small squares

Pcs/pz 60 - ml. 20

art. mm.

47740109 45x45x12



Small upside-down half sphere

Pcs/pz 45 - ml. 6

art. Ø mm. h.

47740-86 26 16



Spoon

Pcs/pz 36 - ml. 15

art. mm.

47740118 90x28x12



Square Savarins

Pcs/pz 35 - ml. 45

art. mm.

47740108 56x56x24



Square Savarins

Pcs/pz 24 - ml. 100

art. mm.

47740-96 70x70x30



Squares

Pcs/pz 35 - ml. 60

art. mm.

47740117 56x56x24



Squares

Pcs/pz 40 - ml. 40

art. mm.

47740110 60x60x15



St Honoré crown

Pcs/pz 6 - ml. 260

art. Ø mm. h.

47740129 150 26



Stars

Pcs/pz 24 - ml. 35

art. mm.

47740-88 80x65x15



Tarte tatin

Pcs/pz 15 - ml. 135

art. Ø mm. h.

47740-73 82 30



Teddy bear

Pcs/pz 18 - ml. 80

art. mm.

47740-53 90x55x20



Triangles

Pcs/pz 80 - ml. 7

art. mm.

47740-35 48x41x10



Various petits-fours

Pcs/pz 60

art. h.

47740134 22



Zaphire

Pcs/pz 54 - ml. 17

art. mm.

47740112 40x40x24

PASTRY PASTICCERIA **FLEXIPAN SILICONE 60X40 CM**



Zaphire

Pcs/pz 24 - ml. 75

art. mm.

47740113 70x70x35



NEW

Calisson

Pcs/pz 20 - ml. 118

art. mm.

47743-03 180x90x50



NEW

Lemon

Pcs/pz 20 - ml. 73

art. mm.

47743-05 85x65x34



NEW

Triangles

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47743-10 70x95x25



NEW

Donuts

Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47743-13	88	30



NEW

Insert ring

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-15	61	9



NEW

Ring 3D

Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-16	76	25



Pearls

Pcs/pz 15 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47743-65	73	40

FLEXIPAN GN 1/1



Small half sphere

Pcs/pz 5 - ml. 63

art.	Ø mm.	h.
47741-76	23	11

FLEXIPAN CM 40X30



Small hearts

Pcs/pz 30 - ml. 15

art. mm.

47741-78 52x49x10

FLEXIPAN CM 40X30



Half sphere flat

Pcs/pz 48 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47741-77	30	13

FLEXIPAN CM 40X30



NEW

Twist

Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-00	32	20

FLEXIPAN CM 40X30



NEW

Stars

Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-01	32	13

FLEXIPAN CM 40X30



NEW

Insert fingers

Pcs/pz 18

art.	mm.
47741-02	120x11

FLEXIPAN CM 40X30



NEW

Sphere 3D

Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-05	65	50

FLEXIPAN CM 40X30



Cylinder

Pcs/pz 24 - ml. 148

art.	Ø mm.	h.
47744-30	70	40

FLEXIPAT CM 60x40



Cube

Pcs/pz 96 - ml. 17

art.	mm.
47744-32	30x30x20

FLEXIPAT CM 60x40



Kougloff

Pcs/pz 24 - ml. 150

art.	Ø mm.	h.
47744-31	80	54

FLEXIPAT CM 60x40



Basic chic

Pcs/pz 24 - ml. 130

art.	mm.
47744-33	70x70x34

FLEXIPAT CM 60x40

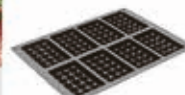


Diamond

Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47744-34	79	40

FLEXIPAT CM 60x40



Waffels

Pcs/pz 8 - ml. 100

art.	mm.
47741-38	80x127x15

FLEXIPAT CM 40X30



Fingers

Pcs/pz 24 - ml. 54

art.	mm.
47741-37	129x28x15

FLEXIPAT CM 40X30



Buche

art.	mm.	ml.
47744-80	280x85x70	140



Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.
47744-81	180	90	1600



Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-58	253x253x45	222



Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-59	600x400x50	980



Flexiform desserts

art.	mm.
47744-48	480x280x13
47744-60	555x360x10
47744-62	555x360x20



Rosette

art.	Ø mm.
47744-10	240



Venetian cane

art.	mm.
47744-19	555x360



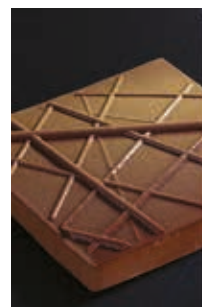
Labyrinth

art.	mm.
47744-21	600x400



Bubbles

art.	mm.
47744-36	600x400



Mikado

art.	mm.
47744-37	600x400



Snowflake

art.	Ø mm.
47744-63	240



Buche2

art.	mm.
47744-70	275x185



Buche1

art.	mm.
47744-71	275x185



SILFORM CM 60X40 PUFFS - BIGNE' - WINDBEUTEL - CHOUX - BOLLOS



This range has been developed especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size cream puffs. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction of the pastries. The base of the puff will be clear and plain for a perfect stability.

Supporto alveolare Silform® per cottura di pasta bigné. Questa gamma è stata sviluppata in particolare per la pasta di bigné. Grazie alle impronte preformate, preparare bigné uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile né spennellare con tuorlo né forare la pasta. Grazie alle proprietà antiaderenti del Silform®, l'estrazione è impeccabile. La base del bigné sarà chiara e netta conferendogli così una perfetta stabilità. Silform® for Choux Pastry.



Paris-Brest

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
41760-27	80	15	50	24



Oval choux

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41760-26	90x60x15	56	25



Baby choux

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
41760-22	30	5	4	59



Big choux

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
41759-01	67	15	48	28



Eclairs - Right handed. Per ambidestri

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41760-20	125x25x5	15	18



Eclairs - Left handed. Per mancini.

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41760-21	125x25x5	15	18

SILFORM CM 60X40
BREADS - PANE - BROT - PAIN - PAN

Silform® baking sheets size 60x40 cm. Especially studied for breads, nonstick and ideal for a variety of small bread shapes: round, hot-dogs rolls, soft rolls, submarines, hamburger buns, sandwiches, etc., etc. Thanks to their perforated texture, the heat transfer is optimized, allowing unique crunchy and coloration. Can be used indifferently on aluminum baking trays or grids.

Supporti di cottura Silform® dim. 60x40 cm. Specifici per pane, antiaderenti, ideali per panini tondi, hot dogs, panini al latte, per hamburger, baguettes, ecc., ecc. La loro texture perforata ottimizza il trasferimento del calore per una perfetta croccantezza e doratura del prodotto. Si utilizzano indifferentemente su teglie in alluminio o griglie.



Round shapes/Rotondi

Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h. mm.
41759-01	67	15



Round shapes/Rotondi

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h. mm.
41759-02	75	17



Round shapes/Rotondi

Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h. mm.
41759-03	79	15



Round shapes/Rotondi

Pcs/pz 15 - ml. 140

art.	Ø mm.	h. mm.
41759-05	102	20



Round shapes/Rotondi

Pcs/pz 11 - ml. 175

art.	Ø mm.	h. mm.
41759-09	125	16



Oval shapes/Ovali

Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.	h. mm.
41760-02	95x40	30



Oval shapes/Ovali

Pcs/pz 18

art.	mm.	h. mm.
41760-05	155x41	25



Oval shapes/Ovali

Pcs/pz 12

art.	mm.	h. mm.
41760-06	169x64	30



Oval shapes/Ovali

Pcs/pz 8

art.	mm.	h. mm.
41760-08	259x64	30



Oval shapes/Ovali

Pcs/pz 6

art.	mm.	h. mm.
41760-09	299x60	30





French loaves perforated sheet, silicone coated

Teglia alluminio forato, siliconata
Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet
Plaque perforée pain parisien, siliconée
Placa pan perforada, siliconada

art.	cm.	pcs/pz
41758-53	53x32	4
41758-60	60x40	5
41758-65	65x43	6
41758-85	85x43	6



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-01	14x10



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-02	14x11



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-03	12,5



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-04	16,5x8,5



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-05	12,5



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-06	8



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-07	8



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-08	8



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-15	8



ABS

Kaiser bread marker
Marcatore pane Kaiser
Kaiserbrot Stempel
Empreinte pain Kaiser
Molde pan Kaiser

art.	Ø cm.	l. cm.
47040-00	6	20



Bread brush
Spazzola pane
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

art.	l. cm.
42614-04	24,5
42614-05	32,0
42614-06	41,0
42614-07	46,0



SS

Disposable baker's blades
Lame panettiere usa e getta
Einweg-Bäcker-Klingen
Incisette boulanger jetables
Láminas del panadero desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48290-10	12	10



PE

Bread basket
Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100



PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	Ø cm.	h.	gr.	col.
47042-19	19	7,5	500	●
47042-22	22	9,3	1000	●
47042-25	25	9,0	1500	●



PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	cm.	gr.	col.
47043-27	27x12x6,5	500	●
47043-35	35x13x7,2	1000	●
47043-42	42x14x7,5	1500	●



ETHNIC CUISINE CUCINA ETNICA

ASIA FUSION



The images of the products in this chapter reflect the characteristics of the products in the warehouse. However, they have to be considered mainly for illustrative purposes only. Although we make every effort to display the products accurately, the products received may vary slightly from those images. In any case the changes are intended as improvements and do not alter the function, nor lessen the utility of the product.

Tutte le foto degli articoli presenti nel capitolo rispecchiano il più possibile le caratteristiche dei prodotti presenti in magazzino. Teniamo comunque a precisare che le immagini sono indicative ed i prodotti reali potrebbero differire nei colori e nelle dimensioni. Le variazioni sono in ogni caso migliorative e tali da non alterare la natura e la funzionalità del prodotto stesso.

FINE MELAMINE SERIES THARA



Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Termoresistenti da -20°C a +70°C.

**Rice bowl**

Coppa riso

Reistasse

Bol à riz

Copa arroz

art.	Ø cm.	h.	lt.	col.
44463-11	11	7	0,3	●

**Tray**

Vassoio

Platte

Plateau

Placa

art.	dim. cm.	col.
44464-23	23,5x7,5x2	●

**Tray**

Vassoio

Platte

Plateau

Placa

art.	dim. cm.	col.
44465-24	24,5x6,5x1,5	●

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	○
44452B31	31	8,5	●

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44453-14	14,5x12x5,5	○
44453B14	14,5x12x5,5	●

**Bowl**

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	○
44454B11	11,5	4	●

**Bowl**Ciotola
Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44455-09	9x7x2,5	○
44455B09	9x7x2,5	●

**Bowl**Ciotola
Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44456-14	14x9x2,5	○
44456B14	14x9x2,5	●

**Bowl**Ciotola
Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44457-32	32,5x14x4	○
44457B32	32,5x14x4	●





Tray

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	col.
44461-20	20x20x4,5	○
44461B20	20x20x4,5	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-21	21x21x11	○
44450B21	21x21x11	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-12	12x12x4	○
44450B12	12x12x4	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-17	17,5x17,5x7	○
44450B17	17,5x17,5x7	●



Tray

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	col.
44451-22	22x12x3	○
44451B22	22x12x3	●



Tray

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	col.
44462-25	25x25x5,5	○
44462B25	25x25x5,5	●



Dish

Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	○
44459B28	28	3	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	○
44450B11	11x10	3	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	○
44450B13	13x11	3,5	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-15	17,5x15,5x5,5	○
44450B15	17,5x15,5x5,5	●



Tray

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	col.
44450-23	22x23,5x5,5	○
44450B23	22x23,5x5,5	●





MF

Soba choko cup with cover

Tazza soba choko con coperchio
Soba Choko-Schale mit Deckel
Coupe soba choko avec couvercle
Taza soba choko con tapa

art.	Ø cm.	h.
49655-47	8,5	6,5

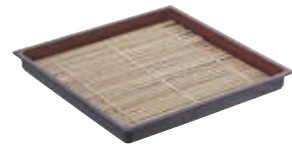


MF

Soup/rice bowl with lid

Ciotola riso con coperchio
Reisschüssel mit Deckel
Bol à riz avec couvercle
Bol arroz con tapa

art.	Ø cm.	h.
49655-34	10	10



MF

Zaru soba tray

Vassoio zarusoba
Zaru Soba-Tablett
Plateau zaru soba
Bandeja zaru soba

art.	dim. cm.
49655-48	19,5x19,5



MF

Towel tray

Vassoio portatovagliolo
Handtuch-Tablett
Plateau à serviette
Bandeja servilleta

art.	dim. cm.
49655-46	17x7

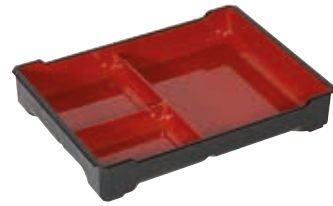


MF

Double Sided Tray

Vassoio reversibile
Platte, doppelseitig
Plateau double face
Bandeja doble cara

art.	dim. cm.
49655-20	35x31



MF

Bento tray

Vassoio bento
Bento-Platte
Plateau à bento
Bandeja bento

art.	dim. cm.
49655-36	22x16x3,5



MF

Bento box with lid

Scatola bento con coperchio
Bento-Box mit Deckel
Boîte à bento avec couvercle
Caja bento con tapa

art.	dim. cm.
49655-44	30x24



MF

Bento box with lid

Scatola bento con coperchio
Bento-Box mit Deckel
Boîte à bento avec couvercle
Caja bento con tapa

art.	dim. cm.
49655-37	24x24x5,5



MF

Sushi serving dish

Piatto a servire
Sushi-Servierteller
Plat à sushi
Plato para sushi

art.	Ø cm.	h.
49655-21	22	5,5
49655-22	25	6
49655-23	28	6



MF

Sushi-sashimi bridge

Ponte per sushi e sashimi
Sushi-Brücke
Sushi et sashimi pont
Puente para sushi-sashimi

art.	dim. cm.
49655-41	28x13,5x6



B

Sushi geta board

Tagliere sushi
Sushibrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art.	dim. cm.
49655-24	24x15x3





MF

Hand roll stand, laquered

Supporto per temaki, laccato
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art. dim. cm.
49655-32 18x9,5x8



W

Hand roll stand

Supporto per temaki
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art. dim. cm.
49655-31 18x9x8,5



MF

Sushi-sashimi boat

Barca per sushi e sashimi
Sushi-Sashimi-Boot
Bateau sushi et sashimi
Barco sushi-sashimi

art. dim. cm.
49655-45 28x13,5x6



B

Sushi-sashimi boat

Barca per sushi e sashimi
Sushi-Sashimi-Boot
Bateau sushi et sashimi
Barco sushi-sashimi

art. dim. cm.
49655-29 34x12x10,5



MF

Soup spoon

Cucchiaio brodo
Suppenlöffel
Cuiller à soupe
Cuchara sopa

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○
44850B13	13,5x4,5	●



MF

Soup spoon

Cucchiaio brodo
Suppenlöffel
Cuiller à soupe
Cuchara sopa

art. l. cm.
49655-35 14,5



PR

Sauce pourer

Salsiera
Sauciere
Saucière
Salsera

art.	dim. cm.	lt.	U. Pack
67305-57	7x11	0,2	6
67308-57	5x4	0,03	6



PR

Flat plate

Piattino piano
Teller flach
Petite assiette plate
Platillo llano

art.	dim. cm.	U. Pack
67303Q80	9x9	6
67303Q81	12x12	6



PR

Deep plate

Piattino fondo
Teller tief
Petite assiette creuse
Platillo hondo

art.	dim. cm.	U. Pack
67303Q82	9x9	6
67303Q83	12x12	6



PR

Small dish

Ciotolina
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	U. Pack
67303M01	9x7x3	6



PR

Small dish

Piattino
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303M04	10,5	2	6



PR

Small dish

Piattino
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	U. Pack
67303M02	14x7x2	6



PR

Small dish

Ciotolina
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303M03	10	2	6



PR

Small dish

Ciotolina
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	U. Pack
67303M05	11x8	6
67303M06	16x11	6



PR

Chinese spoon

Cucchiaio cinese
Löffel
Cuillère chinoise
Cucharita

art.	l. cm.	U. Pack
67303M07	13	12



PR

Sake jug

Caraffa sake
Sakekrug
Carafe à sake
Jarra sake

art.	Ø cm.	h.	ml.	col.
49655-25	5,2	13,5	120	○
49655-42	5,7	18,0	250	○



PR

Sake jug

Caraffa sake
Sakekrug
Carafe à sake
Jarra sake

art.	Ø cm.	h.	ml.	col.
49655-57	5,2	13,5	130	●
49655-58	5,7	18,0	230	●



PR

Sake cup

Coppetta sake
Sakebecher
Coupe à sake
Copa sake

art.	Ø cm.	h.	ml.
49655-26	4,5	4,5	40



PR

Sake cup

Coppetta sake
Sakebecher
Coupe à sake
Copa sake

art.	Ø cm.	h.	ml.	col.
49655-43	4,5	5,5	40	○
49655-60	4,5	5,5	40	●



PR

Sake cup

Coppetta sake
Sakebecher
Coupe à sake
Copa sake

art.	Ø cm.	h.
49655-56	5	4



PR

Sake jug

Caraffa sake
Sakekrug
Carafe à sake
Jarra sake

art.	Ø cm.	h.
49655-55	6	9,5



PR

Sake warmer

Riscaldi sake
Sakewärmer
Réchaud à sake
Calentador de sake

art.	Ø cm.	h.
49655-54	9,5	9



PR

Soy pot

Vaso soja
Sojakrug
Carafe soja sauce
Jarra soja

art.	Ø cm.	h.
49655-52	12	7,5





PR

Soy pot

Vaso soia
Sojakrug
Carafe soja sauce

Jarra soja

art.	Ø cm.	h.
49655-51	6,5	7



PR

Soy pot

Vaso soia
Sojakrug
Carafe soja sauce

Jarra soja

art.	Ø cm.	h.	ml.
49655-53	5,5	8,5	130



PR

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes

Soporte para palillos

art.	dim. cm.	col.
49655-27	4,5x3	●
49655-28	4,5x3	○



PR

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.
49655-61	6x1,5



MF

Chopsticks

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pcs/pz
49658-01	27	2x10



MF

Chopsticks

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pcs/pz
49658-02	27	2x10



B

Disposable chopsticks

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-29	21	2x50



B

Disposable chopsticks

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
49627-22	24	2x100



Japanese chopsticks, assorted colors

Bacchette giapponesi, colori assortiti
Japanische-Ess-Stäbchen
Baguettes japonaises
Palillos japoneses

art.	l. cm.	pcs/pz
49628-00	24	2x1



SS

Japanese chopsticks

Bacchette giapponesi
Japanische-Ess-Stäbchen
Baguettes japonaises
Palillos japoneses

art.	l. cm.	pcs/pz
49655-30	23	2x5



B

Noshikushi skewers

Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100



B

Tepokushi skewers

Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100



NEW
W

Mooncake mould flower
Stampo mooncake flower
Mondkuchenform Flower
Moule à mooncake flower
Molde mooncake flower

art.
49664-01



NEW
W

Mooncake mould fish
Stampo mooncake fish
Mondkuchenform Fish
Moule à mooncake fish
Molde mooncake fish

art.
49664-02



NEW
W

Mooncake mould long life
Stampo mooncake long life
Mondkuchenform Long Life
Moule à mooncake long life
Molde mooncake long life

art.
49664-03



NEW
W

Mooncake mould long life acadia
Stampo mooncake long life acadia
Mondkuchenform Long Life Acadia
Moule à mooncake long life acadia
Molde mooncake long life acadia

art.
49664-04



NEW
W

Mooncake mould double flower
Stampo mooncake double flower
Mondkuchenform Double Flower
Moule à mooncake double flower
Molde mooncake double flower

art.
49664-05



B

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art. dim. cm.
49626-00 24x24



B

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art. dim. cm.
49626-02 27x27



Sushi-maki set 3 pcs
Kit 3 pz per sushi-maki
Sushi-Maki-Satz 3 Stk
Kit 3 pcs pour réaliser les sushi-maki
Juego 3 pz para sushi-maki

art. dim. cm.
49655-02 26x7,5x6



Maki roll mould
Stampo per maki
Maki-Ausstechform
Moule à maki
Molde para maki

art. dim. cm.
49655-10 20,5x4x4



Nigiri mould
Stampo per nigiri
Nigiri-Ausstechform
Moule à nigiri
Molde para nigiri

art. dim. cm.
49655-16 16x6x2,5



MF

Rice spoon
Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuiller à riz
Cuchara arroz

art. dim. cm.
49655-03 22x7





B

Steamer

Cuocivapore
Dampfgarer
Panier vapeur
Vaporera

art.	Ø cm.
49603-15	16
49603-20	20
49603-25	25
49603-30	30
49603-40	40
49603-50	50

2 bodies + 1 cover. – 2 ceste + 1 coperchio.



B

Steamer

Cuocivapore
Dampfgarer
Panier vapeur
Vaporera

art.	dim. cm.
49656-15	15,2x15,2
49656-16	16,5x16,5
49656-20	20,3x20,3



W

Hangiri/sushi rice tub

Vasca riso hangiri
Hangiri/Sushi-Reis-Wanne
Cuve à riz sushi/hangiri
Barril arroz sushi/hangiri

art.	Ø cm.
49655-49	45
49655-50	60



NEW

Serving basket sticky rice

Contentitore per riso dolce
Klebreis-Servierkorb
Panier de service à riz gluant
Cesta para servir arroz pegado

art.	Ø cm.
49660-09	9,5
49660-13	13,0

Bamboo.



NEW

Sticky rice lao pot

Pentola per riso dolce
Klebreis Laotopf
Marmite à riz gluant
Olla para arroz pegado

art.	Ø cm.
49661-22	22
49661-24	24

Aluminum. – Alluminio.



NEW

Sticky rice lao basket

Cesto per riso dolce
Klebreis-Laokorb
Panier cuisson à riz gluant
Cesta de cocción arroz pegado

art.	Ø cm.
49662-40	40
49662-50	50

Bamboo.



NEW

Sticky rice cooking set

Set cottura riso dolce
Klebreis Kochset
Ensemble de cuisson riz gluant
Set de cocina arroz pegado

art.	Ø cm.
49663-22	22
49663-24	24

Aluminum and bamboo. – Alluminio e bamboo.



Wok with grid and cover, 3-ply

Wok c/griglia e coperchio, 3-ply
Wok mit Rost und Deckel, 3-ply
Wok avec grille et couvercle, 3-ply
Wok con rejilla y tapa, 3-ply

art.	Ø cm.	h.
12529-32	32	8



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49604-31	30,5	9
49604-36	35,5	11
49604-41	40,5	12



Non stick wok

Wok antiaderente
Wok-Pfanne, nichthaftend
Poêle chinoise, anti-adhérente
Wok, antiaderente

art.	Ø cm.
49612-30	30,5
49612-33	33,0



Wok stand, chromed

Base per wok, cromata
Fuss für Wokpfanne, verchromt
Base pour wok, chromée
Base para Wok, cromada

art.	Ø cm.	h.
49600-00	20-25	5,5



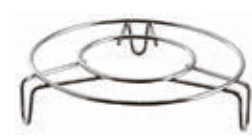
NEW

SS

Rice steamer shelf

Supporto per cottura a vapore
Reis-Dampfer-Fuss
Étagère à vapeur
Estante de cocción al vapor

art.	Ø cm.	h.
49653-10	10,0	7,5
49653-12	12,5	7,5
49653-15	15,0	7,5
49653-17	18,0	7,5
49653-20	20,0	7,5



NEW

SS

Rice steamer shelf

Supporto per cottura a vapore
Reis-Dampfer-Fuss
Étagère à vapeur
Estante de cocción al vapor

art.	Ø cm.	h.
49652-10	10,0	2,5
49652-12	12,5	2,5
49652-15	15,0	2,5
49652-17	18,0	2,5
49652-20	20,0	2,5



Tempura rack, chromed

Griglia per tempura, cromata
Tempura-Rost, verchromt
Grille à tempura, chromée
Rejilla para tempura, cromada

art.	Ø cm.
49613-30	30,5
49613-33	33,0
49613-35	35,5



NEW

SS

Steam rack

Griglia per cottura a vapore
Dämpf-Rost
Grille à vapeur
Rejilla

art.	Ø cm.
49654-15	15,2
49654-20	20,3
49654-25	25,4



NEW

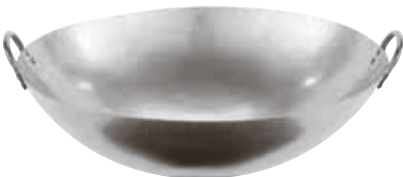
SS

Dim Sum steam rack

Griglia Dim Sum
Dim Sum Dämpf-Rost
Grille Dim Sum
Rejilla Dim Sum

art.	Ø cm.
49659-24	24,0
49659-26	26,0

Flat bottom. – Fondo piano.



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49605-46	45,5	14,0
49605-61	61,0	18,5
49605-71	71,0	22,0



Wok lid, aluminum

Coperchio per wok, alluminio
Wok-Deckel, Aluminium
Couvercle pour poêle chinoise, alu
Tapa para wok, aluminio

art.	Ø cm.	h.
49602-25	24,5	4,5
49602-30	29,5	6,2
49602-33	32,0	9,0
49602-35	34,5	10,3



SS

Wok stand

Base per wok
Fuss für Wokpfanne
Base pour wok
Base para Wok

art.	Ø cm.
11953-22	22





Agemono pot and stand

Casseruola con supporto
Kasserolle mit Untersetzer
Casserole avec support
Cacerola con soporte

art.	Ø cm.
49655-64	20



Toban skillet

Padella Toban
Toban-Pfanne
Poêle Toban
Sartén Toban

art.	Ø cm.
49655-40	19



Balti pan

Padella balti/karahi
Balti-Pfanne
Poêle balti
Sartén balti

art.	Ø cm.
49657-15	15,2
49657-20	20,3
49657-25	25,4

Carbon steel. – Acciaio al carbonio.



Balti pan with wood base

Padella balti base legno
Balti-Pfanne mit Holz-Basis
Poêle balti avec base en bois
Sartén balti base de madera

art.	Ø cm.
49656-02	15,2

Carbon steel. – Acciaio al carbonio.



Steel fry pan

Padella per friggere, ferro
Frittier-Eisenpfanne
Tuile à frire, acier
Sartén freidora, hierro

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5



Wire basket, tinned

Cestello per friggere, stagnato
Frittier-Rost, verzinkt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	32	11,0
41708-36	36	11,5
41708-40	40	12,4
41708-45	45	15,5
41708-50	50	16,5



Japanese omelettes pan, non-stick

Padella omelette, antiaderente
Japanische Omelette Pfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle à omelettes, revêtement anti-adhésif
Sartén antiaderente para tortillas japonesas

art.	dim. cm.
49655-38	22x24x3,5



Tamagoyaki pan

Padella Tamagoyaki
Tamagoyaki-Pfanne
Poêle à Tamagoyaki
Sartén Tamagoyaki

art.	dim. cm.
49655-66	18x15x3





Steel tawa pan

Padella tawa, ferro

Tawa-Eisenpfanne

Poêle tawa, acier

Sartén tawa, hierro

art. Ø cm.

49614-28 28

Used in Indian cooking, for chapattis and anything that needs quick cooking at high temperatures. – Utilizzate nella cucina indiana, per focacce e tutto ciò che ha bisogno di cottura rapida ad alta temperatura.



SS

Steamer

Cuocivapore

Dampf-Kocher

Cuiseur à vapeur

Cuscusera

art. Ø cm. h.

49606-51 51 14

49606-00 51 14

49606-01 51 20



Scoop

Porzionatore

Portionierer

Cuiller

Racionador

art.

49616S01

49616B01



Chinese hot pot, aluminium

Pentola cinese, alluminio

Chinese- Suppentopf, Alu

Marmite chinoise, alu

Olla chino, aluminio

art. Ø cm. h.

49616-22 22 17

49616-24 24 20

49616-26 26 22



Clay pot

Casseruola terracotta

Tontopf

Pot d'argile

Olla de barro

art. Ø cm. h. Kg.

49632-24 23 10 1,5

49632-32 32 16 2,7



Clay pot

Casseruola terracotta

Tontopf

Pot d'argile

Olla de barro

art. Ø cm. h. Kg.

49633-22 22 10 0,75

49633-24 24 12 1,35



Cast iron sizzler platter with wood

Piatto ghisa con vassoio legno

Gusseisenplatte mit Holzbrett

Plat en fonte avec planche bois

Fuente hierro fundido con tabla madera

art. dim. cm.

49615-01 33,5x22



Cast iron sizzler platter with wood

Piatto ghisa con vassoio legno

Gusseisenplatte mit Holzbrett

Plat en fonte avec planche bois

Fuente hierro fundido con tabla madera

art. dim. cm.

44223S19 12,5x19





Mortar and pestle

Mortaio e pestello

Mörser und Stößel

Mortier et pilon

Mortero y pistilo

art.	Ø cm.	h.	Kg.
49618-12	12,5	9,0	1,9
49618-15	15,0	10,0	3,2
49618-18	17,0	11,5	3,9



Wasabi grater

Grattugia per wasabi

Wasabi-Raffel

Rape à wasabi

Rallador para wasabi

art.	dim. cm.
42555-11	11x7,5



SS

Oil pourer

Oliera

Ölkanne

Huilière

Alcuza

art.	ml.
41780-05	500
41780-07	750
41780-09	1000



Wonton noodle skimmer

Schiumarola Wonton

Wonton-Sieb

Ecumoire à Wonton

Colador para Wonton

art.	Ø cm.	h.
49601-14	14	13

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Chinese kitchen scissors

Forbici cucina cinesi

Chinesische Küchenschere

Ciseaux de cuisine chinois

Tijeras de cocina china

art.	dim. cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



Duck fur pincer

Pinza per anatra

Ente Fell Zange

Pince à canard

Pinza pato

art.	l. cm.
49637-00	15



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur à poisson
Escamador

art.	l. cm.
49638-00	22



Fry basket, coarse mesh

Schiumarola fritto, rete grossa
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49607-15	15,0
49607-20	20,0
49607-25	25,5
49607-30	30,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



Fry basket, fine mesh

Schiumarola fritto, rete fine
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49608-15	15,0
49608-20	20,0
49608-25	25,5
49608-30	30,5
49608-35	35,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



SS

Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
49617-23	24	45
49617-25	26	46
49617-30	30	50



Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.
49609-12	11,8
49609-14	13,8

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Spatula

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.
49610-11	11x10,2
49610-14	13,3x12

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



B

Cooking chopsticks

Bastoncini per cucinare
Kochstäbchen
Baguettes de cuisine
Palillos para cocinar

art.	l. cm.
49629-45	45

Disposable. – Monouso.



B

Wok brush

Pennello per wok
Wok-Pinsel
Pinceaux à wok
Pincel para wok

art.	l. cm.
49634-00	25,5



Wooden handled wok brush

Spazzola per wok
Wok-Bürste, Holzgriff
Brosse à wok, manche bois
Cepillo para wok, mango madera

art.	l. cm.
49635-00	27,5



PIZZA

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA





SS

Oil pourer

Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	lt.
41780-05	0,50
41780-07	0,75
41780-09	1,00

**Oil pourer, copper**

Oliera, rame
Ölkanne, Kupfer
Huilière, cuivre
Alcuza, cobre

art.	h. cm.	lt.
41781-05	23,0	0,50
41781-10	27,0	1,00
41781-15	31,5	1,50

Tinned inside. – Interno stagnato.

**Pizza peel, aluminum**

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11701-02	32	150	736
11701-06	37	150	870
11701-10	41	150	1226
11701-13	45	150	1460
11701-16	50	150	1604

**Pizza peel, aluminum**

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
11702-02	32x32	150	784
11702-06	37x37	150	894
11702-10	41x41	150	1246
11702-16	50x50	150	1694

**Perforated pizza peel, aluminum**

Pala pizza forata, alluminio
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminum
Pelle à pizza perforée, aluminum
Pala pizza perforada, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
11704-02	32x32	150	700
11704-06	37x37	150	816
11704-13	45x45	150	1250
11704-16	50x50	150	1409



SS

Pizza peel, small

Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11705-02	17	150	780
11705-06	20	150	846
11705-10	23	150	938
11705-14	26	150	984



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11706-02	17	150	770
11706-06	20	150	830
11706-10	23	150	912
11706-14	26	150	954

**Oven pizza peel, aluminum**

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
41765-32	32x32	150	1200
41765-37	37x37	150	1400
41765-41	41x41	150	1500
41765-45	45x45	150	1600
41765-50	50x50	150	1700



SS

Oven pizza peel

Pala per infornare
Back-Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala para hornear

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-29	29	150	870

Aluminum handle. – Manico alluminio.





Oven pizza peel, aluminum

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
41736-32	32x30	150	954



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41737-17	17	150	890
41737-20	20	150	910
41737-23	23	150	960



SS

Pizza peel, small

Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41738-17	17	150	905
41738-20	20	150	975
41738-23	23	150	1030



Pizza peel, small, aluminum

Palettino, alluminio
Pizzaschaufel, klein, Aluminum
Petite pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, pequeña, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-20	20	150	800



W

Pizza peel

Pala pizza
Pizzaschaufel
Pelle à enfourner

Pala pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
41764-28	28	125
41764-33	33	200
41764-40	40	200



SS

Ash shovel

Paletta cenere
Asche-Schaufel
Pelle à cendres

Paleta recogedar cenizas

art.	cm.	l. cm.
41768-21	21x31	173



SS

Rake

Rastrello
Harke
Râteau
Rastrillo

art.	cm.	l. cm.
41768-22	24x10	150



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41767-20	20x6,5	155

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-27	27x7	150

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-16	16x5	150

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-14	14x7	150



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41739-20	20x6,6	150



Brush for grill cleaning

Spazzola per griglia, setole in acciaio
Grillenbürste mit Stahlborsten
Brosser pour grille avec soies en acier
Cepillo para parrilla con cerdas de acero

art. cm.
41740-00 27x4x15



SS

Support for peels

Poggia pala pizza
Schaufelträger
Support pour pelles à pizza
Portapala para palas

art. cm. Kg.
41769-36 41x16x39 3,0
41769-50 53x16x39 3,5



Small pizza peel wall rack, aluminum

Portapaleto da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural petite pelle, aluminum
Soporte mural de pala pizza, aluminio

art.
41769-02



Pizza peel wall rack, aluminum

Appendi pala da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural pour pelle, aluminum
Soporte mural de pala pizza, aluminio

art.
41769-01



Double-sided brush

Spazzola bi-facciale
Bürste Deidseitig
Brosse double face
Cepillo doble

art. l. cm.
41761-02 100



SS

Pizza peel rack

Porta pale
Ständer für Schaufeln
Support pour pelles
Soporte para pala

art. h. cm. Kg.
41769-00 172 14



SS

Pizza peel, marble base

Porta pale, base marmo
Ständer für Schaufeln
Support pour pelles
Soporte para pala

art. cm.
41769G00 25x35x180

Supplied WITHOUT peels. – Fornito SENZA pale.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art. cm. l. cm.
41767G20 20x6 160

Brass bristles. – Setole ottone.



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art. cm. l. cm.
41704G33 33x33 150
41704G36 36x36 150





SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.
41737G20	20	150
41737G23	23	150



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
42822-00	23



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
18323-00	23



SS

Pizza cutter

Tronchetto tagliapizza
Pizzaschneider
Coupe-pizza
Cortador de pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-00	13,5	19



SS

Divisible pizza scissors

Forbice pizza smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras para pizza desmontables

art.	l. cm.
18276-00	25



SS

Pizza wheel

Rotella taglia pizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

art.	Ø cm.
18324-10	10



SS

Pizza knife

Coltello per pizzaiolo
Pizzamesser
Couteau à pizza
Cuchillo para pizza

art.	l. cm.
48280-45	23



SS

Farinata knife

Coltello per farinata
Farinata Messer
Couteau à farinata
Cuchillo farinata

art.	l. cm.
42830-08	8



SS

Perforated spatula

Paletta triangolare, forata
Palette, gelocht
Palette perforée
Pala triangular perforada

art.	cm.
18301-01	12x15



SS

Spatula

Paletta triangolare
Palette
Palette
Pala triangular

art.	cm.
18301-02	12x15



Peel with handle, aluminum

Pala manicata, alluminio
Schaufel mit Griff, Aluminum
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, alluminio

art.	Ø cm.
42826-32	32
42826-37	37



SS

Perforated peel with handle

Pala manicata, forata
Schaufel mit Griff, gelocht
Pelle perforée avec manche
Pala con mango, perforada

art.	cm.
18302-01	22x18



SS

Peel with handle
Pala manicata
Schaufel mit Griff
Pelle avec manche
Pala con mango

art.	cm.
18302-02	22x18



W

Round platter
Vassoio rotondo
Buchenholzbrett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41774-33	33	1,2

Beech wood. – Faggio.



W

Cutting board 1 portion
Tagliere monoporzione
Einzelportion Tablett
Planche mono-portion
Tabla monoporción

art.	cm.
41775-34	34x20x1,2

Beech wood. – Faggio.



MF

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. mm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8



W

Round platter
Tagliere rotondo
Holzbrett, rund
Plateau rond
Tabla redonda

art.	cm.
44260-30	30x43x1,8
44260-34	34x47x1,8

Iroko wood. – Iroko.



W

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44233-16	16
44233-20	20

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



W

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44232S12	12
44232S16	16
44232S20	20

Enamelled cast iron plate. – Piatto in ghisa smaltata.



PIZZA SYSTEM

The modular system where the base and lid are the same element. Rotation system allows the steam of hot pizzas to escape.

Sistema modulare, la base e coperchio sono lo stesso elemento. Dotato di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore delle pizze calde.



Base and lid

Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm.
44975-35	41x41x7,5
44975-50	57x57x9,5



Extender

Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm.
44975H35	41x41x7,5
44975H50	57x57x9,5



PP

Insulated container
Contentore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36

With steam release system. For pizza boxes max 36x36 cm. – Con sistema di rilascio del vapore. Per cartoni pizza max 36x36 cm.



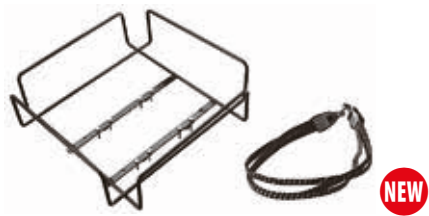
NEW

PP

Insulated container with handle
Contentore isothermico con maniglia
Thermobehälter mit Grill
Conteneur isotherme avec manche
Contenedor isotérmico con asa

art.	cm.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36





Bike basket rack + elastic hook

Cestello portapacco bike + gancio elastico
Fahrradträgerkorb + elastischer Haken
Porte-panier pour vélos + crochet élastique
Canasta para bicicletas + gancho elástico

art. cm.
44962-01 46x46x16

With 8 self-locking screws. Max platform capacity 25 kg. – Completo di 8 viti autobloccanti. Portata massima pianale 25 kg.



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-01 55x50x20 3xø45



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-04 46x44x20 4xø30



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-06 34x34x19 5xø33
44960-07 42x42x19 4xø40



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

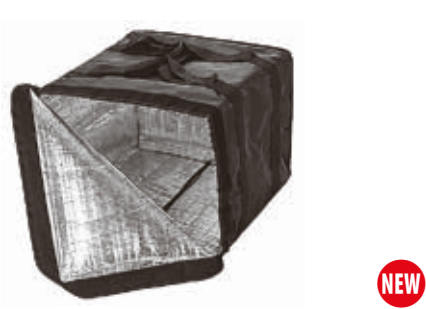
art. cm. cap.
44960-02 46x46x12 2xø40
44960-03 50x51x11 2xø45



Sandwich delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm.
44960-13 39x27x30



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm.
44960-10 51x46x41



Pizza delivery bag

Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm.
44960-11 48x48x70





NEW

Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermaica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art. cm. cap.
44960K10 51x46x41 6xø45



NEW

Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermaica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art. cm. cap.
44960K11 48x48x70 10xø45



NEW

Pizza delivery backpack
Zaino isotermaico
Thermo-Rucksack
Sac à dos thermique
Mochila térmica

art. cm.
44962-05 45x45x38

Polyester and nylon. With inner PP insulated container. For pizza boxes up to 35x35 cm. – Poliestere e nylon. Interno con contenitore isotermaico in PP. Per scatole pizza fino a 35x35 cm.



PP
SS

Dough scraper, flexible
Tagliapasta flessibile
Abstecher, flexible
Raclette flexible
Cortapastas flexible

art. cm.
18501-02 12x9,5



PP
SS

Dough scraper
Tagliapasta
Abstecher
Raclette
Cortapastas

art. cm.
18501-01 12x16
18501-03 13,5x10
18501-04 12x9,5



PP
SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art. cm.
18501-05 11x19,5



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art. cm.
18502-18 18x9



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art. cm.
18503-12 12x10



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art. cm.
18504-15 15x7,5



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art. cm.
18520-15 15x6



PA+
plus

Pizza ladle, flat bottom

Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

art. Ø cm. l. cm.
12968-10 10 27



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art. cm.
47621-11 10x24

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art. cm.
47621-12 13,5x14,5

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PE

Dough box

Contenitore per impasti
Behälter für Pizzateig
Réipient à pétrissage
Contenedor para masa de pizza

art. cm. lt.
41762-07 60x40x7,5 14
41762-09 60x40x9,5 19
41762-13 60x40x13 26



PE

Cover for dough box

Coperchio per contenitore
Deckel für Pizzateig-Behälter
Couvercle pour réipient à pétrissage
Tapa para contenedor

art. cm.
41763-00 60x40





Pizza screen, aluminum

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

art.	cm.
41734-60	60x40



Pizza screen, aluminum

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-28	28
41727-30	30
41727-33	33
41727-36	36
41727-40	40

Without seam. – Senza giunzione.



Pizza screen, aluminum

Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-45	45
41727-50	50
41727-55	55
41727-60	60

Without seam. – Senza giunzione.



SS

Pizza screen rack

Rastrelliera per retine
Pizzanetzscheiben-Träger
Etagère à toiles
Rack para red para pizza

art.	cm.
41771-96	23x35,6

Suitable for 96 screens. – Può contenere 96 retine.



SS

Pizza pan rack

Rastrelliera per teglie pizza
Pizzableche-Träger
Etagère pour plaques à pizza
Rack para placas pizza

art.	cm.
41770-15	30,5x30,5x70

Rails h.3,5 cm. for sheets up to Ø 36 cm.
Distanza piani cm 3,5, per teglie max ø 36 cm.



Baking tray, alusteel

Teglia forno, acciaio alluminato
Backblech mit Aluminumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminée
Placa pizza, acero aluminizado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11739-20	20	2,5	10
11739-24	24	2,5	10
11739-28	28	2,5	10
11739-32	32	2,5	10



Pizza pan, heavy blue steel

Teglia pizza, ferro blu pesante
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleue
Placa pizza, hierro pesante

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11744-20	20	2,5	10
11744-24	24	2,5	10
11744-28	28	2,5	10
11744-32	32	2,5	10



Pizza pan, perforated, non stick coated

Teglia pizza forata, antiaderente
Pizzablech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiaderente

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	30	1,3
41729-34	34	1,3



Pizza pan double non stick-coating

Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiaderente, 2 capas

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11741-20	20	2,5	5
11741-24	24	2,5	5
11741-26	26	2,5	5
11741-28	28	2,5	5
11741-32	32	2,5	5

Heat resistant up to 280°C. – Resistente a 280 °C.



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-14	14	2,5	5
11740-16	16	2,5	5
11740-18	18	2,5	5
11740-20	20	2,5	5
11740-22	22	2,5	5
11740-24	24	2,5	5



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-26	26	2,5	5
11740-28	28	2,5	5
11740-30	30	2,5	5
11740-32	32	2,5	5
11740-36	36	2,5	5
11740-40	40	2,5	5



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-16	16	3,5	10
11742-18	18	3,5	10
11742-20	20	3,5	10
11742-22	22	3,5	10
11742-24	24	3,5	10
11742-26	26	3,5	10
11742-28	28	3,5	10



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-30	30	3,5	10
11742-32	32	3,5	5
11742-36	36	3,5	5
11742-40	40	3,5	5
11742-45	45	4,0	5
11742-50	50	4,0	5
11742-60	60	4,0	5



Baking tray, blue steel, rectangular

Teglia rettangolare, ferro blu
Blaublech, rechteckig
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

art.	cm.	h. cm.
41745-30	30x23	3
41745-35	35x28	3
41745-40	40x30	3
41745-50	50x35	3
41745-60	60x40	3
41745-65	65x45	3



Baking tray, alu steel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminisée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	cm.	h. cm.
41746-60	60x40	2





Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminisée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	cm.	h. cm.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3



Baking tray, aluminum

Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	cm.	GN	h. cm.
41744-32	32,5x53	1/1	1
41744-53	53x65	2/1	1
41744-60	60x40	-	1



Baking tray, aluminum, perforated

Teglia forata, alluminio
Backblech, gelocht, Aluminium
Plaque perforée, aluminium
Placa perforada, aluminio

art.	cm.	h. cm.
41756-30	30x40	1
41756-32	32,5x53	1
41756-53	53x65	1
41756-60	60x40	1



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihafbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	cm.	h. cm.
41747-60	60x40	2



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihafbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	Ø cm.	GN	pcs/pz
41755-11	12,5	1/1	6



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihafbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	cm.	GN	h. cm.
41743-32	32,5x53	1/1	1
41743-53	53x65	2/1	1
41743-60	60x40	-	1



Baking tray, perforated, non stick coated

Teglia forata, antiaderente
Blech, gelocht mit Antihafbeschichtung
Plaque perforée, revêtement anti-adhésif
Placa perforada, antiadherente

art.	cm.	GN	h. cm.
41753-30	30x40	-	1
41753-32	32,5x53	1/1	1
41753-53	53x65	2/1	1
41753-60	60x40	-	1



Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminisée
Placa, acero aluminizado

art.	Ø cm.	cm.	pcs/pz
41752-08	14	60x40	8
41752-12	12	60x40	12
41752-24	12	60x80	24



COFFEE SHOP CAFFETTERIA

BAR HAPPY HOUR





Nitro Whip

Sifone nitro
Nitrobereiter
Siphon à nitro
Sifón para Nitro

art.	lt.	des.
41452N10	1	Whip/Sifone
41452N16	-	16 chargers/ricariche

Nitro Brew is on one of the fastest growing trends in the coffee business. Offer Nitro Coffee, Nitro Tea, and Nitro Cocktails to delight your guests table/barside. Adding Nitrogen (N2) to cold brew coffee and cocktails initiates a spectacular cascading effect, making the beverage unique, attractive, and personal. Nitrogen creates a velvety creamy texture and a long lasting foamy head for brews and cocktails. – Infusi Nitro è una delle tendenze in rapida crescita nel settore del caffè. Offri Nitro Caffè, Nitro Te e Nitro Cocktails per deliziare i tuoi ospiti. Aggiungendo l'azoto (N2) per preparare caffè e cocktail a freddo, viene avviato uno spettacolare effetto a cascata, rendendo la bevanda unica, attraente e personale. L'azoto crea una consistenza vellutata e cremosa e una spuma di lunga durata per infusi e cocktail.



Set of 10 stencils, plastic

Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47859-01	10	16	0,25



Set of 10 stencils, plastic

Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-02	10



Set of 4 stencils, plastic

Kit 4 mascherine, plastica
Satz 4 Masken, kunststoff
Set 4 pcs masques, plastique
Juego 4 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-03	10



Cocoa duster kit
Kit spargicacao
Kakaostreuer-Set
Set glacière à cacao
Juego dosificador cacao

art.	Ø cm.	h. cm.
42923-07	6,5	13



Cocoa dredger
Spargicacao
Kakaostreuer
Saupoudreuse
Especiero

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41607-00	5,5	7,5	160



Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse
Especiero

art.	Ø cm.	Ø mm.	ml.
47023-01	7	1,5	300
47023-02	7	2,5	300
47023-03	7	5	300
47023-04	7	mesh	300



Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Sucrier
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-01	8	15	250



Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Sucrier
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
42920-02	7,5	13,5	320



Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Sucrier
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41645-00	7,5	17	320



Honey/cream dispenser
Dosatore miele/cremiera
Sahne-/Honigkännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-00	8,5	13,5	300



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche, 3 pz

art.	Ø cm.	scala	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.





SS

Milk pot with lid

Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60



SS

Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,6
66307-09	0,9
66307-12	1,2



SS

Spoon holder

Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-03	6	9



SS

Straw holder

Porta cannucce
Röhrchenbehälter
Porte châlumeaux
Porta canutillos

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-06	8	12



SS

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.
66374-00	13x6x4

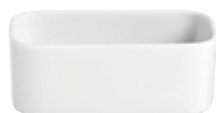


SS

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.
44104-15	9x7,5x5



PR

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.
67303-64	11x6x4



Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.	col.
44104-01	8,5x6,5x5	●
44104-02	8,5x6,5x5	○



AY

Tea-box

Scatola portabustine tè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-22	22x17x9



W

Tea-box

Scatola portabustine tè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-33	33,5x20x9
41614-35	31x28x9



W

Tea-box

Scatola portabustine tè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-34	33,5x20x9
41614-36	31x28x9



NEW

PMMA

Box With Lid

Contentitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Single compartment 8,5x8 cm.
Singolo compart 8,5x8 cm.



NEW
PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art. dim. cm.
41472-12 18x6x10



NEW
PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art. dim. cm.
41472-13 18x6x11



SS

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art. dim. cm.
66391-00 10x3x8



SS

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art. dim. cm.
41602-00 17x3x7



SS

Napkin dispenser

Portatovaglioli
Serviettenspender
Porte serviettes
Servilletero

art. dim. cm.
41601-17 8,5x11x12,5



Napkin holder, chrome plated wire

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art. dim. cm.
41617-05 19x19x6,5



Napkin holder, chrome plated wire

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art. dim. cm.
41617-15 19x19x19



Napkin holder, chrome plated wire

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art. dim. cm.
41618-14 14x14x6,5



Cash tray, 18 Cr s/s

Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas, acero 18 Cr

art. dim. cm.
66318-19 19x14
66318-22 22x15



NEW
W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeaset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art. dim. cm.
41206-03 25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.



SS

Pastry stand, 2 tiers

Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet, 2 étages
Soporte dulces, 2 niveles

art. Ø cm. h. cm.
66339-02 12/16 20



PMMA

Showcase

Vetrina brioches
Vitrine für Brioches
Vitrine brioches
Vitrina brioches

art. dim. cm.
41472-32 37x31x31



ABS

SAN



Showcase

Vetrina da banco
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

art.	dim. cm.
47091-01	44x32x20,5

Double side opening. Equipped with s/s tray and coolers. – Apertura doppio fronte. Con vassoio inox e eutettici.



ABS

SAN



Showcase, 2 tiers

Vetrina da banco, 2 piani
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

art.	dim. cm.
47091-02	44x32x44

Double side opening. Equipped with s/s trays and coolers. – Apertura doppio fronte. Con vassoi inox e eutettici.



AY

PP

Sweet box

Contentitore universale
Universalbox
Boîte à comptoir
Exibidor

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15



MF

Cake tray

Piatto torta
Tortenplatte
Plat gâteau
Bandeja pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
44845-31	31	4



SS

Swivel cake stand

Alzata torta girevole
Tortenplatte drehbar
Gueridon pâtissier tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47101-31	30,5	9



PS

Dome cover

Cloche
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-30	30	9,5

Per art/for item: 44845-31/47101-31



MF

Round dish

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44845-38	38	2



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Per art/for item: 44845-38, 44475-78/79



SS

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
41538-30	30	5



SS

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47099-30	30	10



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44873-08	31	8



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44873-16	31	16



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.
44874-08	31x31x8



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.
44874-16	31x31x16



Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-31	30	22

Per art/for item: 44873-08/-16, 44475-79,
41586-33, 41587-32, 44845-31, 47101-31.



Cake platter
Piatto torta
Tortenplatte
Plat gâteau
Bandeja pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
44475-76	30,0	2
44475-78	38,5	2



Cake platter
Piatto torta
Tortenplatte
Plat gâteau
Bandeja pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
44475-77	30,0	2
44475-79	38,5	2



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44475-80	11,5-15	10,5
44475-82	11,5-15	20,0



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44475-81	21-15	10,5
44475-83	21-15	20,0



ICE CREAM GELATERIA

BAR HAPPY HOUR





SS

Ice cream container

Bacinella per gelato

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41487-12	26x16x12	3,5
41487-15	26x16x15	4,1
41487-17	26x16x17	4,5



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41471-12	36x16,5x12	5,0
41471-15	36x16,5x15	6,5
41471-17	36x16,5x17	7,5



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41486-08	36x25x8	5
41486-12	36x25x12	8
41486-15	36x25x15	10



NEW

PC

Ice cream container

Bacinella per gelato

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41431-12	36x16,5x12	5,4



NEW

PC

Ice cream container

Bacinella per gelato

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41431-08	36x25x8	5,0



PMMA

Lid for ice cream container

Coperchio per bacinella gelato

Deckel für Eisbehälter

Couvercle pour réceptient à glace

Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5



NEW

PC

Lid for ice cream container

Coperchio per bacinella gelato

Deckel für Eisbehälter

Couvercle pour réceptient à glace

Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41486-00	36x16,5
41486-01	36x25



SS

Ice cream basin

Carapina

Eisbehälter

Réceptient à glace

Cubeta helados

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41489-20	20	25	7,3



NEW

SS

Ice cream server

Spatola gelato carapina

Eisspachtel

Palette à glace

Paleta helados

art.	col.
41475-20	○



SS

Ice cream server

Spatola gelato

Eisspachtel

Palette à glace

Paleta helados

art.	l. cm.	col.
41475-00	27	○
41475-01	27	●
41475-03	27	●
41475-04	27	●
41475-05	27	●



Ice-dipper

Spatola gelato

Eisdipper

Cuillère à glace

Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41468-20	55	1/20
41468-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



Ice-dipper

Spatola gelato

Eisdipper

Cuillère à glace

Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41469-20	55	1/20
41469-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



SS

Ice cream scoop

Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Non slip handle. – Manico antiscivolo.



SS

Ice cream scoop

Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12



Ice cream scoop

Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41488-45	45	1/40
41488-47	47	1/36
41488-50	50	1/30
41488-53	53	1/24

Nylon, fiberglass. Stainless steel mechanism.
Meccanismo in acciaio inox.



SS

Oval ice cream scoop

Porzionatore ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace ovale
Racionador de helado oval

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30



SS

Triangle ice cream scoop

Porzionatore triangolare
Eisportionierer, dreieckig
Cuillère à glace triangle
Racionador de helado triangular

art.	lt.
41474-02	1/30



NEW

Decorative scrapers 5 pcs

Raschietti decorativi 5 pezzi
Dekorative Schaber 5 Stk
Raclettes décoratives 5 Pièces
Rasquetas decorativas 5 pz

art.	dim. cm.
41472-43	14,5x15

PETG.



Chalkmarker

Penna a gesso liquido
Kreidestifte
Stylo à craie liquide
Marcadores de tiza líquida

art.	col.
47832-01	●
47832-03	●
47832-04	●
47832-05	●

Writes on all non porous surfaces. Clean with water. – Scrive su tutte le superfici non porose. Pulire con acqua.



NEW

PMMA

Flavour marker holder 10 pcs

Porta segnaposto 10 pezzi
Eisschilderhalter 10 Stk
Porte-étiquettes 10 pièces
Porta etiquetas 10 pz

art.	mm.
41472-46	87x52

Labels not included. – Cartellino non incluso.



NEW

PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnaposto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Étiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art.	mm.
41472-44	190x85



NEW
PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnagusto 10 pezzi

Eisschilder 10 Stk

Etiquettes 10 pièces

Etiquetas sabores 10 pz

art. mm.

41472-45 150x70



NEW
PMMA

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco

Theke-Eiswaffelständer

Porte cornets à glace de comptoir

Expositor para cucuruchos

art. Ø mm. dim. cm.

41472-07 3,5 21x8,5x11

41472-08 3,5 28,5x8,5x11



SS

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco

Theke-Eiswaffelständer

Porte cornets à glace de comptoir

Expositor para cucuruchos

art. Ø cm. h. cm.

41472-04 16,5 14



SS

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco

Theke-Eiswaffelständer

Porte cornets à glace de comptoir

Expositor para cucuruchos

art. dim. cm.

41472-01 20x9,5x8,5



NEW
PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli

Serviettenhalter

Porte serviettes

Porta servilletas

art. dim. cm.

41472-12 18x6x10



NEW
PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli

Serviettenhalter

Porte serviettes

Porta servilletas

art. dim. cm.

41472-13 18x6x11



AY
PP

Universal box

Contenitore universale

Universalbox

Conteneur à comptoir

Contenedor universal

art. dim. cm.

47090-23 23x14,5x15



NEW

PMMA

Box with lid

Contentore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art. dim. cm.
41472-25 27,5x10,5x9,5

Compartments 8,5x8 cm. – Scomparti 8,5x8 cm.



NEW

PMMA

Box with lid

Contentore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	Ø mm.	h. cm.
41472-26	10	15
41472-27	12	15
41472-28	15	15
41472-29	18	15



PMMA

Waffle case

Contentore per cialde
Waffelbehälter
Porte gaufres
Dispensador waffles

art. dim. cm.
41472-21 22x26x12



PMMA

Spoon case

Contentore per palette
Eislöffelbehälter
Porte cuillères à glace
Dispensador cucharillas de helado

art. dim. cm.
41472-20 19x12,5x14



PMMA

Straws case

Contentore per cannucce
Strohalmbehälter
Porte chalumeaux
Dispensador pajitas

art. dim. cm.
41472-22 26x17x22



PMMA

Cone holder, front opening

Porta coni, apertura frontale
Eiswaffelpender mit Frontöffnung
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art. dim. cm.
41472-16 11x13x50



NEW

PMMA

Spoon and cup holder

Porta palette e coppette
Eislöffel und Schalenbehälter
Porte cuillères et pots
Dispensador cucharillas y copas

art. dim. cm.
41472-17 28x25x55



NEW

PMMA

Cone holder 6 holes with spoon drawer

Porta coni 6 fori c/porta palette
Eiswaffelpender, 6 Löcher mit Palettenhalter
Porte cornets 6 trous, porte cuillères
Porta cucuruchos/cucharillas, 6 orificios

art. dim. cm.
41472-18 25,5x18x60,5

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. Removable lower drawer. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm. Cassetto inferiore estraibile.



NEW

PMMA

Cone holder 12 holes

Porta coni 12 fori
Eiswaffelpender, 12 Löcher
Porte cornets 12 trous
Porta cucuruchos 12 orificios

art. dim. cm.
41472-24 33x25x50

Upper hole Ø 5,2 cm. Lower Ø 2 cm. Foro superiore Ø 5,2 cm. Inferiore Ø 2 cm.



NEW

PMMA

Swivel cone holder 5 sections

Porta coni rotante 5 sezioni
Eiswaffelspender, drehbar, 5 Fächer
Porte cornets rotatif, 5 comp
Porta cucuruchos giratorio 5 secciones

art. Ø cm. h. cm.

41472-23 25 50

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm.



NEW

PMMA

Cone holder with door

Porta coni con porta
Eiswaffelspender mit Tür
Porte cornets ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art. dim. cm.

41472-19 33x18x50



NEW

PMMA

Horizontal cone holder with door

Porta coni orizzontale con porta
Eiswaffelspender horizontal mit Tür
Porte cornets à glace horizontal
Porta cucuruchos horizontal

art. Ø cm. dim. cm.

41472-14 30 42x37x40,5

With removable divider. – Con divisorio estraibile.



PMMA

Revolving cones dispenser

Porta coni girevole
Eiswaffelspender, drehbar
Porte-cornets pivotant
Distributor giratorio de cucuruchos

art. Ø cm. h. cm.

41472-15 24 78



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack

44942-12 6,5 0,26 6



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack

44942-11 11 0,38 6



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack

44942-10 16 0,25 6



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. Ø cm. h. cm. U. Pack

44942-06 10 10 6



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. Ø cm. h. cm. U. Pack

44942-07 9 19 6

BAR HAPPY HOUR



MF

Gourmet bowl
Ciotolina Gourmet
Schälchen Gourmet
Bol Gourmet
Bol Gourmet

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44466-07	7	6	50



MF

Gourmet tray
Vassoio Gourmet
Tablett Gourmet
Plateau Gourmet
Bandeja Gourmet

art.	dim. cm.
44466-30	30,5x9,5x2,5

COMPOSTABLE - COMPOSTABILI



An eco-friendly version of disposable items. Suitable both for pastry shops and events. Made of PLA INGEOTM, a revolutionary compostable and patented biopolymer that originates from plants and produced in a natural way.

Versione ecologica che rispetta l'ambiente. Realizzati in PLA INGEOTM, un rivoluzionario biopolimero compostabile e brevettato, derivato da piante e prodotto in modo naturale. Adatti sia nelle pasticcerie che per eventi.



Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48373-06	4,2	6,5	65
48373-09	5,0	6,5	90
48373-12	5,5	7,0	120
48373-17	6,0	9,0	170

Pcs/Conf. 100 pz.



NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. 100% recyclable material. Dishwasher safe: up to 50 washes. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Materiale riciclabile al 100%. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Prodotti made in Italy.



NEW

Bowl
Coppetta
Schale
Coupe
Copa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48367-10	7	5,9	105

Pcs/Conf. 100 pz.



NEW

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	des.	ml.
48371-10	7,3x6,4x5,2	-	100
48371-11		lid/coperchio	

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48365-09	9	7,5	175

Pcs/Conf. 100 pz.



NEW

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48370-10	7,8	5,7	210

48370-11 lid/coperchio

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48366-09	9	7,5	125

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	70

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48350-01	4,2	6,5	50
48350-02	5,0	6,5	80
48350-03	5,5	7,0	100
48350-04	6,0	9,0	160

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,5	6,5	120

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	ml.
48351-01	4x4x5,5	50
48351-02	5x5x7	100
48351-03	5,5x5,5x8	150

Pcs/Conf. 100 pz.



PS

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48352-01	6,5	5,5	70
48352-02	7,0	6,7	120
48352-03	7,5	7,3	150

Pcs/Conf. 100 pz.



NEW

Ice tube mold
Stampo gelato
Eisform
Moule à glace
Molde helado

art.	ml.
41472-36	150

Pcs/Conf. 100 pz.



NEW

PMMA

Ice cream counter display
Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-34	25x36x4,5	21
41472-35	16x36x4,5	15

For mold/Per stampo: 41472-36.



NEW

PMMA

Holder for blast chiller
Supporto per abbattitore
Ständer für Schnellabkühler
Présentoir à cellule de refroidissement
Soporte para abatidor

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-33	29x39x12	28

For mold/Per stampo: 41472-36.



NEW

Mini push up pops

Stampi mini push up pops

Mini push up pops Eisformen

Moules à mini push up pops

Mini push up pops moldes

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41472-37	4,0	18,8	90
41472-38	3,5	19,6	50

Pcs/Conf. 100 pz.



NEW

PMMA

Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato

Ständer für Eiscremetheke

Présentoir de comptoir

Expositor helados

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-39	25x36x4	21
41472-40	16x36x4	15

For molds/Per stampi: 41472-37 - 41472-38.



NEW

PMMA

Display for mini ice cream cones

Espositore per mini cornetti

Waffelhörnchen-Ständer

Présentoir à mini cornet à glace

Expositor mini conos helado

art.	Ø cm.	dim. cm.	holes/fori
41472-41	1,8	36x16,5	27
41472-42	1,8	36x25	45

Suitable for all waffle minicones on the market.
Per tutti i miniconi in cialda in commercio.



NEW

Ice cream mold, silicone

Stampo gelato su stecco, silicone

Eisform, Silikon

Moule à glace, silicone

Molde helado, silicona

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41472-47	44x22x93	78	12

Kit 2 molds of 6 pcs with white plastic tray and 50 pcs wooden sticks. – Kit 2 stampi da 6 pz con vassoio in plastica e 50 bastoncini legno.



NEW

PMMA

Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato

Ständer für Eiscremetheke

Présentoir de comptoir

Expositor helados

art.	dim. cm.	pcs/pz
41472-48	36x25x5	24

For mold/Per stampo: 41472-47.



NEW

Tray with cover

Vassoio con coperchio

Tablett mit Deckel

Plateau avec couvercle

Bandeja con tapa Cm 59X39X8

art.	dim. cm.
41472-50	59x39x8

Unbreakable, shock resistant even at very low temperatures. – Infrangibile, resistente agli urti anche a bassissime temperature.



NEW

ABS

Tempering unit

Temperatrice

Temperiergerät

Tempereuse

Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



NEW

ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Removable tank.

Adatto per piccole produzioni senza sprechi.
Pratica vasca estraibile.



KAYSER

SS

Professional cream whipper

Sifone panna professionale
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème professionnel
Sifón montador de nata profesional

art.	lt.
41451-05	0,5
41451-10	1,0



Cream chargers, 10-pcs set

Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi
10-Stk. Sahnepkapseln-Packung
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces
Cápsulas para nata, 10 piezas

art.
41450-AA

Contains N2O under pressure.

Contiene N2O sotto pressione.



GOURMET-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C. – Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C.



THERMO-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	lt.
41455T55	0,5

Double-walled, insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours, dishwasher-safe. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore.



THERMO SPRESS-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	h. cm.	lt.
41459-10	35	1

Double-walled, insulated bottle, keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore, lavabile in lavastoviglie.



PROFI-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41460-05	0,5
41460-10	1,0

Only for cold preparations.
Solo per preparazioni fredde.



Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41455-BC



Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41458-23



Decorating tips and adapter

Bocchette decoro e adattatore
Dekorationstüllen-Set u. Adapter
Douilles de décoration et adaptateur
Boquillas de decoración y adaptador

art. 41458-24



Injector needles

Iniettori/siringhe decoro
Nadeltüllen
Aiguilles d'injection
Boquillas de aguja

art. 41458-21



Heat protector, silicone

Protezione in silicone
Silikonhülle
Housse en silicone
Protección de silicona

art.	lt.
41458-50	0,5
41458-51	1,0



Cream chargers, PROFESSIONAL

Ricariche panna montata, PROFESSIONAL
Sahnekapseln-Packung, PROFESSIONAL
Capsules à crème Chantilly, PROFESSIONAL
Cápsulas para nata, PROFESSIONAL

art.	pcs/pz
41455-CA	24
41455-CB	50

Filled with 8,4 g of N₂O (E942, nitrous oxide).
Contenuto: 8,4 g di N₂O (E942 protossido di azoto).



Funnel and sieve

Imbuto e colino
Trichter und Sieb
Entonnoir et tamis
Embudo y tamiz

art. 41458-11



Kit rapid infusion

Kit di infusione rapida
Rapid Infusion Set
Paquet rapid infusion
Rapid infusion set

art. 41458-25

Enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the whipper then apply pressure into it using a cream charger. – Permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcol, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna.



COCKTAIL BAR

BAR HAPPY HOUR



SPECIAL THANKS TO : Ristorante I GEMELLI Via San Marco, 26, 20121 Milano, Italia

Paderno offers a wide selection of bar equipment, designed to combine easy use with efficiency and style. The tools are flanked by fascinating accessories making every moment trendy and lively. To share refined happy hours, to enjoy spectacular cocktails and long drinks, or to add style to every sort of drink.

Paderno propone un'ampia selezione di attrezzature bar, ideata per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli utensili si affiancano affascinanti accessori in grado di rendere trendy e vivace ogni momento. Per condividere raffinati happy hour, per gustare scenografici cocktail e long drink, oppure per aggiungere stile a ogni tipo di bevanda.



SS

Pumpkin mug

Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44944G07	10	14,5	700	●
44944C07	10	14,5	700	●



SS

Pineapple cup with straw

Coppa ananas con cannuccia
Ananas-Becher mit Strohhalme
Gobelet ananas avec paille
Vaso de piña con pajita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44945G05	9,5	20,5	500	●
44945C05	9,5	20,5	500	●



SS

Champagne glass

Flute champagne
Champagner Glas
Verre champagne
Copa champán

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493G00	5	25,5	270	●
41493C00	5	25,5	270	●
41493B00	5	25,5	270	●



SS

Martini cup

Coppa martini
Martini Cocktail Glas
Verre à martini
Copa martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494G00	12	16,5	200	●
41494C00	12	16,5	200	●
41494B00	12	16,5	200	●



SS

Margarita cup

Coppa margarita
Margarita Cocktail Glas
Verre à margarita
Copa margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498G00	10,5	14	220	●
41498C00	10,5	14	220	●
41498B00	10,5	14	220	●



SS

Moscow mule mug

Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-01	8,9	9	500	●



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-02	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Moscow Mule Becher, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463G05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463B05	8,5	9,7	500	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



NEW

SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41463M05	8,5	10	550

Water tranfer printing. Gold plated handle.
Stampa a trasferimento ad acqua. Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Becher Moscow Mule
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463C30	15,5	17,5	3	●
41463C50	18,0	20,0	5	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Becher Moscow Mule, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463A30	15,5	17,5	3	●
41463A50	18,0	20,0	5	●

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Mini moscow mule mug

Mini moscow mule
Moscow Mule Shotbecher
Moscow mule à shot
Chupito moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463C00	4,6	4,7	60	●

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



SS

Mini moscow mule mug, antique

Mini moscow mule, antique
Moscow Mule Shotbecher, Antik
Moscow mule à shot, antique
Chupito moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A00	4,6	4,7	60	●

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



NEW

SS

Cola cup

Tazza Cola
Cola-Becher
Gobelet Cola
Taza Cola

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941G05	7,5	11	490	●
44941C05	7,5	11	490	●
44941B05	7,5	11	490	●



SS

Mint julep cup

Coppa mint julep
Becher für Mint Julep
Tasse à cocktail mint julep
Vaso para mint julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497-05	8,5	10,5	380	●
41497G05	8,5	10,5	380	●
41497C05	8,5	10,5	380	●
41497B05	8,5	10,5	380	●



SS

Julep mug
Tazza julep
Becher Julep
Gobelet julep
Taza julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C03	8	12	335	●



SS

Julep mug, antique
Tazza julep, antique
Becher Julep, Antik
Gobelet julep, antique
Taza julep, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A03	8	12	335	●



SS

Mini mug
Mini tazza
Shotbecher
Verre à shot
Vaso de chupito

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C00	4,5	5,5	60	●

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.



SS

Mini mug, antique
Mini tazza, antique
Shotbecher, Antik
Verre à shot, antique
Vaso de chupito, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A00	4,5	5,5	60	●

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.



NEW

Tiki skull glass
Tiki mug teschio in vetro
Tiki-Schädelglas
Tiki mug crâne en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-07	13	10,5	700





NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-01	9,3	11	450



NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	h. cm.	ml.
44949-02	22	500



NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-03	7	21,5	650



NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	h. cm.	ml.
44949-04	15	550



NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-05	8	16,5	340



NEW

Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-06	8	17	510



PVD

SS

Straight straws

Cannucce
Strohhalme
Pailles
Pajitas

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-00	6	21,5	●
41490B00	6	21,5	●
41490G00	6	21,5	●
41490C00	6	21,5	●

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



PVD

SS

Curved straws

Cannucce curve
Gebogene Strohhalme
Pailles incurvées
Pajitas curvados

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-01	6	21,5	●
41490B01	6	21,5	●
41490G01	6	21,5	●
41490C01	6	21,5	●

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



SS

Straw brush, 5 pcs

Scovolini, 5 pezzi
Strohhalme-Bürste, 5 Stk.
Brosses à pailles, 5 pièces
Cepillos para pajitas, 5 pz

art.	l. cm.
41490-AA	21



B

Straight straws, 24 pcs

Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48310-14	5-7	140
48310-20	5-7	200



B

Straight straws, 150 pcs

Cannucce, 150 pz
Strohhalme, 150 Stk
Pailles, 150 pièces
Pajitas, 150 piezas

art.	Ø mm.	l.
48311-20	6-8	200
48311-25	6-8	250



B

Straight straws, 110 pcs

Cannucce, 110 pz
Strohhalme, 110 Stk
Pailles, 110 pièces
Pajitas, 110 piezas

art.	Ø mm.	l.
48312-25	9-10	250



B

Straight straws, 24 pcs

Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48313-14	10-12	140
48313-18	10-12	180
48313-20	10-12	200



3 Straight straws, 3 bent, glass

3 Cannucce diritte, 3 curve in vetro
3 Gerade Strohhalme, 3 gebogene aus Glas
3 Pailles droites, 3 incurvées en verre
3 Pajitas eectas, 3 curvados de vidrio

art.	Ø mm.	l.
41495-08	8	215
41495-10	10	215

Incl. 2 straw brushes. – Incl. 2 scovolini.



SS

Drinks stirrers flamingo, 4 pcs

Miscelatori cocktail fenicottero, 4 pz
Flamingo-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails flamant, 4 pcs
Agitadores cócteles flamingo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G00	21,5	●
41491C00	21,5	●



SS

Drinks stirrers skull, 4 pcs

Miscelatori cocktail teschio, 4 pz
Totenkopf-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs tête de mort, 4 pcs
Agitadores cócteles cráneo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G01	18,5	●
41491C01	18,5	●



SS

Drinks stirrers pineapple, 4 pcs

Miscelatori cocktail ananas, 4 pz
Ananas-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails ananas, 4 pcs
Agitadores cócteles piña, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G02	20	●
41491C02	20	●



SS

Drinks stirrers owl, 4 pcs

Miscelatori cocktail gufo, 4 pz

Eule-Cocktail Rührer, 4 Stk

Agitateurs cocktails hibou, 4 pcs

Agitadores cócteles búho, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G03	20	●
41491C03	20	●



SS

Drinks stirrers seahorse, 4 pcs

Miscelatori cavalluccio marino, 4 pz

Seepferdchen-Cocktail Rührer, 4 Stk

Agitateurs hippocampe, 4 pcs

Agitadores caballo de mar, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G04	20,5	●
41491C04	20,5	●



SS

Drinks stirrers bow-knot, 4 pcs

Miscelatori cocktail fiocco, 4 pz

Bogenknoten-Cocktail Rührer, 4 Stk

Agitateurs noeud d'arc, 4 pcs

Agitadores nudo de proa, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G05	21	●
41491C05	21	●



SS

Drinks stirrers octopus, 4 pcs

Miscelatori cocktail polipo, 4 pz

Tintenfisch-Cocktail Rührer, 4 Stk

Agitateurs cocktails poulpe, 4 pcs

Agitadores cócteles pulpo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G06	18,5	●
41491C06	18,5	●



SS

Tweezer

Pinza

Zange

Pince

Pinza

art.	l. cm.	col.
42902-30	30	●
42902G30	30	●



SS

Tweezer

Pinza

Zange

Pince

Pinza

art.	l. cm.	col.
42902C30	30	●
42902B30	30	●



SS

Tweezer

Pinza

Zange

Pince

Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore

Cocktail-Löffel

Cuillère à cocktail

Cuchara cóctel

art.	l. cm.
41605-00	27



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore

Cocktail-Löffel

Cuillère à cocktail

Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-01	28	●



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore

Cocktail-Löffel

Cuillère à cocktail

Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605G27	28	●
41605B27	28	●



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore

Cocktail-Löffel/-Gabel

Cuillère/fourchette à cocktail

Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-03	50	●
41605G03	50	●



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore

Cocktail-Löffel/-Gabel

Cuillère/fourchette à cocktail

Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C03	50	●
41605B03	50	●





SS

Ice tea spoon

Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	l. cm.	U. Pack
41605-25	25	6



SS

Absinthe spoon

Cucchiaio assenzio
Absinth-Löffel
Cuillère d'absinthe
Cuchara de ajeno

art.	l. cm.	col.
41600-00	16	■
41600G00	16	■
41600C00	16	■



SS

Magic spoon whisks

Cucchiaio magico
Zauberlöffel
Fouet plat à spirales
Cuchara mágica

art.	l. cm.
41595-20	20



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570-10	10	■
41570G10	10	■



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570C10	10	■
41570B10	10	■



SS

Cocktail strainer

Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-00	9	■
41603G00	9	■



SS

Cocktail strainer

Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C00	9	■
41603B00	9	■



SS

Julep strainer

Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-07	7,5	■
41603G07	7,5	■



SS

Julep strainer

Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C07	7,5	■
41603B07	7,5	■



SS

Cocktail measuring cup

Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.
41609-75	75



SS

Cocktail measuring cup

Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41609-36	30/60	■
41609G36	30/60	■
41609C36	30/60	■
41609B36	30/60	■



SS

Cocktail measuring cup

Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41604-00	20/40	■
41604G00	20/40	■
41604C00	20/40	■
41604B00	20/40	■



SS

Japanese jigger

Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesure double jigger
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41604-01	20/40	■
41604G01	20/40	■
41604C01	20/40	■
41604B01	20/40	■



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484-05	8,8	20,5	500	■
41484G05	8,8	20,5	500	■
41484C05	8,8	20,5	500	■
41484B05	8,8	20,5	500	■



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker

Coctelera

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700



SS

SAN

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker

Coctelera

art.	ml.	col.
41481-02	550	●
41481-03	550	●



AY

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker

Coctelera

art.	ml.
41483-04	420
41483-06	660



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker

Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41480G05	8,7	20,5	500	●
41480C05	8,7	20,5	500	●
41480B05	8,7	20,5	500	●



SS

Shaker parisienne

Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne

Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461-07	9	23	700	●
41461G07	9	23	700	●
41461C07	9	23	700	●
41461B07	9	23	700	●



SS

Shaker calabrese

Shaker calabrese
Shaker Calabrese
Shaker calabrese
Coctelera calabrese

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464-09	9,5	24,5	900	●
41464G09	9,5	24,5	900	●
41464C09	9,5	24,5	900	●
41464B09	9,5	24,5	900	●



SS

Boston tin + half tin

Shaker boston 2 pz
Boston Shaker, 2 Stk
Shaker boston, 2 pcs
Coctelera boston, 2 pz

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467G08	9	790/590	●
41467C08	9	790/590	●
41467B08	9	790/590	●



SS

Boston shaker, vinyl coated

Cono boston, rivestimento vinile

Boston-Shaker, Vinyl Überzug

Shaker boston, revêtement en vinyle

Coctelera boston, revestimiento vinilo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	●
41479-15	9	18	830	○



SS

Boston shaker, vinyl coated

Cono boston, rivestimento vinile

Boston-Shaker, Vinyl Überzug

Shaker boston, revêtement en vinyle

Coctelera boston, revestimiento vinilo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41479-12	9	18	830	●
41479-13	9	18	830	●
41479-14	9	18	830	●



SS

Boston shaker

Cono boston con fondello

Boston-Shaker

Shaker boston

Coctelera boston

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-05	9	17	500



Mixing glass

Bicchieri vetro

Becherglas

Verre

Vaso vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-AA	8,5	15	500



Mixing glass

Bicchieri vetro

Becherglas

Verre

Vaso vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355



Mixing glass

Bicchieri vetro

Becherglas

Verre

Vaso vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41477-50	9	15	473

With ounce markings. – Graduato in once.



Mixing glass with lip

Bicchieri miscelatore con becco versatore

Rührglas mit Lippe

Verre mélangeur avec bec verseur

Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-05	9	16,5	0,5



Mixing glass with lip

Bicchieri miscelatore con becco versatore

Rührglas mit Lippe

Verre mélangeur avec bec verseur

Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-10	11,5	19	0,95



PC

Whiskey glass

Bicchieri whiskey

Whiskey Glas

Verre à whiskey

Vaso para whiskey

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-01	8,5	9,5	420

U.Pack 6 pcs



PC

Juice glass

Bicchieri succo

Fruchtsaft-Glas

Verre à jus

Vaso para zumo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-02	7,5	15,5	460

U.Pack 6 pcs



PC

Beer glass

Boccale birra

Bier-Glas

Verre à bière

Vaso para cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-06	8	23	450

U.Pack 6 pcs



MS

Beer glass

Boccale birra

Bier-Glas

Verre à bière

Vaso para cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-08	9	16	500

U.Pack 6 pcs





PC

Margarita glass

Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-10	12	18	300

U.Pack 6 pcs



PC

Martini glass

Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-11	12	17	240

U.Pack 6 pcs



PC

Wine glass

Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-12	7	21	300

U.Pack 6 pcs



PC

Wine glass

Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-13	7	19	200

U.Pack 6 pcs



PC

Champagne glass

Bicchiere spumante
Sekt-Glas
Flûte
Vaso champaña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-14	5	22	180

U.Pack 6 pcs



PC

Mixing glass

Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-16	9	16	540

U.Pack 6 pcs



PC

Whiskey/rocks glass

Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso para whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-17	9	12	420

U.Pack 6 pcs



PC

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso para whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-18	8,5	11,5	420

U.Pack 6 pcs



PC

Cooler
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-19	8	17	540

U.Pack 6 pcs



PC

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-24	7,5	12,5	360
44940-25	8,0	13,5	480
44940-26	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs



PC

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-32	7,5	12,5	360
44940-33	8,0	13,5	480
44940-34	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs



SAN

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44990-15	5,5	9,5	150
44990-24	6,5	10,0	240
44990-29	7,0	11,0	290
44990-36	7,5	13,0	360
44990-48	8,0	15,0	480

U.Pack 6 pcs



PP

Cover with spout
Coperchio con beccuccio
Deckel mit Ausguss
Couvercle avec bec
Tapa con boquilla

art.	Ø cm.	U. Pack
44871-23	7	10



PC

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871-20	7,0	7,0	170	50	○
44871-21	7,0	10,2	250	30	○
44871-22	7,8	11,4	350	30	○



NEW

PC

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R20	7,0	7,0	170	50	●
44871L20	7,0	7,0	170	50	●
44871G20	7,0	7,0	170	50	●
44871B20	7,0	7,0	170	50	●



NEW



PC

Water tumbler

Bicchieri acqua

Wasserglas

Verre à eau

Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R21	7,0	10,2	250	30	●
44871L21	7,0	10,2	250	30	●
44871G21	7,0	10,2	250	30	●
44871B21	7,0	10,2	250	30	●



NEW



PC

Water jug

Caraffa

Wasserkrug

Crûche à eau

Jarra

art.	dim. cm.	l.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -30° +120°C.



NEW

PC

Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	dim. cm.	fits/per	U. Pack
44871-29	9,9x1,4	l. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	l. 1,0	10
44871-33	14x2,4	l. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	l. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -40° +100°C.



MS

Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44942-01	8	21	350	6



MS

Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44942-02	11	21	460	6



MS

Martini glass

Bicchieri martini

Martini-Glas

Verre à martini

Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44942-03	10,5	20	340	6



MS

Cocktail glass

Bicchieri cocktail

Cocktail Glas

Verre à cocktail

Vaso cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44942-04	7,5	23	220	6



MS

Margarita glass

Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-05	12	17,5	340

U.Pack 6 pcs



SS

Fruit basket

Cestino agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41611-20	21,5	20



Orange juicer, chromed

Spremiagrumi manuale, cromato
Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.
41456-02	18x13x46



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-01	7x8,5



Lemon squeezer, aluminum

Spremilimone, alluminio
Zitronenpresse, aluminium
Presse citron, alu
Exprime limones, aluminio

art.	l. cm.
41606-02	20



NEW

Lemon/lime squeezer, aluminum

Spremilimone/limone, alluminio
Zitronen-/Limettenpresse, aluminium
Presse citron, alu
Exprimidor de limón/lima, aluminio

art.	dim. cm.
41606-22	22x7,5

3 pieces, powder coated yellow and green.
3 pezzi, verniciato a polvere giallo e verde.



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-11	1



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41465-10	1



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41454-01	1



2 Bottles Twist&Sparkle

2 Bottiglie Twist&Sparkle
2 Flaschen Twist&Sparkle
2 Bouteilles Twist&Sparkle
2 Bottiglie Twist&Sparkle

art. lt.
41454-99 1



Soda chargers, 10-pcs set

Ricariche soda, 10 pezzi
10-Stk. Sodakapseln-Packung
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

art.
41453-AA

Content: 8 g of CO2. – Contenuto: 8 gr di CO2.



Ice pick

Rompighiaccio
Eisstössel
Casse-glace
Pico para hielo

art. l. cm.
44105-00 23

Wooden handle. – Manico legno.



Muddler, plastic

Pestaghiaccio, plastica
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

art. l. cm.
41503-22 22,5



SS

Muddler

Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art. l. cm.
41503-21 20



Ice crusher, chromed

Tritaghiaccio, cromato
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

art. dim. cm.
41457-00 15x12x26



SS

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art. ml.
41503-00 100



PC

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art. ml.
14958-01 100
14958-02 250



SS

Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art. l. cm.
12550-04 22



PP

Mold for ice-balls

Stampo sfere di ghiaccio
Eis-Kugel-Former
Moule pour boules de glace
Molde bolas de hielo

art. dim. cm.
41515-03 24x8,5

For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.
Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.



NEW

Mold for ice-ball, silicone

Stampo sfera di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boule de glace, silicone
Molde bola de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-10 6,8x7,5

For 1 ball ø 6 cm. – Per 1 sfera ø 6 cm.



NEW

Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-08 12x12x5

For 4 balls ø 4,5 cm. – Per 4 sfere ø 4,5 cm.



NEW

Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone

Eis-Kugel-Former, Silikon

Moule à boules de glace, silicone

Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-09 23,5x12,8x5

For 8 balls ø 4 cm. – Per 8 sfere ø 4 cm.



Mold for ice-skulls, silicone

Stampo teschi ghiaccio, silicone

Eis-Schädel-Former, Silikon

Moule à crânes de glace, silicone

Molde de crâneos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-05 11x8



NEW

Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-20 27x14x3,5

For 21 cubes 3 cm. – Per 21 cubetti 3 cm.



NEW

Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone

Eiswürfel-Former, Silikon

Moule à glaçons, silicone

Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-21 25x12x3

For 32 cubes 2,5 cm. – Per 32 cubetti 2,5 cm.



Mold for ice-diamonds, silicone

Stampo diamanti ghiaccio, silicone

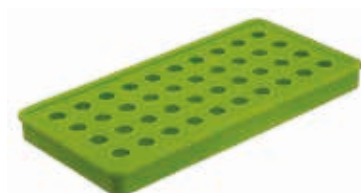
Eis-Diamant-Former, Silikon

Moule à diamants de glace, silicone

Molde de diamante de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-07 12x12



NEW

Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone

Eis-Kugel-Former, Silikon

Moule à boules de glace, silicone

Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-22 24x13x2

For 40 balls ø 1 cm. – Per 40 sfere ø 1 cm.





SS

Ice tong

Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	l. cm.	col.
41518G12	16	●
41518C12	16	●
41518B12	16	●



Ice bucket with tong

Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41513-13	14	22	1,3

Noble plastic jacket highly chrome plated with special insulated plastic insert.

Camicia in materiale plastico, finitura cromata lucida con speciale inserto termico.



Ice bucket, plastic

Secchio ghiaccio, plastica
Eiseimer, Kunststoff
Seau à glace, plastique
Cubo hielo, plástico

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41512-15	15	15	1,5
41512-30	20	18	3,0

Satin metal look with highly polished edge. Special insulated plastic insert.

Finitura effetto metallo satinato, bordo lucido. Speciale inserto termico.



PP

SAN

Ice box

Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glaçons
Cubitera

art.	dim. cm.	lt.
41512-50	27x27x15	5,4

With drainer. – Con griglia.



SS

Ice bucket

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.
46116-15	12,5	13



SS

Ice bucket

Secchiello ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41513G20	15	14	2	●
41513C20	15	14	2	●
41513B20	15	14	2	●



Bar organizer

Porta oggetti da bar
Bar-Behälter
Présentoir de bar
Dispensador bar

art.	dim. cm.
44102-24	24x14,5x11



SS

Bar set, 5 pieces

Set da bar, 5 pezzi
Bar-Set, 5-tlg.
Set 5 pièces à cocktail
Juego 5 piezas cóctel

art.
41510-05



Flair bottle

Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

art.	lt.	col.
44108-01	0,75	○
44108-02	0,75	●



Smoking gun

Affumicatore
Räuchergerät
Pistolet à fumer
Ahumador aromatizador

art.	dim. cm.
49923-00	16,2x5,5x12,5

DC6V - 3,0L/min. Ideal for flavoring and smoking liquid and solid products, such as: cocktails, vegetables, meat and fish. – Ideale per aromatizzare e affumicare prodotti liquidi e solidi, come: cocktail, verdure, carne e pesce.



Cocktail cover

Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art.	Ø cm.	h. cm.
49923-01	12	11
49923-02	12	16

Wood base ø 15 cm. – Base legno ø 15 cm.



Skull dash bottle

Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	ml.
41681-10	100



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	h. cm.	ml.
41681-11	15	50



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-12	7	10	100	●



Dash bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash bottle
Botella angostrura

art.	ml.
41681-06	150





Dash Bottle

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-01	6,5x6,5x10	100



Dash Bottle

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-03	8,5	15	280



Dash Bottle

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-02	6x5x15	200

Without pourer. – Senza dosatore.



Dash Bottle

Bottiglia angostura

Bitter Flasche

Dash Bottle

Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-04	6,2	10	100

Without pourer. – Senza dosatore.



Dash bottle pourer

Tappo versatore

Ausgiesser

Bouchon verseur

Tapón vertedor

art.
41681-99



PP

Store & pour container

Contentitore versatore

Dosier-Vorratsbehälter, komplett

Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106W05	9,0	26	0,5	○
44106W10	9,0	33	1,0	○
44106W20	12,5	35	2,0	○
44106W25	12,5	39	2,5	○



PP

Store & pour container

Contentitore versatore

Dosier-Vorratsbehälter, komplett

Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106G05	9,0	26	0,5	●
44106G10	9,0	33	1,0	●
44106G20	12,5	35	2,0	●
44106G25	12,5	39	2,5	●



PP

Store & pour container

Contentitore versatore

Dosier-Vorratsbehälter, komplett

Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106Y05	9,0	26	0,5	●
44106Y10	9,0	33	1,0	●
44106Y20	12,5	35	2,0	●
44106Y25	12,5	39	2,5	●



PP

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106R05	9,0	26	0,5	●
44106R10	9,0	33	1,0	●
44106R20	12,5	35	2,0	●
44106R25	12,5	39	2,5	●



PP

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106O05	9,0	26	0,5	●
44106O10	9,0	33	1,0	●
44106O20	12,5	35	2,0	●
44106O25	12,5	39	2,5	●



PP

Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse

Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106B05	9,0	26	0,5	●
44106B10	9,0	33	1,0	●
44106B20	12,5	35	2,0	●
44106B25	12,5	39	2,5	●



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107W05	9,0	9,5	0,5	○
44107W10	9,0	16	1,0	○
44107W20	12,5	20	2,0	○
44107W25	12,5	23	2,5	○



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107G05	9,0	9,5	0,5	●
44107G10	9,0	16	1,0	●
44107G20	12,5	20	2,0	●
44107G25	12,5	23	2,5	●



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107Y05	9,0	9,5	0,5	●
44107Y10	9,0	16	1,0	●
44107Y20	12,5	20	2,0	●
44107Y25	12,5	23	2,5	●



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107R05	9,0	9,5	0,5	●
44107R10	9,0	16	1,0	●
44107R20	12,5	20	2,0	●
44107R25	12,5	23	2,5	●



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107O05	9,0	9,5	0,5	●
44107O10	9,0	16	1,0	●
44107O20	12,5	20	2,0	●
44107O25	12,5	23	2,5	●



PP

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107B05	9,0	9,5	0,5	●
44107B10	9,0	16	1,0	●
44107B20	12,5	20	2,0	●
44107B25	12,5	23	2,5	●





Pouring container cap

Tappo per versatore
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à bouteille verseuse
Tapón para recipiente vertedor

art.	pcs/pz
44106-12	12



ABS

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
44103-03	49x15x9	3
44103-04	49x15x9	4
44103-06	49x15x9	6



SS

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
41782-04	32x16x10	4
41782-05	39x16x10	5
41782-06	47x16x10	6



Glass rimmer

Bordatore bicchieri
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Système de givrage de verres
Ribeteador de vasos

art.	Ø cm.
44101-03	15,5



PE

Bar liner

Tappeto sottobicchieri
Gläsermatte
Revêtement de bar
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44099-03	60x1300



Bar mat, non-slip

Tappeto antiscivolo componibile
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, componible
Alfombra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30



Bar runner

Tappetino bar
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8
44100-02	45x30



Barman's set, 20 pcs

Valigia Barman, 20 pz

Barman-Koffer, 20 Stk.

Mallette de barman, 20 pièces

Alfombra, 20 piezas

art.	des.
14480-20	Comprende/includes:
41479-05	boston shaker
41480-05	shaker
41503-22	pestello/ice beater
41595-20	cucchiaio magico/magic spoon
41603-00	colino/strainer
41604-00	misurino/measuring cup
41605-00	miscelatore/mixing spoon
41606-00	spremilimone/lemon squeezer
41606-01	spremilimone/lemon squeezer
41606-02	spremilime/lime squeezer

art.	des.
41608-04	tappo/champagne stopper
41699-06	cavatappi/corkscrew
44058-10	tappo dosatore/dispenser plug 10ml
48280-02	levacapsule/bottle opener
48280-97	coltello barman/barman knife
48280-92	rigalimoni/lemon striper
48280-96	pelarance/orange peeler
12550-04	cucchiaio ghiaccio/ice spoon
12550-36	cucchiaio bibita/cocktail spoon
12550-55	molla ghiaccio/ice tong



NEW

Barman apron

Grembiule barman

Barman Schurz

Tablier barman

Mandil barman

art.	dim. cm.
48543-01	70x40

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.



NEW

Barman apron

Grembiule barman

Barman Schurz

Tablier barman

Mandil barman

art.	dim. cm.
48543-02	70x40

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.



BAR HAPPY HOUR



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-50	56x10,5x15,5	6
44060-80	81x10,5x15,5	8
44060-99	107x10,5x15,5	10



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-51	56x21x15,5	2x 6



SS

Glass shelf rack

Rastrelliera, fissaggio sospeso
Gläserhalter Regalmontage
Rack à verres fixation suspendue
Rack de copas, fijación techo

art.	dim. cm.
44060-01	45x31,6x5,5



SS

Glass wall rack

Rastrelliera, fissaggio murale
Gläserhalter Wandmontage
Rack à verres fixation murale
Rack de copas, fijación mural

art.	dim. cm.
44060-02	45x31,6x5,6



SS

Glass cleaning brush

Lavabicchieri
Gläserpüler
Brosse lave-verres
Cepillo lavavasos

art.	dim. cm.
44135-02	38x18x29



Glass cleaning brush, nylon

Spazzole lavabicchieri, nylon
Bierglasbürstenständer, nylon
Brosse lave-verres, nylon
Cepillo lavavasos, nilón

art.	h. cm.
44130-02	16,5
44130-03	21,5



Glass cleaning brush, nylon-aluminum
Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio
Bierglasbürstenständer, Nylon-Aluminium
Brosse lave-verres, nylon-alu
Cepillo lavavasos, nilón-aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
44130-01	15	19



Aluminum wall mounter bottle rack
Supporto a parete, alluminio
Alu-Wandständer
Support pour bouteilles en aluminium
Soporte mural, aluminio

art.	l. cm.	bot.
44056-04	41	4
44056-06	67	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Revolving bottle rack
Supporto rotante da banco
Theken-Drehständer vollständig
Support rotatif de comptoir
Soporte giratorio

art.	h. cm.	bot.
44057-04	70	4
44057-06	70	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Standard aluminum support

Supporto bottiglia, alluminio

Alu-Standard Ständer,

Support en aluminium

Soporte de botella, aluminio

art.	col.
44056-01	●
44056-11	●
44056-21	●



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato

Verchromter Dosierer

Doseur chromé

Dosificador cromado

art.	ml.
44055-10	10
44055-50	50



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato

Verchromter Dosierer

Doseur chromé

Dosificador cromado

art.	ml.
44055-20	20
44055-25	25
44055-30	30
44055-35	35
44055-40	40



Dispenser

Dosatore

Dosierer

Doseur

Dosificador

art.	ml.	col.
44055G30	30	●
44055G40	40	●
44055C30	30	●
44055C40	40	●



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico

Automatischer Portionierer

Bouchon doseur automatique

Bola dosificadora

art.	ml.
44058-20	20
44058-25	25
44058-30	30



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico

Automatischer Portionierer

Bouchon doseur automatique

Bola dosificadora

art.	ml.
44058-10	10
44058-40	40
44058-50	50



Bottle pourer with stopper

Tappo versatore con chiusura

Ausgießer mit Kappe

Bouchon avec clapet

Tapón vertedor con clerre

art.	pcs/pz
44111-02	2



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz
44110-00	12



Measuring pourer

Tappo versatore dosatore
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	U. Pack	col.
44119-01	6	●
44119-02	6	●
44119-03	6	●
44119-04	6	●
44119-06	6	●



Measuring pourer

Tappo versatore dosatore
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.
44114-01
44114-02
44114-03

SS



Measured pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-10	10	6	●
44118-20	20	6	●
44118-25	25	6	●
44118-30	30	6	●



Measured pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-35	35	6	●
44118-40	40	6	●
44118-50	50	6	○



Whiskey pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	pcs/pz	col.
44112-01	12	●
44112-02	12	○



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-20



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-04

SS



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-08

SS



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-00

SS



Champagne stopper

Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
46796-00

SS



Wine stopper

Tappo vino
Weinflaschenstopfen
Bouchon à vin
Tapón vino

art.
41608-03

SS



Foil cutter

Taglia capsula
Folienchneider
Coupe-capsules
Cortacápsulas

art.

49858-07



Winged corkscrew

Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.

41699-10



Winged corkscrew

Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.

41699-11



Waiter's corkscrew

Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.

41699-20



Waiter's corkscrew

Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.

41699-06



Lever corkscrew

Cavatappi a leva
Korkenzieher
Tire-bouchon
Sacachorcos

art.

49858-01



Lever corkscrew

Cavatappi a leva
Korkenzieher
Tire-bouchon
Sacachorcos

art.

49858-00



Waiter's corkscrew case

Valigetta cameriere
Kellner Korkenzieher-Koffer
Mallette tire-bouchon sommelier
Maletín sacacorchos sumiller

art.

49858-06



Wall mounted uncorking machine

Cavatappi da parete
Wand-Korkenzieher
Tire-bouchon à paroi
Sacacorchos mural

art.

49859-00





Bottle opener with collector box

Levacapsule con contenitore di raccolta
Flaschenöffner mit Sammelbehälter
Décapsuleur avec récipient de récupération
Abridor de botellas + caja de recuperación

art.	dim. cm.
48223-00	10,5x7,2x30



SS

Bottle opener

Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.	col.
41699-18	18x4	■
41699G18	18x4	■
41699C18	18x4	■
41699B18	18x4	■



SS

Bottle opener

Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-12	11x4



SS

Bottle opener

Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-04	11x4



Bar blade holster with belt clip

Fondina per levacapsule
Flaschenöffner-Halter
Etui pour décapsuleur
Funda para abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-13	11x4



Bottle opener, nickelplated

Levacapsule nichelato
Flaschenöffner, vernickelt
Décapsuleur, nickelé
Abrebotellas, niquelado

art.
41699-03



SS

Eddlund

Can punch and bottle opener

Apriscatole/levacapsule
Dosen-/Flaschenöffner
Ouvre-boîte/décapsuleur
Abrelatas/botellas

art.
49860-00



SS

ABS

Vacuum pump wine preserver + 2 stoppers

Pompa sottovuoto per vino + 2 tappi
Wein-Vakuum-Pumpe + 2 Stopfen
Pompe à vide d'air + 2 bouchons
Bomba vacío vino + 2 tapones

art.	des.
41500-00	-
41500-AA	2 Stoppers/Tappi



PC

Glass clip holder

Clip reggibicchieri
Glashalter
Clip porte-verre
Soporte para vidrio

art.	U. Pack
44048-99	100



B

Noshikushi skewers

Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100





W

Toothpicks

Stuzzicadenti
Zahnstocher
Cure-dents
Palillos

art.	l. cm.	pcs/pz
48306-01	9	1000

Birch, double pointed, individually wrapped.
Betulla, 2 punte, imbastati singolarmente.



B

Tepokushi skewers

Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100



SS

Cocktail picks, 4 pcs

Spiedini cocktail, 4 pz
Cocktailspiesse, 4 Stk
Brochettes, 4 pièces
Palos, 4 piezas

art.	l. cm.	col.
41492-00	10	■
41492G00	10	■
41492C00	10	■
41492B00	10	■



PS

Spits, disposable

Spiedini, monouso
Fleischspieße, einweg
Brochettes, usage unique
Palos, desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48364-09	9	500
48364-12	12	500



PS

Forks, disposable

Forchettine monouso
Gabeln, einweg
Fourchettes, usage unique
Tenedores, desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48362-01	8,5	500



PS

Spoons, disposable

Cucchiai monouso
Löffel, einweg
Cuillères, usage unique
Cucharitas, desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48363-01	8,5	500



BAR HAPPY HOUR

APPETIZERS
AMUSE-BOUCHE



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-09	9	8,5	0,33



SS

Snack holder, 4 pcs
Porta snack, 4 pz
Snack-Behälter, 4 Stk
Conteneur à snack, 4 pcs
Contenedor para snack, 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-04	7	6,5	0,15



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-12	10x8,5x6,5
41527-13	13x10,5x9



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-10	21,5x10,5x4,5
41527-11	26x13x5



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.
41523-08	8	7,5
41523-09	9	8,5



SS

Snack holder
Mini tegame
Mini-Servierfanne
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	lt.
41522-14	14,5x9,5x4,5	0,5

BAR HAPPY HOUR APPETIZERS AMUSE-BOUCHE



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G10	21,5x10,5x4,5	●
41527G11	26x13x5	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G12	10x8,5x6,5	●
41527G13	13x10,5x9	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41523G08	8	7,5	●
41523G09	9	8,5	●



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-10	9,5	11,5	0,45



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-11	8,5	8,5	0,35



SS

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-12	8,5	8,5	0,35



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C10	9,5	11,5	0,45	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C11	8,5	8,5	0,35	●



SS
PVD

Snack holder

Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C12	8,5	8,5	0,35	●



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-07	42x9x1,8	4x68



W

4 pcs canning Jar set

Set 4 pz Barattoli degustazione
4 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-08	27,5x11x4	3x200



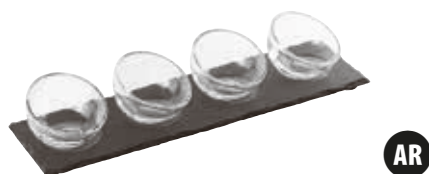
W

7 pcs canning Jar set

Set 7 pz Barattoli degustazione
5 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-09	43x10x3	6x100

BAR HAPPY HOUR



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-01	35x10	4x43



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-02	35x10	4x110



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-03	49x9,7x1,8	4x176



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-04	35x11x1,8	3x147



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-05	45x11x1,8	3x147



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione

5 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 5 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-06	45x9x1,8	



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.
41205-10	35x11x2



NEW

W

7 pcs tasting/dessert set

Set 7 pz aperitivo/degustazione

7 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 7 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 7 pz

art.	dim. cm.
41206-04	38x12x1

TRAYS

VASSOI PLANK



In reinforced polyester, suitable for food contact, dishwasher safe. Natural rough finish and elegant at the same time. They can be used as showplate and as presentation tray as well. Available in 3 colors. Non-slip foot available on request item 41323-AA.

Plance in poliestere rinforzato, idoneo al contatto alimentare, lavabile in lavastoviglie. Finitura ruvida naturale ed elegante al tempo stesso. Possono essere utilizzate come piatto presentazione e come vassoi espositivi. Disponibili in 3 colorazioni. Piedini antiscivolo in opzione art. 41323-AA.



Tray, rectangular
Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.	col.
41323-11	30x20x0,5	●
41323-12	40x20x0,5	●
41323-13	40x30x0,5	●
41323-14	60x40x0,5	●



Tray, rectangular
Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.	col.
41323-21	30x20x0,5	●
41323-22	40x20x0,5	●
41323-23	40x30x0,5	●
41323-24	60x40x0,5	●



Tray, rectangular
Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.	col.
41323-01	30x20x0,5	●
41323-02	40x20x0,5	●
41323-03	40x30x0,5	●
41323-04	60x40x0,5	●



Tray, round
Plancia rotonda
Platte, rund
Plateau ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41323-16	30	0,5	●
41323-17	38	0,5	●
41323-18	40	0,5	●



Tray, round
Plancia rotonda
Platte, rund
Plateau ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41323-26	30	0,5	●
41323-27	38	0,5	●
41323-28	40	0,5	●



Tray, round
Plancia rotonda
Platte, rund
Plateau ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41323-06	30	0,5	●
41323-07	38	0,5	●
41323-08	40	0,5	●



HDPE



Tray support

Supporto per vassoio
Tablett Unterstützung
Support pour plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.	U. Pack
41323-99	5x5x6	24



**TRAYS WOOD EFFECT
VASSOI EFFETTO LEGNO**



MF



GN

Rectangular platter

Vassoio rettangolare
Tablett, Rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
44473-31	53x32,5x0,8
44473-32	32,5x26,5x0,8
44473-34	26x16x0,8
44473-33	32,5x17,5x0,8



Round platter

Vassoio rotondo
Tablett, Rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8



Round platter with handle

Vassoio rotondo con manico
Tablett, Rund mit Griff
Plateau rond avec manche
Bandeja redonda con mango

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-05	38	1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-07	53x20x1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-08	61x20x1,5

**Tray, rectangular**

Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
44471-11	53x32,5x1,5
44471-12	32,5x26,5x1,5
44471-13	32,5x17,6x1,5
44471-14	26,5x16,2x1,5
44471-24	53x16,2x1,5

WOODEN SERVING BOARDS

TAGLIERI IN LEGNO



Each piece is carefully handcrafted therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.

Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo.

**Serving board**

Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41327-01	45,5x20

Acacia wood. – Acacia.

**Bowl**

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.
41327-02	25,5

Acacia wood. – Acacia.

**Serving board**

Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-03	20,0
41327-04	25,5
41327-05	30,5

Acacia wood. – Acacia.



NEW

W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. Ø cm.

41327-06 19,5

41327-07 24,0

41327-08 29,5

Acacia wood. – Acacia.



NEW

W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. Ø cm.

41327-09 24

41327-10 30

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41320-25 25x17x1,5

41320-30 30x20,5x2

41320-35 35x24x2

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm. l.

41321-40 40x15x1,5 40+11

41321-44 44x20x2 44+12

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm. l.

41322-19 19x12,2x1,5 19+6

41322-25 25x16x1,5 25+8

41322-31 31x20x1,5 31+9

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41325-20 20x12x3

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41325-30 30x20x3

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41325-40 40x15x3

Birch wood. – Betulla.



NEW

W

AR

Serving board set 4 pieces

Tagliere set 4 pezzi

Servier-Brett, 4-tlg

Planche de service, set 4 pièces

Tabla juego 4 piezas

art. dim. cm.

41206-01 35x23x1,5

Pine wood. – Pino.



NEW

W

AR

Serving board set 3 pieces

Tagliere set 3 pezzi

Servier-Brett, 3-tlg

Planche de service, set 3 pièces

Tabla juego 3 piezas

art. dim. cm.

41206-02 37x17x1,8

Pine wood. – Pino.



NEW

W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi

Kaffeaset 4 Stk

Service à café 4 pièces

Servicio de café 4 piezas

art. dim. cm.

41206-03 25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

BAR HAPPY HOUR APPETIZERS AMUSE-BOUCHE



AR
W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art. dim. cm.
41326-30 30,5x13x1,5

Acacia wood. – Acacia.



AR
W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art. dim. cm.
41326-36 36,5x15x1,5

Acacia wood. – Acacia.



AR
W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art. dim. cm.
41326-42 42x18x1,5

Acacia wood. – Acacia.



NEW
W
AR

2-Tier serving stand
Alzata 2 piani
2-stufiger Servierstand
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art. dim. cm.
41207-02 25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18. – Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.



NEW
W
AR

3-Tier serving stand
Alzata 3 piani
3-stufiger Servierstand
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art. dim. cm.
25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18. – Faggio. Ardesia cm. 21x831x13 - 41x18.



W

Service dish with porcelain surface
Tagliere legno con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art. dim. cm. Por.
44249S30 20x30x2,5 1-2
44249S35 25x35x2,5 1-2



W

Service dish with porcelain surface
Tagliere legno con superficie porcellanata
Servierplatte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art. Ø cm. Por.
44250S30 30 1-2
44250S35 35 1-2



W

Platter with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Platte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art. dim. cm. Por.
44248S60 60x15x2,5 4



W

Platter with porcelain surface
Tagliere con superficie porcellanata
Platte mit Porzellan-Oberfläche
Plat à servir avec surface en porcelaine
Tabla con superficie porcelana

art. Ø cm. h. cm. Por.
44254-30 31 2,5 1

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à Servir en bois
Tabla madera

art. Por.
44258-60 4-6

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. Ø cm. h. cm. Por.

44259-29 29 2,5 1-2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44264-35 25x35x1,8 1-2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44265-35 25x35x1,8 1-2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44260-30 30x43x1,8 1-2

44260-34 34x47x1,8 2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44261-46 34x46x2,5 2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44262-42 26x42x2,5 1-2

Iroko wood. – Iroko



W

Wooden service platter

Tagliere legno

Holzbrett

Planche à Servir en bois

Tabla madera

art. dim. cm. Por.

44263-36 14x36x3,5 1-2

Iroko wood. – Iroko



W

Single source pot wooden platter

Porta coppetta singolo

Schale-Träger einzel

Support à bol simple

Soporte copa individual

art. Ø cm. dim. cm.

44256-01 5,5 8x11x1,8

Beechwood. WITHOUT cup. See pages 343, 395, 396. – Faggio. SENZA ciotolina. Vedi pagg. 343, 395, 396.



W

Twice source pot wooden platter

Porta coppette doppio

Schale-Träger doppel

Support à bol double

Soporte copa doble

art. Ø cm. dim. cm.

44256-02 5,5 8x20x1,8

Beechwood. WITHOUT cups. See pages 343, 395, 396. – Faggio. SENZA ciotoline. Vedi pagg. 343, 395, 396.



W

Triple source pot wooden platter

Porta coppette triplo

Schale-Träger dreifach

Support à bol triple

Soporte copa triple

art. Ø cm. dim. cm.

44256-03 5,5 8x28x1,8

Beechwood. WITHOUT cups. See pages 343, 395, 396. – Faggio. SENZA ciotoline. Vedi pagg. 343, 395, 396.



W

Quartet source pot wooden platter

Porta coppette quadruplo

Schale-Träger vierfach

Support à bol quadruple

Soporte copa cuatro veces

art. Ø cm. dim. cm.

44256-04 5,5 8x36x1,8

Beechwood. WITHOUT cups. See pages 343, 395, 396. – Faggio. SENZA ciotoline. Vedi pagg. 343, 395, 396.

NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideal for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C $+70^{\circ}\text{C}$. 100% recyclable material. Dishwasher safe: up to 50 washes. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C $+70^{\circ}\text{C}$. Materiale riciclabile al 100%. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Prodotti made in Italy.



NEW
PS

Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48368-05	6,4x4,6	5,3	50
48368-12	8,5x6	7,0	120
48368-20	10x7	8,2	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



NEW
PS

Tasting dish

Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

art.	Ø cm.
48372-08	8

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,5	6,5	120

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



NEW
PS

Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48369-08	6,3x6,9	5,7	85
48369-14	7,3x8,1	6,7	140
48369-20	9x8,3	7,4	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.





PS

Tasting glass

Bicchierino degustazione

Verkostung Glas

Verrine dégustation

Vaso degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	70

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting bowl

Piattino degustazione

Verkostung Teller

Assiette dégustation

Platillo degustación

art.	Ø cm.	ml.
48359-01	6,5	15

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting bowl

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	Ø cm.	ml.
48357-01	7,5	50

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting dish

Piattino degustazione

Verkostung Teller

Assiette dégustation

Platillo degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48355-01	9	1,5	20

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting bowl

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	Ø cm.	ml.
48356-01	8,5	30

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



PS

Tasting bowl

Ciotolina degustazione

Verkostung Schale

Bol dégustation

Bol degustación

art.	dim. cm.	ml.
48358-01	10,5x5x3	11

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



FINGERFOOD



Oval tweested dish
Ovalina goccia

art.	dim. cm.
41200-01	9x5x3



Eye dish
Ovalina occhio

art.	dim. cm.
41200-02	8,1x5,6x3



Egg dish
Tegamino 2/m

art.	dim. cm.
41200-03	8,5x6,8x2



Oval dish
Ovalina

art.	dim. cm.
41200-04	10x5,5x2,7



Soya sauce dish
Rettangolare

art.	dim. cm.
41200-05	8x5,5x1,8



Square dish
Piatino quadro

art.	dim. cm.
41200-06	8x8x2,4



Oriental square dish
Quadrato orientale

art.	dim. cm.
41200-07	7,5x7,5x3



Dye dish
Cubo

art.	dim. cm.
41200-08	5,2x5,2x4



Chao dish
Quadrato punte

art.	dim. cm.
41200-09	8x8x5



Tear dish
Foglia

art.	dim. cm.
41200-10	8x7x3,4



Nem dish
Tronchetto

art.	dim. cm.
41200-11	5,5x4,5x6,5



Rectangular w/lid
Rettangolare c/cop

art.	dim. cm.
41200-13	10x5,5x4,5



Square pan with lid
Quadra c/cop

art.	dim. cm.
41200-14	9x3,6x4,5



Oval pan with lid
Ovale c/cop

art.	dim. cm.
41200-15	10,5x7x4,5



Rectangular pan
Casseruola rett.

art.	dim. cm.
41200-16	10x5,5x4,5



Square pan
Casseruola quadra

art.	dim. cm.
41200-17	9x3,6x4,5



Oval pan

Casseruola ovale

art.	dim. cm.
41200-18	10,5x7x4,5



Footed square dish

Quadrato

art.	dim. cm.
41200-32	10x10x1,2



Fish dish

Piattino pesce

art.	dim. cm.
41200-33	10,5x5x1,6



Small pan

Tegamino

art.	dim. cm.
41200-34	9,7x6x2,6



Mini pasta bowl

Mini ciotola pasta

art.	dim. cm.
41200-36	10x2,5x1,6



Square dish

Coppetta quadra

art.	dim. cm.
41200-40	7x7x3,5



Round bowl

Bolo tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-41	7	4,5



Small pot

Mini pentola

art.	dim. cm.
41200-49	5x5x5



Small bucket

Secchiello

art.	dim. cm.
41200-50	6x6x4,5



Colander

Colapasta

art.	dim. cm.
41200-51	7x7x4,5



Fruit case

Cassetta frutta

art.	dim. cm.
41200-52	8x5,5x2,3



Tin with lid

Scatoletta c/cop

art.	dim. cm.
41200-53	13,5x5,5x5



Tin with lid

Scatoletta c/cop

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-54	13,5	4



French fries bowl

Vaschetta patatine

art.	dim. cm.
41200-58	13x10x4



Rectangular w/handles

Rettangolare c/m

art.	dim. cm.
41200-59	14x10x3,5



Rectangular lid

Coperchio rett.

art.	dim. cm.
41200-60	14x10



Oval w/handles

Ovale c/m

art.	dim. cm.
41200-61	14x9,5x3,5



Oval lid

Coperchio ovale

art.	dim. cm.
41200-62	14x9,5



Round w/handles

Tonda c/m

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-63	13	5,5



Round lid

Coperchio tondo

art.	Ø cm.
41200-64	13



Ramequin

Ramequin

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-46	10	5,0
41200-47	9	5,0
41200-48	8	4,5



Vintage tray

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-55	15x10x1,7



Vintage tray

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-56	22,3x14x2



Vintage tray

Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-57	29,5x20,5x2

TABLE TOP TAVOLA

SERVING ITEMS
COMPLEMENTI



TABLE MATS & RUNNERS



Material: 50% polyester - 50% Polyvinyl chloride

Materiale: 50% Poliestere - 50% Cloruro di polivinile

TABLE TOP TAVOLA TABLE MATS & RUNNERS



Table mat - Light melange
Tovaglietta - Melange chiaro

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-01	42x33	6



Table mat - Brown
Tovaglietta - Marrone

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-04	42x33	6



Table mat - Crispy
Tovaglietta - Croccante

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-07	42x33	6



Table mat - Sandy
Tovaglietta - Beige

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-02	42x33	6



Table mat - Beige-Grey
Tovaglietta - Beige-Grigio

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-05	42x33	6



Table mat - Coral
Tovaglietta - Corallo

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-08	42x33	6

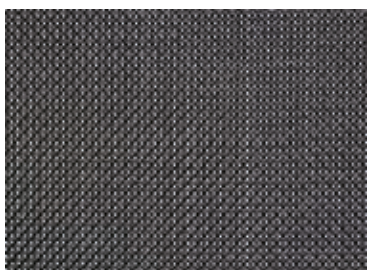


Table mat - Black
Tovaglietta - Nero

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-03	42x33	6



Table mat - Grey
Tovaglietta - Grigio

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-06	42x33	6



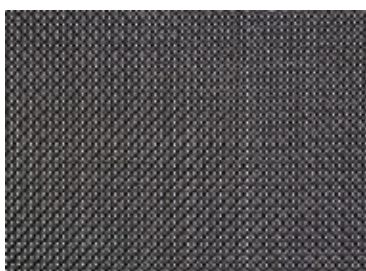
Table mat - White pin-striped
Tovaglietta - Gessato bianco

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-09	42x33	6



RUNNER - Sandy
Beige

art.	dim. cm.
42950-92	42x180



RUNNER - Black
Nero

art.	dim. cm.
42950-93	42x180



RUNNER - Brown
Marrone

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

NATURAL SLATE
ARDESIA NATURALE



Excellent coldness retention, food safe. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet. No dishwasher proof. Material thickness: 4-7 mm.

Eccellente immagazzinamento del freddo, idonei al contatto alimentare. Gli angoli dei piani sono spezzati per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Spessore: 4-7 mm.



Tray

Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.
41585-37	20x10



Tray

Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	GN	dim. cm.
41585-11	1/1	53x32,2
41585-12	1/2	32,5x26,5
41585-13	1/3	32,5x17,5
41585-24	1/4	26,5x16,5
41585-23	2/4	53x16,2



Square tray

Plancia quadra
Platte, viereckig
Plateau carré
Placa cuadrada

art.	dim. cm.
41585-25	25x25
41585-30	30x30



Rectangulat tray

Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
41585-45	45x30



Round tray

Plancia tonda
Platte, rund
Plaque ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.
41586-22	22
41586-28	28
41586-33	33
41586-38	38



Square tray, 4 pcs set

Plancia quadra, set 4 pz
Platte, viereckig, Satz 4 Stk
Plateau carré, set 4 pcs
Placa cuadrada, juego 4 pz

art.	dim. cm.
41585-10	10x10



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-01	6	25x12



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-02	6	15x8



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-03	6	28x10



Tray with dome

Piatto con campana
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana de cristal

art.	Ø cm.	h. cm.
41585-00	10,5	8



2 tier tray

Alzata 2 piani
2-stufige Etager
Présentoir 2 niveaux
Bandeja dos niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-25	20-25	24



Revolving platter

Supporto girevole
Servierplatt, drehbar
Présentoir tournant
Soporte rotatorio

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-32	32	2,5



Tray

Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	fits/per
41585-51	24x15	44842-30
41585-52	47x10	44843-24
41585-53	26,5x20,5	44843-12
41585-54	32x12	44842-35

41585-52 + 44843-24



41585-54 + 44842-35



41585-53 + 44843-12



41585-51 + 44842-30



BLACK & BROWN - FEELS LIKE CLAY
NERO & MARRONE - SENSAZIONE D'ARGILLA



Black with brown edges. - Nero con bordi marrone.

An imitation of clay, with a brown border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay. - Una perfetta imitazione di argilla, con bordo marrone. Superficie interna ed esterna finemente opaca e con effetto argilla al tatto.



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44480-00	25,5x14x5,5	0,4
44480-01	36x19x8	0,9



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-03	14,5x14,5x2



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-04	22,5x15x3
44480-05	27,5x11x2



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-06	26,5x16,5x4



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-07	8,5	2,5	0,05



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-08	11,5	3	0,04



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-09	11	5,5	0,2



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-10	14	6,0	0,3
44480-11	19	8,0	0,8
44480-12	21	8,5	1,0
44480-13	24	9,5	1,4



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44480-14	23,5x23,5x6,5	0,7



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-15	11	3,5	0,13
44480-16	14	4,0	0,20
44480-20	30,5	8,5	2,00



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-17	19,5x9,5x2
44480-18	39x16x3



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-19	32,5x23,5x4,5



Soup plate

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-20	20,5	3	0,5	●



Soup plate

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-21	20,5	3	0,5	●



Flat plate

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-22	14x13x2,5	●



Flat plate

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-23	14x13x2,5	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-24	12,5	6	0,37	●
44478-26	16	7	0,70	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-25	12,5	6	0,37	●
44478-27	16	7	0,70	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-28	16,5	4	0,5	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-29	16,5	4	0,5	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-30	21	8	1,45	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-31	21	8	1,45	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-32	30,5x10x7,5	0,17	●
44478-34	42x14x9,5	0,65	●



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-33	30,5x10x7,5	0,17	●
44478-35	42x14x9,5	0,65	●



GLASS JARS
VASETTI WECK



Perfect for the sterilization and pasteurization of any product, fruit, vegetables, but also meat, fish, foie gras or delicatessen products. They are suitable for serving jams and sauces: they also look beautiful on the table. They are perfect for cooking and serving on the table. They are 100% pure glass, so they do not release harmful substances into food, they resist very high temperatures (up to 200°C in the oven), they can be washed in the dishwasher (including seal).

Perfetti per la sterilizzazione e la pastorizzazione di qualsiasi prodotto, di frutta verdura ma anche di carne, pesce, foie gras o prodotti di salumeria. Sono indicati per servire marmellate e salse di accompagnamento: inoltre belli da vedere sulla tavola. Sono i vasetti perfetti per la vasocottura e per servire in tavola. Sono al 100% in puro vetro, quindi non rilasciano sostanze nocive nel cibo, resistono a temperature elevatissime (fino a 200°C in forno), si possono lavare in lavastoviglie (guarnizione compresa).



Set 12 glasses and cover

Set 12 vasetti con coperchio

Gläser mit Deckel, 12er Set

Set 12 verres avec couvercle

12 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-08	6	5,5	80
41589-14	6	7,0	140



Set 12 glasses and cover

Set 12 vasetti con coperchio

Gläser mit Deckel, 12er Set

Set 12 verres avec couvercle

12 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-16	6	8	160



Set 12 glasses and cover

Set 12 vasetti con coperchio

Gläser mit Deckel, 12er Set

Set 12 verres avec couvercle

12 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-22	7	8	220



Set 12 glasses and cover

Set 12 vasetti con coperchio
Gläser mit Deckel, 12er Set
Set 12 verres avec couvercle
12 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-20	9	6	200



Set 2 glasses and cover

Set 2 vasetti con coperchio
Gläser mit Deckel, 2er Set
Set 2 verres avec couvercle
2 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-58	11	11	580



Set 3 glasses and cover

Set 3 vasetti con coperchio
Gläser mit Deckel, 3er Set
Set 3 verres avec couvercle
3 vasos con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-37	11	7,5	370



Set 6 bottles and cover

Set 6 bottigliette con coperchio
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Set 6 bouteilles avec couvercle
6 botellas con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-25	6,5	14,5	250



Set 6 bottles and cover

Set 6 bottigliette con coperchio
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Set 6 bouteilles avec couvercle
7 botellas con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-50	6,5	19	500



Set 6 bottles and cover

Set 6 bottigliette con coperchio
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Set 6 bouteilles avec couvercle
8 botellas con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-99	6,5	25,5	1000



Set 10 rubber rings

Set 10 guarnizioni
Gummidichtringe, 10er Set
Set 10 joints
Juego 10 juntas

art.	Ø cm.	fits/per
41589-AA	6	41589-08-14-16
41589-BB	9	41589-20
41589-CC	11	41589-37-58



Set 5 airtight covers

Set 5 coperchi ermetici
Frischhaltedeckel, 5er Set
Set 5 couvercles hermétiques
Juego 5 tapas herméticas

art.	Ø cm.	fits/per
41589-AC	7	41589-08-14-16
41589-AC	7	41589-25-50-99



Set 8 cover clamps

Set 8 clip
Deckel-Klammer 8er Set
Set 8 clips crochets
Juego 8 abrazaderas

art.
41589-AB



Set 12 glasses (without lid)

Set 12 vasetti (senza coperchi)
Gläser, 12er Set (ohne Deckel)
Set 12 verres (sans couvercle)
Juego 12 vasos (sin tapa)

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589C08	6	5,5	80
41589C16	6	8,0	160



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte, acero cromado

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44840-28	22	33	41589-08

Without glasses. – Senza vasetti.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte, acero cromado

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44840-27	22	59	41589-08-14-16

Without glasses. – Senza vasetti.

SS





SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,5



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41646-06	0,75
41646-10	1,00
41646-15	1,50
41646-20	2,00



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42401-10	1,0
42401-15	1,5
42401-20	2,0



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42405-10	1
42405-20	2



SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403-01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.



SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403B01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.



NEW

SS

French press

Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

art.	ml.	col.
42407-03	350	●
42407-06	600	●



PC

Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6



MS

Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra

art.	dim. cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-30° +120°C.



Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle

art.	dim. cm.	fits/per	U. Pack
44871-29	9,9x1,4	l. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	l. 1,0	10
44871-33	14x2,4	l. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	l. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-40° +100°C.



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glas-Saftkanne
Carafe à jus de fruits, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox. -10°C/+110°C



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glas-Saftkanne
Carafe à jus de fruits, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-14	16	27	1,4

Spout opens and closes automatically. Chromed foot with cooler, keep drinks chilled up to 4 hours. – Tappo apre e chiude automaticamente. Piede cromato con eutettico, mantiene le bevande refrigerate fino a 4 ore.



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glas-Saftkanne
Carafe à jus de fruits, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.



Juice pitcher with lid
Caraffa con coperchio
Saftkanne mit Deckel
Carafe à jus avec couvercle
Jarra zumo con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44993-01	11	30	1,6



SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art. Ø cm.
41529-05 5



SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art. Ø cm.
41530-05 5



SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art. Ø cm.
41530-11 5



SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art. Ø cm.
41530-07 7,5



SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art. Ø cm.
42617-04 4,5
42617-05 5,0
42617-06 6,5
42617-07 7,5



SS

Toaster rack
Portatoast
Toastständer
Support pour toast
Porta tostadas

art. dim. cm.
41599-08 20x11x5,7



SS

Egg cup
Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

art. Ø cm.
41598-00 8,5



MF

Egg cup, 4 pcs set
Portauovo, set 4 pz
Eierbecher, 4 Stk.
Coquetier, set 4 pcs
Soporte huevos, set 4 pz

art. Ø cm.
41597-04 8,5



SS

PR

Mustard cup
Senapiera
Senfschale
Moutardier
Mostacero

art. Ø cm.
41564-07 7



SS

PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art. Ø cm.
41563-07 7



SS

PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art. Ø cm.
41561-09 9



SS

Insulated sauce boat
Salsiera termica
Thermo-Sauciere, doppelwandig
Saucière isotherme
Salsera termica

art. dim. cm. lt.
41620-04 19x12,5x13 0,4



SS

Gravy boat with foot

Salsiera
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Salsera con pie

art.	lt.
41615-01	0,15
41615-03	0,25
41615-05	0,45



PR

Soup bowl

Zuppiera testa di leone
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Sopera cabeza de león

art.	Ø cm.	lt.
44379-05	17	0,5



PC

Salad bowl

Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44950-15	15,2	5,0	0,6
44950-20	20,3	6,5	1,7
44950-25	25,4	8,0	3,0
44950-30	30,5	10,0	5,5
44950-38	38,1	12,5	10,6



PC

Salad bowl

Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

art.	dim. cm.
44357-10	24x24x10
44357-15	24x24x15



PC

Salad bowl

Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

art.	dim. cm.
44357B10	24x24x10
44357B15	24x24x15



SS

Oval fruit basket

Cesto frutta, ovale
Obstschale, ovale
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21



SS

Round fruit basket

Cesto frutta, tondo
Obstschale, rund
Panier à fruits, rond
Cesta fruta, redonda

art.	Ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5



NEW

Washable kraft paper bag

Cesto pane di carta kraft lavabile
Waschbare Kraftpapierbrottasche
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879M12	12	12
42879M15	15	10
42879M22	22	13
42879M25	25	18





Washable kraft paper bag

Cesto pane di carta kraft lavabile
Waschbare Kraftpapierbrottasche
Panier en papier kraft lavable
Bolsa de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879K12	12	12
42879K15	15	10
42879K22	22	13
42879K25	25	18



Wire basket, cotton linen

Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42878-17	17x12,5x8
42878-25	25x15,5x12



Wire basket, cotton linen

Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42877-17	17x12,5x8
42877-25	25x17x12



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974C13	13	10	■
42974B13	13	10	■
42974M13	13	10	■
42974N13	13	10	■



Round canvas bag

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.
42875-17	17	8
42875-20	20	9

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Round canvas bag

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.
42875B17	17	8
42875B20	20	9

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Oval canvas bag

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.
42876-20	20x15x7
42876-25	25x18x9

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Oval canvas bag

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.
42876B20	20x15x7
42876B25	25x18x9

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Round canvas bag

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	20	23,5	●

Cherry stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino in noccioli di ciliegio incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.



W

Oval bowl

Ciotola ovale
Schüssel, oval
Bassine ovale
Bol oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5x17



SS

Truffle slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	dim. cm.	des.
48237-00	21x8,5	plain
48237-01	21x8,5	serrated



SS

Truffle slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	dim. cm.	des.
48236-00	21x8,5	plain
48236-01	21x8,5	serrated

Rosewood handle. – Manico in palissandro.



PC

Truffle jar

Confezione Tuberpack
Trüffel-Verpackung
Récipient à truffes
Envasado para trufa

art.	Ø cm.	h. cm.
48237-99	6	4,5

For transport and storage, prevents weight loss.
Per trasporto e conservazione, previene il calo di peso.



Truffle server

Servitartufi
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

art.	dim. cm.
48237-35	30x20x9

Chesnut wood. – Castagno.



SS

Salt/pepper shaker set

Set spargisale/pepe
Salz- und Pfefferstreuer-Set
Set salière et poivrier
Juego 2 piezas sal y pimienta

art.	Ø cm.	h. cm.
42924-02	5	6,5



SS

Condiment set 2 pcs

Set 2 pz sale e pepe

Menage, 2-teilig

Ménagère 2 pcs

Servicio de mesa, 2 piezas

art. dim. cm.

42927-02 3x3x5



Salt/pepper shaker, chrome top

Spargisale/pepe cromato

Salz-/Pfefferstreuer, verchromt

Salière/poivrier, chromé

Salero/pimentero, cromado

art. ml.

42928-00 45



SS

Salt/pepper shaker, set 12 pcs

Spargisale/pepe, set 12 pz

Salz-/Pfefferstreuer, 12 Stk.

Salière/poivrier, set 12 pcs

Salero/pimentero, juego 12 pz

art. Ø cm. h. cm.

42926-12 3 9



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art. dim. cm.

42929-01 11,5x5,5x17

Wood base, satin polished handle.

Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio oliera, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art. dim. cm.

42929-02 16x7,5x24,5

Wood base, satin polished handle.

Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio oliera, 4 pezzi

Menage, 4-teilig

Ménagère, 4 pièces

Servicio de mesa, 4 piezas

art. dim. cm.

42929-03 15,5x12x24,5

Wood base, satin polished handle.

Base legno, manico satinato.



SS

Oil/vinegar sprayer, 2 pcs

Nebulizzatore olio/aceto, 2 pz

Öl-/Essigvernebler, 2 Stück

Nébuliseur huile vinaigre, 2 pièces

Nebulizador aceite/vinagre, 2 pz

art. Ø cm. h. cm. ml.

41635-02 4 18 110





SS

Oil and winegar stand

Porta olio/aceto

Essig u. Öl-Stand

Porte huile et vinaigre

Soporte para aceite y vinagre

art.	dim. cm.
66362-02	12,5x6x27



SS

Oil and winegar stand

Porta olio/aceto

Essig u. Öl-Stand

Porte huile et vinaigre

Soporte para aceite y vinagre

art.	dim. cm.
41636-25	13x7x30



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio olieria, 4 pezzi

Menage, 4-teilig

Ménagère, 4 pièces

Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
41638-04	17,5x10,5x23



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio olieria, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-02	14,5x8,5x23



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi

Menage, 2-teilig

Ménagère, 2 pièces

Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-12	10,5x6,5x16



SS

Condiment set, 3 pcs

Set sale, pepe, stecchi

Menage, 3-teilig

Ménagère, 3 pièces

Servicio de mesa, 3 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-13	10,5	16



SS

Cheese jar

Formaggiera

Käsedose

Fromagère

Quesera

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-01	10,5	7



SS

Cheese shaker

Spargiformaggio

Käsestreuer

Poudreuse à fromage

Quesera

art.	ml.
42921-00	360



PP

Cutlery/breadstick basket

Portaposate/grissini

Besteck-/Salzstangenkorb

Panier à couverts/gressins

Cesta cubiertos/grissini

art.	Ø cm.	h. cm.
42584-01	12	15



PP

Cutlery dispenser

Portaposate

Besteck-Ablage

Panier à couverts

Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.
42584-02	27x10x4,5



PP

Cutlery dispenser

Portaposate

Besteck-Ablage

Panier à couverts

Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.
42584-04	53x32,5x10



PP

Cutlery dispenser

Portaposate

Besteck-Ablage

Panier à couverts

Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.
42584-05	53x32,5x9



PP

Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-06	26x18x15	●
42584-07	26x18x15	●



W

Table caddy

Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-17	17,5	8,5



W

Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-11	11,5	14



W

Table caddy 4 compartments

Portacondimenti 4 comparti
Tisch-Caddy 4-Fächer
Caddy de table 4 compartiments
Caddy de mesa 4 compartimentos

art.	dim. cm.	col.
41639-30	17x17x10	○
41639-31	17x17x10	●
41639-32	17x17x10	●

Compartments/Scomparti 7x7 cm.



W

Table caddy 6 compartments

Portacondimenti 6 comparti
Tisch-Caddy 6-Fächer
Caddy de table 6 compartiments
Caddy de mesa 6 compartimentos

art.	dim. cm.	col.
41639-40	27x17x10	○
41639-41	27x17x10	●
41639-42	27x17x10	●

Compartments/Scomparti 7,5x7,5 cm.



SS

Table-cloth clips, 4 pcs set

Fermatovaglia, set 4 pz
Tischtuch Klammer, 4-Tlg
Pincas à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04

For table/Per tavoli h 3 cm.



SS

Napkin holder

Legatovagliolo
Serviettenring
Porteserviette
Servilletero

art.
42955-00



SS

Dome cover

Cloche
Speiseglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h. cm.
41560-28	29	18



SS

ABS

Pocket crumber

Raccoglibriciole tascabile
Krümelsammler taschenformat
Ramasse miettes de poche
Recogemigas de bolsillo

art.	dim. cm.
42593-00	14x2,7



SS

Table crumbler

Raccoglibriciole a tubo
Krümelsammler
Ramasse miettes
Pala recogemigas

art.	dim. cm.
41679-23	23,5



NEW

Raclette maker, 4 pans

Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poêlons
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
41318-00	51x10x12	600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). – Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).



NEW



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-06	44,5x21,5x30	850

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.



NEW



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-08	44,5x21,5x30	850

Tilt and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxyn painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.



Fondue set, copper

Set fonduta, rame
Fondue-Service, Kupfer
Service à fondue, cuivre
Servicio para fondues, cobre

art.	Ø cm.	h. cm.
15430-11	16	26



Cheese fondue set

Set fonduta formaggio
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

art.	Ø cm.	h. cm.
41311-00	20	18



Bourguignon fondue set

Set fonduta bourguignonne
Bourguignonnefondue-Service
Service à fondue bourguignonne
Servicio para fondues bourguignonne

art.	Ø cm.	h. cm.
41312-00	20	18



Dipping forks, 6 pcs

Set forchette, 6 pz
6 Stk. Fonduegäbelche
6 curettes à fondue
6 tenedores para fondue

art.	l. cm.
15428-06	24



SS

Stand with grill stone

Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.
41315-02	17x20x12



SS

Stand with grill stone

Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.
41315-04	44x20x12



NEW

SS

Table barbecue, 1 closed side

Barbecue da tavola, da esterno
Tischgrill, 1 geschlossene Seite
Barbecue de table 1 foyer fermé
Barbacoa de mesa, 1 lado cerrado

art.	dim. cm.	Kg.
41313-00	33x22x20	7,3

Also for outdoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled.
Anche per uso all'esterno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato.



NEW

SS

Table barbecue, 2 open sides

Barbecue da tavola, da interno
Tischgrill, 2 offene Seiten
Barbecue de table 2 foyers ouverts
Barbacoa de mesa, 2 lados abiertos

art.	dim. cm.	Kg.
41314-00	33x22x20	7,3

2 open sides for indoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled. Supplied with 1 steel pan Ø cm 18 and 1 spatula.
2 lati aperti per uso interno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato. Fornito con 1 padella di ferro Ø cm 18 e 1 spatola.



SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Réchaud
Calentador de platos

art.	Ø cm.	h. cm.
41317-20	20	11

Burning time 2 hours with an average flame.
Tempo di combustione 2 ore a fiamma media.



SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Chaufe-plats
Calentador de platos

art.	dim. cm.
41569-33	33x18x6,5

Aluminum plate. – Piastra in alluminio.



W
SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Chauve-plats
Calentador de platos

art.	dim. cm.
44251-01	16x16x2,5
44251-03	36x20x2,5



Mussel pot, enamel cast-iron

Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Muscheltopf, emailiertes Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42414-05	13,5	9,0	0,8
42414-10	18,0	12,0	2,0
42414-15	20,0	13,0	3,0
42414-20	24,0	13,5	4,0



Trivet, cork

Sottopentola, sughero
Korkuntersetzer
Sous-plat, liège
Posavasos de corcho

art.	Ø cm.
42413-24	24



SS

Stand with 4 skewers

Supporto con 4 spiedini
Träger mit 4 Fleischspießen
Support avec 4 brochettes
Soporte con 4 brochetas

art.	Ø cm.	h. cm.
42417-22	22	46



SAN

Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle de table
Papelera sobremesa, plástico

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-13	12	18



SS

Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle de table
Papelera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-12	12	17



Nut-cracker

Rompinoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.
48211-00



SS

Nut-cracker

Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.	l. cm.
48210-00	16



SS

Lobster cracker

Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

art.	l. cm.
48239-00	20



Lobster cracker, aluminum

Pinza aragosta, alluminio
Hummerzange, Aluminum
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

art.	dim. cm.
48240-00	14,5x6,5



SS

Sea urchin cutter

Taglia ricci di mare
Seeigel-Messer
Coupe oursin
Cortador de erizo de mar

art.	dim. cm.
48286-68	6x22



SS

Lobster pick

Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

art.	l. cm.
48238-00	20



SS

Lobster forks

Forchettine per aragosta
Hummergäbelchen
Curettes à homard
Tenedores bogavante

art.	dim. cm.	U. Pack
41594-18	18	5



SS

Picks, set 12 pcs

Spilloncini, set 12 pz
Stocher, 12 Stk.
Pic-bigorneaux, set 12 pcs
Pico-caracoles, juego 12 pz

art.
41594-12



Escargot picks, chromed, set 12 pcs

Forchettine lumache, cromate, set 12 pz
Schneckengabel, verchromed, 12 Stk.
Pic-escargots, chromés, set 12 pcs
Pico-caracoles, cromados, juego 12 pz

art.
41686-12



SS

Escargot dish

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	comp.
41687-06	6
41687-12	12



SS

Caviar cooler

Coppa caviale
Kaviarkühler
Rafraîchisseur à caviar
Copa caviar

art.	Ø cm.	h. cm.
41562-18	18	5



Caviar flatware, mother of pearl

Posate caviale, madreperla
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cuberteria caviar, nácar

art.	dim. cm.	des.
41518-00	11,5	spoon
41518-01	10,5	knife
41518-02	11,5	fork



SS

Oyster/fruit stand

Alzata Royale
Austern-/Obstständer
Etagère Royale
Expositor de mariscos/frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41820-03	24-33-42	50



SS

Oyster plate

Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.
41591-90	45-36



Seafood display rack, chromed

Supporto acciaio cromato
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41593-20	19-25	20



Oyster tray, aluminum

Vassoio frutti di mare, alluminio

Austernplatte, Aluminum

Plat à huîtres, alu

Fuente de mariscos, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41591-32	32	6
41591-36	36	6
41591-40	40	6
41591-45	45	6



Oyster plate

Piatto frutti di mare

Austernplatte

Plat à huîtres

Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41592-36	36	4,0
41592-45	45	5,5



Table bag holder

Gancio appendi borsa

Handtaschentischhänger

Crochet de table

Colgador de bolso

art.
41559-04



Wine bucket table clip, chrome

Supporto secchio da tavola, cromato

Flaschenkühler-Tischbefestigung, verchromt

Porte-seau à champagne, chromé

Soporte de mesa cubo champán, cromado

art.
41558-00

Per/For: 41501-20, 41502-20.



Wine bucket

Secchiello vino

Sektkühler

Seau à champagne

Cubo champán

art.	Ø cm.	h. cm.
41502-20	20	20



Champagne bucket, aluminum

Secchiello champagne, alluminio

Sektkühler, Aluminum

Seau à champagne, alu

Cubo champán, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-20	20	21



Wine cooler

Secchiello vino

Weinkühler

Seau à vin

Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	bot.
46120-18	18,5	16	1/2
46120-22	20,0	21	1
46120-24	24,0	22	2



White wine cooler

Secchio vino bianco

Weissweinkühler

Seau à vin blanc

Cubo vino blanco

art.	Ø cm.	h. cm.
46118-20	20	25



Wine cooler stand

Colonna portasecchiello

Ständer für Weinkühler

Support seau à champagne

Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-20	20	70,5



SS

Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-17	17,0	64,5
41505-19	19,5	64,0



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41508C12	12/10	20



Bottle cooler, concrete

Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-19	12/10	19



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-09	9,5	22,5



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-10	10	21



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41508-10	10	30



PP

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-12	12,5/10	22



PP

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-11	10	22



SAN

SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41507-01	11,5/9,5	23



SS

Wine holder
Versavino a molla
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art. Ø cm.
41510-08 8



SS

Wine holder
Versavino reversibile
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art. l. cm.
46123-00 17



Wine collar, chromed
Collare salvagoccia, cromato
Tropfenfänger, verchromt
Collier anti-gouttes, chromé
Anillo anti-goteo, cromado

art.
41511-00



SS

Wine taster
Tastevin
Weinprobenschale
Tastevin
Catador del vino

art. Ø cm.
41499-08 8,5



Cognac warmer, palladium
Scaldacognac, palladio
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art. h. cm.
41678-14 14,5



SS

Pourer
Versatore
Ausgießer
Verseur
Vertedor

art.
41511-20



Champagne tong, chromed
Pinza champagne, cromata
Champagner-Zange, verchromt
Pince à champagne, chromée
Pinza Champaña, cromada

art.
41511-30



Champagne saber
Sciabola per Sommelier
Champagnersäbel
Sabra à champagne
Sable para Champán

art. l. cm.
41496-40 40



Flower vase, nickel plated
Vaso fiori, nichelato
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-níquel

art. Ø cm. h. cm.
42942-16 4 16,5



SS

Flower vase
Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art. h. cm.
41628-15 15



AG

Candlestick
Candelieri
Kerzenleuchter
Chandelier
Candelabro una vela

art. Ø cm. h. cm.
32931-02 10 20,5



AG

Candelabra 3 lights

Candelabro 3 luci
Kerzenleuchter, 3-flammig
Chandelier, 3 branches
Candelabro, 3 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32931-03	10	22,5



AG

Candelabra 5 lights

Candelabro 5 luci
Kerzenleuchter, 5-flammig
Chandelier, 5 branches
Candelabro, 5 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32931-05	10	24



AG

Candlestick

Candeliere
Kerzenleuchter
Chandelier
Candelabro una vela

art.	Ø cm.	h. cm.
32935-10	10	10
32935-22	10	22



Candelabra 5 lights, nickel-plated

Candelabro 5 luci, nichelato
Kerzenleuchter, 5-flammig, vernickelt
Chandelier, 5 branches, nickelé
Candelabro, 5 brazos, niquelado

art.	Ø cm.	h. cm.
42443-06	17	56
42443-08	24	78



AG

Candelabra 3 lights

Candelabro 3 luci
Kerzenleuchter, 3-flammig
Chandelier, 3 branches
Candelabro, 3 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32935-03	11	25



AG

Candelabra 5 lights

Candelabro 5 luci
Kerzenleuchter, 5-flammig
Chandelier, 5 branches
Candelabro, 5 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32935-05	11	25



AG

Candelabra 3 lights

Candelabro 3 luci
Kerzenleuchter, 3-flammig
Chandelier, 3 branches
Candelabro, 3 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32936-03	13	39



AG

Candelabra 5 lights

Candelabro 5 luci
Kerzenleuchter, 5-flammig
Chandelier, 5 branches
Candelabro, 5 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32936-05	13	39



SS

Candleholder satin finish, set 2 pcs

Portacandela satinato, set 2 pz
Windlicht, mattiert, 2er Set
Bougeoir satin mat, set 2 pcs
Portavela satinado, set 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42939-15	5	15



Candleholder, chromed

Portacandela, cromato
Windlicht, verchromt
Bougeoir, chromé
Portavela, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
42941-22	11	22

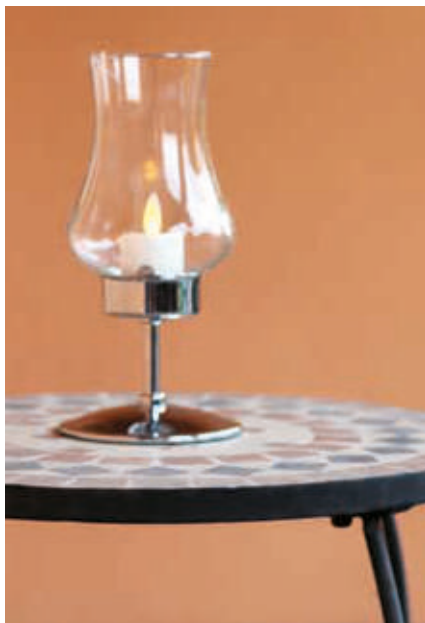


TABLE TOP TAVOLA SERVING ITEMS COMPLEMENTI



Set 4 tea light candles

Set 4 candele tea light
Kunstteelichter, 4er Set
Set 4 bougies chauffeplat
Set 4 velas de tè

art.	Ø cm.	h. cm.
42446-04	3,65	3,53

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by one CR2450 alkaline battery (not incl.). Working time >50 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 1 batteria alcalina CR2450 (non incl.). Durata > 50 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Set 3 candele

Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

art.	Ø cm.	h. cm.
42445-03	9	12,5
	9	18,0
	9	23,0

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non incluse). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Menu stand

Porta menù
Speisekartenhalter
Porte-menu
Portamenús

art.	dim. cm.
42951-08	8x7x2



Table number stand, 4 pcs set

Supporto numero tavola, set 4 pz
Tischnummerständer, Satz 4 Stk
Support numéro de table, set 4 pcs
Soporte número de mesa, set 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-04	4	10



Table number stand

Supporto numero tavola
Tischnummerständer
Support numéro de table
Soporte número de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-18	7,5	18,5
42954-29	7,5	29,0
42954-46	7,5	46,0



Card holder

Supporto targhetta
Kartenhalter
Porte-cartes
Portatarjetas

art.	dim. cm.
42952-05	6x5x3



Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaque de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-57	5,5x5x3,5



SS

Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischausteller, Satz 2 Stk
Plaque de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-59	5,5x5x3,5



SS

Reception bell

Campanella reception
Receptionsschell
Sonette de réception
Timbre recepción

art.	Ø cm.	h. cm.
41390-00	8,5	6



W

Newspaper stick

Portagiornale
Zeitungshalter
Canne à journaux
Varilla portaperiodico

art.	l. cm.	col.
48287-18	75	●
48287-19	75	●



SS

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.
48247-10	10



SS

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
48250-10	10	4,5
48250-12	12	4,5



PR

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.
44366-10	10



MF

Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Aschenbecher, Metall hartverchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-13	13	10,5



MF

Ashtray, 3 pcs set

Posacenere, set 3 pz
Aschenbecher, 3 Stk
Cendrier, set 3 pièces
Cenicero, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48251-03	8	3	●



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48253B09	9,5	4,5	●



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48253-09	9,5	4,5	○



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252-10	10	4,0	○
48252-12	12	4,5	○



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252B10	10	4,0	●
48252B12	12	4,5	●



Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art. dim. cm.
48244-07 9x4

Double blad. Assorted models.
Doppia lama. Modelli assortiti.



Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art. dim. cm.
48244-04 4x4



Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art. dim. cm.
48242-09 9x4



Cigar scissors
Forbice sigari
Zigarrenschere
Ciseaux à cigares
Cortador para puros

art. dim. cm.
48245-10 10x5



Cigar humidor
Vetrina sigari
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

art. dim. cm.
48245-75 30x24x13

Holds about 50-75 cigars in relation to the cigar ring, equipped with built-in hygrometer. Cedar interior. – Per c.ca 50-75 sigari in relazione al ring del sigaro, dotato di igrometro incorporato. Interno in cedro.



Cigar ashtray
Portasigaro con piattino
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares
Cenicero para puros

art. Ø cm.
48241-14 14,5



PEUGEOT MILLS MACINE



TABLE TOP
TAVOLA



1810 Moulin Sous-Cratet



1812 Scies - Saws - Sägen



1840 1^{er} moulin à café
First coffee mill
Erste Kaffeemühle



1874 1^{er} moulin à poivre de table
First pepper mill for the table
Erste Tisch-Pfeffermühle



1882 Grand bi



1890 Type 3



1960 Peugimix



1982 205 un sacré numéro



1997 1^{er} moulin à poivre électrique
First electric pepper mill
Erste elektrische Pfeffermühle



2020 Edition 210



MECHANISMS
MECCANISMI

PEPPER



SALT



WET SEA SALT



LONG PEPPER



CHILI PEPPER



NUTMEG



CINNAMON



FLAX SEED

PEPPER

Made of case-hardened steel for higher, more consistent output with fewer turns. Equipped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind. The grind is essential for unlocking the full flavour of your pepper. To get the best out of your pepper grinding mechanism, we recommend to use peppercorns with a diameter of 6 mm or less. Black, white and dry green peppercorns can be ground in Peugeot pepper mills. The pink berries can be ground only if in a blend (max 15% pink) with one of these peppercorns. Dried coriander is also suitable for the pepper mechanism.

DRY SALT

The Peugeot salt mechanism is designed to grind cooking salt (rock salt). It is made of a special stainless steel that resists corrosion. Its shape is specifically adapted to transform dry salt crystals to a fine powder. To get the best out of your Peugeot salt grinding mechanism, you should use salt with a size of 4 mm max.

WET SEA SALT

For wet sea salt, a specially designed mechanism has been created because the natural consistency and moisture content do not allow the use of an ordinary salt mill. An innovative patented system enables a high-performance grind without blockage even with very humid or compressed salt. This specific mechanism is composed of 3 fins ensuring both resistance and constant output, and of an spiral that mixes the salt and guides it, ensuring a constant flow. Exclusive ceramic mechanism.

NUTMEG

The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/grater and a strong claw which enables the nutmeg to be very finely ground.

CHILI PEPPER

The chili pepper mechanism is a Peugeot exclusive product. This patented model has a pre-cutting system and a mechanism that grinds dry chili pepper. Like the pepper grinder it has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.

PEPE

Realizzato in acciaio, beneficia di un trattamento che lo protegge dalla corrosione, conserva il potere tranciante e lo rende resistente all'usura. Dotato di una doppia fila di denti elicoidali che guidano i grani di pepe verso il basso. Trancia e non schiaccia i grani, per sprigionarne sottilmente sapore e profumo. Consigliamo di utilizzare grani di pepe con un diametro di 6 mm o meno. I grani di pepe neri, bianchi e verdi secchi possono essere macinati nei macinapepe Peugeot. Le bacche rosa possono essere macinate solo se in miscela (max 15% rosa). Il meccanismo del pepe è adatto anche al coriandolo essiccato.

SALE SECCO

Il meccanismo del sale è progettato per macinare il sale da cucina (sale grosso). È fatto di uno speciale acciaio inossidabile resistente alla corrosione. La sua forma è specificamente adattata per trasformare cristalli di sale secco in una polvere fine. Per un risultato ottimale si consiglia di usare sale con una dimensione di 4 mm max.

SALE MARINO UMIDO

Per il sale marino umido, è stato creato un meccanismo apposito. Un innovativo sistema brevettato consente una macinatura ad alte prestazioni senza ostruzioni anche con sale molto umido o compresso. Il meccanismo è composto da 3 alette che ne garantiscono sia la resistenza sia un rendimento costante, e di una spirale che mescola il sale e lo guida assicurandone un flusso costante. Meccanismo esclusivo in ceramica.

NOCE MOSCATA

La macina è dotata di una doppia lama per grattugiare in acciaio inox e di un robusto dischetto uncinato che permette di grattugiare l'intera noce molto finemente.

PEPERONCINO

Questo meccanismo è un prodotto esclusivo Peugeot. Il modello brevettato ha un sistema di pre-taglio e un meccanismo che permettono di macinare il peperoncino essiccato. Come il macinapepe, il meccanismo subisce un trattamento brevettato che protegge l'acciaio dalla corrosione pur mantenendo la sua affilatura e resistenza all'usura.



MECHANISMS MECCANISMI



ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM

For electric or manual mills.

Patented precision system that enables precise grind adjustment settings. 6 pre-defined levels of grind for pepper and 6 for salt. Rotate the ring at the base of the mill and select one of the positions, each corresponding to a specific grain.

REGOLAZIONE DELLA MACINA

Per macine manuali ed elettriche.

Sistema brevettato che permette una regolazione predefinita della macinatura. 6 Livelli per il pepe e 6 Livelli per il sale. Ruotare l'anello alla base della macina e selezionare una delle posizioni, ognuna corrisponde ad una determinata grana.

U
SELECT
MOUTURE SUR MESURE



CLASSIC ADJUSTABLE SYSTEM

Thumbwheel grind adjustment on electric grinders is found below the grinding mechanism. Grind adjustment nut on manual mills, turn the nut. Clockwise to obtain a finer grind, counter-clockwise to obtain a coarser grind.

REGOLAZIONE CLASSICA

Negli apparecchi elettrici la rotella di regolazione si trova sotto il meccanismo di macinatura. Negli apparecchi manuali la regolazione si effettua ruotando il dado/pomolino. Ruotare in senso orario per ottenere una macinatura più fine, in senso antiorario per ottenere una macinatura più grossa.



PEPPER



SALT



NEW

EDITION 210 Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42686P21 42686S21 21

The iconic Paris model has been specially crafted in 210 millimeters to stylishly celebrate the brand's 210th birthday. This limited edition for 2020 features a graphical design that offers an original and contemporary interpretation of Peugeot's legacy.

L'iconico modello Paris è stato appositamente realizzato in 210 millimetri per celebrare con stile il 210° compleanno del marchio. Questa edizione limitata per il 2020 presenta un design grafico che offre un'interpretazione originale e contemporanea del patrimonio Peugeot.



NEW

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS ICON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42687P18 42687S18 18

42687P22 42687S22 22

42687P30 42687S30 30

Walnut. – Noce



NEW

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS ICON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42688P18 42688S18 18

42688P22 42688S22 22

42688P30 42688S30 30

Laquered black. – Laccato nero.



W

PARIS ANTIQUE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42749P18 42749S18 18

42749P22 42749S22 22

Beech wood antique. – Faggio anticato.



W

BISTRO ANTIQUE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42705P10 42705S10 10

Beech wood antique. – Faggio anticato.





W

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P12	-	12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30
42746P40	-	40
42746P50	-	50
42746P80	-	80

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Beech wood, black lacquered. – Faggio laccato nero.



U
SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Beech wood, natural. – Faggio naturale.



U
SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



U
SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42668P12	42668S12	12
42668P18	42668S18	18
42668P22	42668S22	22
42668P30	42668S30	30
42668P40	-	40

Beech wood, red lacquered. – Faggio laccato rosso.



PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

Beech wood, black lacquered. – Faggio laccato nero.



TABLE TOP TAVOLA PEUGEOT MILLS MACINE



PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40	-	40

Beech wood, white lacquered. – Faggio laccato bianco.



PARIS CHEF Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42674P18	42674S18	18
42674P22	42674S22	22
42674P30	42674S30	30

Stainless steel. – Inox.



SS

BISTRO CHEF Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42624P10	42624S10	10



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Beech wood, natural. – Faggio naturale.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701P10	42703S10	10

Beech wood, white matt. – Faggio bianco opaco.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42702-10 42704-10 10

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42702P10 42704S10 10

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.



W

CHÂTEL Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42707P21 42707S21 21



W

HOSTELLERIE Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

42741-22 22

42742-22 22

col. ●



NEW

ISEN Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art.-P art.-S h. cm.

42682P18 42682S18 18

Beech wood, black mat. – Faggio nero opaco.



NEW

ISEN Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art.-P art.-S h. cm.

42683P18 42683S18 18

Beech wood, natural. – Faggio naturale.





NEW

MERIBEL Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.-P art.-S h. cm.

42685P14 42685S14 14

Walnut. Cap highly matt finish, body brilliant finish in an acrylic envelope protecting the wood against humidity. – Noce. Testa finitura opaca, corpo finitura brillante racchiuso in acrilico che protegge il legno dall'umidità.

TABLE TOP TAVOLA PEUGEOT MILLS MACINE



SS
W

ROYAN Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42677P14 42677S14 14

Beech wood. – Faggio.



BRASSERIE Duo, pepper/salt mill

Duo, macinapepe/sale
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42710-11 11

ABS chromed/acrylic. – ABS cromato/acrilico.



FIDJI OLIVE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42676P15 42676S15 15

42676P20 42676S20 20

Stainless steel/olive wood. – Inox/ulivo.



SS
W

FIDJI Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42767P12 42767S12 12

42767P15 42767S15 15

42767P20 42767S20 20

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.





NEW

BALI FONTE Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

42620P03 8 ●

42620P04 8 ●

Cast iron. – Ghisa.



NEW

BALI FONTE Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

42620P01 8 ●

42620P02 8 ●

Cast iron. – Ghisa.



NEW

W

BAYA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42684P08 42684S08 8



ABS

AY

BALI Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

42661-02 8 ●

42661-03 8 ●



ABS

AY

BALI Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm. col.

42661-06 8 ○



SELECT
MOUTURE SUR MESURE

DAMAN Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21



SELECT
MOUTURE SUR MESURE

MADRAS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21

Beech wood chocolate/stainless steel.
Faggio cioccolato/innox.



AY

CHAUMONT Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11



AY

VITTEL Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23



AY

NANCY Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42728S18	18



AY

NANCY Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38





AY
W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art. h. cm.

42670N14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art. h. cm.

42670B14 14

Beech wood. – Faggio.



AY

MOLENE Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art. h. cm.

42670W14 14

Beech wood. – Faggio.



SS
AY

OSLO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42678P14 42678S14 14



SS
PR

OSLO Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art. h. cm.

42678W14 14



AY
W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.

42662C14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42662P14 42662S14 14

Beech wood. – Faggio.



SS
AY

OUESSANT Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42669P14 42669S14 14



SS
AY

OUESSANT Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.
42669C14 14



AY
W

OLERON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42663P14 42663S14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.
42663C14 14

Beech wood. – Faggio.



SS
AY

DAMAN Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42764M15 15

Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



SS
W

MADRAS Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42705M15 15

Beech wood chocolate. Magnetic stopper.
Compartment for 3 nutmegs. – Faggio cioccolato.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



AY

TIDORE Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42720-00 11

Compartment for 7/8 nutmegs.
Serbatoio per 7/8 noci.





AY
ABS

TERNATE Nutmeg mill, chromed

Macina noce moscata, cromata
Muskatmühle, verchromt
Moulin à mouscade, chromé
Molinillo nuez moscada, cromado

art. h. cm.

42720-01 11

Compartment for 7/8 nutmegs.
Serbatoio per 7/8 noci.



AG
W

PALACE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42725P10 42725S10 10



AG

MIGNONNETTE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42723P10 42723S10 10



NEW
SS

LANKA Cinnamon shaker/mill

Macina & spargi cannella
Zimt Shaker-/Mühle
Shaker et moulin à cannelle
Especiero y molinillo de canela

art. h. cm.

42685-22 22-7

To grind cinnamon sticks (6 cm max) - 2 functions: Shaker & Mill.
Per macinare bastoncini di cannella (massimo 6 cm) - 2 funzioni: Shaker & macina.



W
SS

ISEN Flax seeds mill

Macina semi lino/sesamo
Leinsamen-Mühle
Moulin à graines de lin
Molino de semillas de lino

art. h. cm.

42680-13 13

Supplied with spoon of 5 g. and brush.
Fornito con un cucchiaino da 5 g. e scovolino.





ISEN Long pepper mill
Macinapepe lungo
Langer Pfeffermühle
Moulin à poivres longs
Molinillo de pimienta larga

art. h. cm.
42681-16 16

Specially designed to grind long pepper and very large peppercorns. Also works for some dry spices (cardamom, star anise, tonka bean...). Adjustable grinding. Comes with cleaning brush.
Appositamente progettato per macinare pepe lungo e grani di pepe molto grandi. Funziona anche con alcune spezie secche (cardamomo, anice stellato, fava tonka ...). Macinazione regolabile. Fornito con scovolino.



ALASKA Duo, electric pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42660-02 17

PC/Acrylic. – PC/Acrylic.



ONYX Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P art-S h. cm.
42800P20 42800S20 20

Soft touch.



ZEPHIR Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P art-S h. cm.
42692B14 42693B14 14

ABS stainless steel look. Soft touch.
ABS imitazione inox. Soft touch.



ZELI Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P art-S h. cm.
42801P14 42801S14 14

ABS stainless steel look. – ABS imitazione inox.



ELIS SENSE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P art-S h. cm.
42785S20 42786S20 20

Stainless steel. Incl. small dish and spice vial with funnel. – Inox. Incl. vassoietto e fiala dosatrice con imbuto.



SERIES LIVING

TABLE TOP
TAVOLA



A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strenght and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!

Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolci, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!



Vegetables serving plier

Forbice per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

art.	dim. cm.
12550-81	24



Serving plier

Forbice tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	dim. cm.
12550-83	21,0
12550-84	26,5
12550-85	24,0



Pie plier

Forbice per torta
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-80	28



Hors-d'oeuvres and pastry plier

Forbice per antipasti e dolci
Vorspeisen-/Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

art.	dim. cm.
12550-87	15
12550-89	20



Pastry plier

Forbice per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-88	18



Grape scissor

Forbice uva
Traubenschere
Ciseaux à rasin
Tijeras uva

art.	dim. cm.
12550-91	14,5



Fruit tong

Molla per frutta
Fruchtenzange
Pince à fruits
Pinza frutas

art.	dim. cm.
12550-50	23,5



Spaghetti-tong

Molla per spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	dim. cm.
12550-73	21
12550-74	30



Toast and pastry tong

Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

art.	dim. cm.
12550-77	21
12550-78	24
12550-79	30



Multipurpose tong

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	dim. cm.
12550-58	30



Serving tong

Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

art.	dim. cm.
12550-68	21
12550-69	26
12550-70	30





Bread and pastry tong

Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	dim. cm.
12550-62	18
12550-63	23
12550-64	26



Snail tong

Molla per lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art.	dim. cm.
12550-60	17



Asparagus tong

Molla per asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art.	dim. cm.
12550-66	23



Ice tong

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-56	17,5



Sugar tong

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-53	12



Sugar tong

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-54	12,5



Ice tong

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-55	18,5



Cake server

Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art.	dim. cm.
12550-02	30



Panettone knife

Coltello panettone
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art.	dim. cm.
12550-34	32



Serving fork

Forchetta a servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art.	dim. cm.
12550-11	29,5
12550-12	26,0
12550-23	39,0



Serving spoon

Cucchiaio a servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art.	dim. cm.
12550-13	30,0
12550-14	25,5
12550-22	39,0

**Serving spoon perforated**

Cucchiaio a servire forato
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

art.	dim. cm.
12550-24	39,0
12550-25	25,5
12550-26	30,0

**Ladle**

Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

art.	dim. cm.
12550-01	25,5

**Sauce ladle**

Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

art.	dim. cm.
12550-20	16

**Perforated sauce ladle**

Coppino forato
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

art.	dim. cm.
12550-21	16,5

**Spaghetti serving fork**

Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

art.	dim. cm.
12550-15	28,5

**Rice ladle**

Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
12550-16	28

**Meat fork**

Forchettone
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

art.	dim. cm.
12550-30	32

**Roast beef knife**

Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

art.	dim. cm.
12550-33	32

**Butter spreader**

Spatolina burro
Butterstreicher
Tarnineur
Palita mantequilla

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-37	16,5	6

**Salt spoon**

Cucchiaino sale
Salzlöffel
Cuiller à sel
Cucharita para sal

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-17	6,5	6

**Parmesan spoon**

Cucchiaio parmigiano
Parmesanlöffel
Cuiller à parmesan
Cucharita parmesano

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-18	12,5	6





Ice tea spoon

Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-36	19,5	6



Oyster fork

Forchettina ostriche
Austerngabel
Fourchette à huîtres
Tenedor ostras

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-43	14	6



Escargot fork

Forchetta per lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-19	14	6



Ice tea spoon

Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.	U. Pack
41605-25	25	6



Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	dim. cm.
12550-04	22



Dressing spoon

Cucchiaio salsa
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

art.	dim. cm.
12550-06	22



Monoportion spoon

Cucchiaio monoporzione
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-03	9,5	6
12550-07	12,0	6



Monoportion fork

Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-05	9,5	6



Monoportion fork

Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-09	12	6



DISPLAY & PRESENTATION

BUFFET





Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art. dim. cm.

44840-01 29x17x41

For 3 plates cm. 18x18 or 21x21.

Per 3 piatti cm. 18x18 oppure 21x21.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art. dim. cm.

44840-02 33x21x44

For 3 plates cm. 21x21 or 26,5x26,5.

Per 3 piatti cm. 21x21 oppure 26,5x26,5.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art. dim. cm.

44840-03 37x21x44

For 3 plates cm. 30x21. – Per 3 piatti cm. 30x21.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art. dim. cm.

44840-04 63x27x44,5

For 2 plates cm. 53x32,5 or 4 plates cm. 53x16,2.

Per 2 piatti cm. 53x32,5 oppure 4 piatti cm. 53x16,2.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art. dim. cm.

44840-05 37,5x37,5x50

For plates in 3 different sizes: cm. 21x21-26,5x26,5-37x37. – Per piatti di 3 diverse misure: cm. 21x21-26,5x26,5-37x37.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte, acero cromado

art. Ø cm. h. cm.

44840-27 22 59

Suitable glasses/Vasetti idonei: 41589C08, 41589C16, 41589-08, 41589-14, 41589-16.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte, acero cromado

art. Ø cm. h. cm.

44840-28 22 33

Suitable glasses/Vasetti idonei: 41589C08, 41589C16, 41589-08, 41589-14, 41589-16.



Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Bol cuadrado

art. dim. cm.

44847B09 9x9x4

44847B13 12,5x12,5x6,5

44847B20 19x19x9



MF

Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Bol cuadrado

art.	dim. cm.
44847-09	9x9x4
44847-13	12,5x12,5x6,5
44847-20	19x19x9



MF

Round bowl

Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Bol redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
44846B05	5,5	4,0
44846B09	9,0	4,5
44846B13	13,0	6,5
44846B15	15,0	7,5



MF

Round bowl

Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Bol redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
44846-05	5,5	4,0
44846-09	9,0	4,5
44846-13	13,0	6,5
44846-15	15,0	7,5



MF

Party plate

Piattino fingerfood
Fingerfood-Teller
Petit assiette
Platillo

art.	dim. cm.	col.
44844-01	9,5x9,5x1,5	○
44844B01	9,5x9,5x1,5	●



MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44844-11	53x32,5x2,5	1/1



MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841-18	18x18
44841-21	21x21
44841-26	26,5x26,5
44841-37	37x37
44841-51	51x51



MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841B51	51x51





MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842B31	31x10,5
44842B53	53x18



MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842-31	31x10,5
44842-35	35,5x18
44842-30	30x21
44842-53	53x18



GN

MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843-11	53x32,5	1/1
44843-12	32,5x26,5	1/2
44843-24	53x16,2	2/4
44843-13	32,5x17,5	1/3
44843-14	26,5x16,2	1/4



GN

MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843B11	53x32,5	1/1
44843B12	32,5x26,5	1/2
44843B24	53x16,2	2/4
44843B13	32,5x17,5	1/3
44843B14	26,5x16,2	1/4



MF

Round dish

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
44845-51	51
44845-30	30
44845-41	41



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44466-07	7	6	50



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-16	35x4,5x3	0,2



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-11	11x4,3	○
44850B11	10x4,5	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○
44850B13	13,5x4,5	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-12	10x4,5x1	○
44850B12	10x4,5x1	●
44850G12	10x4,5x1	●



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.
44851-01	14,5x4,5



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44851-02	14,5x4,5	○
44851-03	14,5x4,5	●



MF

Spoon, set 6 pcs

Cucchiaio, set 6 pz
Löffel, 6er Set
Cuiller, set 6 pcs
Cuchara, set 6 pz

art.	dim. cm.	col.
44850-00	6x23	○
44850W00	6x23	○
44850B00	6x23	●



PVD

SS

Party spoon

Cucchiaio gourmet
Gourmet-Löffel
Cuiller gourmet
Cuchara gourmet

art.	l. cm.	col.
42988-99	13,5	●
42988C99	12,0	●
42988G99	12,0	●



MF

Bowl oval

Pirofila ovale
Schale, oval
Plat oval
Fuente ovale

art.	dim. cm.	lt.
44849-27	27x17x4	0,8
44849-34	34x21x4,5	1,3
44849-47	47x29x5	3,2





MF

Bowl
Insalatiera
Schüssel
Saladier
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.
44836-30	30	10



MF

Bowl
Insalatiera
Schüssel
Saladier
Bol

art.	dim. cm.
44834-03	40x18,5x10



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44835-36	36x16x3
44835-45	45x24x3
44835-53	53x29x3,5



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44834-00	34,5x8x2,5



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44834-01	40x18,5x3,5
44834-02	52x25x4



MF

Bowl
Insalatiera
Schüssel
Saladier
Bol

art.	dim. cm.
44834G03	40x18,5x10



MF

Bowl
Insalatiera
Schüssel
Saladier
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.
44836G30	30	10



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44835G36	36x16x3
44835G45	45x24x3
44835G53	53x29x3,5



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44834G00	34,5x8x2,5



MF

Plate
Piatto
Platte
Plaque
Plato

art.	dim. cm.
44834G01	40x18,5x3,5
44834G02	52x25x4

TAO MELAMINE



Mirror shiny inside, outside matt.

Interno lucido, esterno satinato.



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44449-32	32,5x17,5x10	1,8	○
44449B32	32,5x17,5x10	1,8	●



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44449-30	30,5x30,5x10	3,3	○
44449B30	30,5x30,5x10	3,3	●



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	col.
44446-10	10,5x10x6,5	○
44446-14	13,5x12,5x8,5	○
44446-18	17x16x10,5	○



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	col.
44446B10	10,5x10x6,5	●
44446B14	13,5x12,5x8,5	●
44446B18	17x16x10,5	●



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44842-31	31x10,5x2	○
44842B31	31x10,5x2	●





Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Termoresistenti da -20°C a +70°C.



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44470-11	53,0x32,5x1	1/1
44470-24	53,0x16,2x1	2/4
44470-12	32,5x26,5x1	1/2
44470-13	32,5x17,5x1	1/3
44470-14	26,5x16,5x1	1/4



Serving board

Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

art.	Ø cm.	h. cm.
44470-30	30	1
44470-40	40	1



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

art.	dim. cm.	lt.
44470-03	19x19x9	1,5
44470-04	25x25x12	3,8



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44470-73	20x10x2
44470-74	30x10x2
44470-75	30x15x2

GLOBAL MELAMINE



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.
44889-32	32,5x32,5x12
44889-35	35x35x12,5
44889-40	40x40x14



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.
44888-32	32	16,5
44888-35	35	17,0
44888-40	40	17,5



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44882-35	35,5x31,5x14	2,5
44882-46	46x40x18,5	5,5



Plate

Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h. cm.
44477-24	11,0	2
44477-25	16,0	2
44477-26	19,5	2
44477-27	24,0	2
44477-28	28,0	2



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44477-40	7,5	3,0	0,04
44477-41	7,5	6,5	0,13
44477-44	23,0	3,0	0,40

Picture/Foto: 44477-24 + 44477-41.



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44477-52	7,5x7,5x3	0,05
44477-53	7,5x7,5x6,5	0,16
44477-54	15,5x15,5x3	0,19
44477-55	15,5x15,5x6,5	0,85



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44477-64	15,5x7,5x3	0,10
44477-65	15,5x7,5x6,5	0,40
44477-66	15,5x9,5x3	0,15
44477-67	15,5x9,5x6,5	0,50
44477-68	25x15,5x3	0,30
44477-69	25x15,5x6,5	1,40





Tray

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44477-76	53x32,5x3	1/1
44477-77	32,5x26,5x3	1/2
44477-78	32,5x17,6x3	1/3
44477-79	26,5x16,2x3	1/4
44477-80	35,4x32,5x3	2/3
44477-81	53x16,2x3	2/4

Picture/Foto: 44477-52, -53, -66, -77.



Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41446-18	18	9,5	1,0
41446-23	23	12,5	2,2

Concrete. – Cemento.



Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41445-22	22,0	10,5	1,1
41445-26	26,0	13,0	1,7
41445-30	29,5	14,5	2,5

Concrete. – Cemento.



Stand chromed

Alzata cromata
Ständer, verchromt
Support chromé
Soporte cromado

art.	dim. cm.
44840-50	53x32,5-53x16,5
44840-51	32,5x26,5-26,5x16,2
44840-52	32,5x17,5-35,4x32,5



Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
44840-55	53x32,5-53x16,5
44840-56	32,5x26,5-26,5x16,2
44840-57	32,5x17,5-35,4x32,5

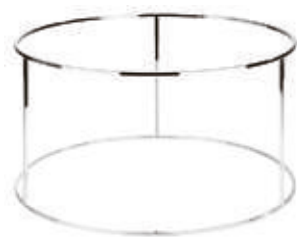
Black coating. – Rivestimento nero.



Stand chromed

Alzata cromata
Ständer, verchromt
Support chromé
Soporte cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44478-77	38,0	16,5
44478-79	48,5	16,5



Stand chromed

Alzata cromata
Ständer, verchromt
Support chromé
Soporte cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44478-78	38,0	27
44478-80	48,5	27



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44478-70	30,0	3
44478-71	38,0	3
44478-72	48,5	3





W

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	Ø cm.	h. cm.
44478-73	38,0	2,5
44478-74	48,5	2,5



W

Intermediate tray

Vassoio intermedio
Zwischenplatte
Plateau intermédiaire
Bandeja intermedia

art.	Ø cm.	h. cm.
44478-75	38,0	2,5
44478-76	48,5	2,5



FE

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	h. cm.
44840-30	8
44840-31	12
44840-32	18

Black anti-slide coating.

Rivestimento antiscivolo nero.



FE

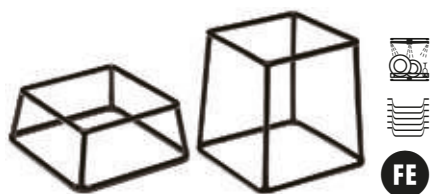
Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-40	15,5-18	8
44840-41	15,5-18	10
44840-42	15,5-18	18

Black anti-slide coating.

Rivestimento antiscivolo nero.



FE

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
44840-08	18x18x8
44840-10	18x18x10
44840-18	18x18x18

Black anti-slide coating.

Rivestimento antiscivolo nero.



FE

Basket

Cesto
Korb
Panier
Cesta

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-20	21-16,5	21



SS

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-26	21	10,5
44476-28	21	20,0



SS

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-27	21	10,5	●
44476-29	21	20,0	●



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-51	10,5-8	8	●



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-52	10,5-8	8	●



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-53	10,5-8	8	●



FE

Stand/basket chromed

Alzata/cesto cromato
Ständer/Korb, verchromt
Support/panier, chromé
Soporte/cesta cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-30	15	10,5
44476-31	21	20,0



FE

Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-32	15	10,5	●
44476-33	21	20,0	●



PMMA

Buffet display, 3 pcs set

Display per buffet, set 3 pz
Buffetgestell, 3er Set
Etagère à buffet, set 3 pcs
Expositor para buffet, set 3 pz

art.	dim. cm.
41919-03	40x18x4
41919-03	40x20x8
41919-03	40x22x12

BUFFET



Buffet diplay

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art. dim. cm.
41870-01 54x47x63

Shelves/Ripiani: 47x34 - 37x25 - 27x17 - 23x13 cm.



Buffet diplay

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art. Ø cm. h. cm.
41870-03 28 29

Shelves/Ripiani: 38x30x21 - 38x30x13 - 38x30x5 cm.



Buffet diplay

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art. dim. cm.
41870-02 40x40x53

Shelves/Ripiani: 40x40 - 30x30 - 22x22 - 27x17 - 23x13 cm.



Buffet diplay

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art. dim. cm.
41870-04 40x27x29

Shelves/Ripiani: 40x27x21 - 40x27x13 - 40x27x5 cm.



SS

Fruit stand, 3 tiers

Alzata frutta, 3 piani
Obstständer, 3-stöckig
Étagère à fruits, 3 étages
Frutero 3 pisos

art.	Ø cm.	h. cm.
42940-03	32-38-48	50



Wedding cake stand, aluminum

Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-03	20-26-32
47100-04	20-26-32-40
47100-05	20-26-32-40-45

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



Wedding cake stand, aluminum

Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-06	20-26-32-40-45-50
47100-07	16-20-26-32-40-45-50
47100-08	16-20-26-32-40-45-50-55

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.



SS

Lightning column

Colonna luminosa
Lichtsäule
Socle lumineux
Columna luminosa

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-00	30	21

Stainless steel base plate ø30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control.
Base inox ø cm 30, colonna PMMA, scatola luci-LED con telecomando.



SS

Oyster plate

Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-36	36	4,5

The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.



SS

Oyster plate

Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-45	45	5,5

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa.



NEW

SS

Chocolate fountain

Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolato richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.



SS

Cocktail fountain

Fontana cocktails
Cocktails-Laufbrunnen
Fontaine à cocktails
Fuente cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42981-73	42	56	15

10W 220V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne. – Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne.





Champagne Waterfall

Cascata champagne
Sekt Wasserfall
Cascade à champagne
Cascada champañá

art.	Ø cm.	h. cm.
42980-01	45	64

LED lighting multicolor cycle. For 42 champagne cups. – Illuminazione led a ciclo multicolore. Per 42 coppe champagne.



Champagne Waterfall

Cascata champagne
Sekt Wasserfall
Cascade à champagne
Cascada champañá

art.	Ø cm.	h. cm.
42980-02	45	107

LED lighting multicolor cycle. For 73 champagne cups. – Illuminazione led a ciclo multicolore. Per 73 coppe champagne.



Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Ponchero

art.	Ø cm.	lt.
41541-44	44	15

Stainless steel bottom ring. – Piede inox.



Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Ponchero

art.	Ø cm.	lt.
11956-37	36	9,5
11956-42	42	15,0



Big party tub

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Ponchero

art.	dim. cm.
44946-04	40x28x23



Big party tub

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Ponchero

art.	dim. cm.
44946B05	35x35x20



ACRYLIC MIRRORS
SPECCHI ACRILICI PMMA



Mirror, square

Specchio quadrato
Spiegel, quadratisch
Miroir carré
Espejo cuadrado

art.	dim. cm.
41885-30	30x30
41885-40	40x40
41885-45	45x45
41885-50	50x50
41885-60	60x60



Mirror, oval

Specchio ovale
Spiegel, oval
Miroir ovale
Espejo oval

art.	dim. cm.
41877-45	45x30
41877-61	61x45,5
41877-81	81x61
41877-99	100x70



Mirror, rectangular

Specchio rettangolare
Spiegel, rechteckig
Miroir rectangulaire
Espejo rectangular

art.	dim. cm.
41878-45	45x30
41878-61	61x46
41878-81	81x58,5
41878-99	100x70





Mirror, octagon

Specchio ottagonale
Spiegel, achteckig
Miroir octogonal
Espejo octogonal

art.	Ø cm.
41879-30	30
41879-40	40
41879-50	50
41879-61	61



Mirror, hexagon

Specchio esagonale
Spiegel, Sechseck
Miroir hexagonal
Espejo hexágono

art.	Ø cm.
41880-38	38
41880-61	61



Mirror, comma

Specchio virgola
Spiegel, Komma
Miroir virgule
Espejo vírgula

art.	Ø cm.
41875-40	40,6
41875-61	61,0



Mirror, segment

Specchio spicchio
Spiegel, Segment
Miroir quartier
Espejo segmento

art.	Ø cm.
41881-30	30,5
41881-40	40,5



Mirror, circle

Specchio cerchio
Spiegel, Kreis
Miroir cercle
Espejo aro

art.	Ø cm.
41876-30	30,5
41876-38	38,0
41876-45	45,0
41876-58	58,0



Mirror, cube

Specchio cubo
Spiegel, Würfel
Miroir cube
Espejo cubo

art.	dim. cm.
41882-15	15x15x15
41882-20	20x20x20
41882-25	25x25x25
41882-30	30x30x30



Set 2 lanterns

Set 2 lanternes
Set 2 laternen
Set 2 lanternes
Set 2 linternas

art.	dim. cm.
42440-30	22x20x52 30x26x71



Set 2 lanterns

Set 2 lanternes
Set 2 laternen
Set 2 lanternes
Set 2 linternas

art.	dim. cm.
42441-25	17x17x44 25x25x62



Set 2 lanterns

Set 2 lanternes
Set 2 laternen
Set 2 lanternes
Set 2 linternas

art.	dim. cm.
42442-24	17x17x45 24x24x67



Set 3 candele

Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

art.	Ø cm.	h. cm.
42445-03	9	12,5
	9	18
	9	23

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non incluse). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Tray stand, chromed

Stand per vassoio, cromato
Tablett-Träger, verchromt
Porte plateaux, chromé
Soporte para bandejas, cromado

art.	dim. cm.
44093-00	38x 48x74



W

Tray stand

Stand per vassoio
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-01	42x43x82



GN

SS

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41430-11	53x32,5x5	1/1

Chrome plated handles. Useful height 4 cm. Maniglie cromate. Altezza utile 4 cm.



GN

SS

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41436-11	53x32,5	1/1
41436-12	32,5x26,5	1/2



GN

SS

Tray, deko-edge

Vassoio bordo Deko
Tablett, Dekorrand
Plateau avec décor
Bandeja, borde decorado

art.	dim. cm.	GN
41437-11	53x32,5	1/1
41437-12	32,5x26,5	1/2



SS

Tray, deko-edge

Vassoio bordo Deko
Tablett, Dekorrand
Plateau avec décor
Bandeja, borde decorado

art.	Ø mm.
41439-32	32
41439-38	38
41439-48	48





SS

Tray, deko-edge

Vassoio bordo Deko

Tablett, Dekorrand

Plateau avec décor

Bandeja, borde decorado

art.	dim. cm.
41438-50	50x36
41438-60	60x41
41438-70	70x46



SS

Fish tray

Vassoio pesce

Fischplatte

Plat à poisson

Salmonera

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29



SS

Fish tray

Vassoio pesce

Fischplatte

Plat à poisson

Salmonera

art.	dim. cm.
41654-80	80x31
41654-99	100x35



SS

Tray, oval

Vassoio ovale

Tablett, oval

Plateau ovale

Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-20	20x14
41651-25	25x18
41651-30	30x22
41651-35	35x22
41651-40	40x26



SS

Tray, oval

Vassoio ovale

Tablett, oval

Plateau ovale

Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-45	45x29
41651-50	50x35
41651-55	55x38
41651-60	60x42
41651-65	65x45



SS

Tray, round

Vassoio tondo

Tablett, rund

Plateau rond

Bandeja redonda

art.	Ø cm.
66326-30	30
66326-35	35
66326-40	40
66326-60	60
66326-80	80



SS

Tray, oval

Vassoio ovale

Tablett, oval

Plateau ovale

Bandeja oval

art.	dim. cm.
66325-30	30x19
66325-35	35x22
66325-41	41x26
66325-46	46x29
66325-54	54x37
66325-85	85x58
66325-99	100x68



SS

Tray, rectangular

Vassoio rettangolare

Serviertablett, rechteckig

Plateau rectangulaire

Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
66320-85	85x50
66320-99	100x50



SS

Tray, rectangular

Vassoio rettangolare

Serviertablett, rechteckig

Plateau rectangulaire

Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
66324-85	85x50
66324-99	100x50

BUFFET SYSTEM



ACACIA WOOD for a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be used individually or connected with flat GN trays.

LEGNO DI ACACIA per un sistema multifunzionale che si adatta in altezza e larghezza a tutte le esigenze di spazio. Le scatole reversibili e antiscivolo possono essere utilizzate singolarmente o collegate con i piani GN.



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A02	55,5x35x10,5	1/1



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A04	55,5x18,5x10,5	2/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A05	35x29x10,5	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A08	29x18,5x10,5	1/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B02	55,5x35x10,5	1/1



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B04	55,5x18,5x10,5	2/4





Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B05	35x29x10,5	1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B08	29x18,5x10,5	1/4



Bread box
Cesta pane
Brotkiste
Caisse à pain
Cajón para pan

art.	dim. cm.
42874-01	34x26x12,5
42874-02	34x26x20

Beech wood. – Faggio.



Bread cutting board
Tagliere
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	dim. cm.
42874-03	52x34x2

Beech wood. – Faggio.



Cutting board tray
Vassoio per tagliere
Schneidbrett-Tablett
Plateau pour planche à découper
Bandeja para tabla de corte

art.	dim. cm.
42874-04	60x35,5x3,5



Pretzel stand
Porta Brezel
Brezel- oder Wurstständer
Support à brezel
Soporte para brezel

art.	Ø cm.	h. cm.
42870-50	22	50

Beechwood. – Faggio.



Hygienic cover
Copertura igienica
Hygieneschutz
Couverture d'hygiène
Cobertura d'higiene

art.	dim. cm.
42870-51	20x20x50



AY
SS

Bread roll-dispenser

Distributore panini
Brötchen-Spender
Distributeur à pain
Dispensador de pan

art.	dim. cm.
42963-55	32x22x55

For/Per: 65-70 pcs.



W

Bread slicer

Taglia pane
Brottschneidergerät
Coupe-pain
Corta-pan

art.	dim. cm.
49833-00	41x15x10



AY

Hygienic cover

Copertura igienica
Hygieneschutz
Couverture d'hygiène
Cobertura d'higiene

art.	dim. cm.
42873-65	65x39x42

Chrome plated wire stand. – Supporto cromato.



PP

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42462-11	53x32,5x6,5	1/1	●
42462-12	32,5x26,5x6,5	1/2	●
42462-13	32,5x17,5x6,5	1/3	●
42462-14	26,4x16,2x6,5	1/4	●
42462-16	17,6x16,2x6,5	1/6	●
42462-23	32,5x35,4x6,5	2/3	●



PP

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42463-11	53x32,5x10	1/1	●
42463-12	32,5x26,5x10	1/2	●
42463-13	32,5x17,5x10	1/3	●
42463-14	26,4x16,2x10	1/4	●
42463-16	17,6x16,2x10	1/6	●
42463-23	32,5x35,4x10	2/3	●



PP

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-63	53x32,5x6,5	1/1	●
42967-64	32,5x26,5x6,5	1/2	●
42967-65	32,5x17,5x6,5	1/3	●
42967-66	26,4x16,2x6,5	1/4	●
42967-67	17,6x16,2x6,5	1/6	●
42967-68	32,5x35,4x6,5	2/3	●



PP

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-73	53x32,5x10	1/1	●
42967-74	32,5x26,5x10	1/2	●
42967-75	32,5x17,5x10	1/3	●
42967-76	26,4x16,2x10	1/4	●
42967-77	17,6x16,2x10	1/6	●
42967-78	32,5x35,4x10	2/3	●



BUFFET



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-03	53x32,5x6,5	1/1	●
42967-04	32,5x26,5x6,5	1/2	●
42967-05	32,5x17,5x6,5	1/3	●
42967-06	26,4x16,2x6,5	1/4	●
42967-07	17,6x16,2x6,5	1/6	●
42967-08	32,5x35,4x6,5	2/3	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-13	53x32,5x10	1/1	●
42967-14	32,5x26,5x10	1/2	●
42967-15	32,5x17,5x10	1/3	●
42967-16	26,4x16,2x10	1/4	●
42967-17	17,6x16,2x10	1/6	●
42967-18	32,5x35,4x10	2/3	●



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	l. cm.
42973-30	30x40	16/27



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	l. cm.
42973-45	45x40	16/27
42973-61		



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	l. cm.
42973-60	60x40	16/27



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42967-35	35	25/42



Bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42972-28	30	38



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42968-38	38	10



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42968-42	42	12



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42969-31	31/37	6/12



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42969-36	36,5	12



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.
42967-43	45x42	17/24



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42972-01	40x20x5
42972-02	40x30x5
42972-03	60x20x5
42972-04	60x40x5



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42967-53	53x32,5x15,5



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-23	23x19x9



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-24	24x17x8
42936-28	28x16x8,5



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42946-23	23x10x6
42946-37	37,5x15x7



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42947-23	23x15x7
42947-30	30x22x7
42947-40	41x29x7



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN
42969-11	53,5x32,5x9,5	1/1



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN
42965-12	32,5x26,5x8	1/2





Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN
42967-11	56,5x36x10	1/1

With frame to fix the cover.

Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome knob. – Pomolo cromato.



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN
42461-11	56,5x36x10	1/1

With frame to fix the cover.

Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
42452-53	53x32,5x17	1/1

Chrome knob. – Pomolo cromato.



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.
42461-35	35	20

With frame to fix the cover.

Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	cap. kg.
42452-35	35



Cover

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41419-12	33x28x17	1/2

One front cut. – Con apertura frontale.



Cover

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-11	54x33x20	1/1

One front cut. – Con apertura frontale.



Cover

Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-12	54x33x20	1/1

Totally closed. – Chiuso.



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-25	25x19X6,5	●
42991-32	32x23X7	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991M25	25x19X6,5	●
42991M32	32x23X7	●



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991N25	25x19X6,5	●
42991N32	32x23X7	●



Bread basket

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42993-40	40X30X10	●
42993M40	40X30X10	●
42993N40	40X30X10	●



Bread basket

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.	col.
42990-16	16	8	●
42990-20	20	8	●
42990-29	29	7	●



Bread basket

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.	col.
42990M16	16	8	●
42990M20	20	8	●
42990M29	29	7	●



Bread basket

Cesto pane

Brotkorb

Corbeille à pain

Cesta pan

art.	cap. kg.	l. cm.	col.
42990N16	16	8	●
42990N20	20	8	●
42990N29	29	7	●



Bread basket stand

Alzata ceste

Körbe-Gestell

Etagère à corbeilles

Soporte ceste pan

art.	dim. cm.
42870-59	30,5x59x58

For baskets 42968-38 and 42967-13.
Per cesti 42968-38 e 42967-13.



Wire stand chrome plated, 2 tiers

Supporto filo cromato, 2 piani

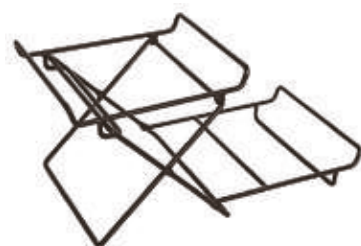
Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker

Support en fil chromé, 2 étages

Estructura alambre cromado, 2 alturas

art.	dim. cm.	GN
42872-02	46x24x21	1/2

For baskets/Per cesti:
42965-12, 42967- 04-14-64-74.



Wire stand black, 2 tiers

Supporto filo nero, 2 piani

Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker

Support en fil noir, 2 étages

Estructura alambre negro, 2 alturas

art.	dim. cm.	GN
41220-06	44,5x26x22	1/2



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero

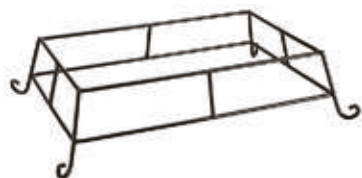
Korbdrahtgestell, schwarz

Panier support en fil noir

Cesta estructura alambre negro

art.	dim. cm.
41220-02	40x30
41220-03	60x40





NEW

Wire stand black

Supporto filo nero

Drahtgestell, schwarz

Support en fil noir

Estructura alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-07	49,5x30x13,5	1/1



NEW

PP

Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero

Korbdrahtgestell, schwarz

Panier support en fil noir

Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-01	38	15,5



NEW

PP

Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero

Korbdrahtgestell, schwarz

Panier support en fil noir

Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-04	33	15,5



NEW

PP

Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero

Korbdrahtgestell, schwarz

Panier support en fil noir

Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-05	43	15,5



Round canvas bag

Cesto cotone, rotondo

Brottasche, rund, Baumwolle

Panier à pain, coton

Cesta pan, algodón

art.	cap. kg.	l. cm.	col.
42873-02	20	23,5	●

Stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. Machine washable up to 30°C (except pillow). – Cuscino noccioli di ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt. Lavabile in lavatrice max 30°C (escluso cuscino).



R

Egg basket, keeps warm

Cesto uova, imbottito

Eier-Korb, hält warm

Panier à oeufs, fourré

Cesta para huevos

art.	cap. kg.	l. cm.
42949-26	26	17

For around 20 eggs. – Per c.ca 20 uova.



Sign holders, chromed

Clip flessibili, cromate

Schildelhalter, verchromt

Porte-étiquettes, chromés

Porta etiquetas con clip, cromate

art.	l. cm.	pcs/pz
41394-02	12	2



Chalkmarker

Penna a gesso liquido

Kreidestifte

Stylo à craie liquide

Rotulador de tiza líquida

art.	Ø mm.	col.
47832-00	5	○
47832-01	5	●
47832-02	5	●
47832-03	5	●
47832-04	5	●
47832-05	5	●

Clean with water. Writes on all non porous surfaces. – Pulire con acqua. Scrive su tutte le superfici non porose.



Chalkmarker

Penna a gesso liquido

Kreidestifte

Stylo à craie liquide

Rotulador de tiza líquida

art.	Ø mm.	col.
47832-10	15	○
47832-11	15	●
47832-12	15	●
47832-13	15	●
47832-14	15	●
47832-15	15	●



W
SAN
SS

Showplate, 3-pcs set

Vetrina, set 3 pezzi

Buffetvitrine, 3-teilig

Etagère, set 3 pièces

Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41429-04	45	24



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top

Rolltophaube

Couvercle roll-top

Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SAN
SS

Showplate, 2-pcs set

Vetrina, set 2 pezzi

Buffetvitrine, 2-teilig

Etagère, set 2 pièces

Vitrina, 2 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-02	38	21



W
SAN
SS

Showplate, 5-pcs set

Vetrina, set 5 pezzi

Buffetvitrine, 5-teilig

Etagère, set 5 pièces

Vitrina, 5 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-05	38	24



W
SAN
SS

Showplate, 3-pcs set

Vetrina, set 3 pezzi

Buffetvitrine, 3-teilig

Etagère, set 3 pièces

Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41905-38	43	4,5

Roll-top 41447-38 not included.
Coperchio 41447-38 non incl.



AY
SS

Buffet showcase, 2 tiers

Vetrina 2 piani

Büffet-Vitrine, Doppeldecker

Vitrine 2 étages

Vitrina doble

art.	Ø cm.	h. cm.
41905-03	43,5	50

Roll-top 41447-38 not included.
Coperchio 41447-38 non incl.



W
SAN
SS

Showplate, 3-pcs set

Vetrina, set 3 pezzi

Buffetvitrine, 3-teilig

Etagère, set 3 pièces

Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41944-06	38	6	○
41944B06	38	6	●



W
SAN
SS



W
SAN
SS



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20



AY

SS

Buffet showcase, 2 tiers

Vetrina 2 piani
Büffet-Vitrine, Doppeldecker
Vitrine 2 étages
Vitrina doble

art.	dim. cm.
41428-03	61x38x52

Roll-top lids 41415-11 not included.

Coperchi 41415-11 non incl.



PC

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-10	53x32,5x17	1/1

Gold plated knob. – Barretta dorata.



PC

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SS

Showplate, 4-pcs set

Vetrina, set 4 pezzi
Buffetvitrine, 4-teilig
Etagère, set 4 pièces
Vitrina, 4 elementos

art.	dim. cm.	GN
41907-56	56,5x36x8,5	1/1

Box + tray GN 1/1 + 2 cooler, without rolltop cover

41415-11. – Base + vassoio + 2 eutettici, coperchio 41415-11 non incl.



W

Showplate, 4-pcs set

Vetrina, set 4 pezzi
Buffetvitrine, 4-teilig
Etagère, set 4 pièces
Vitrina, 4 elementos

art.	dim. cm.
41906-60	60x41x5

Box + tray GN 1/1 + 2 cooler, without rolltop cover

41415-11. – Base + vassoio + 2 eutettici, coperchio 41415-11 non incl.



W

PP

PS

Ice-box, 3 pcs set

Box portaghiaccio, set 3 pz
Eisbox, 3-teilig
Boîte à glaçons, 3 pièces
Cubitera, 3 elementos

art.	dim. cm.
41412-11	53x32,5x12,5

Box wenge + plastic deep tray + drainer plate.

Base wengé + vasca plastica + griglia.



SS

Showcase, 4-pcs set

Vetrina, set 4 pezzi
Buffetvitrine, 4-teilig
Etagère, set 4 pièces
Vitrina, 4 elementos

art.	dim. cm.	col.
41940-06	43,5x32,5x6	○
41940B06	43,5x32,5x6	●

Box, tray, 2 coolers.

Contenitore, vassoio, 2 eutettici.



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.
41941-44	44x33,5x17

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



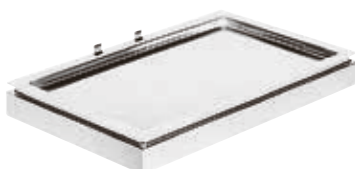
W

Cutting board

Tagliere
Schneidebrett
Planche à découper
Tabla de corte

art. dim. cm.
41941-43 43,5x32,5x2

For showcases 419040-06, 41940B06.
Per vetrine 41940-06, 41940B06.



Cool plate

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art. dim. cm. GN
42450-00 53x32,5x8,5 1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

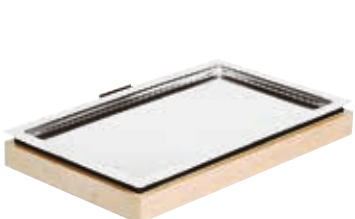


Cool plate

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art. dim. cm. GN
42460-00 53x32,5x8,5 1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



Cool plate

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art. dim. cm. GN
42470-00 53x32,5x8,5 1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



Eutectic pad

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

art. dim. cm.
42450-AD 41x21x2,5



PC

GN roll-top cover

Coperchio GN roll-top
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art. GN
42452-53 1/1



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art. GN
42451-11 1/1
42451-12 1/2



W

Cutting board

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art. GN
42470-06 1/1



W

Cutting board

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art. GN
42470-07 1/1



PE

Cutting board

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art. GN
42460-06 1/1



Cooled buffet showcase

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art. dim. cm. col.
42470-63 63,5x42,5x31 ●

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.



Cooled buffet showcase

Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art. dim. cm. col.
42460-63 63,5x42,5x31 ●

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.



BUFFET



PP
W

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42470-64	57,5x47x12	●



PP
W

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42460-64	57,5x47x12	●



MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837B05	14	6,5	0,5	●
44837B20	20	9,2	1,8	●
44837B25	23	10,0	2,5	●



MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837-05	14	6,5	0,5	○
44837-20	20	9,2	1,8	○
44837-25	23	10,0	2,5	○



Bowl, glass
Ciotola, vetro
Glasschüssel
Bol en verre
Bol vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41425-AA	7,5	3,5	0,09
41405-AA	14,0	6,5	0,5
41400-AA	23,0	10,0	2,5



PC

Airtight cover
Coperchio ermetico
Frischhaltedeckel
Couvercle hermétique
Tapa hermética

art.	Ø cm.
42452-14	14
42452-23	23



PC

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
42453-23	23



SAN

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
44837C20	20,5

Matches/Per: 44837-20 & 44837B20.



Bowl holder, chromed
Portaciotole, cromato
Schalenhalter, Metall hartverchromt
Étagère à bols, chromée
Soporte para bols, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
41427-40	18	25,5

For 36 bowls ø cm 7 # 41425-AA.
Per 36 ciotoline ø cm 7 # 41425-AA.



W

Cool bowl

Ciotola refrigerata

Kühlschale

Bol réfrigérée

Bol refrigerda

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-26	18,5x18,5x10	0,5	●
42470-27	27,5x27,5x14	2,5	●

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.



W

Cool bowl

Ciotola refrigerata

Kühlschale

Bol réfrigérée

Bol refrigerda

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-26	18,5x18,5x10	0,5	●
42460-27	27,5x27,5x14	2,5	●

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.



AY

PC

SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata

Kühlschale

Bol réfrigérée

Bol refrigerda

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-06	14	9,0	0,6
41448-10	14	11,5	1,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.



AY

PC

SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata

Kühlschale

Bol réfrigérée

Bol refrigerda

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-25	22	14	2,5
41448-40	22	18	4,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.



Buffet stand, chrome plated

Alzata, cromata

Buffet-Gestell, Metall hartverchromt

Présentoir, chromé

Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-03	61x24x35

3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.
3 ciotole ø cm 23 + covers.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato

Serviergestell, hartverchromt

Présentoir, acier chromé

Soporte platos, acero cromado

art.	dim. cm.
44840-06	39x39x17

For bowls/Per ciotole: 12,5x12,5 e 25x25 cm.



Serving stand, chrome plated

Supporto cromato

Serviergestell, hartverchromt

Présentoir, acier chromé

Soporte platos, acero cromado

art.	dim. cm.
44840-07	55,5x19x15,5

For bowls 19x19 cm. NOT included.
Per ciotole 19x19 cm. NON incluse.





MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.
44884-12	12,5x12,5x6
44884-19	19x19x9,5
44884-25	25x25x12



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.
44884B12	12,5x12,5x6
44884B19	19x19x9,5
44884B25	25x25x12



SAN

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
44885-19	19x19
44885-25	25x25



Buffet stand, chrome plated

Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-14	30x30x14

3 glass bowls ø cm 14 + 3 covers.
3 ciotole ø cm 14 + covers.



Buffet stand, chrome plated

Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-23	50x50x18

3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.
3 ciotole ø cm 23 + covers.



Bowl holder, chromed

Portaciotole, cromato
Schalenhalter, Metall hartverchromt
Étagère à bols, chromée
Soporte para bols, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
41427-40	18	25,5

For 36 bowls ø cm 7 # 41425-AA.
Per 36 ciotoline ø cm 7 # 41425-AA.



Serving stand, chrome plated

Alzata, cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos para buffet, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
42962-04	34	37

For 4 plates max. Ø 31 cm, inside Ø 23,5 cm.



Serving stand, chrome plated

Alzata, cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos, cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	●
42962C44	29x19,5x43	●

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm



Serving stand

Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.
42962-26	18,5x15,5x26
42962-30	29x19,5x30
42962-44	29x19,5x43

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm
30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm



FE
SS

Fruit stand

Espositore porta frutta
Obstspender
Etagère à fruits
Expositor frutas

art.	cap. kg.	h. cm.
41449-27	27,5	32



FE
SS

Fruit stand

Espositore porta frutta
Obstspender
Etagère à fruits
Expositor frutas

art.	cap. kg.	h. cm.
41449-32	32	53



SS

Fruit stand

Alzata Royale
Obstständer
Etagère Royale
Expositor de frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41820-03	24-33-42	50



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-03	30x30x48

With 4 bowls ø cm 14 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 14 + coperchi.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-04	30x30x48

With 6 bowls ø cm 14. – Con 6 ciotole ø cm 14.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-03	39x31x66

With 4 bowls ø cm 23 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 23 + coperchi.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-04	39x31x66

With 6 bowls ø cm 23. – Con 6 ciotole ø cm 23.



GN

Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-01	31,5x32x48	1/3

For GN pans see page 73.
Per contenitori GN vedi pag. 73.





Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-02 31,5x41,5x48 1/2

For baskets see pages 415-416.
Per cesti vedi pagg. 415-416.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-03 31,5x56x66 1/2



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-04 52x59x66 1/1

For GN pans see page 73.
Per contenitori GN vedi pag. 73.



Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41908-01 26x18x43



Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41908-00 26x18x43



Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41911-02 19x24x28



SAN

SS

Multi rack

Multi-distributore

Multi Rack

Distributeur

Dispensador

art. dim. cm.
41911-03 19x24x41



SAN

SS

Multi rack

Multi-distributore

Multi Rack

Distributeur

Dispensador

art. dim. cm.
41911-04 19x24x53



W

Buffet stand

Espositore buffet

Buffetgestell

Présentoir

Expositor de buffet

art. dim. cm.
42460-53 53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



W

Buffet stand

Espositore buffet

Buffetgestell

Présentoir

Expositor de buffet

art. dim. cm.
42470-53 53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



NEW

W

AR

2-Tier serving stand

Alzata 2 piani

2-stufiger Servierstand

Support 2 niveaux

Soporte 2 pisos

art. dim. cm.
41207-02 25x4,5x34,5

**Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.**



NEW

W

AR

3-Tier serving stand

Alzata 3 piani

3-stufiger Servierstand

Support 3 niveaux

Soporte 3 pisos

art. dim. cm.
41207-03 25x4,5x54

**Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18..**



W

Stand

Alzata

Ständer

Support

Soporte

art. dim. cm.
42463A00 20x20x17,5

Acacia wood.



W

Stand

Alzata

Ständer

Support

Soporte

art. dim. cm.
42463B00 20x20x17,5

Acacia wood.

BUFFET



W

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-01	15	10
41445-02	35	15

Acacia wood.



W

Cereal-bar

Espositore cereali
Cerealien-Buffer-Ständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	col.
42470-43	43x17x13,5	●

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



W

Cereal-bar

Espositore cereali
Cerealienständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	col.
42460-43	43x17x13,5	●

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



NEW

Jam bar

Espositore marmellate
Konfitürenständer
Présentoir à confitures
Expositor de mermeladas

art.	dim. cm.	ml.
41206-05	34,5x9x8,5	3x176



NEW

AY

Cereal-bar

Espositore per cereali
Cerealien-Bar
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41806-03	39,5x12x26	3x1



NEW

AY

Cereal pitcher

Caraffa cereali
Cerealienkaraffe
Pichet à céréales
Jarra de cereales

art.	Ø cm.	dim. cm.	lt.
41806-00	9	25,5	1



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Müslispender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-04	22x17,5x52	4,5



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Müslispender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-09	22x35x52	2x4,5



PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Müslispender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41909-08	33x24x64	7



NEW

PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Müslispender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41807-12	30,5x28,5x60,5	3x4



SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador zumos

art.	dim. cm.	lt.
41901-08	36x26x55	8



SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41901-16	36x54x55	2x8



SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador zumos

art.	dim. cm.	lt.
18353-17	22x35x56	7

With one cooling pad. – Con 1 eutettico.



NEW



SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador zumos

art.	dim. cm.	lt.
41800-05	33x22x52	5



NEW



SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41800-10	42,5x30,5x52	2x5



NEW



SS

Milk dispenser

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41801-05	33x22x50	5



W

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealinspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-45	21x20x55,5	4,5	●
42460-45	21x20x55,5	4,5	●

Maple/Wenge. – Acero/Wengè.



NEW

W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.
41808-04	16x24x35	4





Juice dispenser

Distributore di succhi

Saftdispenser

Distributeur à jus de fruit

Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-74	31x20x42	4	●
42470-76	35,5x22x50	6	●

Maple. With 2 cooling units. elements, top and base. – Acero. Con 2 eutettici, coperchio e base.



Juice dispenser

Distributore di succhi

Saftdispenser

Distributeur à jus de fruit

Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-74	31x20x42	4	●
42460-76	35,5x22x50	6	●

Wenge. With 2 cooling units. elements, top and base. – Wengè. Con 2 eutettici, coperchio e base.



Juice dispenser

Distributore di succhi

Saftdispenser

Distributeur à jus

Dispensador zumos

art.	dim. cm.	lt.
41907-04	21x31x44	4
41907-06	23x35x52	6

Beechwood. With cooling pads. Faggio. Con eutettici



Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo

Saftdispenser duo

Distributeur à jus duo

Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41907-02	42x35x52	2x6

Beechwood. With cooling pads. Faggio. Con eutettici



Milk dispenser

Distributore di latte

Milchkanne

Distributeur à lait

Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41920-03	21x32x39	3
41920-05	23x35x52	5

Beechwood. With cooling pads. Faggio. Con eutettici



Milk dispenser

Distributore di latte

Milchkanne

Distributeur à lait

Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41900-04	23x32x42	4
41900-10	27x38,5x45	10

Beechwood. With cooling pads. Faggio. Con eutettici



Insulated dispenser

Distributore termico

Iso-Dispenser

Distributeur isothermique

Dispensador térmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41904-10	24	42>46,5	9,5



Air pot

Caraffa termica

Thermopumpkanne

Pot à air isothermique

Jarra térmica

art.	lt.
42406-35	3,5
42406-40	4,0



Air pot

Caraffa termica

Thermopumpkanne

Pot à air isothermique

Jarra térmica

art.	lt.
42400-19	1,9
42400-25	2,5
42400-30	3,0

SERIES 12300

BUFFET LIVE COOKING



Paderno serie 12300 3-ply is especially designed for use in front of house and live cooking stations. Features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. An attractive, multifunctional and colored line available in white, yellow, green, blue and orange. External finish with special heat-resistant paint (Whitford technology). Ideal for all types of cooking including induction. The lid equipped with a steam release device can be hooked to the side of the pan.

La serie Paderno 12300 3-ply è concepita per l'uso "front of house" e per le "live cooking stations". Costruita in materiale multistrato, assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Una linea attrattiva, multifunzionale e colorata disponibile nelle varianti bianco, giallo, verde, blu e arancio. Finitura esterna con speciale vernice (tecnologia Whitford) resistente al calore. Ideali per ogni tipo di cottura inclusa l'induzione. Il coperchio dotato di dispositivo di rilascio del vapore, può essere agganciato a lato della casseruola



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303W16	16	8	1,6
12303W20	20	10	3,1
12303W24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303Y16	16	8	1,6
12303Y20	20	10	3,1
12303Y24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303G16	16	8	1,6
12303G20	20	10	3,1
12303G24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303B16	16	8	1,6
12303B20	20	10	3,1
12303B24	24	12	5,4



Stew pan with lid

Casseruola con coperchio
Brattpf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303O16	16	8	1,6
12303O20	20	10	3,1
12303O24	24	12	5,4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12304W26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12304Y26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12304G26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12304B26	27x27	7	4



Roasting pan with lid

Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12304O26	27x27	7	4



Bowl double wall

Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300-18	18	14,0
12300-24	24	18,2



Bowl double wall

Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300W18	18	14,0
12300W24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300Y18	18	14,0
12300Y24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300G18	18	14,0
12300G24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300B18	18	14,0
12300B24	24	18,2



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300O18	18	14,0
12300O24	24	18,2



ATLANTIC BUFFET SYSTEM

BUFFET & PRESENTATION



Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning.

The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.

Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.

**TOP UNIT - Chafing dish round**

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176-30	30	15	2,8
18176-36	36	15	5,0
18176-40	40	17	7,8

**TOP UNIT - Chafing dish round**

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176I30	30	15	2,8
18176I36	36	15	5,0
18176I40	40	17	7,8

**TOP UNIT - Chafing dish round**

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166-24	24	15	2,0
18166-30	30	15	2,8
18166-36	36	15	5,0
18166-40	40	17	7,8

**TOP UNIT - Chafing dish round**

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166I30	30	15	2,8
18166I36	36	15	5,0
18166I40	40	17	7,8

**TOP UNIT - Chafing dish rectangular**

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18172-54	57x47x18	10

Long side opening. – Apertura lato lungo.

**TOP UNIT - Chafing dish rectangular**

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18172-56	68,5x35,5x18	10

Short side opening. – Apertura lato corto.





TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18162-54	57x47x18	10

Long side opening. – Apertura lato lungo.



TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18162-56	68,5x35,5x18	10

Short side opening. – Apertura lato corto.

ATLANTIC BUFFET SYSTEM INDUCTION HOBS

ABS-Atlantic Buffet System chafing dishes can be used on any heat source, gas, electric, glass-ceramic and induction*.We recommend our free-standing (58162-RA) and built-in (58162-RB) cookers.

As a matter of fact, these induction cookers are ideal for any buffet where food should be kept at a specific temperature to preserve flavours.

***NOT SUITABLE for induction hobs with frequency identification.**

Gli scaldavivande ABS-Atlantic Buffet System sono ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione* per la quale si raccomanda l'utilizzo delle piastre proposte dall'azienda, disponibili sia nella versione da appoggio art. 58162-RA sia da incasso art. 58162-RB. Questi piani ad induzione sono infatti l'ideale per tutti i buffet ove indispensabile mantenere i cibi ad una temperatura ottimale per la conservazione dei sapori.

***NON UTILIZZABILI su piani ad induzione con riconoscimento di frequenza.**



Induction cooker, to be built into counter

Piastra ad induzione, da incasso

Induktionsplatte, thekeneinbau

Plaque à induction, montage en comptoir

Placa a inducción para empujar

art.	dim. cm.
18162-RB	36X38x12,5

Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.

Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.



Induction cooker

Piastra ad induzione

Induktionsplatte

Plaque à induction

Placa a inducción

art.	dim. cm.
18162-RA	30X37x10

Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.

Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.

**BUILT-IN UNIT - Chafing dish rectangular**

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A55	57x47x18	10		
18162E55	57x47x18	10	EU	250-360
18162U55	57x47x18	10	US	120-450

Long side opening. – Apertura lato lungo.

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A57	68,5x35,5x18	10		
18162E57	68,5x35,5x18	10	EU	250-360
18162U57	68,5x35,5x18	10	US	120-450

Short side opening. – Apertura lato corto.

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A55	57x47x18	10		
18172E55	57x47x18	10	EU	250-360
18172U55	57x47x18	10	US	120-450

Long side opening. – Apertura lato lungo.

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A57	68,5x35,5x18	10		
18172E57	68,5x35,5x18	10	EU	250-360
18172U57	68,5x35,5x18	10	US	120-450

Short side opening. – Apertura lato corto.

ATLANTIC ON STAND UNITS - CON SUPPORTO



Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176A30	30	27	2,8
18176A36	36	27	5,0
18176A40	40	28	7,8



Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166A24	24	27	2,0
18166A30	30	27	2,8
18166A36	36	27	5,0
18166A40	40	28	7,8



Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18176E30	30	27	2,8	EU	250-190
18176E36	36	27	5,0	EU	250-190
18176E40	40	28	7,8	EU	250-190
18176U36	36	27	5,0	US	120-240
18176U40	40	28	7,8	US	120-240



Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18166E24	24	27	2,0	EU	250-80
18166E30	30	27	2,8	EU	250-190
18166E36	36	27	5,0	EU	250-190
18166E40	40	28	7,8	EU	250-190
18166U24	24	27	2,0	US	120-170
18166U36	36	27	5,0	US	120-240
18166U40	40	28	7,8	US	120-240



Petite marmite
Petite marmite
Petite Marmite
Petite marmite
Petite marmite

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18168A24	24	35	7	-	-
18168E24	24	35	7	EU	250-80
18168U24	24	35	7	US	120-170



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A54	57x47x30,5	10	-	-
18172E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18172U54	57x47x30,5	10	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A56	68,5x35,5x30,5	10	-	-
18172E56	68,5x35,5x30,5	10	EU	250-360
18172U56	68,5x35,5x30,5	10	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A54	57x47x30,5	10	-	-
18162E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18162U54	57x47x30,5	10	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A56	68,5x35,5x30,5	10	-	-
18162E56	68,5x35,5x30,5	10	EU	250-360
18162U56	68,5x35,5x30,5	10	US	120-450



ASIA LINE



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A54	67,5x44x42	10	-	-
18132E54	67,5x44x42	10	EU	250-360
18132U54	67,5x44x42	10	US	120-450



Chafing dish, to be built in

Scaldavivande da incasso

Einbau Chafing Dish

Chafing dish encastrable

Chafing dish encastrable

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A55	67,5x44x34,5	10	-	-
18132E55	67,5x44x34,5	10	EU	250-360
18132U55	67,5x44x34,5	10	US	120-450



Chafing dish round

Scaldavivande tondo

Chafing Dish, rund

Chafing dish rond

Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A33	33	44	3,5	-	-
18136E33	33	44	3,5	EU	250-200
18136U33	33	44	3,5	US	120-240
18136A40	40	58	6,0	-	-
18136E40	40	58	6,0	EU	250-360
18136U40	40	58	6,0	US	120-450



Chafing dish round, to be built in

Scaldavivande tondo da incasso

Einbau Chafing Dish, rund

Chafing dish rond, encastrable

Chafing dish redondo encastrable

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A34	33	34,5	3,5	-	-
18136E34	33	34,5	3,5	EU	250-200
18136U34	33	34,5	3,5	US	120-240
18136A41	40	43,0	6,0	-	-
18136E41	40	43,0	6,0	EU	250-360
18136U41	40	43,0	6,0	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18152A54	67x49x44	10	-	-
18152E54	67x49x44	10	EU	250-360
18152U54	67x49x44	10	US	120-450



Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18156A33	33	47	3,5	-	-
18156E33	33	47	3,5	EU	250-200
18156U33	33	47	3,5	US	120-240
18156A40	40	61	6,0	-	-
18156E40	40	61	6,0	EU	250-360
18156U40	40	61	6,0	US	120-450



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41690A11	63,5x35x32	8,5	-	-
41690E11	63,5x35x32	8,5	EU	250-360
41690U11	63,5x35x32	8,5	US	120-450

NEW



Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41691A11	71,5x52x45	8,5	-	-
41691E11	71,5x52x45	8,5	EU	250-360
41691U11	71,5x52x45	8,5	US	120-450

NEW



Coffee urn
Scaldacaffè
Kaffeedispenser
Réchaud à café
Calentador de café

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41903A10	31x33,5x54,5	10,5	-	-
41903E10	31x33,5x54,5	10,5	EU	220-80
41903U10	31x33,5x54,5	10,5	US	110-170

NEW



BUFFET & PRESENTATION



Samovar

Pyramid

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49856-04	35,5x30x45,2	4	Lt 1,2	EU	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.



Samovar

2017

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49854-03	31x27,5x48,5	3	Lt 1,2	EU	1500

Teapot with strainer, cable length approx. 130 cm. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm.



Samovar

Romanov

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-05	34x27x59	5	Lt 1,3	EU	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.



Samovar

3006C

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49854-06	35,5x30x45,2	6	Lt 1,5	EU	2500

Teapot with strainer. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Con 2 resistenze 2000W e 500W.



Samovar
Soraya

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-10	35,2x44,5x69	10	Lt 1,6	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



Samovar
Katharina

NEW

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15	Lt 2,0	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49846-05	28	38,5	4,5	EU	950
49846-09	28	38,5	9,2	EU	950
49846-15	33	54	15	EU	1650



Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-38	38	36,5	10	EU	230-450/550



Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49804-11	34	33	11	EU	230-850



BUFFET & PRESENTATION



Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-08	33	37	10	EU	230-400



Soup kettle
Zuppiera
Suppenkessel
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49790-09	48	32	10



ACCESSORIES, SPARE PARTS AND COMPONENTS

**Round stand**

Supporto rotondo
Gestell, rund
Support rond
Soporte redondo

art.	Ø cm.
18166-AA	24
18166-AM	30
18166-AB	36
18166-AC	40

**Rectangular stand**

Supporto rettangolare
Gestell, rechteckig
Support rectangulaire
Soporte rectangular

art.	dim. cm.
18162-AA	57x47

**Round food pan, stainless steel**

Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox

Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18136-EA	33	6,0	3,5
18136-EB	40	7,5	6,0

For ASIA round chafing dishes. – Per scaldavivande ASIA tondi.

**Round food pan, stainless steel**

Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox

Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.
18166-EG	24
18166-EM	30
18166-EH	36
18166-EI	40

For ABS round chafing dishes. – Per scaldavivande ABS tondi.

**Round porcelain insert**

Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
44352-30	33	5,7
44352-40	40	7,5

For ASIA round chafing dishes. – Per scaldavivande ASIA tondi.

**Round porcelain insert, 2 food sections**

Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.	h. cm.
44355-30	33	5,7
44355-40	40	7,5

For ASIA round chafing dishes. – Per scaldavivande ASIA tondi.





Round porcelain insert

Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.
18166-EL	30
18166-EC	36
18166-EB	40

For ABS round chafing dishes. – Per scaldavivande ABS tondi.



Round porcelain insert, 2 food sections

Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.
18166-ED	36
18166-EJ	40

For ABS round chafing dishes. – Per scaldavivande ABS tondi.



Food pan GN 1/1, stainless steel

Bacinella GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1, Edelstahl Rostfrei
Bac GN 1/1, inox
Baño-maria GN 1/1, inox

art.	dim. cm.
14102-04	53x32,5x4
14102-06	53x32,5x6,5



Food pan GN 1/1, porcelain

Bacinella GN 1/1, porcellana
GN-Behälter 1/1, Porzellan
Bac GN 1/1, porcelaine
Baño-maria GN 1/1, porcelana

art.	dim. cm.
44332-03	53x32,5x2
44332-06	53x32,5x6,5



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

Suitable for chafing dishes items 41690 and 41691.

Adatto per gli scaldavivande art. 41690 e 41691.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
18132-FB	10	7,5

Suitable for chafing dishes items 18152 and 18156.

Adatto per gli scaldavivande art. 18152 e 18156.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

art.
18136-KA

Kit for ABS round ø cm 24-30-36. – Set per scaldavivande ABS ø cm 24-30-36.



Fuel Holder, stainless steel

Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

art.
18132-KA

Kit for ABS rectangular and round ø cm 40.

Set per scaldavivande ABS rettangolari e ø cm 40.



Soup tureen without lid

Zuppiera senza coperchio
Suppenschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

art.	Ø cm.	lt.
18168-GA	24	7



Jelly fuel

Gel combustibile
Brenngel
Gel combustible
Combustible gel

art.	lt.	gr.	U. Pack
41695-15	-	200	2
41695-10	1	-	-
41695-50	5	-	-
41695-90	10	-	-



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Teromorregulador

art.	std
18132-AE	EU



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Teromorregulador

art.	std
18132-AU	US

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40.
Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40.
Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18136-KE	EU	220-200
18136-KU	US	110-240

Cm. 20x20 - For ASIA round chafing dishes cm 33. – Per scaldavivande ASIA tondo cm 33.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18166-KP	EU	220-180

Cm. 20x21 - For ABS round ø cm 30.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 30.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18166-KE	EU	220-200
18166-KU	US	110-240

Cm. 20x25 - For ABS round ø cm 36-40.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18132-KE	EU	220-380
18132-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ASIA rectangular and round chafing dishes cm 40. – Per scaldavivande ASIA rettangolari e tondi cm 40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18162-KE	EU	220-380
18162-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ABS rectangular.
Per scaldavivande ABS rettangolari.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18341-KE	EU	220-80
18341-KU	US	110-170

Cm. Ø 13,5 - For ABS round ø cm 24.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 24.



SERIES VERSAILLES

DINING ROOM TROLLEYS
CARRELLI SALA



Main structure and tops in plywood with reinforced edges. Legs in beechwood. Standard finishing rosewood color. Other colors: walnut, mahogany and oak. Standard swivel casters in antistatic rubber, on request polyurethane casters. All trolleys are available equipped with rubber bumper.

Struttura portante, piani di servizio in legno multistrato con bordi massicci. Gambe in massello di faggio. Finitura standard tinta palissandro. Su richiesta colori: noce, mogano e rovere. Ruote standard in gomma antistatica, optional ruote in poliuretano. Tutti i carrelli possono essere dotati di profilo paraurti.



Roast beef/stew trolley

Carrello arrostiti/bolliti

Rinderbrust-/Fleischgerichtewagen

Chariot à rôtis

Carro roast beef

art.	dim. cm.	Kg.	V	W	color	col.
18874-11	126x62x109	54	120	600	rosewood	●
18874M11	126x62x109	54	120	600	mahogany	●
18874N11	126x62x109	54	120	600	walnut	●
18874R11	126x62x109	54	120	600	oak	●
18874-22	126x62x109	54	230	700	rosewood	●
18874M22	126x62x109	54	230	700	mahogany	●
18874N22	126x62x109	54	230	700	walnut	●
18874R22	126x62x109	54	230	700	oak	●

18-10 s/s revolving top adjustable up to 180°, mirror polish finishing - 4 swivel casters, 2 with brakes, bain-marie tank with 3 GN 1/2 10 litres each - removable wilsonart cutting board mm 354x265 revolving plate rack and removable knife holder in 18-10 s/s - 2 taps for water discharge - 2 heating units 700W each - 1 built in plug, backside - 3 built-in plugs, deck downside - 2 pipe plugs - cable - 3 switches, (1 magneto-termic). – Cloche inox 18-10 lucido a specchio, apertura a scomparsa a 180° - 4 ruote pivotanti, 2 con freno – vasca bagnomaria con 3 portavivande GN 1/2 da lt 10 cad. - tagliere mobile in wilsonart, mm 354x265 - portapiatti ribaltabile e portacoltelli estraibile in acciaio inox 18-10 - 2 rubinetti di scarico a sfera - 2 piastre elettriche da 700W cad. - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - 3 prese ad incasso (sotto piano carrello) - 2 spine a pipa - cavo di alimentazione - 3 interruttori di cui 1 magnetotermico.



Flambé trolley

Carrello flambé

Flambierwagen

Chariot à flamber

Carro flambé

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18876-00	122x58,5x89,5	44,5	rosewood	●
18876M00	122x58,5x89,5	44,5	mahogany	●
18876N00	122x58,5x89,5	44,5	walnut	●
18876R00	122x58,5x89,5	44,5	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with bottle holder protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder - gas/burning/lighting unit - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1,8 kg cylinder - trolley supplied without cylinder.

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera portabottiglie - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano porta bombole con sportello di chiusura - gruppo gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da kg 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da kg 1,8 - bombola NON fornita.



Standard gueridon trolley

Carrello gueridon, standard

Gueridonwagen, Standard

Chariot gueridon, standard

Carro gueridon estándar

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18886-00	77,5x51x74,5	14,5	rosewood	●
18886M00	77,5x51x74,5	14,5	mahogany	●
18886N00	77,5x51x74,5	14,5	walnut	●
18886R00	77,5x51x74,5	14,5	oak	●

4 swivel casters without brakes. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. – 4 ruote pivotanti, senza freno. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.



De luxe gueridon trolley

Carrello gueridon, de luxe

Gueridonwagen, Luxus-Ausführung

Chariot gueridon, de luxe

Carro gueridon, de luxe

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18887-00	77,5x51x74,5	16,5	rosewood	●
18887M00	77,5x51x74,5	16,5	mahogany	●
18887N00	77,5x51x74,5	16,5	walnut	●
18887R00	77,5x51x74,5	16,5	oak	●

4 swivel casters without brakes - 6 compartments drawer – removable upper deck. – 4 ruote pivotanti, senza freno - cassettiera a sei scomparti – piano d'appoggio estraibile.





Flambé trolley, electric

Carrello flambé, elettrico
Flambierwagen, elektrisch
Chariot à flamber, électrique
Carro flambé, eléctrico

art.	dim. cm.	Kg.	V	W	color	col.
18876-01	122x58,5x89,5	44,5	230	2300	rosewood	●
18876M01	122x58,5x89,5	44,5	230	2300	mahogany	●
18876N01	122x58,5x89,5	44,5	230	2300	walnut	●
18876R01	122x58,5x89,5	44,5	230	2300	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes – upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with protection ring – 2 lower wooden decks - built-in electric heating unit, high-light, ø 32 cm, ceramic heating surface ø 26 cm - 1 built-in plug, backside - cable - adjustable heat control unit and 1 magneto termic switch. – 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera perimetrale - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - piastra elettrica high-light da incasso ø 32 cm, piano riscaldante in vetroceramica ø 26 cm - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - cavo di alimentazione - regolatore di energia ed interruttore magnetotermico.



Flambé trolley, 2 burners

Carrello flambé, 2 fuochi
Flambierwagen, 2 Brenner
Chariot à flamber, 2 feux
Carro flambé, 2 fuegos

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18877-00	122x58,5x89,5	46,5	rosewood	●
18877M00	122x58,5x89,5	46,5	mahogany	●
18877N00	122x58,5x89,5	46,5	walnut	●
18877R00	122x58,5x89,5	46,5	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder – 2 gas/burning/lighting units - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1,8 kg cylinder - trolley supplied without cylinder.

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera perimetrale – 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano porta bombole con sportello di chiusura- 2 gruppi gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da kg 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da kg 1,8 - bombola NON fornita.



Mini flambé trolley

Carrello mini-flambé
Flambierwagen, Mini-Ausführung
Chariot à flamber, mini
Mini carro flambé

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18875-00	77,5x51x74,5	22	rosewood	●
18875M00	77,5x51x74,5	22	mahogany	●
18875N00	77,5x51x74,5	22	walnut	●
18875R00	77,5x51x74,5	22	oak	●

4 swivel casters without brakes - upper deck in 18-10 stainless steel, satin finishing - lower deck with bottle holder. – 4 ruote pivotanti, senza freno - piano superiore in acciaio inox 18-10, satinato - vano inferiore con portabottiglie.



Hors d'oeuvre trolley

Carrello antipasti
Vorspeisewagen
Chariot à hors d'oeuvres
Carro entremeses

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18878-00	122x62x106	38	rosewood	●
18878M00	122x62x106	38	mahogany	●
18878N00	122x62x106	38	walnut	●
18878R00	122x62x106	38	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes – methacrylate revolving cloche – hors d'oeuvre inserts carrying deck in 18-10 s/s with protection ring - 9 hors d'oeuvre glass inserts, mm 123x203. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. – 4 ruote pivotanti, 2 con freno - cupola in metacrilato con apertura a scomparsa - piano porta-vaschette antipasti in acciaio inox 18-10 con barriera perimetrale - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm 123 x 203. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.



Cooled hors d'oeuvre trolley

Carrello antipasti, refrigerato
Vorspeisewagen, gekühlt
Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré
Carro entremeses, refrigerado

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18879-00	122x62x106	38	rosewood	●
18879M00	122x62x106	38	mahogany	●
18879N00	122x62x106	38	walnut	●
18879R00	122x62x106	38	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - methacrylate revolving cloche – eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs each, mm 170x200 - 9 hors d'oeuvre glass inserts, mm 123x203. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. – 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - copertura vasca per contenitori eutettici in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da kg 1 cadauno, dim. mm 170 x 200 - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm 123 x 203. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.



Patisserie trolley

Carrello pasticceria Omicron
Kuchen-/Nachspeisewagen
Chariot à pâtisserie
Carro postres

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18880-00	113x56,5x104	57	rosewood	●
18880M00	113x56,5x104	57	mahogany	●
18880N00	113x56,5x104	57	walnut	●
18880R00	113x56,5x104	57	oak	●

Methacrylate revolving cloche, bifrontal rotation – 4 swivel casters, 2 with brakes - 1 upper fixed deck in metacrilat mm 200x750 - 1 upper removable deck in metacrilat mm 400x750 – 2 revolving plate racks in 18-10 stainless steel - 2 lower wooden decks. – Cupola tonda in metacrilato, montata su guide laterali, che ne permettono la rotazione nei due sensi - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - 1 piano fisso in metacrilato mm 200x750 - 1 piano mobile in metacrilato mm 400x750 - 2 portapiatti ribaltabili in acciaio inox 18-10 - 2 piani d'appoggio inferiori in legno.



Cake and cheese trolley

Carrello dolci-formaggi
Dessert-/Käsewagen
Chariot à fromages et desserts
Carro postres/quesos

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18882-00	122x62x106	38	rosewood	●
18882M00	122x62x106	38	mahogany	●
18882N00	122x62x106	38	walnut	●
18882R00	122x62x106	38	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - methacrylate revolving cloche - beech texwood cutting board mm 728x424 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. – 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - tagliere in texwood faggio naturale mm 728 x 424 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.



Cooled cake trolley

Carrello dolci, refrigerato
Dessertwagen, gekühlt
Chariot à desserts, réfrigéré
Carro postres, refrigerado

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18884-00	122x62x106	47,5	rosewood	●
18884M00	122x62x106	47,5	mahogany	●
18884N00	122x62x106	47,5	walnut	●
18884R00	122x62x106	47,5	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche – eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs each, mm 170x200 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. – 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - vaschetta porta contenitori eutettici con copertura in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da kg 1 cadauno, mm 170x200 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.





Cooled mini cheese trolley

Carrello mini-formaggi, refrigerato
Käsewagen, gekühlt, Mini-Ausführung
Chariot à fromages, réfrigéré, mini
Mini carro quesos, refrigerado

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18895-00	77,5x51x94	16,5	rosewood	●
18895M00	77,5x51x94	16,5	mahogany	●
18895N00	77,5x51x94	16,5	walnut	●
18895R00	77,5x51x94	16,5	oak	●

4 swivel casters without brakes - metacrilat roll-top cover, opening at 90° - eutectic pads container with stainless steel cover (eutectic pads incl.) - 1 removable cutting board, GN 1/1 - revolving plate rack in stainless steel.
4 ruote pivotanti senza freno - cupola in metacrilato, con apertura a 90° - vaschetta porta contenitori eutettici (eutettici inclusi) con copertura in acciaio inox - 1 tagliere mobile, GN 1/1 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox.



Wine trolley

Carrello vini
Weinwagen
Chariot à vins
Carro de vinos

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18897-00	122x62x92	39	rosewood	●
18897M00	122x62x92	39	mahogany	●
18897N00	122x62x92	39	walnut	●
18897R00	122x62x92	39	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck with stainless steel bottle holder ring - bottle caps and wine card compartment - 6 compartments for bottle coolers (bottle coolers included) - glass rack, deck downside - lower deck with bottle rack, 12 compartments. - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - barriera porta bottiglie in acciaio inox - contenitore per tappi e carta vini - vano con 6 glacette (glacette incluse) - rastrelliera porta bicchieri, sotto piano carrello - piano inferiore con rastrelliera porta bottiglie, 12 posti.



Liqueur trolley

Carrello liquori
Aperitif-/Digestivwagen
Chariot à liqueurs
Carro licores

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18889-00	124x68,5x104	37	rosewood	●
18889M00	124x68,5x104	37	mahogany	●
18889N00	124x68,5x104	37	walnut	●
18889R00	124x68,5x104	37	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - bottle holder protection ring in 18-10 stainless steel. - 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - barriera portabottiglie in acciaio inox 18-10.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18891-00	122x58,5x89,5	35,5	rosewood	●
18891M00	122x58,5x89,5	35,5	mahogany	●
18891N00	122x58,5x89,5	35,5	walnut	●
18891R00	122x58,5x89,5	35,5	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - removable upper deck and wooden drawer. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf. 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - piano estraibile e cassetto in legno. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.



Sherbet/ice cream trolley

Carrello sorbetti
Sorbetwagen
Chariot à sorbets/glacés
Carro sorbetes

art.	dim. cm.	Kg.	color	col.
18893-00	122x62x93	43	rosewood	●
18893M00	122x62x93	43	mahogany	●
18893N00	122x62x93	43	walnut	●
18893R00	122x62x93	43	oak	●

4 swivel casters, 2 with brakes - 4 18-10 stainless steel insulated sherbet holders (lt 1,2 each) - flatware drawer - revolving plate rack and ice cream scoops holder in stainless steel. – 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno - 4 sorbettiere termiche in acciaio inox 18-10 da lt 1,2 cadauna - cassetto portaposate - portapiatti ribaltabile e portapalette-gelato in acciaio inox 18-10.



Round trolley

Carrello tondo
Servierwagen, rund
Chariot rond
Carro redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	Kg.	color	col.
18888-00	60	89,5	23	rosewood	●
18888M00	60	89,5	23	mahogany	●
18888N00	60	89,5	23	walnut	●
18888R00	60	89,5	23	oak	●

4 swivel casters without brakes – removable upper deck - perimeter barrier.
4 ruote pivotanti, senza freno - piano d'appoggio laterale estraibile - barriera perimetrale.



PP

Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.	col.
49995-04	97x51x99	●

Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity 135 kg (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters.
Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose.



W

Breakfast tray with legs

Vassoio colazione con gambe
Frühstückstablett mit Beinen
Plateau petit déjeuner avec jambes
Bandeja desayuno con patas

art.	dim. cm.	col.
19902-38	58,5x38,5x30	●

Wenge. – Wengè



W

Room service tray

Vassoio room service
Zimmerservice-Tablett
Plateau room-service
Bandeja room service

art.	dim. cm.	col.
19901-35	52x35	●
19901-40	60x40	●
19901-47	71x47	●

Dark walnut. – Noce scuro.



2-tier service trolleys with hygienic plexiglas dome cover double side opening and 4 standard swivel wheels, 2 with brake. A new way of serving food safely and fighting COVID 19 by clearly dividing the kitchen side and the service side to avoid contamination and have the most hygienic service possible.

Carrelli di servizio a 2 piani dotati di cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati e 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Un nuovo modo di servire gli alimenti in sicurezza e combattere COVID 19 dividendo chiaramente il lato cucina e il lato servizio per evitare contaminazioni e avere il servizio più igienico possibile.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.

49996-00 89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, perimeter barrier lower deck, sliding plate shelf upper deck, wheels Ø 100 mm. – Struttura cromata, ripiani color olmo, spondine di contenimento piano inferiore, pianetto estraibile, ruote Ø 100 mm.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.

49996-01 89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, wheels Ø 100 mm.
Struttura cromata, ripiani color olmo, ruote Ø 100 mm.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.

49996-05 89x47x103

Painted structure, shelves grey color, wheels Ø 100 mm.
Struttura verniciata, ripiani colore grigio, ruote Ø 100 mm.





A range of service tables and trolleys designed to allow guests to comfortably and safely receive and consume breakfast or dinner in their room. Hot boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C with indicator light. Equipped with two inner height-adjustable grids. Suitable for dishes up to Ø 32 cm. Refrigerated boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall with chilling pack -32°C inserted in a condensate collector basket placed on the upper grid. Chill for about 5 hours. Room service tables: chromes tube structure, 2 castors with brake. Top Ø 90 cm made of CDF (Compact Density Fibreboard). Can carry up to 2 boxes.

Una gamma di tavoli e carrelli per il servizio in camera per permettere agli ospiti di ricevere e consumare comodamente e in piena sicurezza la colazione o la cena in stanza. Box termici in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C con spia luminosa di funzionamento. Forniti con due griglie interne regolabili in altezza. Idonei per piatti fino a Ø 32 cm. Box refrigerati in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C inserita in un cesto di raccolta posizionato sulla griglia superiore. Raffreddare per c.ca 5 ore. Tavolini: struttura in tubo cromato, 2 ruote con freno. Piano Ø 90 cm in CDF (Compact Density Fibreboard). Possono trasportare fino a 2 box.



Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	dim. cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500



Refrigerated box

Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	dim. cm.
44094R00	38x40,5x51



Room service table

Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.
44094-01	90/54,6	77

With fold down flaps for easy crossing of doors and lifts.
Con flaps pieghevoli per attraversare porte e ascensori.



Room service table with hot box

Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-02	90/54,6	77	500

44094-00 + 44094-01.

ROOM SERVICE



Room service table

Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.	closed/chiuso
44094-03	90/54,6	78,6	74x54x117

With fold down flaps for easy crossing of doors and lifts. With capsizable top for stacking when not in use. – Con flaps pieghevoli per attraversare porte e ascensori. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



Room service table

Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.	closed/chiuso
44094-05	90/73	76	73x33x98

With fold down flaps for easy crossing of doors and lifts. Foldable for saving space when not in use. – Con flaps pieghevoli per attraversare porte e ascensori. Pieghevole per ridurre l'ingombro quando non in uso.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.
49996-01	trolley	89x47x103
44094-00	hot box	38x40,5x51,2
44094R00	cold box	38x40,5x51

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.



Room service table with hot box

Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

44094-00 + 44094-03.



Room service table with hot box

Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-06	90/73	76	500

44094-00 + 44094-05.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.
49996-05	trolley	89x47x103
44094-00	hot box	38x40,5x51,2
44094R00	cold box	38x40,5x51

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Con cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.

SERIES 14000

STORAGE & TRANSPORT
STOCCAGGIO E TRASPORTO



Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.

Realizzati in polipropilene, stampati unipiece a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.





9-Compartment base

Cestello 9 bicchieri
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art. mm.
14001-09 500x500x103

**Compartments / Scomparti 151x151x42 mm.
ø max 151 mm.**



9-Compartment extender

Estensore per cestello 9 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art. mm.
14003-09 500x500x45

**Compartments / Scomparti 151x151x88 mm.
ø max 151 mm.**



16-Compartment base

Cestello 16 bicchieri
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art. mm.
14001-16 500x500x103

**Compartments / Scomparti 112x112x88 mm.
ø max 112 mm.**



16-Compartment extender

Estensore per cestello 16 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art. mm.
14003-16 500x500x45

**Compartments / Scomparti 112x112x42 mm.
ø max 112 mm.**



25-Compartment base

Cestello 25 bicchieri
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art. mm.
14001-25 500x500x103

**Compartments / Scomparti 88x88x88 mm.
ø max 88 mm.**



25-Compartment extender

Estensore per cestello 25 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art. mm.
14003-25 500x500x45

**Compartments / Scomparti 88x88x42 mm.
ø max 88 mm.**



36-Compartment base

Cestello 36 bicchieri
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art. mm.
14001-36 500x500x103

**Compartments / Scomparti 73x73x88 mm.
ø max 73 mm.**



36-Compartment extender

Estensore per cestello 36 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art. mm.
14003-36 500x500x45

**Compartments / Scomparti 73x73x42 mm.
ø max 73 mm.**



49-Compartment base

Cestello 49 bicchieri
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art. mm.
14001-49 500x500x103

**Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.**



49-Compartment extender

Estensore per cestello 49 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art. mm.

14003-49 500x500x45

**Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.**



Open extender

Estensore aperto
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art. mm.

14004-00 500x500x42



Rack cover

Coperchio per cestelli
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art. mm.

14011-00 505x505x25



Open rack

Cestello universale
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art. mm.

14010-00 500x500x103



Cutlery rack

Cestello per posate
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art. mm.

14006-00 500x500x103



Plates & trays rack

Cestello per piatti e vassoi
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

art. mm.

14008-00 500x500x103

For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.
Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm.



Tray rack, open

Cestello per vassoi, aperto
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art. mm.

14007-00 500x500x103

For trays over 460 mm. Capacity 9 pcs.
Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pz.



Clip tags, 10-pcs set

Etichette di identificazione, set 10 pz
Markierungsklipp, 10 Stk.
Clips, set 10 pièces
Etiquetas, set 10 piezas

art. mm.

14013-00 80x40



Cutlery holder 8 compartments

Cestello per posate 8 scomparti
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art. mm.

14015-08 426x206x150

For 200/250 pcs cutlery. – Per 200/250 posate.





SS

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	cm.
42587-04	26x30x20



SS

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-10	10	14



PE

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-09	9,5	13,5



PP

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	cm.
42585-06	54x33x13



PE

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	cm.	GN	h. cm.
42585-04	32,5x53	1/1	10



PP

Cutlery box lid

Coperchio per porta posate
Deckel für Besteckbehälter
Couvercle pour récipient à couverts
Tapa para contenedor cubiertos

art.	cm.
42585-00	32,5x53x2



Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	cm.	Kg.
44023-00	54x54x75	10



Dolly without handle

Carrello senza maniglione
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
Transportwagen, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	cm.
44975C50	51x51

Polypropylene base. – Base in PP.

Polypropylene base. – Base in PP.



SS

Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art. cm.
44025-50 55x55x9

Removable handle, with drip and drain plug.
Load 60 kg. – Manico estraibile, tappo di scarico.
Carico 60 kg.

**Dust cover**

Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectora

art. cm.
44009-00 55x55x122



SS

Trolley 3 levels

Carrello 3 livelli
3-stöckiger Wagen
Chariot à 3 étages
Carro 3 pisos

art. cm.
44020-21 100x50x178,5

Suitable for 24 racks.
Carico verticale per 24 cestelli.

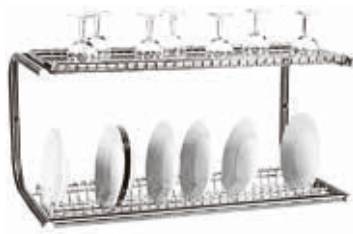


PP

Multipurpose box

Recipiente
Behälter
Conteneur multiservice
Contenedor

art. cm.
44031-04 52x39x12,7
44031-05 52x39x17,7



SS

Wall draining rack

Scolapiatti a muro
Wand-Trockengestell
Egouttoir au mur
Escurridor mural de platos

art. cm.
44029-00 87x30x20

Load/Carico: 70 kg.

**Wire dish rack**

Porta piatti in filo metallo/rilsan
Tellergestell
Porte-assiettes

Porta platos

art.	Ø cm.	h. cm.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30



SS

Dish dolly

Carrello portapiatti
Teller-Transportwagen
Chariot porte-assiettes
Carro porta platos

art. cm.
44027-00 74x61x81

Load/Carico max: 240 kg.



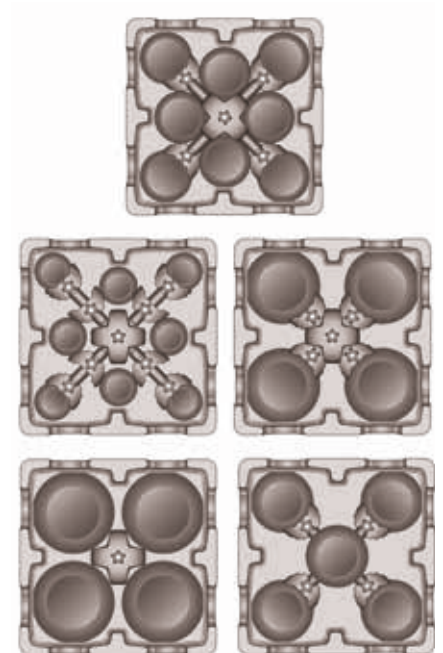
PE

Adjustable dish dolly

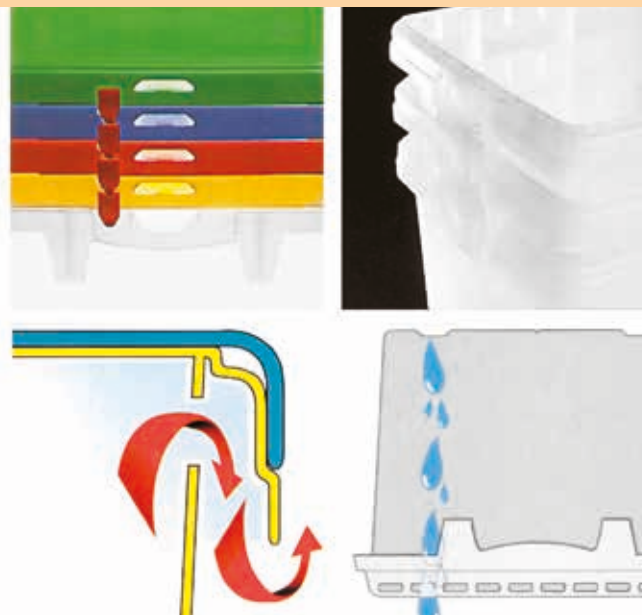
Carrello portapiatti regolabile
Teller-Transportwagen, einstellbar
Chariot de stockage d'assiettes réglable
Carro ajustable para platos

art.
49304-06

With dust cover and 4 dividers. Dishes Ø cm 16-32, capacity 180/400 pcs. – Con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti Ø cm16-32, capienza 180/400 pz.



CROCKERY TRANSPORT BOX CONTENITORE PER IL TRASPORTO DI STOVIGLIE



Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.

Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.



Storage box

Contenitore
Korb
Panier
Contenedor

art.	cm.	lt.
44040-40	40x40x31,5	32



Base insert

Fondo piatto
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

art.	cm.
44042-00	40x40



Cross insert

Inserto croce
Kreutz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	cm.
44043-00	40x40



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-00	○
44041-01	●
44041-03	●



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-04	●
44041-05	●



Tower insert

Tubo fermapiatti
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.
44044-00

SQUARE & ROUND CONTAINERS CONTENITORI QUADRATI & ROTONDI



Space-saving SQUARE containers. In transparent anti-breaking material to identify the contents. Graduated measurements: red for US sizes and blue for liters. Resistant handles. Drainage holes. They withstand temperatures between -40°C and 100°C. Lids with hermetic pressure closure and corner tab for easy removal.

ROUND stackable containers. Reinforced rims. Drainage holes. They withstand temperatures between -28°C and 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with double barrier and opening flap in the corner. Writing area on the cover to specify date and content.

Contenitori QUADRATI salvaspazio. In materiale infrangibile, trasparente per identificare il contenuto. Misurazioni graduate: rosse per le misure USA e blu per i litri. Impugnature resistenti. Fori di drenaggio. Resistono a temperature comprese fra i -40°C e i 100°C. Coperchi a chiusura ermetica a pressione e linguetta per una rimozione agevole.

Contenitori ROTONDI impilabili. Bordi rinforzati. Fori di drenaggio. Resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili in lavastoviglie. I coperchi sono a chiusura ermetica con doppia barriera e linguetta di apertura nell'angolo. Consentono l'indicazione della data e del contenuto in un'apposita area di scrittura.



Food container, copolyester

Contenitore per alimenti, copoliester
Vorratsdosen, Copoliéster
Conteneur pour aliments, copolyester
Contenedor para alimentos, copolyester

art.	cm.	lt.
44620-01	22x21x7	1,9
44620-02	22x21x12	3,8
44620-03	22x21x17,5	5,7
44620-04	22x21x22	7,6



Food container, copolyester

Contenitore per alimenti, copoliester
Vorratsdosen, Copoliéster
Conteneur pour aliments, copolyester
Contenedor para alimentos, copolyester

art.	cm.	lt.
44620-05	29x27x19	11,4
44620-06	29x27x30	17,0
44620-07	29x27x36,5	20,8



PE

Square lid

Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couvercle carré
Tapa cuadrada

art.	cm.
44620-14	22x21
44620-17	29x27



PP

Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44625-03	25	19,5	5,7
44625-04	25	27,0	7,6
44625-05	33	20,5	11,4
44625-06	33	30,0	17,0



PP

Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44625-07	33	35,5	20,8
44625-08*	33	35,5	20,8

*With handle. – Con manico.



PE

Round lid

Coperchio rotondo
Deckel, rund
Couvercle rond
Tapa redonda

art.	Ø cm.	col.
44625-26	25	●
44625-34	33	●



PC

Food container

Contentitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	cm.	lt.
49384-03	45,7x30x23	19,0
49384-04	45,7x66x9	19,0
49384-05	45,7x66x15	32,3
49384-06	45,7x66x23	47,0
49384-07	45,7x66x38	81,5



PC

Drain tray

Vasca di drenaggio
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor para colar

art.	cm.
49384-11	45,7x66x12



PC

Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
49384-14	45,7x30
49384-15	45,7x66



PP

Food container

Contentitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	cm.	lt.
49382-10	30x38x21,5	10,0
49382-23	60x49x43	23,5
49382-47	60x29x43	47,0



PP

Storage container

Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor para hortalizas

art.	cm.	lt.
49381-01	74x33,5x71	79,0
49381-02	75x39,5x71	97,5
49381-03	75,5x45,5x71	116



PE

Container, round

Contentitore tondo
Behälter, rund
Conteneur, rond
Contenedor redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49373-01	39,7	43,5	37,9
49373-02	49,5	58,1	75,7
49373-03	55,9	69,2	121,1
49373-04	67,3	83,8	208,2



PE

Lid, round

Coperchio tondo
Deckel, rund
Couvercle, rond
Tapa redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
49373-11	40,6	2,5
49373-12	50,5	3,2
49373-13	56,5	3,5
49373-14	67,9	5,1



PE

Dolly

Supporto mobile
Wagen
Chariot
Soporte móvil

art.	Ø cm.	h. cm.
49373-90	46,4	17

Load/Carico: 113,4 kg.



SS

Sink trolley

Carrello vasca
Obst/Gemüsewaschwagen
Chariot à évier
Carro-cuba lavado verduras

art.	cm.	lt.
44028-19	80x60x75	190

Tub with tap, brushed finish. Stamped bottom watertight, without edges. – Vasca con rubinetto, finitura spazzolata. Fondo stampato a tenuta stagna, privo di spigoli.



PE

Bread basket

Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100



PP

Space saving box with cover

Contentore con coperchio
Behälter mit Deckel
Récipient avec couvercle
Contenedor con tapa

art.	cm.
44033-23	66x45x23
44033-38	67x46x38



PP

Gastronorm basket

Cesto gastronorm
Gastronorm-Korb
Panier gastronorm
Cesta gastronorm

art.	cm.
44034-11	59x39x19,5

STACKABLE CONTAINERS CONTENITORI SOVRAPPONIBILI



HDPE



Stackable containers, external dimensions 600x400 mm and 400x300 mm, they perfectly fit to 800x1200 mm EUR pallets and to 1000x1200 mm. Available in different heights and versions. High density polyethylene HDPE. A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600x400 e 400x300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800x1200 e 1000x1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Polietilene alta densità HDPE. Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).



Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44511E21	60x40x10	21
44511E63	60x40x32	63
44511E90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44512E12	60x40x7	12
44512E21	60x40x10	21

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container

Contentore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44513E12	60x40x7	12
44513E21	60x40x10	21

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.





PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
41763-00	60x40x2



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
41763-30	40x30x2



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44521E10	40x30x12	10

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44521-16	40x30x17	16
44521-21	40x30x22	21
44521-31	40x30x32	31

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44511-27	60x40x15	27
44511-34	60x40x17	34
44511-38	60x40x20	38
44511-42	60x40x22	42
44511-63	60x40x32	63
44511-90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44522E10	40x30x12	10

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44522-16	40x30x17	16
44522-21	40x30x22	21
44522-31	40x30x32	31

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44512-34	60x40x17	34
44512-42	60x40x22	42
44512-63	60x40x32	63
44512-90	60x40x45	90

**Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.**



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44513-34	60x40x17	34
44513-38	60x40x20	38
44513-54	60x40x29	54
44513-63	60x40x32	63
44513-90	60x40x45	90

**Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.**

POLYPROPYLENE CONTAINERS CONTENITORI POLIPROPILENE



They do not hand over odours or flavours to foods. Easy to wash and disinfect after use. Light and free of protrusions and sharp edges. Resistant, hygienic, economic, 100% recyclable, suitable for industrial washing and disinfection with detergents and disinfectants, hot water, and wet vapour up to 110°C (HACCP System). Suitable to protect food thermal stresses.

Non cedono odori e sapori agli alimenti, facilmente lavabili e sanificabili. Leggeri e privi di sporgenze e spigoli vivi. Resistenti, igienici, ecologici e riciclabili al 100%. Compatibili al lavaggio e alla disinfezione industriale con detergenti e disinfettanti, acqua calda e vapore umido fino a 110°C (HACCP System). Idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche.



Insulated container POWERBOX

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-05	64,5x40x31,5	45



Insulated container UNIVERSAL PN

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44986-12	61x43x20	24,0
44986-17	61x43x25	33,8
44986-21	61x43x29,5	42,8
44986-28	61x43x36,5	56,7



Insulated container GN 1/2

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44972-20	41,5x32x28,5	20,3
44972-25	41,5x32x32	21,6
44972-33	41,5x32x40	31,2



Insulated container GN 1/1

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44970-10	60x40x17	20,2
44970-15	60x40x23	31,2
44970-20	60x40x27	38,6
44970-34	60x40x34,5	52,3



OPTIONAL 44970 - Sling & dolly

Imbragature e carrello
Gurt und Wagen
Sangle et chariot
Correa y carro

art.	cm.
44987C62	62x42
44973-10	sling
44973-20	sling



Insulated container PLUS GN 1/1

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44978-10	68x44,5x20	24,9
44978-20	68x44,5x30	45,6



Insulated pastry container

Contentitore isotermico pasticceria
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico para pastelería

art.	cm.	lt.
44974-21	68,5x48,5x27	55,8
44974-27	68,5x48,5x33	71,7
44974-31	68,5x48,5x37	82,3



Insulated container HANDTOP

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-06	71,5x40x31,5	45

Incorporated ergonomic handles. For Gastronorm 1/1 or submultiples. – Maniglie ergonomiche incorporate. Trasporta Gastronorm da 1/1 o sottomultipli.



Insulated container TROLLEYBOX

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-04	42x42x60	60



Insulated container BOXSHOP

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-02	41,5x32x40	31,2



Insulated container PIZZABOX

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36

With steam release system.
Con sistema di rilascio del vapore.



Insulated container POPTER GN 1/1

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44987-11	65x50x61	83

For GN 1/1 or submultiples. 12 guides.
Per GN 1/1 o sottomultipli. 12 guide.



Insulated container PORTER MAXI

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44987-60	72x60x63	128

Guides/Guide: 9



Insulated container GN CRYSTAL

Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44968-00	60x40x30	45,4

Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof.
Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile.



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
Fahrgestell, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	cm.	for/per
44975C50	58,5x58,5	44975-50
44987C11	68x52	44987-11
44987C60	75x61	44987-60
44987C62	62x42	44968-00



Eutectic pad

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutéctica

art.	cm.	GN
44979-04	32,5x26,5x3	1/2
44979-05	53x32,5x3	1/1
44979-06	60x40x3	-

0/-21°C.



Heat accumulator

Accumulatore di caldo
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

art.	cm.	GN
44979-02	53x32,5x3	1/1

0/+85°C.



Insulated box

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	cm.
44976-04	44x38x12

3 sections for dishes ø 12 h 6 cm or 16x16 cm.
3 vani per piatti ø 12 h 6 cm o 16x16 cm.



Insulated box DOMUS

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art. cm.
44976-02 42,5x26,5x16,5

2 sections for dishes 18x18 cm.
2 vani per piatti 18x18 cm.



Insulated box MONOKING

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art. cm.
44976-01 42,5x35x16

2 insulated sections for dishes size 18x18 cm.
2 vani coibentati per piatti 18x18 cm.



Insulated box THERMOKING

Box isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art. cm.
44976-03 47x37x18,5

Release latch lid. Usefull height 11,5 cm.
Coperchio a incastro. Altezza utile 11,5 cm.

MODULAR SYSTEM SISTEMA MODULARE



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore.



Base and lid

Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art. cm. ext.
44975-35 41x41x7,5
44975-50 57x57x9,5



Extender

Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art. cm. ext.
44975H35 41x41x7,5
44975H50 57x57x9,5





SS

Insulated container
Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44505-10	30	22,5	10
44505-15	36	21,5	15
44505-20	36	28,5	20
44505-25	36	35,0	25



SS

Insulated container
Contentitore isothermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44506-09	30	34	9

Incl. cleaning brush and labels Milk, Coffee and Tea in 5 languages. – Incl. scovolino, etichette Latte, Caffè e Tè in 5 lingue.



SS

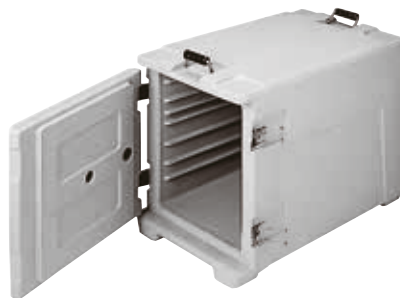
Food container
Pietanziera
Speisenbehälter
Porte-manger
Contenedor comida

art.	Ø cm.	h. cm.
44977-12	12	6



Insulated container GN 1/1
Contentitore isothermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm.	lt.
44932-15	61x41x25	24,6
44932-20	61x41x30	31,1



Insulated container GN 1/1
Contentitore isothermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm.	lt.
44934-30	44x64x48	63



Insulated beverage dispenser
Distributore di bevande isothermico
Isolierte Getränkebehälter
Conteneur isotherme avec robinet
Contenedor isotérmico con grifo

art.	cm.	lt.
44930-10	24x43x43	10
44930-20	30x46x46	20



PP

Ice cart
Carrello porta ghiaccio
Eiswagen
Chariot à glace
Carro hielo

art.	cm.
44936-57	72x57x85

Load/Carico: 57 kg.



PC

Ice scoop with holder
Pala ghiaccio con supporto
Eisschaufel mit Träger
Pelle à glace avec support
Librador hielo con soporte

art.	cm.	lt.
44936-02	30,7x20,3x19	2

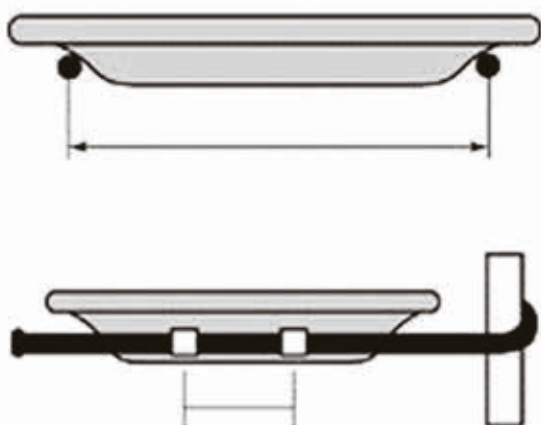


PC

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eiseimer
Seau à glace
Cubo hielo

art.	cm.	lt.
44936-20	34x31x45	20,8

JACKSTACK



Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.

Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.

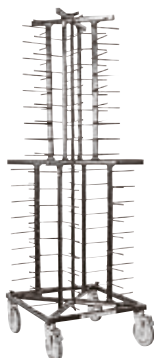


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-99 60x60X179

For pcs/Per pz 104

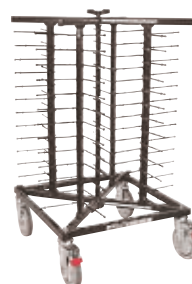


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-72 60x60X180

For pcs/Per pz 72

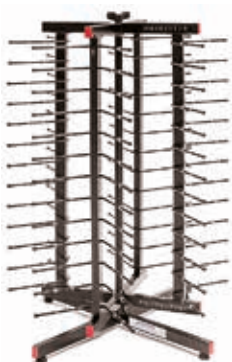


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-52 60x60x103

For pcs/Per pz 52



Swivelling table top rack

Porta piatti rotante
Drehbares Tischgerüst
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art. cm.
44831-52 48x48x89

For pcs/Per pz 52



Zippered plastic cover

Copertura in plastica
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art. for/per
44832-99 44830-72/44830-99



Thermo cover

Copertura termica
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art. for/per
44833-99 44830-72/44830-99



Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C.



Refrigerated box

Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	cm.
44094R00	38x40,5x51

Stainless steel box with double insulated wall with chilling pack -32°C.
Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C.



Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-02	90/54,6	77	500

Table with fold down flaps. – Tavolo con flaps pieghevoli.



Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-06	90/73	76	500

Table with fold down flaps. Foldable for saving space when not in use. – Tavolo con flaps pieghevoli. Pieghevole per ridurre l'ingombro quando non in uso.



Fast food tray

Vassoio fast food
Servierblett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47



PP

Fast food tray

Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	cm.
41861-44	30,7x44



NEW

PP

Gastronorm tray

Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

art.	cm.	col.
41862B11	53x32,5x1,6	●
41862C11	53x32,5x1,6	●
41862G11	53x32,5x1,6	●



NEW

PP

Euronorm tray

Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

art.	cm.	col.
41862B53	53x37x1,6	●
41862C53	53x37x1,6	●
41862G53	53x37x1,6	●



NEW

SS

Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettabrümwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	cm.
44803-10	47x55x153
44803-20	88x55x153

12 cm between shelves. 4 swivel wheels 100 mm.
Chrome-plated steel thread supports 6 mm.
Distanza fra piani 12 cm. 4 ruote girevoli 100 mm.
Supporti in filetto acciaio cromato 6 mm.



NEW

SS

Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	cm.
44803-30	129x55x153

They can hold trays in different sizes (width ranging from 300 to 370 mm) including Euronorm and Gastronorm. – Possono accogliere vassoi di varia misura (larghezza tra 300 e 370 mm) inclusi Euronorm e Gastronorm.



PP

Disposable covers, 200 pcs

Coperture monouso, 200 pezzi
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.
Housses usage unique, 200 pcs
Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	for/per	h. cm.
42512-91	GN 1/1	180
42512-92	GN 2/1	180
	60x40	180



SS

Roll holder

Porta rotolo
Rollenhalter
Dérouleur mural
Portarollos

art.	cm.
42512-90	90x23x19



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44807-28	60x70x153,5

Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes. – Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44807-36	73x62x171

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg.





SS

Utility rack GN 1/1

Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. cm.
44807-18 38x62x164

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.

Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Utility rack GN 1/1

Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. cm.
44801-09 38x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg.

Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg.



SS

Baking sheet trolley

Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. cm.
44826-00 52x72x85

Pitch 7,5 cm. For 60x40 cm trays. S/steel top. Swivel castors ø 9.5 cm, 2 with brakes. – Passo 7,5 cm. Per teglie cm 60x40. Piano superiore inox. Ruote piroettanti ø cm 9,5 di cui 2 con freno.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44819-02 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 80 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 80 kg.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44819-03 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 120 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 120 kg.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44820-80 80x50x93,5
44820-99 100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44822-80 80x50x93,5
44822-99 100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.



PP

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44030-03 42x71x90



PP

Bins and containers

Cesti e contenitori
Kasten und Körbe
Récipients et containers
Cubos y contenedores

art. cm.
44031-04 52x39x12,7
44031-05 52x39x17,7



PE

Container

Contentitore
Kaste
Réipient
Contenedor

art.	cm.
44031-01	33,7x23x56
44031-02	33,7x23x18,7



PP

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
49995-04	97x51x99

Load max 135 kg (45 kg per shelf).
Carico max 135 kg (45 kg per ripiano).



SS

Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	cm.
44095-30	73x47x102

3 PVC boxes with anti-tip cage for 40 bottles ø 6,5 cm max. Castor wheels ø 12,5 cm, 2 with brakes. – Con 3 cassette in PVC, dotate di gabbia antiribaltamento per 40 bottiglie ø cm 6,5 max. Ruote piroettanti ø cm 12,5 di cui 2 con freno.



Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	cm.
44095-32	100x62x119

Side handle. Key lock. 2 fixed and 2 swivel casters ø 16 cm 2 with brakes. – Maniglia laterale di spinta. Chiusura con chiave. Ruote ø cm 16, di cui due fisse e due piroettanti con freno.



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44801-18	73x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accommodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.
Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Baking sheet trolley

Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art.	cm.
44826-20	69x49x187

20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm. Load max 100 kg.
20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. Carico max 100 kg.

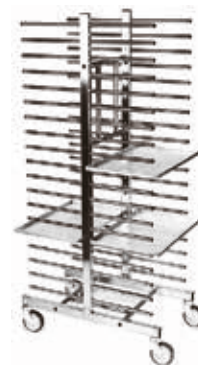


Baking sheet trolley, galvanized steel

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	cm.
44825-20	51x50x170

20 rails, height clearance 8 cm. Load max. 80 kg.
20 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 80 kg.



Baking sheet trolley, galvanized steel

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	cm.
44825-40	51x75x170

40 rails, height clearance 8 cm. Load max 160 kg.
40 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 160 kg.





SS

Dolly for cases

Carrello porta cassette
Plattformwagen
Chariot à caisses
Carretilla de transporte

art. cm.
44026-60 65x45x12

Load max 50 kg. – Carico max 50 kg.



PE

Platform cart

Carrello trasporto materiali
Plattformwagen
Chariot de transport
Plataforma móvil

art. cm.
49378-00 82,6x52x98,7

Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid castors. Load 181 kg. – Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse, 2 pivotanti. Carico 181 kg.



PP

Trolley, convertible

Carrello convertibile
Plattformwagen, umwandelbar
Chariot convertible
Carretilla convertible

art. cm.
49379-00 56x53x43,5

Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. – Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili.



CLEANING & SAFETY

PULIZIA & SICUREZZA





PP

Changing table

Fasciatoio da parete

Windeln-Tisch

Table à langer

Mesa cambia-pañales

art.	cm.
49336-00	91x71x49,6
49336-02	60x88x48

Rated for continuous use up to 23 kg. – Portata max in uso 23 kg.



PP

Sturdy chair

Seggiolone

Kinderstuhl

Chaise d'enfant

Silla niños

art.	cm.
49337-00	60x60x75,5
49337-01	29x47x8,3

For children up to 3 years old or 18 kg weight. With Microban antimicrobial protection. – Adatto a bambini fino a 3 anni o 18 kg di peso. Con protezione antibatterica in Microban.



W

Sturdy chair

Seggiolone

Kinderstuhl

Chaise d'enfant

Silla niños

art.	cm.	col.
49335-01	50x50x75	■
49335-02	50x50x75	■

Suitable for children from 6 months to 3 years. Max 20 kg.
Adatto ai bambini da 6 mesi a 3 anni. Fino a 20 kg.



Trolley Quick Cart

Carrello Quick Cart

Quick Cart-Wagen

Chariot Quick Cart

Carretilla Quick Cart

art.	cm.	Kg.	cap. m3
44178-01	42x36x43	6,5	0,05
44178-02	42x36x53	7,0	0,06

Versatile compartments allow for multiple configurations and uses. Removable caddy. Adjustable dividers. Teflon fabric protector, repels water, oil and stains. Reinforced rubberised kick plate. – Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. Cestello estraibile. Divisori removibili. Rivestimento in Teflon, respinge acqua, olio e macchie. Scocca rinforzata in gomma.



Collapsible frame, powder coated steel

Telaio pieghevole, acciaio verniciato

Klappbares Gestell, pulverbeschichtete Stahl

Châssis repliable, acier peint

Carre plegable, acero pintado

art.	cm.	lt.
44178-15	51,5x61x84	150
44178-16	89x61x84	300

Collapsible frame enables efficient storage. Compact, lightweight design for superior manoeuvrability. Remains collapsible with or without cover. – Telaio pieghevole consente uno stoccaggio efficiente. Design compatto e leggero per una maggiore manovrabilità. Rimane pieghevole con o senza copertura.



**Vinyl bag, black**

Sacco vinile, nero
Vinyl-Sack, schwarz
Sac en vinyle, noir
Bolsa de vinilo, negro

art.	cm.	lt.
44178-17	39x57x69	150
44178-18	78x57x69	300

Durable, high capacity (100 kg) vinyl bag accommodates large loads; easy-to-clean. – Sacchi in vinile durevoli, ad alta capacità (100 kg); facili da pulire.

**Vinyl bag cover, black**

Copertura vinile, nero
Vinyl-Sack-deckel, schwarz
Couvercle à sac en vinyle, noir
Tapa para bolsa de vinilo, negro

art.	cm.
44178-19	64x50x23
44178-20	89x66x23

Multiple, built-in storage pockets on each side. Convenient, Quick-Access-Lid provides easy access to contents inside of cart without having to remove cover. – Con tasche integrate su ogni lato. Comodo, accesso rapido all'interno del carrello, senza dover rimuovere il coperchio.



SS

Service trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	cm.
44096-01	120x52x137

Stainless steel structure. MDF cherry wood tops. 2 folding bag holders with linen laundry bag. Gray rubber bumpers. Castor wheels ø 12.5 cm.

Struttura inox. Piani in nobilitato color ciliegio. 2 reggisacco pieghevoli con sacco in tela. Paracolpi in gomma grigia. Ruote piroettanti ø 12,5 cm.



SS

Service trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	cm.
44096-02	119x52x134

Stainless steel tube structure. MDF cherry tops and panels. Folding bag holder with linen laundry bag. Base with perimeter bumper in gray non-marking rubber. Castor wheels ø 15 cm. – Struttura inox. Piani e pannelli in nobilitato color ciliegio. Reggisacco pieghevole con sacco in tela. Base con paracolpi perimetrale in gomma grigia antitraccia. Ruote piroettanti ø 15 cm.



SS

Service trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	cm.
44096-03	139x52x134

Stainless steel structure. MDF cherry tops and panels. Folding bag holder with linen laundry bag. Base with perimeter bumper in gray non-marking rubber. Castor wheels ø 15 cm. – Struttura inox. Piani e pannelli in nobilitato color ciliegio. Reggisacco pieghevole con sacco in tela. Base con paracolpi perimetrale in gomma grigia antitraccia. Ruote piroettanti ø 15 cm.



PP

Service trolley

Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44174-24	177x58x107	120+120	26,4

Wheels ø 125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt 120. Made in PP copolymer.

Ruote ø 125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt 120. Prodotto in PP copolimero.





PP

Service trolley

Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44177-12	104x56x130	150	26

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag polyester 55x55x94 cm.

Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 55x55x94 cm.



PP

Housekeeping cart for linen collection

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44176-30	105x55x105	300	12,5

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. Nylon bag. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon plastificato.



Housekeeping cart for linen collection

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44175-15	62x60x103	150	6,39

Capacious canvas bag laminated washable at 30°C. Folding frame. Swivel casters ø 80 mm.

Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°C. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø 80 mm.



Cleaning system, Pulse

Sistema di pulizia, kit Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

art.	cm.
44151-00	12,4x9,5x142

Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops.

On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm. – Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.



Microfibre mops

Mop in microfibra
Microfiber-Mops
Franges en microfibre
Fregadoras de microfibra

art.	cm.	des.	U. Pack
44151-AA	40x14	Wet	10
44151-AB	40x14	High absorb	10
44151-AC	40x14	Scrubber	10

Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature. – Uso umido ad elevata assorbenza 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.



Dust beater "V" sweeper complete

Scopa a forbice completa
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.	h. cm.
44160-03	135

Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm. – Apertura 140° circa. Frange in cotone 100 cm.



Mechanical sweeper

Aspirapolvere meccanico
Kehrer mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

art.	cm.	lt.
44150-19	28,5x25x102	0,6

ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets. Sweeping path 19 cm. – ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. Battuta 19 cm.



PP

Broom + dust pan

Scopa + alza immondizia
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer
Balai + pelle
Escoba + recogedor

art.	cm.
44149-03	28,6x13x32,5

Self opening and closing lid. Broom hanger bracket. – Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.



Dustpan

Paletta manico lungo
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

art.
44170-00



Broom, aluminum rod

Scopa, manico alluminio
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

art.	h. cm.
44170-01	80



Cleaning wand

Scopa spingiacqua
Abzieher
Balai raclette
Escoba

art.	cm.
44148-01	116,8x40

Blade made of soft double mass squeegee foam supported by a galvanized metal frame.

Testa della scopa realizzata in morbida gommaspugna a doppio strato sostenuta da telaio in metallo galvanizzato.



Wet mop handles

Manico per mop
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	cm.	col.
44141-01	152,4	●
44141-03	152,4	●

Polypropylene/Glass fiber.
Polipropilene/fibra di vetro.



Cotton-end string mop

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44142-40	400



Cotton mop rod, screw fitting

Manico per mop, attacco filettato
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

art.	Ø cm.	cm.
44167-13	2,2	130

Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.
Ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile.



Cotton mop, screw fitting

Mop in cotone, attacco filettato
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

art.	gr.
44166-28	280



Telescopic rod

Manico telescopico
Teleskopstange
Manche telescopique
Mango telescópico

art.	Ø cm.	cm.
44161-00	2,3	97>184

Two-piece anodized aluminum rod.
Alluminio anodizzato due pezzi.



Mop holder

Pinza per mop
Wischnophalter
Pince faubert
Pinza

art.
44164-00

Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to 24 mm. – Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20>24 mm.





Cotton-end string mop

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollendend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500



Microfibre cloth, 12 pcs

Panno in microfibra, 12 pz
Mikrofasertuch, 12 Stk
Carré en microfibra, 12 pcs
Paño de microfibra, 12 pz

art.	cm.	col.
44147-00	40,6x40,6	●
44147-01	40,6x40,6	●
44147-02	40,6x40,6	●
44147-03	40,6x40,6	●

Launderable up to 100 times with bleach and 250 without bleach. – Dura 100 lavaggi con candeggina e 250 senza.



PP

2-sided floor sign

Cavalletto di segnalazione a 2 lati
2-seitig, Warnschild
Panneau d'avertissement 2 côtés
Señal de suelo 2 lados

art.	h. cm.
44077-00	57
44077-CC	67



NEW

Safety chain for floor signs

Catenella di sicurezza per cavalletti
Kunststoff-Kette für Warnschilder
Chaîne de sécurité pour panneaux de sol
Cadena plástica para señales de suelo

art.	cm.
44077-06	600



NEW

Telescopic door sign

Segnalatore telescopico di sicurezza
Teleskop-Sicherheitstürschild
Panneau de sécurité télescopique
Señal de seguridad telescópico

art.
44077-10



NEW

Sanitizing detergent

Detergente igienizzante
Desinfektionsmittel
Détergent désinfectant
Detergente desinfectante

art.	lt.
48610-50	5

For hard surfaces. – Per superfici dure.



PP

Multi-purpose trolley

Carrello multiuso
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

art.	cm.
44173-00	97x68x111

Bag holder with cover, bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets 4 lt. and 2 buckets 15 lt., wringer. – Portasacco con cop., sacco lt. 120, vaschetta con ganci, 2 secchi 4 lt., 2 secchi 15 lt., strizzatore.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-24	62x42x90

Wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle. Strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-50	69x42x90

Wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible. – Strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile.



PP

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44172-30	47x40x93

Single tank with wringer.
Monovasca con strizzatore.



PP

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B06	24x19x21,5	6	●
44169R06	24x19x21,5	6	●



PP

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B14	34x33,5x28	15	●
44169R25	37x36,5x32	25	●



PP

Bucket with wringer
Secchio con strizzatore
Eimer mit Presse
Seau avec essoreur
Cubo con prensa

art.	cm.	lt.
44168-12	35x27x29,5	12

With graduated scale 0-12 lt.
Scala graduata 0-12 lt.



PP

Waste container
Cestino
Abfallbehälter
Collecteur
Papelera

art.	Ø cm.	h. cm.
44097-00	30	32



PE

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49933-30	50x31x56,5	30
49933-50	53x34x72	50
49933-68	56x37x78	68



Waste container SLIM JIM
Contentitore rifiuti
Abfallbehälter
Collecteur
Colector

art.	cm.	lt.
49931-60	59x28x63	60
49931-87	56x28x76	87



PP

Hinged lid
Coperchio ancorato
Klapp-Deckel
Couvercle à charnière
Tapa abatible

art.	cm.
49931-00	55,6x34x3





Lid
Coperchio
Deckel
Couverture
Tapa

art.	cm.	col.
49931A00	52x29x7	■
49931C04	52x29x7	■
49931B05	52x29x7	■
49931B02	52x29x7	■
49931B03	52x29x7	■
49931B01	52x29x7	■



Dolly SLIM JIM
Carrello
Transportwagen
Chariot
Carrito

art.	cm.
49931-64	60,6x37,4X21

Side clip allows to tow together more trolleysdal release fast and simple. – Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce.



Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-12	48x55x93	120

Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized.
Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.



Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-18	40x65x81	80



Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
44096-80	48x50x78	80	○
44096B80	48x50x78	80	■
44096Y80	48x50x78	80	■
44096R80	48x50x78	80	■
44096G80	48x50x78	80	■



Mobile pedal bin
Bidone a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44098-08	48x50x78	80
44098-12	48x55x93	120
44098-24	58x73x107	240



Label Covid-19
Etichetta COVID-19
Etikett Covid-19
Étiquette Covid-19
Etiqueta Covid-19

art.	dim. cm.
44098-03	15x21



Refuse bag holder trolley
Carrello portasacco
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

art.	cm.	lt.
44089-12	58x56x102	120



PP

Mobile pedal bin, fire-proof

Pattumiera a pedale, ignifuga
Pedaleimer, feuersicher
Poubelle à pédale, ignifugée
Colector a pedal, ignifugo

art.	cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	●

Mechanical parts in stainless steel. The lid can be removed. – Parti meccaniche in acciaio inox. Coperchio staccabile.



Pedal bin lids

Coperchi pattumiera
Pedaleimer-Deckel
Couverts poubelle
Tapas para colector

art.	cm.	col.
49899-91	46x32	●
49899-92	46x32	●
49899-93	46x32	●
49899-94	46x32	●
49899-95	46x32	●



PE

Tilt truck

Benna ribaltabile
Fallen Eimerwagen
Benne

Carrito plegable

art.	cm.	lt.	Kg.
49934-04	145x68x86	400	205
49934-06	164x77x97	600	272
49934-08	180x85x107	800	570



PE

Domed linged lid

Coperchio a doppia apertura
Doppel-Deckel
Couvert double

Tapa doble

art.	cm.
49934-14	132x71x23
49934-16	155x81x23
49934-18	169x87x23



PP

Folding ladder

Scaletta pieghevole
Klappleiter
Marche-pied pliable
Escalera plegable

art.	cm.
49378-48	48,6x17x63

Load 150 kg. Resists from 0 to 50 °C.
Carico 150 kg. Resiste da 0 a 50°C.



PE

Pallet

Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	cm.	Kg.
49373-05	80x120x14	4,6

Static load 1000 kg. Appropriate for food.
Carico statico 1000 kg. Per uso alimentare.



Dunnage rack

Pedana
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

art.	cm.	load kg
49371-09	91,4x56x30,5	68
49371-12	122x56x30,5	136

Rust and corrosion-proof polymer material.
Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione.





SS

Floor standing ashtray

Posacenere a colonna
Standascher/Abfalleimer
Cendrier sur pied
Contenedor con cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
49897-09	9	86



SS

Standing ashtray/bin

Posacenere/pattumiera
Standascher/Abfalleimer
Cendrier/poubelle
Cenicero/papelera

art.	Ø cm.	h. cm.
49898-30	30	60



PP

Standing ashtray

Posacenere/fioriera
Standascher
Cendrier sur pied
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
49892-40	40	60

Included bag of sand 1,5 kg.
Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.

HYGIENE ACCESSORIES ACCESSORI PER L'IGIENE



NEW

Hand hygiene station

Stazione igiene mani
Händehygienestation
Station de désinfection des mains
Estación de higiene de manos

art.	cm.
44178-69	93x38,5x19,5

Dispenser not included. – Erogatore non incluso.



NEW

Automatic dispenser

Erogatore automatico
Automatischer Spender
Distributeur automatique
Dispensador automático

art.	cm.
44178-66	14,2x14,2x28x4

Dose: 0,4 ml.



NEW

Cleansing foam

Schiuma detergente
Reinigungsschaum
Mousse nettoyante
Espuma limpiadora

art.	cm.	ml.
44178-67	26,5x16x7	1100

Dye-free and fragrance-free.
Priva di coloranti e senza profumo.



NEW

Sanitizing gel

Gel igienizzante
Desinfektionsgel
Gel désinfectant
Gel desinfectante

art.	ml.
48601-05	500

With alcohol for a sanitizing action. Enriched with glycerin and chamomile to moisturize the skin.
Con alcol ad azione igienizzante. Arricchito con glicerina e camomilla per idratare.



NEW

Forehead infrared thermometer

Termometro infrarossi frontale
Infrarot-Stirnthermometer
Thermomètre infrarouge frontal
Termómetro infrarrojo delantero

art.	cm.	range
49726-00	2,5x5,6x12,8	32+42°C

With Biomaster anti-bacterial additive. Resolution: 0.1°C/°F. Accuracy: ± 0.3°C. No medical device. – Con additivo antibatterico Biomaster. Risoluzione: 0,1°C/°F. Precisione: ± 0,3°C. Non è dispositivo medico.



NEW

Face masks

Mascherine monouso
Einwegmasken
Masques jetables
Mascarillas desechables

art.	U. Pack
48551-00	50

No medical device. – Non è un presidio medico.



NEW

PC

Face shield

Visiera facciale
Gesichtsschutz
Écran facial
Visera

art.	my	cm.
48550-00	375	29,4x20,5

Hypoallergenic sponge, plasticized band, adjustable velcro closing, washable with alcohol. No medical device. – Spugna anallergica, fascia plasticizzata, velcro di chiusura regolabile, lavabile con alcool. Non è un presidio medico.

**Gloves, nitrile**

Guanti nitrile
Handschuhe, Nitril
Gants en nitrile
Guantes de nitrilo

art.	pcs/pz	size/T.
48519-01	100	S
48519-02	100	M
48519-03	100	L
48519-04	100	XL

Treatment Powder free. Latex-free. Finish microgrip. – Trattamento Powder free. Latex free. Finitura Microgrip.



HDPE

Gloves

Guanti
Handschuhe
Gants
Guantes

art.	l. cm.	pcs/pz	size/T.
48522-24	24	500	one size

Palm and fingers microgrip finishing.
Finitura palmo e dita microgrip.

**Apron, LDPE**

Grembiule LDPE
Schurz, LDPE
Tablier, LDPE
Delantal, LDPE

art.	dim. cm.	pcs/pz
48524-75	75x120	50

Waterproof and resistant, length 120 cm from the chest, total length 140 cm.
Impermeabile e resistente, lunghezza 120 cm dal petto, totale 140 cm.

**Paper cap**

Bustina carta
Papier Mütze
Calot papier
Gorro barco papel

art.	pcs/pz
48528-00	100

Double paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated. – Carta doppia lavorazione, fascia assorbente sudore, adesivo regolabile, aerata.





Cap, TNT

Cuffia, TNT
Einweghauben, TNT
Charlotte, TNT
Cubrecabezas, TNT

art.	pcs/pz
48527-00	100

Pleated cap, TNT 16gr/m2, very light, soft elastic, ø 50 cm. – Cuffia plissettata TNT 16gr/m2, molto leggera, morbido elastico, ø 50 cm.



Visitor kit, TNT

Kit visitatore, TNT
Besucher-Kits, TNT
Kit visiteur, TNT
Conjunto visitador, TNT

art.
48525-03

1 TNT overall and cap, 1 CPE overshoes.
1 camice e cuffia in TNT e 1 set copriscarpe CPE.



PE

Overshoes

Copriscarpe
Überschuhe
Sur-chaussures
Cubrezapatos

art.	l. cm.	pcs/pz
48526-44	44	110

PE double-thickness, waterproof, elastic ankle, embossed bottom. – PE doppio spessore, impermeabili, elastico alla caviglia, fondo gofrato.



NEW

Gel/gloves dispenser stand + gel wall support

Stand gel/guanti + supporto murale gel
Gel-/Hanschuhständer + Gel-Wandhalterung
Support gel/gants + support mural gel
Soporte gel/guantes + soporte gel de pared

art.	Ø cm.	h. cm.
49961-10	28	105+24,5

Painted steel. – Acciaio verniciato.



NEW

Gloves wall box dispenser

Dispenser guanti murale
Wand-Handschuhspender
Distributeur de gants mural
Dispensador de guantes de pared

art.	cm.
49961-01	25x13,5x10

Painted steel. – Acciaio verniciato.



NEW

Gel dispenser wall support

Supporto murale per gel
Wandhalterung für Gel
Support mural pour gel
Soporte de pared para gel

art.	Ø cm.	cm.
49961-02	9	19x12,5x10

Painted steel. – Acciaio verniciato.



NEW

SS

Foot pedal gel dispenser

Dispenser a pedale per gel
Pedalspender für Gel
Distributeur à pédales pour gel
Dispensador a pedal para gel

art.	cm.	Kg.
49963-01	28x15x100	8

Mobile or screw-on. Adapted to all pump bottles up to Ø 11 cm and from 7 to 30 cm height. Anti-theft: reduced opening 6 cm, screwed (allen key supplied). – Mobile o avvitabile. Adattabile a tutti i dispenser fino a Ø 11 cm e H da 7 a 30 cm. Antifurto: apertura ridotta 6 cm, avvitata (chiave a brugola fornita).





NEW

SS

Gloves dispenser box
 Dispenser guanti
 Handschuhspender
 Distributeur de gants
 Dispensador de guantes

art.	cm.
49963-03	25x14x9
49963-04	26x8x13,5



NEW

SS

Gloves dispenser box
 Dispenser guanti
 Handschuhspender
 Distributeur de gants
 Dispensador de guantes

art.	cm.
49963-15	25,3x8,2x13,2



NEW

SS

Visitor's kit dispenser box
 Dispenser kit visitatore
 Besucher-Kit-Spender
 Distributeur kit visiteur
 Dispensador conjunto visitador

art.	cm.
49963-13	12,3x10,4x43,5



NEW

SS

Masks dispenser box
 Dispenser mascherine
 Maskenspender
 Distributeur masques
 Dispensador de mascarillas

art.	cm.
49963-06	8,7x4,7x26



NEW

SS

Masks dispenser box
 Dispenser mascherine
 Maskenspender
 Distributeur masques
 Dispensador de mascarillas

art.	cm.
49963-17	8,7x4,7x25,8



NEW

SS

Caps dispenser box
 Dispenser cuffie
 Haubenspender
 Distributeur de charlottes
 Dispensador reddecillas

art.	cm.
49963-08	26x10,5x28
49963-09	31x27,7x19,5



NEW

SS

Caps dispenser box
 Dispenser cuffie
 Haubenspender
 Distributeur de charlottes
 Dispensador reddecillas

art.	cm.
49963-11	29,5x10,5x14,5



NEW

SS

Caps dispenser box
 Dispenser cuffie
 Haubenspender
 Distributeur de charlottes
 Dispensador reddecillas

art.	cm.
49963-19	25,3x10,2x27,3



NEW

SS

Caps dispenser box
 Dispenser cuffie
 Haubenspender
 Distributeur de charlottes
 Dispensador reddecillas

art.	cm.
49963-21	29,7x9,6x13



BARRIER SHIELDS PLEXIGLASS PANNELLI PROTETTIVI PLEXIGLAS

NEW



An appealing, practical and quick solution for urgent social distancing requirements. Can be used in almost any location, such as supermarkets, petrol stations, bakeries, pharmacies, medical practices, meeting places, restaurants, sales counters, schools, cash points, office tables, conference rooms, receptions, counselling centres and many more. Can be placed on existing countertops as an added layer of protection. Available in a variety of sizes, with or without pass-through windows. A safe communication solution that offers excellent protection against infections spread by droplets of all kinds when talking to people during daily work and everyday life during and after a viral epidemic. Transparent plex material 5 mm thick. Interlocking feet. Available in standard or customized sizes on request. Packaging: transparent nylon + havana cardboard.

Una soluzione accattivante, pratica e rapida per le attuali esigenze di allontanamento sociale. Possono essere utilizzate in quasi tutti i luoghi, come supermercati, distributori di benzina, panetterie, farmacie, studi medici, luoghi di incontro, ristoranti, sportelli, scuole, scrivanie, tavoli d'ufficio, sale conferenze, ricevimenti, centri di consulenza e molti altri. Possono essere posizionati su tutte le superfici esistenti come ulteriore livello di protezione. Disponibili in varie dimensioni, con o senza finestre passanti. Una soluzione di comunicazione sicura che offre un'eccellente protezione contro le infezioni diffuse da goccioline di ogni tipo quando si parla alle persone durante il lavoro e la vita quotidiana e dopo un'epidemia virale. Materiale plex trasparente spessore 5 mm. Piedini ad incastro. Disponibili in misure standard o personalizzate su richiesta. Imballo: nylon trasparente+cartone avana.



Sneeze guard with pass-through window

Barriera protettiva con passacarte

Hygieneschutz mit Durchreiche

Panneau avec ouvertures passe-documents

Mampara de protección con ventanilla abierta

art.	dim. cm.	h. cm.	window cm.
48710-02	60x27,5	70	25x15
48710-03	80x27,5	70	25x15
48710-01	100x27,5	70	25x15

Interlocking base supports 27,5x28 cm. – Basi supporto ad incastro 27,5x28 cm.



Sneeze guard with pass-through window

Barriera protettiva con passacarte

Hygieneschutz mit Durchreiche

Panneau avec ouvertures passe-documents

Mampara de protección con ventanilla abierta

art.	dim. cm.	h. cm.	window cm.
48710-05	60x23	70	25x15
48710-06	80x23	70	25x15
48710-04	100x23	70	25x15
48710-08	60x23	90	25x15
48710-09	80x23	90	25x15
48710-07	100x23	90	25x15

Interlocking base supports 23x40 cm. – Basi supporto a incastro 23x40 cm.

**Sneeze guard**

Barriera protettiva

Hygieneschutz

Panneau de protection

Mampara de protección

art.	dim. cm.	h. cm.
48711-02	60x23	70
48711-03	80x23	70
48711-01	100x23	70

Interlocking base supports 27,5x28 cm. – Basi supporto a incastro 27,5x28 cm.

**Sneeze guard**

Barriera protettiva

Hygieneschutz

Panneau de protection

Mampara de protección

art.	dim. cm.	h. cm.
48711-05	60x23	70
48711-06	80x23	70
48711-04	100x23	70
48711-08	60x23	90
48711-09	80x23	90
48711-07	100x23	90

Interlocking base supports 23x40 cm. – Basi supporto a incastro 23x40 cm.

**Sneeze guard - BAR PROTECTION**

Barriera protettiva

Hygieneschutz

Panneau de protection

Mampara de protección

art.	dim. cm.	h. cm.	window cm.
48712-08	80x20	70	60x20
48712-10	100x20	70	79x20

Interlocking base supports 20x55 cm. – Basi supporto a incastro 20x55 cm.

**Sneeze guard - COUNTER BARRIER**

Barriera protettiva

Hygieneschutz

Panneau de protection

Mampara de protección

art.	dim. cm.	h. cm.
48713-08	80x20	50
48713-10	100x20	50
48713-15	150x20	50

Interlocking base supports 20x32 cm. – Basi supporto a incastro 20x32 cm.

**Self-standing guard**

Barriera autoportante

Hygieneschutz, freistehend

Panneau de protection autoportante

Mampara de protección de suelo

art.	dim. cm.	h. cm.
48714-19	150x100	190



Table sneeze guard

Barriera da tavolo

Tisch-Hygieneschutz

Panneau de protection de table

Mampara de protección de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
48715-07	70x30	65



Table sneeze guard - OUTDOOR

Barriera da tavolo

Tisch-Hygieneschutz

Panneau de protection de table

Mampara de protección de mesa

art.	dim. cm.	h. cm.
48716-07	70x8	65

Adjustable wind-stop system. – Sistema di fissaggio antivento adattabile alla misura del tavolo.

BARRIER SHIELD BARRIERA PROTETTIVA

NEW

Solid self-supporting structure in aluminum and PP resin. Ultra-clear screen. Attractive design. Rubber feet. Opening for pass-through of documents height 3,5 cm. If desired can be fixed to the surface with double-sided tape or screws. Made of 3 mm thick transparent compact polycarbonate. Washable and sanitizable with non aggressive detergent solutions. Components easily assembled without need of special tools. Equipped with handles to easily be move elsewhere. Adaptable to most sales counters thanks to the possibility of placing modules side by side. Packaging with instruction sheet and screws/bolts kit.

Solida struttura autoportante in alluminio e resina PP. Schermo ultratrapiarente. Design accattivante. Piedini di sostegno. Apertura per passaggio documenti altezza 3,5 cm. Possibilità di fissaggio sulla superficie di appoggio tramite biadesivo o viti. Realizzata in polycarbonato compatto trasparente di spessore 3 mm. Lavabile ed igienizzabile con soluzioni detergenti non aggressive. Componenti facilmente assemblabili senza l'utilizzo di attrezzi particolari. Dotata di maniglie per facilitarne lo spostamento. Adattabile a gran parte dei banchi vendita grazie alla possibilità di affiancare i moduli. Confezione con foglio d'istruzioni e kit viti/bulloni.



Sneeze guard

Barriera protettiva

Hygieneschutz

Panneau de protection

Mampara de protección

art.	l. cm.	h. cm.
48701-08	80	80
48701-12	120	80

Thickness 3 mm. – Spessore 3 mm.

PC



RETRACTABLE BARRIERS ASTE DELIMITA CORSIE

NEW

Tubular structure in stainless steel matte finish or black lacquered ø 63 mm, thickness 0,8 mm. 4-way retractable polyester black belt length 2,13 meters, width 4,8 cm. Ballasted base ø cm 31 with rubber under the base. Weight 10 kg. Overall height 1 mt. Possibility to apply landscape display.

Struttura tubolare in acciaio inossidabile finitura satinata o laccata nera ø 63 mm, spessore 0,8 mm. Nastro retrattile 4-vie in poliestere nero lunghezza 2,13 metri, larghezza 4,8 cm. Base zavorrata ø 31 cm con gomma sotto la base. Peso 10 kg. Altezza totale 1 mt. Possibilità di applicare tabella segnaletica.



Retractable belt stanchion, set 2 posts

Aste delimita corsie nastro estensibile, set 2 pz

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Poteau avec ceinture rétractable, set 2 pcs

Poste con cinturón retractil, 2 piezas

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44183-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Black laquered. – Laccato nero.



Retractable belt stanchion, set 2 posts

Aste delimita corsie nastro estensibile, set 2 pz

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Poteau avec ceinture rétractable, set 2 pcs

Poste con cinturón retractil, 2 piezas

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44184-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



Stanchion sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Porta etiquetas

art.	dim. cm.
44183-A4	A4
44183-A3	A3

Black laquered. – Laccato nero.



Stanchion sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Porta etiquetas

art.	dim. cm.
44184-A4	A4
44184-A3	A3

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



ROPE BARRIERS ASTE DELIMITA CORSIE

NEW



Tubular structure in polished or brass-plated stainless steel $\varnothing$ 6 cm. Eyelets for the attachment of the spring-hooks without direction constraint. Spring closure hooks in polished or brass-plated stainless steel. Twisted rope in synthetic material available in 4 colors, length 1 meter. Ballasted base $\varnothing$ 31 cm.

Struttura in tubolare di acciaio inox lucido o ottonato $\varnothing$ 6 cm. Anello per l'aggancio dei puntali senza vincolo di direzione. Puntali in acciaio inox lucido o ottonato. Treccia in materiale sintetico in 4 colori da 1 mt. Base zavorrata $\varnothing$ 31 cm.



Stanchion

Aste delimita corsie
Kordel-Pfost
Poteau de guidage
Poste para cordón

art.	$\varnothing$ cm.	base $\varnothing$ cm.	h. cm.	Kg.	col.
44180-01	6	31	94	10	●
44181-01	6	31	94	10	●



Spring closure hook

Puntale con moschettone
Karabiner mit Schnabberschluss
Mousqueton pour cordon
Terminación en gancho

art.	col.
44180-02	●
44181-02	●



Twisted rope

Cordone
Kordel
Corde tressé
Cordón trenzado

art.	$\varnothing$ cm.	l. cm.	col.
44182-01	3	100	●
44182-02	3	100	●
44182-03	3	100	●
44182-04	3	100	●

Spring hook not included. – Puntale escluso.

ELECTRIC APPLIANCES

APPARECCHI ELETTRICI





Dualit.

4 slot toaster

Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49801-04	36x21x22	4,25	2,2



Dualit.

6 slot toaster

Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49801-06	46x21x22	5,1	3



Dualit.

4 slice bun toaster

Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49802-04	36x21x22	4,52	1



Dualit.

6 slice bun toaster

Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49802-06	46x21x22	5,52	1,5



Conveyor Toaster

Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	Kg.	kW
49803-02	37x64x40	20	2,8



Conveyor toaster, CT540 B

Tostapane a nastro doppia uscita
Durchlauf toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	Kg.	kW
49850-20	50x68x34,5	20	2,65



Toaster, BAR 1000

Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

art.	cm.	Kg.	kW
49850-65	45x28,5x30,5	10	2



Toaster, BAR 2000

Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

art.	cm.	Kg.	kW
49850-66	45x28,5x42	12	3



**Contact grill, SAVOYE**

Grill a contatto

Kontaktgrill

Grill à contact

Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-22	33x38,5x22	18	2

**Contact grill, PANINI**

Grill a contatto

Kontaktgrill

Grill à contact

Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-21	43x38,5x22	22,5	3

**Contact grill double plate, MAJESTIC**

Grill a contatto doppia piastra

Kontaktgrill, 2 Platten

Grill à contact, 2 plaques

Grill de contacto doble

art.	cm.	Kg.	kW
49850-23	60x38,5x22	33,5	2x2

**Contact sandwich toaster**

Grill a contatto

Sandwich-Toaster

Appareil croque monsieur

Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49806-00	40x22x19	6	1,6

Dualit.**Contact grill, PANINI XL**

Grill a contatto

Kontaktgrill

Grill à contact

Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-19	41x62x34	32	3,6

**Glas ceramic contact grill, GVS 335**

Grill a contatto vetroceramica

Kontaktgrill, Glaskeramik-Platte

Grill à contact vitrocéramique

Grill de contacto vitrocerámica

art.	cm.	Kg.	kW
49850-18	39x60x26	14	3





Salamander, SEM 600 PDS

Salamandra

Salamanders mit PDS

Salamandre avec détection de plat

Salamandra con PDS

art.	cm.	Kg.	kW
49850-71	60x64x59	56	3



Hot dog heater, CS 3 E

Scalda würstel

Würstchenwärmer

Chauffe-saucisses

Calentador de salchichas

art.	cm.	Kg.	kW
49850-61	44x30x40	9	0,65



Kebab/Gyros grill, GR 40 E

Griglia kebab/gyros

Elektro-Dönergrill

Gril à kebab/gyros

Asador de kebab/gyros

art.	cm.	Kg.	kW
49850-13	58x66x69,5	15	3,6



Kebab/Gyros grill, GR 60 E

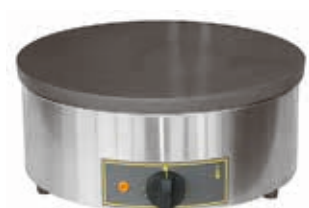
Griglia kebab/gyros

Elektro-Dönergrill

Gril à kebab/gyros

Asador de kebab/gyros

art.	cm.	Kg.	kW
49850-14	58x66x87	25	5,8



Crepe machine, high-capacity, CFE 400

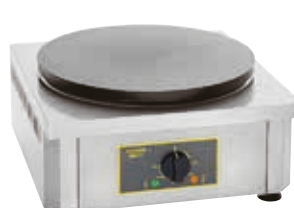
Crepiera tonda, ad alto rendimento

Crêpegerät

Crêpière à haut rendement

Crepera

art.	Ø cm.	h. cm.	Kg.	kW
49850-33	40	20	18	3,6



Double crepe machine, CDE 400

Crepiera doppia

Crêpegerät, 2 Platten

Crêpière double

Crepera 2 placas

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	kW
49850-11	40	45x50x24	23	3,6

**Single crepe machine, CSE 400**

Crepiera singola
Crêpegerät
Crêpière simple
Crepera

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	kW
49850-12	40	86x50x24	44	3,6x2

**Eggs boiler, CO 60**

Bollitore uova
Eierkocher
Cuiseur à oeuf
Caldera para huevos

art.	cm.	Kg.	kW
49850-36	21,5x43x25,5	4,5	1,2

**Multifunction oven, FC 280**

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	Kg.	kW
49850-73	46x55x35,5	20	1,5

**Multifunction oven, FC 380 TQ**

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	Kg.	kW
49850-75	55x55x35,5	22	2,4

**Multifunction oven, FC 60 TQ**

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

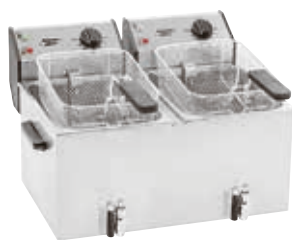
art.	cm.	Kg.	kW
49850-76	59,5x61x59	38	3

**Fryer, FD 80 R**

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-41	26,5x45x36	15	8	3,6





Fryer, FD 80 DR

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-42	59x45x37	30	15	2x3,6



Fryer, FD 50

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-37	21,5x42,5x32	10	5	3,2



Fryer, FD 50 D

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-39	39x42,5x32	20	10	2x3,2



Dish-warmer, DW106 / 110

Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

art.	cm.	Kg.	kW
49850-06	40x21,5x33,5	14	0,65
49850-10	40x21,5x47,5	25	1,3



Ventilated warming display, WD 780 SI

Espositore caldo ventilato
Konvektion-Warme Theke
Présentoir chaud à convection
Expositor caliente con convección

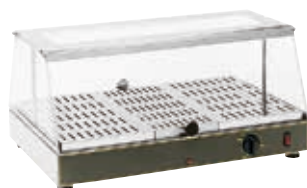
art.	cm.	Kg.	kW
49850-69	78x49x48	30	1,2



Ventilated warming display, WD 780 DI

Espositore caldo ventilato
Konvektion-Warme Theke
Présentoir chaud à convection
Expositor caliente con convección

art.	cm.	Kg.	kW
49850-70	78x49x64	35	1,8



Warming display

Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	GN	cm.	Kg.	kW	range
49850-43	1/1	59x35x28,5	12	0,65	+20 +95°C



Warming display

Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	GN	cm.	Kg.	kW	range
49850-44	2x 1/1	59x35x39	15	0,65	+20 +95°C



**Tapas display**

Vetrina antipasti

Vorspeisen-Schaufenster

Vitrine tapas

Vitrina para tapas

art.	cm.	Kg.	W	range
49630-06	145x40x26	33	160	+2/+5°C
49630-08	180x40x26	40	160	+2/+5°C

**Ice cream maker**

Macchina per gelato

Eismaschine

Machine à glace

Maquinas helado

art.	cm.	lt.	kg./H	Kg.	kW
49949-19	51x31x35	1,5	3	30	0,4

**Dehydrator for fruits and vegetables**

Disidratatore per frutta e verdura

Dehydratisierapparat

Déshydrateur fruits et légumes

Deshidratador de frutas y verduras

art.	cm.	Kg.	kW	range
49953-02	43,5x29x21	3,6	0,53	+30 +80°C

Supplied with 6 reversible trays. Timer up to 72 hours.

6 vassoi reversibili. Timer fino a 72 ore.

**Smoker, 2 levels**

Affumicatoio a 2 piani

Räucherofen

Fumoir

Ahumador

art.	cm.	Kg.	kW
49850-63	45x45x35	25	1,5

**Table-top cutter**

Cutter da tavolo

Gemüseschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.
49979-03	32x52x62	3	12

**Electric peeler**

Pelatrice elettrica

Elektr. Schälmaschine

Eplucheur électrique

Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2





Dualit.

Waffle iron

Macchina per cialde

Waffeleisen

Gufrier

Gofrera

art.	cm.	Kg.	kW
49809-00	40x22x19	5,5	1,6



Single waffle iron, GESIMPLE

Macchina per cialde

Waffeleisen mit 1 Platte

Gaufrier simple

Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-24	30,5x44x23	22	1,6
49850-25	30,5x44x23	22	1,6
49850-26	30,5x44x23	22	1,6
49850-27	30,5x44x23	22	1,6



Double waffle iron, GESDOUBLE

Macchina per cialde doppia

Waffeleisen mit 2 Platten

Gaufrier double

Gofrera doble

art.	cm.	Kg.	kW
49850-28	55x44x23	38	3,2
49850-29	55x44x23	38	3,2
49850-30	55x44x23	38	3,2
49850-31	55x44x23	38	3,2



-24 / -28



-25 / -29



-26 / -30



-27 / -31

**Single waffle iron, GES23**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-03	30,5x44x23	22	1,6



SS

Infrared lamp with warming plate

Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrarot Wärmebrücke mit Wärmeplatte
Lampe infrarouge avec plaque chauffante
Lámpara infrarrojos y placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-21	1/1	38x53x70	0,5
49993-22	2/1	70x53x71	1,0
49993-23	3/1	103x53x70	1,5

Curved plexiglass fender. Separate switches for plate and lamps. Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Parafiato in plexiglass curvo. Interruttori di accensione separati per piano caldo e lampade. Termostato regolabile +30°C +90°C.



SS

Infrared lamp

Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	GN	cm.	kW
49993-01	1/1	38x53x70	0,25
49993-02	2/1	70x53x71	0,50
49993-03	3/1	103x53x70	0,75

Curved plexiglass fender. – Parafiato in plexiglass curvo.



SS

Warming plate

Piano caldo
Wärmeplatte
Plaque chauffante
Placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-11	1/1	33x53x6	0,25
49993-12	2/1	66x53x6	0,50
49993-13	3/1	132x53x6	0,75

Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Termostato regolabile +30°C +90°C.



SS

Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-02	90/54,6	77	500

Table with fold down flaps. – Tavolo con flaps pieghevoli.





SS

Table with hot box

Tavolino con box termico

Tisch mit Hot Box

Table avec hot box

Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



SS

Table with hot box

Tavolino con box termico

Tisch mit Hot Box

Table avec hot box

Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-06	90/73	76	500

Table with fold down flaps. Foldable for saving space when not in use. – Tavolo con flaps pieghevoli. Pieghevole per ridurre l'ingombro quando non in uso.



Mixer/liquidiser combi unit

Combi mixer/frusta

Kombigerät

Combiné mixeur-fouet

Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49907-01	79	4,95	0,35	15000

For containers up to 100 liters. – Per contenitori fino a 100 litri.



Liquidiser

Mixer

Stabmixer

Mixeur

Brazo triturador

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49907-06	55,5	1,45	0,25	15000

For containers up to 30 liters. – Per contenitori fino a 30 litri.



Wall rack

Supporto murale

Wandständer

Support mural

Soporte mural

art.
49907-AA



Liquidiser

Mixer

Stabmixer

Mixeur

Brazo triturador

art.	Kg.	kW	rpm
49807-00	1	0,2	0-13000





SS

ABS

Mini mixer

Mini mixer
Mini-Stabmixer
Mini mixeur
Mini batidora

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49808-00	40	0,78	0,45	12500-14000

**Liquidiser**

Mixer
Stabmixer
Mixeur
Brazo triturador

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49911-24	24	1,4	0,27	2000-12500
49916-25	25	3,0	0,27	2300-9600
49916-35	35	3,3	0,35	2300-9600
49916-45	45	4,9	0,44	1500-9000
49916-55	55	5,2	0,75	9000

**Mixer/liquidiser combi unit**

Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49911-19	19	1,9	0,25	2000-12500
49911-30	30	3,1	0,30	2300-9600
49911-35	35	5,9	0,44	1500-9000
49911-45	45	6,1	0,50	1500-9000

**Juice extractor J80 Ultra**

Centrifuga
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW	rpm
49949-20	23,5x42x50,5	60	11	0,7	3000

**Vegetable preparation machine CL 50 Ultra**

Tagliaverdure
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49940-01	30x36x55,5	15	0,55	375

Suitable also for cutting mozzarella. For cutting discs contact our customer service. – Ideale anche per tagliare mozzarella. Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

**Cutter & vegetable slicer R301 Ultra**

Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49942-01	28,5x36x40	3,7	14	0,65	1500

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.





Cutter & vegetable slicer R502 VV

Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49942-03	35,5x30x65,5	5,5	30	1,3	300-3500

For cutting discs contact our customer service.

Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.



Table-top cutter R4

Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49943-01	21x32x43	4,5	17	0,9	1500/3000



Table-top cutter R5 plus

Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49943-02	28x34x48	5,5	24	1,2	1500/3000



Emulsifier-mixer Blixer 4

Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49944-01	46x22,5x30,5	4,5	18	1	1500/3000



Emulsifier-mixer Blixer 4 VV

Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49944-02	46x22,5x30,5	4,5	18	1,1	300-3500



Sieving juicer C80

Centrifuga
Passiermaschine
Centrifugeuse
Centrifugadora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW	rpm
49946-01	61x36x54	50	21	0,65	1500



**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-01	20x30x35	5	0,13	1500

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-02	20,5x30,5x49	10	0,23	1500-1800

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-03	20x30x38	10	0,23	1500-1800

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-04	24x40x49	10	0,275	1500-1800

**Juice extractor**

Centrifuga, spremisucchi
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-06	26x47x45	16	0,8	3000-3300





Ice crusher

Spaccaghiaccio
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-08	24x35x47	10	0,13	73-89



Drink Mixer

Frullino
Getränkemixer
Shaker électrique
Batidora para batidos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49949-09	18x18x53	6	0,12	8000-16000



Blender

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Batidora de vaso

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49922-22	30x22x56,6	2	11	1,2	500-15000
49922-23	30x22x56,6	4	11	1,2	500-15000

Stainless steel bowl. – Bicchieri inox.



**BPA
FREE**

Blender

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Batidora de vaso

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49922-20	30x22x56,6	2	11	1,2	500-15000
49922-21	30x22x56,6	4	11	1,2	500-15000

Clear bowl BPA Free. – Bicchieri trasparente BPA Free.



**BPA
FREE**

Blender

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Batidora de vaso

art.	cm.	Kg.	kW
49922-09	20x47x44	9	3

Clear bowl BPA Free. – Bicchieri trasparente BPA Free.



Citrus fruit squeezer

Spremiagrumi
Zitruspresse mit Spritzschutz
Presse agrumes
Exprimidora

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49958-00	31x22x34	8	0,3	1400



**Lever citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi a leva
Zitruspresse mit Pressarm
Presse agrumes à levier
Exprimidora

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49959-00	31x22x35	9	0,34	1400

**Blender**

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Batidora de vaso

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49956-01	20x20x46	1,7	4	0,4	10000;15000

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.

**Blender**

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Batidora de vaso

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49957-00	23x23x52	3	5,5	1	12000;22000

Stainless steel bowl. – Bicchiere inox.

**Automatic ice crusher**

Tritaghiaccio automatico
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo automatico

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49960-00	42x21x29	11	0,34	1400

**Drink mixer**

Frullino
Getränkemixer
Shaker électrique
Batidora para batidos

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49955-01	20x22x50	0,8	2,8	0,12	15000

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.

**Rice steamer**

Cuoci riso a vapore
Reiskocher
Cuit riz
Hervidor de arroz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW
49954-21	5,0	35	21	3





SS

Steamer

Vaporiera

Dampfer

Cuit vapeur

Olla para cocinar al vapor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW
49954-18	3,8	46	15	2



SS

Water boiler

Bollitore per acqua

Wasser-Kessel

Chaufe-eau

Caldera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Kg.	kW
49954-20	4,7	48	20	5,7	2,1



Planetary mixer

Impastatrice planetaria

Knet- u. Schlagmaschine

Batteur-mélangeur

Batodira planetaria

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49947-08	30x40x58	7,6	27	0,18	1420

3 speeds. Timer 0-15 min. – 3 velocità. Timer 0-15 min.



Planetary mixer

Impastatrice planetaria

Knet- u. Schlagmaschine

Batteur-mélangeur

Batodira planetaria

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49945-05	38x31x45,5	5	15	0,75	40x260

10 speeds. – 10 velocità.



SS

Microwave oven - PROG

Forno microonde

Mikrowelle

Four à micro-ondes

Microonda

art.	cm.	lt.	Kg.	kW
49997-12	54,2x46,1x32,9	30	18	1,6

5 power levels. Time key X2. Digital timer. 3 cooking stages, 5 power levels. 10 programmable keys. 20 programs. – 5 livelli di potenza, da 200 a 1000W. Tasto tempo X2. Timer digitale. 3 stadi cottura e 5 livelli di potenza. 10 tasti programmabili. 20 programmi.



SS

Microwave oven - SELF

Forno microonde

Mikrowelle

Four à micro-ondes

Microonda

art.	cm.	lt.	Kg.	kW
49997-13	54,2x46,1x32,9	30	18	1,6

Time key X2. Digital timer. "START" button preprogrammed "1 minute" at full power. Parameters customizable. – Tasto tempo X2. Timer digitale. Tasto "START" pre-programmato "1 minuto" a piena potenza. Parametri pre-impostati personalizzabili.



**Sous-vide cooking device**

Apparecchio per cottura sottovuoto

Sous-Vide Garer

Cuiseur bain marie - sous vide

Equipo para cocinar al vacío

art.	cm.	lt.	Kg.	kW
49954-22	36x29,2x29	11	5,9	0,85

Cooks food in vacuum-sealed pouches submerged in a water bath held at a precisely-controlled temperature from 30°C to 100°C. – Per cuocere a bagnomaria in buste sottovuoto. La temperatura è mantenuta precisamente costante e può essere regolata da 30°C a 100°C.

**Sous-vide water bath**

Apparecchio per cottura sottovuoto

Sous-Vide Garer

Cuiseur bain marie - sous vide

Equipo para cocinar al vacío

art.	cm.	lt.	Kg.	kW
49952-08	22x25x38	8	4	0,8

LED touch screen controls. The temperature can be set between 30 and 90°C and time between 0 and 99 hours. Stainless steel lid and wire rack included. Controlli touchscreen a LED. La temperatura può essere impostata tra 30 e 90°C, tempo tra 0 e 99 ore. Coperchio e griglia in acciaio inossidabile inclusi.

**Soft cooker**

Apparecchio per cottura sottovuoto

Sous-Vide-Garer

Thermoplongeur

Máquina para cocinar al vacío

art.	cm.	Kg.	kW
49851-10	16,4x22x41,5	8	0,2

Stainless steel structure. Suitable for containers up to 60 liters. Min. height of the tank 180 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision, adjustable temperature 0-95°C. Pump for water circulation. Acoustic timer. Possibility to memorize up to 20 programs. Level sensor for lack of water.

Struttura in acciaio inox. Per recipienti fino a 60 litri. Altezza minima del recipiente 180 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C, temperatura regolabile 0-95°C. Pompa per la circolazione dell'acqua. Timer acustico. Possibilità di memorizzare fino a 20 programmi. Sensore di livello per mancanza acqua.





Induction cooker TC 3500

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

art.	cm.	Kg.	kW
49998-35	35,5x46x11	5,5	3,5

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature preselection 60-240°C. Timer 23 hours 59 min.
Corpo in acciaio inox, piano Schott Ceran. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Preselezione temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.



Induction cooker

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

art.	cm.	Kg.	kW
18162-RA	30x37x10	6	2,7

Stainless steel body, Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Corpo inox, piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.



Induction cooker, to be built into counter

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage an comptoir
Placa de inducción para emportar

art.	cm.	Kg.	kW
18162-RB	36X38x12,5	5,7	3,5

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.



Induction cooker, to be built into counter

Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage an comptoir
Placa de inducción para emportar

art.	cm.	Kg.	kW
49998-20	35,5x35,5x6	3,4	2

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60-240°C.
Piano Schott ceran. 5 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.



SS

Coffee percolator

Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49846-05	28	38,5	4,5	950
49846-09	28	38,5	9,2	950
49846-15	33	54,0	15,0	1650



NEW

SS

Samovar PYRAMID

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49856-04	35,5x30x45,2	4+1,2	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.





NEW

SS

Samovar 2017

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49854-03	31x27,5x48,5	3+1,2	1500

Teapot with strainer, cable length approx. 130 cm.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm.



NEW

SS

Samovar ROMANOV

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-05	34x27x59	5+1,3	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.



NEW

SS

Samovar 3006C

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49854-06	35,5x30x45,2	6+1,5	2500

Teapot with strainer. With 2 heating elements 2000W and 500W.
Teiera con colino. Con 2 resistenze 2000W e 500W.



NEW

SS

Samovar SORAYA

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-10	35,2x44,5x69	10+1,6	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



NEW

SS

Samovar KATHARINA

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15+2	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



NEW

SS

Chocolate fountain

Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolato richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.





PP
SS

Soup kettle

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49847-38	38	36,5	10	450-550



Soup kettle

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49847-08	33	37	10	400



NEW

Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W
42420-06	44,5x21,5x30	850

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.



NEW

Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	W
42420-08	44,5x21,5x30	850

Tiltable and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxyn painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.



NEW

Raclette maker, 4 pans

Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poêlons
Máquina raclette

art.	cm.	W
41318-00	51x10x12	600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).



Sugar lamp

Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	cm.	Kg.
47840-11	61x41x50	6,4

Stainless steel. Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Acciaio inox. Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.



**Spray gun**

Pistola
Sprühpistole
Pistolet
Pistola

art.	ml.	Kg.	W	rpm
47848-07	700	1,1	60	280

Usable for hot liquids max. 65 °C. Equipped with nozzle 0,6 mm.
Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta in dotazione da 0,6 mm.



NEW
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

For ice cream parlours, ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Can be used straight on the counter. Removable anodized aluminum tank.
Per gelaterie, ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Può essere utilizzato direttamente sul banco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



NEW
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.



SS
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Housing made with heat-resistant plastic. Removable stainless steel tank. UK/US/JAPAN/AUSTRALIA/CHINA wirings upon request.
Temperatrici analogiche. In materiale plastico termoresistente. Vasca inox removibile. Su richiesta cablaggio GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



NEW
SS
ABS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

art.	cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

Made of heat-resistant plastic material, stainless steel tank and lid, thermal probe for chocolate temperature control. Tempering manually adjustable or following the 3 programs depending on the type of chocolate: white, milk and dark. – In materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox, sonda termica per la regolazione della temperatura del cioccolato. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi in base al tipo di cioccolato: bianco, al latte e fondente.

**Airbrush compressor**

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W
47844-06	16x30x23	200

Cap. 4 bar.





Caramelizer

Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	Ø cm.	W
47847-10	10	0,65
47847-12	12	1,00



Caramelizer

Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	l. cm.	W
47847-23	23	1,5



Meat mincer

Tritacarne
Fleischwolf
Hachoir
Tritador de carne

art.	cm.	Kg.	kW
49921-00	18x42x43	6	0,35



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-19	19,5	52x36x31,5	10	300
49975U19*	19,5	52x36x31,5	10	300

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-25	25	62x42,5x37	15,5	300
49975U25*	25	62x42,5x37	15,5	300

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



Slicer

Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-22	22	58x40,5x34	10	300
49975U22*	22	58x40,5x34	10	300

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



Slicer
Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-30	30	65x49,5x44	23	300
49975U30*	30	65x49,5x44	23	300

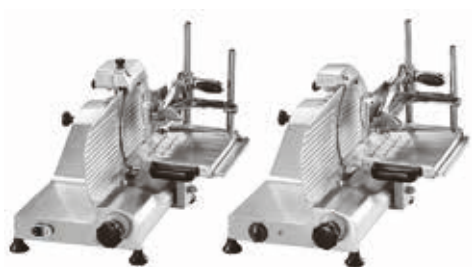
*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



Slicer
Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-35	35	89x58,5x48	36	260
49975U35*	35	89x58,5x48	36	260

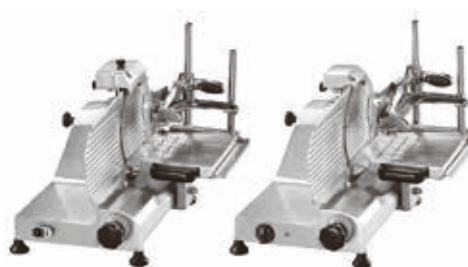
*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.



Slicer
Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49974-25	25	53x52x50	24	300
49974U25*	25	53x52x50	24	300

*Extra CE. – Extra CE.



Slicer
Affettatrice
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49974-30	30	53x52x50	27	300
49974U30*	30	53x52x50	27	300

*Extra CE. – Extra CE.





SS

Sieve

Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.	h. cm.	kg./H	Kg.	W
49879-37	37	108	300	23,5	600

Threephase motor 380V. Disc 3 mm. – Motore trifase 380V. Griglia 3 mm.



SS

Can opener

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.
Motore a 2 velocità. Per formati scatola da 50 a 270 mm di altezza.



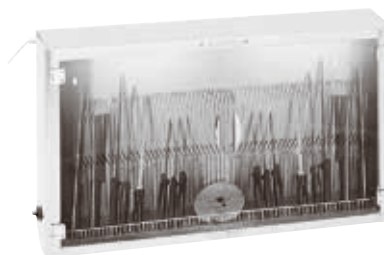
SS

Knife sterilizer

Sterilizzatore per coltelli
Messerentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

art.	cm.	W
49871-10	57,5x17x60	15

Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24.



SS

Knife sterilizer

Sterilizzatore per coltelli
Messerentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

art.	cm.	W
49871-20	103x17x60	30

Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24.



Etlund

Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	Kg.	W	rpm
49872-00	25x10x12	4	172	1550

ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.
Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante.



Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	Kg.
49741-15	23x33x16	6,4
49741-07	23x16x16	4,6



CUCINA SENZA GLUTINE

FOR GLUTEN-FREE COOKING



UNA LINEA COMPLETA DI ARTICOLI E STRUMENTI
PROFESSIONALI FACILMENTE IDENTIFICABILI PER:

- diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranza al glutine;
- sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

A FULL LINE OF HORECA TOOLS AND ITEMS,
EASY TO IDENTIFY, AIMED AT:

- reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- making it easier for professionals to work and to provide services to clients with gluten intolerance;
- raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.



Frypan
Padella

art.	Ø cm.
11014F20	20
11014F24	24
11014F28	28
11014F32	32



Cover
Coperchio

art.	Ø cm.
11161F16	16
11161F20	20
11161F24	24
11161F28	28



Baking sheet alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato

art.	Ø cm.
11739F20	20
11739F24	24
11739F28	28
11739F32	32



Strainer with hook
Colapasta con manico e gancio

art.	Ø cm.
11924F20	20



Conical colander
Colapasta tronco conico

art.	Ø cm.
11930F24	24





One piece ladle
Mestolo unipezzo

art.	Ø cm.
11970F06	6,5
11970F08	8,0
11970F10	10



One piece skimmer
Schiumarola unipezzo

art.	Ø cm.
11971F10	10
11971F12	12



One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo

art.	Ø cm.
11973F10	10
11973F12	12



One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo

art.
11982F38



Stock pot
Pentola alta

art.	Ø cm.
12001F20	20
12001F24	24
12001F28	28



Saucepot 2 handles
Casseruola alta 2 maniglie

art.	Ø cm.
12007F16	16
12007F24	24
12007F28	28



Colander for low stock pot
Colapasta per pentola bassa

art.	Ø cm.
12123F20	20
12123F24	24
12123F28	28



Wire whip, 8 wires
Frusta 8 fili

art.	l. cm.
12928F30	30
12928F35	35



Egg whisk, 11 wires
Frusta 11 fili



art.	l. cm.
12929F30	30
12929F35	35



Gastronorm Container
Bacinella gastronorm



art.	GN	dim. cm.
14102F02	1/1	53x32,5x2
14102F04	1/1	53x32,5x4
14102F06	1/1	53x32,5x6,5
14102F10	1/1	53x32,5x10
14102F15	1/1	53x32,5x15
14102F20	1/1	53x32,5x20
14103F02	2/3	35,3x32x2
14103F04	2/3	35,3x32x4
14103F06	2/3	35,3x32x6,5
14103F10	2/3	35,3x32x10
14103F15	2/3	35,3x32x15
14103F20	2/3	35,3x32x20
14104F06	2/4	53x16,2x6,5
14104F10	2/4	53x16,2x10
14104F15	2/4	53x16,2x15
14105F02	1/2	32x26,5x2
14105F04	1/2	32x26,5x4
14105F06	1/2	32x26,5x6,5
14105F10	1/2	32x26,5x10
14105F15	1/2	32x26,5x15
14105F20	1/2	32x26,5x20
14107F06	1/3	32,5x18x6,5
14107F10	1/3	32,5x18x10
14107F15	1/3	32,5x18x15
14107F20	1/3	32,5x18x20
14108F06	1/4	26,5x16x6,5
14108F10	1/4	26,5x16x10
14108F15	1/4	26,5x16x15
14108F20	1/4	26,5x16x20
14109F06	1/6	17,6x16x6,5
14109F10	1/6	17,6x16x10
14109F15	1/6	17,6x16x15
14109F20	1/6	17,6x16x20
14110F06	1/9	17,6x11x6,5
14110F10	1/9	17,6x11x10



Gastronorm cover
Coperchio gastronorm



art.	GN
14502F00	1/1
14503F00	2/3
14504F00	2/4
14505F00	1/2
14507F00	1/3
14508F00	1/4
14509F00	1/6
14510F00	1/9



Bread knife
Coltello pane



art.	l. cm.
18028F21	21
18028F25	25
18028F30	30
18028F36	36



Pizza wheel
Rotella tagliapizza



art.	Ø cm.
18324F10	10



Spatula perforated
Spatola pasticcio e pizza forata



art.
18510F07



Pizza turner
Spatola per pasticcio e pizza



art.
18511F15



Pastry spatula
Spatola per dolci



art.
18513F14



Baking sheet alusteel
Teglia rettangolare, alluminata



art.	dim. cm.
41751F30	30x23x3
41751F40	40x30x3
41751F60	60x40x3



Cutting board
Tagliere



art.	GN	dim. cm.	col.
42522F09	1/2	32x26,5x2	●



Cutting board
Tagliere



art.	GN	dim. cm.	col.
42538F09	1/1	53x32,5x2	●



Cutting board
Tagliere



art.	dim. cm.	col.
42539F09	60x40x2	●



Bread tongs
Molla pane



art.	l. cm.
52550F63	23



Spaghetti tongs
Molla spaghetti



art.	l. cm.
52550F73	21



Toast-pastry tongs
Molla toast-dolci



art.	l. cm.
52550F78	24



Cake pliers
Pinza torta



art.	l. cm.
52550F80	28



Pastry pliers
Pinza dolci



art.	l. cm.
52550F88	18

SPARE PARTS
RICAMBI



Tap/Rubinetto : For/Per # 11102

art.
11102-99



Roasting pan grid/Griglia brasiera : For/Per # 11965

art.	dim. cm.
11966-50	50x30
11966-60	60x35
11966-61	61x43



Clutch left, Asia rectangular/Frizione sx Asia rettangolare

art.
18132-KP



Clutch right, Asia rectangular/Frizione dx Asia rettangolare

art.
18132-KQ



Clutch right Asia /Frizione dx Asia

art.	Ø cm.
18136-KQ	33-40



Clutch left, Asia/Frizione sx Asia

art.	Ø cm.
18136-KP	33
18136-KR	40



Clutch spring for rect. ABS, long side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato lungo

art.
18162-AF



Clutch spring for rect. ABS, short side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato corto

art.
18162-AG



Spare parts/Ricambi : For/Per # 58166A

art.	des	Ø cm.
18166-AD	Clutch/Frizione	24
18166-AE	Clutch/Frizione	36
18166-AF	Clutch/Frizione	40
18166-AH	Clutch/Frizione	30



Spare parts/Ricambi : For/Per # 58172A54

art.	des
18172-AF	Clutch spring/Frizione molla



Spare parts/Ricambi : For/Per # 58172A56

art.	des
18172-AG	Clutch spring/Frizione molla



Spare parts/Ricambi : For/Per # 58176A

art.	des
18176-AE	Clutch for ABS Ø cm 36/Frizione ABS Ø cm 36
18176-AF	Clutch for ABS Ø cm 40/Frizione ABS Ø cm 40
18176-AH	Clutch for ABS Ø cm 30/Frizione ABS Ø cm 30



Cutlery bag

Borsa porta coltelli

art.
18190-AA

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 18353-17**

art.	des
18353-AA	Juice container/Contentitore succhi
18353-BB	Tap/Rubinetto
18353-CA	Lid/Coperchio
18353-DB	Drip bowl/Ciotola raccogli gocce
18353-VA	Eutectic pad/Contentitore eutettico

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 19810-00**

art.	des
19810-AA	Blade/Lama
19810-AB	Gear/Ruota dentata

**Spare porcelain/Ricambio porcellana : For/Per # 41311-00**

art.
41311-AA

**Spare stand/Ricambio supporto : For/Per # 41311-00**

art.
41311-AB

**Non slip feet/Piedini antiscivolo : For/Per # 41323**

art.	Pcs/Pz
41323-AA	6

**Folding lid/Coperchio a ribalta**

art.	Ø cm.
41400-AB	23,5
41405-AB	13,5

**Cereal-bar glass/Barattolo cereali, vetro : For/Per # 42460-43; 42470-43**

art.	lt.
41402-AA	2

**Eutectic pad/Eutettico : For/Per # 41488**

art.	Ø cm.	h. cm.
41443-AE	10,5	2

SPARE PARTS RICAMBI



Tray/Vassoio : For/Per # 41447-05

art.

41447-39



Stoppers/Tappi pompa : For/Per # 41500-00

art.

Pcs/Pz

41500-AA

2



China cup/Porcellana : For/Per # 41563-07

art.

41563-AA



China cup/Porcellana : For/Per # 41564-07,

art.

41564-AA



Cheese jar/Vetro formaggiera : For/Per # 41638-01

art.

41638-91



Spare parts/Ricambi : For/Per # 41638-02-04-12-13

art.

des

41638-92

Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/aceto

41638-93

Salt shaker/Vetro spargi sale

41638-94

Pepper shaker/Vetro spargi pepe

41638-95

Toothpick glass/Vetro porta stecchi



Brush/Spazzola : For/Per # 41767-20

art.

41767-AA



Eutectic pad/Eutettico tondo

art.

Ø cm.

h. cm.

41910-AL

15

2,5

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 41911**

art.	des
41911-AA	Canister/Contentitore
41911-AE	Slide SAN/Scivolo SAN

**Cover/Tappo : For/Per # 42401**

art.
42401-AA

**Cover/Tappo : For/Per # 42505**

art.
42405-AA

**Set 10 blades/Set 10 lame : For/Per # 42520-00**

art.
42520-AA

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 42570-32**

art.	des	mm.
42570-91	Disc/Griglia	1,5
42570-92	Disc/Griglia	2,5
42570-94	Disc/Griglia	4,0
42570-99	Cranck/Manovella	

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 42573-31**

art.	des	mm.
42573-91	Disc/Griglia	1,5
42573-92	Disc/Griglia	2,5
42573-94	Disc/Griglia	4,0
42573-99	Cranck/Manovella	

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 42574-37**

art.	des	mm.
42574-90	Disc/Griglia	1,0
42574-91	Disc/Griglia	1,5
42574-92	Disc/Griglia	2,0
42574-93	Disc/Griglia	3,0
42574-94	Disc/Griglia	4,0
42574-99	Cranck/Manovella	

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 42575-37**

art.	des	mm.
42575-90	Disc/Griglia	1,0
42575-91	Disc/Griglia	1,5
42575-92	Disc/Griglia	2,0
42575-93	Disc/Griglia	3,0
42575-94	Disc/Griglia	4,0
42575-99	Cranck/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42577-39

art.	des	mm.
42577-90	Disc/Griglia	1,0
42577-91	Disc/Griglia	1,5
42577-92	Disc/Griglia	2,0
42577-93	Disc/Griglia	3,0
42577-94	Disc/Griglia	4,0
42577-99	Crank/Manovella	



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42929-03

art.	des
42929-AA	Salt shaker/Vetro spargisale
42929-AB	Pepper shaker/Vetro spargipepe
42929-AC	Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/acetato



Glass/Vetro : For/Per # 42939-15

art.
42939-AA



Glass/Vetro lampada : For/Per # 42941-22

art.
42941-AA



Wheel/Ruota : For/Per # 44023-00 # 44024-00

art.
44023-AA



Dish separation grid /Griglia divisoria : For/Per # 44027-00

art.
44027-AA



Eutectic pad/Piastra eutettica : For/Per # 44094R00

art.	des	dim. cm.
44094-RE	Temp. -32°C	13X23X3,5

**Sponge/Spugna : For/Per # 44101-03**

art.

44101-AA

**Container/Contentitore : For/Per # 44103**

art.

des

44103-AA

3 comp.

44103-AB

4 comp.

44103-AC

6 comp.

**Flat mop/Frangia mop : For/Per # 44160-03**

art.

44160-AA

**Trolley bags/Sacchi carrello : For/Per # 44174-24**

art.

44174-AA

**Burner/Portacombustibile : For/Per # 44225-22; 44227-30**

art.

44220-AA

**Cream puff nozzle/Beccuccio riempi bigne' : For/Per # 47612-01**

art.

47612-AA

**Bone-saw blade/Lama per sega : For/Per # 48231**

art.

mm.

48232-40

400

48232-45

450

48232-50

500

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 49811-00**

art.

des

49811-01

Cutting knife kit/Kit lama

49811-02

Blade/Lama

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 49812-00**

art.

des

49812-01

Blade and wheel/Lama e ruota dentata

49811-02

Blade/Lama

**Spare parts/Ricambi : For/Per # 49814-00**

art.

des

49811-02

Blade/Lama

49814-01

Blade and wheel/Lama e ruota dentata



Set 7 blades/Set 7 lame : For/Per # 49829-11

art.

49829-BA



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49830-60

art.

des

49830-00

Slicer/Mandolino

49830-02

Protective carriage/Carrello

49830-AA

38 Blades/Pettine 38 lame

49830-AB

44 Blades/Pettine 44 lame

49830-AC

60 Blades/Pettine 60 lame



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49832-10

art.

des

mm.

49832-80

Pusher/Pressatore

10

49832-86

Pusher/Pressatore

6

49832-88

Pusher/Pressatore

8

49832-90

Blade/Lama

10

49832-96

Blade/Lama

6

49832-98

Blade/Lama

8

49832-99

Carriage/Guida di scorrimento



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49834-00

art.

des

49834-01

Peeling blade/Lama a pelare

49834-02

Slicing blade/Lama affettare



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49835-00

art.

des

49835-01

Peeling blade/Lama a pelare

49835-02

Slicing blade/Lama affettare



Blade assembly/Set lame : For/Per # 49837-05

art.

49837-AA



Blade assembly/Set lame : For/Per # 49838-08

art.

49838-AB



Corkscrew worm/Verme cavatappi : For/Per # 49858-00

art.

49858-AA



Grinding wheel assembly/Set ruota molatrice : For/Per # 49872-00

art.
49870-AA



Disc/Griglia : For/Per # 49879-37

art.	mm.
49879-90	1,0
49879-91	1,5
49879-92	2,0
49879-93	3,0
49879-94	4,0



Pedal & opening assembly/Pedaliera e movimento : For/Per # 49899-01

art.
49899-AA



Glass/Bicchiere : For/Per # 49956-01

art.
49956-AA



Display for fry pans/Espositore per padelle ferro

art.
XO1046

ALPHABETICAL INDEX

INDICE ALFABETICO

A

Absinthe spoon	310
Acetate sheets	206
Adaptor bar	60
Agemono pot and stand	266
Air pot	432
Airbrush	196
Airbrush compressor	196, 517
Airtight cover for bowls	424
Almont past knife	181
Angular spatula	79, 96
Apple corer/wedger	88, 91, 115
Apple peeler	115
Apron, LDPE	169, 489
Artichoke corer	116
Ash shovel	272
Ashtray	372
Asparagus peeler	87
Asparagus tong	390
Atomizer dash bottle	321
Automatic dispenser	488
Avocado peeler/slicer	117

B

Bag clip	112, 192
Baguette bread basket	416
Bain-marie pot	26, 31, 38
Baking beans	205
Baking mat, silicone	204
Baking paper	204
Baking sheet trolley	476-477
Baking tray, aluminum	194, 282
Baking tray, alusteel	194, 280-282
Baking tray, non stick coated	195, 282
Baking tray, perforated, aluminum	194, 282
Baking tray, perforated, non stick	282
Baking tray, perforated, silicone	195, 205
Baking tray, silicone coated	195, 205
Balti pan	266
Bar items	302-331
Bar liner	324
Bar organizer	320
Bar runner	324
Barbecue brush	103
Barman apron	325
Barman's set	325
Base for ganache & frames	199
Basket with wire stand	419
Baster tube	102
Basting spoon	100
Basting spoon, one piece	98
Beer glass	313
Bento box	259
Bento tray	259
Bike basket rack	277
Bird nest fryer	100
Biscuit spatula	198
Blender	510-511
Block brush	165
Board scraper	167
Bone-saw	163
Bordelais moulds	38
Boston shaker	313

Bottle cooler	367-368
Bottle opener	86, 90, 330
Bottle pourer	327-328
Bottle rack wall mounting	326
Bottles/cans press	125
Bouillon cloth	112
Bourguignonne fondue set	363
Bowl double wall	434-435
Bowl holder	424-426
Bowl, BPA Free	296-298
Bowl, glass	424
Bowl, MF257-258, 350-351, 394-396, 399-402, 424, 426	
Bowl, wood	337-338
Box with lid	286, 294
Bread basket	358, 414-420, 467
Bread basket cover	418
Bread basket stand	419
Bread box	414
Bread brush	255
Bread canvas bag	358-359, 420
Bread cutting board	414
Bread mould	195, 254
Bread proofing basket	255
Bread roll-dispenser	415
Bread slicer	415
Bread tong	80, 390
Breadstick basket	361
Breakfast tray with legs	455
Broom	483
Broom & dust pan	482
Brush for grill cleaning	273
Brussel sprout cutter	116
Bucket graduated	109, 485
Buffet box	413-414
Buffet display	405-406
Buffet display items	393-449
Buffet ladder	427-429
Buffet stand	425-426, 429-430
Butchers table	166
Butter churn	122
Butter cup	356
Butter curler	87, 92
Butter mould	122
Butter spreader	85, 90, 391

C

Cake cooling tray	194
Cake frames	207-209
Cake marker	201
Cake mould, non-stick	212-217
Cake peel	193
Cake plate, swivel base	193
Cake platter	289
Cake ring, microperforated	209
Cake server	390
Cake setting ring	207
Cake slicer	198
Cake stand	288-289
Cake tray	288
Can opener	86, 90-91, 124
Can opener electric	520
Candelabra	370
Candleholder	370-371
Candles led	411, 371

Candlestick	369-370
Canister	26
Canning jar set	333
Cap, TNT	169, 490
Cappuccino milk pot	286
Caps dispenser box	491
Caramelising rod	196
Caramelizer	518
Card holder	371
Cash tray	287
Caviar cooler	366
Caviar flatware	366
Ceddar/cheese grater	86
Cereal bar	430
Cereal dispenser	430-431
Cereal pitcher	430
Chafing dish stand	447
Chafing dishes	436-443
Chainmail apron	167
Chainmail glove	167
Chalkmarker	292, 420
Champagne glass	303, 314
Champagne saber	369
Champagne stopper	328
Champagne tong	369
Champagne waterfall	408
Changing table	480
Charlotte comb	217
Cheese cleaver	85, 89
Cheese fondue set	363
Cheese jar	361
Cheese knife	84, 85, 89
Cheese rotary grater	118
Cheese shaker	361
Cheese slicer	85, 89
Chef's hat, TNT	169
Chef's suitcase	158
Chef's torch	197
Cherry core stripper	119
Chestnut knife	84
Chinese colander	111
Chinese hot pot	267
Chinese kitchen scissors	268
Chinese spoon	261
Chocolate fountain	407, 515
Chocolate mould, PC	222-229
Chocolate mould, silicone	221
Chopstick rest	262
Chopsticks	262, 269
Christmas moulds	231
Cigar ashtray	373
Cigar humidor	373
Cigar scissors	373
Cinnamon shaker/mill	386
Citrus fruit squeezer	509-511
Citrus knife	87
Clay pot	267
Cleaning & safety items	479-496
Cleaning system, Pulse	482
Cleaning wand	483
Cleansing foam	488
Clips for lids	71
Cocktail fountain	407
Cocktail glass	316
Cocktail measuring cup	311

Cocktail picks	331
Cocktail spoon	92, 309
Cocktail strainer	310
Cocoa dredger	285
Cocoa stencils	284
Coffee measuring spoon	91
Coffee percolator	445, 514
Coffee set	287, 338
Coffee urn	443
Cognac warmer	369
Cola cup	305
Colander	108-109
Collapsible frame	480
Condiment holder	324
Condiment set	360-361
Cone holder	294-295
Confectionery funnel	195
Conical colander	108
Conical strainer	82, 89
Contact grill	499
Cookie cutter frame	219
Cookie press	192
Cooking tongs	102-103
Cookware, pots & pans 3-Ply	21-23, 434
Cookware, pots & pans aluminum	27-31, 39
Cookware, pots & pans cast iron	41-48
Cookware, pots & pans copper	34-38
Cookware, pots & pans s/steel	44-105
Cool bowl	425
Cool showcase	423
Cooler, PC	315
Cotton mop	483-484
Counter ice cream cone holder	293
Couscous pan	28
Cover for bowls	424, 426
Cream chargers, ISI	301
Cream chargers, Kayser	300
Cream dispenser	195
Cream horn moulds	191
Cream injector	195
Cream roll moulds	191
Cream whipper thermo, ISI	300
Cream whipper, ISI	300
Cream whipper, Kayser	300
Crème broulée bowl	50
Crème caramel mould	209
Crepe machine	500-501
Crepe spreaders	101
Crockery transport box	464
Croissant cutter	201
Cube cutter	114
Cup	296-298
Cut resistant glove	168
Cutlery dispenser	361-362, 424
Cutlery holder	461-462
Cutter turn'up	119
Cutter/corer	119
Cutter/vegetable slicer	507-508
Cutting board	165-167
Cutting board rack	167
Cutting roller	200

D

Dash bottle	321-322
Decorating combs	203
Decorating knife	88, 92
Decorating spoons	106, 181
Decorating tips, ISI	300
Decoration tools	121
Decorative scrapers	292
Deep plate	260
Dehydrator	503
Dim Sum steam rack	265
Dipping forks	181, 364
Dish	258
Dish dolly	463
Dish warmer	502
Dispenser	105-106
Display for ice cream cones	299
Display tray	163, 204
Disposable baker's blades	255
Disposable trolley covers	475
Doilies	193
Dolly	466
Dolly for cases	478
Dolly for insulated ctns	470
Dome cover	288-289, 362
Double sided tray	259
Dough box	279
Dough plunger cutters	180-181
Dough scrapers	278-279, 202-203
Drain tray	466
Drainer	237
Drainer plate	60, 62, 64, 66, 69
Draining rack	194, 463
Dressing spoon	392
Drink mixer	510-511
Duck fur pincer	268
Dumplin maker	124
Dunnage rack	487
Dust beater V sweeper	482
Dust cover	463
Dustpan	483

E

Easter moulds	231
Egg basket	420
Egg boiler	501
Egg container	116
Egg cup	356
Egg dish	50
Egg knocker	116
Egg mould	230
Egg rings	116
Egg separator	92
Egg slicer	116
Egg wedger	115
Electric appliances	497-520
Electric heating units	449
Electric peeler	115, 503
Electric sieve	124
Emulsifier-mixer	508
Escargot dish	366
Escargot fork	392
Escargot picks	366

Ethnic cuisine items	256-269
Euronorm tray	475
Eutectic pad	423, 470
Expanding pastry cutter	200
Extensible frame	207
External piping tip adapter	190

F

Face masks	489
Face shield	489
Farinata knife	96
Fast food tray	474
Finger-food, PR	343-344
Fish bone remover	102
Fish kettle	25, 31, 38
Fish scaler	84-85, 89, 269
Fish spatula, one piece	99
Fish/chips spatula	80
Flair bottle	320
Flat plate	260, 351
Flavour marker	293
Flax seeds mill	386
Floor sign 2-sided	484
Floor standing ashtray	488
Flour scoop	107
Flour sifter	203
Flower vase	369
Foil cutter	329
Folding ladder	487
Fondue set	38
Food container	465-466
Food pans for chafing dishes	447-448
Foodloops	113
Foot pedal gel dispenser	490
Forehead infrared thermometer	489
Fork	93
Forks, disposable	331
Four-ways grater	123
Frames pastry, plastic	218-219
Frames pastry, stainless steel	218
French fry cutter	117
French fry scoop	101
French press	354
Fruit basket	317, 357
Fruit cutter	114
Fruit decorating knife	88
Fruit scoop	87
Fruit stand	407, 427
Fruit tong	389
Fry basket	60, 269
Fry dripping tray	25
Fry pan, non stick	12, 22, 29, 30, 40, 266
Fry pan, steel	33, 265-267
Fry wire basket	33, 266
Fryer	501-502
Frying oil test strips	133
Fuel Holder	448
Funnel	104-105
Funnel, ISI	301

G

Ganache frames	199
Garlic press	90, 118
Gastronorm basket	467

Gastronorm tray	475	Ice cream server	291	Lanterns	410
Gel dispenser	490	Ice crusher	510-511	Larding needled	161
Glass cleaning brush	326	Ice crusher	318	Lasagne spatula	93, 96
Glass clip holder	330	Ice knife	121	Lemon squeezer	317
Glass rack	326	Ice pick	318	Lemon striper	88, 92
Glass rimmer	324	Ice scoop	318	Lever corkscrew	329
Glasses	296-298	Ice spoon	318, 392	Lid for ice cream container	291
Glasses, Weck	352-353	Ice tea spoon	310, 392	Lightning column	407
Gloves	169	Ice tong	320, 390	Liquidiser	506-507
Gloves dispenser box	490-491	Ice tube mould	298	Lobster cracker	365
Gloves disposable	489	Ice-box	422	Lobster fork	366
GN food pans aluminum	59	Ice-cream items	290-301	Lobster pick	365
GN food pans enamelled	60	Ice-dipper	291	Log mold	217
GN food pans melamine	72-73	Icing bag holder	193	M	
GN food pans non stick coated	55	Icing bags	191-192		
GN food pans polycarbonate	61-62	Icing bags/nozzles wall rack	193	Magic spoon whisks	310
GN food pans polypropylene	65-71	Induction adapter	110	Magnetic chocolate mould	228
GN food pans porcelain	74-77	Induction cooker	438, 514	Maki roll mould	263
GN food pans stainless steel	52-60	Infrared lamp	505	Mandoline	119
GN food pans Tritan	63-64	Injector needles, ISI	301	Manual sharpener	160
Gourmet bowl	296	Insulated beverage dispenser	472	Margarita cup	303
Gourmet tray	296	Insulated beverage server	354	Margarita glass	314, 317
Grape scissor	389	Insulated containers	276, 469-472	Marinating syringe	102
Grapefruit knife	87, 91	Insulated dispenser	432	Markers	71
Grater	90, 118, 122-123	Insulated sauce boat	356	Martini cup	303
Gravy boat	357	J		Martini glass	314, 316
Grid enamelled	60			Marzipan tools	181
Grill stone table barbecue	364	Jam bar	430	Masks dispenser box	491
Guitar	199	Japanese chopsticks	262	Measuring jug	105
H		Japanese jigger	311	Measuring pourer	327-328
		Japanese omelettes pan	266	Measuring spoons/cups	105
Ham stand	163-164	Jelly fuel	449	Meat ball plier	81
Ham tong	162	Juice dispenser	431-432	Meat cleaver	150-151
Hamburger press	164	Juice extractor	507-509	Meat fork	94, 100, 153, 391
Hamburger turner	96	Juice glass	313	Meat fork, one piece	98-99
Hand hygiene station	488	Juice pitcher	354-355	Meat hook	161
Hand roll stand	260	Julep mug	306	Meat mincer	518
Hangiri/sushi rice tub	264	Julep strainer	310	Meat pan	163
Hat pin for tickets	103	K		Meat tenderizer	162
Heat accumulator	470			Mechanical sweeper	482
Heated showcase	502	Kaiser bread marker	255	Melon baller	86, 91
Herb mill	124	Kebab/Gyros grill	500	Melon peeler	87
Herb scissors	117	Kettle for mixing machines	110	Menu stand	371
Herb/chili mill	384-385	Kitchen bowl	108	Mesh skimmer	100
Holder for blast chiller	298	Kitchen scissors	154-155	Microfibre cloths	484
Honey/cream dispenser	285	Kitchen tools wall rack	100	Microfibre mops	482
Hors-d'oeuvres plier	389	Kitchen utensils	78-136	Microwave oven	512
Hot dog heater	500	Knife block	159-160	Milk dispenser	431-432
Housekeeping cart	481-482	Knife rack	160	Milk frothing thermometers	285
Hydrometer for brine/salt	132	Knife roll-bag	159	Milk pot with lid	286
Hygienic cover	414-415	Knife sanitizing system	160	Mincing knife	152-153
I		Knife sharpener electric	520	Mini push up pops	299
		Knife sterilizer	520	Minibar restocking cart	477
Ice bucket	320, 472	Knives forged	137-139	Mini-guitar	113
Ice cart	472	Knives Japanese	156-157	Mint julep cup	305
Ice chisel	121	Knives stamped	140-153	Mirror	409-410
Ice cream basin	291	L		Mixer/liquidiser combi unit	506
Ice cream cake ring	206			Mixing bowl	38, 108, 110
Ice cream container	291	Labels solvable	133-134	Mixing glass	313
Ice cream counter display	298-299	Ladle	80-81, 92, 94, 100, 269, 391	Mixing spoon	101
Ice cream cup	295	Ladle perforated, one piece	98	Mobile pedal bin	486-487
Ice cream maker	503	Ladle perforated, tube handle	98	Mobile plate rack	473
Ice cream mould	299	Ladle, one piece	98-99	Moisture bottle	203
Ice cream scoop	91, 292	Ladle, tube handle	98	Monoportion fork /spoon	392

Monoportion tray	220	Pastry brush	85, 90, 202	Pumpkin mug	303
Mooncake mould	263	Pastry cutters, PA+	180	Punch bowl	408
Mop handles	apr-01	Pastry cutters, stainless steel	171-179	PVC ribbon	206
Mop holder	483	Pastry moulds, silicone	232-253	QR	
Mopping trolley w/press	484-485	Pastry plier	389	Quenelle plier	81
Mortar and pestle	268	Pastry spatula	96	Raclette maker	363, 516
Moscow mule mug	303-305	Pastry stand	287	Rake	272
Mould for ice-balls	318-319	Pastry tong	80	Ramekin	50
Mould for ice-cubes	319	Pastry tube brush	190	Rapid infusion kit, ISI	301
Mould for ice-diamonds	319	Pastry utensils	170-255	Reception bell	372
Mould for ice-skulls	319	Pastry wheel	84, 88, 200	Refrigerated box	457, 474
Mousse ring	206	Peel with handle	274	Refuse bag holder trolley	486
Mozzarella/tomato cutter	113	Peeler on stand	114	Resin spatula	103
Muddler	318	Peeling heads	114	Retractable belt stanchion	495
Multi rack	428-429	Pepper/salt mill	377-387	Revolving bottle rack	326
Multifunction oven	501	Perforated ladle	81	Revolving platter, AR	349
Multipurpose box	463	Perforated slice	99	Rice bowl, MF	257, 259
Multipurpose tong	389	Perforated spatula	81, 93-95	Rice ladle	391
Mushroom cutter	117	Perforated spoon	80, 93-94, 100	Rice scoop	112
Mussel pot	365	Petite marmite	440	Rice spoon	93-94, 263
Mustard cup	356	Peugeot mills	374-387	Rice steamer	511
N		Pie knife	85, 96	Rice steamer shelf	265
Napkin holder	287, 293, 362	Pie plier	389	Roast beef knife	391
Newspaper stick	372	Pie server	93	Roasting pan	25, 30-31, 38, 44
Nigiri mould	263	Piepens, aluminum	210	Roasting pan with lid	434
Nitro Whip, ISI	284	Pineapple cup	303	Roll holder	104, 475
Noshikushi skewers	262, 330	Pineapple peeler/corer	86, 114-115	Rolling dough cutter	202
Nozzles, PC	188-190	Pinneapple slicer	115	Rolling pin	201
Nozzles, PP	188	Pizza cutter	274	Roll-top cover	288, 421-423
Nozzles, s/steel one piece	182-189	Pizza delivery bag	277-278	Room service table	457-458
Nut cracker	365	Pizza items	270-282	Room service tray	455
Nutmeg grater	123	Pizza knife	84, 274	Room-service trolleys	455-458
Nutmeg mill	385-386	Pizza ladle, flat bottom	81, 279	Rubber comb wood effect	217
O		Pizza oven brush	272-273	Ruler	198
Octopus-press	113	Pizza pan rack	280	Runner	347
Oil pourer	268, 271	Pizza pan, blue steel	280-281	S	
Oil/vinegar sprayer	360	Pizza pan, non stick	280	Safety chain for floor signs	484
Oil/winegar stand	361	Pizza pan, perforated, non stick	280	Sake cup	261
Olive seed remover	118	Pizza peel	271-273	Sake jug	261
Orange juicer	317	Pizza peel rack	273	Sake warmer	261
Orange peeler	87, 91, 115	Pizza plate w/wooden platter	275	Salad bowl	357, 398
Oval dish	397	Pizza scissors	274	Salad fork	92
Oven mitts	167-168	Pizza screen	280	Salad spinner	111
Overshoes	169, 490	Pizza screen rack	280	Salad spoon	93
Oyster fork	392	Pizza turner	96	Salad tong	80
Oyster knife	84, 90	Pizza wheel	84, 88, 274	Salamander	500
Oyster plate	366-367, 407	Planetary mixer	512	Salami pricker	160
Oyster/fruit stand	366	Plate	398, 401	Salt spoon	391
P		Plate cover	104	Salt tester	133
Pallet	487	Plate spacer ring	104	Salt/pepper mills	374-387
Pan gripper	274	Plate warmer	364-365	Salt/pepper shaker	360-361
Panettone knife	390	Platform cart	478	Samovar	444-445
Paper cap	169, 489	Platter	400	Sanitizing detergent, floor	484
Paper Chef hat	169	Platter with porcelain surface	339	Sanitizing gel, hands	489
Paring knife	89	Pocket crumber	363	Sauce ladle	92, 391
Parmesan knife	85	Portioning ring	112	Sauce pot wooden platter	340
Parmesan spoon	391	Potato fork	91	Sauce pourer	260
Parsley knife	84	Potato masher	89-90	Sauce spoon	100
Party plate	395	Potato peeler	87, 91, 117	Sausage filler	164
Party spoon	397	Potato ricer	117	Sausage tongs	102
Party tub	408	Potato twist cutter	115	Scales	135-136
		Poultry shears	154	Scoop	267
		Presse canard	113		
		Pretzel stand	414		
		Product list Gluten Free #	521-525		

Scrubbing gloves	168	Spatula	79-81, 90, 93, 96, 101, 269	Sweet box	288
Sea urchin cutter	365	Spatula perforated, one piece	99	Swing table top waste bin	365
Seafood display rack	366	Spatula, one piece	99	Swivel cake stand	288
Segment colander	26	Spatzle sieve	123	Swivel peeler	91
Self-standing guard	493	Speed rack	103, 326	Swords	161
Serving basket sticky rice	264	Spiked roller	200	Syrup density meter	132, 198
Serving board, MF	400	Spiral vegetable slicer	120-121	Syrup density meter test tube	198
Serving board, wood	337-339	Spits, disposable	331	T	
Serving fork	390	Spoon	79-81		
Serving platter, MF	336-337	Spoon and cup holder	294	Table bag holder	367
Serving platter, PL	335	Spoon case	294	Table barbecue	46, 364
Serving plier	389	Spoon crosswise, one piece	98	Table caddy	362
Serving spoon	390-391	Spoon holder	286	Table cigar cutter	373
Serving stand	353, 394	Spoon perforated, one piece	98	Table crumbler	363
Serving stand 2-tier	339, 349, 429	Spoon, one piece	99	Table mat	347
Serving stand 3-tier	339, 429	Spoons, disposable	331	Table number stand	371
Serving tong	80, 102-103, 389	Spray gun	196, 517	Table sign	371
Serving trolley	476-477	Spraying bottle	203	Table top can opener	126
Shaker	311	Spring closure hook	496	Table top service items	345-387
Sharpening steel	153	Squeeze bottle	106	Table with hot box	474
Sharpening stone	153	Stackable containers	467-468	Table-cloth clips	362
Showcase	287, 421-422	Stanchion	496	Table-top cutter	503, 508
Side basting spoon	99	Stanchion sign holder	495	Tamagoyaki pan	266
Side basting spoon, one piece	98	Stand	403	Tapas display	503
Sieve	107, 203	Stand/basket	405	Tart ring	206
Sieve electric	520	Steam rack	265	Tasting bowl	341-342
Sieve on tripod	124	Steamer	264, 267, 512	Tasting dish	341-342
Sign holders	420	Stencil for grating pastry	201	Tasting glass	341-342
Silicone sleeve	33, 44	Stencils	221	Tasting/dessert set	333-334
Silicone spoon	94	Step on bin	485	Tawa pan	267
Silicone turner	94	Stew pan with lid	434	Tea light led	371
Sink trolley	466	Sticky rice cooking set	264	Tea strainer	356
Sizzler platter	267	Sticky rice lao basket	264	Tea-box	286
Skewers	161	Sticky rice lao pot	264	Telescopic door sign	484
Skimmer	80-81, 93-94, 100, 269	Stirrers	308-309	Telescopic rod	483
Skimmer, one piece	99-100	Stirring ladle	79	Tempering unit	197, 299-300, 517
Skull dash bottle	321	Stoneware	40	Tempura rack	265
Slicer	164, 518-519	Storage & transport	459-478	Tepokushi skewers	262, 331
Slotted turner	100	Storage canister	323	Thai knife	121
Small bowl, PR	260-261	Storage container	466	Thermic hot box	457, 474
Small dish, PR	260	Store & pour container	322-323	Thermo cover for plate rack	473
Smell-remover soap	92	Strainer	82, 111-112	Thermohygrometer	132
Smoker	503	Strainer, giant	111	Thermometers	127-133
Smoking gun	321	Straw brush	307	Thermoregulator	449
Smoother	198	Straw holder	286	Tickets-holder	103-104
Snack holder	332-333	Straws	307-308	Tiki mug ceramic	307
Snail tong	390	Straws case	294	Tiki skull glass	306
Sneeze guard	492-494	String holder	163	Tilt truck	487
Soba choko cup	259	Sturdy chair	480	Timer	132
Soda chargers, ISI	318	Sugar bulb	197	Toast rack	356
Soda siphon, ISI	317	Sugar dredger	203	Toast tong	389
Soufflé pot	47	Sugar gloves	168	Toaster	498
Soup bowl	357	Sugar lamp	196, 516	Toban skillet	266
Soup kettle	445-446, 516	Sugar packet holder	286	Tomato cutter	113
Soup plate	351	Sugar pourer	285	Tomato juicer sieve	124
Soup spoon	260	Sugar saucepan	38	Tomato peeler	87
Soup strainer	82, 89	Sugar thermometer holder	198	Toothpicks	331
Sous vide foam tape	131	Sugar tong	390	Tortillas cup	47
Sous-vide cooking device	513	Sugar/jam thermometer	197	Tortillas wedger	118
Soy pot	261	Sushi geta board	259	Towel tray	259
Space saving box	467	Sushi mat	263	Tray stand	411
Spaghetti server	93-94, 391	Sushi serving dish	259	Tray with cover	299
Spaghetti spoon	100	Sushi tray	396	Tray with dome cover	349
Spaghetti tong	80, 389	Sushi-sashimi boat	260	Tray, AR	348-349
Spare parts	525-533	Sushi-sashimi bridge	259		

Tray, MF	257-258, 350-351, 395-396, 399, 402-404	Wire cheese cutter	118
Tray, stainless steel	411-412	Wire dish rack	463
Trivet	44, 365	Wire grid	60
Trolley Quick Cart	480	Wire skimmer	101
Trolley, convertible	478	Wire stand	419-420
Trolleys, dining room	450-458	Wok	22, 33, 43, 264-265
Trolleys, room-service	455-458	Wok brush	269
Truffle jar	359	Wonton noodle skimmer	268
Truffle server	359	Wooden service platter	339-340
Truffle-slicer	359	Worktop	167
Tumbler	314-315		
Tweezer	309		
Twisted rope	496		

U

Uncorking machine	329
Universal box	293
Universal tray collector trolley	475
Utility rack GN pans	475-477

V

Vacuum pump wine preserver	330
Vegetable cutter	88, 114
Vegetable preparation machine	507
Vegetable sharpener	85
Vegetable sieve	111, 125
Vegetable slicer	117
Vegetables knife	84, 89
Vegetables serving plier	389
Vinyl bag	481
Visitor kit, TNT	169, 490
Visitor's kit dispenser box	491

W

Waffle case	294
Waffle iron	504-505
Waiter's corkscrew	329
Wall clock	134
Wall film box	104
Warming plate	505
Wasabi grater	268
Wash racks	460-461
Wash racks dolly	462
Washable kraft paper bag	357
Waste container	485
Water boiler	512
Water jug	316, 354-355
Wedding cake stand	407
Wet sea salt mill	383-384
Whipper heat protector, ISI	301
Whisk	100, 103, 82, 88, 94
Whiskey glass	313-314
Whistling kettle	25
Wine bucket	367
Wine bucket table clip	367
Wine collar	369
Wine cooler stand	367
Wine glass	314
Wine holder	369
Wine pourer	369
Wine stopper	328
Wine taster	369
Winged corkscrew	329
Wire basket, cotton linen	358

YZ

Y-shaped swivel peeler	87, 91
Zabaione bowl	38
Zaru soba tray	259
Zucchini corer	86, 91

A

Acciaino	153
Accumulatore di caldo	470
Accumulatore di freddo	423, 470
Acetato in fogli	206
Adattatore bocchette	190
Adattatore induzione	110
Affetta formaggio	85, 89
Affetta mozzarella/pomodori	113
Affettatrice	164, 518-519
Affilacoltelli elettrico	520
Affilacoltelli manuale	160
Affumicatoio	503
Affumicatore	321
Ago da cucina	161
Alzata 2 piani	339, 349, 429
Alzata 3 piani	339, 429
Alzata buffet	403, 425-426, 429-430
Alzata ceste pane	419
Alzata dolci	287
Alzata frutta	407
Alzata frutti di mare	366
Alzata torta	288-289, 407
Alzata torta girevole	288
Alzata/cesto	405
Anelli per uova	116
Anello distanziatore	104
Anello mousse	206
Anello per impiattare	112
Anello regolabile	207
Anello torte	206
Apparecchi elettrici	497-520
Apparecchio cottura sottovuoto	513
Apribottiglie	86, 90
Apriscatole	86, 90-91, 124
Apriscatole da banco	126
Apriscatole elettrico	520
Apriuova	116
Arriciaburro	87, 92
Aspirapolvere meccanico	482
Asta appendi mestoli	100
Asta porta scontrini	103-104
Aste delimita corsie	496

B

Bacchette cinesi	262, 269
Bacchette giapponesi	262
Bacinella carré	195
Bacinella conica	108
Bacinella gelato	291
Bacinella planetaria	110
Bacinella semisferica	108, 110
Bagnomaria	26, 31, 38
Bar, articoli	302-331
Barattoli degustazione	333
Barbecue da tavola	46, 364
Barca sushi/sashimi	260
Barra porta coltelli magnetica	160
Barriera autoportante	493
Barriera protettiva	492-494
Base per ganache & telai	199
Bastardella semisferica	38
Batticarne	162

Benna ribaltabile	487
Bicchieri acqua	314-315
Bicchieri cocktail	316
Bicchieri margarita	314, 317
Bicchieri martini	314, 316
Bicchieri miscelatore	313
Bicchieri succo	313
Bicchieri vino	314
Bicchieri whiskey	313-314
Bicchierini	296-298, 341-342
Bilance	135-136
Boccale birra	313
Bocchette, inox unipezzo	182-189
Bocchette, ISI	300
Bocchette, PC	188-190
Bocchette, PP	188
Bollitore	25, 512
Bollitore uova	501
Bordatore bicchieri	324
Borsa isoterma per pizza	277-278
Bottiglia angostura	321-322
Box buffet	413-414
Box isoterma	470-471
Box portaghiaccio	422
Box refrigerato	457, 474
Box termico	474, 457
Brasiera	25, 31
Bruschino per bocchette	190
Buffet e presentazione, articoli	393-449
Bustina carta	169, 489

C

Caffettiera pressa filtro	354
Campanella reception	372
Candelabro	370
Candele led	371, 411
Candelieri	369-370
Cannello	197
Cannoli	191
Cannucce	307-308
Cappello Chef	169
Caraffa	316, 354-355
Caraffa cereali	430
Caraffa graduata	105
Caraffa sake	261
Caraffa termica	354, 432
Caramellizzatore	196, 518
Carapina	291
Carrelli room-service	455-458
Carrelli sala	450-458
Carrello convertibile	478
Carrello di servizio	476-477
Carrello ghiaccio	472
Carrello lavapavimenti	484-485
Carrello per ctn isoterma	470
Carrello per derrate	466
Carrello porta biancheria	481-482
Carrello porta cassette	478
Carrello porta cestelli	462
Carrello porta piatti	463, 473
Carrello porta sacco	486
Carrello porta teglie	476-477
Carrello Quick Cart	480
Carrello rifornimento frigobar	477

Carrello ritiro vassoi universale	475
Carrello teglie GN	475-477
Carrello trasporto materiali	478
Carrello vasca	466
Carta da forno	204
Cascata champagne	408
Casseruola Agemono	266
Casseruola terracotta	267
Casseruola zabaione	38
Casseruola zucchero	38
Catenella sicurezza x cavalletti	484
Cavalletto di segnalazione	484
Cavatappi cameriere	329
Cavatappi da parete	329
Cavatappi doppia leva	329
Centrifuga manuale	111
Centrifuga succhi	507-509
Ceppa	166
Ceppo	167
Ceppo porta coltelli	159-160
Cesta baguettes	358, 416
Cestelli lava bicchieri	460-461
Cestello per friggere	33, 60, 266
Cestello porta posate	461-462
Cestello portapacco bike	277
Cestino agrumi	317
Cestino impasto	255
Cesto c/suporto in filo	419
Cesto frutta	357
Cesto gastronom	467
Cesto in filo, fodera cotone	358
Cesto pane	358, 414-420, 467
Cesto pane carta kraft	357
Cesto pane cotone	420, 358-359
Cesto per riso dolce	264
Cesto uova	420
Chitarra	113, 199
Ciotola doppia parete	434-435
Ciotola refrigerata	425
Ciotola tortillas	47
Ciotola, legno	337-338
Ciotola, MF257-258, 350-351, 394-396, 399-402, 424, 426	
Ciotola, vetro	424
Ciotolina	296-298
Ciotolina degustazione	260-261, 341-342
Ciotolina gourmet	296
Clip chiudi sacco	112, 192
Clip porta targhetta	420
Clip reggibicchieri	330
Clips per coperchi	71
Cloche	288-289, 362
Cocotte per molluschi	365
Colafritto	25, 100
Colapasta	108-109
Colapasta a spicchi	26
Colapasta conico	108
Colatutto gigante	111
Colino	82, 89, 111-112
Colino cocktail	310
Colino conico	82, 89
Colino Julep	310
Collare salvagoccia	369
Colonna luminosa	407
Colonna portasecchiello	367
Coltelleria forgiata	137-139

Coltelleria stampata	140-153	Coppino salsa	391	E	
Coltelli Giapponesi	156-157	Coprimanico silicone	33, 44	Elenco prodotti Gluten Free	521-525
Coltello agrumi	87	Copripiatto	104	Erogatore automatico	488
Coltello apriostriche/cozze	84, 90	Copriscarpe	169, 490	Espositore buffet	427-429
Coltello arrosto	391	Cordone	496	Espositore cereali	430
Coltello castagne	84	Cornetti	191	Espositore marmellate	430
Coltello decoratore	88, 92	Cornetto cinese	111	Espositore mini cornetti	299
Coltello farinata	96	Couscoussiera	28	Espositore per vetrina gelato	298-299
Coltello formaggio	84, 85, 89	Crème caramel	209	Espositore porta frutta	427
Coltello ghiaccio	121	Crepiera	500-501	Espositore sacchetti/bocchette	193
Coltello grana	85	Cucchiai decoratori	106, 181	Etichette dissolvibili	133-134
Coltello marzapane	181	Cucchiaini monouso	331		
Coltello panettone	390	Cucchiaino sale	391	F	
Coltello pizza	84	Cucchiaio a servire	390-391	Falcetta macellaio	150-151
Coltello pizzaiolo	274	Cucchiaio assenzio	310	Falcetta prezzemolo	84
Coltello pompelmo	87, 91	Cucchiaio bibita	310, 392	Falso fondo forato	60, 62, 64, 66, 69
Coltello torta	85, 96	Cucchiaio brodo	260	Fascia microforata	209
Coltello verdure	84, 89	Cucchiaio cinese	261	Fasciatoio	480
Combi mixer/frusta	506	Cucchiaio cocktail	92	Ferma prosciutto	163-164
Combinato cutter/tagliavere	507-508	Cucchiaio finger-food	397	Fermatovaglia	362
Compressore x penna aerografa	196, 517	Cucchiaio ghiaccio	318, 392	Finger-food	343-344
Cono boston	313	Cucchiaio insalata	93	Flacone dosatore	106
Contenitore cilindrico	26	Cucchiaio magico	310	Flacone nebulizzatore	203
Contenitore con coperchio	286, 294	Cucchiaio miscelatore	309	Flacone per bagne	203
Contenitore isoterico	276	Cucchiaio monoporzione	392	Flair bottle	320
Contenitore per alimenti	465-466	Cucchiaio parmigiano	391	Fonduta bourguignonne	38, 363
Contenitore per cannucce	294	Cucchiaio riso	93-94, 263, 391	Fonduta formaggio	363
Contenitore per cialde	294	Cucchiaio salsa	392	Fontana cioccolato	407, 515
Contenitore per impasti	279	Cucchiaio silicone	94	Fontana cocktails	407
Contenitore per palette	294	Cucchiaio spaghetti	100	Forbice antipasti	389
Contenitore per riso dolce	264	Cucchiaione	79-81, 100-101	Forbice dolci	389
Contenitore per uova	116	Cucchiaione forato	80, 93-94, 100	Forbice erbe	117
Contenitore rifiuti	485	Cucchiaione forato unipezzo	98	Forbice pizza	274
Contenitore riserva	323	Cucchiaione obliquo unipezzo	98	Forbice polpette	81
Contenitore salvaspazio	467	Cucchiaione salse	100	Forbice quenelle	81
Contenitore universale	288, 293	Cucchiaione unipezzo	98-99	Forbice sigari	373
Contenitore versatore	322-323	Cucina etnica, articoli	256-269	Forbice torta	389
Contenitore x trasp stoviglie	464	Cuffia, TNT	169, 490	Forbice tutto servire	389
Contenitori isoterici	469-470, 472	Cuoci riso a vapore	511	Forbice uva	389
Contenitori sovrapponibili	467-468	Cuocivapore	264, 267	Forbice verdure	389
Coperchio bacinella gelato	291	Cutter da tavolo	503, 508	Forbici cucina	154-155
Coperchio cesto pane	418			Forbici cucina cinesi	268
Coperchio ciotole	424, 426	D		Forchetta a servire	390
Coperchio ermetico x ciotole	424	Densimetro x salamoia/sale	132	Forchetta insalata	92
Coperchio roll-top	288, 418, 421-423	Detergente igienizzante	484	Forchetta lumache	392
Copertura igienica	414-415	Disidratatore	503	Forchetta monoporzione	392
Copertura protettiva	463	Dispenser cuffie	491	Forchette fonduta	364
Copertura termica	473	Dispenser gel a pedale	490	Forchettina 3 punte	91
Coperture monouso x carrelli	475	Dispenser guanti	490-491	Forchettina ostriche	392
Coppa ananas	303	Dispenser kit visitatore	491	Forchettine aragosta	366
Coppa burro	356	Dispenser mascherine	491	Forchettine lumache	366
Coppa caviale	366	Display per buffet	405-406	Forchettine monouso	331
Coppa champagne	303	Distributore bevande isoterico	472	Forchettine pralineria	181
Coppa crème brûlée	50	Distributore cereali	430-431	Forchettone	93-94, 100, 153, 391
Coppa gelato	295	Distributore latte	431-432	Forchettone spaghetti	391
Coppa margarita	303	Distributore panini	415	Forchettone unipezzo	98-99
Coppa martini	303	Distributore succhi	431-432	Formaggiaria	361
Coppa mint julep	305	Distributore termico	432	Forno microonde	512
Coppa punch	408	Dosa caffè	91	Forno multifunzione	501
Coppa riso	257, 259	Dosa creme	195	Friggitrice	501-502
Coppa soufflé	47	Dosatore	105-106	Frullatore	510-511
Coppa spumante	314	Dosatore miele/cremiera	285	Frullino	510-511
Coppa zucca	303	Dosatrice per creme	195	Frusta	100, 103, 82, 88, 94
Coppetta	296-298				
Coppetta sake	261				

G

Ganci macellaio	161
Gancio appendi borsa	367
Gastronorm acciaio inox	52-60
Gastronorm alluminio	59
Gastronorm antiaderenti	55
Gastronorm melamina	72-73
Gastronorm policarbonato	61-62
Gastronorm polipropilene	65-71
Gastronorm porcellana	74-77
Gastronorm smaltate	60
Gastronorm Tritan	63-64
Gel combustibile	449
Gel igienizzante	489
Gelateria, articoli	290-301
Girello	193
Glacette termica	367-368
Grattugia	90, 122-123
Grattugia 4 tagli	123
Grattugia automatica	118
Grattugia formaggio	86, 118
Grattugia noce moscata	123
Grattugia spatzie	123
Grattugia wasabi	268
Grembiule barman	325
Grembiule cotta di maglia	167
Grembiule LDPE	169, 489
Griglia di colaggio	194
Griglia di raffreddamento	194
Griglia Dim Sum	265
Griglia in filo	60
Griglia kebab/gyros	500
Griglia per cottura a vapore	265
Griglia per tempura	265
Griglia smaltata	60
Griglie pasticceria, inox	218
Griglie pasticceria, plastica	218-219
Grill a contatto	499
Guaina silicone, ISI	301
Guanti da forno	167-168
Guanti in lattice	168
Guanti monouso	489
Guanti scrub	168
Guanto anti taglio	168
Guanto in cotta di maglia	167

I

Imbutto	104-105
Imbutto colatore	195
Imbutto, ISI	301
Impastatrice planetaria	512
Iniettori/siringhe, ISI	301
Insaccatrice	164
Insalatiera	357, 398
Inserti scaldavivande	447-448
Intaglia verdure	119

JK

Japanese jigger	311
Kit infusione rapida, ISI	301
Kit visitatore, TNT	169, 490

L

Laccetti da cucina	113
Lame panettiere	255
Lampada infrarossi	505
Lampada zucchero	196, 516
Lanterne	410
Lattiera cappuccino	286
Lattiera con coperchio	286
Legatovagliolo	362
Levacapsule	330
Levatorsoli	88, 91
Lira per formaggi	118
Lira per pan di Spagna	198

M

Macchina per cialde	504-505
Macchina per gelato	503
Macchina per raclette	363, 516
Macina erbe/peperoncino	384-385
Macina noce moscata	385-386
Macina pepe/sale	377-387
Macina per sale umido	383-384
Macina semi lino/sesamo	386
Macina/spargi cannella	386
Macinaerbe	124
Mandolino	119
Manico mop	483
Manico telescopico	483
Mannaietta formaggio	85, 89
Mantecatore burro	122
Marcatore pane Kaiser	255
Mascherine cacao	284
Mascherine monouso	489
Mestolino salsa	92
Mestolo	80-81, 92, 94, 100, 269, 391
Mestolo c/becco	99
Mestolo c/becco, unipezzo	98
Mestolo forato	81
Mestolo forato manico tubo	98
Mestolo forato unipezzo	98
Mestolo manico tubo	98
Mestolo pizza, fondo piatto	81, 279
Mestolo unipezzo	98-99
Mezzaluna	152-153
Miscelatori cocktail	308-309
Misurini	105
Misurino cocktail	311
Mixer	506-507
Molla asparagi	390
Molla frutta	389
Molla ghiaccio	320, 390
Molla insalata	80
Molla lumache	390
Molla pane	80, 390
Molla pasticceria	80
Molla spaghetti	80, 389
Molla toast	389
Molla tutto servire	389
Molla universale	389
Molla zucchero	390
Mop cotone	483-484
Mop microfibra	482
Mortaio c/pestello	268

Multi-distributore	428-429
--------------------	---------

NO

Nastro adesivo x sottovuoto	131
Nastro PVC	206
Nebulizzatore olio/acetato	360
Noccioli ceramica	205
Oliera	268, 271
Omogeneizzatore	508
Orologio da parete	134

P

Padella antiaderente	12, 22, 29, 30, 40, 266
Padella balti/karahi	266
Padella ferro	33, 265, -267
Padella giapponese	266
Padella Tamagoyaki	266
Padella Tawa	267
Padella Toban	266
Pala a ridurre	99
Pala manicata	274
Pala pasticcio	93, 96
Pala per patate fritte	101
Pala pizza	271-273
Pala torta	93, 193, 390
Paletta	269
Paletta angolare	79, 96
Paletta cenere	272
Paletta dolci	96
Paletta forata	81, 93-95, 100
Paletta forata unipezzo	99
Paletta fritti	80
Paletta liscia unipezzo	99
Paletta manico lungo	483
Paletta pesce unipezzo, forata	99
Paletta silicone	94
Pallet	487
Panni microfibra	484
Panno passabrodo	112
Passapomodoro	124
Passathé	356
Passaverdura	111, 125
Passaverdura elettrico	124, 520
Passaverdura su supporto	124
Pasticceria, articoli	170-255
Pattumiera a pedale	485-487
Pedana	487
Pela arance	115
Pela mele	115
Pela verdure su supporto	114
Pela/svuota ananas	114
Pela/taglia avocado	117
Pelapatate	87, 91, 117
Pelapomodori	87
Pelarence	87, 91
Pelaspargi	87
Pelatrice elettrica	115, 503
Pelaverdure	117
Penna aerografa	196
Penna gesso liquido	292, 420
Pennarelli	71
Pennello	85, 90, 202
Pennello per wok	269
Pentola cinese	267

Pentola per riso dolce	264	Porta piatti	463	Runner	347
Pentolame 3-Ply	21-23, 434	Porta rotolo	104, 475	S	
Pentolame acciaio inox	ott-20	Porta snack	332-333	Sacchetto per decorare	191-192
Pentolame alluminio	27-31, 39	Porta tovaglioli	293	Sacco vinile	481
Pentolame ghisa smaltata	41-48	Portacandela	370-371	Salamandra	500
Pentolame rame	34-38	Portaciotole	424-426	Salinometro/termometro	133
Percolatore per caffè	445, 514	Portacombustibile	448	Salsiera	260, 356-357
Pesa sciropo/densimetro	132, 198	Portacondimenti	324, 362	Samovar	444-445, 514-515
Pesciera	25, 31, 38	Portagiornale	372	Saponetta togli odori	92
Pestaghiaccio	318	Portagrissini	361	Sbuccia melone	87
Petite marmite	440	Portaposate	361-362, 424	Sbucciatore a Y	87, 91
Pettine Charlotte	217	Portarifiuti da tavola	365	Sbucciatore lama mobile	91
Pettini decoratori	203	Portasigaro con piattino	373	Scalda wüstel	500
Peugeot	374-387	Portaspago	163	Scaldacaffè	443
Piano caldo	505	Portataglieri	167	Scaldacognac	369
Piastra induzione	438, 514	Portatoast	356	Scaldapiatti	502
Piastre elettriche	449	Portatovaglioli	287	Scaldavivande	436-443
Piattino degustazione	341-342	Portauovo	356	Scaletta pieghevole	487
Piattino fingerfood	395	Porzionatore	87, 91, 267, 292	Scalpellino ghiaccio	121
Piattino fondo	260, 351	Porzionatore riso	112	Scatola bento	259
Piattino piano	260, 366	Posacenero	372	Scatola portabustine thè	286
Piatto	258, 398, 401	Posacenero a colonna	488	Scavazucchine	86, 91
Piatto con campana	349	Posate caviale	366	Scavino	86, 91
Piatto frittura ghisa	267	Pressa bottiglie/lattine	125	Schiaccianoci	365
Piatto frutti di mare	366-367, 407	Pressa hamburger	164	Schiacciapate	117
Piatto lumache	366	Pressapate	89-90	Schiuma detergente	488
Piatto pizza c/tagliere legno	275	Pressapolipo	113	Schiumarola	80-81, 93-94, 100, 269
Piatto servire sushi	259	Presse canard	113	Schiumarola a filo	101
Piatto torta	288-289	Provetta alimentare	198	Schiumarola a rete	100
Pietra per affilare	153	Pulizia & sicurezza, articoli	479-496	Schiumarola fritto	269
Pinza affettati	162	Pungisalame	160	Schiumarola unipezzo	99-100
Pinza aragosta	365	Puntale c/moschettone	496	Schiumarola Wonton	268
Pinza bar	309	QR		Sciabola per Sommelier	369
Pinza champagne	369	Quadri per ganache	199	Scolapiatti a muro	463
Pinza cucina	102-103	Raccoglibriciolo	363	Scopa	483
Pinza grill	102	Raschia/tagliapasta	278-279	Scopa + alza immondizia	482
Pinza per anatra	268	Raschiotti	202-203	Scopa a forbice	482
Pinza per mop	483	Raschiotti decorativi	292	Scopa spingiacqua	483
Pinza servire	80, 102-103	Raschietto ceppa	167	Scovolini per cannuce	307
Pinza teglie	274	Rastelliera teglie pizza	280	Secchio ghiaccio	320, 472
Pinza togli lisce	102	Rastrelliera	103, 326	Secchio graduato	109, 485
Pirofila ovale	397	Rastrelliera porta bicchieri	326	Secchio portabottiglie	408
Pistola elettrica	196, 517	Rastrelliera retine pizza	280	Secchio vino	367
Pizza, articoli	270-282	Rastrello	272	Sega per ossa	163
Pizzi sottotorta	193	Rechaud	364-365	Seggiolone	480
Placca biscotti	219	Recipiente multiuso	463	Segnagusto	293
Plancia	348-349, 400	Reggi caramellometro	198	Segnalatore telescopico	484
Plancia a servire	335-337	Retina pizza	280	Segnaporzioni	201
Pompa sottovuoto per vino	330	Ricambi	525-533	Senapiera	356
Pompetta per sugo	102	Ricariche sifone panna, ISI	301	Separatore GN	60
Pompetta terminale in rame	197	Ricariche sifone panna, Kayser	300	Separauova	92
Ponte sushi/sashimi	259	Ricariche sifone soda, ISI	318	Servispaghetti	93-94
Porta Brezel	414	Riga	198	Servitartufi	359
Porta bustine zucchero	286	Rigalimoni	88, 92	Servizio caffè	287, 338
Porta cannuce	286	Riscalda sake	261	Servizio olera	360-361
Porta coltelli	160	Rompighiaccio	318	Sessola	107
Porta coni	294-295	Rotella taglia pasta	84, 88, 200	Sessola ghiaccio	318
Porta coni da banco	293	Rotella taglia pizza	84, 88, 274	Set aperitivo/degustazione	333-334
Porta coppette	340	Rotolo portacoltelli	159	Set cottura riso dolce	264
Porta cucchiaini	286	Rullo	201	Setaccio	107, 203
Porta menù	371	Rullo bucasfoglia	200	Sgocciolatore	237
Porta oggetti bar	320	Rullo losanghe	200	Shaker	311
Porta olio/aceto	361	Rullo tagliapasta	200, 202	Sifone nitro, ISI	284
Porta pale	273				
Porta palette/coppette	294				

Sifone panna, ISI	300	Stiletto aragosta	365	Targhetta tavola	371
Sifone panna, Kayser	300	Stiletto tailandese	121	Tastevin	369
Sifone soda, ISI	317	Stoccaggio & trasporto, articoli	459-478	Tavola, articoli	345-387
Sifone termico, ISI	300	Stoneware	40	Tavolino con box termico	474
Siringa per marinata	102	Stuoietta sushi	263	Tavolino room service	457-458
Siringa per pasticceria	192	Stuzzicadenti	331	Tazza Cola	305
Sistema di pulizia, kit Pulse	482	Supporto bacchette cinesi	262	Tazza julep	306
Sottopentola	44, 365	Supporto bottiglie a parete	326	Tazza moscow mule	303-305
Souffl�	50	Supporto bottiglie rotante	326	Tazza soba choko	259
Spade	161	Supporto buffet	394	Tea light led	371
Spalmaburro	85, 90	Supporto chafing dish	447	Tegame rettangolare	25, 30-31, 38, 44
Spargicacao	285	Supporto girevole	349	Tegamino uova	50
Spargiformaggio	361	Supporto in filo	419-420	Teglia forata, alluminio	194, 282
Spargisale/pepe	360-361	Supporto mobile	466	Teglia forata, antiaderente	280, 282
Spargizucchero	203, 285	Supporto murale pellicola	104	Teglia forata, siliconata	195
Spatola	79-81, 90, 93, 96, 101	Supporto murale per gel	490	Teglia monoporzioni	220
Spatola gelato	291	Supporto numero tavola	371	Teglia pizza, antiaderente	280
Spatola hamburger	96	Supporto per abbattitore	298	Teglia pizza, ferro blu	280-281
Spatola pasticcio e pizza	96	Supporto per cottura a vapore	265	Teglia, all siliconato	205
Spatola per biscuit	198	Supporto per temaki	260	Teglia, all siliconato, forato	205
Spatola per stemperare	79	Supporto piatto frutti mare	366	Teglia, alluminio	194, 280-282
Spatola resina	103	Supporto porta vasetti	353	Teglia, alluminio	194, 282
Spatole crêpes	101	Supporto secchio da tavola	367	Teglia, antiaderente	195, 282
Spatolina burro	391	Supporto targhetta	371	Teglia, siliconata	195
Spazzola forno pizza	272-273	Svuota ananas	86, 115	Telai torte	207-209
Spazzola grill	103	Svuota carciofi	116	Telaio pieghevole	480
Spazzola pane	255	T		Telaio regolabile	207
Spazzola per ceppa	165			Temperatrice	197, 299-300, 517
Spazzola per griglia	273	Tabella x aste separa corsie	495	Temperino verdure	85
Spazzola per wok	269	Taglia ananas	115	Termoigrometro	132
Spazzole lavabicchieri	326	Taglia capsula	329	Termometri	127-133, 285
Specchio buffet	409-410	Taglia cavolini di Bruxelles	116	Termometro IR frontale	489
Spelucchino	89	Taglia croissants	201	Termometro zucchero	197
Spiedini	161, 262, 330	Taglia cubi	114	Termoregolatore	449
Spiedini cocktail	331	Taglia funghi	117	Testate pela verdure	114
Spillone portascontrini	103	Taglia pane	415	Tester oli di frittura	133
Spremiaglio	90, 118	Taglia patate	117	Tiki mug in ceramica	307
Spremiagrumi elettrico	509-511	Taglia ricci di mare	365	Tiki mug teschio in vetro	306
Spremiagrumi manuale	317	Taglia tortillas	118	Timer	132
Spremilimone	317	Taglia uova	115-116	Tortiere, alluminio	210
Squamapesce	84-85, 89, 269	Tagliapasta con espulsore	180-181	Tortiere, antiaderenti	212-217
Stampi mini push up pops	299	Tagliapasta estensibile	200	Tostapane	498
Stampi natalizi	231	Tagliapasta, inox	171-179	Tovaglietta	347
Stampi pasquali	231	Tagliapasta, PA+	180	Trancia spicchi	114-115
Stampi, silicone	232-253	Tagliasigari da tavola	373	Trinciapollo	154
Stampo Bordelais	38	Tagliatartufi	359	Tritacarne	518
Stampo burro	122	Tagliaverdura turn'up	119	Tritaghiaccio	318
Stampo cioccolato magnetico	228	Tagliaverdure	88, 114	Tritaghiaccio automatico	510-511
Stampo cioccolato, PC	222-229	Tagliaverdure elettrico	507	Tronchetto tagliapizza	274
Stampo cioccolato, silicone	221	Tagliaverdure ghirlanda	115	UV	
Stampo decora crostate	201	Tagliaverdure spiralizzatore	120-121		
Stampo gelato	298-299	Tagliere a servire	400	Utensili da cucina	78-136
Stampo ghiaccio	318-319	Tagliere con vasca	165-167	Utensili decoro	121
Stampo mooncake	263	Tagliere pane	414	Utensili marzapane	181
Stampo nigiri/maki	263	Tagliere servizio, legno	337-340	Valigia barman	325
Stampo pane	254	Tagliere sup porcellanata	339	Valigia cuoco	158
Stampo panzerotti	124	Tagliere sushi	259	Vaporiera	512
Stampo per tronco	217	Tampone finto legno	217	Vasca di drenaggio	466
Stampo uovo	230	Tappetino bar	324	Vasca riso hangiri	264
Stand per vassoio	411	Tappeto silicone	204	Vasetti con coperchio	352-353
Stand porta gel/guanti	490	Tappeto sottobicchieri	324	Vaso conserva tartufo	359
Stazione igiene mani	488	Tappo spumante	328	Vaso fiori	369
Stencils	221	Tappo versatore dosatore	327-328	Vaso porta sacchetto	193
Stendipasta	198	Tappo vino	328	Vaso soia	261
Sterilizzatore	160, 520				

Vassoio bento	259
Vassoio con coperchio	299
Vassoio con gambe	455
Vassoio conto	287
Vassoio espositore	163, 204
Vassoio Euronorm	475
Vassoio fast food	474
Vassoio Gastronorm	475
Vassoio Gourmet	296
Vassoio macelleria	163
Vassoio portatovagliolo	259
Vassoio rettangolare	163
Vassoio reversibile	259
Vassoio room service	455
Vassoio sushi	396
Vassoio zarusoba	259
Vassoio, inox	411-412
Vassoio, MF	257-258, 350-351, 395-396, 399, 402-404
Versatore vino	369
Versavino	369
Vetrina	421-422
Vetrina antipasti	503
Vetrina brioches	287
Vetrina refrigerata	423
Vetrina riscaldata	502
Vetrina sigari	373
Visiera facciale	489

WZ

Wok	22, 33, 43, 264-265
Zuppiera	445-446, 516
Zuppiera testa di leone	357

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMERICO

NUMERISCH INDEX

INDEX NUMERIQUE

INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
11001-16 15	11009-45 15	11101-50 11	11112-24 12	11161-50 12	11716-36 33	11742-60 281
11001-18 15	11009-50 15	11102-28 11	11113-18 12	11161-60 12	11716-40 33	11744-20 280
11001-20 15	11009-60 15	11102-32 11	11113-20 12	11617-20 29	11716-45 33	11744-24 280
11001-22 15	11010-16 15	11102-36 11	11113-24 12	11617-24 29	11717-34 33	11744-28 280
11001-24 15	11010-18 15	11102-40 11	11113-26 12	11617-28 29	11717-37 33	11744-32 280
11001-28 15	11010-20 15	11102-45 11	11114-20 12	11617-32 29	11717-42 33	11750-11 60
11001-32 15	11010-24 15	11102-50 11	11114-24 12	11701-02 271	11717-47 33	11760-11 60
11001-36 15	11011-16 16	11102-99 525	11114-28 12	11701-06 271	11718-20 33	11910-12 26
11001-40 15	11011-18 16	11105-16 11	11114-32 12	11701-10 271	11718-22 33	11910-14 26
11001-45 15	11011-20 16	11105-20 11	11114-36 12	11701-13 271	11718-24 33	11910-16 26
11001-50 15	11011-24 16	11105-24 11	11114-40 12	11701-16 271	11721-28 33	11910-18 26
11001-60 15	11012-16 15	11105-28 11	11114-45 12	11702-02 271	11739-20 280	11910-20 26
11006-12 16	11012-18 15	11105-32 11	11115-20 12	11702-06 271	11739F20 521	11911-12 26
11006-14 16	11012-20 15	11105-36 11	11115-24 12	11702-10 271	11739-24 280	11911-14 26
11006-16 16	11012-24 15	11105-40 11	11115-28 12	11702-16 271	11739F24 521	11911-16 26
11006-18 16	11013-18 15	11106-14 11	11115-32 12	11704-02 271	11739-28 280	11911-18 26
11006-20 16	11013-20 15	11106-16 11	11115-36 12	11704-06 271	11739F28 521	11911-20 26
11006-22 16	11013-24 15	11106-20 11	11115-40 12	11704-13 271	11739-32 280	11913-16 26
11006-24 16	11013-26 15	11106-24 11	11115-45 12	11704-16 271	11739F32 521	11913-20 26
11006-28 16	11014-20 16	11106-28 11	11115-50 12	11705-02 271	11740-14 281	11913-24 26
11006-32 16	11014F20 521	11106-32 11	11117-20 12	11705-06 271	11740-16 281	11913-28 26
11006-36 16	11014-24 16	11106-36 11	11117-24 12	11705-10 271	11740-18 281	11922-36 26
11007-16 15	11014F24 521	11107-16 11	11117-28 12	11705-14 271	11740-20 281	11922-40 26
11007-18 15	11014-28 16	11107-20 11	11117-32 12	11706-02 271	11740-22 281	11924-18 109
11007-20 15	11014F28 521	11107-24 11	11117-36 12	11706-06 271	11740-24 281	11924-20 109
11007-22 15	11014-32 16	11107-28 11	11117-40 12	11706-10 271	11740-26 281	11924F20 521
11007-24 15	11014F32 521	11107-32 11	11119-20 11	11706-14 271	11740-28 281	11924-22 109
11007-28 15	11014-36 16	11107-36 11	11119-24 11	11710-AA 33	11740-30 281	11924-24 109
11007-32 15	11014-40 16	11107-40 11	11119-28 11	11710-AB 33	11740-32 281	11924-28 109
11007-36 15	11061-12 16	11107-45 11	11119-32 11	11713-32 33	11740-36 281	11926-22 109
11007-40 15	11061-16 16	11107-50 11	11123-20 11	11713-40 33	11740-40 281	11926-26 109
11007-45 15	11061-18 16	11108-16 12	11123-24 11	11714-20 33	11741-20 280	11927-24 108
11007-50 15	11061-20 16	11108-20 12	11123-28 11	11714-22 33	11741-24 280	11927-28 108
11007-60 15	11061-22 16	11108-24 12	11161-12 12	11714-24 33	11741-26 280	11927-32 108
11008-16 16	11061-24 16	11108-28 12	11161-14 12	11714-26 33	11741-28 280	11927-36 108
11008-18 16	11061-28 16	11108-32 12	11161-16 12	11714-28 33	11741-32 280	11927-40 108
11008-20 16	11061-32 16	11108-36 12	11161F16 521	11714-32 33	11742-16 281	11927-45 108
11008-24 16	11061-36 16	11109-16 11	11161-18 12	11714-36 33	11742-18 281	11927-50 108
11008-28 16	11061-40 16	11109-20 11	11161-20 12	11714-40 33	11742-20 281	11928-32 108
11008-32 16	11061-45 16	11109-24 11	11161F20 521	11714-45 33	11742-22 281	11928-36 108
11008-36 16	11061-50 16	11109-28 11	11161-22 12	11714-50 33	11742-24 281	11928-40 108
11009-16 15	11101-16 11	11109-32 11	11161-24 12	11715-12 33	11742-26 281	11929-20 112
11009-18 15	11101-20 11	11109-36 11	11161F24 521	11716-16 33	11742-28 281	11929-24 112
11009-20 15	11101-24 11	11109-40 11	11161-28 12	11716-20 33	11742-30 281	11930-24 108
11009-24 15	11101-28 11	11109-45 11	11161F28 521	11716-22 33	11742-32 281	11930F24 521
11009-28 15	11101-32 11	11109-50 11	11161-32 12	11716-24 33	11742-36 281	11930-28 108
11009-32 15	11101-36 11	11112-16 12	11161-36 12	11716-26 33	11742-40 281	11930-32 108
11009-36 15	11101-40 11	11112-18 12	11161-40 12	11716-28 33	11742-45 281	11930-36 108
11009-40 15	11101-45 11	11112-20 12	11161-45 12	11716-32 33	11742-50 281	11930-40 108

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
11930-45 108	11957-20 108	11971-20 99	12007-32 18	12123F20 522	12511-24 22	12550-54 390
11930-50 108	11957-25 108	11971-25 99	12007-36 18	12123F24 522	12513-16 22	12550-55 325
11932-20 112	11957-30 108	11972-10 99	12007-40 18	12123F28 522	12513-18 22	12550-56 390
11932-24 112	11957-35 108	11972-12 99	12007-45 18	12300-18 434	12513-20 22	12550-58 389
11941-35 25	11957-40 108	11973-01 99	12007-50 18	12300B18 435	12513-24 22	12550-60 390
11941-40 25	11963-99 25	11973-10 99	12007-60 18	12300G18 435	12514-20 23	12550-62 390
11941-45 25	11965-50 25	11973F10 522	12009-16 18	12300O18 435	12514-24 22	12550-63 390
11941-50 25	11965-60 25	11973-12 99	12009-18 18	12300W18 434	12514-26 22	12550-64 390
11941-60 25	11965-61 25	11973F12 522	12009-20 18	12300Y18 435	12514-28 22	12550-66 390
11943-40 25	11966-50 525	11974-50 98	12009-24 18	12300-24 434	12514-32 22	12550-68 389
11943-45 25	11966-60 525	11974-70 98	12009-28 18	12300B24 435	12514-36 22	12550-69 389
11943-50 25	11966-61 525	11975-01 99	12009-32 18	12300G24 435	12517-24 22	12550-70 389
11943-60 25	11967-06 98	11975-50 99	12009-36 18	12300O24 435	12517-26 22	12550-73 389
11943-61 25	11967-08 98	11975-99 99	12009-40 18	12300W24 434	12517-28 22	12550-74 389
11944-40 25	11967-09 98	11976-50 99	12009-45 18	12300Y24 435	12517-32 22	12550-77 389
11944-45 25	11967-10 98	11976-99 99	12009-50 18	12303B16 434	12517-36 22	12550-78 389
11944-50 25	11967-12 98	11982-01 99	12009-60 18	12303G16 434	12529-32 22	12550-79 389
11944-60 25	11967-14 98	11982-38 98	12037-16 18	12303O16 434	12550-01 391	12550-80 389
11944-61 25	11967-16 98	11982F38 522	12101-16 13	12303W16 434	12550-02 390	12550-81 389
11948-40 25	11967-18 98	11983-37 98	12101-20 13	12303Y16 434	12550-03 392	12550-83 389
11948-45 25	11967-20 98	11983-38 98	12101-24 13	12303B20 434	12550-04 318	12550-84 389
11948-50 25	11967-24 98	11984-38 98	12101-28 13	12303G20 434	12550-05 392	12550-85 389
11948-60 25	11968-18 98	11985-34 99	12101-32 13	12303O20 434	12550-06 392	12550-87 389
11948-61 25	11968-20 98	11990-16 100	12101-36 13	12303W20 434	12550-07 392	12550-88 389
11951-22 110	11968-24 98	11991-16 100	12101-40 13	12303Y20 434	12550-09 392	12550-89 389
11951-26 110	11969-02 99	12001-16 18	12101-45 13	12303B24 434	12550-11 390	12550-91 389
11951-32 110	11969-06 98	12001-18 18	12101-50 13	12303G24 434	12550-12 390	12561-12 23
11951-36 110	11969-37 98	12001-20 18	12107-16 13	12303O24 434	12550-13 390	12561-16 23
11951-40 110	11970-01 99	12001F20 522	12107-20 13	12303W24 434	12550-14 390	12561-18 23
11952-22 110	11970-06 98	12001-22 18	12107-24 13	12303Y24 434	12550-15 391	12561-20 23
11952-26 110	11970F06 522	12001-24 18	12107-28 13	12304B26 434	12550-16 391	12561-24 23
11952-32 110	11970-08 98	12001F24 522	12107-32 13	12304G26 434	12550-17 391	12561-26 23
11952-36 110	11970F08 522	12001-28 18	12107-36 13	12304O26 434	12550-18 391	12561-28 23
11952-40 110	11970-09 98	12001F28 522	12107-40 13	12304W26 434	12550-19 392	12580-11 108
11953-16 110	11970-10 98	12001-32 18	12107-45 13	12304Y26 434	12550-20 391	12580-17 108
11953-22 110	11970F10 522	12001-36 18	12107-50 13	12504-20 103	12550-21 391	12580-21 108
11954-26 110	11970-11 98	12001-40 18	12109-16 13	12507-24 22	12550-22 390	12580-24 108
11954-30 110	11970-12 98	12001-45 18	12109-20 13	12507-28 22	12550-23 390	12580-29 108
11954-32 110	11970-14 98	12001-50 18	12109-24 13	12508-24 22	12550-24 391	12580-30 108
11954-36 110	11970-16 98	12001-60 18	12109-28 13	12509-12 23	12550-25 391	12580-31 108
11954-37 110	11971-01 100	12007-16 18	12109-32 13	12509-20 22	12550-26 391	12580-36 108
11954-40 110	11971-08 99	12007F16 522	12109-36 13	12509-24 22	12550-30 391	12580-40 108
11955-32 108	11971-10 99	12007-18 18	12109-40 13	12509-28 22	12550-33 391	12580-45 108
11955-36 108	11971F10 522	12007-20 18	12109-45 13	12511-10 23	12550-34 390	12580-50 108
11955-40 108	11971-12 99	12007-22 18	12109-50 13	12511-12 23	12550-36 325	12582-13 108
11955-45 108	11971F12 522	12007-24 18	12119-20 18	12511-14 23	12550-37 391	12582-17 108
11955-50 108	11971-14 99	12007F24 522	12119-24 18	12511-16 22	12550-43 392	12582-22 108
11956-37 408	11971-16 99	12007-28 18	12119-28 18	12511-18 22	12550-50 389	12582-24 108
11956-42 408	11971-18 99	12007F28 522	12119-32 18	12511-20 22	12550-53 390	12582-32 108

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
12582-34	108	12642-28	101	12929-30	82	12947-04	180	14101-20	52	14107-20	53	14151-15	55
12582-38	108	12903-30	79	12929F30	523	12947-05	180	14102-02	52	14107F20	523	14151-20	55
12582-40	108	12903-40	79	12929-35	82	12947-06	180	14102F02	523	14108-06	53	14152-06	55
12604-22	107	12903-45	79	12929F35	523	12947-07	180	14102-04	52	14108F06	523	14152-10	55
12604-30	107	12905-25	79	12929-40	82	12947-13	180	14102F04	523	14108-10	53	14152-15	55
12604-34	107	12905-30	79	12929-45	82	12950-32	82	14102-06	52	14108F10	523	14152-20	55
12604-40	107	12905-35	79	12930-51	80	12950-40	82	14102F06	523	14108-15	53	14155-10	55
12605-22	107	12905-40	79	12930-52	80	12967-06	81	14102-10	52	14108F15	523	14155-15	55
12605-30	107	12905-45	79	12930-62	80	12967-10	81	14102F10	523	14108-20	53	14155-20	55
12605-34	107	12905-50	79	12930-63	80	12968-10	81	14102-15	52	14108F20	523	14157-10	55
12605-40	107	12906-35	79	12930-68	80	12969-06	81	14102F15	523	14109-06	53	14157-15	55
12606-30	107	12907-07	79	12930-69	80	12969-10	81	14102-20	52	14109F06	523	14157-20	55
12606-34	107	12907-08	79	12930-74	80	12970-06	81	14102F20	523	14109-10	53	14158-10	55
12607-22	107	12908-30	79	12930-77	80	12970-08	81	14103-02	53	14109F10	523	14158-15	55
12607-30	107	12908-35	79	12930-78	80	12970-10	81	14103F02	523	14109-15	53	14158-20	55
12607-34	107	12908-40	79	12931-51	81	12970-12	81	14103-04	53	14109F15	523	14159-10	55
12622-07	111	12909-12	79	12931-53	81	12971-10	81	14103F04	523	14109-20	53	14159-15	55
12622-10	111	12909-23	79	12932-22	82	12971-12	81	14103-06	53	14109F20	523	14159-20	55
12622-12	111	12915-25	79	12932-26	82	12972-10	81	14103F06	523	14110-06	53	14162-02	55
12622-14	111	12915-26	79	12940-02	107	12972-12	81	14103-10	53	14110F06	523	14162-04	55
12622-16	111	12915-35	79	12940-05	107	12973-10	81	14103F10	523	14110-10	53	14162-06	55
12622-18	111	12915-45	79	12940-10	107	12973-12	81	14103-15	53	14110F10	523	14165-02	55
12622-20	111	12916-25	79	12940-20	107	12986-01	81	14103F15	523	14112-10	53	14165-04	55
12622-23	111	12916-33	79	12940-25	107	12986-38	81	14103-20	53	14112-15	53	14165-06	55
12622-26	111	12917-25	79	12941-07	82	12992-36	26	14103F20	523	14112-20	53	14201-02	56
12630-22	111	12920-01	80	12941-10	82	12992-40	26	14104-06	53	14115-10	54	14201-04	56
12633-16	111	12920-05	80	12941-12	82	14001-09	460	14104F06	523	14115-15	54	14201-06	56
12633-18	111	12920-10	80	12941-14	82	14001-16	460	14104-10	53	14115-20	54	14201-10	56
12633-20	111	12920-11	80	12941-16	82	14001-25	460	14104F10	523	14117-10	54	14201-15	56
12633-23	111	12920-15	80	12941-18	82	14001-36	460	14104-15	53	14117-15	54	14201-20	56
12633-26	111	12920-16	80	12941-20	82	14001-49	460	14104F15	523	14117-20	54	14202-02	56
12635-23	111	12921-01	79	12941-23	82	14003-09	460	14105-02	53	14118-10	54	14202-04	56
12635-26	111	12921-05	79	12941-26	82	14003-16	460	14105F02	523	14118-15	54	14202-06	56
12635-30	111	12921-10	79	12943-03	112	14003-25	460	14105-04	53	14118-20	54	14202-10	56
12635-35	111	12921-15	80	12943-05	112	14003-36	460	14105F04	523	14119-10	54	14202-15	56
12636-32	111	12926-35	82	12943-07	112	14003-49	461	14105-06	53	14119-15	54	14202-20	56
12638-20	111	12927-35	82	12943-08	112	14004-00	461	14105F06	523	14142-10	54	14203-06	56
12640-14	101	12927-45	82	12943-10	112	14006-00	461	14105-10	53	14142-15	54	14203-10	56
12640-16	101	12928-25	82	12943-12	112	14007-00	461	14105F10	523	14142-20	54	14203-15	56
12640-18	101	12928-30	82	12943-13	180	14008-00	461	14105-15	53	14145-10	54	14203-20	56
12640-20	101	12928F30	522	12944-03	112	14010-00	461	14105F15	523	14145-15	54	14205-02	56
12640-24	101	12928-35	82	12944-05	112	14011-00	461	14105-20	53	14145-20	54	14205-04	56
12640-28	101	12928F35	522	12944-07	112	14013-00	461	14105F20	523	14147-10	54	14205-06	56
12641-14	101	12928-40	82	12944-08	112	14015-08	461	14107-06	53	14147-15	54	14205-10	56
12641-16	101	12928-45	82	12944-10	112	14101-02	52	14107F06	523	14147-20	54	14205-15	56
12641-18	101	12928-50	82	12944-12	112	14101-04	52	14107-10	53	14148-10	54	14205-20	56
12641-20	101	12928-55	82	12944-13	180	14101-06	52	14107F10	523	14148-15	54	14252-06	56
12641-24	101	12928-60	82	12947-02	180	14101-10	52	14107-15	53	14148-20	54	14252-10	56
12641-28	101	12929-25	82	12947-03	180	14101-15	52	14107F15	523	14151-10	55	14252-15	56

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
14252-20 56	14519-00 57	14579-00 62	14702-10 66	14729-33 67	14958-02 318	15343-36 38
14255-06 56	14522-00 57	14580-00 62	14702-15 66	14729-99 67	15100-01 71	15401-51 38
14255-10 56	14523-00 57	14585-00 62	14702-20 66	14730-00 67	15100-02 71	15403-16 38
14255-15 56	14525-00 57	14591-00 62	14705-06 66	14730-11 67	15100-03 71	15406-16 38
14255-20 56	14527-00 57	14592-00 62	14705-10 66	14730-22 67	15100-04 71	15406-20 38
14301-02 58	14528-00 57	14595-00 62	14705-15 66	14730-33 67	15100-07 71	15407-16 38
14301-04 58	14529-00 57	14597-00 62	14705-20 66	14730-99 67	15100-AA 71	15407-20 38
14301-06 58	14532-00 57	14598-00 62	14707-06 66	14912-00 69	15101-06 69	15409-26 38
14302-02 58	14535-00 57	14599-00 62	14707-10 66	14915-00 69	15101-10 69	15409-30 38
14302-04 58	14537-00 57	14661-20 63	14707-15 66	14922-00 70	15101-15 69	15409-36 38
14302-06 58	14538-00 57	14662-06 63	14707-20 66	14922-11 70	15101-20 69	15415-03 38
14303-02 58	14539-00 57	14662-10 63	14708-06 66	14922-22 70	15105-06 69	15428-06 364
14303-04 58	14542-00 57	14662-15 63	14708-10 66	14922-33 70	15105-10 69	15430-11 38
14303-06 58	14543-00 57	14662-20 63	14708-15 66	14922-77 70	15105-15 69	15438-50 38
14305-02 58	14545-00 57	14665-06 63	14708-20 66	14922-99 70	15105-20 69	15506-16 35
14305-04 58	14547-00 57	14665-10 63	14709-06 66	14925-00 70	15107-06 69	15506-20 35
14305-06 58	14548-00 57	14665-15 63	14709-10 66	14925-11 70	15107-10 69	15506-24 35
14362-02 58	14549-00 57	14665-20 63	14709-15 66	14925-22 70	15107-15 69	15506-28 35
14362-04 58	14552-00 58	14667-06 64	14709-20 66	14925-33 70	15107-20 69	15507-16 35
14362-06 58	14555-00 58	14667-10 64	14710-06 66	14925-77 70	15108-06 69	15507-20 35
14365-02 58	14561-15 61	14667-15 64	14710-10 66	14925-99 70	15108-10 69	15507-24 35
14365-04 58	14561-20 61	14667-20 64	14712-00 66	14927-00 70	15108-15 69	15507-28 35
14365-06 58	14562-06 61	14668-06 64	14715-00 66	14927-11 70	15108-20 69	15508-20 35
14402-00 60	14562-10 61	14668-10 64	14717-00 66	14927-22 70	15109-06 69	15508-24 35
14405-00 60	14562-15 61	14668-15 64	14718-00 66	14927-33 70	15109-10 69	15508-28 35
14407-00 60	14562-20 61	14668-20 64	14719-00 66	14927-77 70	15109-15 69	15509-20 35
14409-01 60	14565-06 61	14669-06 64	14722-00 67	14927-99 70	15109-20 69	15509-24 35
14409-02 60	14565-10 61	14669-10 64	14722-11 67	14928-00 70	15110-06 69	15509-28 35
14480-20 325	14565-15 61	14669-15 64	14722-22 67	14928-11 70	15110-10 69	15514-20 35
14502-00 57	14565-20 61	14669-20 64	14722-33 67	14928-22 70	15224-10 36	15514-24 35
14502F00 523	14567-06 62	14670-06 64	14722-99 67	14928-33 70	15224-12 36	15514-28 35
14503-00 57	14567-10 62	14670-10 64	14725-00 67	14928-77 70	15224-14 36	15514-32 35
14503F00 523	14567-15 62	14671-00 64	14725-11 67	14928-99 70	15225-10 36	15515-20 35
14504-00 57	14567-20 62	14672-00 64	14725-22 67	14929-00 70	15225-12 36	15515-24 35
14504F00 523	14568-06 62	14675-00 64	14725-33 67	14929-11 70	15225-14 36	15515-28 35
14505-00 57	14568-10 62	14677-00 64	14725-99 67	14929-22 70	15226-07 36	15515-32 35
14505F00 523	14568-15 62	14678-00 64	14727-00 67	14929-33 70	15226-10 36	15561-20 35
14507-00 57	14568-20 62	14679-00 64	14727-11 67	14929-77 70	15226-12 36	15561-24 35
14507F00 523	14569-06 62	14680-00 64	14727-22 67	14929-99 70	15226-14 36	15561-28 35
14508-00 57	14569-10 62	14682-00 64	14727-33 67	14930-00 70	15227-10 36	16101-16 28
14508F00 523	14569-15 62	14685-00 64	14727-99 67	14930-11 70	15227-12 36	16101-20 28
14509-00 57	14569-20 62	14687-00 64	14728-00 67	14930-22 70	15227-14 36	16101-24 28
14509F00 523	14570-06 62	14688-00 64	14728-11 67	14930-33 70	15228-10 36	16101-28 28
14510-00 57	14570-10 62	14689-00 64	14728-22 67	14930-77 70	15229-10 36	16101-32 28
14510F00 523	14571-00 62	14690-00 64	14728-33 67	14930-99 70	15261-10 36	16101-36 28
14512-00 57	14572-00 62	14691-00 64	14728-99 67	14942-99 69	15261-12 36	16101-40 28
14515-00 57	14575-00 62	14692-00 64	14729-00 67	14945-99 69	15261-14 36	16101-45 28
14517-00 57	14577-00 62	14695-00 64	14729-11 67	14947-99 69	15338-38 38	16101-50 28
14518-00 57	14578-00 62	14702-06 66	14729-22 67	14958-01 318	15339-36 38	16106-16 28

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.		
16106-20	28	16117-36	29	16910-14	31	16948-40	30	18000B30	141	18006R30	143	18015-27	145
16106-24	28	16117-40	29	16910-16	31	16948-45	30	18000G30	141	18006Y30	143	18015Y27	145
16106-28	28	16118-24	30	16910-18	31	16948-50	30	18000R30	141	18006-36	143	18016-14	145
16107-16	28	16120-24	29	16910-20	31	16948-60	30	18000W30	141	18007-25	143	18016B14	145
16107-20	28	16120-28	29	16923-32	28	16948-61	30	18000-36	141	18007-30	143	18016R14	145
16107-24	28	16120-32	29	16923-36	28	16961-16	29	18002-18	142	18007G30	143	18016Y14	146
16107-28	28	16120-36	29	16923-40	28	16961-20	29	18002R18	142	18007-36	143	18016-16	145
16107-32	28	16120-40	29	16924-20	109	16961-24	29	18002Y18	142	18008-20	143	18016B16	145
16107-36	28	16127-16	29	16924-24	109	16961-28	29	18002-20	142	18008-26	143	18016R16	145
16107-40	28	16127-20	29	16924-28	109	16961-32	29	18002R20	142	18008R26	143	18016W16	146
16107-45	28	16127-24	29	16926-32	28	16961-36	29	18002-22	142	18008-30	143	18016Y16	146
16107-50	28	16127-28	29	16926-36	28	16961-40	29	18002R22	142	18008B30	143	18017-14	146
16108-20	28	16127-32	29	16926-40	28	16961-45	29	18002-26	142	18008R30	143	18017-16	146
16108-24	28	16127-36	29	16927-32	108	16961-50	29	18002B26	142	18008Y30	144	18017B16	146
16108-28	28	16127-40	29	16927-36	108	16961-60	29	18002R26	142	18008-36	143	18017R16	146
16109-24	28	16134-12	39	16927-40	108	16965-40	31	18002Y26	142	18008R36	143	18017Y16	146
16109-28	28	16135-12	39	16927-45	108	16965-50	31	18002-30	142	18009-25	144	18017-18	146
16109-32	28	16136-10	39	16927-50	108	16965-60	31	18002R30	142	18009B25	144	18018-11	146
16109-36	28	16137-10	39	16929-36	31	17610-01	107	18002Y30	142	18009G25	144	18018R11	146
16109-40	28	16138-10	39	16929-40	31	17610-02	107	18002-36	142	18009M25	144	18018Y11	146
16109-45	28	16139-10	39	16938-36	28	17610-05	107	18002R36	142	18009R25	144	18019-12	146
16109-50	28	16302-02	59	16938-40	28	17610-10	107	18002Y36	142	18009W25	144	18019R12	146
16109-60	28	16302-04	59	16938-45	28	18000-16	141	18005-22	141	18009Y25	144	18019-14	146
16113-20	30	16302-06	59	16939-50	31	18000B16	141	18005B22	142	18009-30	144	18019-16	146
16113-24	30	16303-02	59	16939-60	31	18000G16	141	18005G22	142	18009B30	144	18019R16	146
16113-28	30	16303-04	59	16939-70	31	18000M16	141	18005R22	142	18009G30	144	18019-18	146
16113-32	30	16303-06	59	16939-80	31	18000R16	141	18005Y22	142	18009R30	144	18019R18	146
16113-36	30	16305-02	59	16940-28	210	18000Y16	141	18005-27	141	18009W30	144	18019-20	146
16113-40	30	16305-04	59	16940-32	210	18000-20	141	18005B27	142	18009Y30	144	18019R20	146
16114-20	29	16305-06	59	16940-36	210	18000B20	141	18005G27	142	18009-36	144	18020-23	146
16114-24	29	16362-02	59	16940-40	210	18000G20	141	18005R27	142	18010-25	144	18020B23	146
16114-28	29	16362-04	59	16941-40	30	18000M20	141	18005Y27	142	18010-30	144	18020R23	146
16114-32	29	16362-06	59	16941-45	30	18000R20	141	18005-32	141	18010Y30	145	18021-18	146
16114-36	29	16363-02	59	16941-50	30	18000W20	141	18005B32	142	18010-36	144	18021B18	146
16114-40	29	16363-04	59	16941-60	30	18000Y20	141	18005G32	142	18011-32	144	18021R18	146
16115-24	29	16363-06	59	16941-61	30	18000-23	141	18005R32	142	18012-32	145	18022-12	146
16115-28	29	16365-02	59	16943-40	30	18000B23	141	18005Y32	142	18012B32	145	18023-11	147
16115-32	29	16365-04	59	16943-45	30	18000G23	141	18006-20	143	18013-30	145	18024-08	147
16115-36	29	16365-06	59	16943-50	30	18000M23	141	18006B20	143	18013W30	145	18024B08	147
16115-40	29	16712-22	30	16943-60	30	18000R23	141	18006G20	143	18013-36	145	18024G08	147
16115-45	29	16712-26	30	16943-61	30	18000Y23	141	18006R20	143	18013G36	145	18024M08	147
16116-28	29	16712-30	30	16944-45	31	18000-26	141	18006Y20	143	18013W36	145	18024R08	147
16116-32	29	16717-20	30	16944-50	31	18000B26	141	18006-25	143	18015-18	145	18024W08	147
16116-36	29	16717-24	30	16944-60	31	18000G26	141	18006B25	143	18015B18	145	18024Y08	147
16116-40	29	16717-28	30	16947-40	30	18000M26	141	18006G25	143	18015R18	145	18024-11	147
16117-20	29	16717-32	30	16947-45	30	18000R26	141	18006R25	143	18015Y18	145	18024B11	147
16117-24	29	16717-36	30	16947-50	30	18000W26	141	18006Y25	143	18015-22	145	18024G11	147
16117-28	29	16717-40	30	16947-60	30	18000Y26	141	18006-30	143	18015B22	145	18024M11	147
16117-32	29	16719-12	30	16947-61	30	18000-30	141	18006B30	143	18015R22	145	18024R11	147

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
18024W11 147	18109-26 138	18136-EB 447	18166U36 440	18176I30 437	18221R17 150	18275-00 154
18026-07 147	18109-30 138	18136-KA 448	18166-40 437	18176-36 437	18221Y17 150	18276-00 155
18026B07 147	18109-36 138	18136-KE 449	18166A40 440	18176A36 440	18221-19 150	18277-00 117
18026G07 147	18110-26 138	18136-KP 526	18166E40 440	18176E36 440	18221B19 150	18278-00 154
18026M07 147	18110-30 138	18136-KQ 525	18166I40 437	18176I36 437	18221G19 150	18279-14 154
18028-21 148	18110-36 138	18136-KR 526	18166U40 440	18176U36 440	18221M19 150	18280-10 157
18028F21 523	18111-30 138	18136-KU 449	18166-AA 447	18176-40 437	18221R19 150	18280-16 157
18028W21 148	18112-30 138	18152A54 443	18166-AB 447	18176A40 440	18221Y19 150	18280-22 157
18028-25 148	18114-20 138	18152E54 443	18166-AC 447	18176E40 440	18221-21 150	18281-24 157
18028F25 523	18115-20 139	18152U54 443	18166-AD 526	18176I40 437	18221B21 150	18282-18 157
18028M25 148	18115-25 139	18156A33 443	18166-AE 526	18176U40 440	18221G21 150	18282-19 157
18028W25 148	18116-14 139	18156E33 443	18166-AF 526	18176-AE 526	18221M21 150	18282-22 157
18028Y25 148	18116-18 139	18156U33 443	18166-AH 526	18176-AF 526	18221R21 150	18283-27 157
18028-30 148	18122-12 139	18156A40 443	18166-AM 447	18176-AH 526	18221Y21 150	18283-33 157
18028B30 148	18123-11 139	18156E40 443	18166-EB 448	18190-09 159	18222-18 152	18284-21 157
18028F30 523	18124-09 139	18156U40 443	18166-EC 448	18190-AA 526	18224-28 151	18284-27 157
18028W30 148	18125-07 139	18162-54 438	18166-ED 448	18191-22 159	18224B28 151	18284-30 157
18028Y30 148	18125-10 139	18162A54 441	18166-EG 447	18192-09 159	18224R28 151	18284-33 157
18028-36 148	18126-07 139	18162E54 441	18166-EH 447	18199-19 158	18224Y28 151	18301-01 274
18028F36 523	18128-20 139	18162U54 441	18166-EI 447	18201-36 151	18225-28 151	18301-02 274
18028W36 148	18128-24 139	18162A55 439	18166-EJ 448	18203-26 152	18225R28 151	18302-01 274
18029-25 148	18128-30 139	18162E55 439	18166-EL 448	18205-10 151	18226-17 153	18302-02 275
18029W25 148	18132A54 442	18162U55 439	18166-EM 447	18205-12 151	18226B17 153	18323-00 274
18029-30 147	18132E54 442	18162-56 438	18166-KE 449	18206-09 151	18226G17 153	18324-00 274
18029W30 148	18132U54 442	18162A56 441	18166-KP 449	18207-15 151	18226R17 153	18324-10 84
18029-36 147	18132A55 442	18162E56 441	18166-KU 449	18209-06 151	18226W17 153	18324F10 524
18029W36 148	18132E55 442	18162U56 441	18168A24 440	18215-13 152	18226Y17 153	18325-01 200
18030-26 148	18132U55 442	18162A57 439	18168E24 440	18215-21 152	18230-13 139	18325-02 200
18030W26 148	18132-AE 449	18162E57 439	18168U24 440	18217-12 147	18230-17 139	18325-03 200
18030-31 148	18132-AU 449	18162U57 439	18168-GA 449	18220-18 150	18231-13 139	18341-KE 449
18030W31 148	18132-FB 448	18162-AA 447	18172-54 437	18220B18 150	18235-26 153	18341-KU 449
18030-36 148	18132-KA 448	18162-AF 526	18172A54 441	18220R18 151	18235-30 153	18353-17 431
18030W36 148	18132-KE 449	18162-AG 526	18172E54 441	18220Y18 151	18235B30 153	18353-AA 527
18099-15 158	18132-KP 525	18162-KE 449	18172U54 441	18220-20 150	18235G30 153	18353-BB 527
18100-16 138	18132-KQ 525	18162-KU 449	18172A55 439	18220B20 150	18235R30 153	18353-CA 527
18100-20 138	18132-KU 449	18162-RA 438	18172E55 439	18220R20 151	18235W30 153	18353-DB 527
18100-24 138	18136A33 442	18162-RB 438	18172U55 439	18220Y20 151	18235Y30 153	18353-VA 527
18100-30 138	18136E33 442	18166-24 437	18172-56 437	18220-22 150	18236-30 153	18501-01 278
18100-36 138	18136U33 442	18166A24 440	18172A56 441	18220B22 150	18237-26 153	18501-02 278
18102-16 138	18136A34 442	18166E24 440	18172E56 441	18220R22 151	18251-01 153	18501-03 278
18102-20 138	18136E34 442	18166U24 440	18172U56 441	18220Y22 151	18251-02 153	18501-04 278
18102-26 138	18136U34 442	18166-30 437	18172A57 439	18220-26 150	18255-00 158	18501-05 278
18102-30 138	18136A40 442	18166A30 440	18172E57 439	18220B26 150	18261-00 154	18502-18 279
18103-18 138	18136E40 442	18166E30 440	18172U57 439	18220R26 151	18263-00 154	18503-12 279
18104-18 138	18136U40 442	18166I30 437	18172-AF 526	18220Y26 151	18270-22 154	18504-15 279
18106-15 138	18136A41 442	18166-36 437	18172-AG 526	18221-17 150	18271-00 155	18509-01 95
18106-20 138	18136E41 442	18166A36 440	18176-30 437	18221B17 150	18272-00 155	18509-02 95
18106-25 138	18136U41 442	18166E36 440	18176A30 440	18221G17 150	18273-00 155	18509-03 95
18106-30 138	18136-EA 447	18166I36 437	18176E30 440	18221M17 150	18274-00 155	18510-07 95

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
18510F07 524	18878-00 452	18897M00 454	41200-48 344	41220-07 420	41327-02 337	41442-23 426
18511-15 96	18878M00 452	18897N00 454	41200-49 344	41311-00 363	41327-03 337	41443-AE 527
18511F15 524	18878N00 452	18897R00 454	41200-50 344	41311-AA 527	41327-04 337	41445-01 430
18512-15 96	18878R00 452	19701-00 129	41200-51 344	41311-AB 527	41327-05 337	41445-02 430
18513-14 96	18879-00 453	19702-00 129	41200-52 344	41312-00 363	41327-06 338	41445-22 402
18513F14 524	18879M00 453	19705-00 128	41200-53 344	41313-00 364	41327-07 338	41445-26 402
18514-17 96	18879N00 453	19706-00 128	41200-54 344	41314-00 364	41327-08 338	41445-30 402
18514-18 96	18879R00 453	19709-00 128	41200-55 344	41315-02 364	41327-09 338	41446-18 402
18515-16 96	18880-00 453	19810-00 126	41200-56 344	41315-04 364	41327-10 338	41446-23 402
18516-24 96	18880M00 453	19810-AA 527	41200-57 344	41317-20 364	41380-01 134	41447-02 421
18517-24 96	18880N00 453	19810-AB 527	41200-58 344	41318-00 363	41380-02 134	41447-05 421
18518-22 96	18880R00 453	19901-35 455	41200-59 344	41320-25 338	41390-00 372	41447-38 288
18518-26 96	18882-00 453	19901-40 455	41200-60 344	41320-30 338	41394-02 420	41447-39 528
18518-30 96	18882M00 453	19901-47 455	41200-61 344	41320-35 338	41400-AA 424	41448-06 425
18519-15 96	18882N00 453	19902-38 455	41200-62 344	41321-40 338	41400-AB 527	41448-10 425
18519-22 96	18882R00 453	32931-02 369	41200-63 344	41321-44 338	41402-AA 527	41448-25 425
18519-26 96	18884-00 453	32931-03 370	41200-64 344	41322-19 338	41403-01 427	41448-40 425
18519-30 96	18884M00 453	32931-05 370	41205-01 334	41322-25 338	41403-02 428	41449-27 427
18519-35 96	18884N00 453	32935-03 370	41205-02 334	41322-31 338	41403-03 428	41449-32 427
18520-04 96	18884R00 453	32935-05 370	41205-03 334	41323-01 335	41403-04 428	41450-AA 300
18520-06 96	18886-00 451	32935-10 370	41205-04 334	41323-02 335	41405-AA 424	41451-05 300
18520-08 96	18886M00 451	32935-22 370	41205-05 334	41323-03 335	41405-AB 527	41451-10 300
18520-10 96	18886N00 451	32936-03 370	41205-06 334	41323-04 335	41412-11 422	41452N10 284
18520-12 96	18886R00 451	32936-05 370	41205-07 333	41323-06 335	41414-30 288	41452N16 284
18520-15 279	18887-00 451	41200-01 343	41205-08 333	41323-07 335	41414-31 289	41453-11 317
18874-11 451	18887M00 451	41200-02 343	41205-09 333	41323-08 335	41415-10 422	41453-AA 318
18874M11 451	18887N00 451	41200-03 343	41205-10 334	41323-11 335	41415-11 418	41454-01 317
18874N11 451	18887R00 451	41200-04 343	41206-01 338	41323-12 335	41418-11 418	41454-99 318
18874R11 451	18888-00 455	41200-05 343	41206-02 338	41323-13 335	41418-12 418	41455T55 300
18874-22 451	18888M00 455	41200-06 343	41206-03 287	41323-14 335	41419-12 418	41455-BC 300
18874M22 451	18888N00 455	41200-07 343	41206-04 334	41323-16 335	41425-AA 424	41455-CA 301
18874N22 451	18888R00 455	41200-08 343	41206-05 430	41323-17 335	41427-40 424	41455-CB 301
18874R22 451	18889-00 454	41200-09 343	41207-02 339	41323-18 335	41428-03 422	41456-02 317
18875-00 452	18889M00 454	41200-10 343	41207-03 339	41323-21 335	41429-04 421	41457-00 318
18875M00 452	18889N00 454	41200-11 343	41210-01 40	41323-22 335	41430-11 411	41458-02 300
18875N00 452	18889R00 454	41200-13 343	41210-03 40	41323-23 335	41431-08 291	41458-05 300
18875R00 452	18891-00 454	41200-14 343	41210-05 40	41323-24 335	41431-12 291	41458-10 300
18876-00 451	18891M00 454	41200-15 343	41210-07 40	41323-26 335	41436-11 411	41458-11 301
18876M00 451	18891N00 454	41200-16 343	41210-08 40	41323-27 335	41436-12 411	41458-21 301
18876N00 451	18891R00 454	41200-17 343	41210-10 40	41323-28 335	41437-11 411	41458-23 300
18876R00 451	18893-00 455	41200-18 344	41210-12 40	41323-99 336	41437-12 411	41458-24 301
18876-01 452	18893M00 455	41200-32 344	41210-13 40	41323-AA 527	41438-50 412	41458-25 301
18876M01 452	18893N00 455	41200-33 344	41210-14 40	41325-20 338	41438-60 412	41458-50 301
18876N01 452	18893R00 455	41200-34 344	41220-01 420	41325-30 338	41438-70 412	41458-51 301
18876R01 452	18895-00 454	41200-36 344	41220-02 419	41325-40 338	41439-32 411	41459-10 300
18877-00 452	18895M00 454	41200-40 344	41220-03 419	41326-30 339	41439-38 411	41460-05 300
18877M00 452	18895N00 454	41200-41 344	41220-04 420	41326-36 339	41439-48 411	41460-10 300
18877N00 452	18895R00 454	41200-46 344	41220-05 420	41326-42 339	41442-03 425	41461-07 312
18877R00 452	18897-00 454	41200-47 344	41220-06 419	41327-01 337	41442-14 426	41461B07 312

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
41461C07	312	41472-23	295	41479-15	313	41491G05	309	41512-50	320	41526-G2	106	41585-37	348
41461G07	312	41472-24	294	41479-AA	313	41491C06	309	41513-13	320	41526-G3	106	41585-45	349
41463A00	305	41472-25	286	41480-03	312	41491G06	309	41513B20	320	41526-R1	106	41585-51	349
41463C00	305	41472-26	294	41480-05	312	41492-00	331	41513C20	320	41526-R2	106	41585-52	349
41463-01	303	41472-27	294	41480B05	312	41492B00	331	41513G20	320	41526-R3	106	41585-53	349
41463-02	304	41472-28	294	41480C05	312	41492C00	331	41514-05	313	41527-10	332	41585-54	349
41463A05	304	41472-29	294	41480G05	312	41492G00	331	41514-10	313	41527G10	333	41586-22	349
41463B05	304	41472-32	287	41480-07	312	41493B00	303	41515-03	318	41527-11	332	41586-28	349
41463G05	304	41472-33	298	41481-02	312	41493C00	303	41515-05	319	41527G11	333	41586-33	349
41463M05	304	41472-34	298	41481-03	312	41493G00	303	41515-07	319	41527-12	332	41586-38	349
41463A30	304	41472-35	298	41483-04	312	41494B00	303	41515-08	318	41527G12	333	41587-25	349
41463C30	304	41472-36	298	41483-06	312	41494C00	303	41515-09	319	41527-13	332	41587-32	349
41463A50	304	41472-37	299	41484-05	311	41494G00	303	41515-10	318	41527G13	333	41589-08	352
41463C50	304	41472-38	299	41484B05	311	41495-08	308	41515-20	319	41528-21	105	41589C08	353
41464-09	312	41472-39	299	41484C05	311	41495-10	308	41515-21	319	41528-22	105	41589-14	352
41464B09	312	41472-40	299	41484G05	311	41496-40	369	41515-22	319	41529-05	356	41589-16	352
41464C09	312	41472-41	299	41486-00	291	41497-05	305	41518-00	366	41530-05	356	41589C16	353
41464G09	312	41472-42	299	41486-01	291	41497B05	305	41518-01	366	41530-07	356	41589-20	353
41465-10	317	41472-43	292	41486-08	291	41497C05	305	41518-02	366	41530-11	356	41589-22	352
41467B08	312	41472-44	292	41486-12	291	41497G05	305	41518B12	320	41538-30	288	41589-25	353
41467C08	312	41472-45	293	41486-15	291	41498B00	303	41518C12	320	41541-44	408	41589-37	353
41467G08	312	41472-46	292	41487-12	291	41498C00	303	41518G12	320	41558-00	367	41589-50	353
41468-20	291	41472-47	299	41487-15	291	41498G00	303	41520-08	106	41559-04	367	41589-58	353
41468-24	291	41472-48	299	41487-17	291	41499-08	369	41520-12	106	41560-28	362	41589-99	353
41469-20	291	41472-50	299	41488-45	292	41500-00	330	41520-16	106	41561-09	356	41589-AA	353
41469-24	291	41473-31	292	41488-47	292	41500-AA	330	41520-24	106	41562-18	366	41589-AB	353
41470A00	306	41473-39	292	41488-50	292	41501-20	367	41522-14	332	41563-07	356	41589-AC	353
41470C00	306	41473-44	292	41488-53	292	41502-20	367	41523-08	332	41563-AA	528	41589-BB	353
41470A03	306	41473-50	292	41489-20	291	41503-00	318	41523G08	333	41564-07	356	41589-CC	353
41470C03	306	41473-56	292	41490-00	307	41503-21	318	41523-09	332	41564-AA	528	41591-32	367
41471-00	291	41473-62	292	41490B00	307	41503-22	318	41523G09	333	41569-33	364	41591-36	367
41471-12	291	41473-66	292	41490C00	307	41504-09	368	41524-04	332	41570-10	111	41591-40	367
41471-15	291	41474-00	292	41490G00	307	41504-10	368	41524-09	332	41570B10	310	41591-45	367
41471-17	291	41474-02	292	41490-01	307	41504-11	368	41524-10	333	41570C10	310	41591-90	366
41472-01	293	41475-00	291	41490B01	307	41504-12	368	41524C10	333	41570G10	310	41592-36	367
41472-04	293	41475-01	291	41490C01	307	41504-19	368	41524-11	333	41582-00	163	41592-45	367
41472-07	293	41475-03	291	41490G01	307	41505-17	368	41524C11	333	41583-00	164	41593-20	366
41472-08	293	41475-04	291	41490-AA	307	41505-19	368	41524-12	333	41585-00	349	41594-12	366
41472-12	287	41475-05	291	41491C00	308	41505-20	367	41524C12	333	41585-01	349	41594-18	366
41472-13	287	41475-20	291	41491G00	308	41507-01	368	41525-00	285	41585-02	349	41595-20	310
41472-14	295	41476-50	292	41491C01	308	41508-10	368	41525-01	285	41585-03	349	41595B44	113
41472-15	295	41477-50	313	41491G01	308	41508C12	368	41526-01	106	41585-10	349	41595B45	113
41472-16	294	41478-35	313	41491C02	308	41510-05	320	41526-02	106	41585-11	348	41597-04	356
41472-17	294	41478-50	313	41491G02	308	41510-08	369	41526-05	106	41585-12	348	41598-00	356
41472-18	294	41479-05	313	41491C03	309	41511-00	369	41526-06	106	41585-13	348	41599-08	356
41472-19	295	41479-11	313	41491G03	309	41511-20	369	41526-B1	106	41585-23	348	41600-00	310
41472-20	294	41479-12	313	41491C04	309	41511-30	369	41526-B2	106	41585-24	348	41600C00	310
41472-21	294	41479-13	313	41491G04	309	41512-15	320	41526-B3	106	41585-25	348	41600G00	310
41472-22	294	41479-14	313	41491C05	309	41512-30	320	41526-G1	106	41585-30	348	41601-17	287

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
41602-00 287	41615-05 357	41659-06 210	41699-03 330	41735-29 271	41752-12 282	41766-16 272
41603-00 310	41617-05 287	41659-07 210	41699-04 330	41736-32 272	41752-24 282	41766-27 272
41603B00 310	41617-15 287	41659-08 210	41699-06 325	41737-17 272	41753-30 195	41767-20 272
41603C00 310	41618-14 287	41660-10 209	41699-10 329	41737-20 272	41753D30 205	41767G20 273
41603G00 310	41620-04 356	41660-15 209	41699-11 329	41737G20 274	41753-32 195	41767-AA 528
41603-07 310	41628-15 369	41670-06 100	41699-12 330	41737-23 272	41753D32 205	41768-21 272
41603B07 310	41629-17 357	41670-09 100	41699-13 330	41737G23 274	41753-53 195	41768-22 272
41603C07 310	41629-20 357	41670-AA 100	41699-18 330	41738-17 272	41753D53 205	41769-00 273
41603G07 310	41629-25 357	41670-AB 100	41699B18 330	41738-20 272	41753-60 195	41769G00 273
41604-00 311	41635-02 360	41671-11 100	41699C18 330	41738-23 272	41753D60 205	41769-01 273
41604B00 311	41636-25 361	41672-00 100	41699G18 330	41739-20 272	41755-11 282	41769-02 273
41604C00 311	41638-01 361	41673-00 100	41699-20 329	41740-00 273	41756-30 194	41769-36 273
41604G00 311	41638-02 361	41674-00 100	41703-38 33	41743-32 195	41756-32 194	41769-50 273
41604-01 311	41638-04 361	41675-00 100	41704G33 273	41743D32 205	41756-53 194	41770-15 280
41604B01 311	41638-12 361	41676-00 100	41704G36 273	41743-53 195	41756-60 194	41771-96 280
41604C01 311	41638-13 361	41677-00 100	41707-32 33	41743D53 205	41758-53 254	41773-00 103
41604G01 311	41638-91 528	41678-00 100	41707-36 33	41743-60 195	41758-60 254	41774-33 275
41605-00 309	41638-92 528	41678-14 369	41707-40 33	41743D60 205	41758-65 254	41775-34 275
41605-01 309	41638-93 528	41679-23 363	41707-45 33	41744-32 194	41758-85 254	41780-05 268
41605-03 309	41638-94 528	41680-03 321	41707-50 33	41744-53 194	41759-01 252	41780-07 268
41605B03 309	41638-95 528	41680-06 321	41708-32 33	41744-60 194	41759-02 253	41780-09 268
41605C03 309	41639-11 362	41680-12 321	41708-36 33	41745-30 281	41759-03 253	41781-05 271
41605G03 309	41639-17 362	41681-01 322	41708-40 33	41745-35 281	41759-05 253	41781-10 271
41605-25 310	41639-30 362	41681-02 322	41708-45 33	41745-40 281	41759-09 253	41781-15 271
41605B27 309	41639-31 362	41681-03 322	41708-50 33	41745-50 281	41760-02 253	41782-04 324
41605G27 309	41639-32 362	41681-04 322	41717-60 33	41745-60 281	41760-05 253	41782-05 324
41606-00 317	41639-40 362	41681-06 321	41717-80 33	41745-65 281	41760-06 253	41782-06 324
41606-01 317	41639-41 362	41681-10 321	41719-32 33	41746-60 194	41760-08 253	41800-05 431
41606-02 317	41639-42 362	41681-11 321	41719-36 33	41747-60 195	41760-09 253	41800-10 431
41606-22 317	41645-00 285	41681-12 321	41719-40 33	41748-20 195	41760-20 252	41801-05 431
41607-00 285	41646-06 354	41681-99 322	41720-18 29	41748-30 195	41760-21 252	41806-00 430
41608-00 328	41646-10 354	41683-26 104	41720-20 29	41748-35 195	41760-22 252	41806-03 430
41608-03 328	41646-15 354	41686-12 366	41720-24 29	41748-40 195	41760-26 252	41807-12 431
41608-04 325	41646-20 354	41687-06 366	41720-28 29	41748-50 195	41760-27 252	41808-04 431
41608-08 328	41650-06 354	41687-12 366	41720-30 29	41750-20 195	41761-02 273	41809-09 448
41608-20 328	41650-10 354	41690A11 443	41720-32 29	41750-30 195	41762-07 279	41810-04 430
41609-36 311	41650-13 354	41690E11 443	41727-28 280	41750-40 195	41762-09 279	41810-09 430
41609B36 311	41651-20 412	41690U11 443	41727-30 280	41750-41 195	41762-13 279	41820-03 366
41609C36 311	41651-25 412	41691A11 443	41727-33 280	41750-50 195	41763-00 279	41860-36 474
41609G36 311	41651-30 412	41691E11 443	41727-36 280	41751-30 194	41763-30 468	41860-43 474
41609-75 311	41651-35 412	41691U11 443	41727-40 280	41751F30 524	41764-28 272	41860-47 474
41611-20 317	41651-40 412	41695-10 449	41727-45 280	41751-35 194	41764-33 272	41861-44 475
41614-22 286	41651-45 412	41695-15 449	41727-50 280	41751-40 194	41764-40 272	41862B11 475
41614-33 286	41651-50 412	41695-50 449	41727-55 280	41751F40 524	41765-32 271	41862C11 475
41614-34 286	41651-55 412	41695-90 449	41727-60 280	41751-50 194	41765-37 271	41862G11 475
41614-35 286	41651-60 412	41697-00 102	41729-30 212	41751-60 194	41765-41 271	41862B53 475
41614-36 286	41651-65 412	41698-22 102	41729-34 212	41751F60 524	41765-45 271	41862C53 475
41615-01 357	41654-80 412	41698-30 102	41734-60 280	41751-65 194	41765-50 271	41862G53 475
41615-03 357	41654-99 412	41698-40 102	41735-20 272	41752-08 282	41766-14 272	41870-01 406

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
41870-02	406	41908-00	428	41961-10	109	42452-53	418	42501-15	162	42521-16	165	42537-80	165
41870-03	406	41908-01	428	41961-12	109	42453-23	424	42501-20	162	42521-24	165	42538-00	165
41870-04	406	41909-08	430	41961-15	109	42460-00	423	42502-11	162	42522-00	165	42538-01	165
41875-40	410	41910-AL	528	41962-10	109	42460-06	423	42503-10	162	42522-01	165	42538-02	165
41875-61	410	41911-02	428	41962-12	109	42460-26	425	42504-09	103	42522-02	165	42538-03	165
41876-30	410	41911-03	429	41962-15	109	42460-27	425	42505-21	162	42522-03	165	42538-04	165
41876-38	410	41911-04	429	41964-45	25	42460-43	430	42505-24	162	42522-04	165	42538-05	165
41876-45	410	41911-AA	529	41964-60	25	42460-45	431	42505-27	162	42522-05	165	42538-07	165
41876-58	410	41911-AE	529	41980-99	103	42460-53	429	42505-50	162	42522-07	165	42538-09	165
41877-45	409	41912-03	427	42400-19	432	42460-63	423	42506-08	162	42522-09	165	42538F09	524
41877-61	409	41912-04	427	42400-25	432	42460-64	424	42506-10	162	42522F09	524	42539-00	165
41877-81	409	41913-03	427	42400-30	432	42460-74	432	42506-12	162	42523-00	160	42539-01	165
41877-99	409	41913-04	427	42401-10	354	42460-76	432	42506-14	162	42524-06	162	42539-02	165
41878-45	409	41914-03	25	42401-15	354	42461-11	418	42506-16	162	42524-08	162	42539-03	165
41878-61	409	41916-10	110	42401-20	354	42461-35	418	42506-18	162	42524-10	162	42539-04	165
41878-81	409	41916-15	110	42401-AA	529	42462-11	415	42507-12	161	42524-12	162	42539-05	165
41878-99	409	41916-20	110	42403-01	354	42462-12	415	42508-00	163	42524-14	162	42539-07	165
41879-30	410	41919-03	405	42403B01	354	42462-13	415	42508-01	163	42524-16	162	42539-09	165
41879-40	410	41920-03	432	42405-10	354	42462-14	415	42509-25	103	42524-18	162	42539F09	524
41879-50	410	41920-05	432	42405-20	354	42462-16	415	42509-50	103	42524-20	162	42540-40	166
41879-61	410	41922-16	110	42405-AA	529	42462-23	415	42509-60	104	42524-22	162	42540-50	166
41880-38	410	41922-22	110	42406-35	432	42463A00	429	42509-99	104	42524-30	162	42540-80	166
41880-61	410	41925-14	111	42406-40	432	42463B00	429	42510-00	162	42525-27	162	42541-06	166
41881-30	410	41925-16	111	42407-03	354	42463A02	413	42511-20	161	42526-12	162	42542-00	167
41881-40	410	41925-18	111	42407-06	354	42463B02	413	42511-25	161	42526-14	162	42543-00	166
41882-15	410	41925-20	111	42413-24	365	42463A04	413	42511-30	161	42529-06	161	42543-01	166
41882-20	410	41925-22	111	42414-05	365	42463B04	413	42511-35	161	42530-26	163	42543-02	166
41882-25	410	41925-24	111	42414-10	365	42463A05	413	42511-40	161	42530-32	163	42543-03	166
41882-30	410	41925-26	111	42414-15	365	42463B05	414	42511-56	161	42530-41	163	42543-04	166
41885-30	409	41929-00	101	42414-20	365	42463A08	413	42511-60	161	42530-50	163	42543-05	166
41885-40	409	41929-02	101	42417-22	365	42463B08	414	42511-70	161	42531-26	163	42544-00	166
41885-45	409	41930-39	25	42420-06	363	42463-11	415	42512-35	104	42531-32	163	42544-01	166
41885-50	409	41931-08	112	42420-08	363	42463-12	415	42512-90	475	42531-41	163	42544-02	166
41885-60	409	41931-14	112	42440-30	410	42463-13	415	42512-91	475	42531-50	163	42544-03	166
41900-04	432	41931-16	112	42441-25	410	42463-14	415	42512-92	475	42532-29	163	42544-04	166
41900-10	432	41931-18	112	42442-24	410	42463-16	415	42512-93	475	42532-58	163	42544-05	166
41901-08	431	41932-05	112	42443-06	370	42463-23	415	42513-30	104	42533-23	204	42546-00	165
41901-16	431	41933-18	112	42443-08	370	42470-00	423	42513-45	104	42533-26	204	42546-01	165
41903A10	443	41940-06	422	42445-03	371	42470-06	423	42514-20	161	42533-31	204	42546-02	165
41903E10	443	41940B06	422	42445-04	371	42470-07	423	42515-18	161	42533-36	204	42546-03	165
41903U10	443	41941-43	423	42445-05	371	42470-26	425	42515-20	161	42533-40	204	42546-04	165
41904-10	432	41941-44	422	42446-04	371	42470-27	425	42516-18	161	42534-26	163	42546-05	165
41905-03	421	41944-06	421	42450-00	423	42470-43	430	42516-20	161	42534-32	163	42555-11	268
41905-38	421	41944B06	421	42450-AD	423	42470-45	431	42517-06	161	42534-41	163	42556-00	123
41906-60	422	41945-38	422	42451-11	423	42470-53	429	42518-01	165	42535-24	166	42558-00	124
41907-02	432	41960-08	109	42451-12	423	42470-63	423	42518-50	166	42535-32	166	42560-01	122
41907-04	432	41960-10	109	42452-14	424	42470-64	424	42519-01	167	42535-49	166	42560-02	122
41907-06	432	41960-12	109	42452-23	424	42470-74	432	42520-00	167	42537-40	165	42560-03	122
41907-56	422	41960-15	109	42452-35	418	42470-76	432	42520-AA	529	42537-50	165	42560-04	123

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
42560-05 123	42577-94 530	42616-04 105	42666S22 378	42683P18 380	42727-18 383	42798S11 383
42560-06 123	42577-99 530	42617-04 356	42666P27 378	42683S18 380	42727-22 383	42800P20 387
42560-07 123	42579-00 163	42617-05 356	42666S27 378	42684P08 382	42727-30 383	42800S20 387
42560-08 123	42581-01 105	42617-06 356	42666P30 378	42684S08 382	42727-38 383	42801P14 387
42560-09 123	42581-03 105	42617-07 356	42666S30 378	42685P14 381	42728-09 383	42801S14 387
42562-12 104	42581-05 105	42620P01 382	42666P40 378	42685S14 381	42728-12 383	42822-00 274
42562-14 104	42581-10 105	42620P02 382	42666S40 378	42685-22 386	42728-18 383	42826-32 274
42562-16 104	42581-15 105	42620P03 382	42667P12 379	42686P21 377	42728S18 383	42826-37 274
42562-18 104	42581-20 105	42620P04 382	42667S12 379	42686S21 377	42728-22 383	42830-08 96
42562-20 104	42584-01 361	42623-10 100	42667P18 379	42687P18 377	42728-30 383	42854B25 102
42562-25 104	42584-02 361	42624P10 379	42667S18 379	42687S18 377	42728-38 383	42854C25 102
42562-30 104	42584-04 361	42624S10 379	42667P22 379	42687P22 377	42741-22 380	42854G25 103
42563-00 118	42584-05 361	42650-10 116	42667S22 379	42687S22 377	42742-22 380	42854K25 103
42563-44 119	42584-06 362	42650-11 116	42667P30 379	42687P30 377	42746P12 378	42854R25 103
42565-00 118	42584-07 362	42653-04 112	42667S30 379	42687S30 377	42746P18 378	42854Y25 103
42566-03 117	42585-00 462	42660-02 387	42668P12 378	42688P18 377	42746S18 378	42854B30 102
42569-04 123	42585-04 462	42661-02 382	42668S12 378	42688S18 377	42746P22 378	42854C30 102
42570-32 125	42585-06 462	42661-03 382	42668P18 378	42688P22 377	42746S22 378	42854G30 103
42570-91 529	42586-09 462	42661-06 382	42668S18 378	42688S22 377	42746P30 378	42854K30 103
42570-92 529	42586-10 462	42662C14 384	42668P22 378	42688P30 377	42746S30 378	42854R30 103
42570-94 529	42587-04 462	42662P14 384	42668S22 378	42688S30 377	42746P40 378	42854Y30 103
42570-99 529	42588-00 116	42662S14 384	42668P30 378	42692B14 387	42746P50 378	42862-00 102
42571-20 125	42588-01 116	42663C14 385	42668S30 378	42693B14 387	42746P80 378	42863-00 102
42572-24 125	42589-00 117	42663P14 385	42668P40 378	42701-10 379	42747P12 378	42864-10 164
42573-31 125	42590-02 107	42663S14 385	42669C14 385	42701P10 379	42747S12 378	42870-50 414
42573-91 529	42590R02 107	42664P12 379	42669P14 385	42702-10 380	42747P18 378	42870-51 414
42573-92 529	42590-03 107	42664S12 379	42669S14 385	42702P10 380	42747S18 378	42870-59 419
42573-94 529	42590R03 107	42664P18 379	42670B14 384	42703-10 379	42749P18 377	42872-02 419
42573-99 529	42592-01 102	42664S18 379	42670N14 384	42703S10 379	42749S18 377	42873-01 359
42574-37 125	42592-02 102	42664P22 379	42670W14 384	42704-10 380	42749P22 377	42873-02 420
42574-90 529	42593-00 363	42664S22 379	42674P18 379	42704S10 380	42749S22 377	42873-65 415
42574-91 529	42595-01 116	42664P30 379	42674S18 379	42705P10 377	42764M15 385	42874-01 414
42574-92 529	42596-02 116	42664S30 379	42674P22 379	42705S10 377	42764P16 383	42874-02 414
42574-93 529	42597-00 115	42664P40 379	42674S22 379	42705M15 385	42764S16 383	42874-03 414
42574-94 529	42598-00 117	42665P12 378	42674P30 379	42705P16 383	42764P21 383	42874-04 414
42574-99 529	42599-06 118	42665S12 378	42674S30 379	42705S16 383	42764S21 383	42875-17 358
42575-37 125	42599-08 118	42665P18 378	42676P15 381	42705P21 383	42767P12 381	42875B17 358
42575-90 529	42607-05 203	42665S18 378	42676S15 381	42705S21 383	42767S12 381	42875-20 358
42575-91 529	42609-10 107	42665P22 378	42676P20 381	42707P21 380	42767P15 381	42875B20 358
42575-92 529	42609-15 107	42665S22 378	42676S20 381	42707S21 380	42767S15 381	42876-20 359
42575-93 529	42609-20 107	42665P30 378	42677P14 381	42710-11 381	42767P20 381	42876B20 359
42575-94 529	42609-23 107	42665S30 378	42677S14 381	42720-00 385	42767S20 381	42876-25 359
42575-99 529	42609-25 107	42665P40 378	42678P14 384	42720-01 386	42785S20 387	42876B25 359
42576-00 124	42614-04 255	42665S40 378	42678S14 384	42723P10 386	42786S20 387	42877-17 358
42577-39 124	42614-05 255	42666P12 378	42678W14 384	42723S10 386	42796P16 383	42877-25 358
42577-90 530	42614-06 255	42666S12 378	42680-13 386	42725P10 386	42796S16 383	42878-17 358
42577-91 530	42614-07 255	42666P18 378	42681-16 387	42725S10 386	42796P23 383	42878-25 358
42577-92 530	42614-21 203	42666S18 378	42682P18 380	42727-09 383	42796S23 383	42879K12 358
42577-93 530	42615-04 105	42666P22 378	42682S18 380	42727-12 383	42798P11 383	42879M12 357

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
42879K15 358	42935-19 358	42956-28 357	42972-04 417	44030-03 476	44060-50 103	44103-04 324
42879M15 357	42935-26 358	42959-12 365	42972-28 416	44031-01 477	44060-51 326	44103-06 324
42879K22 358	42936-23 417	42959-13 365	42973-30 416	44031-02 477	44060-80 103	44103-AA 531
42879M22 357	42936-24 417	42962-04 426	42973-45 416	44031-04 463	44060-99 326	44103-AB 531
42879K25 358	42936-28 417	42962-26 426	42973-60 416	44031-05 463	44061-08 103	44103-AC 531
42879M25 357	42939-15 370	42962C26 426	42973-61 416	44033-23 467	44061-09 103	44104-01 286
42900-15 101	42939-AA 530	42962-30 426	42974B13 358	44033-38 467	44061-12 103	44104-02 286
42900-24 101	42940-03 407	42962-44 426	42974C13 358	44034-11 467	44061-14 103	44104-15 286
42901-20 101	42941-22 371	42962C44 426	42974M13 358	44040-40 464	44077-00 484	44105-00 318
42901-25 101	42941-AA 530	42963-55 415	42974N13 358	44041-00 464	44077-06 484	44106B05 323
42901-30 101	42942-16 369	42964-53 167	42979-00 407	44041-01 464	44077-10 484	44106G05 322
42901-35 101	42944-23 358	42964-60 167	42979-36 407	44041-03 464	44077-CC 484	44106Q05 323
42901-40 101	42945-18 358	42965-12 417	42979-45 407	44041-04 464	44089-12 486	44106R05 323
42902-30 102	42945-23 358	42967-03 416	42980-01 408	44041-05 464	44093-00 411	44106W05 322
42902B30 309	42945-27 358	42967-04 416	42980-02 408	44042-00 464	44093-01 411	44106Y05 322
42902C30 309	42946-23 417	42967-05 416	42981-73 407	44043-00 464	44094-00 457	44106B10 323
42902G30 309	42946-37 417	42967-06 416	42982-08 407	44044-00 464	44094R00 457	44106G10 322
42902-31 102	42947-23 417	42967-07 416	42988-99 397	44047-17 463	44094-01 457	44106Q10 323
42903-29 103	42947-30 417	42967-08 416	42988C99 397	44047-19 463	44094-02 457	44106R10 323
42904-01 102	42947-40 417	42967-11 418	42988G99 397	44047-22 463	44094-03 458	44106W10 322
42904-02 102	42948-18 358	42967-13 416	42990-16 419	44047-25 463	44094-04 458	44106Y10 322
42904-03 102	42948-20 358	42967-14 416	42990M16 419	44047-28 463	44094-05 458	44106-12 324
42907-01 101	42948-23 358	42967-15 416	42990N16 419	44048-99 330	44094-06 458	44106B20 323
42907-02 101	42948-25 358	42967-16 416	42990-20 419	44055-10 327	44094-RE 530	44106G20 322
42907-03 101	42949-26 420	42967-17 416	42990M20 419	44055-20 327	44095-12 486	44106Q20 323
42907-04 101	42950-01 347	42967-18 416	42990N20 419	44055-25 327	44095-18 486	44106R20 323
42907-06 101	42950-02 347	42967-35 416	42990-29 419	44055-30 327	44095-30 477	44106W20 322
42907-07 101	42950-03 347	42967-43 417	42990M29 419	44055C30 327	44095-32 477	44106Y20 322
42907-08 101	42950-04 347	42967-53 417	42990N29 419	44055G30 327	44096-01 481	44106B25 323
42907-09 101	42950-05 347	42967-63 415	42991-25 418	44055-35 327	44096-02 481	44106G25 322
42907-10 101	42950-06 347	42967-64 415	42991M25 418	44055-40 327	44096-03 481	44106Q25 323
42907-30 101	42950-07 347	42967-65 415	42991N25 418	44055C40 327	44096-80 486	44106R25 323
42907-35 101	42950-08 347	42967-66 415	42991-32 418	44055G40 327	44096B80 486	44106W25 322
42907-40 101	42950-09 347	42967-67 415	42991M32 418	44055-50 327	44096G80 486	44106Y25 322
42908-24 112	42950-92 347	42967-68 415	42991N32 418	44056-01 327	44096R80 486	44107B05 323
42920-02 285	42950-93 347	42967-73 415	42993-40 419	44056-04 326	44096Y80 486	44107G05 323
42921-00 361	42950-94 347	42967-74 415	42993M40 419	44056-06 326	44097-00 485	44107Q05 323
42923-07 285	42951-08 371	42967-75 415	42993N40 419	44056-11 327	44098-03 486	44107R05 323
42924-02 359	42951-57 371	42967-76 415	44009-00 463	44056-21 327	44098-08 486	44107W05 323
42926-12 360	42951-59 372	42967-77 415	44020-21 463	44057-04 326	44098-12 486	44107Y05 323
42927-02 360	42952-05 371	42967-78 415	44023-00 462	44057-06 326	44098-24 486	44107B10 323
42928-00 360	42953-04 362	42968-38 416	44023-AA 530	44058-10 325	44099-03 324	44107G10 323
42929-01 360	42954-04 371	42968-42 417	44024-00 462	44058-20 327	44100-01 324	44107Q10 323
42929-02 360	42954-18 371	42969-11 417	44025-50 463	44058-25 327	44100-02 324	44107R10 323
42929-03 360	42954-29 371	42969-31 417	44026-60 478	44058-30 327	44100-04 324	44107W10 323
42929-AA 530	42954-46 371	42969-36 417	44027-00 463	44058-40 327	44101-03 324	44107Y10 323
42929-AB 530	42955-00 362	42972-01 417	44027-AA 530	44058-50 327	44101-AA 531	44107B20 323
42929-AC 530	42956-19 357	42972-02 417	44028-19 466	44060-01 326	44102-24 320	44107G20 323
42931-19 359	42956-24 357	42972-03 417	44029-00 463	44060-02 326	44103-03 324	44107Q20 323

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
44107R20 323	44150-19 482	44183-01 495	44205-28 43	44233-20 46	44262-42 340	44337B06 75
44107W20 323	44151-00 482	44183-A3 495	44207-16 44	44234-12 46	44263-36 340	44338-03 75
44107Y20 323	44151-AA 482	44183-A4 495	44207-20 44	44234S12 47	44264-35 340	44338-06 75
44107B25 323	44151-AB 482	44184-01 495	44207-24 44	44234-16 46	44265-35 340	44339-03 75
44107G25 323	44151-AC 482	44184-A3 495	44207-28 44	44234S16 47	44312A06 77	44339-06 75
44107O25 323	44160-03 482	44184-A4 495	44208G00 44	44235-16 47	44312B06 77	44342-06 77
44107R25 323	44160-AA 531	44201-01 42	44208R00 44	44236S28 47	44312G06 77	44343-06 77
44107W25 323	44161-00 483	44201-03 42	44209R26 44	44236S34 47	44312O06 77	44344-06 77
44107Y25 323	44164-00 483	44201-10 42	44209R32 44	44237S15 47	44312R06 77	44345-06 77
44108-01 320	44165-35 484	44201B10 42	44210-26 44	44238-15 47	44312Y06 77	44346-06 77
44108-02 320	44165-40 484	44201N10 42	44210S26 44	44239R16 43	44313B06 77	44347-06 77
44110-00 328	44165-50 484	44201O10 42	44210-32 44	44240-08 47	44313G06 77	44352-30 447
44110-01 327	44166-28 483	44201R10 42	44210S32 44	44240S08 42	44313O06 77	44352-40 447
44110-02 327	44167-13 483	44201V10 42	44210-42 44	44241-19 47	44313R06 77	44355-30 447
44110-03 327	44168-12 485	44201B12 42	44210S42 44	44242-00 47	44313Y06 77	44355-40 447
44110-04 327	44169B06 485	44201N12 42	44212-30 45	44243-00 47	44314A06 77	44357-10 357
44110-05 327	44169R06 485	44201O12 42	44213-24 45	44244S30 48	44314B06 77	44357B10 357
44110-06 327	44169B14 485	44201R12 42	44213-36 45	44244S36 48	44314G06 77	44357-15 357
44111-02 327	44169R25 485	44201V12 42	44214-25 45	44245S32 47	44314O06 77	44357B15 357
44112-01 328	44170-00 483	44201N16 42	44215S16 45	44246S11 48	44314R06 77	44366-10 372
44112-02 328	44170-01 483	44201R16 42	44216S16 44	44246S14 48	44314Y06 77	44371-24 50
44114-01 328	44171-24 484	44201N20 42	44217-45 45	44246S17 48	44315A06 77	44371-28 50
44114-02 328	44171-50 484	44201R20 42	44218R30 44	44247S16 48	44315B06 77	44371-32 50
44114-03 328	44172-30 485	44201N24 42	44218R40 44	44247-38 43	44315G06 77	44371-36 50
44118-10 328	44173-00 484	44201R24 42	44219R26 44	44248S60 339	44315O06 77	44371-40 50
44118-20 328	44174-24 481	44201N28 42	44220S24 45	44249S30 339	44315R06 77	44371-44 50
44118-25 328	44174-AA 531	44201R28 42	44220S32 48	44249S35 339	44315Y06 77	44371-48 50
44118-30 328	44175-15 482	44201N32 42	44220S38 48	44250S30 339	44317A06 77	44372-26 50
44118-35 328	44176-30 482	44201R32 42	44220-AA 531	44250S35 339	44317B06 77	44372-32 50
44118-40 328	44177-12 482	44202-10 42	44221S30 45	44251-01 365	44317G06 77	44372-36 50
44118-50 328	44178-01 480	44202B12 42	44222-20 45	44251-03 365	44317O06 77	44372-40 50
44119-01 328	44178-02 480	44202N12 42	44222S20 45	44254-30 339	44317R06 77	44374-22 50
44119-02 328	44178-15 480	44202O12 42	44222-28 45	44255-08 48	44317Y06 77	44374-25 50
44119-03 328	44178-16 480	44202R12 42	44222S28 45	44255-10 47	44322-02 60	44374-32 50
44119-04 328	44178-17 481	44202V12 42	44223S19 47	44255-12 48	44322-04 60	44374-36 50
44119-06 328	44178-18 481	44202N25 43	44224-22 45	44255-14 48	44322-06 60	44374-40 50
44130-01 326	44178-19 481	44202R25 42	44224S22 46	44255-15 48	44332-03 74	44374-44 50
44130-02 326	44178-20 481	44202N27 43	44225-22 46	44255-16 48	44332-06 74	44375-25 50
44130-03 326	44178-66 488	44202R27 42	44226S30 46	44255-21 48	44332B06 74	44376-40 50
44135-02 326	44178-67 488	44202N29 43	44227-30 46	44255-22 48	44333-03 75	44379-05 357
44141-01 483	44178-69 488	44202R29 42	44228S23 46	44256-01 340	44333-06 75	44382A06 74
44141-03 483	44180-01 496	44203R20 42	44229S20 46	44256-02 340	44333B06 75	44382B06 74
44142-40 483	44180-02 496	44203R24 42	44230S10 46	44256-03 340	44334-03 75	44382G06 74
44147-00 484	44181-01 496	44203R28 42	44230S14 46	44256-04 340	44334-06 75	44382O06 74
44147-01 484	44181-02 496	44204R24 43	44231-14 46	44258-60 339	44335-03 75	44382Y06 74
44147-02 484	44182-01 496	44204R28 43	44232S12 46	44259-29 340	44335-06 75	44383O06 75
44147-03 484	44182-02 496	44205-16 43	44232S16 46	44260-30 275	44335B06 75	44383Y06 75
44148-01 483	44182-03 496	44205-20 43	44232S20 46	44260-34 275	44337-03 75	44384A06 75
44149-03 482	44182-04 496	44205-24 43	44233-16 46	44261-46 340	44337-06 75	44384O06 75

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
44384R06	75	44450-13	258	44470-40	400	44477-55	401	44480-10	350	44513-90	468	44820-99	476
44384Y06	75	44450B13	258	44470-73	400	44477-64	401	44480-11	350	44521E10	468	44822-80	476
44385A06	75	44450-15	258	44470-74	400	44477-65	401	44480-12	350	44521-16	468	44822-99	476
44385B06	75	44450B15	258	44470-75	400	44477-66	401	44480-13	350	44521-21	468	44825-20	477
44385G06	75	44450-17	258	44471-11	337	44477-67	401	44480-14	350	44521-31	468	44825-40	477
44385O06	75	44450B17	258	44471-12	337	44477-68	401	44480-15	351	44522E10	468	44826-00	476
44385R06	75	44450-21	258	44471-13	337	44477-69	401	44480-16	351	44522-16	468	44826-20	477
44385Y06	75	44450B21	258	44471-14	337	44477-76	402	44480-17	351	44522-21	468	44830-52	473
44387A06	75	44450-23	258	44471-24	337	44477-77	402	44480-18	351	44522-31	468	44830-72	473
44387B06	75	44450B23	258	44473-02	275	44477-78	402	44480-19	351	44620-01	465	44830-99	473
44387G06	75	44451-22	258	44473-03	275	44477-79	402	44480-20	351	44620-02	465	44831-52	473
44387O06	75	44451B22	258	44473-05	336	44477-80	402	44501-01	26	44620-03	465	44832-99	473
44387R06	75	44452-31	257	44473-07	337	44477-81	402	44501-02	26	44620-04	465	44833-99	473
44387Y06	75	44452B31	257	44473-08	337	44478-20	351	44501-03	26	44620-05	465	44834-00	398
44389-32	50	44453-14	257	44473-31	336	44478-21	351	44501-04	26	44620-06	465	44834G00	398
44390-07	50	44453B14	257	44473-32	336	44478-22	351	44502-01	26	44620-07	465	44834-01	398
44390-09	50	44454-11	257	44473-33	336	44478-23	351	44502-02	26	44620-14	465	44834G01	398
44390-11	50	44454B11	257	44473-34	336	44478-24	351	44502-03	26	44620-17	465	44834-02	398
44390-15	50	44455-09	257	44475-76	289	44478-25	351	44502-04	26	44625-03	465	44834G02	398
44390-18	50	44455B09	257	44475-77	289	44478-26	351	44503-01	26	44625-04	465	44834-03	398
44390-23	50	44456-14	257	44475-78	289	44478-27	351	44503-02	26	44625-05	465	44834G03	398
44391-12	50	44456B14	257	44475-79	289	44478-28	351	44503-03	26	44625-06	465	44835-36	398
44394-18	50	44457-32	257	44475-80	289	44478-29	351	44503-04	26	44625-07	465	44835G36	398
44394-21	50	44457B32	257	44475-81	289	44478-30	351	44505-10	472	44625-08	465	44835-45	398
44395-18	50	44459-28	258	44475-82	289	44478-31	351	44505-15	472	44625-26	465	44835G45	398
44397-18	50	44459B28	258	44475-83	289	44478-32	351	44505-20	472	44625-34	465	44835-53	398
44412-00	60	44461-20	258	44476-20	405	44478-33	351	44505-25	472	44630-01	133	44835G53	398
44421-00	60	44461B20	258	44476-26	405	44478-34	351	44506-09	472	44630-02	134	44836-30	398
44422-00	60	44462-25	258	44476-27	405	44478-35	351	44511E21	467	44630-03	134	44836G30	398
44423-00	60	44462B25	258	44476-28	405	44478-70	403	44511-27	468	44630-04	134	44837-05	424
44430-60	194	44463-11	257	44476-29	405	44478-71	403	44511-34	468	44630-05	134	44837B05	424
44430-61	194	44464-23	257	44476-30	405	44478-72	403	44511-38	468	44630-06	134	44837-20	424
44431-46	194	44465-24	257	44476-31	405	44478-73	404	44511-42	468	44630-07	134	44837B20	424
44431-60	194	44466-07	296	44476-32	405	44478-74	404	44511-63	468	44801-09	476	44837C20	424
44432-21	60	44466-11	396	44476-33	405	44478-75	404	44511E63	467	44801-18	477	44837-25	424
44446-10	399	44466-12	396	44476-51	405	44478-76	404	44511-90	468	44803-10	475	44837B25	424
44446B10	399	44466-13	396	44476-52	405	44478-77	403	44511E90	467	44803-20	475	44840-01	394
44446-14	399	44466-14	396	44476-53	405	44478-78	403	44512E12	467	44803-30	475	44840-02	394
44446B14	399	44466-15	396	44477-24	401	44478-79	403	44512E21	467	44807-18	476	44840-03	394
44446-18	399	44466-16	396	44477-25	401	44478-80	403	44512-34	468	44807-28	475	44840-04	394
44446B18	399	44466-30	296	44477-26	401	44480-00	350	44512-42	468	44807-36	475	44840-05	394
44449-30	399	44470-03	400	44477-27	401	44480-01	350	44512-63	468	44818-11	73	44840-06	425
44449B30	399	44470-04	400	44477-28	401	44480-03	350	44512-90	468	44818-12	73	44840-07	425
44449-32	399	44470-11	400	44477-40	401	44480-04	350	44513E12	467	44818-13	73	44840-08	405
44449B32	399	44470-12	400	44477-41	401	44480-05	350	44513E21	467	44818-14	73	44840-10	405
44450-11	258	44470-13	400	44477-44	401	44480-06	350	44513-34	468	44818-16	73	44840-18	405
44450B11	258	44470-14	400	44477-52	401	44480-07	350	44513-38	468	44819-02	476	44840-27	353
44450-12	258	44470-24	400	44477-53	401	44480-08	350	44513-54	468	44819-03	476	44840-28	353
44450B12	258	44470-30	400	44477-54	401	44480-09	350	44513-63	468	44820-80	476	44840-30	404

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
44840-31 404	44847-09 395	44877B12 73	44940-10 314	44960-02 277	44982-10 255	47020-35 191
44840-32 404	44847B09 394	44877-13 73	44940-11 314	44960-03 277	44986-12 469	47021-30 191
44840-40 404	44847-13 395	44877B13 73	44940-12 314	44960-04 277	44986-17 469	47021-35 191
44840-41 404	44847B13 394	44877-14 73	44940-13 314	44960-06 277	44986-21 469	47021-45 191
44840-42 404	44847-20 395	44877B14 73	44940-14 314	44960-07 277	44986-28 469	47022-12 203
44840-50 403	44847B20 394	44877-16 73	44940-16 314	44960-10 277	44987-11 470	47023-01 285
44840-51 403	44849-27 397	44877B16 73	44940-17 314	44960K10 278	44987C11 470	47023-02 285
44840-52 403	44849-34 397	44877-24 72	44940-18 315	44960-11 277	44987-60 470	47023-03 285
44840-55 403	44849-47 397	44877B24 72	44940-19 315	44960K11 278	44987C60 470	47023-04 285
44840-56 403	44850-00 397	44878-11 72	44940-24 315	44960-13 277	44987C62 469	47024-06 200
44840-57 403	44850B00 397	44878B11 72	44940-25 315	44961-02 470	44990-15 315	47024-10 200
44841-18 395	44850W00 397	44878-12 73	44940-26 315	44961-03 276	44990-24 315	47025-06 200
44841-21 395	44850-11 397	44878B12 73	44940-32 315	44961M03 276	44990-29 315	47025-10 200
44841-26 395	44850B11 397	44878-13 73	44940-33 315	44961-04 469	44990-36 315	47026-06 200
44841-37 395	44850-12 397	44878B13 73	44940-34 315	44961-05 469	44990-48 315	47027-11 201
44841-51 395	44850B12 397	44878-14 73	44941B05 305	44961-06 469	44992-02 355	47027-12 201
44841B51 395	44850G12 397	44878B14 73	44941C05 305	44962-01 277	44992-03 354	47027-13 201
44842-30 396	44850-13 260	44878-16 73	44941G05 305	44962-05 278	44993-01 355	47027-14 201
44842-31 396	44850B13 260	44878B16 73	44942-01 316	44968-00 470	44994-00 355	47027-15 201
44842B31 396	44851-01 397	44878-24 72	44942-02 316	44970-10 469	44995-10 355	47027-16 201
44842-35 396	44851-02 397	44878B24 72	44942-03 316	44970-15 469	44995-14 355	47028-12 200
44842-53 396	44851-03 397	44882-35 401	44942-04 316	44970-20 469	44995-15 355	47029-12 200
44842B53 396	44871-20 315	44882-46 401	44942-05 317	44970-34 469	44997-22 104	47030-30 201
44843-11 396	44871B20 315	44884-12 426	44942-06 295	44972-20 469	44997-24 104	47031-44 198
44843B11 396	44871G20 315	44884B12 426	44942-07 295	44972-25 469	44997-26 104	47031-46 198
44843-12 396	44871L20 315	44884-19 426	44942-10 295	44972-33 469	44997-28 104	47032-10 201
44843B12 396	44871R20 315	44884B19 426	44942-11 295	44973-10 469	44998-31 104	47032-20 201
44843-13 396	44871-21 315	44884-25 426	44942-12 295	44973-20 469	44999-09 354	47033-08 201
44843B13 396	44871B21 316	44884B25 426	44944C07 303	44974-21 469	44999-16 354	47033-12 201
44843-14 396	44871G21 316	44885-19 426	44944G07 303	44974-27 469	46116-15 320	47033-14 201
44843B14 396	44871L21 316	44885-25 426	44945C05 303	44974-31 469	46118-20 367	47033-50 198
44843-24 396	44871R21 316	44888-32 401	44945G05 303	44975-35 276	46120-18 367	47034-23 201
44843B24 396	44871-22 315	44888-35 401	44946-04 408	44975H35 276	46120-22 367	47034-50 201
44844-01 395	44871-23 315	44888-40 401	44946B05 408	44975-50 276	46120-24 367	47034-51 201
44844B01 395	44871-28 316	44889-32 401	44947-00 165	44975C50 462	46123-00 369	47034-52 201
44844-11 395	44871-29 316	44889-35 401	44947-07 116	44975H50 276	46796-00 328	47035-40 201
44845-30 396	44871-30 316	44889-40 401	44948-07 306	44976-01 471	46970-18 28	47035-48 201
44845-31 288	44871-31 316	44930-10 472	44949-01 307	44976-02 471	46970-25 28	47036-30 201
44845-38 288	44871-32 316	44930-20 472	44949-02 307	44976-03 471	47005-24 212	47036-35 201
44845-41 396	44871-33 316	44932-15 472	44949-03 307	44976-04 470	47006-25 212	47036-40 201
44845-51 396	44871-34 316	44932-20 472	44949-04 307	44977-12 472	47007-26 217	47036-45 201
44846-05 395	44871-35 316	44934-30 472	44949-05 307	44978-10 469	47010-20 192	47036-50 201
44846B05 395	44873-08 288	44936-02 472	44949-06 307	44978-20 469	47011-01 205	47036-60 201
44846-09 395	44873-16 288	44936-20 472	44950-15 357	44979-02 470	47014-35 214	47037-30 201
44846B09 395	44874-08 289	44936-57 472	44950-20 357	44979-04 470	47018-30 214	47037-40 201
44846-13 395	44874-16 289	44940-01 313	44950-25 357	44979-05 470	47018-50 214	47038-50 201
44846B13 395	44877-11 72	44940-02 313	44950-30 357	44979-06 470	47020-15 191	47038-60 201
44846-15 395	44877B11 72	44940-06 313	44950-38 357	44982-04 255	47020-20 191	47039-05 202
44846B15 395	44877-12 73	44940-08 313	44960-01 277	44982-06 255	47020-30 191	47039-10 202

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
47039-15 202	47068-15 210	47105-60 191	47130-60 206	47302-10 171	47354-04 187	47357-44 188
47040-00 255	47069-10 210	47105-65 191	47131-30 206	47303-10 171	47354-06 187	47357-50 188
47041-01 254	47069-12 210	47105-70 191	47131-60 206	47304-06 171	47354-08 187	47357-51 188
47041-02 254	47069-14 210	47105-75 191	47200-01 190	47304-10 171	47354-10 187	47370-01 178
47041-03 254	47069-16 210	47106-28 191	47200-02 190	47304-12 171	47354-12 187	47370-02 178
47041-04 254	47069-18 210	47106-34 191	47207-20 187	47305-12 171	47354-14 187	47370-03 178
47041-05 254	47069-20 210	47106-40 191	47207-25 187	47306-10 171	47354-16 187	47370-08 173
47041-06 254	47070-37 204	47106-46 191	47207-30 187	47307-10 171	47354-18 187	47371-08 177
47041-07 254	47070-48 204	47106-50 191	47208-01 186	47308-10 171	47355-02 187	47372-08 174
47041-08 254	47070-60 204	47106-55 191	47208-02 186	47310-10 171	47355-04 187	47373-01 175
47041-15 254	47074-01 204	47106-60 191	47208-03 186	47312-10 171	47355-06 187	47373-02 178
47042-19 255	47074-02 204	47106-65 191	47208-04 186	47314-10 171	47355-08 187	47373-08 175
47042-22 255	47074-03 204	47106-70 191	47208-05 186	47315-10 171	47355-10 187	47374-01 178
47042-25 255	47074-04 204	47106-75 191	47208-06 186	47316-10 171	47355-12 187	47374-02 178
47043-27 255	47074-05 204	47107-00 193	47208-07 186	47316-12 171	47356-02 187	47374-08 178
47043-35 255	47074-06 204	47108-00 193	47208-08 186	47316-20 171	47356-04 187	47375-01 177
47043-42 255	47074-07 204	47110-23 193	47208-09 186	47317-10 171	47356-06 187	47375-08 177
47060-06 210	47074-08 204	47111-30 192	47208-10 186	47317-12 172	47356-08 187	47376-08 175
47060-07 210	47075-20 204	47111-40 192	47208-11 186	47317-20 172	47356-10 187	47377-01 176
47060-09 210	47075-30 204	47111-46 192	47208-12 186	47321-12 172	47356-12 187	47377-02 176
47060-10 210	47075-45 204	47111-55 192	47208-13 186	47322-12 172	47356-14 187	47377-03 176
47060-12 210	47090-23 288	47112-34 192	47208-14 186	47323-12 172	47356-16 187	47377-04 176
47060-14 210	47091-01 288	47112-45 192	47208-15 186	47324-12 172	47356-18 187	47377-05 176
47060-16 210	47091-02 288	47112-50 192	47208-16 186	47325-10 172	47357-01 185	47377-06 176
47060-18 210	47093-24 116	47113-03 193	47208-17 187	47326-10 172	47357-02 185	47377-07 176
47060-20 210	47094-30 193	47114-40 192	47208-18 187	47327-12 172	47357-03 185	47377-08 173
47060-22 210	47098-18 194	47114-55 192	47208-19 187	47328-15 172	47357-06 184	47377-09 175
47060-24 210	47098-22 194	47118-30 192	47208-20 187	47331-15 172	47357-07 184	47377-10 175
47060-26 210	47098-26 194	47118-40 192	47208-21 187	47332-12 172	47357-08 184	47377-11 176
47060-30 210	47098-30 194	47118-55 192	47208-22 187	47333-15 172	47357-09 184	47377-12 179
47062-18 210	47099-30 288	47118-65 192	47208-23 187	47334-12 172	47357-10 185	47377-15 179
47062-20 210	47100-03 407	47119-30 192	47208-24 187	47335-12 172	47357-11 185	47378-01 178
47062-22 210	47100-04 407	47119-35 192	47212-01 190	47336-42 172	47357-20 182	47378-02 178
47063-01 210	47100-05 407	47119-40 192	47212-02 190	47350-01 186	47357-21 182	47378-08 173
47063-02 210	47100-06 407	47119-45 192	47212-03 190	47351-01 186	47357-22 182	47379-08 173
47063-05 210	47100-07 407	47119-50 192	47212-05 190	47352-01 186	47357-23 183	47380-08 177
47063-07 210	47100-08 407	47119-60 192	47214-86 188	47353-02 187	47357-24 182	47381-08 178
47063-10 210	47101-30 193	47120-01 191	47215-86 188	47353-04 187	47357-25 183	47382-06 177
47064-18 210	47101-31 288	47120-02 191	47216-88 188	47353-06 187	47357-26 183	47382-08 175
47064-22 210	47101-40 193	47127-04 187	47219-29 189	47353-08 187	47357-27 183	47383-08 177
47064-26 210	47103-30 193	47127-06 187	47219-38 189	47353-10 187	47357-28 183	47384-01 177
47064-30 210	47103-32 193	47127-08 187	47219-55 189	47353-12 187	47357-29 183	47384-08 177
47066-03 210	47104-45 192	47130-25 206	47250-12 188	47353-14 187	47357-30 184	47385-01 178
47066-04 210	47105-28 191	47130-30 206	47250-24 188	47353-16 187	47357-31 184	47385-08 178
47066-05 210	47105-34 191	47130-35 206	47251-00 189	47353-18 187	47357-38 189	47386-08 177
47066-06 210	47105-40 191	47130-40 206	47251-01 189	47353-20 187	47357-40 188	47387-01 174
47066-07 210	47105-46 191	47130-45 206	47251-02 190	47353-22 187	47357-41 188	47387-02 175
47066-08 210	47105-50 191	47130-50 206	47251-03 190	47353-24 187	47357-42 188	47388-06 179
47068-12 210	47105-55 191	47130-55 206	47301-12 171	47354-02 187	47357-43 188	47388-07 179

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
47388-08	179	47510-21	209	47532-14	206	47540-02	208	47604-20	105	47621-07	203	47655-04	220
47401-08	177	47510-23	209	47532-16	206	47540-03	208	47604-24	105	47621-08	203	47655-05	220
47402-01	174	47510-25	209	47532-18	206	47540-04	208	47604-30	105	47621-11	279	47655-07	220
47402-02	175	47510-27	209	47532-20	206	47540-05	208	47605-23	104	47621-12	279	47656-01	220
47402-08	174	47510-29	209	47532-22	206	47541-02	208	47606-02	105	47622-01	181	47656-02	220
47404-01	177	47510-31	209	47532-24	206	47541-03	208	47606-05	105	47622-02	181	47656-03	220
47404-02	177	47511-07	209	47532-26	206	47541-04	208	47606-10	105	47622-03	181	47656-04	220
47404-03	177	47511-09	209	47533-07	206	47542-00	207	47606-20	105	47622-04	180	47656-05	220
47404-04	177	47511-11	209	47533-08	206	47542-18	208	47606-30	105	47622-26	180	47656-07	220
47404-05	177	47511-13	209	47533-09	206	47542-20	208	47606-50	105	47625-03	203	47657-01	220
47404-08	177	47511-15	209	47533-10	206	47542-22	208	47607-10	105	47626-55	198	47657-02	220
47411-01	174	47511-17	209	47533-12	206	47542-24	208	47607-20	105	47627-01	198	47657-03	220
47411-02	174	47511-19	209	47533-14	206	47542-26	208	47608-02	105	47630-28	181	47657-04	220
47411-03	174	47511-21	209	47533-16	206	47544-20	208	47609-02	105	47631-08	181	47657-05	220
47411-08	173	47511-23	209	47533-18	206	47544-25	208	47609-03	105	47631-12	181	47657-07	220
47412-08	173	47511-25	209	47533-20	206	47544-30	208	47609-04	106	47640-25	202	47658-01	220
47413-01	174	47511-27	209	47533-22	206	47546-18	207	47609-07	106	47640-35	202	47658-02	220
47413-08	174	47511-29	209	47533-24	206	47546-21	208	47609-09	105	47642-30	202	47658-03	220
47414-03	172	47511-31	209	47533-26	206	47546-22	208	47609-12	106	47642-40	202	47658-04	220
47415-03	172	47512-07	209	47533-28	206	47546-23	208	47609-13	105	47642-50	202	47658-05	220
47416-06	172	47512-09	209	47533-30	206	47546-30	207	47609-16	106	47642-60	202	47658-07	220
47417-06	173	47512-11	209	47533-32	206	47546-40	207	47610-18	109	47642-70	202	47659-01	217
47418-00	173	47512-13	209	47534-00	207	47546-41	208	47610-22	109	47643-30	202	47659-02	217
47419-10	172	47512-15	209	47534-01	207	47546-42	208	47610-26	109	47643-40	202	47659-03	217
47421-09	179	47512-17	209	47534-06	207	47546-43	208	47610-30	109	47643-50	202	47659-04	217
47422-26	179	47512-19	209	47534-07	206	47546-51	208	47611-01	110	47643-60	202	47670-02	217
47425-01	179	47512-21	209	47534-08	206	47546-52	208	47611-03	110	47643-70	202	47672-05	217
47425-02	179	47512-23	209	47534-09	206	47546-53	208	47611-05	110	47644-15	202	47674-01	218
47425-03	179	47512-25	209	47534-10	206	47547-22	208	47611-06	110	47645-40	202	47674-02	218
47425-04	179	47512-27	209	47534-16	207	47547-26	208	47611-09	110	47645-60	202	47674-03	218
47425-05	179	47512-29	209	47534-18	207	47547-30	208	47611-11	110	47645-75	202	47674-04	218
47425-06	179	47512-31	209	47534-20	207	47548-02	207	47611-13	110	47646-40	202	47674-05	218
47425-08	179	47526-05	207	47534-22	207	47548-03	207	47611-14	110	47646-60	202	47674-06	218
47425-09	179	47527-55	207	47534-24	207	47548-04	207	47611-15	110	47646-75	202	47674-07	218
47425-10	179	47528-05	207	47534-26	207	47548-05	207	47611-16	110	47651-01	220	47674-08	218
47425-11	179	47529-07	207	47534-28	207	47600-16	110	47611-19	110	47651-02	220	47675-01	219
47425-26	179	47530-14	206	47535-09	209	47600-20	110	47611-23	110	47651-03	220	47675-02	219
47425-29	179	47530-16	206	47535-12	209	47600-24	110	47612-01	195	47651-04	220	47675-03	219
47425-30	179	47530-18	206	47535-15	209	47600-28	110	47612-AA	531	47651-05	220	47675-04	219
47425-32	179	47530-20	206	47535-17	209	47600-32	110	47614-25	203	47651-07	220	47675-05	219
47426-01	179	47530-22	206	47535-19	209	47600-36	110	47615-25	203	47652-01	220	47675-06	219
47426-07	179	47530-24	206	47536-12	209	47600-40	110	47618-10	188	47652-02	220	47675-07	219
47510-07	209	47530-26	206	47536-14	209	47603-25	104	47618-20	188	47652-03	220	47675-08	219
47510-09	209	47530-28	206	47536-16	209	47603-27	104	47621-01	202	47652-04	220	47675-09	219
47510-11	209	47530-30	206	47536-18	209	47604-08	105	47621-02	202	47652-05	220	47677-01	218
47510-13	209	47532-06	206	47536-20	209	47604-10	105	47621-03	202	47652-07	220	47677-02	218
47510-15	209	47532-07	206	47538-20	208	47604-12	105	47621-04	202	47655-01	220	47677-03	218
47510-17	209	47532-08	206	47538-23	208	47604-15	105	47621-05	203	47655-02	220	47677-04	218
47510-19	209	47532-12	206	47538-26	208	47604-18	105	47621-06	203	47655-03	220	47677-05	218

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
47677-06 218	47698-02 197	47723-10 215	47740-20 245	47740-74 240	47740127 241	47742-27 234
47677-07 218	47698-03 197	47723-12 215	47740-23 239	47740-75 240	47740128 239	47742-29 236
47677-08 218	47698-06 197	47724-06 215	47740-24 245	47740-77 242	47740129 248	47742-30 234
47677-09 219	47698-07 197	47724-08 215	47740-25 245	47740-79 246	47740130 242	47742-31 234
47677-10 219	47705-22 213	47724-10 215	47740-26 239	47740-80 239	47740131 243	47742-33 236
47677-11 219	47709-20 212	47724-11 215	47740-27 239	47740-81 243	47740132 241	47742-34 235
47677-12 219	47709-24 212	47725-09 215	47740-28 239	47740-82 243	47740133 243	47742-37 235
47677-14 219	47709-28 212	47726-07 214	47740-29 239	47740-83 240	47740134 248	47742-41 234
47677-18 219	47709-32 212	47727-07 214	47740-30 244	47740-84 247	47740135 240	47742-42 235
47677-19 219	47710-12 212	47728-06 214	47740-31 246	47740-85 244	47740137 239	47742-47 236
47677-20 219	47710-16 212	47730-24 215	47740-32 243	47740-86 247	47740138 239	47742-48 236
47679-10 203	47710-20 212	47730-36 215	47740-33 247	47740-87 246	47740140 241	47742-51 235
47679-11 203	47710-24 212	47730-60 215	47740-34 243	47740-88 248	47740141 239	47742-56 235
47680-40 205	47710-28 212	47731-12 216	47740-35 248	47740-89 241	47740142 243	47742-61 236
47680-53 205	47710-32 212	47732-20 216	47740-36 245	47740-90 247	47740143 243	47743-03 249
47680-60 205	47711-08 212	47733-18 213	47740-37 241	47740-91 247	47740144 242	47743-05 249
47681-60 204	47711-12 212	47733-24 213	47740-38 241	47740-92 244	47740145 245	47743-10 249
47682-53 204	47711-22 212	47733-30 213	47740-39 244	47740-93 239	47741-00 249	47743-13 249
47682-60 204	47711-24 212	47733-36 213	47740-41 242	47740-94 242	47741-01 250	47743-15 249
47684-15 217	47711-26 212	47734-18 213	47740-43 240	47740-95 241	47741-02 250	47743-16 249
47685-53 205	47712-20 212	47735-18 213	47740-44 243	47740-96 248	47741-05 250	47743-65 249
47685-60 205	47712-24 212	47736-30 214	47740-45 244	47740-97 242	47741-37 250	47744-10 251
47686-10 193	47712-28 212	47736-35 214	47740-46 244	47740-98 246	47741-38 250	47744-19 251
47686-12 193	47712-32 212	47736-40 214	47740-47 244	47740-99 246	47741-76 249	47744-21 251
47686-14 193	47713-22 213	47736-50 214	47740-48 244	47740100 246	47741-77 249	47744-30 250
47686-17 193	47714-26 213	47738-23 213	47740-49 244	47740101 242	47741-78 249	47744-31 250
47686-22 193	47714-28 213	47739-12 212	47740-50 242	47740102 240	47742-00 237	47744-32 250
47686-24 193	47715-30 213	47739-24 212	47740-51 246	47740103 240	47742-01 236	47744-33 250
47686-26 193	47716-37 214	47739-28 212	47740-52 240	47740104 244	47742-02 234	47744-34 250
47686-30 193	47717-35 213	47739-32 212	47740-53 248	47740105 239	47742-03 236	47744-36 251
47686-33 193	47718-20 213	47740-01 246	47740-55 244	47740106 243	47742-04 236	47744-37 251
47686-36 193	47719-10 213	47740-02 241	47740-56 245	47740107 247	47742-05 236	47744-48 251
47686-42 193	47719-24 213	47740-03 241	47740-57 241	47740108 248	47742-06 236	47744-58 251
47687-24 193	47720-06 215	47740-04 244	47740-58 241	47740109 247	47742-07 236	47744-59 251
47688-60 205	47720-08 215	47740-05 245	47740-59 241	47740110 248	47742-08 236	47744-60 251
47689-53 204	47720-10 215	47740-06 240	47740-60 240	47740111 243	47742-09 235	47744-62 251
47689-60 204	47720-12 215	47740-07 247	47740-61 240	47740112 248	47742-10 236	47744-63 251
47691-53 204	47721-08 215	47740-08 247	47740-62 245	47740113 249	47742-12 234	47744-70 251
47691-64 204	47721-10 215	47740-09 246	47740-63 245	47740114 245	47742-13 235	47744-71 251
47692-01 199	47721-12 215	47740-10 240	47740-64 245	47740115 246	47742-14 235	47744-80 250
47692-02 199	47722-05 215	47740-11 246	47740-65 245	47740116 247	47742-15 236	47744-81 250
47692-03 199	47722-06 215	47740-12 247	47740-66 245	47740117 248	47742-16 236	47745-02 233
47693-00 199	47722-07 215	47740-13 244	47740-67 246	47740118 248	47742-17 235	47745-03 233
47693-03 199	47722-08 215	47740-14 247	47740-68 243	47740119 240	47742-19 235	47745-04 233
47693-05 199	47722-10 215	47740-15 245	47740-69 240	47740121 242	47742-20 235	47745-05 233
47693-10 199	47723-05 215	47740-16 241	47740-70 240	47740122 242	47742-21 235	47745-06 232
47693-15 199	47723-06 215	47740-17 242	47740-71 245	47740123 242	47742-23 235	47745-07 232
47694-03 195	47723-07 215	47740-18 240	47740-72 245	47740124 242	47742-24 236	47745-08 232
47698-01 197	47723-08 215	47740-19 243	47740-73 248	47740125 241	47742-25 235	47745-09 232

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
47745-10	232	47770-21	237	47832-14	421	47860-63	224	47862-31	225	47870-18	229	48238-00	365
47746-01	233	47771-28	237	47832-15	421	47860-66	224	47862-32	225	47870-19	229	48239-00	365
47746-02	233	47773-24	237	47833-04	181	47860-67	224	47862-33	225	47875-11	221	48240-00	365
47746-03	233	47773-28	237	47833-10	181	47860-68	224	47862-34	225	47875-13	221	48241-14	373
47746-04	233	47783-01	221	47837-09	181	47860-69	224	47862-35	225	47875-14	221	48242-09	373
47747-01	215	47783-02	221	47838-00	197	47860-70	224	47862-36	225	47876-11	230	48244-04	373
47747-03	215	47783-03	221	47840-11	196	47860-71	224	47862-38	225	47876-12	230	48244-07	373
47747-04	216	47783-04	221	47841-03	197	47860-73	224	47862-39	225	47876-13	230	48245-10	373
47747-05	216	47783-11	221	47841-04	197	47860-74	224	47862-64	226	47876-14	230	48245-75	373
47747-06	215	47783-12	221	47842-00	198	47860-75	225	47862-65	226	47876-15	230	48247-10	372
47747-07	216	47783-13	221	47843-00	128	47860-76	228	47862-66	226	47876-16	230	48249-13	372
47747-09	216	47783-14	221	47843-05	128	47860-77	228	47862-67	226	47876-17	230	48250-10	372
47747-10	215	47793-11	231	47844-01	196	47860-78	228	47862-70	227	47876-18	230	48250-12	372
47747-11	215	47793-12	231	47844-02	196	47860-81	225	47862-71	227	47885-01	121	48251-03	372
47748-35	216	47793-13	231	47844-06	196	47860-83	225	47862-72	227	47885-02	121	48252-10	372
47749-35	217	47793-15	231	47846-10	196	47860-84	225	47862-73	227	47885-03	121	48252B10	372
47750-06	216	47793-16	231	47847-10	196	47860-85	225	47862-74	227	47885-04	121	48252-12	372
47751-23	212	47793-18	231	47847-12	196	47860-86	228	47862-75	227	47885-05	122	48252B12	372
47752-09	214	47793-20	231	47847-23	196	47860-90	229	47862-76	227	48017-14	152	48253-09	372
47752-16	214	47793-23	231	47848-07	196	47860-91	229	47862-77	227	48017-25	152	48253B09	372
47752-21	214	47793-26	231	47859-01	284	47860-92	229	47862-80	230	48021-21	152	48278-01	90
47753-31	214	47793-32	231	47859-02	284	47860-93	229	47862-81	230	48032-30	160	48278-02	90
47754-20	217	47793-33	231	47859-03	284	47860-94	229	47862-82	230	48032-45	160	48278-03	91
47754-24	217	47793-40	231	47860-17	222	47860-95	225	47862-83	230	48032-60	160	48278-11	92
47754-26	217	47793-43	231	47860-18	223	47860-96	225	47862-84	230	48039-06	160	48278-12	89
47754-28	217	47793-45	231	47860-21	223	47861-02	222	47862-85	230	48040-00	160	48278-13	89
47755-26	217	47793-52	231	47860-24	223	47861-03	222	47862-86	230	48040-10	160	48278-14	94
47756-20	217	47793-55	231	47860-27	223	47861-04	222	47862-87	230	48040-50	160	48278-15	92
47756-24	217	47800-22	195	47860-31	223	47861-05	222	47862-88	230	48040-AA	160	48278-16	91
47756-26	217	47801-20	195	47860-35	223	47861-06	222	47862-89	230	48210-00	365	48278-17	91
47756-28	217	47820-05	200	47860-36	223	47861-07	222	47863-01	228	48211-00	365	48278-18	94
47757-65	215	47820-07	200	47860-37	223	47861-08	222	47863-02	228	48215-14	153	48278-19	94
47757-80	215	47821-05	200	47860-38	223	47861-09	222	47863-03	228	48215-30	153	48278-20	90
47758-10	213	47821-07	200	47860-39	223	47861-10	222	47863-04	228	48218-00	115	48278-21	90
47758-12	213	47822-05	200	47860-40	223	47861-11	222	47865-23	230	48220-00	124	48278-24	88
47759-12	214	47822-07	200	47860-42	223	47861-12	222	47865-44	230	48222-01	124	48278-25	91
47760-12	214	47830-05	200	47860-43	223	47861-13	222	47865-66	230	48223-00	330	48278-27	93
47761-23	216	47830-07	200	47860-44	223	47861-14	222	47865-71	230	48231-40	163	48278-28	94
47762-23	216	47831-02	106	47860-46	223	47861-15	222	47865-72	230	48231-45	163	48278-31	90
47763-31	216	47832-00	420	47860-48	223	47861-16	228	47865-73	230	48231-50	163	48278-32	88
47764-12	217	47832-01	292	47860-49	223	47862-03	226	47865-74	230	48232-40	531	48278-33	88
47764-28	217	47832-02	420	47860-50	223	47862-04	226	47865-75	230	48232-45	531	48278-34	91
47765-24	236	47832-03	292	47860-53	224	47862-05	226	47865-76	230	48232-50	531	48278-35	91
47765-26	236	47832-04	292	47860-55	224	47862-06	227	47865-77	230	48236-00	359	48278-36	92
47765-28	236	47832-05	292	47860-56	224	47862-07	227	47865-80	230	48236-01	359	48278-37	90
47766-26	236	47832-10	421	47860-58	224	47862-08	227	47865-81	230	48237-00	359	48278-38	89
47766-28	236	47832-11	421	47860-60	224	47862-09	227	47865-82	230	48237-01	359	48278-39	88
47766-30	236	47832-12	421	47860-61	224	47862-10	227	47865-83	230	48237-35	359	48278-41	89
47769-28	237	47832-13	421	47860-62	224	47862C10	227	47870-17	229	48237-99	359	48278-42	89

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.	Cod.	pag.
48278-45	90	48280-15	87	48286-62	117	48362-01	331	48520-30	169	49336-00	480	49605-61	265
48278-46	89	48280-20	84	48286-64	117	48363-01	331	48522-24	169	49336-02	480	49605-71	265
48278-47	91	48280-21	84	48286-67	86	48364-09	331	48523-01	168	49337-00	480	49606-00	267
48278-48	89	48280-22	85	48286-68	365	48364-12	331	48523-02	168	49337-01	480	49606-01	267
48278-49	89	48280-23	88	48286-70	119	48365-09	297	48523-03	168	49371-09	487	49606-51	267
48278-52	91	48280-24	86	48287-18	372	48366-09	297	48523-04	168	49371-12	487	49607-15	269
48278-53	91	48280-25	88	48287-19	372	48367-10	296	48524-75	169	49373-01	466	49607-20	269
48278-54	91	48280-26	86	48288-02	116	48368-05	341	48525-03	169	49373-02	466	49607-25	269
48278-55	89	48280-27	158	48288-03	116	48368-12	341	48526-44	169	49373-03	466	49607-30	269
48278-61	93	48280-30	86	48289-10	115	48368-20	341	48527-00	169	49373-04	466	49608-15	269
48278-62	93	48280-31	86	48290-10	255	48369-08	341	48528-00	169	49373-05	487	49608-20	269
48278-63	93	48280-32	84	48294-01	122	48369-14	341	48529-00	169	49373-11	466	49608-25	269
48278-64	92	48280-34	87	48294-02	122	48369-20	341	48543-01	325	49373-12	466	49608-30	269
48278-65	93	48280-35	86	48294-03	122	48370-10	297	48543-02	325	49373-13	466	49608-35	269
48278-66	92	48280-36	86	48294-04	122	48370-11	297	48550-00	489	49373-14	466	49609-12	269
48278-68	92	48280-37	85	48295-10	118	48371-10	296	48551-00	489	49373-90	466	49609-14	269
48278-69	92	48280-38	84	48300-29	262	48371-11	296	48601-05	489	49378-00	478	49610-11	269
48278-71	93	48280-39	84	48300-33	262	48372-08	341	48610-50	484	49378-48	487	49610-14	269
48278-73	93	48280-41	85	48300-42	262	48373-06	296	48701-08	494	49379-00	478	49612-30	265
48278-74	93	48280-45	84	48300-43	262	48373-09	296	48701-12	494	49381-01	466	49612-33	265
48278-75	90	48280-46	85	48306-01	331	48373-12	296	48710-01	492	49381-02	466	49613-30	265
48278-76	93	48280-47	87	48307-01	161	48373-17	296	48710-02	492	49381-03	466	49613-33	265
48278-77	90	48280-48	84	48307-02	161	48501-76	167	48710-03	492	49382-10	466	49613-35	265
48278-81	94	48280-49	85	48307-03	161	48505-01	167	48710-04	492	49382-23	466	49614-28	267
48278-82	94	48280-52	87	48310-14	308	48505-02	167	48710-05	492	49382-47	466	49615-01	267
48278-83	94	48280-53	87	48310-20	308	48505-03	167	48710-06	492	49384-03	466	49616B01	267
48278-84	94	48280-54	86	48311-20	308	48506-01	167	48710-07	492	49384-04	466	49616S01	267
48278-85	94	48280-59	85	48311-25	308	48506-02	167	48710-08	492	49384-05	466	49616-22	267
48278-87	89	48280-60	87	48312-25	308	48506-03	167	48710-09	492	49384-06	466	49616-24	267
48278-88	94	48280-61	87	48313-14	308	48510-00	167	48711-01	493	49384-07	466	49616-26	267
48278-89	94	48280-62	87	48313-18	308	48511-02	168	48711-02	493	49384-11	466	49617-23	269
48278-91	92	48280-63	87	48313-20	308	48512-02	168	48711-03	493	49384-14	466	49617-25	269
48278-92	92	48280-75	85	48350-01	297	48513-02	168	48711-04	493	49384-15	466	49617-30	269
48278-93	93	48280-85	87	48350-02	297	48514-00	167	48711-05	493	49600-00	265	49618-12	268
48278-94	90	48280-90	88	48350-03	297	48515-09	168	48711-06	493	49601-14	268	49618-15	268
48278-95	91	48280-91	88	48350-04	297	48515-11	168	48711-07	493	49602-25	265	49618-18	268
48278-96	91	48280-92	88	48351-01	298	48515-12	168	48711-08	493	49602-30	265	49626-00	263
48278-99	92	48280-94	85	48351-02	298	48516-07	168	48711-09	493	49602-33	265	49626-02	263
48280-02	86	48280-95	88	48351-03	298	48516-08	168	48712-08	493	49602-35	265	49627-22	262
48280-03	86	48280-96	87	48352-01	298	48516-09	168	48712-10	493	49603-15	264	49628-00	262
48280-04	84	48280-97	87	48352-02	298	48517-03	168	48713-08	493	49603-20	264	49629-45	269
48280-05	84	48281-22	118	48352-03	298	48518-01	168	48713-10	493	49603-25	264	49630-06	503
48280-06	86	48281-23	118	48353-01	297	48518-02	168	48713-15	493	49603-30	264	49630-08	503
48280-08	87	48282-21	118	48354-01	297	48519-01	169	48714-19	493	49603-40	264	49632-24	267
48280-09	85	48285-04	119	48355-01	342	48519-02	169	48715-07	494	49603-50	264	49632-32	267
48280-10	86	48285-05	119	48356-01	342	48519-03	169	48716-07	494	49604-31	265	49633-22	267
48280-11	87	48286-03	121	48357-01	342	48519-04	169	49304-06	463	49604-36	265	49633-24	267
48280-12	85	48286-08	121	48358-01	342	48520-20	169	49335-01	480	49604-41	265	49634-00	269
48280-13	85	48286-13	121	48359-01	342	48520-23	169	49335-02	480	49605-46	265	49635-00	269

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
49636-00 155	49655-51 262	49719-00 132	49814-00 126	49838-08 114	49850-71 500	49884-08 130
49637-00 268	49655-52 261	49720-00 132	49814-01 531	49838-98 114	49850-73 501	49885-02 129
49638-00 269	49655-53 262	49721-03 132	49815-00 125	49838-AB 532	49850-75 501	49887-00 129
49652-10 265	49655-54 261	49723-00 133	49817-00 115	49839-00 113	49850-76 501	49887-02 129
49652-12 265	49655-55 261	49726-00 489	49818-00 114	49842-00 114	49851-10 513	49888-10 111
49652-15 265	49655-56 261	49729-00 131	49818-AC 114	49843-00 115	49854-03 444	49888-20 111
49652-17 265	49655-57 261	49730-00 133	49818-AD 114	49843-05 124	49854-06 444	49889-09 109
49652-20 265	49655-58 261	49730-20 132	49818-AE 114	49844-01 123	49855-05 444	49889-12 109
49653-10 265	49655-60 261	49731-10 133	49818-AF 114	49845-01 113	49855-10 445	49889-15 109
49653-12 265	49655-61 262	49731-99 133	49819-00 114	49846-05 445	49855-15 445	49892-40 488
49653-15 265	49655-64 266	49733-00 132	49819-01 114	49846-09 445	49856-04 444	49897-09 488
49653-17 265	49655-66 266	49734-00 132	49819-02 114	49846-15 445	49858-00 329	49898-30 488
49653-20 265	49656-02 266	49735-00 132	49820-05 113	49847-08 446	49858-01 329	49899-01 487
49654-15 265	49656-15 264	49739-00 160	49821-08 114	49847-38 445	49858-06 329	49899-91 487
49654-20 265	49656-16 264	49741-07 520	49823-00 120	49850-03 505	49858-07 329	49899-92 487
49654-25 265	49656-20 264	49741-15 520	49823-89 120	49850-06 502	49858-AA 532	49899-93 487
49655-02 263	49657-15 266	49750-00 115	49823-99 121	49850-10 502	49859-00 329	49899-94 487
49655-03 263	49657-20 266	49752-00 119	49825-05 120	49850-11 500	49860-00 330	49899-95 487
49655-10 263	49657-25 266	49753-06 119	49827-03 121	49850-12 501	49864-03 135	49899-AA 533
49655-16 263	49658-01 262	49753-09 119	49827-77 120	49850-13 500	49864-05 135	49907-01 506
49655-20 259	49658-02 262	49755-10 119	49827-99 120	49850-14 500	49864-20 135	49907-06 506
49655-21 259	49659-24 265	49760-00 113	49829-11 119	49850-18 499	49865-06 135	49907-AA 506
49655-22 259	49659-26 265	49771-00 135	49829-BA 532	49850-19 499	49865-70 135	49911-19 507
49655-23 259	49660-09 264	49772-01 135	49830-00 532	49850-20 498	49867-01 126	49911-24 507
49655-24 259	49660-13 264	49773-05 135	49830-02 532	49850-21 499	49867-02 126	49911-30 507
49655-25 261	49661-22 264	49774-05 135	49830-60 119	49850-22 499	49870-AA 533	49911-35 507
49655-26 261	49661-24 264	49775-05 136	49830-AA 532	49850-23 499	49871-10 520	49911-45 507
49655-27 262	49662-40 264	49775-10 136	49830-AB 532	49850-24 504	49871-20 520	49916-25 507
49655-28 262	49662-50 264	49776-15 136	49830-AC 532	49850-25 504	49872-00 520	49916-35 507
49655-29 260	49663-22 264	49776-30 136	49831-10 117	49850-26 504	49875-06 160	49916-45 507
49655-30 262	49663-24 264	49777-50 136	49832-02 117	49850-27 504	49876-03 164	49916-55 507
49655-31 260	49664-01 263	49779-15 136	49832-10 117	49850-28 504	49879-37 124	49921-00 518
49655-32 260	49664-02 263	49779-30 136	49832-80 532	49850-29 504	49879-90 533	49922-01 509
49655-34 259	49664-03 263	49790-09 446	49832-86 532	49850-30 504	49879-91 533	49922-02 509
49655-35 260	49664-04 263	49801-04 498	49832-88 532	49850-31 504	49879-92 533	49922-03 509
49655-36 259	49664-05 263	49801-06 498	49832-90 532	49850-33 500	49879-93 533	49922-04 509
49655-37 259	49701-00 129	49802-04 498	49832-96 532	49850-36 501	49879-94 533	49922-06 509
49655-38 266	49702-00 129	49802-06 498	49832-98 532	49850-37 502	49880-10 131	49922-08 510
49655-40 266	49703-00 132	49803-02 498	49832-99 532	49850-39 502	49880-11 131	49922-09 510
49655-41 259	49703-01 198	49804-11 445	49833-00 415	49850-41 501	49880-12 131	49922-20 510
49655-42 261	49705-00 128	49806-00 499	49834-00 115	49850-42 502	49880-13 131	49922-21 510
49655-43 261	49709-03 128	49807-00 506	49834-01 532	49850-43 502	49880-14 131	49922-22 510
49655-44 259	49710-00 129	49808-00 507	49834-02 532	49850-44 502	49880-15 131	49922-23 510
49655-45 260	49711-00 130	49809-00 504	49835-00 115	49850-61 500	49881-01 131	49923-00 321
49655-46 259	49712-00 128	49811-00 126	49835-01 532	49850-63 503	49881-02 131	49923-01 321
49655-47 259	49715-00 130	49811-01 531	49835-02 532	49850-65 498	49881-11 131	49923-02 321
49655-48 259	49716-00 130	49811-02 531	49836-00 115	49850-66 498	49881-12 131	49931-00 485
49655-49 264	49717-00 130	49812-00 126	49837-05 113	49850-69 502	49881-99 131	49931A00 486
49655-50 264	49718-00 132	49812-01 531	49837-AA 532	49850-70 502	49883-00 130	49931B01 486

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.	Cod. pag.
49931B02 486	49963-08 491	49996-05 456	66374-00 286			
49931B03 486	49963-09 491	49997-12 512	66391-00 287			
49931C04 486	49963-11 491	49997-13 512	67303M01 260			
49931B05 486	49963-13 491	49998-20 514	67303M02 261			
49931-60 485	49963-15 491	49998-35 514	67303M03 261			
49931-64 486	49963-17 491	52550F63 524	67303M04 260			
49931-87 485	49963-19 491	52550F73 525	67303M05 261			
49933-30 485	49963-21 491	52550F78 525	67303M06 261			
49933-50 485	49971R00 164	52550F80 525	67303M07 261			
49933-68 485	49971-25 164	52550F88 525	67303-64 286			
49934-04 487	49971M25 164	66303-01 286	67303Q80 260			
49934-06 487	49971P25 164	66303-03 286	67303Q81 260			
49934-08 487	49971R25 164	66303-06 286	67303Q82 260			
49934-14 487	49972-30 164	66307-06 286	67303Q83 260			
49934-16 487	49972M30 164	66307-09 286	67305-57 260			
49934-18 487	49972P30 164	66307-12 286	67308-57 260			
49940-01 507	49972R30 164	66313-03 286	XO1046 533			
49942-01 507	49974-25 519	66313-06 286				
49942-03 508	49974U25 519	66318-19 287				
49943-01 508	49974-30 519	66318-22 287				
49943-02 508	49974U30 519	66320-28 412				
49944-01 508	49975-19 518	66320-35 412				
49944-02 508	49975U19 518	66320-40 412				
49945-05 512	49975-22 518	66320-50 412				
49946-01 508	49975U22 518	66320-65 412				
49947-08 512	49975-25 518	66320-85 412				
49949-09 510	49975U25 518	66320-99 412				
49949-19 503	49975-30 519	66324-40 412				
49949-20 507	49975U30 519	66324-50 412				
49952-08 513	49975-35 519	66324-65 412				
49953-02 503	49975U35 519	66324-85 412				
49954-18 512	49978-10 164	66324-99 412				
49954-20 512	49978-13 164	66325-30 412				
49954-21 511	49979-03 503	66325-35 412				
49954-22 513	49986-00 130	66325-41 412				
49955-01 511	49987-00 130	66325-46 412				
49956-01 511	49988-00 130	66325-54 412				
49956-AA 533	49993-01 505	66325-85 412				
49957-00 511	49993-02 505	66325-99 412				
49958-00 510	49993-03 505	66326-30 412				
49959-00 511	49993-11 505	66326-35 412				
49960-00 511	49993-12 505	66326-40 412				
49961-01 490	49993-13 505	66326-60 412				
49961-02 490	49993-21 505	66326-80 412				
49961-10 490	49993-22 505	66339-02 287				
49963-01 490	49993-23 505	66345-55 412				
49963-03 491	49995-04 455	66345-65 412				
49963-04 491	49996-00 456	66345-74 412				
49963-06 491	49996-01 456	66362-02 361				

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA



General Sales Terms & Conditions

- 1. All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- 2. Minimum order € 250,00 net.
- 3. Standard packaging included in the price.
- 4. These general sales terms & conditions may be modified only by an agreement in writing.

Ownership & Payment Terms

- 1. All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
- 2. Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 D.LGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant D.LGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Offers/Orders

- 1. Any offer of Sambonet Paderno Industrie S.p.A shall not be binding.
- 2. The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.

Returns/Complaints

- 1. Goods must be inspected at the time of delivery.
- 2. Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
- 3. Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
 - a) claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
 - b) Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
 - c) in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
 - d) in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
 - e) client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
 - f) customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation

- 1. Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
- 2. Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms in the following EU Countries:

Belgium, Netherlands, Luxembourg, France, Spain, Germany

- 1. Goods are delivered **ex works** for orders having a net invoice value under € 500.00;
- 2. Goods are **delivered at client's place**:
 - a) with a charge of € 60.00 for orders with a net value between € 500.00 and € 1,000.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 1,000.00.
- 3. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms in other EU Countries (islands excluded):

- 1. Goods are delivered ex works for orders having an invoice value under € 500.00;
- 2. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 60.00 for orders with net value between € 500.00 and € 1,500.00;
 - b) free of change for orders with a net value over € 1,500.00.
- 3. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms for Extra EU Countries (islands excluded):

- 1. Goods are delivered ex works.

Personalisations (The costs indicated are net)

- 1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
 - a) **advance payment of 30%** on the value of the order;
 - b) delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a **tolerance** in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
- 2. Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
- 3. Pantograph/Laser engraving:
 - a) plant cost: € 70.00;
 - b) engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
 - c) minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
- 4. Stamping:
 - a) die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
 - b) stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
 - c) minimum quantities:
 - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
 - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)

- 1. Type of standard Tailor Made engravings:
 - a) On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
 - b) On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
- 2. Tailor Made engraving cost:
 - a) € 19.90 for engravings on the front terminal;
 - b) € 19.90 for engravings on the rear terminal;
 - c) € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
- 3. Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
 - a) 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
 - b) 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
- 4. Application of the Tailor Made engraving cost on the single purchase order:
 - a) A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
 - b) A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
 - c) One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
 - d) Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations

- 1. The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
- 2. Customized orders and special executions cannot be cancelled.
- 3. Customized products cannot be returned for replacement.
- 4. Requests for specific packaging will be charged to the Customer.

Marketing

- 1. The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for an reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. freeand harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
- 2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
- 3. It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms

- 1. Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
- 2. Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the aforementioned amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
- 3. In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
 - a) suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
 - b) request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery

- 1. The delivery deadlines are indicated as accurately as possible but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence in order to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
- 2. If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
- 3. Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
- 4. The following are considered to be causes of force majeure, which release Sambonet Paderno Industrie S.p.A. from the delivery obligation: war, revolt, fire, strikes, impossibility of procurement, particularly significant incidents involving equipment, machine breakdowns, interruption or delay in transportation.
- 5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
- 6. It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
 - a) any additional transportation and/or storage cost;
 - b) custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice

- 1. Considering that different operations are processed manually, some slight differences between same products of different lots may be noticed.
- 2. Products undergone PVD processing may be subject to slight colour and shade variations between different models or between different references. These variations are not to be considered as defects as they are within the established tolerance limits and they are closely monitored.
- 3. Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
- 4. The pictures illustrated and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
- 5. The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

COPYRIGHT

© This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

ITA

Condizioni Generali e Termini di Vendita

1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo **€ 250,00 netto merce**.
3. Imballo standard gratuito.
4. Qualsiasi variazione delle presenti condizioni richiede la forma scritta.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento

1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Offerte/Ordini

1. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
2. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle condizioni generali e termini di vendita.

Resi/Reclami

1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnapollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro **15 giorni** dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
 - a) la segnalazione di reclamo / richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
 - b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
 - e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispeditura, sono a carico del cliente;
 - f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine

1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia

1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 250,00 a € 500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 500,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in **franco fabbrica**:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 250,00 a € 500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 500,00 netto merce.
3. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana e competente il Foro di Novara.

Condizioni di Resa nei seguenti Paesi UE (isole escluse):

Belgio, Olanda, Lussemburgo, Francia, Spagna, Germania

1. La merce è resa **franco fabbrica** per ordini inferiori a € 500,00;
2. La merce è resa **franco domicilio Cliente**:
 - a) con addebito di € 60,00 per ordini da € 500,00 a € 1.000,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
3. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa nei restanti Paesi UE (isole escluse):

1. La merce è resa franco fabbrica per ordini inferiori a € 500,00;
2. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 60,00 per ordini da € 500,00 a € 1.500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.500,00 netto merce.
3. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa Paesi extra-UE

1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
 - a) versamento di **acconto del 30%** sul valore dell'ordine;
 - b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una **tolleranza** pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.
3. Incisione al Pantografo/Laser:
 - a) costo impianto: € 70,00;
 - b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
 - c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
4. Punzonatura:
 - a) costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
 - b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
 - c) quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
 - a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
 - a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
 - b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
 - c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
 - a) 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
 - b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
 - a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
 - b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
 - c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
 - d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni

1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. Le richieste di imballaggi specifici saranno a carico del Cliente.

Commercializzazione

1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento

1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
 - a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna

1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non potrà vincolare Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al versamento di penalità, risarcimenti per danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sono considerate come cause di forza maggiore, che svincolano Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dall'obbligo di consegna: guerra, rivolta, incendio, scioperi, impossibilità di approvvigionamento, incidenti particolarmente rilevanti all'attrezzatura, la rottura di macchine, l'interruzione o il ritardo nel trasporto.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualsiasi sia la causa.
6. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
 - a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
 - b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti

1. In considerazione del fatto che la produzione è artigianale, potrebbero rilevarsi lievi differenze tra partite diverse dello stesso prodotto.
2. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a leggere variazioni cromatiche e di tonalità tra diversi modelli o tra le diverse referenze. Tali variazioni non sono da considerarsi difetti poiché compresi entro limiti di tolleranza prestabiliti e strettamente monitorati.
3. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
4. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
5. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

COPYRIGHT

© Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Allgemeine Verkaufsbedingungen

- 1. Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
- 2. **Mindestwarenbestellwert € 250,00 netto.**
- 3. Standardverpackung kostenlos.
- 4. Änderungen dieser Bedingungen bedürfen der Schriftform.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen

- 1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- 2. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzesvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Angebote/Bestellungen

- 1. Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
- 2. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.

Rückgaben/Reklamationen

- 1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
- 2. Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben.

Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:

- a) Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
- b) Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
- c) Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
- d) Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
- e) Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
- f) Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung

- 1. Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
- 2. Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen für die folgenden EU-Länder (Inseln ausgeschlossen):

Belgien, Niederlande, Luxemburg, Frankreich, Spanien, Deutschland

- 1. Die Lieferung der Ware erfolgt frei Werk bei Bestellungen unter einem Wert von € 500,00.
- 2. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 500,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 60,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
- 3. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen für die übrigen EU-Länder (Inseln ausgeschlossen)

- 1. Die Lieferung der Ware erfolgt **frei Werk** bei Bestellungen unter einem Wert von € 500,00.
- 2. Die Lieferung **zum Kunden** erfolgt **frei Haus**, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 500,00 und € 1.500,00 netto eine Pauschale von € 60,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.500,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
- 3. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen für Länder außerhalb der EU

- 1. Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)

- 1. Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
 - a) Es wird eine **Anzahlung in Höhe von 30 %** des Bestellwertes geleistet;
 - b) Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen **Toleranzwert** von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
- 2. Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
- 3. Gravur mit Pantograf/Laser
 - a) Einrichtungskosten: € 70,00;
 - b) Gravurkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
 - c) Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
- 4. Stanzungen:
 - a) Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
 - b) Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
 - c) Mindestmengen:
 - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
 - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)

- 1. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
 - a) Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
 - b) Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
- 2. Kosten der Gravur Tailor-Made:
 - a) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
 - b) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
 - c) € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder-und Hinterseite.
- 3. Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
 - a) 6 St. für die Bezugsprofile in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
 - b) 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
- 4. Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
 - a) Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
 - b) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
 - c) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
 - d) bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen

- 1. Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
- 2. Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
- 3. Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
- 4. Besondere Verpackungsanfragen gehen zu Lasten des Kunden.

Vertrieb

- 1. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
- 2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
- 3. Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentisierung verboten.

Eigentumsvorbehalt und Zahlungskonditionen

- 1. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
- 2. Bei Zahlungsverzögerungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
- 3. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
 - a) laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
 - b) eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsgarantien zu verlangen.

Lieferung

- 1. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
- 2. Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
- 3. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
- 4. Als Fälle von höherer Gewalt und somit als Bedingungen, die Sambonet Paderno Industrie S.p.A von der Lieferpflicht entbinden, gelten: Krieg, Aufruhr, Brand, Streiks, Unmöglichkeit der Materialbeschaffung, erhebliche Unfälle an den Geräten, der Bruch einer Maschine, die Unterbrechung oder Verspätung des Transports.
- 5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
- 6. Darüberhinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegen nimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A dem Kunden:
 - a) jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
 - b) Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise

- 1. Da verschiedene Bearbeitungsschritte handwerksmäßig ausgeführt werden, könnten leichte Abweichungen bei unterschiedlichen Warenpartien des selben Produktes auftreten.
- 2. Die Produkte, die mit PVD-Verfahren hergestellt werden, können leichte chromatische Variationen und Farbtöne je nach den verschiedenen Modellen und Bezugsprofilen aufweisen. Diese Variationen sind nicht als Fehler anzusehen, da sie sich innerhalb der vorgesehenen Toleranzwerte bewegen und sorgfältig überwacht werden.
- 3. Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
- 4. Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
- 5. Das Profil der Bestecke ist nur als Informationskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

COPYRIGHT

© Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.

FRA

Termes et conditions générales de vente

1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. **Le montant minimum de commande** est de **€ 250,00 net HT**.
3. Emballage standard gratuit.
4. Toute modification de ces conditions doit se faire par écrit.

Droit de propriété et conditions de paiement

1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Offres/ Commandes

1. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
2. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenu), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.

Retours/Réclamations

1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de 15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
 - a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
 - b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
 - c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera 15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
 - d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
 - e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
 - f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes

1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison pour les suivants Pays de l'UE (îles exclues) :

Belgique, Pays Bas, Luxembourg, France, Espagne, Allemagne

1. Les envois de marchandises sont **départ usine** pour tout montant de commande inférieur à € 500,00.
2. Les envois de marchandises sont **franco domicile client**:
 - a) avec € 60,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 500,00 à € 1.000,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
3. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison pour les autres Pays de l'UE (îles exclues)

1. Les envois de marchandises sont **départ usine** pour tout montant de commande inférieur à € 500,00.
2. Les envois de marchandises sont **franco domicile client**:
 - a) avec € 60,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 500,00 à € 1.500,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.500,00.
3. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison pour les Pays n'appartenant pas à l'UE

1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (les prix indiqués sont nets)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
 - a) paiement d'un **acompte de 30%** sur le montant de la commande;
 - b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une **tolérance** de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie à l'unité supérieure;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
 - a) frais de commande: € 70,00;
 - b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
 - c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
 - a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
 - b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
 - c) quantité minimum de commande:
 - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
 - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)

1. Types de gravures Tailor Made standard :
 - a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
 - b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
 - a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
 - b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
 - c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 - a) 6 pièces pour les références en maillechoir, par multiple de 6 pièces ;
 - b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - a) Un coût unique pour chaque type de gravure – indiqués au point 2 ;
 - b) Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
 - c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
 - d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations

1. L'Entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Toute demande d'emballage spécifique est à la charge du Client.

Commercialisation

1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendus dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera déchargé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentification.

Réserve de propriété et conditions de paiement

1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redevable de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
 - a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
 - b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison

1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sont considérés comme cas de force majeure déchargeant Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de son obligation de livrer : la guerre, l'émeute, l'incendie, les grèves, l'impossibilité d'être approvisionné, les accidents graves de matériel, les pannes de machines, l'interruption ou le retard dans les transports.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
6. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
 - a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
 - b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants

1. Car différents cycles de production sont effectués artisanalement, on pourrait remarquer des légères différences entre différents lots du même produit.
2. Les produits soumis à un traitement PVD peuvent présenter de légères variations de couleurs et de teintes entre les différents modèles ou entre les différentes références. Ces variations ne doivent pas être considérées comme des défauts car elles se situent dans des limites de tolérance définies et font l'objet d'un contrôle strict.
3. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcul.
4. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
5. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

COPYRIGHT

© Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A

Condiciones generales y de venta

- 1. Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- 2. Pedido mínimo de € 250,00 en factura.
- 3. Embalaje estándar incluido.
- 4. Cualquier variación de las presentes condiciones debe realizarse por escrito.

Derecho de propiedad y condiciones de pago

- 1. La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente realice el pago total de la factura.
- 2. El plazo de pago de la factura debe realizarse dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 D.LGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el D.LGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Ofertas/Pedidos

- 1. Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
- 2. Aceptando por escrito la oferta, o de la confirmación del pedido(con la modalidad en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.

Restituciones/Reclamaciones

- 1. La mercancía debe controlarse en el momento de la entrega.
- 2. En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte se deberá firmar bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
- 3. Las reclamaciones se aceptarán dentro de **15 días** a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
 - a) La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
 - b) La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
 - c) En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
 - d) en caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
 - e) los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
 - f) para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de producción no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido

- a) para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
- b) para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega en los demás Países UE (islas excluidas)

Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, España, Alemania

- 1. Los pedidos cuyo importe no alcance los € 500,00 se remiten **franco fábrica**.
- 2. La mercancía se remite a **porte pagado**:
 - a) cargando € 60,00 para pedidos de entre € 500,00 y € 1.000,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
- 3. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega en los Países extra UE (islas excluidas)

- 1. Los pedidos cuyo importe no alcance los € 500,00 se remiten **franco fábrica**.
- 2. La mercancía se remite a **porte pagado**:
 - a) cargando € 60,00 para pedidos de entre € 500,00 y € 1.500,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.500,00.
- 3. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega en los Países extra UE

- 1. La mercancía se entrega **franco fábrica**.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)

- 1. Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
 - a) **pago de un anticipo del 30%** del valor del pedido;
 - b) La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una **tolerancia** del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, ecc). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
- 2. Endentado de hojas cuchillos postre: si no previsto de serie, con cargo de € 0,65 / pieza.
- 3. Grabado por Pantógrafo/Láser:
 - a) coste instalación: € 70,00;
 - b) coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
 - c) cantidades mínimas. Cubiertos: 100 piezas por modelo - vajilla: 10 piezas por modelo.
- 4. Punzonado:
 - a) coste punzones: € 300,00 para el primer punzón - € 150,00 para los siguientes (cada uno);
 - b) coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla: solicitando un presupuesto;
 - c) pedidos mínimos:
 - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
 - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)

- 1. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
 - a) En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
 - b) En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
- 2. Coste de grabado Tailor Made:
 - a) € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
 - b) € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
 - c) € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
- 3. Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
 - a) 6 pzas para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas;
 - b) 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
- 4. Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
 - a) Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
 - b) Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
 - c) Un solo coste independientemente del número de pzas hasta 150 pzas.
 - d) Con más de 150 pzas y múltiples de 150 pzas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones

- 1. La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
- 2. Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
- 3. No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
- 4. Las solicitudes de embalajes específicos correrán a cargo del Cliente.

Comercialización

- 1. Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
- 2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
- 3. Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago

- 1. Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
- 2. Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
- 3. En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
 - a) suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - b) exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega

- 1. Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
- 2. Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
- 3. Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
- 4. Se consideran causas de fuerza mayor que liberan Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de la obligación de la entrega: guerra, revuelta, incendio, huelgas, imposibilidad de abastecimiento, accidentes especialmente relevantes al equipo de fabricación, la rotura de máquinas, la interrupción o el retraso en el transporte.
- 5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
- 6. También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
 - a) cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
 - b) gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes

- 1. Puesto que diferentes fases del mecanizado se efectúan con un cuidado artesanal, podrían manifestarse pequeñas diferencias entre distintos lotes del mismo artículo.
- 2. Los productos sujetos al procesamiento PVD pueden estar sujetos a ligeras variaciones de color y tono entre diferentes modelos o entre diferentes referencias. Estas variaciones no deben considerarse defectos, ya que están dentro de los límites de tolerancia preestablecidos y se controlan estrictamente.
- 3. Al imprimir puede que surjan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
- 4. Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
- 5. Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

COPYRIGHT

© Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

FOTO - PHOTO

Riccardo Bianchi
Felice Scoccimarro

STAMPA - PRINT

Graphicscalve S.p.A.



ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
- Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

- Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
- The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
- Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
- Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
- Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.



PARTNER OF THE BEST CUISINE

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo 1,C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

Ph. +39 0321 1916 601

Fax +39 0321 1916 890

horeca@paderno.it

www.hotel.paderno.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

Ph. +1 201 804 8000

Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com

www.rosenthal-hotel-restaurant.com

MEMBER
OF



ARCTURUS GROUP

XA9084 - Ed. 7/2020

